

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





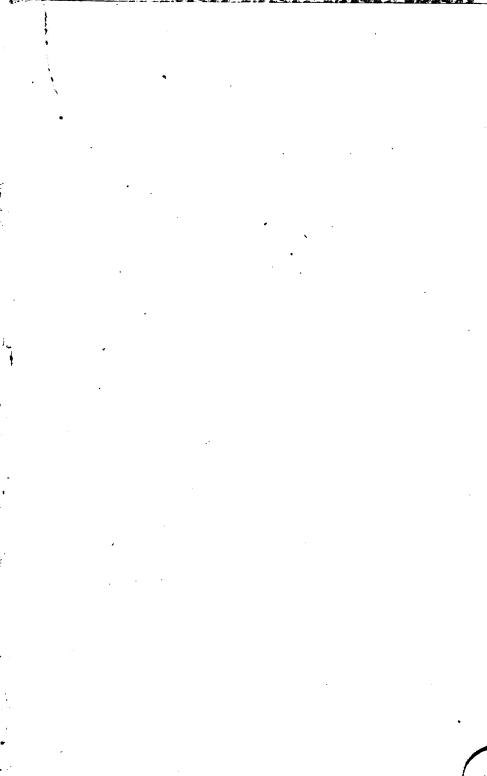
HARVARD LAW LIBRARY

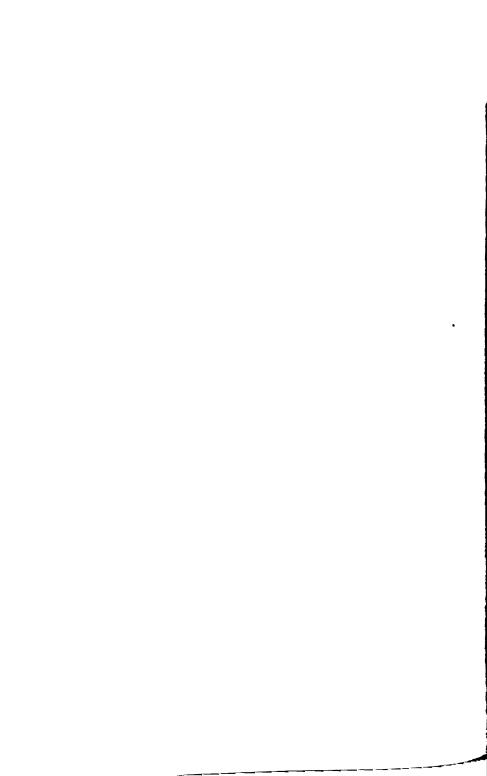
GIFT OF

ELLERY CORY STOWELL

Received Jan. 27, 1916

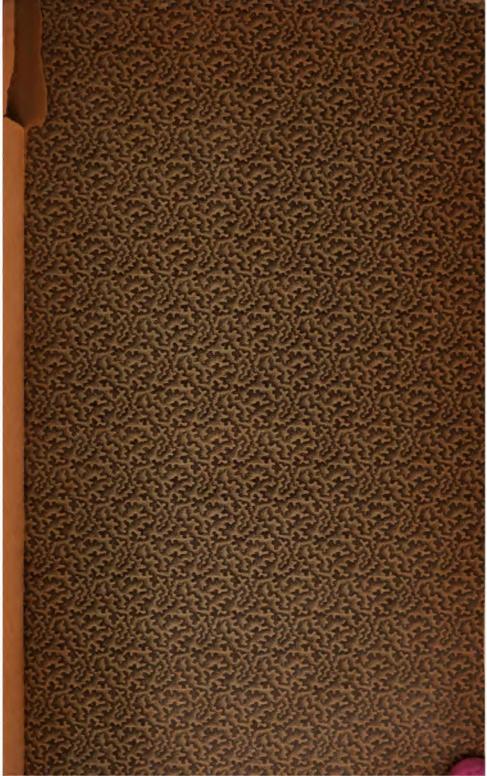














· .) •

FORMULAIRE DES CHANCELLERIES

DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

COULOMMIERS. - Typog. A. MQUSSIN.

DES CHANCELLERIES O

SUIVI DU

TARIF DES CHANCELLERIES

ET DU

TEXTE DES PRINCIPALES LOIS ORDONNANCES, CIRCULAIRES ET INSTRUCTIONS MINISTERIELLES RELATIVES AUX CONSULATS

Publié sous les auspices du Ministère des Affaires étrangères

M. DE CLERCO

MINISTRE PLÉNIPOTENTIAIRE

M. C. DE VALLAT CONSUL GÉMÉRAL

UATRIÈME ÉDITION

Mise à jour d'après les plus récents documents officiels

TOME PREMIER



PARIS

AMYOT, LIBRAIRE-ÉDITEUR, 8, RUE DE LA PAIX

MDGGGLXIX

JAN 2 7 1916.

AVANT-PROPOS

DE LA QUATRIÈME ÉDITION

Fournir un choix d'exemples de l'application des principes sur lesquels repose l'institution des consulats et combler sous ce rapport la lacune que présentent la plupart des ouvrages dont le service consulaire a été l'objet, soit en France soit à l'étranger, tel est le but que nous avions en vue en entreprenant la publication du Formulaire.

L'accueil qui a été fait aux trois premières éditions de cet ouvrage nous autorise à penser que notre but a été atteint; aussi la nouvelle édition que nous publions en ce moment ne diffère-t-elle des précédentes que parce qu'elle est plus complète. Elle forme deux volumes. Le premier contient toutes les formules ou modèles des actes et états périodiques que les agents du service extérieur sont appelés à dresser : il est complété par un appendice dans lequel nous avons rassemblé d'une

part, le cadre des états ou des actes dont l'envoi et la rédaction découlent de circulaires de date récente, d'autre part le tarif général des droits de chancellerie et une bibliographie diplomatique et consulaire. Le second volume renferme le texte des documents officiels, édits, lois, ordonnances, décrets et circulaires qui régissent le service des consulats.

Malgré les nombreuses additions qu'ont reçues les trois premières éditions de notre ouvrage, et dont la plupart proviennent d'attributions ou d'obligations nouvelles imposées aux consuls, telles que celles qui découlent par exemple du nouveau códe disciplinaire de la marine marchande, nous n'avons cependant pas la pensée d'avoir prévu tous les cas où l'intervention consulaire peut être réclamée, ni d'avoir donné les seules et uniques formules que les agents du dehors doivent employer. En effet, nous devons répéter ici ce que nous disions dans la préface de la première édition, c'est que nous nous sommes beaucoup moins proposé de fournir des modèles invariables, que de donner des formules qui puissent servir d'exemple, de point de départ, pour la rédaction des actes ou des documents consulaires. Nous nous sommes attaché seulement, en présentant, dans l'ordre même du tarif des chancelleries, au moins un modèle pour chacun des actes énoncés au tableau des

perceptions, à n'omettre aucune des clauses ou conditions essentielles pour leur régularité ou leur validité: sauf les cas où les formules ont une origine officielle que nous avons eu soin d'indiquer, chaque agent peut donc, dans une certaine mesure et selon les espèces, modifier ou perfectionner les modèles du *Formulaire*, en retranchant ou en ajoutant à leurs énonciations d'après son expérience et ses propres réflexions.

Il va sans dire aussi que les numéros d'ordre et les articles du tarif indiqués par nous au bas des modèles n'ont qu'une valeur de convention, et sont uniquement destinés à rappeler aux chanceliers l'obligation réglementaire de compléter chaque acte par la triple mention de l'enregistrement, de la base légale et du taux de la perception à laquelle il a donné lieu.

Le second volume, qui renferme ce qu'on peut appeler le code des consulats, correspond à l'appendice de la première édition. Pour satisfaire aux demandes pressantes d'un grand nombre d'agents placés dans des postes de création récente, ou dont les archives offraient de regrettables lacunes, nous y avons classé, par ordre chronologique, le texte de tous les édits, décrets, lois, instructions et circulaires, tant des affaires étrangères que de la marine, comprises entre 1778 et 1869, qui s'appliquent encore actuellement au service des consulats. Plu-

sieurs de ces documents sont livrés pour la première fois à la publicité, ou n'avaient dans l'origine été tirés qu'à un nombre très-limité d'exemplaires; d'autres sont épars dans les volumineuses collections du *Moniteur* ou du *Bulletin des lois*. Rassemblés désormais en corps de lois consulaires, ils seront plus facilement et plus utilement consultés par les agents de la carrière, qui voudraient chercher dans les textes mêmes la justification des principes généraux développés dans le Guide pratique des Consulats (1).

Juin 1869.

⁽¹⁾ Guide pratique des Consulats, par MM. A. de Clercq et C. de Vallat; 3º édition. 2 vol. in-8º. Paris, 1868, chez Amyot, éditeur, 8, rue de la Paix.

TABLE DES MATIÈRES

DU PREMIER VOLUME

D'APRÈS L'ORDRE MÉTHODIQUE.

Nos			Pages.
	PRAVA	T-PROPOS	▼
		formules et modèles généraux.	
	térie		4 2
11. 111.	modele	e d'inventaire des archives d'un consulat de procès-verbal de prise de possession d'un poste consu-	2
		laire	4 5
•••		de l'État.	7
VI. VII.	— Formu	de brevet de vice-consul et d'agent consulaire	8
		par les chancelleries ou par les agences consulaires	9
		CHAPITRE PREMIER.	
		MODÈLES DE REGISTRES.	
	Obser	RVATIONS GÉNÉRALES	13
1.	Modèl	e général d'ouverture et clôture des registres	45
2,	_	de registre pour l'enregistrement des correspondances re- cues ou écrites par un consulat	16
8.	. –	de registre pour la transcription des correspondances offi- cielles d'un consulat	47
۵.	_	de registres pour les actes judiciaires	48
5.			19
6.	-	de registre des recettes de chancellerie	20
7.		de registre des dépenses de chancellerie.	22
8		de registre des actes passés en chancellerie	23
9	. –	de registre d'immatriculation et de protection	24

TABLE

X		TABLE	
Nos.		De	ıges.
	Madala		26
11.	MOREIG	e de registre pour la délivrance des passe-ports	20 28
12.	_	de registre des patentes et visas sanitaires	80
13.		de registre des mouvements de la navigation française.	id.
14.	•	de registre de comptabilité avec la marine.	32
-4-			
		CHAPITRE II.	
MODI	LES D	ACTES RELATIFS A LA COMPTABILITÉ AVEC LE DÉPARTEM	ENT
		des affaires étrangères.	
	ş	1ºº Modèles pour le service des Consulats.	
T	arif off	iciel des frais de voyages et de courses	34
		e d'un état de remboursement pour frais de voyage de	
		service	35
45 b	is.—	d'état de frais de voyage	36
46.		d'état de frais de service	40
47.		d'état de secours accordes à des nécessiteux	M
48. 49.		d'état indicatif des Français nécessiteux rapatriés d'un bordereau de frais de correspondance pour tenir lieu	42
19.	_		48
20.		de quittance à l'appui des irais de service	40
		étrangères.	ΔA
21.		d'état de donatives distribuées par un consul	45
22.		de déclaration pour tenir lieu de quittance spéciale à l'ap-	
		pui des frais de service.	46
23.		de certificat d'inscription sur l'inventaire du mobilier d'un	
		objet acquis aux frais de l'État	id.
24. 25.		d'état trimestriel de mouvement de personnel d'un poste	47
20.	_	diplomatique ou consulaire	48
			40
§	j 2. –	Modèles pour le service spécial des Chancelleries.	,
9A	Modèl	e d'un budget de chancellerie	49
27.		d'un état trimestriel de comptabilité de chancellerie.	50
28.		d'un bordereau de détail des dépenses de chancellerie.	55
29.	_	de quittance pour allocations personnelles résultant des	
		articles 65 et 69 du tarif.	56
30.	_	de quittance du chancelier pour le prélèvement de ses ho-	
		noraires.	57
81.		de quittance du chancelier pour le prélèvement de ses re-	
82.		mises proportionnelles	id. 58
33.		du certificat de conformité à fournir au bas du bordereau	00
JU.	_	récapitulatif de comptabilité de chancellerie	59
84.	_	d'un bordereau récapitulatif annuel de dépenses	60
85.		de déclaration de change fixe et invariable à l'appui du	- •
		bordereau annuel de comptabilité	64
86.	_	de certificat de change variable	id.
87.	_	de traite pour l'envoi au trésor des excédants de recettes.	62
88.	-	de bordereau de retenues pour la caisse des retraites	63

Nos.	P	ages.
39.	Modèle d'état trimestriel des recettes et dépenses des agences d'un	
	consulat	61
40.		67
41.		69
42.		
	tis à la retenue pour les pensions	70
	CHAPITRE IIL	
M	ODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA COMPTABILITÉ AVEC LA MARIN	E.
	§ 1°. — Comptabilité des Consulats.	
3.	Modèle d'un état trimestriel de comptabilité pour dépenses faites	
	par un consul	73
44.	- d'un état récapitulatif de dépenses	74
45.	- d'un état de liquidation de sauvetages lorsque les produits	
	sont insuffisants pour couvrir les frais du sinistre	75
46	 d'un état de liquidation de sauvetage lorsque les produits 	
	sont suffisants pour couvrir les frais du sinistre.	76
47.	— d'un état de répartition de frais de sauvetage	84
48.	— d'un état de journées employées à un sauvetage	82
49.	— d'un état pour constater les dépenses occasionnées par des	
EΛ	marins naufragés	88
50. 51.	 d'un décompte de solde due à des marins du commerce. d'un état supplémentaire de décompte. 	84
51. 52.		86 87
53.	— de traites sur le trésor pour le service marine	88
54.		OO
	rins absents.	89
55.	rins absents. d'un bordereau de solde revenant à des marins déserteurs.	90
56.	Formule des reçus à signer par les marins.	94
57.	Modèle d'un état de successions versées à la caisse des gens de	
	mer	98
58.	— d'un état de liquidation de prise	93
	Commachiliat des haire ente de comma	
	§ 2. — Comptabilité des bâtiments de guerre.	
	Observations générales	97
	Bases à observer pour le calcul des fournitures aux bâtiments de	
	l'Etat.	98
59.	Modèle d'un état de dépenses pour frais divers.	99
60.		400
61. 62.	 d'un état des payements de solde faits à des officiers. d'arrêté pour les dépenses d'outre mer, lorsque les bâti- 	102
U 4.	ments naviguent en escadre ou en division.	104
68.	 d'état de payement de la solde et des accessoires de solde 	
٠.	aux officiers-mariniers et marins.	105
64.	— d'état des journées d'hôpital et frais de maladie	107
65.		408
66. 67.	d'un état de perte sur le change des monnaies étrangères.	110
68.	 d'un état debénéfice sur le change des monnaies étrangères. de marché pour fournitures aux bâtiments de la flotte. 	111 412
vu.		***

-		-	•	-
ъ	. Δ	н	ш	. к

XU

Hés'	Ţ.	1808 t
69.	Modèle de traites de bord pour les dépenses des bâtiments de la	
	flotte.	114
70.	- d'état récapitulatif des dépenses effectuées à l'étranger par	410
	un bâtiment de la flotte	116
•	CHAPITRE IV.	
	MODÈLES D'ACTES RELATIFS AU SERVICE DES FINANCES.	
	Modèle de feuille d'avis pour les paquebots poste	118 120
72.		121
73,	— de traites pour acuais de tabacs	121
	CHAPITRE V.	
	ÉTATS ET TABLEAUX OFFICIELS.	
	§ 1er. — États à transmettre au Ministère des Affaires	,
	Etrangères.	
76.	Modèle de l'état trimestriel des dépôts de chancellerie	124
75.		
	de recouvrements faits par les consuls	126
76.		407
77.	des consignations de Paris	427 128
78.		
	merce	131
79.		132
80.		
	dises	435 436
84. 82.		138
83.		140
84.		141
85.		142
86.		144
87. 88.		146 147
89.		148
90.		149
91.	— de bulletin du prix du pain et de la viande de boucherie.	151
92.		152
93.		453 454
94. 95.		104 id.
96.		156
	6	
	§ 2. — États à transmettre au ministère de la Marine.	
97	Modèle du tableau trimestriel de la navigation française	458

•	DES MATIÈRES.	Rill
Nes.	P	gos,
98,	Modèle d'un état trimestriel de mouvement pour les navires fran-	
99.	Çais	100
77.	- d'un état semestriel ou annuel des naufrages et sauvetages.	162
	CHAPITRE VI.	
	MODÈLES D'ACTES DE L'ÉTAT CIVIL.	
	Observations générales	165
100.	•• •• ••	167
101.	— de reconnaissance d'enfant naturel	468
102.		id.
103. 104.	— d'affiches de publication de mariage de certificat de publication de mariage	469 470
105.	- de certificat de publication de mariage	id.
106.	— de décès d'un enfant mort-né	174
407.	— — de décès.	4 75
408.	de procès-verbal de dépôt d'actes dressés à bord d'un bâtiment.	176
109.	ment. d'expédition d'acte de l'état civil.	id.
	MODÈLES D'ACTES DE JURIDICTION CIVILE ET COMMERCIALE.	
	Observations génerales	181
	Adoption (Modèle d'acte de consentement d')	485
111.	Appel (Modèle d'acte d')	id.
412. 413.	Arbitres (Modèle de récusation d'un arbitre ou d'un expert) — (Modèle desentence arbitrale portant règlement d'avaries).	186 187
114.		190
	Assignation (acte d')	191
416.	Caution (acte de présentation et d'acceptation de)	192
417.		193
110.	Citation (en conciliation)	id. 191
120.	(manufactures)	195
	Compulsoire (mandement prescrivant un)	id.
422. 423.	Conciliation (procès-verbal de)	196
	Conseil de famille (cédule de convocation d'un)	id. 197
425.	- (procès-verbal d'une réunion de)	198
4 26.	Créances (acte d'affirmation de)	id.
127.	Délaissement (signification de)	199
1 40.	autre pièce)	200
129.	Émancipation (acte d'émancipation par le conseil de famille).	id.
430.	 (acte d'émancipation et d'autorisation de faire le commerce). 	202
131.	Enquête (procès-verbal d')	id.
133.	Executoire de frais (Modèle d')	204 id.
134.	Faillite (assignation pour faire déclarer la faillite)	205

Nos.		Pages.
435.	Faillite (déclaration de)	206
486.	Faillite (déclaration de)	207
137.	— (jugement de déclaration de faillite et de nomination de	
	syndics provisoires)	id.
438.	— (formule de convocation de créanciers)	203
139.	— (procès-verbal d'une assemblée de créanciers)	id.
440.		209
141.	— (modèle de demande en revendication)	210
142.		211
148. 144.		212 213
144.		id.
146.		245
147.	— (demande en annullation de concordat)	id.
448.	- (jugement d'annullation d'un concordat)	216
	Grosse exécutoire d'un jugement consulaire	id,
450.	Interrogatoire (procès-verbal d')	247
451.	Jugement ordonnant une enquête	218
152.	Jugement consulaire par défaut	id.
158.	— par défaut sur opposition	219
154.		id.
4 55.	- contradictoire	220
156.	- contradictoire sur opposition	id.
457.	Offres réelles (procès-verbal d')	224
138.	Opposition à un jugement par défaut	222
109.	— en cas de perte d'une lettre de change	223 id.
100.	Solition a une communante ou a une succession	224
469.	Saisie-exécution	225
463.	— (— de levée de)	226
164.	Serment (prestation de par des experts)	227
4 65.	Signification d'un jugement	228
466.	- d'un sinistre	id.
467.	— d'un sinistre	229
468.	Vérification d'écriture (requête à l'effet d'obtenir une)	230
	CHAPITRE VIII. MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA JURIDICTION MARITIME ET COMMERCIALE.	
	•	
	OBSERVATIONS GÉNÉBALES	233
	Modèle de dénonciation d'une faute disciplinaire	237
470.	— de condamnation pour une faute disciplinaire	id.
171.	— de rapport sur un délit commis en mer.	238
172.	- de procès-verbal de constatation d'un délit	id.
478.	de requête pour la convocation du tribunal maritime com- mercial	239
474.	Formule de constitution et de convocation du tribunal maritime	
	commercial	id.
175.	- de nomination d'un juge du tribunal maritime commercial.	240
176.		id. 241
477.	 de nomination d'un juge rapporteur. Modèle d'un mandat de dépôt ou de mise en détention préventive. 	241 242
179.		id.
1/7.	- 'A and return Anna A series Anna Anna Anna 10 anna 10 anna 11 anna 1	6420

Nos. Pa	ges.
	248
	id.
	2 44
	id.
	245
	246
	id.
	250
	254
	id.
	252
1000 100 maio do 7155 do mito do pantajone, 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
CHAPITRE 1X.	
MODÈLES D'ACTES DE JURIDICTION CRIMINELLE,	
Control to the control of the contro	9 K K
	255
191. Modèle de plainte par déclaration en chancellerie	261
simple police	id.
193. Formules d'avertissement pour comparaître au consulat	262
	id.
	26 3
196. — de jugement en matière de simple police.,	id.
	265
198. — d'ordonnance d'arrestation	id.
The state of the s	266
200. — — d'assignation et de fixation d'audience	id.
	267
	268
	270
	273
205. — d'un procès-verbal de confrontation des témoins et du pré-	07L
	274
	275 276
30% — a didonnance de busse de corbs et de mise on bleaentron.	2 / U
CHAPITRE X.	
MODÈLES D'ACTES NOTARIÉS.	
	281
	288
	284
	2,85
241. Actes respectueux pour contracter mariage	id.
	287 290
	290 291
215. Association en participation	291 292
216. Autorisation maritale	id.
217. Aval (Modèle de diverses formes d')	293
	29A
219. Bilan en matière de faillite.	295
man alama de menora de servición i i i i i i i i i i i i i i i i i i	4

Nos.	;	eges,
990.		297
994	Billet à ordre	id.
949.	Certificat d'individualité.	298
228.	— de propriété.	id.
	Cession (acte de cession volontaire).	299
995.	Collation de pièces.	800
998	Communauté (acte de rétablissement de)	304
997.	Compromis simple.	302
228.	— sur décision arbitrale	308
229.	- par procès-verbal devant des arbitres choisis	304
280.	— par acte sous seing privé	805
	Compte de tutelle.	id.
232.		807
	Compulsoire (procès-verbal de)	id.
284.	Concordat	809
235.	Congé de bail	310
236.	Consentement (acte de pour un mariage)	311
237.	Constitution de pension (acte de).	312
238.	Contrat de mariage (avec communauté)	id.
239.	- sous le régime de communauté conventionnelle.	315
240.	- avec régime dotal	317
241.	— avec séparation de biens	219
242.	Certificat de contrat à remettre à l'officier de l'état civil avant la	
	célébration du mariage	321
	Décharge de mandat	id.
244.	Dépôt de pièces	322
245.	Désistement (acte de)	id.
246.	— (acceptation de)	323
	Donation entre-vifs	id.
248.	- d'immeubles	324
249.		325
250.	Echange (contrat d')	326
	Extrait des minutes d'une chancellerie.	327
252.	— de procuration	id.
200.	Faillite (état de situation de)	328 id.
	Gage (contrat de)	329
	Inventaire par suite de contrat de mariage	329 330
150. 157	- annès décès	831
)5Ω	- après décès après faillite	341
259.	Liquidation amiable de succession entre majeurs	342
260.	— de société.	346
	Mainlevée d'hypothèque	350
262.	Mandat	id.
£63.	Marché.	351
	Mentions	id.
	Notoriété (acte de	352
266.	- (autre Modèle)	853
267.	Obligation solidaire entre créanciers	id.
268.	— — entre débiteurs	351
269.	Partage avec tirage au sort des lots	355
270.	Prêt à intérêt	id.
271.	Procuration générale	856
272.	— (Autre modèle)	859
¥73.	- speciale pour agir devant le Trésor et autres administra-	
o <i>n '</i>	tions publiques.	361
	Prorogation d'obligation	id.
275.	— d'une Société, ,	362

	des matières.	XAII
No.		Pages,
276.	Protet faute d'acceptation	362
277.	- faute de payement	368
278.	Unitance par un fonde de procuration.	864
279.	— de loyers	id.
280.	- notariée et de décharge.	id.
294.	- d'une somme due par obligation	365
282.	Ratification par un majeur.	366
280.	necolement (proces-verbal de)	id.
284.	Révocation de pouvoirs	369
285.	Résiliation de société	ıd.
280.	Séquestre conventionnel	371
287.	Societe en nom collectit	id.
288.	— (extrait d'acte de société en nom collectif)	873
207.	— en commandite	id.
290.	Cubatitation do nonvolue	874
271,	Successions (partage entre majeurs).	876 877
271.	Testament (acte de suscription d'un testament olographe ou mys-	3/1
Ayu.	tions)	380
294.		381
295.	— par acte public dressé dans la maison du testateur	id.
296.	- mystique · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	382
907	- Olographe	382
208.	(clause de substitution par). Transaction (acte de). après faillite. Transport de créance (acte de). Vente de fonds de commerce.	385
299.	Transaction (acte de).	id.
300.	- après faillite.	386
301.	Transport de créance (acte de)	id.
302.	Vente de fonds de commerce	387
303.	— d'immeubles	388
304.	- d'objets mobiliers	389
305.	— de navire.	390
306.	Vérification (procès-verbal de vérification ou avération)	392
	CHAPITRE XI.	
	MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA NAVIGATION.	
	OBSERVATIONS GÉNÉRALES	397
307.	Affrèlement (acte d').	398
3 08.	Apostilles à inscrire sur le rôle d'équipage d'un navire pour cons-	
	taler un mouvement fait à l'étranger.	id.
309.	Arrivée et départ (certificat d')	3 99
310.	Assurance (contrat de sur marchandises). — (police d' sur navire). Avaries (protét en cas d').	400
311.	- (police d' sur navire).	401
312.	Avaries (protet en cas d').	403
313.	- (règlement d' ét formule d'homologation)	404
314.	Chancellerie (compte de pour un navire français)	406
910.	Charte-partie	407
. 10.	Concé provisoire pour un povire françois	408
∵1/• 3/2	Congé provisoire pour un navire français	
340	Connaissement	409
OI3.	comple de soure due a un mateiot deparque a i etranger en	410
390	cours de voyage	id.
	Embarquement de marins comme passagers sur un navire fran-	·u·
,	çais	411
	3	·

TABLE DES MATIÈRES.

XX

Nos	_			Pages	١.
28	ter.	Modèle	d'un compte annuel de liquidation de chancellerie	. 48	0
	ter.	— ·	d'un état de services des commis de chancellerie	. 48	2
	bis.		d'un état de situation des chemins de fer	. 48	3
	bis.	_	de propositions de récompense pour faits de sauvetage	. 48	4
327	7 bis	. —	de soumission pour payement des droits de francisatio	n	_
			d'un navire de construction étrangère	. 48	5
375	5 bis	_	de certificat de vie pour traitement de la Légion d'hon	 -	
0,.	, 510	•	neur et de la médaille militaire	. 48	8
37	5 ter		de quittance de payement pour le même traitement	. 48	7
٠,,	,	•	Tarif général des chancelleries	. 48	8
			Bibliographie diplomatique et consulaire	. 49	8
			Table par ordre alphabétique	. 51	1

FIN DE LA TABLE MÉTHODIQUE DU PREMIER VOLUME

FORMULES

ET

MODÈLES GÉNÉRAUX

Nº I.

FORMULE du Serment à prêter par tous les Agents du service consulaire.

(Sénatus-Consulte du 23 décembre 1852, art. 16.)

§ 1.

Je jure obéissance à la Constitution et fidélité à l'Empereur.

A.... le....

(L. S.)

(Signature de l'Agent.)

§ 2.

Serment pour un chancelier.

Le Chancelier, avant d'entrer en fonctions, doit prêter le même serment entre les mains du Consul, qui en dresse acte sur les registres de la Chancellerie; on ajoute seulement à la formule ci-dessus : « et promets de remplir avec fidélité les fonctions de Chancelier du Consulat de France à... »

Nº II.

MODÈLE d'Inventaire des papiers, registres, livres, etc., composant les archives d'un Consulat (1).

années.	NUMÉROS d'ordre.		NOMBRE de pièces.
	1 à 30 31 à 70	§ 1. Ministère des Affaires Étrangères. Trente dépèches du Ministre (Spécifier au besoin le timbre par direction et bureau.). Quarante lettres du Consul (idem.)	30 40
		§ 2. Ambassade de Dépèches de l'Ambassade Lettres du Consulat § 3. Agences consulaires, X. lettres X. id. L. id. L. id. L. id.	
		X	·
		§ 6. Autorités françaises. § 7. Autorités locales.	
		§ 8. Affaires particulières. Dossiers de réclamations, recouvrements, successions, etc	

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I. p. 79.

années.	NUMÉROS d'ordre.		NOMBRE de Prèces.
		§ 9. Pièces diverses.	
		Vieux passe-ports	
		etc	
		Registres.	
		Un Registre des actes passés en chancellerie Un id. de comptabilité	
		§ 11.	
		Collections des Archives.	
		I. Lois et ordonnances (du pays de la résidence) II. Balletin des Lois françaises	
		§ 12.	
		Livres et Cartes.	
		Bulletin du ministère du Commerce. Archives du Commerce. Annales maritimes de 1818 à 18. Lois de douanes. Tarifs. Codes. Manuel Dictionnaires	
		Cartes et Plans	
		§ 13. Dépôts de Chancellerie.	

		§ 14.	
		Mobilier de la Chancellerie.	
		(Chaises, tables, étagères, armoires, tableaux, pavilions, etc.)	

Arrêté le présent inventaire	à.	 		٠,
le 31 Décembre 18				

Le Consul,

Par M. le Consul: (L. S,

(Signature.)

Le Chancelier,
(Signature.)

Nº III.

MODÈLE du Procès-Verbal à dresser au moment de la prise de possession d'un poste diplomatique ou consulaire.

(Circulaire du 2 octobre 1833) (1).

A... (lieu où le Procès-verbal doit être signé) cejourd'hui..., conformément aux dispositions prescrites par l'ordonnance du 18 août 1833, il a été procédé à la vérification contradictoire des papiers et livres qui composent les Archives d...... (désignation du poste entre M... (qualification du fonctionnaire sortant) qui doit en faire la remise avant de quitter cette résidence, et M..... (qualification), entre les mains duquel cette remise doit être faite.

Par suite de cette vérification, il a été constaté et il est reconnu par les soussignés:

- 1º Que lesdites Archives contiennent les papiers et livres dont l'Inventaire a été dressé le.... et dont un duplicata a été envoyé au département des Affaires Étrangères de France, le...
- 2º Que depuis l'époque où cet inventaire a été dressé, jusqu'à ce jour, il n'existe point de lacune dans les correspondances, documents, collections composant lesdites Archives (ou s'il existe des lacunes, les signaler ici), et que les pièces conservées sont au même nombre et dans le même ordre que les pièces inscrites sur le registre tenu en exécution de l'article 2 de l'ordonnance du 18 août 1833 (ou signaler ici celles qui manquent).
 - 3º (Mentionner les dépôts s'il y en a).
- M... (qualification du fonctionnaire sortant) a de plus déclaré qu'il ne garde aucun original des pièces adressées ou reçues par lui en sa qualité officielle pendant la durée de sa mission, et qu'il s'engage, pour celles dont il aurait pris des copies, à n'en rien publier, ni laisser publier, sans l'autorisation du Gouvernement.

Fait triple entre les soussignés, les jour, mois et an que dessus.

(L. S.)

(Signatures.)

⁽¹⁾ Les circulaires citées sans autre indication, sont émanées du département des affaires étrangères.

Nº IV.

PROTOCOLE des Agents du service extérieur à l'égard du Ministre des Affaires Étrangères (1).

(Circulaire du 30 juin 1855.)

§ 1.

Pour les Ambassadeurs.

a) Inscription:

MONSIEUR LE MINISTRE (en vedette)

b) Traitement dans le corps

de la dépêche :

MONSIEUR LE MINISTRE

et Votre Excelience

Souscription ou protocole: Veuillez agréer, Monsieur le......
l'assurance de ma haute considération.

(Signature.)

§ 2.

Pour les Envoyés Extraordinaires et Ministres Plénipotentiaires.

a) Inscription:

MONSIEUR LE....

(en vedette)

b) Traitement:

Monsieur Le....

et Votre Excellence

e) Protocole:

Veuillez agréer, Monsieur le....

les assurances de ma très-haute considération.

(Signature.)

tête de la dépêche à gauche, (à la droite de l'écrivain).

Pour la réclame. Au bas de la première page : « A Son Excellence Monsieur le Ministre des Affaires Étrangères, à Paris. »

Pour l'adresse. A gauche (droite de l'écrivain) en tête : « Son Excel-

Pour l'adresse. A gauche (droite de l'écrivain) en tête : « Son Excellence » sur la seconde ligne, « Monsieur le Ministre des Affaires Étrangères » sur la troisième ligne à gauche, « Paris » et à droite « par le courrier V ou par le paquebot X ou le navire Z. (Guide pratique des Consulats, t. I, p. 156).

⁽¹⁾ Règles communes à tous les agents pour la correspondance officielle: Pour la date. Le nom de la résidence, les jours, mois et an se placent en tête de la dépêche à gauche, (à la droite de l'écrivain).

§ 3.

Pour les Chargés d'Affaires et Consuls généraux.

a) Inscription:

MONSIEUR LE....

b) Traitement:

Monsieur le Ministre

et Votre Excellence

c) Protocole:

Veuillez agréer les assurances de la respectueuse considération avec laquelle j'ai

l'honneur d'être,

Monsieur, le....

de Votre Excellence,

le très-humble et très-obéissant serviteur.

(Signature.)

§ 4.

Pour les Secrétaires, les Consuls et les autres Agents.

a) Inscription:

Monsieur Le....

b) Traitement:

MONSIEUR LE MINISTRE

et Votre Excellence

c) Protocole:

Agréez l'hommage du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être,

Monsieur le....

de Votre Excellence,

le très-humble et très-obéissant serviteur.

(Signature.)

Nº V.

MODÈLE du Procès-Verbal de récolement de l'inventaire du mobilier appartenant à l'État dans les résidences consulaires (1).

(Circulaire du 1er octobre 1848.)

A.... (lieu où le Procès-verbal doit être signé), le... et conformément à la loi et aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 1er octobre 1848, il a été procédé au récolement de l'Inventaire du mobilier appartenant à l'État dans la Chancellerie du Consulat de France à.... entre N..., consul, et N..., chancelier.

(Si le récolement a lieu par suite de la mutation du titulaire du poste, le Chancelier n'a pas à figurer dans le Procès-verbal et on dira: Entre M.... (qualification du fonctionnaire sortant), qui doit en faire la remise avant de quitter cette résidence, et M.... (qualification), entre les mains duquel cette remise doit être faite.)

Par suite de cette vérification, il a été constaté et reconnu par les soussignés :

- 1° Que tous les objets inscrits au dernier Inventaire dressé le.... et transmis au ministère des affaires étrangères, le..., se trouvaient en leur lieu et place.
- 2º Que tous les objets acquis depuis cette date et inscrits à l'Inventaire sous les no... à ... existent également en Chancellerie.
- (Si, par suite de mutations, détériorations ou autre cause, il existe une différence quelconque entre l'état réel du mobilier et sa description dans le précédent Inventaire, cette différence devra être constatée et ses motifs indiqués au procès-verbal de récolement).

Fait double entre les soussignés, les jour, mois et an que dessus.

(L. S.) (Signatures.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, L. I. p. 279.

Nº VI.

MODÈLE de Brevet de Vice-Consul ou Agent consulaire.

(Circulaire du 26 mars 1834.)

BREVET

AU NOM DE SA MAJESTÉ L'EMPEREUR DES FRANÇAIS.

de
VIGE-CONSUL

ou

AGENT

CONSULAIRE

DE FRANCE

pour le sieur (1).

Nous.... (nom du Consul général ou Consul), Consul... de France à la résidence de...., investi par l'article 39, titre VI, de l'ordonnance du 20 août 1833, du droit de déléguer des Agents dans notre arrondissement consulaire, ayant jugé utile au bien du service de pourvoir à l'emploi de... (Vice-Consal ou Agent consulaire) de France à..., avons, en vertu de l'autorisation spéciale à nous donnée à cet effet, par le Ministre secrétaire d'Etat au département des Affaires Étrangères, sous la date du..., nommé, commis et délégué en qualité de... (Vice-Consul ou Agent consulaire) de France à.... le sieur.... à l'effet d'agir, à ce titre, sous notre direction et conformément aux dispositions des lois, ordonnances, décisions et instructions, pour tout ce qui regarde les intérêts et la protection des navigateurs, commerçants et autres citoyens français, dans le lieu sus-mentionné. En conséquence, nous prions et requérons les Autorités compétentes de reconnaître et faire reconnaître ledit sieur... en la susdite qualité de (Vice-Consul ou Agent Consulaire) de France, lui assurer le libre exercice de ses fonctions, le faire jouir de tous les priviléges qui y sont attachés, et lui donner enfin toute aide, assistance et protection partout et en toute circonstance où besoin sera.

En foi de quoi nous avons signé le présent Brevet et y avons apposé le sceau officiel du Consulat... de France en cette résidence.

Fait à.... le....

Par le Consul:

Le Chancelier,

(L. S.)

(Signature du Consul.)

(Signature.)

⁽¹⁾ Lorsque le Vice-Consul ou l'Agent consulaire a été nommé directement par l'Empereur, la formule de son brevet doit être modifiée de la manière suivante: — « Nous (Nom du Consul général ou Consul)... Consul... de France à la résidence de... vu le décret en date du... qui confère au s... lui etitre de... (agent vice-consul ou agent consulaire) de France à... lui avons, en vertu des instructions spéciales de M. le Ministre secrétaire d'État au département des affaires étrangères, délivré le présent brevet, à l'effet d'agir à ce titre, etc., etc. (Le reste comme le modèle ci-dessus.)

Nº VII.

FORMULE de solvit de droits à mettre au bas de tous les actes ou papiers délivrés par les Chancelleries ou les Agents consulaires.

N° d'ordre.... (celui du registre des recettes). N° du tarif.... Solvit (montant du droit perçu) (1).

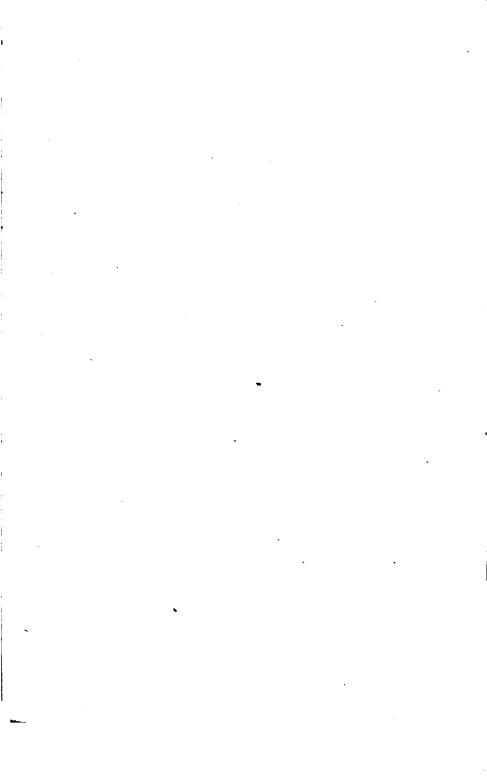
⁽¹⁾ Le Chancelier ou l'Agent Consulaire doit mettre son paraphe au-dessous du souvir qui sera d'ailleurs marqué gratis pour les indigents, et sans frais pour les personnes attachées aux missions diplomatiques ou à l'administration consulaire, comme pour les autoritées constituées du pays.

•

·

CHAPITRE PREMIER MODÈLES DE REGISTRES.

Nº 4 à 14.



OBSERVATIONS GÉNÉRALES SUB LES REGISTRES DES CONSULATS.

Le nombre et la nature des registres varient naturellement suivant l'importance de chaque poste consulaire. En se pénétrant de l'esprit des lois, ordonnances et instructions ministérielles qui régissent le service des Consulats, on reconnaît cependant que, s'il est loisible aux Agents de consacrer certains registres à des matières diverses n'ayant pas toujours entre elles une parfaite analogie, ou, dans quelques cas particuliers, de conserver des minutes sans en faire l'objet d'une transcription méthodique, il est d'autres branches du service qui exigent impérieusement la formation de registres spéciaux. On arrive ainsi à classer tout d'abord les registres en obligatoires et en facultatifs. Dans la première catégorie se rangent : le registre pour l'enregistrement des correspondances (ordonnance du 18 août 1833); celui pour les recettes et dépenses de . Chancellerie (ordonnance du 23 août 1833); celui pour les actes passés en Chancellerie (ordonnance du 30 novembre 1833); celui pour les dépôts (ordonnance du 24 octobre 1833); celui pour les actes de l'état civil (instructions particulières d'août 1814, circulaire du 30 septembre 1826, et ordonnance du 23 octobre 1833); celui pour les passeports (ordonnance du 25 octobre 1833); celui pour les patentes de santé (loi du 7 août 1822); celui pour la transcription des manifestes (Code de commerce); celui pour la procédure civile et criminelle en Levant, en Chine, dans l'Imanat de Mascate, en Perse et dans le royaume de Siam (lois des 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 18 mai 1858); enfin celui pour les immatriculations (ordonnance du 28 novembre 1833). Si la tenue de tous ces registres est obligatoire dût-on même, à la fin de chaque période trimestrielle ou annuelle, les clere pour neant, les règlements en vigueur n'exigent pas moins impérieusement que chaque registre conserve sa spécialité et ne soit pas consacré à la transcription ou à l'enregistrement d'actes, pièces, faits et documents de

nature différente.

La catégorie des registres facultatifs ne saurait comporter de limites: on peut seulement signaler comme devant avoir une grande utilité pratique et comme pouvant simplifier certaines branches du service: 1º le registre pour la transcription des correspondances officielles du Consulat; 2º celui pour l'enregistrement des actes judiciaires; 3º celui de la comptabilité spéciale avec le ministère de la Marine; 4º celui des actes relatifs à la marine marchande (rapports de mer des capitaines, protêts, expertises, ordonnances et décrets du Consul, procédures d'avaries, etc.); 5º celui pour l'entrée et la sortie des navires français; 6º celui pour les certificats de débarquement de morues; 7º celui pour l'analyse des bulletins de céréales.

Les quatorze modèles qui suivent (pages à) s'appliquent à ceux des registres obligatoires ou facultatifs dont la forme peut réclamer des règles précises, générales et invariables; mais on était naturellement dispensé de tracer ici aux Agents le cadre des registres qui, comme ceux des dépôts, des actes de l'état civil, des manifestes, de la juridiction en Levant ou dans l'Indo-Chine, des certificats de débarquement de morues, etc., sont destinés à la transcription littérale et suivie d'actes ou de documents originaux dont la rédaction et le contexte font l'objet de modèles particuliers ou sont soumis à des règles résumées en leur lieu et place sous des chapitres spé-

ciaux.

Nº 4.

MODÈLE d'ouverture et de clôture de registre.

CONSULAT DE FRANCE A....

REGISTRE Nº....

du..,. (date de l'ouverture du registre) au... (date de la cloture).

Premier feuillet. (Paraphe du Consul.)

Le présent registre contenant (nombre en toutes lettres) feuillets, celui-ci compris, et destiné à... (objet du registre) (1), a été par nous soussigné, Consul de France à..., ouvert, coté et paraphé sur chaque feuillet, par premier et dernier.

A...., le....

Le Consul,

(L. S.)

(Signature.)

(Sur le recto du second feuillet),

Deuxième feuillet.
(Paraphe du Consul.)

(Et ainsi de suite).

...• feuillet.
(Paraphe du Consul.)

(Et sur le recto du dernier feuillet).

... et dernier feuillet.
(Paraphe du Consul.)

Formule de clôture).

Clos et arrêté le présent registre de..., sur le... feuillet, par nous soussigné, Consul de France à...., cejourd'hui (jour, mois et année en toutes tettres).

Le Consul,

(L. S.)

(Signature.)

Les renvois doivent être approuvés et signés comme les actes eux-mêmes. Les mots effacés doivent être approuvés à la fin de cette manière : « Ap-

prouvé la radiation de tant de mots rayés comme nuls. »

⁽¹⁾ Les actes et pièces doivent être inscrits ou enregistrés, sans intervalle aucun entre eux, par ordre de dates. Pour ceux qui concernent le notariat ou l'état civil, des paraphes doivent être mis au haut et au bas des pages, afin de prévenir toute addition ou interpolation.

Nº 2.

MODÈLE de Registre pour l'enregistrement des correspondances (1).

... • feuillet.

LETTRES REQUES PAR LE CONSULAT.

(Paraphe.)

numéros d'ordre.	de la ré-ception.	des	de pro- ve- nance.	qui les lettres sont écrites.	motips des lettres.	des annexes.	menvoi su registre des réponses par le numéro d'ordre ou la page.

... • feuillet.

LETTRES ÉCRITES PAR LE CONSULAT.

(Paraphe.)

numéros d'ordre.	des lettres.	de destin a- tion.	A QUI les lettres sont écrites.	жоті г s des lettres.	des annexes.	RENVOI au registre des lettres reçues par le numéro d'ordre ou la page,

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1. Suivant l'importance de chaque poste, l'activité et la variété de sa correspondance, le registre dont on présente ici le modèle devra se subdiviser en deux ou un plus grand nombre de sections distinctes (V. au surplus le Guide pratique des Consulats. T. I. p. 158).

Nº 3.

MODÈLE de Registre pour la transcription des correspondances officielles d'un poste diplomatique ou consulaire (1).

.... feuillet.

(Paraphe.) .

SERVICE DE M... (Nom du Consul ou Gérant.)

MINISTÈRE DE...

	année 18
	- (Jour et mois.)
DIRECTION	
BURBAU	
N°	(Texte de la dépêche.)
-	
(Analyse sommaire de la dépêche.)	
	(Jour et mois.)
DIRECTION	
-	
JURBAU	
N°	
1	

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1, et le Guide pratique des Consulats, T. I. p. 158.

N. L. MODÈLE de Registre pour les actes judiciaires.

NON	numėros	TAG	DATES '	NOMS, PRKNOMS	DOMICILE	INDICATION	DATES	JES J	
D'orde.	des BULLATING.	de L'Envoi des bulletins.	de la récerrion des bulletins.	et QVALITÉS des destinataires.	des destinataires.	PERSONNES à qui les bulletins ont été remis.	de la namisa des actes.	du mrrvoi des récépissés au ministère.	OBSERVATIONS.
	,							·	(Mentionner dans cette colonne le fait que l'acte n'a pu être remis su d'estinatai- re, ou qu'il n'a pac été possible d'en ti- rer récépisée.)

M 5.

MODÈLE d'un Registre des bulletins de céréales (1).

... feuillet.
(Paraphe.)

COURS DES CÉRÉALES SUR LE MARCHÉ DE...

d'ordre des bulletine hebdo- ma- daires.	DATES des	ssrics des céréales	MESURE et monnaie	mesure et monnais de France.	TEX- DARCE.	VARIA- TION du prix de l'hecto- litre depuis le dernier marché.	cours du change	OBSERVATIONS.
		`	1					
						-		·

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1, et le Guide pratique des Consulate, T. I. P. 203.

MODÈLE d'un Registre des recettes de Chancellerie.

EXERCICE 18...

... TRIMESTRE.

... • feuillet. (Paraphe.)

СНАР. 1	. — MODELES
en argent en mon- de naie PRANCE. DU PAYS.	s fr. 19 r. Vov. (On peut sperifica- ical la nationa- lité des reque- rants, la per- ception dudemi- droit ou la de- livrance gratui- te de l'acte.)
en mon- naie bu PAYS.	19 r. Vou.
en argent en m de nai	of fr.
ARTICLE du TARIF.	•
NOMS ET QUALITÉS DU REQUÉRANT.	2 janvier 18 Procuration on blanc donnée par Louis Olivier, négociant à l'effet de vendre une maison siss
NATURE DE L'ACTE.	Precuration on blane donnée par à l'effet de vendre une maison sise à efe.
DATES.	2 janvier 18
nomeros d'ardre.	-

Nota. A l'expiration de chaque trimestre, le compte des recettes doit être arrêté en ces termes : Arrêté le présent relevé des perceptions pour le ... trimestre 18... à la somme de.... (en toutes lettres) francs, soit, en monnaie du pays, à celle de..... (en toutes lettres).

Vu et approuvé;

A..... le....

Le Consul,

(Signature.)

Le Chancelier, (Signature.)

A la fin de chaque exercice, la récapitulation générale se fait de cette manière (1) : Récapitulation des recettes pour l'année 18...

Maravédis. (Monnaie du pays.)	•	•	•	•	•
Centimes. Réaux vellon. Maravédis. (Monnaie du pays.) (Monnaie du pays.)	•	•	•	•	•
Centimes.	•	•	•	•	
Francs.	•	•	•	•	•
	ier Trimestre	•			TOTAL DES RECETTES
	Trimestr	id.	id.	id.	
	10.	*	*	+	

Consulat de France, à.... le.... L. S. Vu et appronvé : Le Consul, (Signature.)

(Signature.)

Certifié conforme, par nous, chancelier du

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1; se reporter aussi à la Circulaire ministérielle du 2 septembre 1833, et au Guide pratique des Consulaits, T. I. p. 91.

Nº 7.

MODÈLE d'un Registre des dépenses de Chancellerie (1).

... • feuillet.
(Paraphe.)

DATES.	NATURE DE LA DÉPENSE (2).	MONTANT DE LA DÉPENSE.		
DATES.	NATURE DE LA DEPENSE (2).	en mon naic du p ays.	en argent de France.	
	·			
		*		
-				
			ľ	

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n' 1 et le Guide pratique des Consulats. T. I. p. 91.

n° 1 et le Guide pratique des Consulais, T. I. p. 91.

(2) Les dépenses doivent être arrêtées à la fin de chaque trimestre, et récapitulées à l'expiration de chaque exercice dans la même forme que les recettes de Chancellerie (V. le modèle n° 6, p. 20 et 21).

Nº 8.

MODÈLE d'un Registre des actes passés en Chancellerie (1).

... • feuillet.
(Paraphe.)

Du 3 Januier 18....
PROCURATION
DE JEAN PAOUR

DE JULES COSTE, à l'effet de . . . (Texte de l'acts, sans blanes ni interlignes.)

Ordre des signatures : 1° les parties qui contractent; 2° les témoins requis; 3° le Chancelier ou l'agent qui reçoit l'acte.

L'acte étant supposé avoir été passé en

N

Du...

MANDAT

en faveur de. . . à l'effet de. . . brevet, on en transcrit ici sommairement la nature, la date et l'objet avec le nom des intéressés et témoins, à peu près en ces termes: Du... délivré par nous, soussigné, un mandat passé en brevet à la Chancellerie, par N... (noms, qualités et domicile du mandant), au profit de X... (noms, qualités et domicile du mandataire), à l'effet de... (clauses générales du mandat). Ont signé sur l'acte, avec la par-

tie, les sieurs Y... et Z... témoins à ce re-

Le Chancelier,

(Signature.)

quis.

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture, ainsi que pour la tenue du registre, voir le modèle n° 1, et le Guide pratique des Consulate, T. I. p. 218 et 422.

N.

MODÈLE d'un Registre

IMMATRIC Numéros d'ordre	ULATION.	NOMS et prinoms.	LIEU de naissance.	AGR.	PROFESSION	RÉSIDENCE. {Dans la circonscrip- tion du Consulat.
120 cent vingt	1840 Février. 15.	Moreau Jean-Charles.	Lyon (Rhône).	38 ans.	Corroyeur.	Saint-Jacques district de province de
121						

⁽⁴⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1. patentes de protection délivrées par les Consuls du Levant. (V. aussi le Guide

9.

d'immatriculation (1).

...• feuillet.
(Paraphe.)

OBSERVATIONS.	JUSTIPICATION de L'IMMATRICULATION.	SIGNATURES de L'INTERSSI, des témoins (s'il y en a) et du Consul.	MUTATIONS.
Marié à N, ayant fils, sa- voir : A. né le à B. né le à Et filles, savoir : C. née le à D. née ls à	Immatriculé sur sa demande et la déclaration d'identité de A. et B., témoins, ou la production de son acte de naissance, ou bien son congé de libération du service, son passeport, etc.		(Changements survenus dans son état civil, poque de son décès, circonstances ayant fait perdre la nationalité française, etc.)
	,		

Le même registre, mutatis, mutandis, doit servir pour l'enregistrement des pratique des Consulats, T. I, p. 352.

MODÈLE de Rogistre pour la

NUMÉROS d'ordre.	DATES.	Signatures.	NOMS et Prénoma	DER NIÈRE RÉSIDENCE.	LIEU de Nammarce.
		·			
			-		

Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1,
 Indiquer dans cette colonne si le passeport a été délivré sur le dépôt lequel ceux-ci doivent signer au registre et dans cette même colonne.

40.

délivrance des passe-ports (1).

...e feuillet.

				(parapne)
Profess	ions	SIGNALEMENTS.	DESTINATIONS.	OBSERVATIONS (2).
		Age: Taille: Cheveux: Souroils: Barbe: Front: Yeux: Nex: Bouehe: Menton: Visage: Teint: Signes particuliers:		
		Age: Taille: Cheveux: Sourcils: Barbe: Front: Yeux: Nex: Bouche: Monton: Visage: Teint: Signes particuliers:		

et le Guide pratique des Consulats, t. I, p. 387. d'un titre de voyage périmé, ou sur l'attestation de deux Français, cas dans

MODÈLE de Registre

NUMÉROS d'ordre.	DATES des VISA.	DATES des passeports visés.	NOMS et - pránous des voyageurs.	Profession.	RÉSIDENCE habituelle.	
			,			

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle

11.

pour les visa de passeports (1).

• feuillet.
(Paraphe.)

nationalité.	LIEU de naissance.	destination.	SIGNALEMENS	AUTORITÉ qui a délivré le PASSEPORT.	orseryations.
	,		åge : Taille : Teint : Signes particuliers.		
	•		Age: Taille: Teint:		
			Signes parti- culiers.		

nº 1, et le Guide pratique des Consulats, T. I, p. 387.

MODÈLE du Registre des

NUMÉROS d'ordre.	DATES.	PATENTE Ou VISA.	ESPÈCES ET NOMS	Pavillon.	NOMS da
-					

N° MODÈLE du Registre des mouvements

ENTRÉE.

de l'en- trée.	Rs-	Nom. d'at-		des arr	Ton-	Équi- p age.	de prove- nance.	de desti-	des char- gemens.	valeur en francs.

⁽¹⁾ Pour l'intitulé, l'ouverture et la clôture du registre, voir le modèle n° 1

12.

Patentes et Visa sanitaires (1).

... • feuillet.
(Paraphe.)

TONNAGE	des	des Page GERA.	NATURE	LIBUX	OBSERVATIONS.
			·		(Amnotations sa- nitaires de la patente ou du visa.)

43.

de la navigation française (1).

... • feuillet.
(Paraphe.)

SORTIE.

DATE de la sortis.	LIEU de destina- tion.	NATURE du charge- ment.	VALEUR en FRANCS.	OBSERVATIONS.
				(Par ex. : simple reläche, avarie, condam- né comme innavigable, vendu.)

et le Guide pratique des Consulats, T. I, p. 417 et 419 et T. II, p, 94.

Nº 14.

MODÈLE d'un Registre spécial de comptabilité avec le Ministère de la Marine (1).

EXERCICE 18...

MOIS.	I JOURS.	CHAPITRES, ARTICLES ET SECTIONS du budgel.	ETATS et PRÈCES juelificatives.	montant net de la beperse.	2 p. 100 d'indem- nité pour frais de recou- vrement.	brut de la derrase.	DATR de l'envoi pes compres nu ministère pe la marge. (2).
Janvier.	31	Ch. 5, art. 13. Ch. 8, art. 9. acction 1. Ch. 18, art 6.	3				Dépéshe timbré division bureau Du 4 février 18.
		, i					

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, T. II, p. 6. (2) Le compte des dépenses doit être régulièrement arrêté par le Consul à la fin de chaque trimestre.

CHAPITRE II

MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA COMPTABILITÉ

AVEC LES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

§ 1. — MODÈLES POUR LE SERVICE DES CONSULATS.

Nº 15 à 25.

§ 2. — MODÈLES POUR LE SERVICE SPÉCIAL DES CHANCELLERIES.

N° 26 à 42.

TARIF officiel des frais de voyages et de courses alloués aux agents du département des affaires étrangères pour les parcours en poste et en chemin de fer, arrêté le 30 septembre 1859.

1º FRAIS DE VOYAGE.

GRADES DES AGENS.	à leur r offic ou la c définiti Alloc par myr	p'AGENS adant emière fois ésidence ielle quittant vement. ations a mètres arcours.	2° CATÉGORIE. VOYAGES DE SERVICE C. à d. Voyages d'agens se déplaçant temporairement de leur poste pour affaires de service. Allocations par myriamètres pour parcours.		
	en poste.	en chemin de fer.	en poste.	en chemin de fer.	
Ambassadeurs.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	
Envoyés extraordinaires et ministres plé- nipotentiaires.	22	18	16	10	
Secrétaires de 1 ° , 2° et 3° classe.	10	8	9	4 50	
Consuls généraux. Consuls de 1ºº classe.	16 12 50	12 80 10	12	5 50	
Consuls de 2° classe. 1°°° drogmans, secrétaire-interprète et 2°° drogmans à Constantinople.	12	9 50	9 50	5	
iers drogmans de consulats généraux et de missions diplomatiques, chanceliers d'ambassade ou de légation revêtus du titre de consuls honoraires. Exlères consuls.	} 10	8	9	4 50	
Agens consulaires. Drogmans et chanceliers autres que ceux désignés ci-dessus.	•	g 40	9	4 50	

2º FRAIS DE COURSES.

·	effectuées ou en de p	voiture oste. ations	coveses effectuées en maliposte ou en diligénce. Allocations par myriamètres.	
	en poste.	en chemin de fer.	en poste.	en chemin de fer.
Courriers de cabinet, Agens et Attachés expédiés en courriers.	fr. c. 12 50	fr. c. 4 50 Plus les frais de transport de la voi- ture d'a- près le ta- rif du che- min de fer		fr. c. 4 50

Nº 15.

MODÈLE d'un État de remboursement pour frais ou indemnités de voyage de service.

(Circulaire des 1er juin 4850, 16 août et 11 novembre 1859.)

Consulat de France à... Exercice 18.... trimestre.

ÉTAT des frais de voyage acquittés par... accompagné de...

RE	,	DEP.		DÉP	ENSE	Es.	NS.
Nos D'ORDRE DE CHAQUE APTIC de dépense.	DATE De la dépense.	LIEU OU LA I	NATURB des dépense s,	en monuais étrang.	en monnaie française au change de pour	No* D'ORDRE des pièces justificative	OBSERVATIONS
			Frais devoyage pour se rendre de (lieu de la résidence de l'agent) à (distance myriamètres) et retour, soit en tout pour myriamètres, à raison de francs. (Rappeler ici le taux de l'indemnité déterminé par les règlemens suivant le grade de l'agent.)	h	•	Nº 1. Bordereau des distances. N° 2. Passe-port, visa. N° 3	(1)
			Total 2 p. 100 pour frais de recouvrement.				
			Total général				

Le... de France à... certifie sincère et véritable le présent État de dépenses s'élevant à... (monnaie du pays) et en argent de France, au change de... pour..., à celle de... francs ... centimes.

A.... le.... 18...

L. S.

(Titre et signature de l'agent.)

⁽¹⁾ Lorsque le déplacement a été prescrit par le ministre, on doit rappeler dans la colonne d'observations la date et le timbre de la dépêche qui l'a ordonné. Dans le cas où le voyage a été spontané, c'est-à-dire imposé ou réclamé par les besoins du service, l'agent doit rappeler dans la lettre transmissive de son état de frais de voyage, les motifs d'urgence qui l'ont déterminé à se déplacer sans autorisation préalable du Ministre.

MODÈLE d'état de

(Circulaires des 4° juin 1850

Consulat de France à...

ÉTAT des frais de voyage de M. N.... (a), Consul de 27 juin 18..., jour de son départ de Paris, au 23

(Voir la décision ministérielle du 29 juillet 1858, sur le nombre

Nota. (c) M. N.... emmenait avec lui : 1° M^{me} N...., sa femme ; 2° M^{elle} N...., sa composés d'effets ou objets mobiliers à l'usage de la famille, formaient

NUMÉROS b'ondre de chaque article de dépense.	DATE de chaque dépense.			LIEU où chaque dépense s'est effectuée.	NATURE DES DÉPENSES, ET DÉSIGNATION, [EN TOUTES LETTRES], des monnaics étrangères.			
1	27 juin 18			27 juin 18		18	Paris.	Voyage de Paris à Marseille (f)
2	100	juille	et iđ.	Marseille.	Prix de trois places de première classe, à 480 fr. l'une, et d'une place de troisième classe, de 192 fr., à bord du paquebot-poste, le N pour la traversée de Marseille à Alexandrie			
8	4	id.	id.	Id.	Frais d'embarquement			
4	12	id.	id.	Alexandrie.	Frais de débarquement, en piastres d'Egypte			
5	13	id.	id.	Id.	Payé à la Compagnie du transit égyptien, pour le trajet d'Alexandrie à Suez, en livres sterling			
6	17	id.	id.	Suez.	Menus frais de transport du lieu d'arrivée à l'hôtel garni à Suez, en pias!res d'Egypte			
7	20	id.	id.	Id.	Prix de trois places de première classe, à 90 livres sterling l'une, et d'une place de domestique de 40 livres sterling pour la traversée de Suez à Singapour, à bord du vapeur N			

⁽i) Tout état de frais de voyage dont le remboursement est réclamé doit être accompagné des preuves (1) lout eta de l'als de voyage dont le remboursement est rectame doit etre accompagne des prevale de la dépense, c'est-à-dire du reçu de chaque partie prenante. En outre, pour toute somme résultant d'un mémoire ou d'un compte, ce mémoire ou ce compte doit être produit à l'appui de la quittance, s'il ne la porte pas lui-même. Pareillement, à l'égard de sommes résultant de conventions quelconques, les contrats ou traités constatant ces conventions, et le compte de règlement déterminant la somme à payer en vertu des conditions :tipulées, doivent également appuyer le reçu, si le compte de règlement n'est pas lui-même dument quittancé.

Cette règle s'applique à tous contrats, marchés ou traités. Tels sont, par exemple, pour les voyages qui ne peuvent s'effectuer qu'au moyen de bêtes de selle et de somme, les marchés faits avec les loueurs, conducteurs, muletiers ou tous autres entrepreneurs qui ont fourni ces bêtes de selle ou de somme, soit à tant par jour ou par monture, soit à telle autre condition. Ces marchés et le compte dé-taillé auquel ils donnent lieu doivent être fournis avec la quittance du payement.

Tels sont encore, pour les transports d'objets mobiliers :

Les lettres de voiture, relativement aux transports par terre; Les connaissements des capitaines, pour les transports par navigation fluviale.

15 (bis),

frais de voyage.

et 46 août 4858.)

...classe, pour se rendre de Paris à Singapour, du août suivant, jour de son arrivée à Singapour (b).

Exercice 18.. ... trimestre,

de personnes susceptibles d'être transportées aux frais de l'État.)

fille, agée de 45 ans; 3° un domestique mâle, Français de nation (d). Les bagages, tous 20 colis, pesant mille kilogrammes et mesurant deux mètres cubes.

SOMM	es dépensé	ES.	NUMÉROS D'ORDRE et désignation sommaire		
en wonnalus étrangères.	AU CHANGE de (e)	AN FRANCS	des pièces justificatives de chaque article de dépense (I).	OBSERVATIONS.	
100 p. Egyp.	» 4 pias. p. 1 f.	30	N° 1 et 2. Quittances du re-	(a) Indiquer avec soin le nom et le grade de l'Agent, le premier point de départ de son voyage et le lieu de sa destination. (b) Exprimer le quantième du jour où l'on a quitté le premier point de départ et le quantième du jour de l'arrivée à destination. (c) Désigner le nombre de personnes que l'Agent a emmenées avec lui et la qualité de chacune de ces personnes;	
42 liv. sterl.	26 fr.	1,092 ***	traduction certifiée.	indiquer l'âge des enfants et le sexe et la nationalité des domestiques, attendu que les prix, à bord de beaucoup de	
40 р. Едур.	4 pias. p. 1 f.	10 »»	N° 7. Déclaration motivée portant bordereau détaillé.	batiments, varient en raison de ces circonstances. (d) Indiquer le nombre de colis, leur poids total et leur	
310 liv. sterl.	26 fr.	8,060 **	tifiée.	quantité cube, d'après les connaissements; déclarer qu'ils se composaient d'effets ou objets mobiliers uniquement destinés à l'usage de l'Agent et de sa famille. (e) Le taux du change de	

Les lettes de voiture et les connaissements doivent être conformes aux prescriptions légales de chaque pays. Ainsi, les connaissements délivrés par des capitaines de navires français doivent contenir toutes les énonciations voulues par l'article 281 du Code de commerce, notamment la nature et la quantité ainsi que les espèces ou qualités des objets à transporter;

Les marques et numéros de ces mêmes objets;

Le lieu du départ et celui de la destination ;

Le prix du fret.

L'article 102 du même Code prescrit également, pour les commissionnaires français, les indications que doit contenir la lettre de voiture; parmi ces indications doivent surtout se trouver la nature et le poids ou la contenance des objets à transporter, les marques et numéros de ces mêmes objets, le prix de la voiture.

En résumé, l'Etat, de même que tout simple particulier, doit recevoir, non pas simplement la preuve d'un payement fait, mais aussi les titres réguliers qui constatent l'origine, les éléments partiels et l'exactitude de la somme payee dont on lui réclame le remboursement.

Quant aux menus frais, aux donatives obligées et aux dépenses pour lesquelles il peut y avoir impossibilité de se procurer quittance, il doit en être justifié par une déclaration motivée de l'Agent,

NUMÉROS D'ORDRE de chaque article de dépense.	DATE de chaque dépense.	LIEU où chaque dépense s'est effectuée.	NATURE DES D ÉPENSES, ET DÉSIGNATION, [EN TOUTES LETTEUS], ' des monnaies étrangères,
			Report
*	22 juillet 18	Sues.	Frais d'embarquement, en piastres d'Egypte
9	15 août 18	Pointe-de-Galle.	Frais de débarquement et de réembarquement à Pointe-de-Galle, par suite de relâche forcée, en roupies
10	23 août 18	Singapour.	Frais de débarquement, en dollars ou piastres fortes

RÉCAPITULATION,	Dépenses — — —	faites	en francs	1,662 65 9,152 48 37	80	
			Total égal	10,964	80	Į

2 pour 100 pour frais de banque et de recouvrement d'avances. .

Plus, les frais du voyage de Paris à Marseille, à régler par le Département. . .

Je certifie sincère et véritable le présent Etat montant à la somme de onze mille cent taux de change y indiqués.

Fait par primata et duplicata à Singapour, le

mil huit cent

dans laquelle il certifiera la réalité de la dépense et expliquera les causes qui s'opposent à la produc-tion du reçu. Cette déclaration contiendra bordereau détaillé, toutes les fois que la somme totale se composera d'éléments partiels, conformément à la circulaire du 15 avril 1848.

Les quittances ou bordereaux quittancés de banquiers ou tiers intermédiaires qui auront avancé, pour un Agent, le payement d'une dépense quelconque, ne peuvent dispenser cet agent de produire les reçus des ayants-droit qui auront été désintéressés par ces tiers.

Toule pièce justificative en langue étrangère doit être accompagnée de sa traduction littérale, com-

plète, certifiée véritable et signée par l'Agent. Les dates de l'ère musulmane et de toute autre ère ou manière d'énoncer les jours, mois et années doivent, après leur traduction littérale, être représentées, entre parenthèses, par leur date correspon-

Il présentera, pour chaque article, par colonnés, et dans l'ordre de succession des faits accomplis : 1° le numéro d'ordre;

doivent, après leur traduction littérale, être représentées, entre parenthèses, par leur date correspondante, selon l'almanach grégorien.

L'Etat général de la dépense doit être envoyé au ministère en double expédition. Il sera conforme au modèle qui précède. Il doit énoncer, dans la teneur de son titre, non seulement le nom et le grade de l'Agent, le lieu du premier point de départ, celui de la destination et la période de temps pendant laquelle le voyage s'est effectué, mais encore le nombre des personnes que l'Agent a emmenées avec lui et la qualité de chacune de ces personnes, l'âge des enfants (nécessaire à connaître pour apprécier s'ils ont dû payer place entière ou seulement demi-place), le sexe des domestiques et leur nationalité (attendu que les prix de leur passage, à bord de beaucoup de bâtiments, varient en raison de ces circonstances); enfin le nombre des colis, le sommaire de leur contenu, leur poids total et leur quantité cube d'après les connaissements, et l'affirmation que tous les objets qu'ils contensient étaient uniquement destinés à l'ussage de l'Agent et de sa famille. ment destinés à l'usage de l'Agent et de sa famille.

Toute dépense de nature différente doit former, dans cet état, un article distinct.

SOMM	es dépensés	s.	NUMÉROS D'ORDRE Et désignation souvaire						
en Monnairs étrangères.	AU CHANGE de	en Francs.	des pièces justificatives de chaque article de dépense	observations,					
120 p. Egyp.	4 pias. p. 1 f.	10,849 »» 30 »»	N° 10. Déclaration motivée portant bordereau détaillé.	chaque différente monnaie étrangère doit être justifié, autant que possible, par un certificat de deux banquiers ou négociants. (/) A régler par le dépar- tement conformément au ta-					
20 roupies.	2 fr. 40.	48 >>	Nº 11. Idem. Idem.	tement conformement au ta- rif du 30 septembre 1859.					
7 dollars.	5 fr. 40.	37 80	Nº 12. Idem. Idem.						
Total en fra	acs,	10,964 80 *							
Total généra	 	219 30 11,184 10 Mémoire.	i '	,					

quatre-vingt-quatre france dix centimes, déclarant avoir payé les monnaies étrangères aux

(L. S.)

LE CONSUL DE FRANCE. (Signature de l'Agent.)

2º La date de la dépense;

5° La somme en monnaie étrangère :

Cet état doit être certifié, au bas, sincère et véritable; l'Agent, dans ce certificat, exprimera, en toutes lettres, le montant de l'état, et déclarera avoir payé les monnaies étrangères aux taux de change y indiqués. Enfin, chacune des deux expéditions réclamées de cet état doit être datée, signée par l'Agent, et re-

vêtue du sceau du consulat.

Remarque. — Il importe aux Agents de prendre toutes les mesures nécessaires pour éviter, dans tel ou tel lieu, pendant le cours du voyage, des frais de séjour qui resteraient à leur charge. Ils doivent toujours se procurer d'avance des informations exactes sur les moyens de transport qu'ils auront suc-

cessivement à employer, ainsi que sur les jours et heures de départ et d'arrivée.

Tous frais de séjour résultant de force majeure, toutes dépenses extraordinaires quelconques doivent être, de la part de l'Agent, dans sa lettre transmissive des pièces justificatives, l'objet d'explications spéciales qui en fassent connaître la cause et la nécessité. Ces frais ou dépenses extraordinaires ne sont remboursés, en tout ou en partie, qu'autant que le Ministre non-seulement les a reconnus inévitables, mais encore juge qu'ils ne doivent pas rester à la charge du traitement de l'Agent.

³º Le lieu où elle s'est effectuée ; 4º La nature de cette dépense et la dénomination, en toutes lettres, des monnaies étrangères avec lesquelles elle a été acquittée;

⁶º Le taux du change en francs (il doit être justifié, autant que possible, de ce taux par la production d'un certificat de deux banquiers ou négociants);
7° Le produit en francs d'après le taux du change;

⁸º Les numéros d'ordre et la désignation sommaire des pièces justificatives, écrits en regard de chaque article qu'elles concernent respectivement; 9° Les observations explicatives.

Nº 46.

MODÈLE d'un État de frais de service (1).

Consulat de France à. . .

Exercice 18. . .

ÉTAT des frais de service pendant le... • trimestre 18..

(Primata ou duplicata.)

NATURE DE LA DÉPENSE.	MONTANT DE	en argent de France au change de pour	DÉSIGNATION des pièces justificatives des dépenses.
·		fr. c.	Nº 1 Quittance Nº 2 Bordereau Nº 3 Déclaration Nº 4 Certificat
MONTANT DES DÉPENSES. 2 p. 100 pour avances et frais de recouvrement.			
Total général.			

Certifié sincère le présent État s'élevant à la somme de..... (en toutes lettres et en monnaie du pays), qui, au change de... pour... représentent celle de... (en toutes lettres) ... francs... centimes, montant des frais de service de ce consulat pour le ... e trimestre 18..

A le (L. S.)

Le Consul; (Signature.)

Chaque dépense doit être justifiée par une quittance ou, à son défant, par un bordereau ou une déclaration certifiée par le Consul (V. le modèle n° 20.

reau ou une déclaration certifiée par le Consul (V. le modèle n° 20. Il n'existe pas de règles fixes pour le classement des dépenses sur l'Etat des frais de service; on peut seulement recommander aux Agents, de faire figurer en première ligne les dépenses dites personnelles, telles que traitements, frais de commis, allocations, gages, salaires, étrennes, etc.; puis les dépenses matérielles, par ex : les frais de réparation et d'entretien de maisons appartenant à l'Etat, les frais de correspondance, abonnements de journaux, achats de documents officiels, frais de copies, traductions, etc. (Yoir au surplus, à cet égard, les circulaires des 12 novembre 1840, 1° avril 1843, 15 avril 1848, 1° avril 1854, 18 mai 1854 et 23 février 1858, enfin le Guide pratique des Consulats, T. I, p. 259).

⁽¹⁾ Ces états doivent être dressés par périodes trimestrielles et transmis en double expédition aux Affaires Étrangères, sous le timbre de la direction de la comptabilité et des fonds.

Nº 47.

MODÈLE d'État trimestriel de secours accordés par un Consulat (1).

(Règlement du 20 septembre 1838.)

Consulat de France à...

N•

ÉTAT indicatif des noms, professions et lieux de naissance des Français secourus pendant le ... trimestre 18...

NOMS et Pránoms.	PROFESSION.	AGR.	LIRU de naissance.	en monnaie du pays.	en francs au change de pour	OBSERVATIONS,
Petit (Jean).	journalier	50	Colmar.	•	•	(Dans cette colonne on doit indiquer les cau- ses de maladies ou au- tres qui ont motivé l'ob- tention d'un secours, et, en outre, pour les Français sédentaires, les motifs qui empêchent de les rapatrier, et pour les Français de passage le lieu de leur destina- tion).
	•		Totaux.			

Le Consul de France soussigné, arrête le présent État des secours accordés pendant le ... • trimestre 48... à des Français nécessiteux, à la somme totale de ... qui, au change de ... pour ... francs, représente celle de ... francs ... centumes.

A

le

(L. S.)

(Signature.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, T. I, p. 268.

Nº 18.

MODÈLE d'État trimestriel de rapatriement de Français nécessiteux (1).

(Règlement du 20 septembre 1838.)

Consulat de France à

N°...

ÉTAT indicatif des noms, professions, lieux de naissance et lieux de destination des Français rapatriés par les soins du Consulat pendant le ...e trimestre 18...

NOMS et paénons.	PROFES-	LIEUX de nais- sance.	de desti-	en wonnair du pays.	en Francs au	OBSERVATIONS	N°• des pièces justifi- catives.
Coste (J.)	Hon-grieur.	Tarbes.	Bayonne •	•	•	(2)	(3)
		l Tot	aux	•	,		

Le Consul de France, soussigné, arrête le présent État de ses dépenses pour frais de rapatriement des Français nécessiteux pendant le ... trimestre 18..., à la somme totale de ... (en toutes lettres) qui, au change de ... pour ... francs, représente celle de ... francs ... centimes (en toutes lettres).

A... le...

(L. S.)

(Signature.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 269 et t. II, p. 263.

⁽²⁾ Indiquer succinctement, dans cette colonne, les circonstances particulières qui ont mérité à chaque Français rapatrié la faveur de pouvoir rentrer en France aux frais de l'État.

⁽³⁾ Pour les Français rapatriés par voie de terre, les quittances des Français rapatriés eux-mêmes; et pour les Français rapatriés par voie de mer, la quittance du capitaine qui en a opéré le rapatriement.

Nº 19.

MODÈLE d'un Bordereau de frais de correspondance, pour tenir lieu de quittance à l'appui des frais de service (1).

(Circulaire du 29 mai 4847.)

Consulat de France à...

N•...

COMPTE des ports et affranchissements de lettres pendant le ... • trimestre 18...

des ports et affran- chisse- ments.	NOMBRE et onicing ou destination des LETTRES.	sommes dépen- sées. (2)	 NOMBRE et onigins ou destination des	sommus dépen- sées. (2)	 NOMBRE et oniems ou destination des LETTERS.	somme dépen- sées. (2)

	(:														
RÉCAPITULATION	١.	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠
	۱	٠		٠	:		•	٠	٠	•	·	•	٠	÷	÷
		_				_									

Certifié le présent compte s'élevant à la somme de ... (la somme en toutes lettres).

(L. S.) (Qualité de l'Agent.)
(Signature.)

(2) En monnaie du pays.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 260.

Nº 20.

MODÈLE d'État de frais d'actes transmis au Ministère des Affaires Étrangères (1).

(Circulaire du 42 janvier 4851.)

Consulat de France à...

... Trimestre 18...

ÉTAT de frais d'actes de l'état civil transmis au Ministère des Affaires Étrangères pendant le cours du ...e trimestre 18...

DATR de la demande faite par le ministère.	N° et année du dossier.	DATE de l'envoi au ministère.	NATURE des actes et noms des personnes qu'ils concernent,	noms en monsaie du		NUMÉROS d'ordre et désignation des pièces à l'appui.
·						
			TOTAL			

Certifié sincère et véritable le présent État montant, en monnaie du pays, à ... (en toutes lettres), et en francs, au change de ... pour ... à ... (en toutes lettres).

A... le...

Le Consul de France,

(L. S.)

⁽⁴⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 215.

Nº 21.

MODÈLE d'un Étatide donatives distribuées par un Consul.

Consulat de France à...

Exercice 18... - ... trimestre.

	SOMMES	B PAYÉES	
DÉSIGNATION DES PARTIES PRENANTES.	en monnaie du pays.	en francs au change de pour francs	
N			
Totaux			

Le Chancelier ou Drogman soussigné, du Consulat de France à..., certifie sincère et véritable, le présent État des donatives distribuées par lui à l'occasion de... et dont le montant lui a été remboursé ce jour par M. le Consul; la présente déclaration a été dressée pour suppléer à la quittance des parties prenantes qui ne pouvait leur être demandée.

A... le...

Vu et certifié,

Le Consul,

(Signature.) (L. S.) (Signature du Chancelier ou Progman.)

Nº 22.

MODÈLE de Déclaration pour tenir lieu de quittance à l'appui des frais de service et des dépenses de Chancellerie (1).

Consulat de France à...

No...

Je soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., déclare avoir reçu de M. le Consul la somme de... (en toutes lettres), payée par moi à... (par exemple : à un courtier), à titre d'indemnité pour les notes servant à la rédaction des États de commerce et de navigation qu'il a fournies pendant le... trimestre de l'exercice courant. Et pour tenir lieu de la quittance spéciale que je n'ai pu me procurer, j'ai dressé la présente déclaration à... le...

Vu et certifié.

Le Consul, (Signature,)

(L. S).

Le Chancelier,
(Signature.)

Nº 23.

MODÈLE de Certificat d'inscription à l'inventaire du mobilier de la Chancellerie de tout objet acquis aux frais de l'État (2).

(Circulaire du 4° octobre 1848.)

A..., le...

Certificat d'inscription à l'inventaire du mobilier de la Chancellerie du Consulat de France à... de... (désigner l'objet ou les objets), acquis sur le chapitre des frais de service (ou sur les produits des droits de Chancellerie) pour l'usage du Consulat.

Ledit... (désignation de l'objet) ayant coûté..., soit, en monmaie française, ... fr.... cent. (en toutes lettres), a été inscrit à l'inventaire sous le numéro... (ou les numéros... s'il y a plusieurs objets), et placé... on doit indiquer ici le lieu d'emplacement, et, lorsque l'objet acquis a une destination spéciale, on ajoutera: où il servira à...).

Dressé conformément aux prescriptions de l'article 4 de l'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 1848).

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

⁽⁴⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 261.
(2) V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 280.

Nº 24.

MODÈLE d'État de secours à des militaires français (1).

Consulat de France à.... Exercice 18... trimestre.

ÉTAT des sommes distribuées et des fournitures faites par les soins du Consulat de France à..., pendant le ...• trimestre 18..., aux militaires ci-après dénommés.

Corps auquel les militaires appartiennent.	NOMS et PRÉNOMS.	GRADES.	d'où part le mili-taire.	où il se rend.	accor en argent	ours	Montant de la dépense au compte de l'Etat pour chaque militaire.	aux of sa imput sur leu à leur	les ficiers uf ation r solde	OBSERVATIONS.
										Relater a- vec soin l'é- vé ne me nt par suite du- quel le mili- taire se trou- ve à l'étran- ger et sa po- sition avant cet événe- ment.
					Tota: Ensemb					·

Certifié par nous, Consul de France à... le présent État montant à la somme de... (en toutes lettres).

A... le... 18...

(L. S.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 451.

Nº 25.

MODÈLE d'un État trimestriel de mouvement de personnel d'un poste diplomatique ou consulaire (1).

(Circulaire du 44 avril 4855).

Ambassade, légation, Consulat général ou Consulat de France à... Exercice 18...
... trimestre.

ÉTAT du personnel d... de France à... pendant le ... trimestre 18...

RÉSIDENCE.	- NOMS.	GRADES.	MOUVEMENTS, MUTATIONS.
			N. B. — La présence de chaque Agent sera exprimée en regard de son nom, par ces mots: présent à son poste pendant tout le trimestre; l'absence pendant la même période sera énoncée en termes analogues; enfin en cas d'absence pendant partie du trimestre, les motifs de l'absence, les dates des jours de départ ou d'arrivée, de cessation de service ou d'entrée en fonctions, devront être exactement indiqués.

Certifié conforme le présent État, arrêté à... le... 18...

(L. S.)

(Titre et signature du chef du poste.)

⁽¹⁾ Cet état doit être transmis au département sous le timbre de la direction de la comptabilité et des fonds et par lettre spéciale quinze jours avant l'expiration de chaque trimestre.

Nº 26.

MODÈLE d'un Budget de Chancellerie (1).

BUDGET approximatif des dépenses de la Chancellerie pour l'exercice 48... (2)

SAVOIR :

	EN MONNAIE du pars	EN ARGENT de PRANCE.
i (d Commis à par mois. 1 Commis à	:	,
rames papier commun., id. id. tellière., livres pains à cacheter. id. cire à cacheter. bouteilles d'encre Impression de Registres, Etats, Passe-ports Relairage. Chauffage. Menus achats. Frais imprévus.		
. Total	•	•

Arrêté le présent État approximatif de dépenses à la somme de... (en toutes lettres), le change ayant été calculé au taux de... pour...

A... le 1er octobre 18...

Vu et approuvé:

Le Chancelier,

Le Consul, (Signature.)

(L. S.)(Signature.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, T. I, p. 93.
(2) Aux termes de l'ordonnance du 23 août 1838 et de la circulaire du 29 septembre 1834, le budget présumé des dépenses de Chancellerie doit être transmis au ministère des affaires étrangères dans les trois mois qui précèdent l'exercice auquel il s'applique. Suivant l'importance des dépenses, les Chancelliers doivent, en soumettaut aux Consuls la note de leurs frais de bureau, justifier, par écrit et séparément, les principaux chapitres dont ils se com-Justiner, par cetit de separament, sor parament de parament passent. Il est à poine besoin d'ajouter que ce budget ne doit comprendre que les seules dépenses de fournitures nécessaires au service particulier de la Chancellerie, et qu'on ne peut, à aucun titre, y faire figurer les frais généraux que les règlements mettent à la charge personnelle des agents diplomatiques ou consulaires.

N•

MODÈLE d'un Etat trimestriel

Consulat de France à...

RECETTES et Dépenses de la Chancellerie du

RECET

espèce des actes.	NUMÉRO du TARIF.	PAR CHAC	TIONS TO ACTE. EN MONNAIE du pays.
ACTES DE L'É- TAT CIVIL. Signification de requêtes et ordonnances, iers rôles	5 11 12 14 16 19 20 22	fr. c.	hales

⁽¹⁾ Pour facilter la vérification de la comptabilité au ministère des affaires étran-

(3) D'après la note 16 du Tarif, la perception du droit proportionnel s'arrête à la li-trimestriel de comptabilité quel est le tonnage de chaque navire, ou, d'une manière

droit.

(2) Droit fixe de 50 fr., conformément à la note 8 du tarif des Chancelleries et le notes 7, 8 et 9 du tarif, lorsque par conséquent le droit fixe et le droit d'expédition

27.

de comptabilité de Chancellerie.

Exercice 18...

Consulat de France à... pendant le ... • trimestre 18...

TES.

NOMBRE	MON'	actes délivrés					
des	en Argent de France, le change à	en monname du pays pour	AUX NATIO- NAUX.	à des ÉTRAN- GERS.	GRATIS.	TOTAL.	OBSERVATIONS.
2							
50 30 5							
15 7 10 12							
9 9 4							
4 45							
5,200 tonn. 20		٠			,		•
2,500 tonn.		-					
7 A reporter.							

gères, il est essentiel de mentionner les sommes qui ont donné lieu à la perception du droit d'expédition compris à l'art. 19. Tontes les fois qu'il aura été fait application des auront été substitués au droit proportionnel, il devra en être fait mention expresse dans mite de 300 tonneaux. Les Chanceliers doivent donc avoir soin d'indiquer sur leur état générale, qu'aucun bâtiment ne dépassait 300 tonneaux.

RECET

	SPÈCES DES ACTES.	NUMÉRO du	TAXATIONS PAR CHAQUE ACTE.		
		TARIF.	en Argent de France.	en monnain du pays.	
	REPORT d'autre part				
SUITE DES ACTES EXLATIFS A LA NAVIGATION, ACTES ADMINISTRATIPS	Expéditions de navires en relâche pour plus de 24 heures de 100 à 200 tonneaux	28 30 46 3 3 49 51 51 56 58	10 v 15 v 2 50 1 2 c 5 v 7 50 d.		
1	torité étrangère (5) Déclarations simples, i ** rôles Id. rôles en sus Actes de dépôt Droit de dépot. — 2 p. 100 sur (la somme en toutes lettres)	60	2 0 0 (6).		
ALLOCATIONS	(Frais de voyage du Consul ou du Chancelier (les débours)	68			

⁽i) Avoir égard aux notes 20 et 21 du Tarif sur le nombre au delà duquel l'acte se dé-

⁽¹⁾ Avoir égard aux notes 20 et 21 du Tarif sur le nombre au dela duquel l'acte se dements par navire.
(2) La Taxation n'étant pas la même pour les Français et pour les Étrangers, les actes sont délivrés.
(3) La note 27 du Tarif spécifie les seuls astes administratifs qui peuvent jouir du bérations de droits sur toute autre espèce d'actes.
(4) Pour permettre le contrôle de la comptabilité, il est indispensable de faire contit les Chanceliers doivent avoir soin d'indiquer dans cette colonne la nature des (6) D'après la note 2 du Tarif, le droit de 2 p. 100 ne doit être prélevé qu'à la sortie (7) Lorsqu'il y a lieu d'appliquer les art. 68 et 69 du Tarif, le montant du droit doit n'est que le remboursement d'avances faites par le Consul ou le Chancelier, le montant lerie et avant les honoraires du Chancelier. lerie et avant les honoraires du Chancelier.

TES (Suite.)

Nombre	MON DES PERO	A	CTES D	s			
des	en argent de France, le change à	du pays	āux Natio- Naux,	à des ÉTRAN- GERS.	gratis.	TOTAL.	observations,
3 4 2 2 12 800 100 20 8 8 13 4 2 2 4 300 66 500 21 4 6 8 2 4 3 3							

livre gratis, en prenant pour base, le cas échéant, six embarquements et six débarque-Chanceliers doivent avoir soin de spécifier la nationalité des personnes auquelles ces néfice du demi-droit; il est expressément défendu aux Chanceliers d'accorder des modé-

naître le montant de la rente ou pension.

actes légalisés et les porter séparément par catégorie d'actes. du dépôt et l'acte de retrait ne donne lieu à aucun droit.

être porté en recette au même titre que toute autre perception; mais comme celle-ci égal doit figurer séparément aux dépenses au-dessous des frais ordinaires de Chancet-

DÉPENSES.

NATURE des dépenses.	EN ARGENT DE FRANCE.	EN MONNAIR DU PAYS.	OBSER VATIONS.
Frais de Chancellerie		•	Quittances nos 1 à
Frais de voyage et de séjour du Consul	•		n° (voir mo- dèle n° 29.)
Remises fixes du Chan- celier	•	•	n°
Remises proportion- nelles du Chancelier.	,	•	Bordereau quittancé.
Total des dépenses.	3	,	Excédant en caissef.c

Le Chancelier du Consulat de France à... arrête le présent État, montant en recettes à... (en toutes let(res) francs...cent., et en dépenses (1) à... francs... cent., conforme aux registres de sa Chancellerie pour le... trimestre de l'année...

A..., le...

(Signature du Chancelier.)

Vu et certifié.

[L. S.]

Le Consul,

⁽⁴⁾ L'État des dépenses du Consulat est le seul qui doive figurer au verso de l'État des recettes.

Nº 28.

MODÈLE d'un Bordereau de détail des dépenses de Chancellerie (1).

M.	(Circulaire du 30 avril 4851.)	M.
Consul.	CONSULAT DE FRANCE A	Chancelier.

BORDEREAU de détail des dépenses effectuées pendant le...• trimestre de l'année 18...

				CHAPITRES						
Nos	номвяля	PARTIES	Person	r. nnel.	2 Maté	riel.	3º Hr•• du	Chanc.	OBSER-	
des	des			MONI	RAIRS	MONT	TAIRS	MONI	TAIRS	VATIONS.
acquits	pièces.	Prenantes.	Étran- gères.	de France	Étran- gères.	de France	Étran- gères.	de France		
	Towns									
	Totaux									

-	MONNAIES			
r é sumé.	Étrangères.	de France.		
Chapitre ier,				
Chapitre 2				
Chapitre 3°				
TOTAUX				

Vu, certifié et approuvé par nous, Consul de France Certifié le présent bordereau des dépenses faites pendant le... trimestre de 18... s'élevant à la somme de... (en toutes lettres).

(Signature).

(L. S.)

Le Chancelier, (Signature.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 102.

Nº 29.

MODÈLE de Quittance pour les allocations personnelles résultant des articles 68 et 69 du tarif des chancelleries et comme pièce justificative de la comptabilité trimestrielle.

CONSULAT DE PRANCE A.

ANNEXE Nº

Pour acquit de la somme de... (en toutes lettres), reçue des mains de... (2).

A..., le...

(L. S.) (Signature de la partie prenante.)

(4) Le montant des déboursés qui doivent être renfermés dans les limites les plus étroites.

Le Tarif des chancelleries veut également que le compte des frais de voyage ou de séjour soit affirmé par le Consul pour les dépenses qui le concernent, et visé par lui pour celles qui concernent l'Élève, le Chancelier ou l'Agent consulaire.

⁽²⁾ Bien qu'il s'agisse ici d'allocations ou indemnités personnelles, ce n'en est pas moins une perception qui doit figurer dans les comptes des recettes et dépenses de la Chancellerie. L'acquit doit donc spécifier si le paiement a été fait par le Capitaine au Chancelier lorsque c'est celui-ci qui s'est déplacé, ou par le Chancelier, seul percepteur du droit, au Consul, à l'élève ou à tout autre agent, éloigné de son poste pour l'affaire de service qui motive l'indemnité.

Nº 30.

MODÈLE de la Quittance à fournir par le Chancelier pour le prélèvement trimestriel de sa remise fixe.

Consulat de France à...

Exercice 18... trimestre.

OUITTANCE N°...

Le Chancelier du Consulat de France à... déclare avoir prélevé, à titre (ou pour à-compte) de remise fixe, sur le montant net des perceptions par lui effectuées pendant le ... trimestre de l'exercice courant, la somme de... (en toutes lettres). Dont quittance.

A..., le...

Vu et certifié:

(L. S.)

(Signature.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 31.

MODÈLE de la Quittance à fournir par le Chancelier pour le prélèvement annuel des remises proportion-nelles.

Consulat de France à...

Exercice 48...

OUITTANCE N°...

Le Chancelier du Consulat de France à... déclare avoir prélevé, à titre de remises proportionnelles, sur l'excédant net des perceptions par lui effectuées pendant l'exercice 18.., et d'après les bases posées du décret du 20 août 1860, la somme de... (en toutes lettres). Dont quittance.

A..., le...

Vu et certifié:

(Signature.)

Le Consul, (L. S.) (Signature.)

N° 32.

MODELE du Tableau des remises proportionnelles accordées aux Chanceliers et qui doit accompagner les états de comptabilité. DE FRANCE A ...

CONSULAT

Consul

Chancelier. М. DÉCOMPTE général des remises proportionnelles allouées en vertu du décret du 20 août 1860 à M. Chancelier du Consulat (1)

les 10 1,000 fr. \$ de 50 fr. Le Chancelier, (Signature.) .000 f. de **1**0 0j0 sur les 9• 400 fr. de 15 0|0 sur les 8° 1,000 fr. 150 fr. (L.S.),000 fr. 200 fr. de 20 010 sur 1.000 fr. de 25 0|0 sur 250 fr. les 6e 35 REMISES. 2,750 fr. as 3,779 fr. 35 2,400 fr. »» 6,179 fr. 35 1,029 30 010 1,000 fr. 300 fr. les 5° sur Total sur les premiers 10,000 fr... Валамсв..... 30,686 fr... 1,000 fr. ur. 20,586 fr... Remise fixe du Chancelier..... Torat général des remises..... de 35 0|0 350 fr. .000 fr. de 40 010 400 fr. 50|0 sur l'excédant soit de ; 1,000 fr. 450 fr. .000 fr. les fers 500 fr de 50 010 10,344 "8,550 "11,342 "9,750 " 39,986 ... 9,400 30,586 . fer Trimestre..... Total brut..... Reste en excédant net..... 1º Remise fire du Chancelier. 2,400 fr. 2º Autres dépenses...... 7,000 fr. Vu, certifié et approuvé, Le Consul, (Signature.) RECETTES A Dinding

(1) Si aucune recette n'avait été faite, il ne figurerait sur cet état que la somme qui aurait été accordée au Chancelier par prélèvement sur le fonds commun.

Nº 33.

MODÈLE du Certificat de conformité que les Consuls doivent placer au bas du bordereau récapitulatif annuel de la Comptabilité de leur Chancellerie (1).

(Circulaire du 12 août 1847.)

Le soussigné, Consul de France à... certifie que le présent Bordereau récapitulatif reproduit exactement les résultats des quatre états trimestriels transmis successivement au département des affaires étrangères pour l'année 18..., et que ces résultats sont conformes, quant aux dépenses, aux pièces justificatives produites à l'appui desdits bordereaux trimestriels, et, en ce qui concerne les recettes, aux registres des perceptions opérées en vertu des tarifs.

Fait à ..., le...

(L. S.)

Signature du Consul.

⁽¹⁾ Ce certificat se substitue à la formule vu et certifié des états périodiques. Quant aux bordereaux récapitulatifs annuels pour la comptabilité des chancelleries diplomatiques et consulaires, ils doivent avoir la même forme que les états trimestriels (voir modèle n° 27,) et ne s'en distinguent qu'en ce qu'au lieu de s'appliquer à une période de trois mois ils présentent l'addition collective des résultats soit en recettes, soit en dépenses constatés pour les quatre trimestres de chaque exercice (V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 402).

Nº 34.

MODELE d'un Bordereau récapitulatif annuel de dépenses (1).

	(Circulaire du 30 avril 1851).	
М.		М.
Consul.	CONSULAT DE FRANCE A	Chancelier.

BORDEREAU récapitulatif des dépenses comprises aux Bordereaux trimestriels pour l'année 18...

				СНАР	ITRES.			
NOMBRE			onnel.		e. ériel.	Hree du	c. Chanc.	OBSER-
de	TRIMESTRES.	MON	NAIBS	MON	NATES	MON	NAIRS	VATIONS.
pièces.		Étran- gères.	de France	Étran- gères.		Étran- gères.	de France	
	ier trimestre							
	2• id.					Ì		
i i	3• id.			•				
	4• id.							
	Totaux							•

	MONN	TALES
résumé.	Étrangères.	de France.
Chapitre 107		
Chapitre 2°		
Chapitre 3		
Totaux,		

Vue, certifié et approuvé par nous, Consul de France à... Certifié le présent bordereau général des dépenses effectuées pendant l'année 48..., s'élevant à la somme totale de... (en toutes lettres).

(Signature)

(L. S.)

Le Chancelier, (Signature).

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 102 et suivantes.

Nº 35.

MODÈLE de Déclaration de change fixe et invariable qui doit accompagner le bordereau récapitulatif annuel de la Comptabilité de Chancellerie.

(Circulaire du 5 mai 4853).

Le soussigné, Consul de France, à... certifie que, conformément à la décision ministérielle en date du..... les perceptions établies par le tarif des chancelleries ont, pendant le cours de l'exercice 48.., été calculées et effectuées dans son Consulat au change fixe et invariable de... francs.... centimes pour... (monnaie du pays), et que c'est d'après ce même change qu'a été dressé le Bordereau récapitulatif annuel de la comptabilité de sa Chancellerie.

En foi de quoi il a dressé le présent pour servir et valoir ce que de raison.

A..., le... 18...

(L. S.)

(Signature du Consul.)

Nº 36.

MODÈLE de Certificat de change variable qui doit accompagner le bordereau récapitulatif annuel de la Comptabilité de Chancellerie.

(Circulaire du 5 mai 1853.)

ANNEXE No...

Le soussigné, Consul de France à... certifie que, conformément aux règles établies par l'instruction ministérielle du du 9 novembre 1842 (1), le cours du change pendant l'exercice 18.., a été fixé dans sa Chancellerie de la manière suivante, savoir :

Pour le 1er trimestre, à... francs... centimes... pour...

le 2° idem, à...
le 3° idem, à...
le 4° idem, à...
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p
p

En foi de quoi il a dressé le présent pour servir et valoir ce que de raison.

A..., le...

(L. S.)

⁽¹⁾ Voir cette instruction à sa date au tome II du Formulaire.

Nº 37.

MODÈLE de Traite pour l'envoi au Trésor des excédants de Recettes de Chancelleries

de Recettes de Chancelleries. (Circulaire du 31 décembre 1857.) A jours DE VUE, il vous plaira payer par cette première de change, la seconde ne l'étant, à l'ordre de M. LE CAISSIER CENTRAL DU TRÉSOR pour le d'excédans de recettes ou de retenues pour les pensions), que passerez suicompte du Fonds commun des Chancelleries consulaires, la somme de... en toutes lettres) francs centimes, valeur provenant de..... (par ex FRANCS (en toutes lettres). (Titre et Signature du Tireur). FRANCS BON POUR BON POUR A M. N..., banquier à Paris. A le vant avis de.....

CONSULAT DE FRANCE A

Nº 38.

MODÈLE de Bordereau des retenues effectuées pour le service de la caisse des retraites.

(Circulaire du 10 août 1854.)

M.

M.

Consul.

CONSULAT DE FRANCE A. ...

Chancelier.

BORDEREAU des retenues effectuées dans la Chancellerie pendant le...• trimestre 48...

					RETENUE	s		-6
PARTIES	OBJET MONTANT			d'un douzième				LIONS
premantes.	des prélève- ments.	brut des prélèv.	de 5 p010.	sur le fer traitement.	sur augmen - tation.	des reteaucs	nestant net des prélèv.	OBSERVATIONS.

Certifié sincère et véritable le présent bordereau des retenues faites dans la Chancellerie du consulat de France à... pendant le trimestre de 48.., s'élevant à la somme de...

A... le

Vu, certifié et approuvé,

Le Chancelier,

Le Consul, (Signature.)

(L. S.)

Karcice 18 trimestre.

N° 39.

MODÈLE d'un État trimestriel de recettes et dépenses d'Agents consulaires.

Consulat de France à.... [Pièce nº... jointe à la dépêche commerciale nº... du... 18..]

ÉTAT des recettes et dépenses des Agents consulaires dépendant du Consulat de France à... durant le ... e trimestre 18...

RECETTES.

	OBSERVATIONS	4 gratis.
NS.	de France. par agence.	7 . C.
MONTANT DES PERCEPTIONS.	onnaie 1 pays change par par par 51.42 c. article.	R. E. C. B. B. B. 147 24 40 9
ad .	en monnaie du pays au change de 5f.42 c.	R. M.
NOMINAR	des actes.	
TAXATIONS PAR ACTE.	en monnaie du pays auchange de S f. 42 c. par pias	м. ж. « в в м. ж. « в м. к. в м. в м. в м. в м. в м. в м. в
TAXATIONS PAR ACTE.	en argent de France.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
NUMEROS	du tarif.	3 53 53 50 69
	espēce des actes.	Neant. Id. Expedition d'un navire en relachevolontaire, n'ayant fait aucune opération de commerce, et d'ont la relache a duré plus de 24h. Au-dersous de 100 tonn. Ad, id., id., de 100 a 200 t.
	8	Actes relatifs à la naviga- tion
DÉSIGNATION	des AGENCES.	Algesiras. Saiute-Croix. San-Lucar.

San-Lucar			is.		
Actes Visa de paser-ports fran- sdminis- tratifs. Legalisations. Actes Expedition de Proit fixe a la naviga. Actes navica- per con- profit pro- naviga. Actes Actes relatis per con- profit pro- naviga. Actes per con- portionnel per con- portionnel relatis per con- portionnel per con- porti			25 gratis.		
Actes Visa de paser-ports fran- sdminis- tratifs. Legalisations. Actes Expedition de Proit fixe a la naviga. Actes navica- per con- profit pro- naviga. Actes Actes relatis per con- profit pro- naviga. Actes per con- portionnel per con- portionnel relatis per con- portionnel per con- porti			•		•
Actes Visa de paser-ports fran- sdminis- tratifs. Legalisations. Actes Expedition de Proit fixe a la naviga. Actes navica- per con- profit pro- naviga. Actes Actes relatis per con- profit pro- naviga. Actes per con- portionnel per con- portionnel relatis per con- portionnel per con- porti		_	× 338		464
San-Lucar		•	•	• •	•
San-Lucar					464
San-Lucar	_	61	89		£3
San-Lucar	- 83	265	870	73	1709
San-Lucar	44 44	œ	8 1180 t.	61 61	8 articles
San-Lucar	3.4			<u>=</u>	- <u>*-</u>
San-Lucar Actes (Visa de passe-ports fran- tratifs, Legaliantions S8 Actes Expedition de Droit fixe relatifs opere char. Pc. 20 Actes navigaging proper char. Pc. 3 Actes navigaging proper char. Pc. 3 Actes navigaging proper char. Pc. 3 Actes (Passe-ports fixe) Actes (Pas	-	9 3		& & & &	stre 1
San-Lucar	9.				trime
San-Lucar adminis Cais Cais San-Lucar adminis Cais Cais Cais Cais Cais Cais Cais Ca	64 ©	4	61	ت ق	•
San-Lucar Actes Visa de passe-ports fran- San-Lucar Casis Ca	-				pour 1
San-Lucar adminis cass again tratifs. Legs-lisations Actes Expedition de Broit fixe relatifs of the Construction of the Constr	22.82	20		20 20	aires .
San-Lucar Actes (vis de passe-ports families (asis tratifs, Legalisations Actes (Expedition de Proit relatifs pavires yan) par a la gement condition (about the condition of the	ran- fixe	avi-	nnel nn.		nsuo
San-Lucar. Actes Visa de passe-paramente de constitue de la	orts f	par n	portio	ine	nces C
San-Lucar adminis cash cash cash cash cash cash cash cas	ase-p	ar-D	-#	d'orig	9 A ge
San-Lucar	le pa	esaya e chi	d no	e bes	es de
San-Lucar tratifs. Actes relatifs a la l		opén	plot tiel.		recett
San-Lucar	8 is :	s ii a	, d	8: g si	des
Saa-LucarSéville	Act admi trati	rela	tio	admi trati	TOTAL
San-Lucar Seville			···		-
San-Luca Séville	į		:		
San- Sévi	Lucai		lle		
	San-		Sévi		

cettes à la somme de quatre cent soixante-quatre francs, conforme aux relevés mensuels des registres de recettes des Agents énumérés ci-contre. Le Chancelier du Consulat de France à... certifie le présent État, montant en re-

A... le...

Vu et vérifié:

Le Consul,

(Signature.)

(Signature du Chancelier.)

L. S.)

(Suite.)

DÉPENSES DES AGENCES CONSULAIRES DÉPENDANT DU CONSULAT DE FRANCE A....

DURANT LE ... e TRIMESTRE 18..

AIE DÉSIGNATION ge des pièces produites cent. à l'appui des dépenses.	Cette agence est vacanta. Certificat pour néant n° Quittances n° Id. n° Certificat pour néant n°	
EN MONN du pays au chan de 5 fr. 42 par piast	864 33 464 33 4245 10	1709 43
MOYTANT KN MONNAIR du pays de an change chaque article de 5 fr. 42 cent. par piantre.	4 2 8 338 5 6	464 f.
nature des dépenses.	c et Sainte-Croix Sainte-Croix San-Lucar. Séville. Tarifa.	Total des dépenses
	Frais de bureau et honoraires de l'Agent de	

Le Chancelier du Consulat de France à... certifie le présent État, montant en recettes et en dépenses à la somme égale de quatre cent soixante-quatre francs, conforme aux registres de perceptions et déclarations des Agents dépendant du Consulat... A... le...

Vu et vérifié, Le Consul,

Le Consul, (Signature.)

(Signature du Chancelier.)

N° 40.

MODÈLE d'État mensuel de comptabilité pour un Vice-Consul ou Agent consulaire.

FADRE DES ACTES, du was anounced de France, du pays. FADRE de France, du pays. FOUR la nomencla- three des actes , les actes , les de frances de france. Three des actes , les de frances de frances de frances de frances de forter soir des des actes des actes , les de frances de franc		NUMEROS	TAXA PAR CHAG	TAXATION PAR CHAQUE ACTR	NOMBRE	MONTANT uns PURCOPTIONS	MONTANT PERCEPTIONS	
r la nomencla- leas actos, Leas leas cacos, Leas in du Tarrif des clierae consulat- el la methode ide au modèle.	espèces des actes.	du Tante.	en Angent de France.	ки жемильк du раув.	des ACTES.	RN ARGENT de France.	EN MONEAUS du pays,	OBSENVATIONS.
	Pour la nomenela- lure des actes, les gents divient suivre- foutre du Tarif des Shancelleres coventai- res, et la méthode indiquee au modèle- ne gr			-				N. B. 11 conviendra dra d'udiquer son cette rubrique, 1º Combiend dete out efe dellavra combien à des étran gers. Combien à des étran gers. Combien ou étra de delivres gratiou sans frais.

COMPTABILITÉ du mois de.... 18...

AGENCE CONSULAIRE

DÉPENSES (4).

		_
	r to	en .
		et
•	ur : gent	tes
	12.1 • 4.1.4 4.1.1	e e
SN:0	ra ég le page	ž
OBSERVATIONS.	N. B. Le total sera tonjours égal aux recettes, et la retenue qui en est faite par l'Agent se justifie dans la forme du modèle n° 41.	e e
SER	ra to du y	San.
80	al se ribe es	100
	e tot	Ħ
	B. Lo lans	fat
	E Be	I E
		şer
	·	ğ
EN ARGENT De PRANCE.		e e
IN ARGENT DE PAANCE.		ifie
EN		ert
•		•
		,e
		ce
EN MONNAIR DU PATE.	•	raı
MONINA PU PATE.		le E
M.		Ģ
		rire
		L'Agent (Vice-Consul ou Consulaire) de France à, certifie le présent État, montant en recettes et en
	· ·	7on
l .	Frais de Bureau et honoraires de l'Agent.) p
SIS.	<u>.</u>	0 73
Ma	Ě	เรน
ā	orai i	ပို
MATURE DES DÉPENSES.	Р	Zice.
TR.	<u> </u>	<u> </u>
CATI	Bare	;;
F 4	ş	ger
	Pa.	L'A

dépenses à la somme de... (en toutes lettres), conforme à ses registres de perception pour le mois de... de l'exercice courant.

A... le...

A... le... (Signature).

(4) Cet stat de dépenses doit être transcrit par les agents au dos de l'état des recettes dont le modèle se trouve ci-contre, et se transmet au Consul, chef d'arrendissement, appuyé de la déclaration de retenue, n° &1

Nº 41.

MODÈLE de la Déclaration de retenue à fournir par les Agents consulaires.

(Art. 45 de l'ordonnance du 23 août 1833.)

L'Agent Consulaire de France A.., déclare avoir retenu à son profit, conformément à l'article 13 de l'ordonnance du 23 août 1833, la somme de... (en toutes lettres), montant des perceptions par lui effectuées en cette qualité pendant le mois de... de l'exercice courant.

A..., le...

(L. S.)

Nº 42.

MODÈLE du Bordereau de perception des agents consulaires assujettis à la retenue pour les pensions.

(Circulaire du 10 août 4854.)

AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE A...

BORDEREAU général de l'emploi des sommes perçues pendant l'ànnée 18...

FRAIS DI	BURRAU.	Honoraires de l'agent.		TOTAL DES PERCEPTION		
MON	MAIRS	MON	NATES	20 7	KADM	
du pays.	de France.	du pays.	de France.	du pays.	de France.	
	}					
`						
		·				

L'Agent Vice-Consul de France à... certifie sincère et véritable le présent Bordereau de l'emploi des sommes perçues par lui pendant l'année 18...

A. . . le . . .

(L. S.)

CHAPITRE III

MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA COMPTABILITÉ AVEC LA MARINE (1).

§ 1. — COMPTABILITÉ DU CONSULAT.

Nº 43 à 58.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 6.



Nº 43.

. MODÈLE d'un État trimestriel de Comptabilité.

(Circulaire de la Marine, du 31 mars 1849.)

Consulat de France à...

Exercice 18... - ... trimestre.

MARINE.

(DÉPENSES D'OUTRE-MER.)

(*) Dresser un état distinct pour chacun des chapitres de (*) CHAPITRE. la nomenclature.

ÉTAT des sommes payées pour le service de la marine pendant le trimestre 18 .

nomban des pièces à	OBJETS détaillés de la	de chaqu de déj en	NT NET ne article pense. en monnaie	3 p. 100 au profit des Invalides	TOTAL	OBSERVATIONS.
l'appui.	dépense.	monnaie du pays.	de France.	de la marine.		
	Totaux A ajouter 2 p. recouvrement sui tant net Total général	r le mon-		(1)	(1)	Indiquer ici le cours du change d'après les indications du certificat qui doit toujours accompagner chaque compte. Classer la dépense par articles du chapitre (Yoir la commenclature); Ne présenter chaque article de dépenses qu'en sommes nettes. Les deux dernières colonnes seront remplies, lors de l'apurement, par le bureau liquidateur.

Arrêté le présent état à la somme nette de (en toutes lettres).

A... le...

(L. S.)

Le Con:ul.

⁽¹⁾ Ces deux dernières colonnes pourront être supprimées dans le cas où l'état ne comprendrait aucune dépense passible de la retenue de 3 p. 100 au profit des invalides. L'extrait de la nomenclature indique les dépenses passibles de cette retenue et celles qui ne le sont pas.

Nº 44.

MODÈLE d'un État récapitulatif des dépenses.

Consplat de France à. . .

Exercise. . . - trimestre.

MARINE.

ÉTAT récapitulatif des dépenses faites pour le service de la marine pendant le ... trimestre 18...

numéros des états.	nomens de pièces à l'appui.	indication des chapitres.	MONTANT NET de la dépense par chapitre. en en monnaie du pays. France.		de la dépense par chapitre. en en monnaie monnaie du de		de la dépense par chapitre. en en monnaie monnaie de		de la dépense par chapitre. en en monnaie monnaie de		de la dépense par chapitre. en en monnaie monnaie du de		de la dépense par chapitre. en en monnaie monnaie du de		3 p. 100 au profit des invalides de la marine.	TOTAL brut.	OBSTRVATIONS
	·																
		Тотац															

Arrêté le présent État récapitulatif à la somme nette de... (en toutes lettres).

A..., le...

(L. S.)

Le Consul,

Nº 45.

MODÈLE d'un État de liquidation de sauvetage dont les produits sont insuffisants pour couvrir les frais de sinistre (1).

(Circulaire de la marine, du 30 novembre 1845)

CONSULAT DE FRANCE A...

SERVICE DES GENS DE MER. (Chapitre Bris et Naufrages.)

ÉTAT présentant le produit de la coque, agrès et apparaux du (espèce et nom du navire), du port de (port auquel il appartient), capitaine (nom et prénoms du capitaine), naufragé à (lieu du naufrage), et le prix du fret sur les marchandises sauvées.

DÉSIGNATION	LIEU at PATE	PRODUIT E	N MONNAIES	
et nombre des objets,	de LA VENTE.	DU PAYS.	DE FRANCE au change de.	OBSERVATIONS
(Mettre ici le détail des objets vendus).	- (Rappeler les procès- verbaux de vente).			
Total des objets bâtiment	,	D		
A DÉDUIRE pour journé employés au sauvetag y relatives (détailler	,	D		
RESTE NET		D	3	
Fret ou nolis sur les marchandises sauvées (désigner les marchandises par articles et leur quotité)		D	3	
TOTAL du fret acquis		,	9	

DÉPENSES pour la subsistance et le rapatriement des naufragés, savoir :

PRIX EN	MONNAIES			
DU PAYS.	DE FRANCE au change de.	OBSERVATIONS.		
,	•			
•				
•	•			
•	<u> </u>			

Certifié sincère et véritable le présent État de liquidation, s'élevant à la somme de... (en toutes lettres), faisant, au change de..., pour..., celle de... (en toutes lettres).

A... le.,. (L. S.) Le Consul,

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 256 et suivantes.

Nº 46.

MODÈLE d'une liquidation de sauvetage dont les produits sont suffisants pour couvrir les frais du sinistre (1).

(Circulaire de la Marine du 31 août 1848.)

Consulat de France à...

BRIS ET NAUFRAGES.

Brick l'Alcyon.

LIQUIDATION du sauvetage du brick l'Alcyon, capitaine Fournier, échoué le 12 septembre 1846, sur la rade de , ledit brick immatriculé à Bordeaux, f° 25, n. 9, arrivé de Bordeaux le 25 juillet 1846 (se disposant à repartir pour son port d'armement avec un chargement de denrées coloniales).

OBJETS REMIS EN NATURE AUX PROPRIÉTAIRES OU FONDÉS DE POUVOIAS. D'APRÈS PROCÈS-VERBAL D'ESTIMATION.

•		VALBUR estimative.
241 barriques 9 4 sucre brut	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	36,015f. 09 12,872 00
	Total de l'estimation	48,887 09

recettes.	NAVIRE.	CARGAISON.	TOTAL.	
Montant du fret sur les marchandises remises en nature ou vendues	(2)	,	,	
visions, etc., suivant procès-verbal de venté du 10 octobre 1846	13 255 0 0		13 255 00	
19 octobre 1846)	•	1 192 00	1 192 00	
tobre 1846	•	30 00	30 00	
dus aux propriétaires. Versement dans la caisse du consulat, effectué le Part contributive dans les frais de sauvetage	•	2 439 26	2 439 26	
attribués aux 153 futailles de tafia, et versée dans la caisse du consulat, le	•	871 81	871 81	
Montant des salaires de l'équipage, porté ci- après en dépense (3)	528 02			
Total des recettes	13 783 02	. 4 533 . 07	17 788 07	

des gages des marins, quel que soit le motif du débarquement.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 256.
(2) Le montant du fret, sur les marchandises remises en nature ou vendues, est laissé en blanc dans ce modèle de liquidation, attendu que le navire est supposé n'avoir point encore quitté le port de chargement au moment du sinistre, et que, par conséquent, il n'y a point de fret acquis.

(3) On ne doit porter ici en recette que la somme à remettre en France, déduction faite des à-compte payés, les règlements défendant de payer à l'étranger l'intégralité des sages des marins quel que soit le motif du débrangement.

	_		_			
DÉPENSES (1).	NAVIRE.		CARGAISON.		TOTA	L.
ARTICLE PREMIER. Salaires d'ouvriers. A cinquante journaliers employés au sauve- tage de l'Alcyon, du 13 au 17 sept. 1846; 191 journées à divers prix, suivant état nominatif. A dix-huit journaliers employés au sauvetage le 18 et 19 septembre 1846; 30 journées à 5 fr. 40 cent., suivant état nominatif. A trente journaliers employés à pomper dans la nuit du 18 au 19 septembre 1846, suivant	215 33	05 89	812 128		1 028	00
ordonnance du Consul, provoquée par le rap- port des experts, et d'après état nominatif; 30 nuits à 7 fr A vingtjournaliers employés au sauvetage et à l'arrangement des objets dans les magasins,	43	93	166	07	210	00
les 21 et 22 septembre 1846, suivant état nomi- natif; 40 journées à 5 fr. 40 cent	45	18	170	82	216	00
Objets d'armement et de cargaison, suivant état nominatif; 46 journées à 5 fr	48	11	181	89	230	00
103 barriques sucre, 5 quarts, 153 futailles tafia, casse, etc., suivant mémoire acquitté			87	60	87	60
Total de l'article fer	386	16	1 547	44	1 933	60
ART. 2. Frais de transport, etc.						
Au sieur Masson, pour transport du hord de la mer dans les divers magasins loués pour le sau- vetage, de 103 barriques et 5/4 sucre brut, de 153 futailles tafia, etc., suivant mémoire acquité. Au sieur Jacques, propriétaire, loyer d'une gabare employée, le 19 septembre 1846, à essayer de mettre à flot le brick l'Alcyon, d'après rap-	,		180	76	180	75
port des experts et suivant mémoire acquitté.	80	00	•	_	80	00
Total de l'article 2	80	00	180	75	260	75
ART. 3. Loyers de magasins.						
Au sieur Arnaud, propriétaire, loyer du 13 septembre 1846 au 21 octobre suivant, d'un magasin pour placer les marchandises de cargaison et objets du navire, suivant compte joint. Au sieur Dubourg, propriétaire, loyer d'un magasin dans lequel ont été déposées 103 barriques, 5 quarts sucre brut, du 14 septembre au 20 octobre 1846, suivant compte joint	32	50	88 156	82 60	121	32
A REPORTER	32	50	245	42	277	92

⁽¹⁾ Toutes les dépenses doivent être justifiées par des pièces dressées en deux expéditions, dont l'une sera transmise au ministre à l'appui de la liquidation, et l'sutre restera déposée aux archives du Consulat. Ces justifications sont : 1° pour toutes les fournitures ou dépenses nominatives, un mémoire acquité de la partie prenante; 2° pour toutes les dépenses collectives, un état nominatif d'émargement, signé de chacune des parties. — Dans le cas où l'une des parties serait illettrée, le Consul devra certifier sur l'état nominatif d'émargement, en regard du nom de la partie illettrée, que le payement a été fait en sa présence. Quant aux payements individuels sur mémoire, si les parties ne savent signer, mention doit en être faite sur les pièces avec certification des payements, en présence de deux témoins et du Consul. On distinguera sur chacune de ces pièces les dépenses relatives au navire de celles afférentes à la cargaison.

DÉPENSES.	NAVIRI		CARGAISON.		TOTAL	TOTAL.	
Report.	32	50	245	42	277	92	
Au sieur Pradier, négociant, magasinage de 90 futailles de tafia, du 14 septembre au 21 octobre 1846, suivant mémoire	•		96	00	96	00	
Total de l'artiele 3	82	50	341	42	373	92	
ART. 4. Frais de surveillance.							
À Picot, gardien, salaires par lui acquis comme gardien des marchandises et autres ob- jets provenant du sauvetage, du 13 septembre au 21 octobre inclus; 39 journées à 8 francs, suivant mémoire	65	27	246	73	312	90	
Ant. 5. Frais de procédure, expertisé, etc.							
Au sieur Danet, avoué, montant de frais faits à la requête du capitaine de l'Alcyon, dans le procès intenté par les sauveteurs d'objets pro-							
venant de la cargaison, suivant jugement et état de frais.	•		82	50	82	50	
Au sieur Benoît, avoué, montant des frais faits dans le méme procès, poursuivi ea appel, suivant arret de la cour et état de frais Au sieur Danican, capitaine au long cours,			446	57	446	57	
montant des frais d'expertise du brick l'Alcyon, suivant état	44	00			44	00	
Aux sieurs Mayer et Stolz, experts du na- vire, suivant état	88	00			88	00	
Au sieur Monteil, négociant; frais d'expertise de la cargaison, suivant procès-verbal et état. Aux sieurs Delioux, négociant, et Stolz, ca-	•		41	67	41	67	
pitaine, experts de la cargaison, suivant pro- cès-verbal et état			83	34	83	34	
Total de l'article 5	132	00	654	08	786	08	
ART. 6. Salaires, frais de nourriture, logement et conduite de l'équipage.							
A l'équipage du brick l'Alcyon, salaires ac- quis du 21 juin au 13 septembre 1846, somme brute, suivant rôle de désarmement. Au sieur Morescot, aubergiste, nourriture et	528	02	,		528	02	
loyer d'une chambre pour le 2° capitaine, du 13 septembre au 11 octobre inclus, suivant mémoire.	174	00	,		174	00	
Au sieur Hubert, médecin, pour soins donnés au capitaine, suivant compte	50	00			50	00	
Au sieur Morin, aubergiste, nourriture et lo- gement de sept marins de l'Alcyon, du 27 sep- tembre au 26 octobre, suivant mémoire A madame Cousin, aubergiste, nourriture et	366	00	,		366	00	
logement de sept marins, du 12 au 28 septem- bre, suivant mémoire	294	25	,		294	25	
A reporter	1412	27			1412	27	

⁽¹⁾ Indiquer ici, soit la totalité, soit une partie des salaires de l'équipage, selon qu'il y aura des fonds disponibles sur le produit du navire et du fret.
On rappelle que le payement des dépenses privilégiées doit avoir lieu dans l'ordre ci-après: 1° dépense de sauvetage proprement dites; 2° salaires de l'équipage; 3° frais de nourriture, logement, rapatriement et conduite de l'équipage.

dép r nses.	navire.		CARGAISON.		ARGAISON. TOTAL.	
Report	1412	27	,		1412	27
Au sieur Louis, aubergiste, nourriture et loge- ment du lieutenant de l'Alcyon, du 13 au 28 septembre, suivant mémoire. Au sieur Morescot, nourriture et logement du capitaine, du 13 septembre au 17 octobre 1846;	80	00	•		80	00
soins dounés pendant la maladie du même, sui- vant compte	271	00			271	90
Total de l'article 6	1 763	27	,		1 763	27
ART. 7. Frais de vente, papier timbré, enregis- trement, etc.						
Au sieur Lovis, tambour, frais de publication de vente, des 10, 19 et 21 octobre 1846, suivant		18	15	82	20	00
état Au sieur Jean, crieur, frais de criée des mêmes ventes, suivant état	4	18	15	82	20	00
Au sieur Garcia, greffier, pour droits de greffe et d'euregistrement, dans le procès entre le capitaine et les sauveteurs, et pour honoraires des ventes indiquées ci-dessus, paper timbré, etc., suivant compte	25	01	47	14	42	13
Total de l'article 7	33	37	48	78	82	15
ART. 8. Frais divers.		-		-		
Montant du fret sur les marchaudises sauvées, vendues ou remises en nature, suivant état dé- taillé par marques et colis (1). Au nommé Charles, journalier, pour être allé porter, le 13 septembre 1846, au consulat, la nouvelle du naufrage du brick l'Alcyon, sui-						
vant reçu. Au sieur Gabriel, peseur, pesage de 103 bar- riques et 5 4 sucre brut, vendus les 19 et 20 oc-	4	52	17	08	21	60
tobre 1846, suivant compte	•		46	92	46	92
sauvetage de divers objets d'armement de l'Al- cyon. Au nommé Gorgie, matelot, comme dessus . Au nommé Filon, matelot, comme dessus .	146 146 125	86 86 03	D D D		146 146 125	86 86 03
Au nommé Elie, journalier, gratification pour le sauvetage du gouvernail du brick l'Alcyon. Au nommé Louis, diverses fournitures par lui	27	50	•		27	50
faites pour mettre en état les barriques et quarts de sucre brut, avant leur débarquement, suivant mémoire	,		56	75	56	75
Au sieur Lacour, marchand, fournitures de pain et vin aux sauveteurs, après les heures de la journée ordinaire et la nuit, suivant compte, Au sieur Jules, tonneller, réparations faites	29	29	110	71	140	00
aux barriques de sucre et futailles de tafia, suivant mémoire	3		20	00	20	oò
A REPORTER	480	06	251	46	731	52

⁽¹⁾ On porte ici en dépense, à la cargaison, le montant du fret qui, dans la première édition de cette circulaire, étaît déduit du net produit des marchandises, après la balance établie. Le résultat de l'opération reste toujours le même, mais il a paru plus logique de comprendre le fret en liquidation, puisque déjà il figurait en recette au compte du navire.

dépenses.	MAVIRE		CARGAIS	on.	TOTAL	L.
Report	480	06	251	46	731	52
Au sieur Lacour, marchand, tafia, vin et chan- delle fournis aux travailleurs du 12 au 21 sep- tembre 1846, suivant mémoire	17	20	65	00	82	20
madriers du Nord, fournis pour encarasser les marchandises, etc., suivant mémoire	*		62	75	62	75
tage mises à la disposition des travailleurs, et qui ont été brisées, suivant mémoire	26	00	•		26	00
Total de l'article 8	523	26	379	21	902	47
RÉCAPITULATION DES DÉPENSES. ART. 1*7. Journées d'Ouvriers. 2. Frais de transport. 3. Loyers de magasins. 4. Frais de surveillance. 5. Frais d'expertise, etc. 6. Loyers de l'équipage, frais de nourriture, etc. 7. Frais de vente. 8. Frais divers. TOTAL des dépenses	386 80 32 65 132 1 763 33 523	16 00 50 27 00 27 37 26	1 547 180 341 246 654 48 379	44 75 42 73 08 78 21	1 933 260 373 312 786 1 763 82 902	60 75 92 00 08 27 15 47
Déparais	13 783 3 015	02 83	4 533 3 398	41	17 788 6 414	07 24
Excédant de recettes		19	1 134	66	11 373	83

Arrêté par nous, Consul de France à , la présente liquidation, de laquelle il résulte un excédant de recettes de onze mille neuf cent dix-sept francs quarante-six centimes, dont dix mille sept cent soixante et seize francs dix-neuf centimes sur le produit net des objets vendus appartenant au navire, et mille cent quarante et un francs vingt-sept centimes sur le produit des marchandises de la cargaison, l'ensemble de ces produits nets étant remis ce jour au département de la marine, en traites à l'ordre de M. le trésorier général des Invalides de la Marine.

Fait à le 18

Par M. le Consul.

Le Chancelier, L. S. (Signature.)

Nº 47.

MODELE d'un État de répartition des frais de sauvetage.

CONSULAT

(Circulaire de la marine du 31 août 1848) (1).

ÉTAT de Répartition entre les divers intéressés des frais de sauvetage du navire le.... et de sa cargaison

NAVIRE.

désignation des objets.	MONTANT BRUT de la vente suivant procès-verbaux.	PART contributive des frais.	RESTE NET.
Agrès, apparaux, coque, etc Approvisionnement du navire Provisions	12,536 fr. 00 c. 173 00 546 00	2,843 fr. 73 c. 39 24 123 86	9,692 fr. 27 c. 133 76 422 14
TOTAL	13,255 fr. 00 c.	3,006 fr. 83 c.	10,248 fr. 17 c.

CARGAISON.

ESPÈCES DE MARCHATORISES.	MARQUES.	NORBRE DES PUTS OU COLIS.	VALEUR RETREATUR DES MANCHANDISES REGISES DE MAYCHE AUX PROPRIÈTAIRES.	PRODUCT BRUT DES MARCÉANDISES VENDUES D'APRÈS LES PROCÉS-VERBAUX.	RÉPARTITION ENTRE LES DIVERSES MARCHAND ^{e e} de la valeur des Madriers em bois du word acceptés Pour encarasser les march ^{e e e}	TOTAL DE LA VALHUR DES MARCHANDISES VENDUES ET DE CELLES REMISES EN NATURE AUX PROPRIÈTAIRES.	PART CONTRIBUTIVE DE CHAQUE MARCHANDISE DANS LE TOTAL DES FRAIS.	VALUE NETTE DES MARCHADISES, DÉDUCTION PAITE DES FRAIS,	RECEITES EFFECTIVES PAR VENTE DES MARCHANDISES OU PAR CONTRIBUTION DANS LES FRAIS FOUR CHILES REMISES EN NATURE.
Tana.	MC AR LRS PP PF	224 bar. 9 quarts. 5 barriq. 11 id 50 futail. 33 id. 26 id 174 sacs. 178 id	870 62 6,745 68 314 82 5,336 00 2,734 00 1,926 00 2,876 00	,	FR. C. 19 80 0 52 1 06 0 19 3 20 1 64 1 16 1 72 0 36 0 35	FR. C. 33,383 77 871 14 1,766 74 31 501 5,339 40 2,735 64 1,927 16 2,877 72 606 36 584 35	58 97 119 59 21 32 361 40 185 17 130 45 194 79 41 04	1,647 15 293 69 4,977 80 2,550 47 1,796 71 2,682 93 565 32	58 97 119 59 21 32 861 40 185 17 130 45
vente d driers pour e ser les	it de la les ma- achetés ncaras- s mar- ses	10		▲ 30 90	•	•	,		30 00
b Val	rut des surtotal	Montant ventes le des mar-	1,222 00		A dédu Reste à r	50,109 09 tire le toté épartir au andises ver	al des frai x proprié	taires des	3,391 80

Certifié à... le... 18...

(L. S.)

Le Consul,

⁽i) V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 256 et suivantes.

Nº 48.

MODÈLE d'un État de journées employées à un sauvetage.

(Circulaire de la Marine du 34 août 4848) (4).

COMBULAT DE PRANCE A

ETAT des ouvriers employés au sauvetage du navire le..... et de sa cargaison, du 12 au 24 septembre 18..

ENTS.	NOMS	PRIX de la	Jouannées Employées au sauvetage.			sommes appéaentes au sauvetage.			TIONS.
ÉNARGEMENTS.	et Pakkons des ouvriers.	jour- née.	de la coque.	de la cargai- son.	TOTAL.	de la coque.	de la car- gaison	TOTAL.	OBSERVATIONS
	COUSIN (Jacques) PARRICE (Jules) MARRICE (Jules) MAURICE (Jean) GARCIAT (Rmm) JENORE (Lonis) DELEGUE (Marie) DELEGUE (Marie) DELEGUE (Marie) DANKET (Hippolyte) BONTRON (Ceast) HENRI (Alexand)	id id id id id id id	433363634343	8 7 7 9 4 7 6 9 8 7	12 10 10 12 10 10 12 10 10 12 10	20 15 15 15 30 15 30 15 20 15	40 35 35 45 20 35 30 45 40 35	60 50 50 60 50 50 50 60 50 50	
			45	85 30	130	225	425	650	

Arrêté le présent État à la quantité de cent trente journées de travail et à la somme totale de six cent cinquante francs, employés au sauvetage du navire le..., et réparties ainsi qu'il suit :

A... le.... 18....

(L. S.)

Le Consul,

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 256.

Nº 49.

MODÈLE d'un État de dépenses pour des marins.

(Circulaire de la Marine, du 34 mars 1849) (1).

Consulat de France à...

MARINE. Exercice 18... - ... trimestre.

ÉTAT nominatif des marins ayant occasionné des dépenses pendant le ... trimestre 18...

NOMS, Paknoms et grade.	QUARTHES d'ins- cription.	timents d'où ils	PORTS d'ar- mement.	PORTS sur lesquels ils sont dirigés.	l .	en monnaie de France.	OBSERVATIONS
				Totaux.			Indiquer dans cette colonne la cause du délaissement du marin en pays étranger. S'il provient d'un navire vendu ou naufragé, et dans ce cas, s'il existe ou non des produits de vente ou de sanvetage. S'il est déserteur ous il a été débarqué pour cause d'insubordination.

Arrêté le présent État à la somme de.... (en toutes lettres).
A..., le...

Le Consul,

(L. S.)

(Signature).

⁽¹⁾ Cet état a pour objet de mettre le Ministère de la marine en mesure de faire apostiller, sur les rôles d'équipage du port d'armement, les mouvements des marins provenant des bâtiments de l'Etat, et de poursuivre, lorsqu'il y aura lieu, le recouvrement des avances faites pour le compte des navires du commerce (V. Guide pratique des Constate, t. II, p. 245 et suiv.

Y.

MODÈLE d'un Decompte

Incompte des sommes dues aux huit officiers et marins formant capitaine, M. N..., armateurs, MM.... et C=. déclaré

Soundt de France à

MA

overse.	émarge- Ments.	NOMS et Práncus.	INSCRIPTIONS, QUAR- THE. See. Mine		QUALITÉS et resemen à bard de bitiment.	MOLDK PAR ROIG.	à	TEMPS à PATER.	
•	(Signatures ou oroix des par- ties).					Capitaine.	fr. 150	10	jours. 16
•	,.					Second id.	110	10	16
3						Maître d'é- quipage.	70	10	16
•						Caisinier.	70	10	15
						Matelot.	100	2	11
•						iđ.	35	10	16
٠,						Novice.	30	8	25
						Mousse.	5	8	25
							•	Totaur.	

Le Consul de France à... certifie que les... (nombre) signa précède unt été apposées en sa présence, et que ce décompte pages acqués).

A... lo... 18..

⁽¹⁾ V. duide pratique des Consulate, t. II, p. 224.

50.

de solde (1).

l'équipage du brick le..., du port de..., de... tonneaux, innavigable à..., le..., et désarmé le... en ce port.

RINE.

Exercice 18... - ... trimestre.

gage des mont.	: 25	du 3 de Inv	0 0 8-		ēs.	reçu pend le voya	ant	pay à. lors dési	du ur-	amera no à payer en France.		à payer en		OBSERVATIONS.
fr. 1,580	c.	47	40	1,532	60					1,532	60			
1,158	56	34	76	1, 123	90	522	50	300	•	301	40	300 fr. payés par le Consul, suivant bordereau récapi- tulatif du.		
737	33	22	12	715	21	276	25	200		238	96	Id. id.		
735	•	22	05	712	95	134	45	١.	•	578	50	Décédé à, le		
236	66	7	10	229	56		•	229	56		•	Débarqué et payé à, le, suivant bordereau et reçu.		
579	33	17	38	561	95	164	23	50	•	347	72	Les 50 fr. payés par le Con- sul, suivant le bordereau.		
265	•	7	95	257	05	•	٠	257	05	•	•	Marin étranger, débarqué et payé à le		
44	16	1	32	42	84	,	,	42	84	·	•	Payé au Consulat avant le dé- sarmement, ayant été dé- barqué le		
,		•	•	,	•	•	•		,	•	•	-		

tures et les... (nombre) croix placées en marge du décompte qui s'élève à la somme brute de (en toutes lettres, le montant des

(L. S.)	Le Consul,
	(Signature)

Nº 51.

MODÈLE d'un État supplémentaire de décompte.

GONSULAT DE FRANCE A...

MARINE.

ÉTAT supplémentaire au décompte de l'équipage du navire le... arrêté à..., le..., et transmis au Ministère de la marine le...

,	NOMS	QUALITÉS et	SOMMES PAYÉES			
ÉMARGEMENTS.	et Prénoms.	à bord du navire.	es monnair du pays.	EN ARGENT de France. au change de		
(Signatures ou croix des parties pre- nantes.				·		
		Potal				

Le Consul de France à... certifie que les... signatures ou croix placées en marge de l'État ci-dessus ont été apposées en sa présence par les parties prenantes, et que la dépense qui ressort dudit État s'élève à la somme de... (en toutes lettres).

A..., le...

Le Consul,

(L. S.)

(Signature.)

Nº 52.

MODÈLE d'un Bordereau d'avances de gages à des marins du commerce (1),

CONSULAT DE FRANCE A...

BORDEREAU des sommes payées par le Consul de France à.., à l'équipage du navire français le..., à compte des gages qui lui sont dus au désarmement, suivant le décompte arrêté le..., savoir :

ás in america	NOMS	QUALITÉS et	SOMMES PAYÉES			
ÉMARGEMENTS.	et Prénoms.	à bord du navire.	en monnale du pays,	EN ARGENT de France, au change de		
(Signatures ou croix des parties pre- nantes)						
		TOTAL				

Arrêté le présent Bordereau d'avances à la somme de... (en toutes lettres).

A, le		*	
	(L. S.)		Le Consul,
			(Signature.)

⁽¹⁾ Le présent Bordereau suppose un cas de naufrage ou de sauvetage. Pour une avance simple, en cours de voyage, l'avance doit être inscrite sur le rôle d'équipage, approuvée et signée par le Consul.

Nº 53.

MODÈLE des Traites à délivrer par les Agents français à l'extérieur, lorsqu'ils y sont exceptionnellement autorisés (1).

EXERCICE 18	MARINE.	AVIS DE TRAITE.
— Sárib d'ástission n°	(Inscrire ci-dessous la somme en chiffres.)	Le (qualité du ti- reur) a l'honneur d'in- former monsieur le Ministre de la marine et des colonies qu'il a émis aujourd'hui, le
AVIS ESSENTIEL.	Francs (Lieu du tirage) Le 48.	18 , sous le n° , sur le caissier-payeur cantral du Trésor pu- blic, agissant pour le compte de l'Agent comptable des traites
Cette traite doit être présentée à l'accepta- tion au Ministère de la marine (bureau des dé- penses d'outre-mer).	Monsieur, à un mois de	des dépenses), une traite de la somme de (la somme en toutes lettres), laquelle est
IMPUTATION (a). Chap. (Titre du chapitre) — Id — Id	à l'ordre de M pour le compte de l'Agent comp-	(Cmap. Titre du chapitre) — Id
(a) Le montant de la traite devra être réparti en- tre les divers chapitres aux-	(Signature et qualité de l'Agent tireur) $(L.\ S.)$	(Signature du tireur.)
quels la dépense est imputable. —— Total	A M. le Caissier-payeur central du Trésor public, à Paris.	Nota. Les tireurs devront saisir l'occa- sion la plus prompte pour adresser cet avis au Ministre.

Nº 54.

MODÈLE d'un État d'encaissement de solde appartenant à des marins absents (1)

(Circulaire du 21 septembre 1821.)

CONSULAT RECETTES. ... • TRIMESTRE.

DR PRANCE A... Chapitre: Solds sur les bâtiments du... 48...

ÉTAT des sommes déposées dans la caisse des gens de mer du Consulat de..., pendant le cours du... trimestre 18..., en faveur de marins absents lors du payement.

NOMS et Pránoms des marins qui soat l'objet du dépôt.	BATIMENTS desquels ils proviennent at PORTS d'armement.	GRADES et	DURÉE du SERVICE ou de l'embarque- ment (4).	MONTANT du dépôt.	DOMICILES ou quartiers des classes,
			(a) De telle date à telle date , fai- sant : mois. jours.		

Arrêté par nous, etc., etc.. le présent État montant à la somme de... francs... centimes, dont la remise est faite ce jour en France.

A..., le... 18...

Le Consul,

(L. S.)

(Signature,)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 152 et 159.

Nº 55.

MODELE d'un Bordereau de solde revenant à des marins déserteurs du commerce (1).

(Circulaire de la Marine, du 21 septembre 1821).

CONSULAT

SERVICE DES INVALIDES.

EXERCICE 18...

DE FRANCE A. . .

SOLDE DE MARINS DÉSERTEUBS.

. . . TRIMESTRE

ÉTAT de sommes revenant à des marins déserteurs de bâtiments de commerce, et dont la moitié a été versée dans la caisse du Consulat de France à..., pendant le... trimestre 18...

NOMS et PRÉNOMS des marins déserteurs.	BATIMENTS sur lesquels ils étaient embarqués, ar poars d'armement.	GRADES et Payes.	DURÉE de L'EMBARQUE- MENT.	MONTANT du dúcomptr. (2)	MOITIÉ confisqués au profit de la Caisse des Invalides.
,					

Arrêté par nous, Consul de France à..., le présent État montant à la somme de... (en toutes lettres), dont la remise est faite ce jour en une traite égale, au... (échéance), à l'ordre du Trésorier général des Invalides.

A..., le....

(L. S.)

Le Consul,

(Signature.)

⁽¹⁾ Guide pratique des Consulats, t. II, p. 168.

(2) Le rôle d'équipage est le seul document qui fasse foi pour les avances et àcomptes. Les Consuls doivent donc s'abstenir, sous leur responsabilité, dereconnaître et de porter en ligne tous payements prétendus faits par les capitaines, qui ne seraient pas annotés sur les rôles d'équipages. En cas de réclamation de la part des capitaines, l'article restera en suspens, et les Consuls les renverront à se pourvoir devant l'administration du port d'armement, à moins que le bâtiment ne désarme dans le Consulat même: les consuls statueront alors, en se conformant rigoureusement au principe ci-dessus rappelé,

SECOURS ACCORDÉS

aux marins français.

Nº 56.

(NOM ET PRÉNOMS DU MARIK.)

(Grade.)

OBSERVATIONS.

Provenant du navire français le (nom du navire), capitaine (nom du capitaine).

(Là l'historique en abrégé de ce qui est arrivé au navire.) FORMULE des reçus que les consuls doivent faire signer aux marins français.

CONSULAT DE FRANCE A....

Je soussigné reconnais avoir reçu de M., pour frais de subsistances et secours (s'il y a d'autres frais, les énoncer), à l'effet de me rendre à... la somme de... (en monnaie du pays), qui, au change de... fr.. c., pour... fait, en francs, la somme de... (en toutes lettres) francs, dont je tiendrai compte sur ma solde ou sur tout autre traitement d'activité ou de retraite.

Fait à...., le.... 48...

(Signature du marin.)

Dans le cas où le marin ne sait pas signer, il fait sa croix de la manière ciaprès, et cette croix doit être attestée par un témoin, et deux témoins dans un cas plus important.

+

Croix de (nom du marin) qui a déclaré ne savoir signer.

Certifié véritable la croix ci-dessus.

(Signature du témoin ou des deux témoins.)

Vu par nous, Consul de France à (résidence).

(L. S.)

(Signature.)

Nº 57.

MODÈLE d'un État de successions maritimes (1).

(Circulaire de la Marine du 21 septembre 1821, et des Affaires étrangères du 12 septembre 1856.)

Consulat de	SERVICE DES GENS DE MER.	• .trimestre.
France à	SUCCESSIONS MARITIMES.	Exercice 18.

ÉTAT du produit des successions maritimes déposées dans la caisse des gens de mer du Consulat de France à..., pendant le ... trimestre 18..

NOMS et prévous des marins qui sont l'objet du dépôt,	proviennent	GRADES et salaires.	DURÉE du service ou de l'embarque- ment.	MONTANT du	.Doniciles.	INDICATION succinte des pièces justificati- ves.
		§ 1. — B	atiments de	guerre.		
		§ 2. — Bát	iments du co	ommerce.		
				:		

Arrèté par nous, Consul de France à..., le présent État, montant à la somme de ... francs ... centimes, dont la remise est faite ce jour à Son Excellence M. le Ministre de la marine en une traite égale, au (échéance), à l'ordre de M. le Trésorier général des Invalides de la Marine.

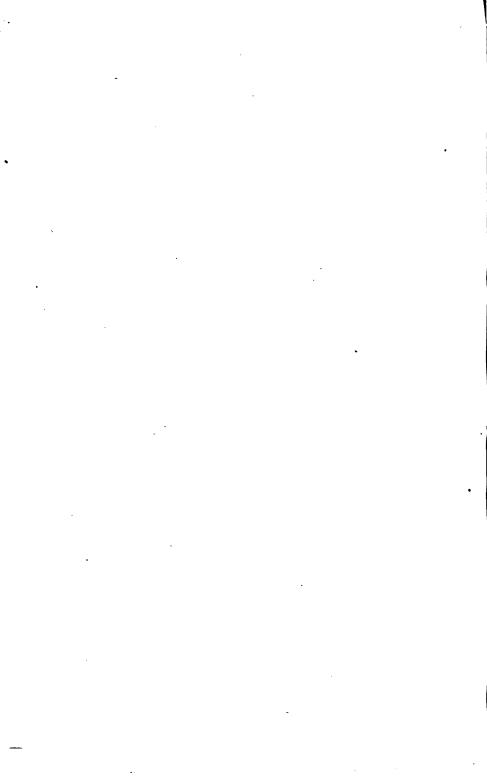
A, le 18	•
(L. S.)	Le Consul,
	(Signature.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. 11, p. 420.

Nº 58.

N° DE L'HAT GÉNÉRAL. CONSULAT DE FRANCE A N° DU BOSSIER. LIQUIDATION particulière de la prise le (nom du navis pèce et pavillon), capturé le, par	re)	
LIQUIDATION particulière de la prise le (nom du navis	re)	
protest pure total, suprate total, partit	,	. (es-
Le navire a été vendu, suivant compte arrêté le, Consul de France à, pour la somme de Dont on a déduit :	par .	M.le »
1° Les commissions, soit » 2° Les frais divers montant à »		
Ensemble	D D	D 10
Cargaison, suivant État arrêté le, a été vendue pour		
1° Les commissions, soit » » 2° Les frais divers » »		
Ensemble » »		
Reste net	D	
Total général	D	»
Certifié la présente liquidation s'élevant net à la son (en toutes lettres). A le	ame	de
Par M. le Consul : (L. S.) Le Consul de la (Signature.)		cę,
Le Chancelier, (Signature.)		

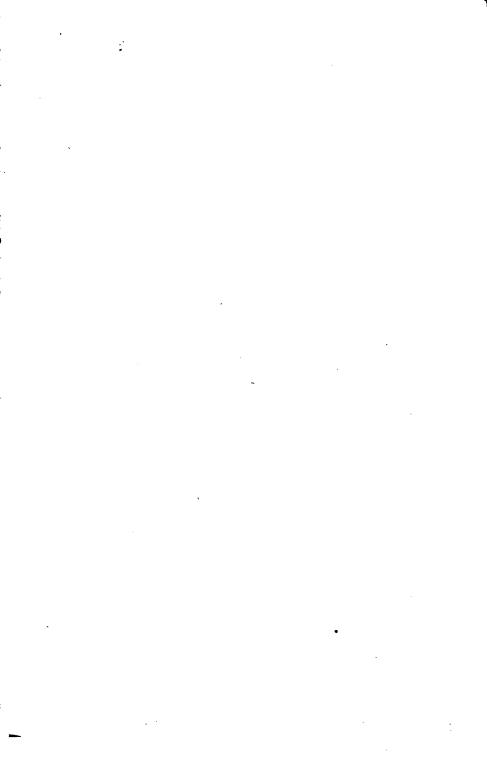
⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 319.



CHAPITRE III

(SUITE.)

§ 2. — COMPTABILITÉ DE LA MARINE MILITAIRE. N° 59 à 70.



CHAPITRE III.

(SUITE).

§ 2. — COMPTABILITÉ DE LA MARINE POUR LES BATIMENTS DE GUERRE.

OBSERVATION GÉNÉRALE.

Depuis la circulaire ministérielle du 22 avril 1841, dont les dispositions ont été confirmées d'une manière absolue par l'article 7 de l'ordonnance du 7 novembre 1845 (circulaire du 30 novembre de la même année), les Agents diplomatiques et consulaires sont dispensés de toute intervention directe dans la comptabilité des bâtiments de guerre français, dont les commissions administratives de bord demeurent seules chargées de régler, liquider et solder les dépenses pour fournitures de vivres, solde, etc. Les Agents du Département des affaires étrangères, sans parler de leur participation à la conclusion des marchés pour fournitures, étant néanmoins obligés par les règlements de prêter leurs conseils et bons offices aux commandants des bâtiments de l'État pour tout ce qui concerne leurs besoins en vivres ou autres, comme pour les diverses branches de leur service de comptabilité, et ces Agents pouvant, d'un autre côté, dans certains cas exceptionnels, être appeles à baser leur concours officieux sur les règles spéciales à la comptabilité de bord, il a paru utile de reproduire ici tous les modèles d'Actes, États et Bordereaux qui s'y rapportent et qui sont émanés, comme la circulaire du 30 novembre 1845, de la direction de la comptabilité générale, bureau des dépenses d'outre-mer.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

pinection de l'administration. BASES générales à observer pour le calcul des fournitures de vivres aux bâtiments de l'État.

BUREAU des Subsistances

> TABLEAU officiel du rapport des poids et mesures étrangers avec les poids et mesures français, annexé à la circulaire du 29 avril 1840.

En Angleterre et dans ses pos- sessions, aux Etats-Unis, au Brésil et au Pérou.	La livre pèse Le gallon anglais pour les liqui- des contient Le gallon anglais pour les liqui- des, généralement employé en Amérique, contient, Le gallon, pour matières sèches Le boisseau, 8 gallons	k. g. 0 434 1. c. 4 54 3 70 4 54 36 35	
En Hollimps, dans ses posses- sions et colonies.	La livre pèse	k. g. 0 492 l. c. 2 43	
En Espaces, dans ses possessions et colonies (sauf les exceptions ci-après, et dans les parties de l'Amérique où les poids anglais ne sont pas en usage.	L'arrobe d'huile, 4 cuartillos L'arrobe d'huile, 4 cuartillos	0 460 1. c. 16 14 k. g. 11 50 k. g.	a ì to
A la Combern by à Santandam	La livre gallega (20 onces de Cas- tille)	0 571 0 487 1 3 11 428 1. c.	spéciale semilarità de 1840.
A BARGELONE	La livre pèse	k. g. 0 403 0 490 0 356 0 534 0 469 1. c. 16 54	•
	sèckes)	13 33	

Nota. Il est expressement enjoint d'indiquer sur les États de liquidation, le rapport des poids et mesures qui auront servi aux achats, lorsque plusieurs de ceux indiqués dans ce Tableau seront en usage dans une localité.

Dans le cas où aucun des poids et mesures ci-dessus ne serait employé dans un Consulat, le rapport de ceux qui y servent devra être légalement constaté, au moyen d'un certificat de deux négociants de l'endroit, traduit et visé par le Consul.

Nº 59.

MODÈLE d'un État de dépense pour frais divers.

MARINE.

(DÉPENSES D'OUTRE-MER.)

Exercice 18...
Port d...

Mois d... Rade ou Mouillage d.....

CHAPITAN. SECTION. . ARTICLE.

ETAT des sommes payées pour (1).

NUMÉROS et nombre de pièces produites à l'appui	OBJETS DĖTAILLĖS de la dėpense.	MON' DE CEAQU de dé	E ARTICLE	OBSERVATIONS
de chaque article.	DE LA DEFENDE.	un monnain du pays.	en argest de France.	
	Totaux			
	A déduirc, s'il y a lieu, le Invalides de la marine	s 3 p. 400 des		
	Sought ru	ITTE	•	

Arrêté le présent État montant à la somme brute de... et a celle nette de... comprise dans la traite de ce jour, no..., délivrée à l'ordre de...

Rade ou mouillage de..., le... 18...

Le Commis d'administration,

Vu et vérifié:

L'officier chargé du détail, Reçu la traite susmentionnée. Vu et certifié :

Le Commandant,

(Signature du bailleur de fonds ou créancier.)

⁽¹⁾ Indépendamment de la dépense relative aux Salaires d'ouvriers, on devra comprendre dans ce cadre toutes les dépenses faites en vertu de conventions verbales, à prix débattus ou d'après les tarifs établis, telles que frais de pilotage, de subsistances, de passage et de vacations, de capture de déserteurs à la charge de l'État, de quarantaine et patente de santé, de sauvetage de munitions navales, loyers de bateaux, outre tous les frais qui ne se classent pas naturellement dans les autres modèles. — Mais on devra dresser un État distinct pour les dépenses afférentes à chaque chapitre eu section.

N°

MODÈLE d'un Registre ayant pour objet

Exercice 18....

MA

(Dépenses

DÉPENSES FAITE	S ET RECONNUES.	NOMBRE de pièces	DATES des lettres de	INDICATION de la voie par laquelle
Dates des états de liquidation.	Montant net des dépenses par chapitre.	produites à l'appui de chaque état	tranemission de pièces au ministre.	les pièces ont été transmises.
				MOIS-
	l			

Arrêté à la somme nette de, tant pour le montant des Trésor public en acquit desdites dépenses, pendant le mois A... le... 18...

Vu et vérifié, L'Officier chargé du détail,

		Vu et Le, MOIS
,		·

⁽¹⁾ Ce registre, coté et paraphé par le Commissaire général du port d'ard'escadre ou de division, par lesquels il est arrêté à la fin de chaque mois détail, et approuvé par le Capitaine ou l'Officier général commandant en

60.

de justifier l'émission des traites de bord (1).

RINE.

d'outre-mer.)

TRAITES	TRAITES ÉMISES EN ACQUIT DES DÉPENSES EFFECTUÉES.				
Numéros des traites.	Lieux d'émission.	Dates.	Montaut.	Division par chapitre.	observations.
d					

dépenses liquidées, que pour celui des traites émises sur le d.......

Le Commis d'administration, ou le Commissaire d'escadre ou de division.

	04 10	Commensus C	a cocuar c	ou ac alvision,
approuvé : <i>Gommandant</i> , d				

mement, est tenu par le Commis d'administration, ou par le Commissaire et suivant qu'il y a lieu. Cet arrêté est vérifié par l'Officier chargé du chef.

N۰

MODÈLE d'un Paiement de solde

(Décret du

Exercice 18.. - Port de...

MA

(DÉPENSES

Le..., (nom et espèce du bétiment)

CHAPITRE ... SEC

ÉTAT nominatif pour servir au payement de la solde et des masses payables comme la

Ed .		OIS.	9	SOMMES ACQUISES.				
FOLIO DU ROLE	NOMS	EMPI	TOUVEMENTS RT MUTATIONS.	P	our sol	DE	POUR SUPPLIMENT	
	PRÉNOMS.	超	GRADES ET EMPL MOUVEMENTS ET EUVETIONS.	da présence,	d'a en congé.	l'hôpital.	à la mer.	pour fonctions spéciales
			,					
'	,			Abonneme Première	ents : { mise au	A ajout Pour mas Pour fond a premiers A dédui	er: se générale ls de music s maîtres p	d'entretie que promus of

Certifié par nous soussignés, membres du Conseil d'adminis toutes lettres), et à la somme nette de... (en toutes lettres), la nº... délivrée à l'ordre de...

Fait au mouillage de... le... 48....

Reçu la traite susmentionnée,

(Signature du bailleur de fonds.)

64.

et d'accessoires à des Officiers.

44 aqqt 4856.)

RINE.

Mois d... - Mazillage d..

D'OUTRE-MER.)

commandé par M.....

TION ... ARTICLE ...

accessoires de solde de MM. les Officiers, et des indemnités et solde pendant le mois de....

	ndminité de losament	PRAIS de burear _i	PRAIS de Sapyésentstion,	TOTAL.
		Total		
c	iers (nombre). , .	,	• • • • • • • •	
:		Reste à payer duire, 3 p. 100 pour	las Yamalidas	
	A Ge	Somme nette	į.	

tration, le présent État s'élevant à la somme brute de..... (en quelle somme reçue par nous est comprise dans la traite du...

(Signature des membres du Conseil d'administration du bord.)

Nº 62.

MODÈLE d'Arrêté pour les Dépenses d'outre-mer lorsque les bâtiments naviguent en escadre ou en division.

(Décret du 11 août 1856, art. 480.)

Certifié par nous... (Membres du Conseil d'Administration), le présent État s'élevant à la somme brute de... (en toutes lettres).

Fait au mouillage de... le... 186...

(Signature.)

Vu et vérifié par nous (noms et prénoms) commissaire... (d'escadre ou de division) le présent État, dont la somme nette de .. (en toutes lettres) a été comprise dans la traite du... N°... délivrée à l'ordre de...

A..., le... 186...

Reçu la traite sus-mentionnée.

(Signature du bailleur de fonds.)

Pour acquit de la somme de (en toutes lettres). A..., le... 18..

(Signature des membres du Conseil d'administration.)

Nº 63.

MODÈLE d'un État de payement de la solde et des accessoires de solde.

(Décret du 41 août 1856, art. 481.)

Exercice 18..
Port d...

MARINE.

Mois d... Rade ou mouillage de...

(DÉPENSES D'OUTRE-MER.)

Le..., commandé par M...

CHAP. V. - Solde et habillement des équipages.

ART. 1. Équipages.

ETAT de l'effectif au... 48... des officiers-mariniers et marins composant l'équipage, pour servir au payement de la solde et des accessoires de solde pendant le...

DÉSIGNATION des grades et des classes.	rpprctip.	NOMBRE de Journées .	QUOTITÉ journa- lière des alloca- tions.		OMPTE leniers.
Hautes payes journslières Suppléments divers à raise tions spéciales Aux maître Au vaguem Pour frais d	Indemnités. Aux maîtres chargés. Au vaguemestre. Pour frais de bureau. Gratifications aux instructeurs. Primes de 14° annuités (nombre)				
A déduire : { Pour Pour Pour A déduire					

ARRÉTÉ pour les Dépenses d'outre-mer à transcrire au bas de l'état d'effectif ci-contre.

Certifié par nous soussignés membres du conseil d'administration, le présent état, s'élevant à la somme brute de... (en toutes lettres) et à la somme nette de... (en toutes lettres), laquelle somme, reçue par nous, est comprise, dans la traite du... N°... délivrée à l'ordre de...

Fait au mouillage de... le... 18...

(Signature des membres du conseil d'administration du bord.)

Recu la traite sus-mentionnée.

(Signature du bailleur de fonds.)

N° 64

MODELE d'un État de journées d'hôpital et de frais de sépulture.

MARINE (Dépenses d'outre-mer). Le... (1) commande par M... Exercise #8,... - Port d....(2)

Vérifié et apostillé sur Je rôle, le... 18... Mois d... - Rade on mouillage d... (3) le port ou comp-te le batiment.

CHAPITER VI.

ETAT des journées de malades traités à... et frais de sépulture (4).

6		-		
	OBSERVATIONS.		-	
	TOTAL.			
	MONTANT des frais	de sépultare.		SORGER RETTE
	TWATNOM THATTOM	de fraitement		South
	PRIX de la			
	NOMBER	JOURNAMS.		
		DE DÉCHS.		
	JOURG	DH BORTH.		
		o'antaka.		
1	GRAOES et	QUALITÉS.		
	NOM68 et	BEKENOME.	·	
-				

Arrêté le présent État montant à la somme de.., comprise dans la traite de ce jour n°.., délivrée à l'ordre de.. Le Commis d'administration, Rade ou monillage de..., le... 18...

L'offerer charge du détail. Vu et verifié :

Reçu la traite susmentionnée. (Signature du bailleur de fonds.)

Le Commandant, Va et certiflé,

(f) imiguer Pendes es le mom du bâtement. (%) indiguer le port où compte le bâtiment. (3) indiquer la localité.où le dépense a été effectuée. (4) Joindre au présent la localité.où les malades out été traités.

N•

MODÈLE d'un État

Exercice 18... - Port d... (2)

MA

(Dépenses

L..., (1) commandé

CHAPITRE. . . SEC

ÉTAT des fournitures faites par..., d'après marché

NUMÉROS ET NOMBRE	ESPÈCES des	PRIX d'après	QUANTITÉS En poids et mesures	
des pièces jointes.	UNITÉS.	LE MARCHÉ	du pays. d	de France.
		:	•	

Le... chargé du détail, et le Commis d'administration, certi ont été reçus à bord..., rade ou mouillage d..., le... 18...

Pris en charge les quantités ci-dessus détaillées.

Le. . .

Arrêté le présent État montant à la somme de..., comprise Rade ou mouillage d..., le... 18...

Reçu la traite susmentionnée (5).

Vu et vérifié : L'Officier chargé du détail,

(3) Indiquer la localité où la dépense a été effectuée.

⁽⁴⁾ Indiquer l'espèce et le nom du bâtiment. (2) Indiquer le port où compte le bâtiment.

⁽⁴⁾ Ce modèle peut servir pour toutes les fournitures de médicaments, de par chapitre, suivant la nature des objets fournis. On devra stipuler, autant dans ce cas, on n'aurait plus à indiquer sur les États les quantités et les

⁽⁵⁾ Signature du fournisseur. Lorsque le titulaire d'un marché général toujours rapporter, à l'appui du présent État, les factures acquittées par les laires, de celles de ces pièces qui seraient écrites en langue étrangère.

65.

de fournitures.

RINE.

Mois d... - Rade on mouillage d... (3)

d'outre-mer.)

par M....

TION ... ARTICLE ..

du... 18..., joint à la comptabilité d... (4).

DE CHAQUE ARTI	TANT CLE DE DÉPENSES.	TOTAL par article pu subjet	OBSERVATIONS.
EN MONRAIM du pays.	en monnais de France.	de l'exercice.	
	SORME NETTE		

fient que les objets et quantités mentionnés au présent État

Le Commis d'administration,

L'Officier chargé du détail,

dans la traite de ce jour, n°..., délivrée à l'ordre de...
Le Commis d'administration,

Vu et certifié : Le Commandant,

vivres, de munitions et matières; mais il doit être dressé des États distincts que possible, toutes les fournitures en quantités et monnaies de France : monnaies étrangères.

signera le reçu de la traite comme bailleur de fonds seulement, on devra créanciers réels, avec la traduction authentique faite par les Agents consu-

Nº 66.

MODÈLE d'un État de perte de change.

EXERCICE 48...
(Indiquer ici la

MARINE.

MOIS DE..

(Indiquer ici la localité où la dépense à été effectuée.)

(Dépenses d'outre-mer.)

L... commandé par M...

(1) CHAPITRE... ARTICLE...

ÉTAT constatant la perte au change des monnaies étrangères employées aux payements de solde et accessoires de la solde faits à l'état-major et à l'équipage.

	QUOTITÉ		FANT TS CALCULÉS.	DIFFÉRENCE	
INDICATION des États de payements.	des monnaies étrangères employées.	d'après la valeur intrinsèque des monnaies àftc	au cours du change ou d'après les conventions avec les bail- leurs de fonds àfrc	constituant la perte à la charge du Trésor.	observations.
A-compte de solde, etc., à l'état-major, suivant Etat du A-compte de solde, etc., à l'équipage, suivant Etat du A-compte de traitement de table, suivant Etat ds					Nora. Joindre à l'appui du présent les cer- tificats authen- tiques de chan- ge, copies ou ex- traits des cou- ventions spé- ciales passées avec les bail- leurs de fonds. (1) La dépense ci-contre n'est pas passible de
				(1)	la retenue au profit des Inva- lides. (Voir la nomenclature.)

Arrêté le présent État à la somme de..., montant de la perte au change, laquelle somme est comprise dans la traite n°..., délivrée à l'ordre de...

A... le.... 18....

Les membres du Conseil d'administration, Reçu la traite susmentionnée.

(Signature du bailleur de fonds.)

Pour les exercices suivants, on devra consulter, pour le classement de

ladite dépense, les budiets et les nomenclatures de ces exercices.

⁽⁴⁾ Pour l'exercice 1859, la dépense résultant de la perte au change des monnaies étrangères a été classée à l'article 4 du chapitre XVI. Frais de voyage et dépenses diverses.

Nº 67.

MODÈLE d'un État de bénéfice de change.

Exercice 18...

MARINE (Dépenses d'outre-mer.)

Mois d...

(Indiquer ici la localité.)

Leves, commandé par M.....

RECETTE.

ÉTAT constatant le bénéfice obtenu sur les monnaies employées aux payements de solde et accessoires de la solde faits à l'état-major et à l'équipage,

INDIGUES	QUOTITÉ		FANT ITS CALCULAS	ninipice au profit	
INDICATION	668		au cours	du Treser.	1
des États	monnaies	d'après la yaleur	du change ou d'après les		OBSERVATIONS.
de payement	étrengètes	intrinsèque	conventions	règlement du 31 octo-	l
	employees.	àn fr. c.	ieurs de fonds à fr., c.,	bre 1840.)	
A - compte desolde, etc., a l'état-majer suivant Etat du A - compte desolde, etc., à l'équipage, suivant Etat dans A - compte de traitement de table, suivant Etat du			·		Nora. — Joindre a Pappui du pré- sent Etat les certi- ficats authéntiques du change, copié ou extrait des con- ventions faites avec les bailleurs de fonds. Les pièces justi- ficatives de l'em- ploi de co preduit seront distinctes de celles qui sont à produire peur les dépenses ac- quittées en traites Dans le cas où les recettes ayant cette origine ne se- raient point em- ployées, ou ne le seraient qu'en par- tie, le montant ou le reliquat en de- vra être veus à la caisse du receveur des finances du port où le bátiment effectuers son re- tour et le séchen.
					tour, et le récépis- sé sera transmis au Ministre sous le timbre Fonds.

Arrêté le présent État à la somme d..., montant du bénéfice résultant du change des monnaies étrangères, laquelle somme est portée en recette pour être appliquée aux dépenses du bâtiment, et sera ultérieurement ordonnancée sur les crédits de la marine, au profit du Trésor public.

A..., le... 18.,.

Les membres du Conseil d'administration.

Nº 68.

MODÈLE d'un Marché pour fournitures.

[Indiquer ici la localité.]

MARINE.

(Dépenses d'outre-mer.)

MARCHÉ POUR FOURNITURES...

Cejourd'hui..., 18..., a..., en présence de M..., Consul de France..., la Commission nommée par M..., Commandant l..., et composée de MM... tous faisant partie de l'état-major de...

Ladite Commission réunie à l'effet de procéder à l'adjudica-

tion de la fourniture.... pour...

Our le sieur... dans ses offres;

Après en avoir délibéré, lesdites offres ayant paru devoir être acceptées dans l'intérêt du Trésor public,

La Commission a arrêté ce qui suit :

ARTICLE 1er.

A dater du... 18..., la fourniture à livrer à..., est adjugée audit sieur..., aux prix et conditions ci-après (1):

Le sieur... s'engage à fournir pendant toute la durée du pré

sent marché,

SAVOIR :

ARTICLE 2.

Les... devront être de première qualité, et seront soumis à l'examen d'une Comission du bord, qui les rebutera lorsqu'... ne réuniront pas les qualités requises. Les objets rejetés resteront à la charge du fournisseur, qui sera tenu de les remplacer immédiatement, sous peine d'en voir acheter à la folle enchère.

AATTOUR 3.

Les demandes seront faites par le Commis d'administration,

⁽¹⁾ Stipuler, autant que possible, en quantités et monnaies de France; indiquer les prix en toutes lettres; mentionner enfin que tous les paiements seront passibles de la retenue du 8 p. c. des Invalides.

selon les besoins...; elles devront être revêtues de sa signature, de celle de l'Officier chargé du détail, et visées par le commandant.

ARTICLE 4.

Tous les droits de douane et d'octroi, les frais de transport et autres, seront à la charge du soumissionnaire.

ARTICLE 5.

ll ne sera accordé aucune commission au fournisseur sur le montant de ses fournitures, ni sur ses avances d'argent.

ARTICLE 6.

Pour assurer l'accomplissement des conditions du présent marché, le soumissionnaire déclare engager ses biens présents et futurs.

ARTICLE 7.

Le montant des fournitures sera payé au fournisseur sur factures dressées par lui, et sur états de liquidation établis par le Commis d'administration du bâtiment, certifiés par l'Officier chargé du détail, et visés et approuvés par le Commandant.

ARTICLE 8.

Le présent marché sera exécutoire à partir du..., jusqu'au... Fait en quintuple expédition, à..., le... 18... (1).

Les membres de la Commission,

Le Soumissionnaire,

Vu et approuvé : Le Commandant,

Vu:

Le Consul de France,

⁽¹⁾ Deux des expéditions du marché doivent être adressées au Département de la marine, l'une à l'appui du premier État de livraison, l'autre pour rester déposée au bureau des dépenses d'outre-mer; une troisième expédition doit être conservée à la Chancellerie du Consulat.

N• 69.

MODÈLE de Traites à délivrer sous les signatures du Commis d'administration, de l'Officier chargé du détail et de l'Officier commandant.

PORT AVIS DE TRAITE.	NUMÉRIO DE ESCRIT.	Monsieur, à un mois de vue, par cette fraconde payer à l'ordre de M. pour le compte de payer à l'ordre de M. pour le compte de payer à l'ordre de M. pour le compte de pensiste de la marine, la pensiste de la marine, la pensiste de la marine, la le commis de payer à l'ordre de M. pour le compte de la marine, la le compte de l'Agast comptable des traites de la marine, la le compte de l'Agast comptable de l'agast compte de l'agast compte de l'agast comptable de l'agast l'agast comptable de l'agast l
of DR MEAGER. MARINE.	. commande per H.	Monsieur, à un mois de vue, par cette formisse la forchie de change, la forche de M. pour le compte de aujorardhui l'Agent comptable des traites de la marine, la le commis de la marine, la le commis de la marine, la le commis de la marine de la marine de la marine de la central du T le compte de la marine de la mari
(Numéro de soude.) Linuj du melacien oulde servion.	SKAIN D'ÉNISSION N°	Formule envoyée présentée à l'acceptation le 18 au Ministère de la mari- au commissaire ne (bureau des dépenses gréche al de la mari- au commissaire ne (bureau des dépenses front de la mari- (1). INTOTATION. CLAY SOIG, etc CLAY SOIG, etc Hôpitavx CLAY SOIG, etc Approvi-[1*sect.] Sonnemente de la flotte. (2*sect.)
Traite sur le calsiercentral du Trèser public, a-	gissant pour le compte de l'Agent comptabledestrai- tes de ls marine.	Formule envoyee le 18 an commissaire genéral de la ma- rine da pert de (1).

Le Commis d'administration, laquelle est imputable ainsi qu'il suit : Carres Solde, etc. Carres Solde, etc. Carres Hobitau. Tivres Justice maritime. Salaires d'ouvriers. Accepté, le 18 Accepté, le 18 Mirétements Salones et arts Personnel Source et arts Personnel Source et arts Personnel	ist.
de laquelle je me charge en recette dans mes comptes. Le Commis d'administration, laquelle et imputable ainsi Vu et vérifié: Cale Solde, etc. Cale Boptian. Vu et approuvé pour la somme de ments gené, le la state d'ouvriers. Le commandant, Accepté, le 18 Marièmes de la somme de la	Le Ministre secrétaire d'Etat de la marine, Vu bon à payer le 18 L'Agent comptable des traites de la marine, A M. le Caissier central du Trésor publie, à Paris.
- Affretements Sciences person.et arts maritimes. (matér.	·

(4) Les traites à émettre par les Commissaires d'escadre ou de division, sous le visa approbatif des officiers généraux commandant en chef, différent par la couleur du papier. (2) Le confectionnaire de la traite deit s'absterir de remplir ces doux lignes.

Nº 70.

MODÈLE d'un État récapitulatif de dépenses.

(Indiquer ici la localité.)

MARINE.

Exercice 18.. Mois d....

(Dépenses d'outre-mer.)

ÉTAT récapitulatif des dépenses effectuées pour le service de...

	1	DÉF	enses.			1	AVENENT lectués		
N ^{oe} des états.	nomena des pièces à l'appui.	et	brut par chapitre et sections.	Déduction des 3 p. 100 des Invalides d'après le montant partiel de chaque Etat.	MONTANT NET.	NOS ET DATES.	traites.	MONTANT.	OBSERVATIONS.
									Nota. Tontes les pièces en langue étrangère devront être accompagnées d'une traduction authentique. (Circulaire du 22 avril 1841.) Produire exactement les certificats de change à l'appui de toutes les conversions de monnaies étrangères en monnaie de France.

Arrêté le présent État récapitulatif montant à la somme brute de...

Rade ou mouillage d..., le... 18...

Vu et vérifié : L'Officier chargé du détail,

Vu et approuvé : Le commandant,

CHAPITRE IV

MODÈLES D'ACTES RELATIFS AU SERVICE DES FINANCES.

Nº 74 à 73.

N° 74.

MODÈLE de Feuille d'avis pour le service des paquebots poste (1).

DIRECTION GÉNÉBALE (Timbre de l'Agent des postes destinataire). FEUILLE d'avis de l'Agent des postes françaises à..... pour l'Agent des postes TABLEAU Nº 1. - Lettres ordinaires et imprimés de toute nature. embarqué sur le paquebot poste, le..... (Réglement du 16 avril 1860.) (Timbre de l'Agent expéditeur.) CONSULAT DE FRANCE

DESIGNATION		DÉCLABATION De l'agent expéditede.	DÉCLABATION Agent expéditeur.		DE LA V	RÉSULTAT De la vérification de l'agent destinataire.	LTAT L'agent desti	(ATAIRE.
DES CORRESPONDANCES.	Nombre d'objets.	Nombre Nombre Poids net de en d'objets. ports simples grammes.	Poids net en grammes.	Montant des taxes d'affranchis- sement.	Nombre d'objets.	Nombre Nombre Poids net de		Montant des taxes d'affranchis- sement.
Lettres afranchies pour Imprinds afranchis pour Lettres (les iles du Cap-Vert, le Por- Ingal, la France et l'Al- affranchies la France sort d'auterné- pour diaire etc.		·		ئ	• ,	-		e É

	P(OUR LE S	ervice des finances.	4
		POING der befres.		de France,
	e fare.	NONBRE des lettr es.		ent des postes
	ptes d			ions & Age (Sgnature.)
	le service exem			Le Chancelier, faisant fonctions d'Agent des postes de France, (Agasture)
-	es lettres d	B DR L'ADRR		elier, fais
	nominatif d	COPIE LITTÉRALE DE L'ADRESSE.		Le Chanc
	TABLEAU Nº 2. — État nominatif des lettres de service exemptes de taxe.	COPI	·	
Imprimes flee flee du Cap-Vert, le Por- tigal, la France et l'Al- afranchis gérie, les pays auxquels pour diaire.	TABLEAU	QUALITÉ DU CONTRE-SIGNATAIRE,	·	А се 186

(4) Fermules pour la ligne de France au Brésil.

Nº 72.

MODÈLE d'Accusé de réception pour le service des postes françaises (1).

(Instruction de la direction générale des postes du 16 avril 1860) (2).

ACCUSÉ de réception de l'Agent des postes françaises à... pour l'Agent des postes embarqué sur le paquebot le...

J'ai reçu le... 18... les lettres de service qui accompagnaient votre feuille d'avis du même jour et qui sont décrites cidessous :

QUALITÉS du contre-signataire-	COPIE LITTÉRALE DE L'ADRESSE.	NOMBRE	POIDS
		,	
	-		

A..., ce... 18...

Le Chancelier, faisant fonction d'Agent des postes de France, (Signature.)

⁽¹⁾ Formules préparées pour le service des paquebots-postes de la ligne du Brésil.

⁽²⁾ Voir cette instruction à sa date au tome II du formulaire.

Nº 73.

MODÈLE des Traites pour remboursement d'achats de tabacs.

B. P. (la somme en chiffre.)	A le 186 .	A (en toutes lettres) jours de vue, je vous prie de payer par sette de change, la {première} ou la {prointeme} ne l'étant, à l'ordre de	Monsieur la somme de (en toutes lettres), valeur reçue	le laquelle je me charge dans mes comptes d'achats de	BON POUR la somme ci-dessus en toutes lettres).	(Le Consul de France),	(L. S.) (Signature.)
	A le	A (en to	Monsieur la	le laquelle je m			

Nora. — Cette traite devra être présentée au visa de la Direction générale des Tabacs. Hôtel du Ministère des Finances.

A M. le Directeur général des Tabacs,

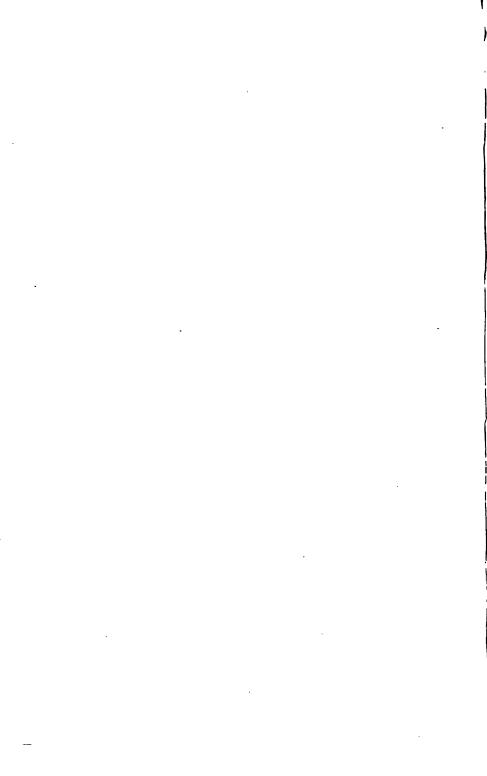
(Le Directeur général des tabaca.)

Cette traite de (en toutes lettres), présentée le..... 186, par la Caisse cen-186, sera payée le..... 186, par la Caisse centrale du Trésor public pour le compte du Receveur principal des Contributions indirectes, à Paris, conformément à la décision du Conseil d'administration, en date du..... 186, n°...

VISA D'ACCEPTATION, N'...

Consulat de France 3.... N.

DIRECTION GÉNÉRALE DES TABACS.



CHAPITRE V

ÉTATS ET TABLEAUX OFFICIELS.

§ 1. — MODÈLES POUR LE SERVICE DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

Nº 74 à 96.

MODÈLE d'un

Consulat de France à...

ÉTAT des Dépôts en nature, en numéraire et en valeurs réali du... tri

numéro du dépot.	DE LA REMISE Chancellerie.	NOM, paínoms, qualité, profession, domicile et lieu de naissance du	ORIGINE du dépot.	NOMS, PRÉNOMS et domicile	párots exis dans la Chanceller ou reçu pendant letr	ie le 8
NOW	DATE	déposant.	(2)	des ayant-droit.	en nature.	en nu- méraire
		çaisétabliet do- micilié en cette	sieurCharlesPré- vost,marchandde	vost, frère du défunt, do- micilién Nan-		fr.c. 1,000 •
			verte à Paris.		Trois colis de soieries saisies en douane.	5,000 »
		LesieurChar- les Robert, pro-	Créancedusienr Berger, orfèvre bijoutier à Paris.	Berger, dési-		2,000 »
	A {	ajouter ou } li	a différence prove	Totaux mant du chang		8,000 »
	Az	rábulus le monte	ınt des dépôts ret	Total irés pendant l		8,001 » 3,001 »
				Rustu nut en	numéraire	5,000 •

Vu et approuvé: Le Consul de France,

(L. S.)

⁽¹⁾ Les changements faits ici au modèle annexé à la circulaire du 1° jan

Guide pratique des Consulats, t. I, p. 107 et 207.

(2) Indiquer dans cette colonne si le dépôt provient d'une succession ou domicile du défunt ou du failli, ainsi que la date et le lieu du décès ou de la

74.

État de dépôts (1).

... • trimestre 18...

sables, existant dans la Chancellerie de ce Consulat à la fin mestre 18...

	M	OUVRM	ENT	DES DÉPOTS.		_			
de cour	enue s var s du c les c	par s jations hange lépôts méraire	du dans	nond.	ant		DROIT de 2 p. 100.	montant net des dépôts	o bser yations.
EN 1	PLUS.	EN MO	DINS.	EN NATURE.	en Numéraire	ı	p. 100.	retirés.	
ſ	r. c	fr.	c.	Les effets en nature et lespapiersont été remis au sieur N., por- teur delapro- curation des héritiers.	fr. c. 1,005 »		fr. c. 20 10	fr. c. 984 90	Remis sur dé- charge du fondé de pouvoirs des héritiers de
			•	,			, ,	7 5	Opposition for- mée par plu- sieurs créanciers domiciliés dans cette résidence.
	, ,	1	•	•	1,996		39 92	1,956 08	Transmis au Ministère des af- faires étrangères le
	5 .	4	•		8,001		60 02	2,940 98	
				Certii A	lé vérit le	a 1	ble le p 8	résent Í	Štat.

Le Chancelier du Consulat,

vier 1887, ont été approuvés par le Ministère des Affaires étrangères (V. d'une faillite, les nom, prénoms, qualités, profession, lieu de naissance et faillite.

Nº 75.

MODÈLE de Bordereau pour l'envoi de dépôts provenant de recouvrements faits par les Consuls (1).

(Circulaire du 1° janvier 1837.) Consulat général Dépôts en Chancellerie. (ou Consulat) de France à... Dépôt Nº. CRÉANCE du sieur N..., de Paris, sur le sieur N..., de... de... Montant, en principal, de la créance à recouvrer. . Intérêts et frais à la charge du débiteur. n Total. D 1er A-compte payé par N..., le... 18..., ci. 2º A-compte........ 3º A-compte.... TOTAL. . . A DÉDUIRE. 1º Les frais de recouvrement de la somme déposée en Chancellerie, suivant quittance ci-jointe . . . 2º Le droit de dépôt... p. 100, article.. du tarif des Chancelleries. 3º Les frais d'acquisition de la traite ci-jointe, tirée de... par N... sur N..., de..., à l'ordre de N...)) TOTAL. D RESTE A TRANSMETTRE, SAVOIR: En monnaie du pays En monnaie de France au change de . . . Certifié veritable, à..., le... 18... Le Chancelier du Consulat... de France à... Vu et vérifié par nous, Consul général (L. S.)(ou Consul) de France à...

⁽¹⁾ Ce bordereau doit être transmis en double expédition au Ministère des affaires étrangères, lors de l'envoi en France de tous les dépôts provenant de recouvrements faits par les Agents, en vertu de mandats spéciaux. Il ne s'applique ni aux dépôts litigieux, ni à ceux qui sont de nature à être versés à la Caisse des dépôts et consignations à Paris (Y. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 407 et 407.

Nº 76.

MODÈLE d'un Bordereau de dépôt ou de versement pour la Caisse des Consignations de Paris (1).

(Circulaire du 1° janvier 1887.)

CONSCILAT THE PRANCE A...

PRIMARA OR BURGLIOLDS.

Extrait de l'Etat général des dépôts existant dans la Chancellerie de ce Consulat à l'épeque du...

CONSI GNATION faite en exécution de l'article (7 ou 8) de l'Ordonnance royale du 24 octobre 1833, pour le compte de... (2).

NUMÉROS d'ordre du Registre des dépôta	DATE de la remise du dépôt à la Chancellerie.	NATURE ET ORIGINE BU BÉPOT. (3)	MONTANT du dépôt en monnaie du pays.	OBSERVATIONS.
exemple) 1º Le montan droits de 1 3º Frais de 1 En monnaie	de la successi it des droits de Chancellerie régociation de RESTE NET A lu pays	ers (4) pour le compte (par ion		

Certifié véritable le présent État, dont le montant a été transmis ce jour au Ministère des affaires étrangères, en une traite de... (la somme en toutes lettres), tirée à... jours (de vue ou de date), le... 18..., par N..., à l'ordre du Caissier général de la Caisse des consignations.

4..., lo... 18...

(L. S.)

Le Chancelier du Consulat.

Va et vérifié par nous, Consul... de France à...

(4) A transmettre au Ministère en double expédition pour chaque dépôt, et pour toute espèce de versements à faire à la Caisse des consignations.

(4) Par les sommes payées à divers, on doit entendre toutes les dépenses qui figurent dans le compte de liquidation : en reproduire le total seus l'accelede.

⁽³⁾ Indiquer si la consignation est faite pour le compte du déposant on de tiers, tels qu'héritiers ou créanciers d'une personne décèdée ou tombée en faillite. Faire connaître, dans ces derniers cas, les nom, prénoms, qualité, profession et domieile du défant on du fallil, la commune, le canton, l'arrondissement et le département où il est né, le lieu et la date précise de sa mort ou de sa faillité. — Avoir soin de reproduire ces nom, prénoms, etc., sur le présent Etat, tels qu'ils sont pertés dans les actes de l'Etat civil.

⁽³⁾ Faire connaître, dans cette colonne, l'origine de chacune des semmes qui composent le dépôt, et, dans la colonne d'observations, le numéro et la nature des pièces jointes au présent Etat.

N°

MODÈLE d'un ta

(Circulaires des 21 juin, 48 juillet et 11 no

Consulat de France à...

IMPORTATIONS

MARCHANDISES importées à... pendant

PAYS DE PROVENANCE.	BLĖ.	BOIS.	CAFÉ.	ETC.	ETC.	RTC.	ETC.	etc.	ETC.
Angleterre	fr. 1 500 000 200 000 500 000 200 000 etc. etc. etc.	fr. 186 000 2 500 etc. etc. etc.	fr. 120 000 60 000 10 000 20 000 etc. etc. etc.						
					•				
valeurs Totaux des quantités (4) Rappel des quantités de l'année (ou du trimestre	hect. 2940 000		400 000 kil. 170 000						
corresp. de l'an.) antér. en plus Différence	2 450 000 490 000		552 000 82 000						

⁽¹ Aux termes de la circulaire du 31 décembre 1841, cet État ne doit énon

77.

bleau d'importations.

vembre 4828, 31 mars et 31 décembre 4841.)

DE (résidence).

(l'année 18... ou le... trimestre 18...).

RTC.	ETC.	BTC.	ETC.	ETC.	RTC.	BTC.	ETC.	etc.	RTC.	ETC.	ARTI- CLES divers.	TOTAUX des VALBURS par pays.
									i			

cer que les totaux des quantités). (V. Guide prat. des Consulats, t. I, p. 189.)

MARCHANDISES importées de France.

NATURE.	VALEURS.
·	
TOTAL des valeurs de l'année antérieure (ou du trimestre correspondant de l'année antérieure)	
Distributes de meins	

N° 78.

MODÈLE d'un État du mouvement général des principales marchandises (4).

(Circulaire du 34 décembre 1841.)

CONSULAT DR FRANCE A...

MOUVEMENT général des principales marchandises (indiquer le nom de la place) pendant l'année 18...

DÉSIGNATION des Marchadisme.	RELIQUAT au 31 décembre 18	PRODUCTION.	інговтатіон.	INFORTATION. CONSOMMATION. EXPORTATION.	EXPORTATION.	TRARSIT ###################################	RELIQUAT au 31 décembre 18
Laines	fr. 400,000	kil. 6,400,000	kil.	kil. 6,900,000	1,000,000	kil.	kil.
Soies	etc.	ete.	etc.	etc.	÷	etc.	etc.
Huiles	etc.	etc.	etc.	ete.	çie.	etc.	etc.
Froment	- of 6	설	ete	etc.	cte.	etc.	etc.
- Kie.							
Etc.							
Str.							

(1) V. Guide pratique des Consulats, t. I. p. 191 et 194.

4000

N°

MODÈLE d'un ta

(Même circulaire que

Consulat de France à...

EXPORTA

MARCHANDISES exportées de... pendant

PAYS	SUCRE.	CAFÉ.	LAINES		TIS	sus		ETC.	PTC
DE DESTINATION.	SUCRE.	CAPE.	LAINES	de	de laine	de lin,	de soie.	ETC.	ы.
Belgique	fr. 2 000 000 100 000 1 000 000 300 000 etc. etc. etc.								
·									
valeurs Totaux des (quantités(1) Rappel des quantités de l'année (ou du trimestre corresp. de l'an.) antér. (en plus	kil.					•			
Différence en moins	200 000								

⁽¹⁾ V. la note, p. 108, et le Guide pratique des Consulats, t. I, p. 189.

79.

bleau d'exportations.

pour le modèle n° 74.)

TIONS DE...

(l'année 18... ou le ... trimestre 18...)

ETC.	ETC.	ETC.	ETC.	втс.	ETC.	ETC.	RTC.	ETC.	RTC.	ETC.	ARTI- CLES divers.	TOTAUX des VALEURS par PAYS.
											,	
					-						,	

MARCHANDISES exportées pour la France.

VALEURS.
•

Nº 80.

MODÈLE d'un Tableau annuel du commerce des principales marchandises (valeurs et quantités) (1).

(Circulaire du 31 décembre 1841.)

Consulat de France à...

IMPORTATION.

PAYS	des	V principales	ALEUR: march	RT Quandises	UANTIT importé	ÉS es à	en 18.	
de	CA	rk.	SUC	RE.	В:	rc.	TOTAL import	x DES
Provenance.	Valeurs.	Quantités	Va- leurs.	Quan - tités.	Va- leurs.	Quan - tités.	Va- leurs.	Quan- tilés.
Angleterre	fr. 500,000	kilog. 718,000	fr.		fr.		fr.	
Belgique	50,000						1	1
France	100,000	130,000			1		1	ļ
Pays-Bas	50,000	65,000					l	l
Etc.	etc.	etc.						
Totaux	1,000,000	1,430,000				.		
Rappel de l'année antérieure	900,000	1,360,000						
Diffé-jen plus rence en moins	100,000	70,000						

EXPORTATION.

PAYS	des _l	v principales		S ET Q ndises e			en 18.	••
de	ы	±.	R1	rc.	21	c.		x DES ations.
destination.	Valeurs.	Quantités	Va- leurs.	Quan - tités.	Va- leurs.	Quan • tités.	Va- leurs.	Quan- tités.
Angleterfe	fr. 2,400,000	hectog. 120,000	fr.		fr.		fr.	
Belgique	200,000	10,000				1		
France	100,000	5,000						
Etc.	etc.	etc.						
Totaux	4,000,000	200,000		ļ				
Rappel de l'année antérieure	3,000,000	180,000			:			
Diffé-{en plus rence{en moins	1,000,000	20,000						

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulate, t. I, p. 191 et 194.

N°

MODÈLE d'un Tableau

(Mêmes circulaires

CONSULAT DE FRANCE A...

NAVIGATION de... pendant

PAYS	ENTR	ÉR DES	BATIME	NTS SOU	S PAVII	LLON.	701	AUX
DE PROVENANCE et				PATS Venance.	TIE	ns.		pays,
DE DESTINATION.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.
Autriche								
Brésil						ļ	1	li
Chili								
Rtc.								
Etc.								
Etc.								
Provenances et destinations diverses								
Totaux par pa- villons								
Totaux de l'an- née antérieu- re								
DIFFÉ en plus.								

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 188 et 192.

84.

général de la navigation (1).

que pour le n° 74.)

(l'année 18... ou le ... • trimestre 18...)

SOR	TIE DES	DU	NTS SOU	S PAVII	_	TOT par		TOT par sursis s réus	AUX pays, r sorti
Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton- nage.	Nom- bre.	Ton-

No

MODÈLE d'un État trimestriel de la

CONSULAT DE FRANCE A. . .

(Circulaire ministérielle

NAVIGATION du port de..., sous pavillon

PAYS DE PROVENANCE	EN	TRÉB	des b	ATIME	nts s	ous p	TIIAV	ON	1	AUX pays,
et de	FRAN	ÇAIS.	ANG	LAIS.	AMÉR	ICAIN.	\$AT	DE.	A E'E	rraún,
destination,	nombre.	tonnage.	nombre.	tennage.	nombre.	tonmage.	nombre.	tonnage.	savires.	tennage.
Buenos-Ayres France Grande-Bretage Portugal Russic Villes anséatiques										
Totaux par pavil- lons Totaux de l'année antérieure										
en plus										

⁽i) On doit entendre par navigation sous pavillon tiers, celle dont le pavil tion.

82.

navigation sous pavillon tiers (4).
du 11 mars 1846.)

tiers, pendant le ... • trimestre de 18...

SO		DES B	_	NTS S	_	AVILL	<i>-</i>	TOT par	pays,	ERTI	ar nancer nations, náms
nombre.	tonnage.	nombre.	tonnage.	nombre.	tonnage.	nombre.	tonnage.	nombre.	tonnage.	navires.	tonnage.
						,					
					-		•	-			
					-						

lon n'appartient ni au pays de provenance du navire, ni à celui de destina-

N° 83.

MODÈLE d'un Tableau de la navigation coloniale.

(Circulaire du 29 décembre 1827.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Tableau de la navigation de... avec les colonies pendant (le ... trimestre 18... ou l'année 18...)

PROVENANCES	-	entrée sou	ENTRÉE SOUS PAVILLON		3	SORTIE SOUS PAVILLON	S PAVILLON		TOTAUX par provenances	TOTAUX
et Dascrawanione	нати	NATIONAL.	Етиливен.	6.00.	NATIO	NATIONAL.	ÉTRANGER.	GER.	et destinations knymes er sonties réunies.	nstions ir gonties ies,
	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.	Navires.	Tonnage.
Toracx par pavillon Toract de l'année anté-										
prepinance en moins										

N° 84.

MODÈLE d'un Tableau de la navigation de cabotage.

(Circulaire du 31 décembre 1827.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Tableau de la navigation de cabotage du port de... pendant (le trimestre 18.. ou l'année 18...)

PROVENANCES	KNI	RKK DKS	RNTRKE DES BATIMENTS SOUS PAVILLON	NTS SOU	S PAVILI	CON	SOR	SORTIE DES BATIMENTS SOUS PAVILLON	BATIME	its sous	S PAVILI		TOTAUX	VUX renances
È	NATIO	HATTORAL.	PILINÇAIS.	1816.	DIVERS.	ş <u>i</u>	MATIONAL.	KAL.	PRANÇAIS.	ÇAIB.	LAIG	DIYERS.	et destinations, ENTRÉES et SORTIES FÉUNIES.	nations, t souring ies.
Destinations.	Nombre	Топраве	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre Tonnage Nombre Tonnage Nombre Tonnage Nombre Tonnage Nombre Tonnage Nombre Tonnage	Tonnage
				0										
Toraux par pavillon To-{de l'année }anté- Taux{du trimestre}rieur.				1										
Dr- en plus														

MODÈLE d'un Tableau de la navigation de caravane

CONSULAT DE FRANCE A. . .

(Circulaire du

NAVIGATION de caravane

								-			-
PAYS									ENT	RÉE DI	S BATI
đe	ANG	LAIS.	AUTRI	CHIBN.	RSPA	GNOL.	FRAN	ÇAIS.	GR	EC.	HOLLAN
Provenance.	Nombre.	Tonnage	Nombre.								
Albanie											
Totaux par pavillon.							•				
•	•		•							SORT	IB DES
Albanie							,				
Totaux pa r pa villon,	-										
In., entrées et sorties réunies											

85.

pour les Consulats du Levant et de Barbarie.

29 décembre 1827.)

du port de... pendant

1	HENTS	sous p	AVILL	ON			4244		/				тот	1
•	DAIS.	NAPOL	ltain.	RUS	ise.	SAR		SUÉI	00 15 .	TU	RC.	DIVERS.	par l	TRÉE.
	Tonnage	Nombre.	Товпаве	Nombre.	Tompage	Nombre.	Tonnage	Nombre.	Tonnage	Nombre.	Tonnage		Nombre.	Tonnage
				1		•		1						
		-			-		-							
E	ATIME	nts.	!!!			l i		i i	ı	ı	l	1	i :	

N•

MODELE d'un Tableau

CONSULAT DE PRANCE A...

(Circulaire du

PRINCIPALES INDUSTRIES (nom du pays,

ÉTABLISSEMENTS.		IBRE	PRODUC
	existants.	en activité.	en quantités.
Hauts fourneaux, forges et fonderies Siéges de houille en extraction de coton de lin			
Тотацк (1)			

⁽¹⁾ Établir, s'il est possible, une comparaison avec les résultats de l'année

86.

des principales industries (1).

29 décembre 4841.)

de la province ou de la résidence) en 18...

ī	en valeurs.	MACHINES ou MÉTIERS employés.	NOMBRE des	SALAIRE par journée.	BTC.	RTC.	ETC.
				·			

Nº 87.

MODELE d'un Tableau du cours des changes (1)

(Circulaires des 18 juillet 1828 et 6 décembre 1839.)

COMSULAT DE FRANCE A...

TABLEAU du cours des changes sur la place de..., pendant...

DATE des		VARIATION			VARIATIONS DU COURS DES CHANGES DE									
cours.	Paris.	Londrés.	Amsterdam	Hambourg.										

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulate, t. I, p. 495.

Nº 88.

MODELE d'un Tableau des prix courants moyens (1).

(Circulaires des 18 juillet 1828 et 6 décembre 1839.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Tableau des prix courants moyens, pendant le ... trimestre (ou l'année) 18..., des principaux articles de commerce sur la place de...

TIONS.
ł

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 195.

N° 89.

MODÈLE d'un Prix courant de frêt et d'assurances (1).

CONSULAT DE FRANCE A... (Circulaires des 40

Cours moyen général du frèt et des assurances maritimes du port de..., au... 18... (Circulaires des 10 mars 1846 et 28 mars 1850.)

			PAR NAVIRES	VIRES		N		
NOMS DES PORTS	MIN	PRANCAIR.			STRANGURS.	GRMS.		OBSERVATIONS
de destination.	Marchand, lourdes, Productions légères, Marchand, lourdes, Productions légères.	Produc	tions légères.	Marcha	nd, lourdes.	Produc	ions légères.	
	Fret. Assurance.	Frêt.	Assurance. Fret, Assurance. Fret. Assurance.	Frêt.		Frèt.	Assurance.	
Etranger Barbers Bordeaux Marsellie Nantes Londres Londres Liverpool New-York Nouvelle-Orleans Hambourg Anvelles Trivers Trivers Genes Genes						4		

(1) V. Guide praisque des Consulats, t. 1, p. 196.

Nº 90.

MODÈLE d'un Tableau du prix des céréales (1). (Circulaire du 14 décembre 1848.)

CONSULAT DE PRANCE A ...

۲°.. .

Bulletin du prix et du commerce des grains sur le marché de..., le... 18...

1º Situation des cours.

DÉSIGNATION	MESURE	PR	XIX A	CTUBL		PR	IX le	TENDANCE
	Ou	d: la me		d		L'HECT		12.02.02
des	POIDS	· local	e	l'hect	oli tre	àla		des
C ár éales.	en usage sur place.	du pay		ra mo			cédent etin.	cours.
		R. :	m.	fr.	c.	fr.	с.	
Froment								
Maïs		1						
								·
		<u> </u>				<u> </u>		

2º Frais commerciaux qui viennent s'ajouter au prix d'achat.

DÉSIGNATION	DROITS	FRAIS de commerce	PRIX D	U FRET,	PAR HE	CTOLITR	E POUR
des Céréales,	de sortie par hectolitre.	et de mise à bord tout compris par hectolitre.	Londres.	Liver- pool.	Le Havre.	Bor- deaux.	Mar- seille.
Froment	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. e.	fr. c.	fr. c.	fr. c.

(1) V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 203.

3º Mouvement commercial de la place.

DÉSIGNATION	ARRIV	AGES.	EXPÉDI	TIONS.	RXISTENCES	QUANTITÉS
des céréales.	Lieux de provenance.	Quantités.	Lieux de destination.	Quantités.	sur	attendues du debors.
Froment		hect.		hect.	hect.	hect.

4º Mesures, poids et monnaies en usage pour la vente des grains convertis en mesures, poids et monnaies de France.

MESURES	VALEUR	POIDS	VALEUR	Monnaies	VAI	EURS 1	EN FRANC
du pays.	en hectolitres.	du jpays.	en kilog.	du pays.	au	pair.	au cour du chang
ferrado.	hect.	liv. cast.	kil.	r. m,	îr.	c.	fr. c
Froment							
Maïs							

5° OBSERVATIONS.

Le pair a été calculé à Et le cours du change est de

Le Consul,
(Signature.)

(L.-S.)

No DÈLE de Bulletin du prix du pain et de la viunde de boucherie (1). (Circulaire du 12 octobre 1855.)

CONSULAT DE FRANCE A....

		OBSERVATIONS.		
du		Différence en plus, moins.		Le Consul de France, (Signature.)
Builerin du prix du pain et de la viande de boucherie à à la date du	unitės françaises.	Prix d'après Prix actuel, le précédent bulletin,		Le Consul (Sig
oucherie à.	Unités 1	Prix actuel.		
ande de bo		Poids.		
t de la vie		Différence		8.)
du pain e	Unités étrangères.	Prix d'après Prix actuel. le précédent bulletin.		(L. S.)
rın du prix	UNITÉS ÉT	Prix actuel.		
Bulle		Pofds.		
	DÉSIGNATION	des oazers.	Pain 2m qualité. Paul Beul. Veau.	

(4) Ces Bulletins se transmettent un deuble supédition is 1°° et le 15 de chaque, mois

Nº 92.

MODÈLE de relevé du prix moyen de la viande sur pied.

(Circulaire du 14 décembre 1855).

Relevé du prix moyen du bétail vendu sur le marché de... pendant le mois de...

zericas de bétail.	QUAI	rome moyen par tête. kilogr.		DATE	S DES	JOUI	as de	MAR	ché.	_	PRIX moyen par mois en argent de France.)
			fr. c	fr. c.	fr. c.	fr. c.	ír. c.	fr. c.	ír. c.	fr. c.	

A... le...

Le Consul de France,

(L. S.)

(Signature.)

Le Consul,

(L. S.)

N° 93.

MODÈLE d'un Tableau d'importation de morue (1).

CONSULAT DE FRANCE A...

... trimsetre.

EXERCICE 18...

Relevé des chargements de morue de pêche française importés à...

pendant le ... • trimestre 18...

des de pêche. de provenance, déchargement (2). Brut. Net. Total	NOMS	NOMS		LIEUX.		POIDS EN KILOGRAMMES.	COGRAMMES.	
TOTAL	importeurs.	des Capitainus.	de pêche.	de provenance.	déchargement (2).	J	Net.	OBSERVATIONS
TOTAL								
					TOTAL			

⁽⁴⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 203. (2) Indiquer ici le port de la circonscription consulaire dans lequel a eu lieu cette opération.

N٥

MODÈLE d'un Relevé de

CONSULAT RE FRANCE A ...

(Circulaire du

Relevé du personnel des Français établis et mouvements qui y

NOMS		LIEUX DE 1	NAISSANCE.	LIEUX DE	RÉSIDENCE.
et Frénors.	AGE.	ou Commune.	ou Province.	Ommune.	pépartement qu Province.
					,

A... le. .. janvier. .. 18...

No

MODELE d'un tableau des

COMBULAT DE FRANCE A ...

(Circulaire du

ÉTAT du personnel des agents consulaires

résidences	NOMS ET PRÉNOMS des THULANES.	natigwalité Ges Titulaires.
		·

A... le... janvier... 18...

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 202. (2) Idem, t. I, p. 201.

94

la population française (1)

25 août 1848.

ANNÉE 18...

dans l'arrondissement consulaire de . . . sont survenus en . . .

PROF ESSION.	ÉTAT quant au mariage.	NOMBRE D	'ENFANTS.	OBSERVATIONS.
				(Indiquer ici les dates des naissances, maria- ges et décès; celles des arrivées ou départs; les lieux de provenance ou de destination; les nouvelles immatricu- lations, etc.)

Le Consul,

(L. S.)

(Signatures.)

95.

Agences consulaires (2).

25 août 1848.)

ANNÉE 18..

relevant du Consulat de France à...

DE L'INSTITUTION	OBSERVATIONS.
	(Indiquer ici la date des décrets ou des autorisations ministérielles en vertu desquels les agents ont été dispensés de l'obligation de faire viser leurs signa- tures ou out reçu une extension d'attributions, telles que celles d'officier de l'état civil, notaire ou administrateur de la marine.)

Le Consul,

(L. S.)

(Signature.)

Nº 96.

MODÈLE d'un Résumé analytique des législations étrangères.

(Circulaire du 22 novembre 4850.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Tableau récapitulatif des lois, arrêtés et décisions officiels du Gouvernement... sur le commerce, l'industrie, etc., pendant l'année 48...

Dates.	Commerce, Industrie, Navigation,	Bakes.	Agriculture	Dates.	Travaux publics.	Dates.	Finances.	Dates.	Instrucion publique, Hygiène, Hopitaux etc,

A..., le... janvier 18...

Le Consul, (Signatures.)

(L. S.)

CHAPITRE V

ÉTATS ET TABLEAUX OFFICIELS.

§ 2. — MODÈLES POUR LE SERVICE DU MINISTÈRE DE LA MARINE.

N° 97 à 99.

N°

MODÈLE d'un Tableau trimestriel

CONSULAT DE FRANCE A. . .

MARINE ET

ÉTAT de la navigation française

dési-	DATE	1	BAT IMEN	TS.	NOMS			Lii	EUX
des ports.	de l'entrée.	espècu.	Noms.	PORT d'arme- ment.	et Pránous des capitaines	TON-	ÉQUI- PAGE.	de PROVE- NANCE.	de Desti- Nation
,									

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats t. II, p. 94.

97.

de la navigation française (1).

COLONIES.

pour le ... • trimestre 18..

NATURE du CHARGEMENT ét valeur approximative.	DATE de la sortie.	LIEUX de DESTINATION.	NATURE du CHARGARINT en valeur approximative.	OBSERVATIONS.
				·

MODÈLE d'un Etat de mouvement

Consulat de France à...

ÉTAT faisant connaître les mouvements des navires

B	STRE	NOMS des batherts.	NOMS des capitaines.	ESPÈCE.	PORT en ton- neaux.	Capi- taines et maîtres.	Officiers mari- niers.

A...., le...., 18....

(L. S.

Le Consul,

(Signature,)

⁽¹⁾ Le présent État, exclusivement destiné au Ministère de la Marine, doit, ment.

98.

pour les navires français (1).

du Consulat de... pendant le...• trimestre 18...

		B'E01	-	OMBRE SPOSANT		. di.			Mouvements.
Mate- lots.	No- vices.	Mous-	Ou- vriers.	Hors de service	Non ins- crit.	Inva- lides.	Étran- gers.	TOTAL.	MUU V DALLA I S.
									Par exemple: Naufragé à le Echoué avec bris à, con- damné comme innavigable le et vendu le Désarmé et vendu à le

s'il y a lieu, être dressé pour néant, mais à la fin de chaque exercice seule-

ARRÉE 18...

... SRIKESTRE.

. 86 . N

MODÈLE d'un État semestriel ou anusuel de naufrages et sauvetages.

DIRECTION des Invalides; MARTINE

CONTRACT DE PRANCES A...

ÉTAT des naufrages et sauvetages déclarés et liquidés dans les ports formant l'arrondissement consulaire de...
pendant le ... e semestre de l'année 18..

	BLEENENSCHOUSERLE	
S	OBSEKAVLION	
DATES	du verserere à la Caisec des Invalides ou Gene	
Pγ	de LA render aux propriétaires.	
PRODUITS	NATE:	
PRO	#RUT8+	
res.	DVLES DES AEN	
LIEU	2 ° ►	
NATURE	des CHAR- GREENTS Ou des ÉPAVES.	
PORTS	de DESTIKA- TION.	
ΙΟ Δ	de Départ.	
	ÄTLIANOITAN	
NOMS	des Capitaines	
NO	des NAVRES naufragés	
ATES	DR L'AVIS donné au Ministère de de la marine.	
DA1	des KAUFRAGES ÉPATES Ou SAUVETAGES.	
HR.	numėros d'ord	

CHAPITRE VI

MODÈLES D'ACTES DE L'ÉTAT CIVIL.

Nº 100 à 109.

AMMÉR 18... ... SERESTER.

. 8

MODELE d'un État semestriel ou anunel de naufrages et sauvetages.

DIRECTION ORS Invalides:

ETAT des naufrages et sauvetages déclarés et liquidés dans les ports formant l'arrondissement consulaire de... pendant le ... e semestre de l'année 18..

844	SAENTS TRENSENGUES OF TR		
-	OBSERVATIONS		
DATES	du verserere à la Caisse des Invalides ou Gene de mer.		
Υď	de I.A RENGE aux proprié- taires.		
PRODUITS	NHTS.		
PROI	BRUTSS		
·sa	DATES DES VEUT		
11211	du NAUTRAGE OU du sau- vetage.		
	des du CHAR- NAUPRAGE GERENTS OU du ou des sau- éPAVES. Vetage.		
PORTS	de de rion.		
PO!	de Départ.		
	NATIONALĮTĖ.		
NOMS	des		
NO	des KAVIRES naufragés		
DATES	DE L'AVIS donné au Ministère de la marine.		
DA:	des MAUFRAGES Épaves ou sauvetages.		
AR.	NUMÉROS D'ORI		

CHAPITRE VI

MODÈLES D'ACTES DE L'ETAT CIVIL.

Nº 100 à 109.

Annés 18... ... SEKESTEE.

. 8

MODÈLE d'un État semestriel ou anusuel de naufrages et sauvetages.

DIRECTION des Invalides;

DOMESTAD DE PRARCE A....

ÉTAT des naufrages et sauvetages déclarés et liquidés dans les ports formant l'arrondissement consulaire de... pendant le ... e semestre de l'année 18..

ERS	T RENSEIGNEMENTS DIV	x)
L	OBSERVATIONS	
DATES	du versement à la Caisse des Invalides ou Gene de mer,	
	de LA REMISE aux proprié- taires.	
RODUITS	F 878	
PROI	BRUTS	
·sa	DATES DES VENT	
11411	2 -	
	des CHAR- ERENTS OU des	
PORTS	de DESTIKA- TION.	
PO	de bépant.	
	NATIONALITÉ.	
NOMS	des	
NO	des ™AYIRES naufragés	
DATES	DE L'AVIS donné au Ministère de la marine.	
PΑ	des DE KAUFFAGES de Épaves Mir sauvetages. la 1	
)BR.	numėros d'ori	

CHAPITRE VI MODÈLES D'ACTES DE L'ÉTAT CIVIL.

Nº 100 à 109.

•

OBSERVATIONS SUR LA TENUE DES REGISTRES

ET SUR LA RÉDACTION DES ACTES DE L'ÉTAT CIVIL.

Les actes de l'état civil doivent être dressés suivant les dispositions du titre II, livre I, du Code Napoléon. L'application de ces dispositions a été facilitée à tous les agents du département des affaires étrangères, par une circulaire en date du 30 septembre 1826, à laquelle se trouvaient annexés Ies Modèles classés ci-après, sous les nos 100 à 109. Il a paru utile de rappeler ici les principales recommandations consignées dans cette même circulaire et dans celle du 4 mars 1858 qui l'a complétée et confirmée.

Les actes de l'état civil doivent être inscrits sur un ou plusieurs registres, tenus doubles (art. 40); ainsi il doit être dressé deux originaux identiques de chaque acte, et les parties, les témoins et l'officier de l'état civil signent sur les deux registres deux actes absolument semblables.

D'après l'article 41 du code Napoléon, et par analogie, tous les registres de l'état civil doivent être cotés par première et dernière, et paraphés par le chef de la mission diplomatique ou du poste consulaire. Ces mêmes registres doivent être clos et arrêtés le 31 décembre de chaque année par le chef du poste dans les termes indiqués par le Modèle n° 1 (verso), alors même qu'aucun acte n'y aurait été inscrit pendant tout le cours de l'année (art. 43 du Code Napoléon).

Le registre des publications de mariage, qu'il n'est pas nécessaire de tenir double, reste toujours déposé dans les Archives de la Mission ou du Consulat. Quant à tous les autres registres de l'état civil, l'un des doubles doit être envoyé à la fin de chaque année, et immédiatement après sa clôture, au

Ministère des affaires étrangères.

L'envoi de ce registre ne dispense d'ailleurs pas les Agents d'adresser au Département une expédition authentique de chaque acte immédiatement après sa réception, afin que la transcription en puisse être provoquée en France sur les registres de l'état civil de la commune du domicile des parties. Les pièces mentionnées en l'article 44 doivent demeurer en dépôt dans les archives du poste, après avoir été dûment paraphées.

Les autres dispositions du chapitre I et des chapitres suivants sont suffisamment expliquées par la circulaire des 30 septembre 1826 et 4 mars 1858 (1), pour n'avoir pas besoin d'être reproduites ici. On ajoutera toutefois, relativement à l'article 48 que les Agents ne peuvent procéder à aucun mariage entre Français et Etrangers: ces sortes de mariages doivent toujours être célébrés suivant les formes usitées dans le pays (art. 170 du Code Napoléon; arrêt de la Cour de cassation du 10 août 1819); dans ces circonstances, les Agents doivent chercher à obtenir une expédition de l'acte de mariage, et l'adresser, avec une traduction authentique, au Ministère des affaires étrangères, pour être, par celui-ci, transmise aux maires des derniers domiciles des Français en France. Les Agents peuvent en même temps, si les parties intéressées le requièrent, faire faire la double transcription pure et simple de la traduction authentique de l'acte de mariage sur le registre des actes de l'état civil. Les agents ne peuvent valablement recevoir, comme Officiers de l'état civil, les actes dans lesquels ils sont appelés à figurer soit comme parties, soit comme déclarants, ou comme témoins; ils doivent, dans ce cas, s'abstenir et déléguer leurs fonctions au Chancelier de la Mission ou du Consulat.

⁽¹⁾ V. le texte de ces deux circulaires à leur date au tome II du Formulaire.

Nº 100.

MODÈLE d'Acte de naissance (1).

Du... jour du mois d... mil huit cent,.., à... heures du...

ACTE DE NAISSANCE de... (prénoms de l'enfant), né le..., à heures du... (matin ou soir), fils de N..., (nom, prénoms et profession du père), demeurant à... (désigner le lieu, l'Etat et la province), et ci-devant en France, à.... département de..., et de N... (noms et prénoms de la mère), sa légitime épouse.

(S'il s'agit d'un enfant né hors mariage, on se contentera d'indiquer les nom, prénoms, profession et domicile de la mère. Le père ne sera indiqué qu'autant qu'il ferait lui-même, ou par un fondé de procuration spéciale et authentique, la déclaration de naissance.

Les Ambassadeurs ou Consuls, remplissant les fonctions d'Officier de l'état civil, ne doivent point recevoir de déclaration

d'où résulterait une naissance incestueuse ou adultérine.

Si l'enfant présenté est déclaré être né de père et mère inconnus, l'Officier de l'état civil, après avoir fait sentir au déclarant l'importance dont il est pour l'enfant de connaître sa mère, ne poussera pas plus loin ses investigations, et insorira l'enfant comme né de père et mère inconnus. Si l'enfant a été exposé, on relatera le procès-verbal que le Consul aura dressé en se conformant à l'article 58 du Code Napoléon.)

Le sexe de l'enfant a été reconnu être (masculin ou féminin). Premier témoin...

Second témoin...

(Il faut énoncer les noms, prénoms, ages et domiciles des témoins qui doivent être majeurs.)

Sur la réquisition à nous faite par...

(Conformément aux dispositions du Code, la réquisition doit être faite par le père, à son défaut par le chirurgien, la sagefemme et autres personnes qui ont assisté à l'accouchement, ou chez qui il a eu lieu.)

et ont signé après lecture faite.

(Si les témoins ou les déclarants ne savent ou ne peuvent signer, il en sera fait mention).

Constaté en notre chancellerie, par nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul.), remplissant les fonctions d'Officier de l'état civil.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 218, et 345 à 379.

(Si l'état de l'enfant ou toute autre circonstance ne permet pas de le porter à la Chancellerie, il sera fait dans l'acte mention expresse de cet empéchement.)

(Signatures des déclarants et des témoins.)

(Signature de l'Agent.)

(L. S.)

Nº 404.

MODÈLE d'un Acte de reconnaissance d'un enfant naturel (1).

Du... jour du mois d... mil huit cent.... à... heures du...

PAR-DEVANT NOUS (Ambassadeur, Ministre ou Consul), remplissant les fonctions d'Officier de l'état civil, s'est présenté N... (on suivra cette formule en mettant tout au singulier, si le père ou la mère seule fait la reconnaissance), ou se sont présentés N... (nom, prénoms, profession, domicile) et N... (nom, prénoms, profession, domicile), lesquels nous ont déclaré qu'ils ont donné le jour à N... (les prénoms de l'enfant), dont la naissance a été déclarée devant l'Officier de l'état civil de..., le..., et qu'ils reconnaissent ledit (les prénoms de l'enfant) pour être leur enfant naturel, dont acte; et ont signé avec nous après lecture faite.

(Si déjà l'enfant avait été reconnu par le père ou par la mère, et que le déclarant le fasse connaître, il sera bon d'en faire mention.)

(Les enfants incestueux ou adultérins ne peuvent jamais être reconnus.)

(Signature des déclarants).

(Signature de l'Agent.)

(L. S.)

Nº 102.

MODÈLE d'Acte d'adoption (2).

L'an mil huit cent..., le... jour du mois d..., à... heures du...

Nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul), faisant fonctions
d'Officier de l'état civil;

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 354.
(2) V. Id. Id., t. I, p. 356.

Sur la réquisition à nous faite par N... (les nom, prénoms, profession et domicile du requérant qui doit être l'adoptant ou l'adopté), de transcrire un Arrêt de la Cour impériale d..., du... mil huit cent..., lequel autorise l'adoption du sieur ou de dame... par..., et sur la remise qu'il nous a faite d'une expédition dûment en forme dudit Arrêt légalisé par...

Avons procédé à la transcription dudit Arrêt, dont la teneur

suit:

(Suit la copie entière.)

(Il est utile d'énoncer que l'expédition est demeurée annexée.) Et a le requérant signé avec nous après lecture faite.

(Signature du déclarant.)

(Signature de l'Agent.)

(L, S.)

Nº 103.

MODÈLE d'Affiche de publication de mariage (1).

Du Dimanche... mil huit cent..., à... heures du...

(Première ou seconde) publication du mariage projeté entre N... (nom, prénoms, profession et domicile du futur), fils (majeur ou mineur) de N... (nom, prénoms, profession et domicile), et de N... (nom, prénoms et profession), son épouse.

Et N... (nom, prénoms, domicile de la future et sa profession, si elle en à une), fille (majeure ou mineure) de N... (nom, prénoms, profession et domicile du père), et de N... (nom et pré-

noms), son épouse,

(Si le père ou la mère est décédé, on l'indiquera. S'il s'agit du mariage d'un enfant naturel, on supprimera tout ce qui a rapport aux père et mère, à moins que l'un des deux ne l'ait reconnu.

Si l'un des deux futurs époux est veuf, on indiquera ici les

nom, prénoms, profession et domicile de l'époux décédé.

Si les époux, ou les père et mère ont eu un domicile connu en France, on les désignera autant que posssible.)

Nº d'ordre...

(Signature de l'Agent.)

Nº du Tarif : 4.
Solvit.

(L. S.)

Le registre doit rester déposé dans la Chancellerie de l'Ambassade, de la

Légation ou du Consulat.

⁽¹⁾ L'acte de publication doit être porté sur un registre particulier, coté et paraphé de même que le registre des actes de mariage (art. 641 et 8 du Code Napoléon, et rédigé dans la forme d'un procès-verbal.

Nº 104.

MODÈLE d'un Certificat de publication de mariage et de non-opposition (4).

Nous consul (Ambassadeur ou Ministre) de France a..., sur

la demande qui nous en a été faite par N...

Certifions que les publications du mariage projeté entre N... (nom, prénoms, profession et domicile du futur), fils (majeur ou mineur) de N... (nom, prénoms, profession et domicile) et de N... (nom, prénoms et profession), son épouse;

Et de N... (nom, prénoms, domicile de la future; et sa profession, si elle en a une), fille (majeure ou mineure) de N... (nom, prénoms, profession et domicile) et de N... (nom et pré-

noms), son épouse;

Ont été dûment affichées en la chancellerie de notre Consulat (Ambassade ou Légation), savoir : la première publication le dimanche... du mois..., de l'an..., à... heures du..., et la seconde, le dimanche... du mois de... de l'an..., à... heures du ...

Déclarons en outre que, jusqu'à la date de ce jour, il ne nous a été notifié aucune opposition à la célébration du susdit ma-

rıage.

En foi de quoi nous avons dressé le présent certificat pour servir et valoir ce que de raison.

Fait à..., le... du mois... de l'an...

Le Consul (Ambassadeur ou Ministre) de France, (Signature.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif; 4. Solvit.

(L, S.)

Nº 105.

MODELE d'Acte de mariage (2).

Du... jour du mois de... mil huit cent,.., à... heures du...

ACTE DE MARIAGE de... (nom et prénoms), âgé de..., né à... (noms du lieu, de l'État, de la province ou du département), le... du mois de... an... profession de..., demeurant à.. (noms du lieu, de l'État et de la province.)

(Si le futur a un domicile en France, on ajoutera : et ci-de-

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 358 et 360. (2) V. Id. Id., t. I, p. 357 et 367.

vant à...), fils (majeur ou mineur) de N... (nom, prénams, profession et domicile énoncés avec les mêmes indications que cidessus), et de N... (mêmes qualifications pour la mère que pour le père), sa légitime épouse.

(Il faut énoncer si le père et la mère sont vivants, ou si l'un des deux est décédé. Dans ce cas on mentionnera l'acte de décès.

S'il s'agit du mariage d'un enfant naturel non reconnu, on supprimera tout ce qui concerne les père et mère. Mais s'il a été reconnu par l'un ou l'autre de ses parents, on mentionnera celui dont émane la reconnaissance.)

Et de N... (nom, prénoms et profession de la future, si elle en a une), agée de... ans, née à... (noms du lieu, de l'Etat et de la province ou du département), le... du mois de... an... demeurant à... (nom du lieu, de l'Etat et de la province), fille (majeure ou mineure) de N... (nom, prénoms, profession et domicile du père de la future. indiqués de la même manière que pour le père du futur), et de N... (nom, prénoms et profession de la mère si elle en exerce une), sa légitime épouse.

(Même observation que pour les parents du futur),

Si l'un des futurs est en état de viduité, on l'énoncera après avoir fait connaître les noms de ses père et mère.

Les actes préliminaires sont 1° les extraits des registres des publications de mariage faites à (le lieu, la date) et affichés aux termes de la loi, ainsi que cela résulte du certificat délivré par... (mentionner l'autorité qui l'a délivré); ledit certificat constatant en outre qu'il n'est pas survenu d'opposition.

(Les publications doivent être faites pour les majeurs dans leur domicile actuel, si c'est en France, à la Maison Commune; en pays étranger, à la Chancellerie de l'Ambassade ou du Consulat; si le domicile n'est pas acquis par six mois de résidence, il doit en outre être fait des publications au précédent domicile.

S'il y a eu opposition, il faudra le mentionner, ainsi que le jugement ou l'acte notarié qui en aura donné mainlevée.

Si les époux sont mineurs, ou seulement l'un d'eux, les publications doivent en outre être faites au domicile de ceux dont le consentement au mariage est requis.)

2º Les actes de naissance des époux (ou l'acte de notorifié destiné à y suppléer).

(Aux termes des articles 148, 149 et 150 du Code, les fils agés de moins de 25 ans et les filles de moins de 21, lorsqu'ils sont nés en légitime mariage, ne peuvent se marier sans le consentement de leurs père et mère, et si ceux-ci sont morts ou dans l'impossibilité de manifester leur volonté, sans celui de leurs aïeux ou aïeules, et s'il en était de ces derniers comme des premiers, sans avoir obtenu l'assentiment d'une assemblée de fa-

mille. S'il s'agit d'un enfant naturel, il lui faut le consentement de ses père et mère, s'il a été reconnu par eux. S'il ne l'a été que par l'un des deux, son consentement sera seul nécessaire. A défaut de reconnaissance, ou en cas de mort du parent susmentionné, on exigera le consentement d'un tuteur ad hoc, s'il est agé de moins de 21 ans. Dans le cas où les personnes dont il vient d'être parlé ne seraient point présentes à la célébration du mariage, il sera fait ici mention des actes authentiques par lesquels elles auraient donné leur consentement, en indiquant leur date et le notaire qui les aura reçus. — Si le consentement qu'il est nécessaire de rapporter pour le mariage est donné par un fondé de procuration spéciale, il fuudra rappeler dans le cours de l'acte, le consentement de ce procureur fondé, et faire ici mention de l'acte de procuration. S'il a été fait des actes respectueux, l'Officier de l'état civil les relatera ici avec leur date. Ils doivent être faits par les fils de famille, et même par les enfants naturels reconnus, ayant atteint la majorité requise, en cas de refus de consentement.

S'il s'agit du mariage d'un veuf ou d'une veuve, on relatera

ici l'acte de décès du défunt époux.

En Levant et en Barbarie, pour tous les Français sans distinction, et partout ailleurs, s'il s'agit d'un militaire ou d'un marin, on mentionnera la permission du gouvernement ou de l'autorité compétente.

3º Le certificat du contrat de mariage passé le... du mois... devant N...

Le tout en forme.

De tous lesquels actes, dûment paraphés par les parties, ainsi que du chapitre vi, titre V du Code civil, intitulé: Des Droits et des devoirs respectifs des époux. il a été donné lecture auxdites parties, séant en la Chancellerie de notre (Ambassade; Légation ou Consulat), par nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul), faisant fonctions d'Officier de l'état civil, aux termes de l'article 48 du Code.

L'art. 331 du Code porte: Les enfants nés hors mariage, autres que ceux nés d'un commerce incestueux ou adultérin, pourront être légitimés par le mariage subséquent de leurs père et mère, lorsque ceux-ci les auront légalement reconnus avant leur mariage, qu'ils les reconnaîtront dans l'acte même de célébration, et l'art. 332 permet cette légitimation au profit des descendants d'un enfant décédé. Il importe que les Agents diplomatiques et les Consuls, remplissant les fonctions d'Officier de l'état civil, préviennent les parties, lorsqu'ils croiront qu'il y a lieu, de l'importance de cette disposition, attendu qu'aux termes de l'art. 337, une reconnaissance postérieure n'aurait plus les mêmes effets.

Dans le cas de reconnaissance dans l'acte de mariage, on

ajoutera ce qui suit: « A l'instant, lesdits sieur et dame N. N. « nous ont déclaré qu'ils ont donné le jour à (un ou plusieurs « enfants, les dénommer, et indiquer les lieux et l'époque de « naissance, ainsi que l'acte qui en aura été dressé, si faire se « peut), qu'ils entendent les reconnaître en tant que de besoin, « et les légitimer par le présent mariage. »

Lesdits époux (et lesdits N... N..., père, mère, aïeul ou aïeule, s'ils sont présents) interpelés d'avoir à déclarer s'il a été fait par eux un contrat de mariage, ont répondu négativement ou qu'il en a été fait un à... le... par devant... (notaire ou chancelier), suivant le certificat délivré le... par... et qu'ils nous ont remis pour être conformément à la loi annexé aux présentes (4).

Lesdits époux ont déclaré prendre en mariage,

L'un... l'autre....

(Si le père et la mère, et autres personnes dont le consentement est requis, sont présents, on mettra: En présence et du consentement de N. et de N., père, mère, aïeul ou aïeule du futur ou de la future. Si ce sont les aïeul et aïeule qui sont consentants au mariage, on énoncera leurs profession et domicile.)

Et en présence de N..., demeurant à... profession de...., agé de... ans.

De N..., demeurant à..., profession de..., âgé de... ans.

De N..., demeurant à..., profession de..., âgé de... ans.

De N..., demeurant à..., profession de ,., agé de... ans.

(Énoncer si les témoins sont parents et à quel degré.)

Après quoi, nous..., faisant fontions d'Officier de l'état civil, avons prononcé qu'au nom de la loi lesdits époux sont unis en mariage; et ont lesdits époux et témoins signé avec nous, après lecture faite.

(Toutes les pièces citées dans l'acte de mariage doivent y être annexées. Il sera fait mention expresse des motifs qui empêcheraient les parties, les témoins et les personnes dont le consentement est requis et qui sont présentes, de signer l'acte de mariage.)

N. B. Conformément à l'avis du Conseil d'État du 4 thermidor an XIII, il n'est pas nécessaire d'apporter l'acte de décès des père et mère, lorsque les aïeuls ou le survivant d'eux atteste le décès.

De même, lorsque des majeurs déclarent qu'ils sont dans l'impossibilité de prouver le décès ou l'absence de leurs père, mère, aïeul ou aïeule, cette déclaration, faite sous serment par

⁽¹⁾ V. le modèle de ce certificat ci-après, n° 218.

la partie intéressée et les quatre témoins devant l'Officier de l'état civil, mentionne dans l'acte de célébration, est suffisante.)

(Signatures des parties.)

(Signatures des parents et des témoins.)

(Signature de l'Agent.)

(L. S.)

Nº 106.

MODÈLE d'Acte de décès d'un enfant mort-né; d'Actes de naissance et de décès d'un enfant déclaré être né viable, ou d'un enfant mort avant que son acte de naissance ait pu être rédigé (4).

Il faut distinguer entre l'enfant mort-né et l'enfant né viable, ou mort avant la déclaration de naissance.

Pour le premier, simple acte de décès dans lequel on déclarera

un enfant mort-né.

Pour le second, l'enfant a vevu ou il a été vivant ; dès lors il a pu transmettre des droits ; deux actes, l'un de naissance et l'autre de décès, dans chaoun desquels on aura soin de renvoyer à l'autre.)

Du... jour du mois d... mil huit cent..., à... heures du...

ACTE DE NAISSANCE d'un enfant reconnu être du sexe..., né le..., à... heures du..., de N..., demeurant à..., et ci-devant en France, à..., profession de..., et de N..., sa légitime épouse.

(S'il s'agit d'un enfant illégitime, on suivra les règles tracées dans la formule no 100.

Sur la réquisition à nous faite par...; lequel enfant nous a été déclaré être né viable, mais être mort immédiatement, ou lequel enfant nous a été déclaré être né vivant, mais être décédé le même jour, à... heures (Si l'enfant n'est point décédé le même jour, on n'en indiquera pas moins le moment précis du décès), avant qu'il ait été possible de le présenter pour faire l'acte de naissance.

Premier temoin.... Second temoin....

Lesquels ont signé avec nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul), remplissant les fontions d'Officier de l'état civil après lecture faite; et attendu la déclaration de décès faite ci-dessus, nous en avons sur-le-champ dressé l'acte.

Acre de décès d'un enfant qui nous a été déclaré être né

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 871.

viable, mais être mort immédiatement, ou qui nous a été déclaré être né vivant le..., à... heures du.., de N..., et de N... (noms, prénoms, profession et domicile des père et mère), avant qu'il ent été possible de le présenter pour faire l'acte de naissance qui vient d'être par nous dresse ci-dessus.

Sur la déclaration à nous faite par N... et par N..., (indiquer les noms, prénoms, profession, age et domicile des deux témoins, s'ils sont parents, voisins ou amis), et ont signé après lecture

faite.

Constaté par nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul), faisant les fonctions d'Officier de l'état civil.

(Signature des déclarants et des témoins.)

(L. S.)

(Signature de l'Agent.)

Nº 107.

MODÈLE d'Acte de décès (1).

Du... jour du mois d... mil huit cent, a... heures du...

ACTE DE DÉCÈS de N... (nom, prénoms et profession), demeurant à (noms du lieu, de l'État et de la province. Si la personne décédée avait un domicile en France, on ajoutera : et ci-devant en France, à... département d...), décédé le..., à heures du..., agé de... ans, né le... à...

Énoncer ici si la personne décédée était mariée, veuve ou célibataire; si elle était mariée ou veuve, on indiquera les nom et prénoms de l'époux survivant ou prédécédé.

S'il est possible de connaître les noms des père et mère du

décédé, on ajoutera : fils de N., et de N...)

Sur la déclaration à nous faite par N... (nom, prénoms), demeurant à..., profession de..., âgé de..., qui a dit être... (indiquer si le témoin est parent, voisin ou ami) du défunt. Et par N.., (mémes qualifications que pour le premier témoin).

Et ont signé après lecture faite. (Si les déclarants ne peuvent

ou ne savent signer, il en sera fait mention.)

Constaté par nous (Ambassadeur, Ministre ou Consul), faisant fonctions d'Officier de l'état civil.

(S'il y a des signes de mort violente, les articles 81, 82 et 84 du Code civil seront autant que possible observés.)

(Signature des témoins.)

(L. S.)

(Signature de l'Agent.)

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 369 à 372.

Nº 408.

MODÈLE de Procès-verbal de dépôt d'Acte de décès ou de naissance dressé à bord d'un bâtiment. (1)

Le... du mois de... mil huit cent..., à... heures du...

Par-devant nous, Consul de France à... est comparu le sieur (nom et prénoms), Capitaine (Maître ou patron) du navire le..., armé à..., lequel nous a déclaré que, pendant sa traversée, est né à son bord (s'il s'agit d'un acte de décès, on mettra: Est décédé, etc.), le... du mois de... mil huit cent.... N... (nom et prénoms, fils ou fille de N.,. (nom, prénoms, profession et domicile), et de N... (nom, prénoms, profession et domicile de la mère, si elle en a une); qu'il en a dressé l'acte aux termes de l'article 59 du Code civil, et qu'étant abordé (ou de relâche) dans ce port, le premier dans lequel il soit entré depuis cet événement, il nous dépose, au vœu de l'article 60 dudit Code, deux expéditions authentiques de cet acte, l'une pour demeurer déposée en notre Chancellerie, et l'autre pour être par nous adressée au Ministre ; dont acte requis et délivré au sieur..... (les noms du Capitaine), qui a signé avec nous le présent, dressé en double original.

(Le procès-verbal et l'acte de naissance ou de décès seront transcrits sur les registres de l'état civil du Consulat.

Si le Consul remarque des irrégularités dans les actes de naissance ou de décès dressés par les Capitaines, il les transcrira sans y faire la moindre modification; mais il consignera ces irrégularités dans un procès-verbal qu'il adressera au Ministre des affaires étrangères.)

(Signature du capitaine).

(L. S.)

(Signature de l'Agent.)

Nº 109.

MODÈLE d'expédition d'Acte de l'état civil.

CONSULAT DE FRANCE A...

Extrait du registre des actes de l'état civil du Consulat de France à..., pour l'année...

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 45 et 102.

(Nota. Dans les postes où il est tenu plusieurs registres de l'état civil, un pour chaque espèce d'acte, on mettra: du registre des actes de naissance ou de décès, etc. pour l'année...)

Copier ici l'acte in extenso, sans aucun blanc, ni abréviation et terminer par :

A... le (en toutes lettres).

Pour copie conforme,

Le Ghancelier,

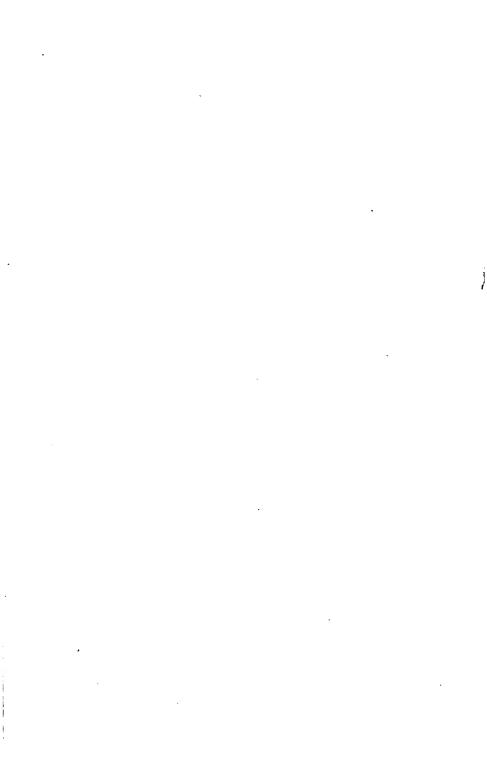
Nº d'ordre...

(Signature.)

Nº du Tarif: 1, 2 ou 8.

Solvit.

(L. S.)



CHAPITRE VII

MODELES D'ACTES DE JURIDICTION CIVILE ET COMMERCIALE (1).

Nº 110 à 168.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES SUR LES ACTES DE JURIDICTION

CIVILE ET COMMERCIALE.

(Édits de juin 4778 et 4784, Instruction ministérielle du 29 nov. 4838 et Circulaire du 22 juin 4858) (4)

Il est presque superflu de faire remarquer ici que les divers actes de juridiction dont les Modèles sont classés ci-après, sous les numéros 107 à 115 sont de la compétence exclusive des Consuls en Levant, en Barbarie, en Chine, à Siam, en Perse et dans l'Imanat de Mascate. A l'égard des Consuls en pays de chrétienté, les attributions judiciaires, telles qu'elles découlent de l'instruction spéciale du 29 novembre 1833, sont restreintes au point de ne pas comporter de formules expresses. Dans les cas tout à fait exceptionnels cependant où ceux-ci auraient, dans la limite de leur compétence juridique et contentieuse, à dresser certains actes, ces Agents se guideraient pour leur rédaction, et suivant l'analogie des circonstances, d'après les Modèles généraux rassemblés ici pour l'usage des Consulats du Levant et des mers de l'Indo-Chine.

Les actes de juridiction civile et commerciale, non plus que les actes notariés, ne comportent pas de formules absolues. Les circonstances particulières de chaque affaire, comme le dire ou les conventions libres des parties intéressées, réclament des variantes et des développements plus ou moins longs; aussi

⁽⁴⁾ V. ces documents à leur date au tome II du Formulaire.

dans les Modèles ci-après, dont un certain nombre a été puisé dans les Codes expliqués de Rogron, dans le Dictionnaire général du Commerce et de la Navigation de Guillaumin, et dans d'autres ouvrages spéciaux, a-t-on dû s'attacher, avant tout, à reproduire les indications générales ou particulières qui forment, pour ainsi dire, la condition essentielle de chaque acte, et pour la connaissance plus précise de laquelle les Consuls doivent consulter le texte même des Codes, Lois et Édits ou Ordonnances qui s'y rapportent.

Pour les actes notariés, les Consuls peuvent, suivant les circonstances, tantôt intervenir, tantôt instrumenter de concert avec les Chanceliers: il n'en est plus ainsi pour l'exercice de la juridiction civile, commerciale ou criminelle. Les pouvoirs de ces deux agents sont nettement définis par les lois ou ordonnances: au Consul appartiennent, dans toute leur plénitude, la qualité et les attributions du juge, au Chancelier l'exercice

libre et entier des fonctions de greffier et d'huissier.

Les Édits de 1778 et 1781 sont encore la base légale de l'autorité judiciaire des Consuls du Levant et des mers de l'Indo-Chine en matière civile et commerciale. Voici les dispositions les plus essentielles qu'il a paru utile d'extraire du premier de ces édits pour faciliter l'intelligence des Modèles ou formules

qui vont suivre.

Les Consuls connaissent en première instance des contestations, de quelque nature qu'elles soient, qui s'élèvent entre des sujets français, négociants, navigateurs et autres, dans l'étendue de leur Consulat (art. 4er). Les Consuls se feront assister, pour rendre toutes sentences définitives en matière civile, de deux sujets français, choisis parmi les plus notables qui se trouvent dans leur Consulat, et auxquels l'Édit attribue voix délibérative; à l'effet de quoi lesdits notables prêteront au préalable devant les Consuls le serment en tel cas requis, sans néanmoins qu'il soit nécessaire de réitérer le serment une fois prêté, lorsque les mêmes notables continueront à être adjoints aux Consuls pour rendre la justice (art. 6). Pourra néanmoins le Consul. ou l'Officier qui le représentera, rendre seul toute sentence dans les Échelles où il sera impossible de se procurer des notables de la nation; et il sera toujours fait mention de cette impossibilité dans les sentences (art. 7). Le Chancelier, sous la foi du serment qu'il aura prêté, remplira les fonctions de greffier. tant en matière civile qu'en matière criminelle, et il donnera en outre toutes assignations, et fera en personne toutes significations pour suppléer au défaut d'huissier (art 8). Lorsqu'il s'agira de former quelque demande ou de porter quelque plainte devant le Consul, la partie présentera elle-même sa requête, ou en fera la déclaration circonstanciée à la Chancellerie (art. 9). Sur cette déclaration ou requête en matière civile, le Consul ordonne la comparution des parties au lieu,

jour et heure qu'il juge convenables (art. 10). Ladite requête ou déclaration se signifie par l'entremise du Chancelier, avec

les pièces au soutien de la demande (art. 11).

A moins d'empêchement légal, les parties sont tenues de se présenter en personne au jour et heure indiqués par l'ordonnance du Consul (art. 14). En cas d'empêchement, les parties peuvent envoyer au Consul les Mémoires signés d'elles et contenant leurs demandes et défenses (art. 15). Il sera sur lesdites comparutions ou sur les mémoires, pièces et déclarations envoyées, rendu sur-le-champ, par le Consul assisté de deux notables, une sentence définitive si la cause paraît suffisamment instruite (art. 16). Dans les affaires où il s'agira seulement de constater la valeur, l'état ou le dépérissement de quelques effets et marchandises, le Consul pourra se borner à nommer des experts qui, après avoir prété le serment requis, procéderont, en présence des parties ou icelles dûment appelées, aux visites et estimation (art. 49). Ceux contre lesquels il aura été rendu des sentences par défaut pourront présenter leur requête en opposition au Consul, dans les trois jours au plus tard après celui de la signification desdites sentences (art 28). Les sentences définitives rendues par les Consuls assistés de deux notables sur des lettres de change, billets, comptes arrêtés ou autres obligations par écrit, seront exécutées par provision, nonobstant opposition et appellation, et sans y préjudicier, ce qui sera ordonné par lesdites sentences (art. 30). Dans les affaires où il s'agira de conventions verbales ou de comptes courants, il sera ordonné par les sentences qu'elles seront exécutées nonobstant l'appel et sans y préjudicier, en donnant caution qui sera reçue devant le Consul (art. 31). La partie qui voudra faire exécuter, en vertu de l'art. 31, une sentence dont la partie condamnée aura signifié l'appel, présentera au Consul une requête par laquelle elle indiquera sa caution; le Consul ordonnera que les deux parties viendront devant lui pour assister à la réception de la caution (art. 32). Pour admettre la caution, il suffira qu'elle soit notoirement solvable, sans qu'elle puisse être obligée de fournir un état de ses biens (art. 33). Les parties peuvent aussi, pour suppléer à la caution, déposer au Consulat le montant de la condamnation (art. 34). Les Consuls prononceront la contrainte par corps dans tous les cas prévus par les lois et ordonnances (art. 36). Les appels des sentences rendues par les Consuls du Levant, de Perse et de Barbarie ressortissent de la Cour d'appel d'Aix.

En Chine, dans le royaume de Siam et dans l'Imanat de Mascate les contestations sont également jugées d'après les dispositions de l'édit du mois de juin 1778 qui sont encore en vigueur dans les Échelles du Levant. Toutefois les tribunaux consulaires dans ces trois pays jugent en dernier ressort 10 toutes les demandes dans lesquelles les parties justiciables de ces tri-

bunaux et usant de leurs droits ont déclaré vouloir être jugées définitivement et sans appel; 2º toutes les demandes personnelles et mobilières dont le principal n'excède pas 3,000 francs en Chine et 1,500 francs dans l'Imanat de Mascate; 3º les demandes reconventionnelles ou en compensation, lors même que, réunies à la demande principale elles excèdent 3,000 francs en Chine et 1,500 francs dans l'Imanat de Mascate. Si l'une des demandes principales ou reconventionnelles s'élève audessus des limites ci-dessus indiquées, le tribunal consulaire ne prononce sur toutes qu'en premier ressort; mais il est statué en dernier ressort sur les demandes en dommages-intérêts lorsqu'elles sont fondées exclusivement sur la demande principale elle-même.

L'appel des jugements des tribunaux consulaires en Chine ou dans le royaume de Siam est porté devant la cour impériale de Pondichéry, et celui des jugements des tribunaux dans l'Imanat de Mascate devant la cour impériale de la

Réunion.

Le recours en cassation contre les jugements rendus par les tribunaux consulaires tant en Chine que dans le royaume de Siam et dans l'Imanat de Mascate n'est ouvert aux parties que pour cause d'excès de pouvoir (1).

⁽¹⁾ Lois des 8 juillet 1852 et 18 mai 1858. (V. le texte de ces lois à leur date au t. II du Formulaire, et en outre le Guide pratique des Consulats, t. II, p. 409 et suivantes.

Nº 110,

MODÈLE d'Acte de consentement d'adoption.

(Codes Napoléon, articles 348 à 360.)

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous Consul de France à..., et en présence de N... et N..., témoins à ce requis, sont comparus le sieur N... (nom, prénoms, profession, domicile) et la dame N... (nom, prénoms), sa légitime épouse, autorisée à l'effet des présentes;

Lesquels nous ont déclaré donner leur plein et libre consentement à l'adoption projetée par le sieur N... (nom, prénoms, profession et domicile), né à... le... (1), au bénéfice de leur fils (ou fille) N... (prénoms, nom), agé de... ans (2), demeurant

à..., où il exerce la profession de...

De laquelle déclaration nous avons dressé le présent acte, que les comparants et témoins susnommés ont signé avec nous, après lecture faite, les jour, mois et an que dessus.

(Signatures des déclarants.)

(Signature des témoins.)

Le Consul de France,

N° d'ordre... N° du Tarif : 5. Solvit. (L. S.)

(Signature.)

Nº 111.

MODÈLE d'Acte d'appel.

L'an..., le..., à la requête du sieur B... (profession et domicile), je..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, ai signifié et déclaré au sieur C..., en son domicile, et parlant à...

Que ledit sieur B... est appelant d'un jugement rendu contradictoirement entre lui et le sieur C... par le Tribunal..., le..., signifié le...; et, à même requête et demeure que ci-dessus, j'ai, Chancelier susqualifié et soussigné, donné assignation audit sieur C..., en son domicile et parlant comme il vient

(1) Aux termes de l'art. 343 du Code Napoléon, l'adoptant doit être âgé de plus de 50 ans, et avoir au moins 45 ans de plus que l'adopté.

⁽²⁾ L'adoption ne peut avoir lieu avant la majorité de l'adopté, et celui-ci est tenu de produire l'acte de consentement de ses père et mère, tant qu'il n'a pas accompli sa vingt-cinquième année (Code Napoléon, 346). Dans le cas de prédécès du père ou de la mère de l'adopté, l'acte qui l'atteste doit être transcrit littéralement à la suite de l'acte de consentement d'adoption,

d'être dit, à comparaître, d'aujourd'hui à... (époque de la citation), par-devant la Cour d'appel séant à... (Aix, Pondichéry ou Saint-Denis), département de... (France) (ou colonie de...), dans laquelle ville il fait élection de domicile, en la demeure de...;

Pour voir dire qu'il a été mal jugé par le jugement ci-dessus énoncé, attendu... (par ex.) : qu'une donation n'est valable, aux termes de l'article 935 du Code Napoléon, qu'autant qu'elle est reçue devant notaire dans la formule ordinaire des contrats, et qu'il en existe minute; que cependant, bien que la minute de la donation faite le..., par le père du requérant, en faveur du sieur C..., n'ait pu être représentée, le Tribunal a. par le juge-

ment attaqué, validé la donation;

Voir en conséquence, ordonner que ledit jugement sera mis à néant; émendant, que le sieur B... sera déchargé des condamnations contre lui prononcées par ledit jugement; et faisant droit au principal, que la donation reçue devant Me N... et son collègue, notaires à..., sera déclarée nulle et de nul effet, et le requérant rétabli dans la jouissance de la maison sise à..., qui forme l'objet de ladite donation; enfin, voir ordonner la restitution de l'amende consignée, et le sieur C... condamné aux dépens des causes principale et d'appel; et je lui ai, en son domicile, parlant comme il a été dit, laissé copie du présent exploit, dont le coût est de... (art. 5 du tarif).

> (L. S.)(Signature.)

Nº 112.

MODELE de récusation d'un Arbitre ou d'un Expert. (Code de procédure, art. 45.)

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous Consul de France à la résidence de..., est comparu le sieur... (nom, pré-noms, profession, domicile), lequel nous a déclaré qu'il entend récuser et récuse la personne de M. A... (nom, prénoms, profession et domicile), désigné comme (arbitre... expert) dans la contestation pendante entre le comparant et le sieur B.... et ayant pour objet...; ladite récusation fondée sur ce que ledit sieur A... (a donné..., dit..., fait... ou écrit, etc).

Dont acte, dressé en chancellerie, et signé, après lecture faite, par le sieur... et les sieurs..., témoins à ce requis.

(L. S.)

(Signatures du déclarant et des témoins.)

Le Consul de France, (Signature.)

Nº d'ordre... No du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 113.

MODÈLE de Sentence arbitrale portant règlement d'avaries.

Le..., nous, Arbitres soussignés, chargés, par compromis en date du... de juger le différend pendant entre la Compagnie d'assurances, siégeant à Paris, rue..., no..., et le sieur..., négociant, demeurant à la Corogne, au sujet des avaries éprouvées par le navire l'Eugénie, capitaine Charles, dans son voyage de Rouen à Bordeaux, du 10 au 20 décembre 1850; nous étant réunis dans le cabinet de M..., l'un de nous, nous avons rendu notre décision ainsi qu'il suit:

Les questions à juger sont celles de savoir :

1º Quel est le montant des avaries de toute espèce occasion-

nées par le sinistre dont il s'agit?

2º Si l'assuré est recevable et fondé à réclamer pour ce qui regarde le mât remplacé, attendu qu'il venait d'être établi neuf, une exception à l'article 6 de la police?

3º Si dans le cas de la négative sur la question précédente, on ne doit pas déduire du coût des objets neufs, le produit des

objets remplacés?

4º Enfin si les articles réputés avaries grosses par la Compa-

gnie doivent être considérés comme tels?

Sur la première question. — Considérant que le compte des avaries a été vérifié et approuvé par les Agents de la Compagnie au Havre; nous disons que le montant total, sauf ce qui sera observé sur la troisième question, a été dûment fixé à la somme de 9,680 fr. 32 c.

Sur la deuxième question. — Considérant que l'article 6 de la police n'admet aucune distinction entre les objets neufs, et qui seraient à leur premier voyage, et ceux qui auraient déjà servi; que cet article faisant la loi de l'assuré, il n'est pas permis de s'en écarter, et de distinguer là où il n'a pas distingué; nous disons que l'Assuré n'est pas recevable à prouver que le mât de son navire était à son premier voyage, et que par suite il doit, pour cet objet comme pour les autres, subir la déduction du tiers, à laquelle il s'est soumis par l'article 6 dont il s'agit.

Sur la troisième question. — Considérant que s'il est nécessaire de soumettre l'Assuré à la déduction du tiers, stipulée par ledit article 6, il est juste néanmoins de lui bonifier le produit des objets remplacés, en ce sens que le prélèvement doit être fait de ce produit, avant de déduire, au préjudice de l'Assuré, le tiers convenu pour la différence du neuf au vieux; que dans l'espèce il est reconnu que le vieux a produit une somme de 462 fr. 30 c.; nous disons que cette somme sera prélevée sur le montant des objets neufs, avant de déduire le tiers de ceuxci à la charge de l'Assuré.

Sur la quatrième et dernière question. — Considérant que la Compagnie répute avaries grosses les frais généraux de relâche et de séjour, c'est-à-dire :

Les frais de relâche à	343 fr.	
Les frais de port et compte de courtage	241	80
La nourriture des animaux	94	20
Les vivres de l'équipage	1,274))
Les gages de l'équipage	1,371	04
La part de commission du correspondant à	103	30
En tout, ci	3,428	14

Vu, à cet égard, ce qui résulte de l'article 403 du Code de commerce, lequel dispose en ces termes;

« Sont avaries particulières 1°... 2°... 3°... la perte des câ-» bles, ancres, voiles, mâts, cordages, causée par tempête ou « autre accident de mer; les dépenses résultant de toutes re-

lâches occasionnées, soit par la perte fortuite de ces objets,
soit par le besoin d'avitaillement, soit par voie d'eau à ré-

a parer. »

Considérant que cette disposition est conforme à la maxime du droit commun, d'après laquelle l'accessoire doit suivre la nature du principal; qu'il en résulte que pour savoir si les frais généraux de relâche constituent une avarie grosse ou particulière, il faut examiner si l'accident qui a occasionné la relâche est lui-même une avarie grosse ou particulière; que cette théorie simple et équitable fait disparaître les doutes et les subtilités dont les questions de cette nature n'ont que trop souvent été environnées;

Considérant que, dans l'espèce, il est reconnu que l'accident premier, celui qui a nécessité la relâche, est une avarie particulière; qu'il importe peu que dans son Consulat le Capitaine ait dit que son équipage et lui se sont déterminés à relâcher pour le salut commun du navire et du chargement, puisqu'il est toujours vrai de dire que cette nécessité où l'on s'est trouvé de relâcher pour le salut commun est née elle-même de l'avarie particulière à laquelle il faut toujours remonter comme à un fait principal, dont la relâche n'a été que la suite ou l'accessoire:

Mais considérant qu'il peut arriver qu'alors que la nécessité de relâche a été occasionnée par une avarie particulière, il survienne une avarie grosse, après cette nécessité reconnue et constatée; de même qu'il peut survenir une avarie particulière après l'avarie grosse qui aura produit la même nécessité de relâche; qu'il ne serait juste, ni dans un cas, ni dans l'autre.

de confondre les deux accidents et les deux espèces d'avaries; que dans le premier cas, l'avarie grosse qui survient a dû, quelque modique qu'elle soit, prolonger, d'un temps moral

quelconque, la durée du radoub et de la relache;

Considérant que c'est ce qui est arrivé dans l'espèce, puisqu'il résulte du Consulat que le Capitaine fut obligé, après l'avarie première et principale, de couper ses bas haubans pour dégager son navire du mât brisé et de la hune, lesquels, en frappant sur le bord, exposaient le salut commun : ce qui caractérise une avarie grosse;

Considérant que cette avarie a été arbitrée par MM..., et M..., consignataires du navire, à la somme de cent douze francs, et qu'il n'apparaît aucune réclamation contre cette évaluation,

communiquée à la Compagnie;

Par ces motifs, sans avoir égard à la demande en avaries grosses, telle qu'elle est présentée par la Compagnie, dans laquelle nous la déclarons mal fondée, nous disons que l'avarie grosse à faire contribuer est et demeure réduite à ladite somme de 112 francs.

En conséquence, nous avons procédé au règlement des deux avaries ainsi qu'il suit ;

```
Le compte général des réparations et dépenses, déduction faite de
   162 fr. 30 c. pour le produit du vieux, s'élève, comme il a été dit,
composé comme ci-après :
Frais de réparations. . .
                                      6,252' 18°
                                                  9,680 32
                                      3,428 14
Frais de relâche. .
                           112
L'avarie grosse est de
L'avarie particulière
  est de. . . . .
                        6,140 18
                        6,252 18
                                    9,680 32
Les frais de relâche à
  répartir sont de . .
                        3,428 14
La répartition des 3,428 fr. 14 c.
                                       61 60
  qui se compose, 1º de. .
                                   3,366 54
                   2º de. .
                                   3,428 14 pour frais généraux ou de
relache, sur les avaries grosse et particulière montant à 6,252 fr. 18 c.
donne un dividende de 55 p. % comme suit :
                                   112° »°
Avarie grosse.
                                               173' 60°
Frais généraux à 55 p. %.
                                   64 60
                                                           9,6801 32
                              . 6,140 18
Avarie particulière. . . .
Frais généraux. . . .
                         . . . . 3,366 54
                                                             173° 60°
       Répartition de l'avarie grosse; elle se monte à.
                                                              76 15
       Frais du présent règlement. . . . .
                                                             249 75
                         Total de l'avarie grosse. . .
```

100	CHAP. VII.,— JUILDICITON				
A supporter	pour la 1/2 du navire à 4 fr. 50 c. p. % sur 22,500 fr. de valeur. , 101 25 pour la 1/2 (du frét à 4 fr. 50 c. p. % sur 600 fr	19 7	5		
neuf, mon 82 c. par le	aut déduire le 1/3 pour différence du vieux au tant à 5,395 fr. 12 c., mais réduit à 5,196 fr. e prélèvement du produit du vieux, conformé-	506 732			
					
Prais du prés	RESTE pour l'avarie particulière 7, ent arbitrage	774 425	45 55		
	Total de l'avarie particulière 8,	200	»		
En conséquence la Compagnie doit, pour la portion de l'avarie grosse à la charge du navire, 404 fr. 25 c. dont elle est déchargée, attendu qu'elle est au-dessous de trois pour cent; ainsi cette somme figure ici seulement pour mémoire :					
Pour la porti	que la Compagnie est libérée de l'avarie grosse,	2f 7	80		
			75		
Sur quoi a de	e l'avarie particulière, montant à		Ŋ		
assures, an	nsi qu'il a été stipulé par la police	50	»		
	RESTE 6,8	20	N		
Laquelle	dernière somme de six mille huit cent cin	oua	nte		

Laquelle dernière somme de six mille huit cent cinquante francs, nous arbitres susdits et soussignés, condamnons la Compagnie d'assurances à payer à M. L..., moyennant quoi elle sera valablement quitte et libérée de toutes choses relatives au sinistre dont il s'agit.

Ainsi fait, réglé et jugé en dernier ressort, à..., les jour, mois et an susdits ; et avons signé.

(Signatures.)

Nº 114.

MODÈLE d'exequatur pour une sentence arbitrale.

Le Consul de France à..., mande et ordonne au premier huissier sur ce requis de mettre à exécution, par les voies de droit, la sentence arbitrale ci-dessus rendue le..., par..., dans la contestation entre..., et enregistrée en notre Chancellerie le... fol., n°,..

A... le...

Par M. le Consul: (L. S.) (Signature du Consul.)

Le Chancelier,

No d'ordre... (Signature.)

N° du Tarif : 5. Solvit.

AUTRE.

Nous... Consul de France à..., assisté du Chancelier de notre Consulat;

Vu la minute du jugement arbitral... (ci-dessus ou ci-contre)

et enregistré le...;

Attendu que ledit jugement arbitral ne contient rien de contraire aux lois et à l'ordre public;

Ordonnons que ledit jugement sera exécuté selon sa forme

et teneur.

Fait au Consulat de France à... le... Et avons signé avec le Chancelier.

(L. S.)

(Signatures.)

N. d'ordre...

No du Tarif : 5.

Sotvie.

Nº 115.

MODELE d'Assignation.

(Code de procédure, art. 415.)

L'an..., et le... du mois de... à la requête du sieur A. B..., négociant, demeurant à..., pour qui domicile est élu en sa demeure.

Je..., Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant et remplissant les fonctions spéciales déterminées par l'art. 8 de l'Édit royal de juin 1778 (1), soussigné, ai donné assignation au sieur C. D. et C., négociants, demeurant à..., en leur domicile, parlant à...

A comparaître le..., à... heures du matin, en personne ou par fondé de pouvoirs, par-devant M. le Consul de France de

cette résidence.

⁽⁴⁾ Ou par les lois des 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 8 mai 1858.

Pour se voir condamner par toutes les voies de droit, et même par corps, à payer au requérant la somme de..., montant d'un billet souscrit par le sieur C. D. et C, le..., au profit du sieur A. B. ou à son ordre, causé valeur reçue en marchandises, et stipulé payable le..., se voir en outre condamner à payer l'intérêt légal de ladite somme et aux dépens; voir enfin ordonner l'exécution du jugement nonobstant l'appel sans caution; et j'ai audit sieur C. D... et C, au domicile ci-dessus énoncé et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie dudit billet et du présent exploit, dont le coût est de... [art... du Tarif).

(Signature du Chancelier.)

Vu pour la légalisation de la signature du chancelier...

(L. S.)

(20. 0.)

Le Consul de France,

N° d'ordre...
N° du Tarif : 5.
Solvit.

Nº 116.

MODÈLE d'Acte de présentation et d'acceptation de caution.

L'an... et le... du mois de... par-devant nous Consul de France à la résidence de...

Est comparu le sieur A... (profession et domicile).

Lequel nous a déclaré que pour satisfaire au jugement rendu contradictoirement entre lui et le sieur B..., le... du mois de..., il offre pour caution le sieur C... (profession et domicile), qui, pour constater sa solvabilité, a (déposé en notre Chancellerie les titres qui la justifient); (si la solvabilité est notoire, on se borne à indiquer les noms et qualités de la caution); qu'en conséquence il entend faire sommation audit sieur B... d'avoir à déclarer dans le délai de... s'il refuse ou accepte ladite caution. Dont acte passé en notre Chancellerie, les jour, mois et an que dessus, et a le requérant signé avec nous après lecture faite.

Signature du requérant.)

Le Consul de France, (Signature.)

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

(Si la caution est acceptée, on peut en dresser la déclaration dans la forme qui suit :

(L. S.)

Du... (la date), pardevant nous Consul de France à..., est comparu le sieur B..., lequel, après avoir reçu communication de l'Acte ci-dessus, nous a déclaré qu'il accepte pour caution la personne du sieur C..., négociant, demeurant à..., présenté par le sieur A... dans la contestation pendante entre lui comparant et ledit sieur A... Dont acte, etc.

(Signature du comparant.)

(L. S.) Le Consul de France, (Signature.)

Nº 447.

MODÈLE d'Acte de soumission de caution.

Cejourd'hui... (la date).

Par-devant nous Consul de France à...

Est comparu le sieur A..., négociant, demeurant à...

Lequel nous a déclaré que, par jugement contradictoirement rendu entre le sieur B... et le sieur C.... le ... il a été ordonné que ledit sieur B... serait tenu de fournir caution;

Que par... (Acte ou déclaration) en date du..., le sieur B... a présenté pour caution le comparant, et que cette caution a été

acceptée par ledit sieur C.,.;

Qu'en conséquence le comparant déclare se constituer caution dudit sieur B... dans les termes du jugement ci-dessus énoncé, faisant à cet effet toutes les soumissions de droit.

Desquelles comparution, déclaration et soumission, le comparant a requis acte à lui accordé; et a signé avec nous après lecture faite.

(Signature de la caution.)

(L. S.) Le Consul de France, (Signature.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 118.

MODÈLE de Citation en conciliation.

(Code de procédure, art. 52.)

L'an..., le..., à la requête du sieur N.., demeurant à..., je..., Chancelier du Consulat de France à..., ai cité le sieur C..., demeurant à..., en son domicile, et parlant à..., à comparaître le..., à... heures du..., en la Chancellerie du Consulat

de France, pour se concilier, s'il se peut, avec le requérant sur la demande que celui-ci est dans l'intention de former contre lui devant le Tribunal consulaire, tendant à ce que ledit sieur C... soit condamné (par exemple:) à payer au requérant la somme de..., montant d'un billet souscrit par ledit sieur C..., payable le..., aux intérêts de ladite somme et aux dépens; et je lui ai laissé en son domicile, et parlant comme il vient d'être dit, copie du présent Exploit, dont le coût est de... (art... du Tarif).

(Signature du Drogman Chancelier.)

(Légalisation du Consul.)

No d'ordre...

(L. S.)

Nº 449.

MODÈLE de Citation à l'audience.

(Code de procédure, art. 1 ...)

CONSULAT DE PRANCE A...

CITATION A L'AUDIENCE.

L'an mil huit cent... et le... du mois de..., à la requête de M. N... (nom, prénoms, profession), demeurant à..., pour qui

domicile est élu en sa demeure;

J'ai... (prénoms et nom), Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant et remplissant les fonctions spéciales déterminées par l'art. 8 de l'Edit royal du mois de juin 1778, cité M. N.. (nom, prénoms, profession), demeurant à..., rue..., en son domicile, et parlant à... (lui-même... ou à M..., domestique-concierge), ainsi déclaré, à comparaître en personne, ou par un fondé de pouvoirs spécial, le... (jour de la semaine et date du mois en toutes lettres), à..., heures du..., à l'audience publique, par-devant M. le Consul de France à la résidence de..., pour s'entendre condamner à payer au demandeur la somme de..., montant de... (de fournitures par lui faites ou de marchandises par lui livrées audit sieur requérant, intérêts et dépens, et pour répondre et procéder comme de raison; et j'ai audit défendeur, en parlant comme dessus, laissé cette copie du coût de... (art... du Tarif).

(Signature du Chancelier.)

Vu pour légalisation de la signature du S...

d'ordre...

(L. S.)

Le Consul de France,

Nº 120.

MODÈLE de Cédule pour abréger les délais.

(Code de procédure, art. 6.

Nous... Consul de France à la résidence de...

Sur l'exposé du sieur N... (nom, prénoms, profession), demeurant à...

Mandons au sieur X..., Chancelier, remplissant près de nous les fonctions déterminées par l'art. 8 de l'Edit royal du mois de juin 1778 (1), de citer, à la requête dudit sieur N..., le sieur M..., demeurant à...

A comparattre aujourd'hui à... heure..., par-devant nous, en la salle du Tribunal consulaire, pour répondre à la demande du sieur N..., tendant à ce qu'il nous plaise... (attendu que... refuse de..., prétendant néanmoins..., et qu'il est urgent de procéder sur-le-champ à..., afin que...); condamner ledit sieur M... à faire dans le délai de..., ou sinon autoriser le demandeur à faire faire... aux frais dudit sieur M...), et condamner en outre le défendeur aux dépens.

Fait et délivré en notre Chancellerie, cejourd'hui... du mois... de l'an.... à... heures du...

Le Consul de France,

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

Nº du Tarif : 5.
Solvit.

Nº 121.

MODÈLE de Compulsoire.

Nous Consul, Président du Tribunal consulaire siégeant à... Attendu que le sieur A... se prétend créancier de N... d'une somme de..., montant de fournitures faites par...

Attendu que cette créance est contestée par...

Ordonnons que les registres du sieur..., seront compulsés par..., que nous commettons à cet effet, pour s'assurer si lesdites fournitures ont été faites, et qu'extrait desdits registres dudit sieur..., constatant ses opérations de commerce depuis

⁽²⁾ V. les lois des 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 18 mai 1858.

le... jusqu'au... nous sera transmis, pour être par nous procédé suivant la loi à la vérification de la créance réclamée par...

Fait à..., le...

Le Consul de France,

Par M. le Consul:

(Signature.)

N° d'ordre...

Le Chancelier:

(L. S.)

N° du Tarif : 5.

Solvit.

(Signature.)

Nº 122.

MODÈLE de Procès-verbal de conciliation.

(Code de procédure, art. 52, 53.)

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous Consul de France, à la résidence de..., et en notre Chancellerie, s'est présenté le sieur V..., lequel nous a dit que par exploit en date du..., du ministère de..., notre chancelier, il a fait citer le sieur C..., à comparaître par-devant nous pour se concilier, s'il était possible, sur la demande tendant à... (désigner l'objet de la demande).

S'est pareillement présenté le sieur C... défendeur sur ladite

citation, lequel a dit que... (faire mention de ses dires).

Sur quoi nous avons engagé le sieur V... à.... et le sieur C..., de son côté à...; les parties ayant accepté ces conditions, se sont trouvées conciliées; et nous avons dressé le présent Procès-verbal de conciliation qu'elles ont signé avec nous et notre Chancelier, après lecture faite.

(Signatures des parties.)

Par le Consul :

Le Consul de France,

No d'ordre...

Le Chancelier,

(L. S.) (Signature.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

(Signature.)

N° 123.

MODÈLE de Procès-verbal de non-conciliation.

(Code de procédure, art. 52, 53, 54.)

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous Consul de France à la résidence de..., et en notre Chancellerie, s'est présenté le sieur V..., lequel nous a dit que par exploit en date du..., du ministère de notre Chancelier, il a fait citer le sieur C... à comparaître par-devant nous pour se concilier, s'il était possible, sur la demande tendant à...

Est aussi comparu ledit sieur C..., défendeur sur ladite ci-

tation dudit sieur V..., lequel nous a dit que...

Nous Consul de France, n'ayant pu parvenir à concilier les parties sur la contestation dont il s'agit, nous les avons renvoyées à se pourvoir devant qui de droit; et ont lesdites parties signé avec nous et notre Chancelier, après lecture faite.

(Signatures des parties.)

Par le Consul:

Le Consul de France,

Nº d'ordre...

Le Chancelier,

(L. S.) (Signature.)

No du Tarif : 5.

Solvit.

(Signature.)

Nº 124.

MODÈLE de Cédule de convocation d'un conseil de famille.

Nous Consul, etc., etc.

Sur l'avis qui nous a été donné que le sieur N... est décédé à..., le..., laissant deux enfants mineurs, sans avoir fait de testament, etc.

Invitons MM... (au moins cinq personnes, dont trois de la famille du défunt, et à défaut de parents, des amis) à se rendre et trouver le..., à... heures du..., en la Chancellerie de notre Consulat;

A l'effet de se constituer en conseil de famille, délibérer et donner leur avis sur le choix d'un tuteur (ou subrogé tuteur) pour les enfants mineurs dudit sieur N...

Et sera la présente notifiée à chacune des personnes sus-nommées.

Donné en Consulat, à..., le...

Par le Consul:

(Signature.)

Nº d'ordre... Le Chancelier,

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 125.

MODÈLE de Procès-verbal d'une réunion de conseil de famille.

L'an... et le..., par-devant nous Consul, etc..., sont comparus MM... (nom, prénoms, profession et domicile de tous les com-

parants avec le degré de leur parenté).

Lesquels convoqués par notre décret en date du... se sont réunis et constitués en conseil de famille à l'effet de nommer un... (tuteur ou subrogé tuteur) à... enfants mineurs de feu

N..., et de dame N..., son épouse.

Et lesdits comparants, après avoir délibéré entre eux sur le choix en question, ont été unanimement d'avis de nommer, comme de fait ils nous ont déclaré choisir et nommer pour... desdits mineurs, la personne de M. N... (nom, prénoms, profession et domicile).

Ledit sieur N... étant présent a déclaré accepter les fonctions de... et a en même temps prêté entre nos mains le serment de s'en acquitter avec tout le zèle et toute l'exactitude dont il est

capable.

Desquelles nomination, acceptation et prestation de serment nous avons donné acte auxdites parties, et en avons dressé le présent Procès-verbal que tous les comparants... (à l'exception de..., qui a déclaré ne savoir signer), ont signé avec nous et notre Chancelier, après lecture faite, les jour, mois et an que dessus.

(Signatures des comparants.)

Par le Consul:

Le Consul de France,

Nº d'ordre... Le

Le Chancelier, (L; S.)

(Signature.)

Nº du Tarif: 5. (Signature.)

Solvit.

Nº 126.

MODÈLE d'Acte d'affirmation de créances.

(Code de commerce, art. 497.)

Cejourd'hui..., par-devant nous..., (Consul ou Commissaire),

délégué ad hoc pour la faillite du sieur A. B....

Est comparu le sieur C... qui, sur l'interpellation que nous ui avons faite d'affirmer la sincérité des créances par lui réclamées, a répondu :

« J'affirme en mon âme et conscience que la somme de..., montant d'un billet souscrit par le sieur A. B..., le... et dont je suis porteur, m'est bien et légitimement due par ledit sieur B... »

De laquelle affirmation nous.., avons donné acte audit sieur C..., et avons dressé le présent Procès-verbal, qu'il a signé avec nous après lecture faite.

A..., les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

Nº du Tarif...

Solvit.

Nº 127.

MODÈLE de Signification de délaissement.

L'an... et le... du mois de..., à la requête de N..., je..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, ai signifié aux sieurs B... et C..., négociants associés, demeurant en cette ville, rue..., en leur domicile social, et parlant à...

Que par acte du Chancelier soussigné en date du... dernier, et enregistré en ce Consulat le..., le requérant leur a donné avis du naufrage et de la perte totale du navire le..., Capitaine..., sur lequel navire il avait chargé... pièces de vin, à la destination de...

Que d'après les factures en date du ..., enregistrées le... et le connaissement en date du ... et enregistré le même jour, dont copies sont données en tête des présentes, ainsi que de la police d'assurance en date du ..., enregistrée le ..., le prix desdits vins s'élève à la somme de ...

En conséquence, j'ai déclaré aux sus-nommés, parlant comme il vient d'être dit, que le sieur H... leur fait, par ces présentes, délaissement et abandon desdits vins énoncés et désignés dans les factures, connaissement et chartes-parties ci-dessus relatés, avec sommation de payer audit sieur requérant, ou à moi Chancelier, porteur de pièces et pouvoirs, la susdite somme de...; leur déclarant que, faute par eux d'obéir à la présente sommation, et ce faisant d'accepter ledit abandon et délaissement, en payant ladite somme de..., le requérant se pourvoira pour les y contraindre par les voies de droit, avec dépens. Et j'ai auxdits sieurs B... et C..., en leur domicile social, rue..., parlant comme plus haut, laissé les copies sus-énoncées, ainsi que celle du présent exploit, dont le toût est de... (art 5 du Tarif).

(L. S.) (Signature du Chancelier.)

Nº d'ordre...

Nº 128.

MODÈLE d'un Acte de dépôt de jugement arbitral ou autre pièce.

Cejourd'hui..., par-devant nous..., sont comparus les sieurs... (noms, prénoms, profession et domicile des déposants), lesquels ont dit qu'ils ont été nommés arbitres par les sieurs A... et B..., etc., à l'effet de juger les contestations subsistantes entre eux par suite de..., et qu'en vertu des pouvoirs à eux conférés, ils avaient jugé définitivement et en dernier ressort les contestations qui leur avaient été soumises; c'est pourquoi, et aux termes de l'art. 61 du Code de commerce, ils faisaient le dépôt de leur dit jugement; duquel dépôt ils ont requis acte, à eux accordé; et ont lesdits comparants signé avec nous, après lecture faite.

A..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures des arbitres..)

Par le Consul:

Le Chancelier,

Le Consul de France,

Nº d'ordre...

(Signature.)

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : 5. Solvit.

Nº 129.

MODÈLE d'un Acte d'émancipation par le conseil de famille.

L'an... et le..., à... heures du..., sous la présidence de nous..., Consul de France à...

S'est réuni le Conseil de famille requis par le sieur J. C..., demeurant à..., et dont la convocation à ces jour, lieu et heure, a été prononcée par notre ordonnance en date du...

Ledit Conseil composé de... (noms et domiciles des parents, alliés ou amis), parents (ou alliés) du requérant à tel degré (ou amis et ayant des relations habituelles avec la famille du requérant, à défaut de parents ou alliés au degré et domiciliés dans la distance sixée par la loi), tous cités et convoqués par exploit de notre Chancelier à ce commis, en date du...

Nous avons annoncé que le Conseil de famille convoqué par nous à la réquisition dudit sieur J. C..., frère du sieur L. C..., est régulièrement formé et réuni.

Ledit sieur J. C... a exposé au Conseil que le sieur L. C... est son frère mineur, âgé de dix-huit ans accomplis; qu'il a eu le malheur de perdre le sieur F. C..., son père et dame M. D...,

sa mère, ainsi qu'il résulte de son Acte de naissance et des Actes de décès de sesdits père et mère, demeurés annexés à la minute de notre ordonnance sus-datée.

Oue ledit sieur L. C... est dans l'intention de se livrer à l'exercice de... (indiquer la profession) déclarée commerciale

Qu'il a besoin, aux termes de l'art. 2 du Code de commerce, d'être émancipé par le Conseil de famille, et, par lui, autorisé

à exercer ladite profession;

En conséquence, ledit sieur J. C... a déclaré avoir requis M. le Consul de France de convoquer le Conseil de famille, pour délibérer s'il y avait lieu d'accorder ladite émancipation, et l'autorisation voulue par la loi ; et a signé.

(Signature.)

De laquelle déclaration le Conseil de famille a donné acte audit sieur J. C...

Le Conseil de famille délibérant d'abord sur l'émancipation; Considérant que L. C... a dix-huit ans accomplis; qu'il est de bonnes vie et mœurs; que son intelligence et sa conduite sont

notoirement connues:

Est unanimement d'avis (ou est d'avis, à la majorité absolue des voix) que L. C... doit être émancipé; en conséquence, nous Consul de France à..., en notre qualité de président dudit Conseil de famille, et conformément à l'art. 478 du Code civil, déclarons que L. C..., fils mineur de feu F. C... et de feue dame F. D..., né le..., et par conséquent agé de plus de dix-huit ans, demeurant à..., est émancipé;

Délibérant ensuite sur l'autorisation nécessaire audit sieur L. C..., mineur émancipé, à l'effet d'exercer la profession de...;

Le Conseil de famille, considérant que ledit L. C... a les connaissances requises pour exercer utilement ladite profession.

Arrête à l'unanimité (ou à la majorité absolue des voix), que L. C..., mineur émancipé, demeurant à..., est autorisé par le présent Conseil de famille à exercer la profession de..., après néanmoins que la présente délibération aura été homologuée par le Tribunal consulaire de cette ville.

Fait à..., les jour, mois et an que dessus; et ont les membres composant le Conseil de famille signé avec nous et notre Chancelier, après lecture faite, sauf le sieur..., qui a déclaré ne le

savoir, de ce interpellé.

(Signatures des comparants.)

(Signature.)

Par le Consul: (Signature.)

Le Chancelier, Le Consul de France. (L. S.)

Nº d'ordre... Nº du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 130.

MODELE d'Acte d'émancipation et de l'autorisation de faire le commerce.

(Code de procédure, art. 476 à 487, et code de commerce, art. 2.)

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous, etc..., et en présence de N... et N... (noms, prénoms, profession et do-micile), témoins à ce requis,

Est comparu le sieur... (nom, prénoms, profession et do-

micile),

Lequel nous a déclaré émanciper par ces présentes, et mettre hors de sa puissance, A. B..., son fils, né le..., ainsi qu'il est justifié par son Acte de naissance, dûment en forme, délivré par...

Ledit sieur... nous déclare en outre que, sachant le désir qu'a ledit sieur A. B... d'exercer la profession de..., et convaincu qu'il a les connaissances suffisantes, il autorise formellement ledit sieur A. B..., son fils, mineur émancipé, à exercer

la profession de... (1).

Dont acte, fait et dressé en la Chancellerie du Consulat de France à..., en présence des personnes sus-qualifiées, lesquelles out signé avec nous, après lecture faite, les jour, mois et an que dessus.

(Signatures des comparants,)

Par le Consul:

Le Chancelier, (Signature.)

Le Consul de France,

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 5. Solvit,

(L. S.)

(Signature.)

Nº 131.

MODÈLE de Procès-verbal d'enquête (2).

L'an... et le..., par-devant nous, etc., assisté de M..., Chan-

celier de ce Consulat,

Est comparu: 1º le sieur A..., lequel a dit qu'il se présentait pour requérir l'audition des témoins qu'il a fait assigner par exploit du..., dont il nous a représenté l'original, afin de venir déposer aujourd'hui en exécution de notre ordonnance du..., et nous a pareillement représenté l'original de l'assigna-

(2) V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 362.

⁽¹⁾ Le fils que l'on émancipe n'est pas obligé de comparaître dans l'acte; mais, s'il est présent, il déclare qu'il accepte l'émancipation que son père ou sa mère lui accorde; qu'il l'en remercie, et il signe sa déclaration.

tion donnée au sieur B... pour être présent, si bon lui semble, à l'audition des témoins.

2º Le sieur B..., lequel nous a déclaré que sur la sommation à lui faite, il se présentait pour être présent à l'audition des témoins, à laquelle il ne s'opposait nullement, sous, néanmoins, toutes réserves de fait et de droit.

Desquelles comparutions et déclarations nous avons donné acte aux parties, après quoi, en présence desdits sieurs A... et B... nous avons procédé à l'audition des témoins dans l'ordre qui suit :

Le sieur F..., après serment par lui fait de dire vérité, et déclaration qu'il n'est ni parent, ni allié, ni serviteur, ni domestique d'aucune des parties, a déposé que... (sa déposition). Lecture faite de sa déposition, il a dit qu'elle contenait vérité, qu'il n'avait rien à en retrancher ou à y ajouter, et qu'il y persistait; et a signé avec nous et notre Chancelier.

(Signatures.)

Le sieur H..., après serment par lui fait de dire vérité, déclare n'être parent, allié, serviteur, ni domestique des parties. Le sieur B... nous a représenté que le sieur H... était dans le cas d'être reproché, parce que... Le sieur H..., interpellé de répondre au reproche, a dit que...

Le sieur B..., interpellé de répliquer, a dit que... Après quoi, et attendu que..., nous... avons reçu la déposition du sieur H..., qui a déposé... (la déposition et les mentions qui la

terminent.)

Le sieur G..., témoin assigné, n'ayant pas comparu, nous, faisant droit à la réquisition du sieur B..., avons accordé défaut contre ledit sieur G..., condamnons ce dernier à... fr. de dommages-intérêts (ou d'amende) envers le sieur B..., et ordonnons que ledit sieur G... sera réassigné à ses frais à comparaître par devant nous, le... de ce mois,... heures..., pour être entendu dans sa déposition.

La présente vacation étant terminée, nous avons renvoyé la continuation de notre Procès-verbal au... de ce mois..., heures du..., requérant les parties de s'y trouver, sinon qu'il y sera

procédé en leur absence comme en leur présence.

Et avons signé avec notre Chancelier.

(L. S.) (Signature.)

Cejourd'hui... Nous, etc., voulant procéder à la continuation de l'enquête commencée le..., et renvoyée par nous à ce jour, nous nous sommes à cet effet, et assisté de..., Chancelier de ce Consulat, rendu à...

Est d'abord comparu le sieur G..., lequel, avant de déposer, nous a représenté que la cause de son absence était que..., et nous a, en conséquence, demandé à être relevé de la condamnation contre lui prononcée par notre ordonnance du... Et nous, ayant égard à l'excuse légitime présentée par ledit témoin, nous l'avons déchargé du payement de l'amende à laquelle nous l'avions condamné le...

Puis ledit sieur G..., ci-dessus énoncé et qualifié, a déposé

que... (déposition et mentions qui la terminent).

(Signatures.)

Ne s'étant plus trouvé de témoins à entendre, nous avons clos notre présent Procès-verbal, que le Chancelier de ce Consulat, tenant la plume, a signé avec nous, les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre...

(Signature.)

Nº du Tarif : 6.
Solvit.

(L. S.)

Nº 132.

MODÈLE d'exécutoire de frais.

(Code de procédure, art. 220.)

Le Consul de France à la résidence de..., soussigné, mande et ordonne à... (nom, prénoms du Chancelier) sur ce requis, de contraindre par toutes voies de droit, à la requête du sieur A. B..., demeurant à..., le sieur C. D..., demeurant à..., à payer audit sieur A. B... la somme de..., à laquelle, non compris le coût du présent exécutoire, ont été taxés par nous le..., les frais... auxquels ledit sieur C. D... a été condamné envers ledit sieur A. B..., par jugement du..., dûment enregistré et signifié. Fait et délivré en Chancellerie, le...

(Signature du Consul.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 433.

MODÈLE d'Acte de présentation et d'affirmation d'un rapport d'experts.

Cejourd'hui (jour, mois et an en toutes lettres). Par-devant nous Consul de France à..., Ont comparu les sieurs... (noms, prénoms, qualités), experts nommés par notre ordonnance du..., à l'effet de... (indiquer ici le but précis de l'expertise).

Lesquels nous ont remis, sur le résultat de leur expertise, un

Rapport écrit dont la teneur littérale est comme suit :

RAPPORT A M. LE CONSUL DE FRANCE SUR...

A... le...

(Suit le texte du Rapport.)

Et après lecture du Rapport qui précède, lesdits sieurs comparants nous ayant affirmé sous serment... (ou la main droite levée à Dieu), qu'il contenait vérité, et qu'ils y persistaient; nous leur en avons donné acte, et avons dressé le présent Procès-verbal, qu'ils ont signé avec nous les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

(L S.)

Nº 134.

MODÈLE d'Assignation à la requête d'un créancier pour faire déclarer la faillite du débiteur.

L'an... et le..., à la requête de...,

Je..., Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant et soussigné, ai donné assignation au sieur A. B... (profession et domicile), en parlant à...,

A comparaître, d'aujourd'hui à..., jours francs, à l'audience

du Tribunal consulaire de France,

Pour s'y voir condamner, et par corps, à payer au requérant la somme de..., contenue en un billet souscrit par ledit sieur A. B..., au profit du requérant, le..., échu le..., et dont le protêt a été fait par exploit en date du..., et dont copie est donnée en tête du présent, avec intérêts et frais;

Et encore, attendu, que depuis plusieurs jours on a, chez le dit sieur A. B..., refusé le payement de tous les effets qui lui ont été présentés, et que depuis huit jours ledit sieur A. B... ne paraît plus ni dans sa maison, ni dans ses bureaux;

Attendu que c'est au... de ce mois... que le sieur A. B... a

refusé le payement de ses effets;

Voir déclarer par le Tribunal qu'il est en état de faillite; que la cessation des payements date du... de ce mois;

Voir en conséquence ordonner qu'il sera procédé à l'apposi-

tion des scelles au domicile de l'assigné déclaré en faillite, et dans ses bureaux ainsi que sur ses meubles, effets, marchan-

dises, livres, titres et papiers;

Voir nommer par le Tribunal un ou plusieurs syndics et commissaires de la faillite; voir enfin sur le tout procéder ainsi qu'il est prescrit par le Code de commerce au titre des banqueroutes et faillites;

J'ai audit sieur A. B..., en son domicile et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie tant du billet à ordre que du pré-

sent exploit, dont le coût est de... (art,... du Tarif).

(Signature.)

Nº d'ordre...

(L, S.)

Nº 435.

MODÈLE de Déclaration de faillite.

(Code du Commerce, art. 438.)

Aujourd'hui..., par-devant nous. etc.

Est comparu le sieur A. B..., négociant, demeurant à...,

rue..., no....

Lequel a déclaré qu'ayant éprouvé de grandes pertes dans son commerce, il a fait les plus grands sacrifices pour faire honneur à ses engagements; mais qu'ayant perdu l'espoir de continuer ses opérations, il se voit forcé de les cesser et de déclarer sa faillite;

Qu'il a rédigé (4) l'état énonciatif de son actif et de son passif, qu'il nous dépose sur... feuillets de papier signés de lui au

bas de chaque page et à la fin.

Desquels déclaration et dépôt il nous a requis Acte à lui accordé, et a signé avec nous après lecture faite.

A..., les jours, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº d'ordre..

(**L.** S.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

⁽¹⁾ Si le déclarant n'a pas dressé son bilan, il en est fait mention en ces termes : « Le comparant a en outre déclaré qu'il n'a pas pu dresser l'état de sa fortune en actif ni passif, attendu, etc. »

Nº 436.

MODÈLE de l'Acte par lequel doivent être arrêtés les livres d'un failli.

(Code du commerce, art. 471.)

Arrêté par nous, Consul de France à..., le présent registre écrit sur... pages, celle-ci comprise, et remis au sieur..., syndic nommé à la faillite du sieur....

A..., le....

(Signature.)

(L, S.)

Nº 137.

MODÈLE de Jugement de déclaration de faillite et de nomination de syndics provisoires.

(Code de commerce, art. 462.)

Napoléon, par la grâce de Dieu et la volonté nationale, Empereur des Français,

A tous présents et à venir, salut :

Le Tribunal consulaire de France à... et composé de..., a

rendu le jugement suivant :

Attendu que depuis .. jours on a, chez le sieur A. B.. (profession et domicile), refusé le payement de tous les effets qui lui ont été présentés;

Attendu que depuis quatre jours les comptoirs (ou les maga-

sins) du sieur B... sont fermés;

Attendu que ledit sieur B... n'a pas reparu depuis plusieurs jours à son domicile. (énumérer sommairement les causes qui peuvent constater l'état de cessation de payement du failli).

(Si le failli a lui-même présenté son bilan, on dira :

Attendu que le sieur B... a déposé en Chancellerie le... un état de sa situation commerciale, d'où il résulte qu'il ne peut plus faire face aux engagements qu'il a contractés, et qu'il est en

cessation de payement;)

Déclare le sieur A. B... en état de faillite, et fixe provisoirement la cessation de ses payements au... du mois de (ou bien... Attendu que le tribunal n'a pas les éléments nécessaires pour fixer définitivement l'époque de la cessation des payements, se réserve de la fixer par un jugement ultérieur). Ordonne qu'il sera procédé à l'apposition des scellés au domicile du sieur B... et dans ses fabriques, magasins et ateliers, ainsi que sur tous ses meubles, effets, marchandises, livres, titres et papiers;

Nomme M. C... commissaire de la faillite, et M. D..., syndic, pour sur le tout procéder ainsi qu'il est prescrit par la loi.

Fait et jugé, etc...

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 138.

FORMULE de Convocation de créanciers.

CONSULAT DE FRANCE A...

Les créanciers du sieur..., négociant à..., sont invités à se réunir le... (jour et date) du courant, à... heures de relevée, en la Chancellerie du Consulat de France de cette ville, pour faire procéder à la vérification de leurs créances, et pour en affirmer, s'il y a lieu, la sincérité.

A .. le...

Nº 139.

MODÈLE de Procès-verbal d'une assemblée de créanciers reconnus.

(Code de commerce, art. 506.)

Cejourd'hui..., à... heures du..., en la Chancellerie du Consulat de France à..., par-devant nous... (Consul ou Commissaire délégué à la faillite de...)

Sont comparus les sieurs... (noms, prénoms, profession et domiciles de tous les créanciers présents à l'assemblée, ou de leurs

fondés de pouvoirs).

Tous créanciers dudit sieur B..., et dont les créances ont

été vérifiées et admises par procès-verbaux en date des...

Lesquels ont dit que, conformément à notre convocation, ils se réunissent sous notre présidence pour entendre le rapport qui doit leur être fait par le syndic de la faillite.

Est aussitôt comparu le sieur F..., syndic de ladite faillite,

lequel a dit être prêt à rendre compte de sa gestion.

Est enfin comparu le sieur B..., failli, lequel a dit comparaî-

tre pour ouir le rapport qui va être fait, et y four vations et débats s'il y a lieu Desquels comparutions, dires et réquisitions donné acte aux parties. Et aussitôt le syndic a exposé que, depuis s fonctions, il a reçu pour la masse de la faillite, s	s n	ous ent	avons
Des sieurs, débiteurs, la somme de			n
De la vente du mobilier, celle de			n
De la vente d'un immeuble sis à, celle de.		D	D
Total.	•	»	,
Qu'il a payé la somme de	`. n_	D	>
cellerie		_	'n

Qu'il reste à recouvrer (indiquer les sommes), à vendre (indi-

quer les objets);

Que par suite des renseignements qu'il a pu se procurer et des examens qu'il a faits, il estime que l'actif s'élèvera à la somme de..., et au moyen de ce que le passif s'élève, en créances admises, à la somme de..., la balance de la faillite sera en perte de... pour cent (ou offrira en crédit un excédant de...)

Fait à..., les jour, mois et an que dessus, et ont tous les comparants signé avec nous et le Chancelier du Consulat, après

lecture faite.

(Signatures.)

N. d'ordre... (L. S.)

N° du Tarif : 5. Solvit.

Nº 140.

MODÈLE de Procès-verbal de l'audition du failli et de toute autre personne.

(Code de commerce, art. 476.)

Cejourd'hui..., devant nous (nom et prénoms), (Consul ou Commissaire ad hoc) délégué pour la faillite du sieur A. B..., sont comparus les personnes ci-après nommées, savoir :

1. Le sieur C..., caissier dudit sieur A. B..., que nous avons

interrogé ainsi qu'il suit:

Demande,

Réponse.

2º Le sieur D... commis principal, que nous avons interrogé ainsi qu'il suit :

Demande,

Réponse.

2º Le sieur E..., commis aux écritures dudit sieur A. B..., que nous avons interrogé ainsi qu'il suit ;

Demande. Répon**se.**

48 Etc.
Duquel interrogatoire nous avens dressé le présent Procèsverbal, que nous avons signé avec les comparants (1) et le Chancelier du Consulat de France, après lecture faite, les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 5. Solvit.

K A SATEM

Nº 141.

MODÈLE de Demande en revendication.

(Code de commerce, art. 574.)

L'an..., at le,..., à la requête du sieur C... (profession et domisile), (spécifier au besoin le domicile élu), je soussigné..., Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant, ai donné assignation:

1º Au sieur D... (profession et domicile), syndic de la fail-

lite du sieur A. B..., en son domicile, parlant à...,

A comparattre le..., heures de..., devant le Tribunal consulaire de cette ville;

Pour voir ordonner qu'attendu la faillite du sieur A. B..

(profession et domicile);

Il sera restitué au requérant... (spécifier les nombres, poids, espèces, qualités et marques des marchandises), lesquelles ont été expédiées par le requérant le... audit sieur A.. B.., par le navire le..., capitaine..., parti de.,. le..., pour venir en ce port. Et j'ai audit sieur D.., en son domicile, parlant comme il vient d'être dit, laissé copie du présent, dont le coût est de... (art. & du Tarif).

Nº d'ordre,..

(Signature.)

(L. S,)

⁽⁴⁾ Le plus ordinairement on fait signer chaque comparant au pied de sa déclaration et après la lui avoir fait affirmer.

Nº 142.

MODÈLE de Procès-verbal de reddition de comptes.

(Code de commerce, art. 549.)

Cejourd'hui..., par-devant nous (Consul ou Commissaire), délégué ad hoc pour la faillite du sieur A. B..., demeurant à..., et en la chancellerie du Consulat de France de cette ville, heure de...,

Est comparu le sieur A. B..., ancien négociant, demeurant

à..., lequel a dit:

Que par jugement en date du..., le Tribunal consulaire a homologué le concordat passé et signé le..., entre lui et ses créanciers, réunissant la majorité en nombre et les trois quarts en

somme;

Que ce jugement, enregistré le..., a été, à la requête du comparant, signifié par exploit en date du..., au sieur D..., syndic à la faillite du comparant, avec assignation à comparaître devant nous à ces jour, lieu et heure, pour y rendre au comparant le compte définitif de sa gestion, à laquelle reddition il conclut sous la réserve de tous ses droits; et a signé avec nous après lecture faite.

(Signatures.)

Est aussi comparu le sieur D..., syndic à ladite faillite, lequel a dit qu'il comparaissait en conformité de l'assignation qu'il a reçue le..., et demande qu'il nous plaise lui donner acte de la remise qu'il nous fait,

1º Du compte définitif qu'il rend devant nous de sa gestion

audit sieur B...;

2º De. . liassés de pièces justificatives dudit compte, cotées

depuis la lettre a jusques et y compris la lettre...:
3º De la somme de, .. fr., qu'il prétend être le solde du compte par lui rendu; et a signé après lecture faite.

(Signatures.)

Le sieur A. B..., après avoir examiné le compte rendu par le sieur D.... a observé...; c'est pourquoi il a demandé que cette somme de... soit rejetée du compte, et que le syndic rendant compte soit déclaré reliquataire de cette somme de..., en sus de celle de..., par lui présentement déposée;

Le sieur D..., a répondu que....

Le sieur A. B... ayant déclaré n'ayoir plus de débats à proposer contre ledit compte, nous l'avons, du consentement des parties, clos et arrêté, savoir : en recettes à la somme de. » fr. c.

En dépenses à la somme de.

Déclarons en conséquence ledit sieur D... reliquataire de la somme de.

Lui donnons acte de ce qu'il a à l'instant remis et compté devant nous, en deniers au cours du jour, la somme de ...

Lui donnons acte de ce que ledit sieur B... a pris et retiré par-devers lui ladite somme de... ainsi que le compte et les pièces à l'appui;

Déclarons, du consentement dudit sieur B... que le sieur D... est entièrement déchargé et libéré de la mission qui lui a

été confiée ;

Déclarons que ses fonctions cessent dès cet instant, et que le sieur B... est, à partir de ce jour, remis en libre possession de tous ses biens. meubles et immeubles, titres et papiers, de tout quoi il quitte et décharge le sieur D.

Fait, clos et arrêté les jour, mois et an que dessus, et ont les

parties signé avec nous, après lecture faite.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

Nº du Tarif : 5. Solvit.

Nº 143.

MODÈLE du Jugement qui admet ou rejette une créance.

(Code de commerce, art. 498.)

Napoléon, etc. (1)

Le Tribunal consulaire de..., composé de M. X..., Président,

et de MM..., Assesseurs;

Après avoir entendu M..., Commissaire de la faillite du sieur A B..., en son rapport, le Syndic de ladite faillite et le sieur D... dans leurs observations respectives;

Attendu que la créance réclamée par le sieur D... est établie non seulement par des billets, mais encore... (énumérer

les causes d'admission.

Tient ladite créance pour vérifiée; en conséquence ordonne que le sieur D..., en affirmant ladite créance, sera admis à la faillite du sieur A. B... pour la somme de..., montant desdits billets.

Fait et jugé, etc.

(Si le Tribunal rejette la créance on l'exprime ainsi :

Attendu que lesdits billets n'ont pas été enregistres ;

⁽⁴⁾ V. ci-dessus nº 137.

Attendu, etc.

Rejette ladite créance et condamne ledit sieur D... aux frais liquidés à la somme de...)

Fait et jugé, etc.

Nº d'ordre...

(Signature.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit.

(**L**. S.)

Nº 144.

MODÈLE de jugement prononçant la clôture des opérations d'une faillite.

(Code de commerce, art. 527.)

Napoléon, etc. (1),

Le tribunal consulaire de France à..., composé de..., Prési-

dent, et de MM..., Assesseurs, etc.

Oui le rapport de M..., Assesseur et Commissaire délégué ad hoc pour la faillite du sieur A. B..., duquel rapport il résulte que le cours des opérations de la faillite se trouve arrêté par l'insuffisance de l'actif; que par conséquent il y a lieu, aux termes de l'art. 527 du Code de commerce, à prononcer la clôture des opérations;

Déclare close ladite faillite; ordonne que chaque créancier rentrera dans l'exercice de ses actions individuelles, tant contre

les biens que contre la personne du failli...

Fait et jugé à..., le..., etc.

(L. S.)

(Signatures.

Nº d'ordre...

Nº du Tarif: 5.

Solvit.

Nº 145.

MODÈLE de Jugement d'homologation d'un concordat.

(Code de commerce, art. 513.)

Napoléon, etc. (1)

Le Tribunal consulaire de France à..., composé de..., a

rendu le jugement suivant :

Autre le sieur A. B..., ancien négociant, demeurant à..., ruc..., n°..., et le sieur C..., syndic à la faillite dudit sieur B..., demeurant à ..., rue..., n°..., demandeurs en homologation du concordat arrêté le..., d'une part;

^{(4).} V. ci-de: sus nº 137.

Et les sieurs... tous créanciers dudit concordat, défendeurs, d'autre part.

POINT DE FAIT.

Le sieur B... a été, par jugement du..., déclaré en état de faillite ouverte ; il a été sur cette faillite procédé, conformément

aux dispositions du Code de commerce;

A l'assemblée de créanciers dûment convoquée le .. dernier, il a été proposé par ledit sieur B... un concordat qui a été accepté par les créanciers présents, faisant la majorité en nombre et les trois quarts en somme; ce concordat a été dressé par.,. (le Consul ou le Commissaire délégué ad hoc), et signé séance tenante:

Les démandeurs ont assigné les défendeurs par exploit du,.., pour voir homologuer ledit concordat, et à l'audience de ce jour, ils ont conclu à ce qu'il plaise au Tribunal donner défaut contre les défendeurs non comparants, quoique dûment cités; et, pour le profit, homologuer le concordat sus-énoncé: ordonner, en conséquence, qu'il sera exécuté avec les créanciers refusants comme avec ceux qui l'ont signé; condamner les défendeurs aux frais.

Les défendeurs n'ont pas comparu.

POINT DE DROIT.

10 Doit-il être donné défaut contre les non comparants?

20 Le concordat du... doit-il être homologué par le Tribunal? Le Tribunal, vu l'exploit du..., donne défaut contre les sieurs.... non comparants; et, pour le profit, après avoir entendu les demandeurs en leurs conclusions et les observations de M..., Commissaire délégué ad hoc;

Attendu qu'il a été procédé régulièrement à toutes les opéra-

tions prescrites par le Code de commerce :

Attendu que le concordat est régulier, et qu'il a été signé par un nombre de créanciers présents réunissant la majorité en nombre et les trois quarts en somme :

Attendu, d'ailleurs, que la majorité n'est pas contestée:

Vu enfin... (citer les articles du Code de commerce :

Homologue ledit concordat; ordonne qu'il sera exécuté selon sa forme et teneur, avec les créanciers refusants comme avec les créanciers signataires, dépens compensés.

Fait et signé, etc., etc., etc.

Mandons et ordonnons, etc. (1).

(Signatures du Consul et du Chancelier.)

Nº d'ordre... No du Tarif : 5. Solvit.

(L. S.)

⁽⁴⁾ V. ci-après nº 449.

Nº 146.

MODELE d'Acte d'opposition à un concordut.

(Code de commerce, art. 512.)

L'an... et le..., à la requête du sieur G... (profession et domicile), je soussigné... Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant, ai déclaré et signifié:

10 Au sieur A. B..., demeurant à..., rue..., no..., en son do-

micile et parlant à...;

2º Au sieur C..., etc., syndic de la faillite dudit steur Billite Que le requérant, créancier sérieux et légitime dudit sieur B..., est opposant à l'homologation du concordat arrêté le... entre ledit sieur B... et ceux de ses bréanciers qui l'ont signé;

Les motifs de la présente opposition sont que...; et autres, qu'il se réserve de déduire en temps et lieu; et j'ai auxdits sieurs..., en leur domicile, et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie du présent, dont le coût est de... (art: du terif).

(Signature du Chanceller.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

Nº 147.

MODÈLE d'une Demande en annulation de consordat.

(Code de commerce, art. 520.)

A MM. LES MEMBRES DU TRIBUNAL CONSULAIRE DE FRANCE A...

Les sieurs C... et D... créanciers du sieur A. B..., failli, ont l'honneur de vous exposer que le sieur B... (Si c'est une demande en annulation du concordat, dire, par exemple: que le failli a été condamné comme banqueroutier frauduleux, et avoir soin de joindre à la requête une expédition de l'arrêt, ou énumérer les faits de dol dont l'accusé s'est rendu coupable. (Si c'est une demande en résolution, dire que le failli n'a pas tenu les engagements qu'il a contractés dans son concordat).

En conséquence, les soussignés demandent que le concordat intervenu entre le failli et ses créanciers le..., homolgué le.., soit déclaré nul (ou résolu), et qu'il sera avisé à ce que de droit.

A... le...

(Signatures.)

Nº 148.

MODÈLE de Jugement prononçant l'annulation d'un concordat.

(Code de commerce, art. 520.)

Napoléon, etc.

Le Tribunal consulaire de France à..., composé de..., etc. Vu la requête présentée par les sieurs C... et D..., afin d'annulation (ou de résolution) du concordat intervenu entre le sieur A. B..., failli, et ses créanciers, le..., et homologué par jugement du...

Après avoir entendu le dire respectif des deux parties, et

après en avoir délibéré;

Attendu qu'il est constant... (énoncer ici les motifs pour lesquels le Tribunal prononce l'annulation, ou la résolution du concordat).

Déclare ledit concordat annulé (ou résolu) entre le failli et

les créanciers;

Ordonne que ces derniers seront convoqués de nouveau dans... (indiquer le terme), en la forme ordinaire, pour aviser à ce que de droit;

Ordonne... (dire ici les mesures conservatoires que prend le

Tribunal).

Fait et jugé, etc.

N° d'ordre...

A... le...

No du Tarif: 5.

Solvit.

(L. S.)

(Signature.)

Nº 149.

MODÈLE d'une Grosse exécutoire de Jugement consulaire.

(Code de procédure, art. 18, 19, 20, décret impérial du 2 déc. 1852.)

Napoléon, par la grâce de Dieu et la volonté nationale, Empereur des Français, à tous présents et à venir, salut :

Le Tribunal consulaire de France à... et composé de M..., Consul Président, et MM. O... et Y..., Assesseurs, a rendu le jugement suivant:

a.

(Voir ci-après le Modèle n. 155, d'un Jugement contradictoire qui doit être reproduit in extenso avec toutes les signatures

après lesquelles on transcrit le mandement dans la forme qui suit:

Mandons et ordonnons à tous huissiers sur ce requis, de mettre ledit Jugement à exécution; à nos Procureurs généraux et nos Procureurs près les Tribunaux de première instance, d'y tenir la main; à tous Commandants et Officiers de la force publique de prêter main forte lorsqu'ils en seront légalement requis.

En foi de quoi le présent Jugement a été signé sur la minute

par M. le Consul de France à..., et par son Chancelier.
Pour expédition conforme à la minute inscrite folio... du registre.

A..., le...

Le Chancelier,

Vu pour légalisation de la signature ci-dessus du sieur...

N d'ordre...

(L. S.)

Le Consul,

Nº du Tarif : 5.

Solvit

Nº 150.

MODÈLE de Procès-verbal d'interrogatoire.

Cejourd'hui..., par-devant nous Consul de France à..., et en notre Chancellerie, sont comparus les ci-après nommés, cités en vertu de notre ordonnance du.., savoir :

1º Le sieur A..., négociant à... et y demeurant, que nous

avons interrogé ainsi qu'il suit :

Demande.

Réponse.

Desquels dires et déclarations le sieur A... a affirmé la vérité, et a signé avec nous après lecture (1).

(Signatures.)

2º Le sieur B..., caissier dudit sieur A..., que nous avons interrogé ainsi qu'il suit :

Demande.

Réponse.

Desquels dires et déclarations, etc. (comme ci-dessus).

(Signatures.)

⁽¹⁾ Autre formule : « Ledit sieur A..., interrogé sur ses nom, âge, profession et demeure, a répondu..., etc.; interrogé si..., a répondu que... Lecture faite andit sieur A... de l'interrogatoire et de ses réponses, et interpellé de dire si ces dernières contenaient vérité et s'il y persistait; a répondu qu'elles contenaient vérité et qu'il y persistait; et a signé avec nous... »

3. Le sieur C..., commis aux écritures chez MM..., négociants, que nous avons interrogé ainsi qu'il suit :

Duquel interrogatoire nous avons rédigé le présent Procèsverbal, que nous avons signé avec notre Chancelier tenant la blume, les jour, mois et an quê dessus.

(Signatures du Censul et du Chanceliert) 🖫

Nº 151.

MODÈLE de Jugement ordonnant une enquête.

(Code de commerce, art. 498.)

Napoléon, etc.

Le Tribunal..., avant de faire droit au fond, ordonne que par-devant M..., Commissaire délégué ad hoc de la faillite du sieur A. B..., il sera procédé à une enquête contradictoirement entre le sieur C... et le syndic de ladite faillite, pour savoir si la créance réclamée par ledit sieur C... est sérieuse, pour, ladite enquête faite et rapportée, être par les parties requis et par le tribunal statué ce qu'il appartiendra.

Fait et jugé, etc.

Nº 152.

MODÈLE de la minute d'un Jugement constilaire rendu par défaut.

. . . (Code de procédure, art. 18, 19, 20.)

Entrè le sieur A..., demandeur aux fins de la citation signiflée à sa requête par le ministère de N..., Drogman Chanceller de ce Consulat, tendant à..., d'une part :

Et le sieur B..., dûment cité par la citation ci-dessus énoncée,

défaillant, d'autre part ;

La cause ayant été apppelée à l'audience, et le défendeur ne comparaissant, ni personne pour lui, et le demandeur ayant requis défaut; Le Tribunal consulaire de..., composé de..., donne défaut;

et pour le profit, attendu que...;

Condamne le sieur B.,., défaillant, à.... et aux dépens liquides à la somme de..., y compris le coût de la signification du présent jugement.

Ainsi fait et jugé en premier resssort, à l'audience publique du Tribunal consulaire de... le...

(Signatures.)

(L. S.)

Nº 158.

MODELB de Jugement par défaut sur oppositions

(Code de procédure, art. 20.)

Entre le sieur C..., demandeur originaire aux fins de la cita-

tion en date du..., etc., etc., comparant, d'une part;

Et le sieur N..., demandeur aux fins de son exploit d'opposition au jugement contre lui rendu par défaut le..., et défendeur au principal, non comparant, d'autre part;

Le sieur C..., at endu la non-comparution de l'opposant à l'appel de la cause, ayant requis défaut, et, pour le profit, l'exécution pure et simple de notre précédent jugement;

Le Tribunal consulaire, composé de..., donne contre ledit sieur N..., non comparant, défaut ; et; pour le profit, dit que son précédent jugement du... sera exécuté selon sa forme et teneur.

Fait et jugé, etc.

Nº 154.

MODÈLE de la minute d'un Jugement consulaire par défaut-congé.

(Code de procédure, art. 18, 19, 20.)

Entre le sieur C..., défendeur à la citation à lui signifiée le..., à la requête du sieur D..., comparant d'une part,

Et le sieur D..., demandeur par ladite citation, non compa-

rant, d'autre part;

La cause appelée et personne n'ayant comparu pour le demandeur, le défendeur a requis défaut-congé, et, pour le profit, d'être renvoyé de la demande tendante à ce que...

Le Tribunal consulaire, composé de..., donne defaut-congé contre ledit sieur D..., demandeur; et, pour le profit, attendu qu'il n'est présent pour justifier sa demande, en renvoie le sieur C..., défendeur, et condamne le défaillant aux dépens.

Fait et jugé, etc., etc.

Nº 155.

MODÈLE de la minute (1) d'un Jugement contradictoire.

(Code de procédure, art. 18.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Entre le sieur P. A..., demandeur aux fins de la citation signifiée à sa requête par le ministère de N..., Drogman Chancelier de ce Consulat, tendante à ce que..., ledit demandeur comparant en personne (ou par le sieur X., son fondé de pouvoirs suivant sa procuration en date du...), d'une part;

Et le sieur N. C..., défendeur aux fins de ladite citation, comparant en personne, d'autre part ; lequel a dit pour défense

à ladite citation que. . et a conclu à ce que...

POINT DE FAIT.

L'objet de la demande du sieur A... est...

POINT DE DROIT.

La question à juger est de savoir...

Le Tribunal consulaire de..., considérant que.., (ou attendu

que...),

Condamme le sieur C... à... et aux dépens liquidés à la somme de..., y compris le coût de la délivrance et de la signification du présent jugement.

Fait et prononcé, en premier ressort, par M. A. B..., Consul de France, Président, et les sieurs X... et Z..., Assesseurs, à l'audience publique du Tribunal consulaire de... le..., et ont les dits sieurs Consul et Assesseurs signé avec nous, Chancelier.

(Signatures.)

(L. S.)

Nº 456.

MODÈLE de Jugement contradictoire sur opposition.

(Code de procédure, art. 20.)

Entre le sieur N..., défendeur originaire à la citation à lui signifiée à la requête du sieur C..., le..., et demandeur aux

⁽¹⁾ V. ci-dessus (n° 149) le Modèle d'une grosse exécutoire de jugement consulaire.

fins de l'exploit d'opposition au jugement contre lui rendu par

défaut, le..., comparant, d'une part;

Et le sieur C..., demandeur originaire par sa citation du..., et défendeur aux fins de l'opposition au jugement par défaut rendu à son profit, ladite opposition à lui signifiée le..., à la requète dudit sieur N..., comparant d'autre part;

Parties oules en leurs demandes et défenses respectives;

Le point de fait est...

La question à juger est...

Le Tribunal consulaire de... reçoit le sieur N... opposant à l'execution de son jugement par défaut, en date du...; et, statuant sur ladite opposition:

Attendu que...,

Dit que son précédent jugement du.. sera considéré comme non avenu; en conséquence, décharge le sieur N... des condamnations contre lui prononcées, le renvoie de la demande formée par le sieur C..., et condamne ledit sieur C... aux dépens... (ou: Déboute ledit sieur N... de son opposition à son jugement du... En conséquence, dit que ledit jugement sera exécuté selon sa forme et teneur).

Fait et jugé en... (premier ou deuxième ressort), pour nous, etc.

(L. S.)

(Signature.)

Nº 157.

MODÈLE de Procès-verhal d'offres réelles.

(Code de procédure, art. 812 et 813.)

L'an... et le.., à la requête du sieur A..., demeurant à..., je .. (prénoms et nom du Drogman Chancelier), soussigné, ai offert réellement et à deniers découverts, moyennant qu'il en donnera bonne et valable quittance, au sieur B..., négociant,

demeurant à..., en son domicile, et parlant à...,

La somme totale de mille douze francs, en deux cent deux pièces de cinq francs et une pièce de deux francs, savoir : mille francs pour solde du mémoire de fourniture de drap faite par le sieur B... au requérant pendant le cours de l'année dernière, et pour lesquels il demande une somme de deux mille deux cents francs; 2º de deux francs pour les intérêts de ladite somme de mille francs, calculés à raison de cinq pour cent par an, depuis le... jusqu'à cejourd'hui; 3º et huit francs pour les frais et dépens qui ont pu être faits jusqu'à présent à la requête dudit sieur B..., et sauf, à cet égard, à parfaire ou diminuer, d'après la taxe qui sera faite desdits frais et dépens.

(Si les offres sont refusées, on le constate ainsi:

Ledit sieur B..., en parlant comme il vient d'être dit, a répondu que les offres qui lui étaient présentement faites étant insuffisantes, il ne pouvait les accepter; et a signé.,,

J'ai, en consequence, fait toutes leserves, et laissé audit sieur B..., en son domicile et parlant comme il a été dit, copie du présent Procès-verbal, dont le coût est de ... (art... du Tarif).

(Si les offres sont acceptées, on rédige le Procès-verbal ainst:

Ledit sleur B..., ayant déclaré accepter lesdites offres, et en donner quittance, je lui ai à l'instant compté ladite somme de.... après quoi il a signé avec nous le présent Procès-verbal, dont le coût est de ... (art... du Tarif),

> (L. S.)(Signatures.)

Nº 158.

MODÈLE d'opposition à un Jugement par défaut. (Code de procédure, art. 20.)

L'an... et le... du mois de..., à la requête du sieur N... (nom prénoms, profession, domicile), je... (nom et prénoms), Chancelier du Consulat de France á..., y demeurant, et remplissant les fonctions déterminées par l'art. 8 de l'Edit royal du mois de juin 1778, (1) ai déclaré au sieur C... (nom et prénoms, profession), demeurant à..., en son domicile, en parlant à..., que le requérant forme opposition au jugement rendu par défaut contre lui par le Tribunal consulaire de cette ville, le..., à lui signifié le...; laquelle opposition est fondée sur ce que... (exposé sommaire des motifs); et j'ai cité ledit sieur C.. à comparaître le ..., par-devant le Tribunal consulaire de cette ville, pour voir admettre l'opposition du requérant, et, statuant sur le principal, le voir décharger des condamnations contre lui prononcées, renvoyé de la demande dudit sieur C., lequel sera condamné aux dépens; et j'ai audit sieur C..., en parlant comme il vient d'être dit, laissé copie du présent exploit, dont le coût est de... (art .. du Tarif).

(Signature du Chancelier.)

(L. S.)

(Légalisation du Consul.)

⁽¹⁾ V, loig des 28 mai 1836, 8 juilles 1859 et 19 mai 1858.

Nº 459.

MODÈLE d'Acte d'apposition en oas de perte de lettre de change.

(Code de commerce, art. 149).

L'an... et le..., à la requête du sieur D..., je soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant, ai signifié au sieur B... en son demisile et varient à

sieur B..., en son domicile et parlant à...

Que ledit sieur D... s'oppose, en vertu de permission de M. le Cousul de France, obtenue sur requête le.., à ce que ledit sieur B... se dessaisisse et fasse payement dans les mains de qui que ce soit, avant qu'il en soit autrement ordonné par le Tribunal consulaire, de la somme de..., montant d'une lettre de change tirée le..., par le sieur... au profit de..., et dont le requérant était porteur par suite d'un endossement souscrit en sa faveur par ledit sieur..., ladite lettre de change égarée par le requérant; et j'ai audit sieur B..., en son domicile et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie du présent exploit, dont le coût est de... (art... du Tarif).

(L. S.) (Signature.)

Nº 160.

MODÈLE d'Acte de renonciation à la communauté ou à la succession.

(Code de procèdure, art. 997.)

Cejourd'hui..., en Chancellerie du Consulat de France à..., Est comparue dame E... V... Fr..., veuve du sieur A... B...,

décedé le..., à..., où il demeurait;

Laquelle a déclaré que, connaissance par elle prise des forces et charges de la communauté de biens qui a existé entre ella et son mari aux termes de leur contrat de mariage, reçu le,..., par M° N... et son collègue, notaires à..., elle entend renoncer à ladite communauté; jurant et affirmant qu'elle n'a rien pris ni su qu'il ait été rien pris ou détourné des hiens et effets da ladite communauté; desquels renonciation et serment elle a requis acte à elle accordé; et a signé avecnous et notre Chancelier, après lecture faite.

(L. S.) (Signatures.)

Nº d'ordre... Nº du Tarif : 5. Solvit.

(Les actes de renonciation à une succession ou d'acceptation d'une succession sous bénéfice d'inventaire se font dans une forme analogue.)

Nº 161.

MODÈLE de Saisie-exécution.

L'an... et le..., en vertu de la grosse en forme exécutoire d'un jugement rendu par le Tribunal consulaire de France de..., enregistré et signifié, et à la requête du sieur A... (profession, domicile), je..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, ai fait commandement de par la loi et la justice, au sieur B... (profession, domicile), où étant dans son domicile et parlant à lui-même, ainsi qu'il me l'a déclaré;

De payer présentement au sieur A..., ou à moi Chancelier, pour lui porteur de pièces, la somme de..., montant des condamnations prononcées contre lui par le susdit jugement, sans

préjudice de tous autres droits.

Ledit sieur B... ayant refusé de payer, je lui ai déclaré que j'allais à l'instant procéder à la saisie-exécution de ses meubles; en conséquence, en présence des deux témoins ci-après nommés, j'ai saisi et mis sous la main de la justice les objets ciaprès:

1º Dans une pièce au premier étage de la maison qu'occupe ledit sieur B..., ladite pièce servant de..., une table en bois

de noyer ... chaises en merisier à fond de paille;

2º Dans une pièce à la suite de la précédente et servant

de..., une commode, etc.

Tels sont les meubles et effets trouvés dans lesdits lieux et que nous avons saisis; pour la garde desquels j'ai sommé le sieur B.... en parlant à lui-mème, de me donner bon et solvable gardien; il m'a présenté le sieur C... (profession, domicile), lequel s'est volontairement chargé et rendu gardien de tous les objets saisis, et a promis de les représenter toutes les fois qu'il en serait légalement requis comme dépositaire judiciaire; j'ai signifié audit sieur B... que la vente de tous les objets présentement saisis aura lieu à la huitaine franche, le.., heure de..., après l'observation des formalités prescrites par le Code de procédure civile; et j'ai audit sieur B... et au gardien ci-dessus nommé, en parlant comme il vient d'être dit, laissé a chacun séparément copie du présent Procès-verbal. auquel j'ai mployé... vacations, depuis... heures du matin jusqu'à...

Le présent Procès-verbal a été dressé en présence du gardien ci-dessus nommé et des sieurs ..., tous deux témoins à ce requis, qui ont signé avec le gardien et moi Chancelier, après lecture ; le coût du présent Procès-verbal est de... (article 5 du

Tarif).

Nº d'ordre...

(Signatures.)

^ N° 462.

MODÈLE de Procès-verbal d'apposition de scellés.

L'an... et le... du mois de..., à .. heures du matin, par-de-

vant nous... Consul de France à la résidence de...

Est comparu le sieur... (nom, prénoms, profession et domicile,) lequel nous a exposé que le sieur N... (nom, prénoms, profession, domicile) est décédé en sa demeure, le..., et qu'en sa qualité..., (d'ami de la famille... ou d'associé... ou de... [degré de parenté], ou enfin d'héritier légitime) dudit sieur N... il a intérêt à (ou il désire) faire apposer les scellés sur tous les meubles et effets dudit N...; qu'en conséquence il nous requiert de nous transporter à l'instant dans la maison sise..., où est décédé ledit sieur N..., à l'effet d'y apposer nos scellés, et a signé avec nous, après lecture faite.

(Signature du comparant.)

(L. S.)

(Signature du Consul.)

Nous, Consul de France susdit et soussigné, obtempérant à la réquisition ci-dessus, nous sommes de suite tranporté avec ledit sieur..., et le sieur, notre Chancelier, en une maison sise..., où étant arrivé, etc.

(Suivre ensuite pour la rédaction du Procès-verbal toutes les indications de l'article 914 du Code de procédure civile qui porte :

a Le Procès-verbal d'apposition de scellés contiendra: 10 la date des an, mois, jour et heure; 20 les motifs de l'apposition; 3º les noms, profession et demeure du requérant s'il y en a, et son élection de domicile dans la commune où le scellé est apposé. s'il n'y demeure; 40 s'il n'y a pas de partie requérante, le Procès-verbal énoncera que le scellé a été apposé d'office ou sur le réquisitoire ou sur la déclaration de l'un des fonctionnaires dénommés dans l'article 911 (le ministère public, le maire ou son adjoint); 50 l'ordonnance qui permet le scelle s'il en a été rendu; 60 les comparutions et dires des parties; 70 la désignation des lieux, bureaux, coffres, armoires, sur les ouvertures desquels le scellé a été apposé; 8° une description sommaire des effets qui ne sont pas mis sous les scellés; 90 le serment, lors de la clôture de l'apposition, par ceux qui demeurent dans le lieu, qu'ils n'ont rien detourné, vu ni su qu'il ait été rien détourné directement ni indirectement; 100 l'établissement du gardien présenté s'il a les qualités requises; sauf, s'il ne les a pas, ou s'il n'en est pas présenté, à en établir un d'office par le juge de paix. » }

N'ayant plus rien trouvé à comprendre au présent Procèsverbal, et après que le sieur... et le sieur... ont chacun individuellement prêté en nos mains le serment de n'avoir rien pris, détourné, ni su qu'il ait été détourné directement ni indirectement, des meubles, effets et biens de ladite succession, nous avons laissé les meubles et effets ci-dessus à la garde du sieur..., qui s'en est volontairement chargé, et a promis représenter le tout quand et ainsi qu'il appartiendra.

il a été vaqué à tout ce que dessus depuis ladite heure de...; jusqu'à celle de...; et avons signé, après lecture faite avec les

(L. S.)

sieurs... et notre Chancelier.

(Signatures.)

Nº d'ordre...
Nº du Tarif : 6.
Solvit.

Nº 163.

MODÈLE de Procès-verbal de levée de scellés.

(Code de procédure, art. 936.)

L'an... et le..., à... heures de relevée, nous, Consul, etc..., assisté de..., notre Chancelier, nous sommes transportés en la demeure où est décédé le sieur..., sise à... où étant arrivés,

devant nous comparus:

Le sieur N..., demeurant à..., ayant, en qualité d'héritier légitime du défunt sieur..., fait apposer les scellés après son décès, et requérant actuellement leur levée, ainsi que l'inventaire des meubles, titres, pièces, papiers et renseignements dépendant de la succession dudit sieur... avec prisée et estimation des objets qui en sont susceptibles;

En consequence de cette réquisition, et tout aussitôt nous,

etc. (1).

(Suivre pour la rédaction toutes les indications de l'art. 936 du Code de procédure.

On clot le Procès-verbal dans les termes qui suivent, à la dernière vocation.

Et ne s'étant plus rien trouvé à comprendre et déclarer au-

⁽¹⁾ Les scaliés doivent être levés successivement au fur et à mesure de la confection de l'inventaire, et être réapposés à la fin de chaque vapation (Code de proc., art. 937).

On pourra réunir les objets de même nature pour être inventoriés successivement, suivant leur ordres ils seront dans ce cas replacés sous les écellés (Code de proc., art. 936.)

dit Inventaire, ni à requérir au présent Procès-verbal, et aucun de nos scallés ne se trouvant plus dans lesdits lieux, le sieux... est valablement déchargé desdits scellés, mais il reste cependant chargé, ainsi qu'il y a consenti, des meuhles et effets compris dans l'Inventaire et des papiers qui lui ont été remis, ainsi que des clefs qui étaient en la possession de notre Chancelier.

(S'il y a lieu on ajoutera : ledit sieur..., de son côté, a requis expédition de notre Procès-verbal de reconnaissance et de levée de scellés).

Et ont toutes les parties signé, après lecture faite, avec nous

et notre Chancelier.

N° d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 6. Solvit. (L. S.)

Nº 464.

MODÈLE de Procès-verbal de prestation de sorment.

§ 1. - PAR DES EXPERTS.

L'an... et le..., à... heures du matin, par-devant nous, Consul de France à la résidence de..., sont comparus les sieurs N. et N... (noms, prénoms, professions et domiciles), experts désignés par notre Ordonnance du... pour procéder à... (ou pour vérifier l'état du navire le..., etc.);

l'état du navire le..., etc.); Lesquels ayant déclaré accepter le mandat que nous leur avons confié, ont tout aussitôt prêté serment entre nes mains de bien et fidèlement procéder aux opérations prescrites par notre sus-

dite Ordonnance.

Desquels comparutions, dires et serment nous avons donné acte aux experts sus-nommés, qui ont signé avec nous, après lecture faite.

(Signatures.)

N° d'ordre...

(L. S.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit, (1)

§ 2. — PAR MES JUIFS.

(L'inlitulé comme ci-dessus.)

Lequel a dit et déclaré moyennant serment, tacto calamo, more Hebracorum, que..., etc.

⁽¹⁾ V. la note 25 du tarif des droits de chancellerie.

§ 3. — par des grecs, arméniens et autres schismatiques.

(L'intitulé comme ci-dessus.)

Lequel a dit et déclaré, moyennant serment, selon la forme et le rite de sa religion, que...

Nº 165.

MODÈLE de Signification d'un jugement.

(Code de procédure, art. 16.)

L'an... et le... du mois de..., à la requête du sieur N... (nom, prénoms et profession), demeurant à... je... (nom et prénoms), Chancelier remplissant près le Tribunal consulaire de France à... les fonctions déterminées par l'art. 8 de l'Edit royal du mois de juin 1778 (1), soussigné..., ai signifié et donné copie au sieur N... (nom, prénoms, profession), demeurant à..., en son domicile, parlant à..., d'un jugement... (contradictoire... ou par défaut...), rendu au profit du sieur N..., par le Tribunal consulaire de France en cette ville, le... (jour, mois et an), contre le sieur N..., lequel jugement est dûment signé, scellé et enregistré; et pour que ledit sieur N... ait à s'y conformer, je lui ai, en son domicile et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie dudit jugement et du présent exploit dont le coût est de... (art. 5 du Tarif).

(Signature du Chancelier.)

Vu pour légalisation de la signature ci-dessus du sieur...

(L. S.)

Le Consul,

Nº 166.

MODÈLE de Signification de sinistre.

L'an... et le... du mois de..., à la requête de A..., négociant, demeurant à..., rue..., où il élit domicile, je... (nom et prénoms), Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, ai signifié aux sieurs B... et C..., négociants associés demeurant à..., rue..., en parlant à...

⁽⁹⁾ V. Lois des 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 18 mai 1858 à leur date au Tome II du Formulaire.

Que le requérant a chargé le... sur le navire le..., capitaine Z..., destiné pour,.., la quantité de... pièces de vin formant ensemble... hectolitres;

Que ces vins ont été assurés à..., le..., par le sieur..., pour

compte desdits sieurs B... et C...;

Que par une lettre en date de... (nom de la ville), le... dernier, le requérant est averti par le sieur Z..., capitaine dudit navire, qu'il a fait naufrage à..., le..., et que la totalité de sa cargaison a été perdue, sans qu'il ait été possible d'en rien sauver.

C'est pourquoi j'ai déclaré auxdits sieurs B... et C... qu'ils sont avertis de la fortune de mer arrivée au navire le..., afin qu'ils aient à agir au mieux de leurs intérêts; le requérant se réservant de leur faire acte de délaissement desdits vins, dans la forme et les délais voulus par la loi. Et j'ai auxdits sieurs B... et C..., en leur domicile social et parlant comme il vient d'être dit, laissé copie de la lettre et des présentes, dont le coût est de... (art. 5 du Tarif).

(L. S.)

(Signature.)

Nº 467.

MODÈLE d'Ordonnance pour vendre certains objets.

(Code de commerce, art. 486.)

Nous, Consul de France à...

Vu la demande du syndic de la faillite du sieur A. B..., nommé par le jugement du..., tendant à être autorisé à vendre les effets mobiliers et les marchandises dont l'énumération suit:

(Détail des objets.)

Après avoir fait appeler le failli près de nous et l'avoir entendu dans ses observations; (ou bien): après avoir fait appeler le failli près de nous, et attendu qu'il ne s'est pas rendu à notre invitation;

Autorisons, en vertu de l'art. 486 du Code de commerce, le syndic à procéder à la susdite vente par l'intermédiaire de...

Fait à... le...

Par le Consul: Le Consul, Le Chancelier, (L. S.) (Signature.)

Nº du Tarif: 5. (Signature.)

Solvit.

Nº d'ordre...

Nº 468.

MODÈLE de Requête à un Consul (à l'effet d'obtenir une vérification d'écriture).

(Code de precédure, art. 199.)

A M. le Consul de France à la résidence de... Le sieur Pierre A... (profession), demeurant à...

Expose que... par jugement contradictoire du..., il a été autorisé à faire devant vous, tant par titres et témoins que par experts, la vérification de la signature apposée à un billet sous seing privé de la somme de..., souscrit le... par le sieur B..., au profit de l'exposant et stipulé payable le...

Que ledit hillet ayant été déposé à la Chancellerie de votre Consulat, le..., il s'agit aujourd'hui de convenir des pièces de comparaison, à l'effet de parvenir à la vérification ordonnée

par le susdit jugement.

C'est pourquoi, Monsieur le Consul, il vous plaira (4) indiquer les jour et heure auxquels le sieur B... sera sommé de comparaître devant vous pour convenir des pièces de comparaison.

A.... le....

(Signature du requérant.)

⁽¹⁾ Autrement : « C'est pourquoi, Monsieur le Consul, il vous plaira indiquer les jour, lieu et heure auxquels pourront être sommés de comparaître : 1° Le sieur...; 2° le sieur...; 3° le sieur...; tous trois experts, pour prêter serment et procéder à la vérification dont il s'agit.

CHAPITRE VIII

MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA JURIDICTION MARITIME ET COMMERCIALE.

Nº 169 à 190.



ORSERVATIONS GÉNÉRALES

SUR LA JURIDICTION EN MATIÈRES MARITIMES ET EN PARTICULIER
SUR LES INFRACTIONS ET DÉLITS
DÉFÉRÉS AUX TRIBUNAUX MARITIMES COMMERCIAUX (1).

En dehors des délits communs dont la connaissance appartient en France aux tribunaux correctionnels et dans les pays musulmans aux tribunaux consulaires; en dehors aussi des fautes de discipline que les capitaines répriment directement ou que les consuls punissent discrétionnairement, il existe une série d'infractions ou de délits maritimes dont le décret-loi disciplinaire et pénal de la marine marchande du 24 mars 1852 (2) a réservé l'appréciation à une juridiction spéciale instituée sous le nom de TRIBUNAL MARITIME COMMERCIAL, qui

juge sans appel.

Dans les ports et sur les rades des pays étrangers, dit ce décret, la connaissance des délits maritimes appartient au tribunal maritime commercial présidé par le commandant du bâtiment de l'Etat, présent sur les lieux, et, en son absence, au tribunal présidé par le consul et composé de quatre autres membres, savoir : le plus âgé des capitaines au long cours présent sur les lieux, commandant ou non; le plus âgé des officiers des navires du commerce présents sur les lieux; un négociant français désigné par le consul; le plus âgé des maîtres d'équipage. Les fonctions de greffier doivent être remplies par le chancelier, ou, à son défaut, par un employé du consulat. Le président doit être agé de 25 ans et les autres membres de 21 ans, au moins. Le capitaine qui a porté la plainte et toute autre personne embarquée sur le navire, si elle est offensée, lésée ou partie plaignante, ne peuvent faire partie du tribunal maritime. Enfin, la procédure devant cette juridiction excep-

⁽¹⁾ Voir Guide pratique des Consulats, tome II, livre VII, chap. V, p. 139 et suivantes.
(2) V. ce décret à sa date au tome II du Formulaire.

tionnelle ne donne lieu à la perception d'aucun frais ni d'au-

cune taxe quelconque (1).

Nous devons cependant faire observer qu'il nous paraît bien difficile, sinon impossible, qu'en pays de chrétienté un tribunal maritime commercial présidé par un consul puisse s'assembler, délibérer et rendre au nom de l'Empereur des décisions exécutoires. Aussi n'hésitons-nous pas à penser que les consuls résidant ailleurs que dans les pays d'Orient ou en Barbarie doivent s'abstenir de tout jugement et se borner à transmettre au ministre de la marine les procédures d'instruction dressées par eux à la suite de plaintes ou de dénonciations déposées dans leur chancellerie, afin qu'au retour du navire en France, les inculpés soient jugés et punis conformément à la loi. D'ailleurs. si l'usage et les principes généraux du droit des gens s'opposent à ce qu'en pays de chrétienté les consuls rendent des jugements, nous ne pensons pas qu'aucune entrave soit nulle part apportée au libre exercice des fonctions de ces agents, tant que ceux-ci se contenteront d'instruire sur les plaintes portées par des capitaines de la marine marchande, d'interroger des inculpés ou des témoins et de dresser procés-verbai de leurs dires. Une telle procédure ne porte aucune atteinte réelle à la souveraineté territoriale, et suffira d'ailleurs pour assurer la punition des délits maritimes, puisque la prescription ne leur est acquise qu'au bout de cinq ans (2), et qu'il est admis que l'instruction peut se faire dans un port autre que celui où se trouve le navire.

Au contraire, dans les pays où les consuls jouissent du droit de juridiction, la question ne saurait être douteuse, car il importe peu que le droit soit exercé directement par les consuls ou par un tribunal spécial convoqué par eux, conformément à la loi française; les consuls doivent donc, dans ces pays, se conformer exactement aux obligations que leur impose le décret-loi du 24 mars 1852, pour la répression des délits mariti-

mes commis dans le port de leur résidence.

Le chapitre 2 du titre 11 de ce décret détermine ainsi qu'il suit la forme de procéder : dès que le consul a été saisi d'une plainte, il doit nommer le tribunal maritime commercial appelé à en connaître, et désigner le rapporteur chargé de prendre immédiatement les informations nécessaires. Aussitôt que l'affaire est suffisamment instruite, il convoque le tribunal (3). Chaque plainte doit d'ailleurs être poursuivie séparément, et il ne peut être statué par un seul jugement que sur

⁽⁴⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 10, 15, 17, 18, 19 et 44. — Girculaire de la marine du 14 juin 1852.

⁽²⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 190. — Circulaires de la marine des 8 octobre 1833 et 4 février 1854.

⁽⁸⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 28.

les délits connexes, tels qu'ils sont definis par le Code d'in-

struction criminelle (1).

Le tribunal maritime commercial s'assemble à la chancellerie; ses séances sont publiques et la police en appartient au consul. A l'ouverture de la séance, le président fait déposer sur le bureau un exemplaire du décret-loi du 24 mars 1852, et reçoit le serment des quatre juges; le rapporteur lit ensuite la plainte et les diverses pièces de procédure, après quoi l'accusé est introduit, libre et assisté, s'il le désire, d'un défenseur de son choix; tout jugement par défaut que viendrait à rendre un tribunal maritime commercial serait entaché d'excès de pouvoir et ne saurait dès lors avoir aucune suite (2).

Dès que le président a fait connaître à l'inculpé le délit pour lequel il est traduit devant le tribunal, il est procédé à son interrogatoire, puis à celui des témoins : il est de principe que les témoins entendus dans l'information renouvellent leurs dépositions devant le tribunal. Lorsque la liste des témoins tant à charge qu'à décharge est épuisée, l'inculpé présente sa défense soit par lui-même, soit par son défenseur, et le président, après avoir résumé les faits de la cause, sans exprimer son opinion personnelle, déclare les débats clos et fait retirer

l'accusé ainsi que l'auditoire (3).

Le tribunal délibère immédiatement; le président émet son opinion le dernier. Toutes les questions de culpabilité doivent être résolues à la majorité des voix. Si l'accusé est déclaré coupable, le tribunal délibère alors sur l'application de la peine. Il peut toutefois ajourner le prononcé du jugement pour plus ample informé; mais cet ajournement doit être évité autant que possible comme s'accordant peu avec la rapidité que la loi a voulu introduire dans la procédure devant les tribunaux maritimes commerciaux (4).

Le tribunal, si le fait lui paraît rentrer dans la catégorie des fautes de discipline, peut prononcer seulement une des peines applicables à ces infractions, mais il ne doit pas renvoyer l'inculpé devant son capitaine pour que celui-ci use à son égard du pouvoir de repression que la loi lui accorde. Si au contraire le tribunal reconnaît que le fait est de la compétence des tribunaux ordinaires, il motive son incompétence dans une déclaration qui est jointe au dossier de l'affaire (5), et il est alors

⁽¹⁾ Code d'instruction criminelle, art. 226 et 227. — Circulaire de la marine du 21 octobre 1858.

⁽²⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 29, 30 et 31. — Circulaire de la marine du 29 novembre 1853.

⁽⁵⁾ Décret du 24 mars 4852, art. 32 à 35. — Circulaire de la marine du 19 novembre 4852.

⁽⁴⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 35 et 36. — Circulaire de la marine du 19 novembre 1852.

⁽⁵⁾ Décret du 24 mars 1851, art. 87 et 88. — Circulaire de la marine du 10 août 1852.

procédé confermément aux dispositions de la loi du 28 mai 1836.

Le jugement est rédigé en trois expéditions, dont une, servant de minute, est signée par le président et tous les membres du tribunal. Il doit d'ailleurs invariablement être motivé en fait et en droit, et mentionner l'observation des dispositions prescrites par les articles 12 à 21, 30 à 32, et 36 du décret-loi du 24 mars 1852 (1).

La peine de l'emprisonnement peut être subie à l'étranger si sa durée n'excède pas trois mois; dans le cas contraire, elle doit toujours l'être en France, où le coupable est renvoyé le plus promptement possible par le consul pour être remis, à

son arrivée, au procureur impérial (2).

Le chancelier doit mentionner au bas du jugement si la sentence a ou non reçu son exécution. Le capitaine fait transcrire le jugement sur le livre de punitions auquel il reste annexé, pour être remis au commissaire de l'inscription maritime du port de désarmement. Cette transcription est certifiée par le chancelier (3).

Les consuls n'ont à intervenir pour le recouvrement des amendes prononcées par le tribunal maritime commercial que dans le seul cas où le débarquement du condamné a lieu dans leur résidence, ou bien encore lorsque le navire désarme à l'étranger (4). Les fonds ainsi recueillis devraient, le cas échéant, être adressés par les consuls au ministre de la marine, sous le timbre de l'établissement des invalides (5).

Lorsque c'est le capitaine même d'un navire qui est prévenu de délit, les poursuites ont lieu, soit sur la plainte des officiers ou des marins de l'équipage, soit sur celle des passagers, soit d'office. Toutefois les peines prononcées à l'étranger contre des capitaines ne sont subies par eux qu'à leur retour en France, et il faut dès lors que le jugement de condamnation soit inscrit d'office par le consul sur le livre de punitions du navire, et que mention en soit également faite sur le rôle d'équipage (6).

Nous avons dit plus haut qu'une des trois expéditions des jugements était remise au capitaine et annexée au livre de punition; la minute reste déposée en chancellerie, et la troisième expédition est adressée par le consul au ministre de la marine, avec un duplicata de toutes les pièces de la procédure (7).

⁽⁴⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 39 et 40. — Circulaires de la marine des 44 décembre 1852 et 40 mai 1853.

⁽²⁾ Decret du 24 mars 1352, art. 41. (3) ld. Id., art. 47.

⁽⁴⁾ Id. 1d. art. 43.

⁽⁵⁾ Id. Id. art. 88. (6) Id. Id. art. 27 et 42.

⁽⁷⁾ Id. Id. art. 44. — Circulaire de la marine du 21 octobre 1854. — Guide pratique des Consulats, t. II, livre VII, chap. V, p. 139 et suivantes.

Nº 169.

MODÈLE de Dénonciation d'une faute disciplinaire.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

A BORD DU NAVIRE... LE...

Le.... 18..

Monsieur le Consul,

J'ai l'honneur de vous informer que le nommé... (nom et prénoms), inscrit à..., f°..., n°..., remplissant à bord les fonctions de..., s'est, le.., rendu coupable de...

Et je vous prie de vouloir bien, par application des articles 5, 52 et 58 du décret-ioi du 24 mars 1852, lui infliger la punition disciplinaire que cette faute vous paraîtra avoir méritée.

Je suis avec le plus profond respect,

Monsieur le Consul,

Votre très-humble et très-obeissant serviteur.

Le capitaine du... (Signature.)

A M. le Consul de France à...

Nº 170.

MODÈLE de Condamnation pour une faute disciplinaire (1).

(Circulaire de la marine du 5 février 4855.)

Nous, Consul de France, à...

Vu la plainte ci-dessus :

Vu les articles 5, 52 et 58 du décret-loi du 24 mars 1852; Condamnons le nommé... à...

A., le... 18...

(L. S.)

Le Consul de France, (Signature.)

⁽i) Cette condamnation se transcrit au bas même de la dénonciation faite par le capitaine.

Nº 474.

MODÈLE de Rapport sur un délit commis en mer.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

A. . . le. . . 18 . .

Monsieur le Consul,

J'ai l'honneur de vous adresser, avec le rapport prévu à l'article 24 du décret-loi du 24 mars 1852, le procès-verbal de l'information sommaire à laquelle je me suis livré à l'égard du délit de..., dont s'est rendu coupable, à bord de mon bâtiment, le nommé..., inscrit à... fo..., no...

Veuillez, je vous prie, Monsieur le..., faire poursuivre le susdit, pour qu'application lui soit faite des peines qu'il a en-

courues.

Je suis, etc.,

Monsieur le...,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur.

Le Capitaine du...
(Signature.)

A M. le Consul de France à...

Nº 472.

MODELE de Procès-verbal de constatation d'un délit.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

NAVIRE LE.... DU PORT DE....

Cejourd'hui le... du mois de..., nous... (officier ou second, officier de quart ou eapitaine) ayant eu connaissance que le nommé... (nom et prénoms), inscrit à..., fo..., no..., remplissant à bord les fonctions de... s'est rendu coupable de...

Nous avons constaté ce délit conformément à l'article 24 du décret-loi du 24 mars 1852, et nous avons dressé le présent pour servir sur noureuites que de decit

pour servir aux poursuites que de droit.

Bord, le...

Le....

(Signature.)

Nº 473.

MODELE de Requête pour la convocation du tribunal maritime commercial.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

A. 18.,

Monsieur le Consul,

Le nommé..., accusé..., délit prévu par les articles... du décret-loi du 24 mars 1852.

J'ai, en conséquence, l'honneur de vous prier de vouloir bien autoriser, conformément aux prescriptions de l'article 14 de cet acte, la réunion du tribunal maritime commercial.

Je suis avec respect,

Monsieur le...

Votre très-humble et très-obéissant serviteur.

(Signature du capitaine.)

A M. le Consul de France à...

Nº 174.

FORMULE de Constitution et de convocation du Tribunal maritime commercial.

(Décret du 24 mars 1852., art 28.)

Nous, Consul de France à...

Vu la plainte formée par... [indiquer ici si la plainte émane soit d'un capitaine, soit des officiers ou de l'équipage d'un navire, soit même de passagers, et contre qui elle est portée.)

(Si le Consul agit d'office l'on commencera ainsi:)

Ayant été informé par la voix publique que... (spécifier ici les faits qui peuvent donner lieu à ce que le Consul agisse d'office.)

Vu les articles 15, 46, 17 et 28 du décret disciplinaire et pénal

pour la marine marchande, du 24 mars 1852;

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Le tribunal maritime commercial de France à... (résidence de l'agent), est convoqué à l'effet de statuer sur les faits imputés à N...

Les juges qui le composeront seront: le sieur F... le plus âgé des capitaines au long cours présents dans le port; le sieur N... le plus âgé des officiers des navires de commerce présents dans

le port; le sieur N. négociant français, et le sieur N. le plus âgé des maîtres d'équipage des navires mouillés actuellement dans le port; lesquels se réuniront sous notre présidence en la Chancellerie du Consulat, le..., à... heures.

Le sieur N... est chargé des fonctions de rapporteur.

Le sieur N..., Chancelier de notre Consulat, remplira les fonctions de greffier et comme tel notifiera les présentes aux juges composant le tribunal, au plaignant et à l'intimé, le tout sans frais.

A..., le...

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 475.

FORMULE de Nomination d'un Juge du tribunal maritime commercial.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRAFCE A ...

A... Ic... 186 .

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que, conformément à l'article 14 du décret loi du 24 mars 1852, je vous ai désigné pour faire partie, comme juge du tribunal maritime commercial qui doit se réunir incessamment en ce port, pour juger le nommé... accusé de...

Vous recevrez avis du jour de la réunion.

Recevez, etc.

Le Consul,
Président du Tribunal maritime commercial.
(Signature.)

A M... à...

Nº 176.

MODELE de Convocation des juges du Tribunal maritime.

(Circulaire de la marine du 5 février 4855.)

CONSULAT DE FRANCE A...

A ... le .. 18 ..

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que le tribunal maritime commercial, dont vous faites partie, s'assemblera le... du mois courant, à... heure du... en la salle d'audience du Consulat, à l'effet de juger le nommé... prévenu de...

Recevez, etc.

Le Consul de France, Président du Tribunal maritime commercial, (Signature.)

M... Capitaine du... Juge au Tribunal maritime commercial.

Nº 477.

FORMULE de Nomination d'un juge rapporteur.

(Circulaire de la marine du 5 février 4860.)

CONSULAT DE FRANCE A...

A... le... 18..

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous prévenir que, conformément aux dispositions des articles 46 et 28 du décret-loi du 24 mars 1852, je vous ai désigné pour remplir les fonctions de rapporteur auprès du tribunal maritime commercial, dans l'affaire du nommé..., accusé de...

Je vous invite à procéder immédiatement à l'information de cette affaire et à me prevenir aussitôt que votre travail sera terminé afin que je puisse convoquer le tribunal.

M. ..., Chancelier du Consulat, vous assistera dans l'information en qualité de greffier.

Vous trouverez ci-joint, au nombre de..., les pièces du dossier.

Recevez, Monsieur, les assurances de ma considération distinguée.

Le Consul,
(Signature.)

Nº 478.

MODÈLE d'un Mandat de dépôt ou de mise en détention préventive.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

MANDAT DE DÉPOT

Au nom de l'Empereur.

OU DE
MISE
EN DÉTENTION
préventive
contage
le nommé...
prévenu de...

Nous Consul de France à... Président du Tribunal maritime commercial mandons et ordonnons que le nommé.., prévenu de... soit appréhendé au corps pour être déposé dans la prison du Consulat (ou la maison d'arrêt de cette ville).

Enjoignons au gardien de la dite prison de le recevoir et

détenir jusqu'à nouvel ordre.

Le Chancelier de notre Consulat est chargé de signifier à qui de droit ce présent mandat et d'en assurer l'exécution.

Fait à..., le... 18... (L. 8.)

Le Consul, (Signature.)

L'an mil huit cent soixante le... requis par M. le Consul, j'ai... Chancelier du Consulat de France à... demeurant en cette ville, soussigné, signifié et délivré copie du mandat de l'autre part à... en parlant à... personne; en conséquence je l'ai fait conduire et déposer à la prison du Consulat pour y rester détenu, et le gardien en a pris charge, dont acte.

(Signature.)

Nº 479.

MODÈLE d'un Mandat d'amener devant le Tribunal maritime commercial.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRANCE A...

ANNÉE 18. .

MANDAT D'AMENER

Contre N... prévenu de...

Au nom de l'Empereur.

TRIBUNAL MARITIME COMMERCIAL.

Nous Consul de France à... Président du Tribunal maritime commercial mandons et ordonnons que le nommé N..., à bord

du navire le..., soit amené par devant nous, à... le... à... heure du...; le chancelier de notre Consulat est chargé d'assurer l'exécution du présent mandat, en se faisant au besoin assister par... (Cavass.)

A... le... mil huit cent...

 (L, S_{i})

Le Consul, (Signature.)

L'an mil huit cent soixante, le... requis par M. le Consul, j'ai... (nom et titre) demeurant en cette ville, soussigné, signifié et délivré copie du mandat de l'autre part, dont j'ai exhibé l'original dûment signé, à... en parlant à... personne; en conséquence, je l'ai amené à comparaître devant M. le Consul.

(Signature du Chancelier.)

Nº 480.

MODÈLE d'un Ordre de détention ou de mise en liberté.

(Circulaire de la marine, du 5 février 1855.

CONSULAT DE FRANCE A ...

ORDRE DE... (détention ou mise en liberté).

Le gardien de la prison du Consulat (recevra et y détiendra jusquà nouvel ordre ou pendant... jours) ou (mettra en liberté) le sieur N...

A... le... 186...

(L. S.)

Le Consul, (Signatures.)

Nº 181.

MODELE de Permission pour communiquer avec un détenu.

(Circulaire de la marine du 5 février 4855.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Il est permis à... de communiquer avec... détenu dans la prison du Consulat.

. La présente permission bonne pour...

A... le...

(L. S.)

Le Consul, gnature,)

Nº 482.

MODÈLE de Cédule à témoin.

(Circulaire de la marine, du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

Nous Consul de France à... Président du tribunal maritime commercial, mandons à M.... chancelier de notre Consulat, de citer M. N... à comparaître... pour être ouï et déposer la vérité sur tout ce qui peut être à sa connaissance, concernant l'inculpation dirigée contre... et de notifier à M. N.... que, faute de comparaître, il y sera contraint par toutes voies juridiques.

Fait à... le... 186.

Le Consul,
Président du Tribunal maritime commercial.
(L. S.) (Signature.)

Le Chancelier soussigné certifie s'être transporté au domicile (ou bord) spécifié d'autre part, et y avoir remis la présente cédule en parlant à...

A... le.,.

(L. S.) (Signature du Chancelier.)

Nº 183.

MODÈLE de Procès-verbal d'interrogatoire du prévenu.

(Circulaire de la marine, du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

L'an mil huit cent soixante... le... à la Chancellerie du Consulat de France à...

Devant nous, juge rapporteur... assisté de M... Chanceller du Consulat remplissant les fonctions de greffier du Tribunal maritime commercial.

A comparu en vértu du mandat d'amener délivré le... (Nom, prénoms), embarqué sur le navire français le... capitaine..., du port de..., prévenu de...

Nous l'avons interrogé comme suit : Demande : Quels sont vos nom, prénoms, âge, profession, lieu de naissance, domicile? A quel titre ètes-vous embarqué et quel est le nom du navire?

Réponse :...

Lecture faite au nommé... de l'interrogatoire et de ses réponses, et interpellé de dire si ces dernières contenaient vérité et s'il y persistait, a déclaré qu'elles contenaient vérité et qu'il y persistait, et a signé avec nous.

(Signatures.)

Duquel interrogatoire nous avons rédigé le présent procèsverbal, que nous avons signé avec le chancelier tenant la plume, les jours, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº 184.

MODÈLE d'un Cahier d'informations et d'interrogatoire de témoins.

(Circulaire de la marine du 5 février 4855.)

CONSULAT DE FRANCE A. . .

L'an mil huit cent soixante le... à... heure du... à la Chancellerie du Consulat de France à...

Devant nous juge rapporteur désigné par M. le Président du Tribunal maritime commercial, assisté de M... Chancelier faisant fonctions de greffier.

Ont comparu, en vertu des cédules des... les témoins ci-après dénommés, en conséquence de... (la plainte, dénonciation réquisition etc.) formée par... contre le nommé, (nom, prénoms, age, quartier, folio, numéro d'inscription) servant en qualité de... a bord du navire français le... capitaine... du port...

Lesquels témoins après avoir entendu le... (la plainte, le Procès-verbal etc.), après avoir prêté le serment de parler sans haine et sans crainte, de dire la vérité, toute la vérité rien que la vérité, en levant la main et en prononçant : « Je le jure; » après avoir affirmé n'être ni ascendants, ni descendants, ni frères, ni sœurs, ni alliés au même degré, ou conjoints de l'accusé, ou de l'un des accusés du même fait, ont séparément et hors la présence d... accusé..., fait leurs dépositions comme suit, après avoir représenté leurs cédules :

Premier témoin... (interrogé... a répondu...)

(On reçoit ses déclarations sur les faits et on les fait inscrire exactement, sans y rien changer).

Lecture faite au sieur... de sa déposition, il a déclaré qu'elle contient vérité, qu'il y persiste et à signé avec nous et M... Chancelier.

(Signatures.)

Deuxième témoin :...

Nous ordonnons que le présent cahier d'information, composé de .. feuillets, celui-ci compris, sera clos et arrêté pour servir et valoir ce que de droit,

Fait à... les jours, mois et an que dessus.

(L, S.)

(Signature.)

Nº 185.

MODELE de Notification du jour du jugement.

(Circulaire de la marine du 5 février 4855.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

L'an mil huit cent soixante le...

Requis par M. le Consul, Président du tribunal maritime commercial, je soussigné, Chancelier remplissant les fonctions de greffier, ai notifié au nommé... prévenu de... et détenu en la prison du Consulat, qu'en vertu des ordres de M. le Consul, Président du Tribunal maritime commercial, il sera jugé par le Tribunal le... à heure du...; qu'en conséquence il doit produire ou faire citer aux lieu, jour et heure indiqués ci-dessus, les témoins qu'il voudra faire entendre à décharge et convoquer... défenseur officieux... faute de quoi, il sera passé outre audit jugement, et je lui ai délivré copie du présent parlant à... (sa personne), lui faisant en même temps connaître que les témoins cités à la requête de M. le Consul sont les sieurs...

(Signature.)

Nº 486.

MODÈLE de Jugement d'un Tribunal maritime commercial.

(Circulaire de la Marine du 5 février 4855.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Napoléon, par la grâce de Dieu et la volonté nationale, Empereur des français.

A tous présens et à venir, Salut :

Aujourd'hui (jour, mois et an) à... heure du... le Tribunal maritime commercial créé par le décret-loi disciplinaire et pé-

nal pour la marine marchande du 24 mars 1852 et composé conformément à l'article... dudit décret, de MM.

N... Consul de France à... Président;

N... commandant le... le plus âgé des capitaines au long cours présents dans le port :

N... le plus âgé des officiers des navires de com-

merce présents dans le port;

N... négociant français établi à...

Et N... le plus agé des maîtres d'équipage des na-

vires mouillés actuellement dans le port;

M. N... juge désigné par le Président, en vertu de l'article 16, pour remplir les fonctions de rapporteur;

M. N... Chancelier, remplissant les fonctions de greffier;

Tous remplissant les conditions d'âge déterminées par l'article 19, et n'étant ni parents, ni alliés entr'eux, ni du prévenu, aux dégrés prohibés par les articles 20 et 21, ni dans les cas de récusation énoncés à l'article 18.

S'est réuni en la salle d'audience du Consulat de France à... à l'effet de juger le nommé, (nom, prénoms, grade au service, quartier, folio, numéro d'inscription, qualité et prove-

nance)... poursuivi (d'office ou sur la plainte de...)

La séance ayant été ouverte et déclarée publique le Président après avoir fait déposer sur le bureau un exemplaire du décret-loi du 24 mars 1852, a dit à haute voix, les autres membres du Tribunal étant comme lui, debout et découverts. « Nous jurons devant Dieu de remplir nos fonctions au Tribunal maritime commercial avec impartialité. » Chaque membre a répondu : « Je le jure. »

Puis le Président a fait donner lecture par le rapporteur, des pièces de la procédure, tant à charge qu'à décharge, au

nombre de...

Cette lecture terminée, le prévenu a été introduit devant le tribunal où il a comparu libre... (assisté d'un défenseur ou

sans défenseur).

Interrogé par le Président sur ses nom, prénoms, qualité, age, lieu de naissance, filiation, quartier, folio et numéro d'inscription, dernier domicile, nom du navire à bord duquel il était embarqué.

Le prévenu a déclaré...

Le Président a fait connaître à l'accusé qu'il comparaissait devant le Tribunal sous l'inculpation de... délit prévu par les articles... puis il a averti l'accusé ainsi que son défenseur qu'il leur est permis de dire tout ce qu'ils jugeront utile à la défense, sans s'écarter toutefois des bornes de la décence et de la modération ou du respect dû au principe d'autorité.

Le Président a procédé ensuite à l'interrogatoire du prévenu, a reçu les dépositions des témoins, tant à charge qu'à décharge, lesquels témoins n'étaient dans aucun des cas de récusation ou d'indignité prévus par le code d'instruction criminelle et l'article 34 du décret-loi du 24 mars 1852, et ont préalablement prêté serment (excepté ceux qui en étaient dispensés à cause de leur âge) de parler sans crainte ni haine, et de dire toute la vérité, rien que la vérité.

Après avoir entendu le prévenu dans ses moyens de défense

présentés (par lui ou par son défenseur).

Après avoir demandé au prévenu s'il n'avait rien à ajouter dans l'intérêt de sa défense et aux autres membres du Tribunal s'il n'avaient aucune question à adresser, le Président a déclaré les débatsclos et a résumé les faits, sans exprimer son opinion personnelle, puis il a ordonné de faire sortir l'accusé. Le Chancelier faisant fonctions de greffier et l'auditoire se sont aussi retirés sur l'invitation du Président.

Le tribunal délibérant ainsi hors de la présence du public,

le Président a posé les questions suivantes :

Les voix ayant été recueillies dans l'ordre prescrit par l'article 35, et le Président ayant émis son opinion le dernier, le tribunal, attendu qu'il résulte, tant des débats que...

Déclare sur (la première question, la seconde question etc.) ou (sur la question de culpabilité) à l'unanimité ou à la majorité de... voix contre...).

EN CAS D'ACQUITTEMENT.

En conséquence, le tribunal maritime commercial renvoie le nommé... des fins de la plainte, et ordonne qu'il sera immédiatement mis en liberté, s'il n'est retenu pour autre cause.

Fait, clos et jugé etc.

EN CAS DE CONDAMNATION.

Statuant ensuite sur l'application de la peine, les voix recueillies de nouveau dans l'ordre voulu par l'article 35, le Tribunal maritime commercial condamne le nommé... (nom, prénoms, grade ou fonctions de l'accusé) à... (peine prononcée) par application des articles du décret-loi du 24 mars 1852, ainsi conçus. (Relater textuellement le ou les articles. S'il y a plusieurs délits, la peine la plus forte sera seule prononcée et on ajoutera, après la citation de ou des articles du décret-loi du 24 mars 1852:

« ET PAR APPLICATION DU SECOND PARAGRAPHE DE L'ARTICLE 365 « DU CODE D'INSTRUCTION CRIMINELLE.) »

Fait, clos et jugé sans désemparer et prononcé par le président en séance publique, les jour, mois et an que dessus, et les membres du Tribunal ont signé avec le Chancelier faisant fonctions de greffier la minute du présent jugement (1).

Le Consul de France, président, Les membres du tribunal, (Signature.) (L. S.) (Signatures.)

Le Chancelier faisant fonctions de gressier, (Signature.)

Soit exécuté selon sa forme et teneur (2).

(L. S.) Le Consul de France, président.
(Signature.)

Plus bas: Le jugement ci-dessus a été exécuté.

Ou bien: Conformément à l'article... du décret loi du 24 mars 1852, il a été sursis jusqu'au retour du condamné en France à l'exécution du jugement ci-dessus.

A... le...

(L. S.) Le Chancelier du Consulat, (Signature,)

⁽¹⁾ Le jugement est rédigé en trois expéditions, dont une, servant de minute, est signée par le président et tous les membres du tribunal, et reste déposée en chancellerie; la seconde est remise au capitaine pour être annexée au livre de punition, et la troisième est transmise au ministre de la marine.

(2) Cette formule se substitue à celle de : Mandons et ordonnons... des jugements ordinaires.

Nº 487.

MODÈLE d'un Extrait de jugement de Tribunal maritime.

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

CONSULAT DE FRANCE 4...

Extrait d'un jugement en date du..., rendu par le tribunal maritime commercial de... et portant condamnation contre le nommé...

NOM et prénoms.	GRADE au service ar qualité à bord du bâtiment.	QUARTIER, FOLIO et numéro d'inscription	FROVERANCE BU CONBARNÉ.	NATURE DU DÉLIT.	PRONONCÉ DU TRIBUNAL.	ARTICLES du décret loi du 24 mars 1852 dont il a été fait applica – tion.	domage
							-
						*	

Pour extrait conforme à la minute déposée en la chancellerie du consulat.

A... le...

Le Consul de France, président du Tribunal maritime commercial,			ercial,
•	(Signature.)		Le Chancelier,
		fai	sant fonctions de gr effier ,
process of	(1	. S.)	(Signature.)

Nº 488.

MODÈLE de Certificat de transcription sur le livre de punition d'un navire français du jugement d'un tribunal maritime commercial.

(Décret du 24 mars 1852, art 47.)

(Le jugement doit être transcrit littéralement et au bas de cette transcription, le Chancelier ajoute :)

Le Chancelier du Consulat de France à..., faisant fonctions de greffier du tribunal maritime commercial, certifie que la transcription ci-dessus du jugement prononcé par ledit tribunal dans son audience du..., est en tout conforme à la minute dudit jugement déposée en la Chancellerie du Consulat, et enregistrée sous le no...

A..., le...

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 189.

MODÈLE d'un Livre de punition (1).

(Circulaire de la marine du 5 février 1855.)

LIVRE DE PUNITIONS.

Le... (trois mâts, brig., etc.) le... (nom) armé à... commandé
par le...

Le présent livre de punitions contenant dix feuillets, celui-ci compris, a été coté, paraphé et délivré par nous..., pour servir à inscrire sans surcharges, grattages, ni intereallations, les jugements prononcés par les tribunaux maritimes commerciaux, les fautes de discipline et les peines qu'elles comportent, infligées par les commissaires de l'inscription maritime, les Commandants des bâtiments de l'Etat, les Consuls de France et les Capitaines des navires du commerce.

A..., le...

(Signature.)

⁽⁴⁾ V. ci-après chapitre X, n° 381, la formule pour l'addition de feuillets au livre journal ou au livre de punition d'un navire français.

Premier feuillet. (Paraphé.)

NOMS et pránoms.	GRADE.	QUARTIER, FOLIO ET RUMINO d'inscription.	NATURE DES FAUTES ET DES DÉLITS COMMIS. Peines appliquées, plain- tes portées et désignation des articles du décret en vertu desquels les peines sont infligées ou les pour- suites sont dirigées. Dési- gnation de l'autorité qui a infligé la punition.

Nº 190.

FORMULE de Visa du livre de punitions d'un navire français.

(Décret-loi du 24 mars 4852, art. 28.)

Vu, conformément à la loi, par nous Consul de France soussigné, à l'arrivée en ce port du navire le.., du port de..., capitaine... armé par...

A..., le... 18...

14	ign	-4		•
10	uzu	81	ш	и.

(L. S.)

CHAPITRE IX

MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA JURIDICTION CRIMINELLE.

(Lois des 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 18 mai 1858.)

N[∞] 191 à 207.



OBSERVATIONS SUR LA JURIDICTION CRIMINELLE DES CONSULS

DANS LES PAYS AUTRES QUE CHUX DE CHRÉTIENTÉ (1).

Les pouvoirs des Consuls comme autorité judiciaire en matières pénales ont été définis pour le Levant et la Barbarie par la loi du 28 mai 1836, pour la Chine et l'Imanat de Mascate par la loi du 8 juillet 1852, pour le royaume de Siam et la Perse par la loi du 18 mai 1858.

Ces pouvoirs sont différents selon qu'ils ont pour objet de réprimer de simples contraventions de police, des délits ou des

crimes.

Les Consuls sont juges souverains des contraventions de police, et juges d'instruction et de première instance des infractions qualifiées délits. En matière de crime, ils réunissent les doubles fonctions attribuées dans les tribunaux aux juges d'instruction et aux chambres du conseil. On envisagera ici leurs attributions sous ce triple aspect.

4º CONTRAVENTIONS DE POLICE.

Le Consulstatue seul en matière de simple police; son Chancelier remplit près de lui les doubles fonctions de greffier et d'huissier.

Les audiences sont publiques en ce sens que l'entrée ne peut en être refusée aux Français immatriculés, excepté dans le cas où le droit commun autorise le huis clos.

Le Consul a la police de l'audience.

En cette matière (contraventions simples), le Consul prononce définitivement et sans appel; seulement s'il y a partie civile, et que sa demande en dommages et intérêts excède 150 francs, en Levant, 1500 à Mascate ou à Zanzibar et 1000 en Chine, tout en statuant sur la contravention, le Consul renvoie la partie à se pourvoir à fin civile.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Coneniats, t. II, livre VIII, p. 872 et 489.

Soit que le Consul ait été saisi par une citation directe ou par un renvoi prononcé aux termes des articles 20 et 41 de la loi de 1836, il doit rendre une ordonnance qui indique le jour de l'audience. Cette ordonnance, en cas de citation directe, doit être placée en tête de la citation et il doit y avoir trois jours entre la citation et l'audience, sauf le cas où le prévenu ne réside pas au siège du Consulat, parce qu'alors le délai doit être déterminé d'après les localités.

En matière de simple police et en cas de citation directe, l'instruction se fait à l'audience, les témoins y sont assignés et entendus conformément à l'article 49 de la loi du 28 mai 4836. Cet article détermine au surplus, ainsi que l'article suivant, les formes de cette instruction d'audience, et les Consuls doivent

s'v conformer strictement.

L'inculpé peut comparaître par lui-même ou par un fondé de

procuration spéciale.

Le jugement doit contenir la mention de l'observation de toutes ces formalités, il doit être motivé; et, en cas de condamnation, les termes de la loi appliquée y seront relatés *in extenso*.

Les condamnations par défaut sont susceptibles d'opposition. Cette opposition doit être formulée dans les délais voulus par l'article 51 de la loi du 28 mai 1836. On doit faire remarquer ici que, quand même le jugement définitif prononcerait l'acquittement de l'inculpé, les frais de l'expédition, de la signification du jugement par défaut et de l'opposition peuvent être mis à la charge du prévenu.

2º DÉLITS.

En matière de délits, le Tribunal consulaire est composé du Consul et de deux notables, à moins qu'il n'y ait impossibilité de trouver des notables, auquel cas le Consul procède seul, à la charge de faire mention de cette impossibilité dans ses ordonnances et jugements, le tout conformément aux articles 38, 39 et 40 de la loi du 28 mai 1836.

Le Tribunal consulaire est saisi en cette matière par citation directe ou par renvoi fait conformément aux articles 20 et 46

de la loi de 1836.

Si le délit emporte peine d'emprisonnement, le prévenu doit comparaître en personne : il en est de même dans tous les autres

cas où le Tribunal a jugé convenable de l'ordonner.

L'instruction à l'audience se fait conformément aux articles 49 et 50 de la loi du 28 mai; seulement en cette matière il est dressé un procès-verbal séparé d'audience mentionnant l'accomplissement de toutes les formalités exigées par la loi, et en outre, dans l'ordre où ils ont été entendus, les noms, prénoms, àge, profession et demeure des témoins; la mention du serment qu'ils ont prêté de dire toute la verité, rien que la vérité; la

déclaration s'ils sont parents, alliés, serviteurs ou domestiques des parties; l'indication des reproches fournis par eux et un résumé exact de leurs déclarations.

Les jugements doivent contenir les mêmes mentions que ceux rendus en matière de simple police. Lorsqu'ils sont rendus par défaut, ils sont également susceptibles d'opposition, et cette opposition doit être formulée conformément à l'article 54 de la loi de 1836.

Les jugements contradictoires sont susceptibles d'appel quand même ils auraient été rendus sur opposition.

Les appels sont portés devant les Cours Impériales d'Aix, de Pondichéry ou de la Réuvion.

La déclaration d'appel doit être faite à la Chancellerie du Consulat (sur un registre tenu à cet effet) dans les dix jours de la

prononciation du jugement contradictoire.

Cette déclaration d'appel doit contenir élection de domicile au siège de la Cour Impériale. Si c'est la partie civile qui interjette appel, elle doit, dans la huitaine de l'appel, le notifier au prévenu, avec citation à comparaître devant la Cour impériale d'Aix, de Pondichéry ou de la Réunion.

Les Procureurs généraux près ces mêmes Cours ont six mois, à compter de la date des ordonnances ou jugements, pour ap-

peler des décisions consulaires.

Les jugements correctionnels ne peuvent être exécutés pendant les dix jours donnés soit au condamné, soit à la partie ci-

vile, pour en appeler.

Toutes les pièces de la procédure, y compris le procès-verbal d'audience, une expédition du jugement, de la déclaration d'appel et de la requête, s'il en a été déposé par l'appelant, doivent être transmises immédiatement après l'appel au Procureur général près la Cour compétente, et le condamné, s'il est détenu, embarqué sur le premier navire en partance, pour être conduit à la maison d'arrêt du siége de la Cour. Cependant, dans l'Indo-Chine, le condamné peut toujours, s'il demande à ne pas être transféré, demeurer en l'état ou lieu de sa détention.

Lorsque l'appel est interjeté par la partie civile, on doit joindre aux pièces l'original même de la notification de sa déclara-

tion d'appel contenant citation.

Le Consul seul prononce sur les demandes de liberté provisoire faites en matière correctionnelle, même après l'appel, en se conformant aux prescriptions des articles 9 et 59 de la loi de 1836.

Sauf ce qui concerne les récolements, les Consuls doivent suivre, pour l'instruction des délits, la même marche que pour la poursuite des crimes: nous indiquons cette marche dans le paragraphe suivant.

3º CRIMES.

En matières d'infractions qualifiées crimes par la loi, le Consul procède seul à l'instruction, et le tribunal consulaire statue sur la mise en prévention.

Les Consuls procèdent à l'information soit sur la plainte qui leur est portée, soit sur requête ou déclaration faite en Chancellerie, soit encore sur la connaissance qu'ils en acquièrent par

la voix publique.

Dans tous ces cas ils se transportent sur les lieux du crime, assistés de leur Chancelier, afin de constater les faits, de saisir les plèces de conviction et de faire toutes perquisitions au do-

micile de l'inculpé selon qu'ils le jugent convenable.

Ils rédigent un procès-verbal de ces diverses opérations, et lorsqu'il s'agit de voies de fait ou de meurtre et qu'ils se font assister d'un médecin ou d'un officier de santé pour constater l'état de la victime et les causes des blessures, ce procès-verbal doit contenir non-seulement la déclaration de l'homme de l'art, mais aussi la mention qu'il a prêté le serment requis en pareil cas. Cette déclaration doit être particulièrement signée du Consul, du Chancelier et de l'homme de l'art.

Le procès-verbal doit encore contenir la déclaration des témoins que le Consul aura jugé convenable d'entendre sur le

lieu du crime.

Lorsqu'il y a lieu à l'arrestation du prévenu, le Consul rend une ordonnance à cet effet. L'arrestation est obligatoire toutes les fois que le fait est qualifié crime. L'inculpé doit être interrogé dans les vingt-quatre heures de son arrestation; l'interrogatoire doit être fait conformément aux prescriptions des articles 40 et 41 de la loi de 1836.

Les écritures et signatures privées pouvant fournir des indices ou des preuves doivent être jointes à la procédure après avoir été représentées au prévenu qui sera interpellé de les reconnaître et devra les parapher ainsi que le Consul et le Chanlier. Ces mêmes pièces seront représentées dans le même but aux témoins, lors de l'information.

Le Consul devra, autant que possible, se procurer des pièces de comparaison qu'il représentera également au prévenu, et

qu'il lui fera parapher pour les joindre à la procédure.

Un procès-verbal séparé de la désignation de ces pièces, de leur état, ainsi que tous objets saisis comme pouvant servir à conviction, devra être dressé et constater leur dépôt soit parmi les pièces de la procédure, soit à la Chancellerie: ce procès-verbal doit être signé du Consul et du Chancelier. Lorsqu'il y a lieu d'entendre des témoins, hors le cas de flagrant délit, le Consul doit rendre une ordonnance portant fixation du jour et de l'heure auxquels les témoins se présenteront devant lui. Sur cette ordonnance les témoins français sont cités par le Chance-

lier; quant aux étrangers, le Consul doit se conformer aux prescriptions de l'article 47 de la loi de 1836.

Les témoins doivent être entendus en se conformant aux dis-

positions des articles 18, 19 et 20 de la même loi.

En matière de crimes, il y a lieu à récolement de la déposition des témoins et à leur confrontation avec le prévenu; l'ordonnance du Consul doit fixer le jour et l'heure de ces opérations, et cette ordonnance doit être notifiée au prévenu, avec copie de l'information, conformément à l'article 22 de la loi. Le récolement doit avoir lieu en se conforment aux dispositions des articles 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 et 38 de la loi du 28 mai 4836.

L'instruction terminée, le Tribunal, composé ainsi qu'il a été dit ci-dessus, statue comme Chambre du conseil sur les faits incriminés, et, dans les cas où ils lui paraissent constituer un crime, il décerne contre le prévenu une ordonnance de prise de corps. Cette ordonnance doit être notifiée immédiatement au prévenu, et celui-ci doit être embarqué sur le premier navire en partance pour être renvoyé avec la procédure originale et les pièces de conviction au Procureur général près la Cour Impériale de Pondichéry, de la Réunion ou d'Aix suivant qu'il s'agit de l'Indo-Chine ou du Levant (1).

Les décisions de la Chambre du conseil, autres que celles qui décernent la prise de corps, peuvent être attaquées par la voie d'opposition par la partie civile dans le délai de trois jours

à compter de la signification qui lui en sera faite.

La partie civile doit notifier son opposition au prévenu dans la huitaine suivante, mais cette opposition ne saurait empêcher la mise en liberté de l'inculpé. (Voir l'article 44 de la loi de 1836.)

FORMULES ET MODÈLES D'ACTES

CONCERNANT LA JURIDICTION CRIMINELLE.

§ 1. - Contravention de police.

Dans la plupart des cas les Consuls parviennent à amener les parties à des transactions amiables qui rendent inutile l'instruction de la procédure par écrit: à tout hasard cependant, et pour répondre à certaines éventualités, nous donnerons ci-

⁽¹⁾ En Chine, à Siam et à Mascate, les Consuls sont autorisés à accorder aux prévenus qui demandent à ne pas être transférés la faveur de demeurer en l'état du lieu de leur détention; néanmoins le procureur général et la cour peuvent toujours ordonner que le prévenu soit transféré.

après, et dans l'ordre naturel où ils se présentent, les modèles des actes se rattachant aux contraventions de simple police. (Voir nos 191 à 196.)

§ 2. — Police correctionnelle.

En cette matière encore, l'intervention directe des Consuls et de leurs Chanceliers peut souvent simplifier, et toujours hâter l'issue de la procédure. Les actes que le Consulat peut être appelé à dresser pour la répression d'un délit sont: 4° un procèsverbal de plainte ou de constatation du fait; 2° une ordonnance d'arrestation; 3° une ordonnance d'assignation; 4° un procèsverbal d'audience; 5° un jugement: les modèles de tous ces actes se trouvent ci-après sous les n° 197à 202 inclusivement.

§ 3. — Matières criminelles.

Les termes précis du Code pénal, du Code d'instruction criminelle et des lois spéciales du 28 mai 1836, 8 juillet 1852 et 18 mai 1858, renferment dans une limite étroite l'action des Agents consulaires pour la poursuite des infractions qualifiées crimes. Nous nous sommes dont attaché à reproduire ci-après, sous les nos 203 à 207, un modèle aussi circonstancié que possible de chacun des actes de procédure que doit forcément motiver la répression d'un crime, et qui se classent ainsi: 1° procès-verbal de constatation du crime ou transport sur le lieu; 2° ordonnance d'arrestation; 3° interrogatoire de l'accusé; 4° déposition des témoins; 5° récolement des dépositions; 6° confrontation des témoins; 7° ordonnance de convocation du Tribunal consulaire; 8° ordonnance de prise de corps et de mise en prévention.

§ 1. CONTRAVENTIONS DE POLICE

Nº 191.

MODELE de Plainte d'une partie privée par déclaration en Chancellerie.

L'an... et le..., par-devant nous, Chancelier du Consulat de France à..., est comparu le sieur A. B... (profession, domicile). lequel nous a dit et déclaré que... (énoncer et circonstan-

cier les faits).

Desquels faits ledit A. B... nous rend plainte, requérant qu'il soit informé contre ledit sieur C..., et qu'il soit procédé suivant la loi; déclarant ledit A. B... se rendre partie civile (ou n'entendre se rendre partie civile), et a signé avec nous, après lecture en Chancellerie, les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre...

(Signature.)

Nº du Tarif : Solvit.

(L. S.)

Nº 192.

MODELE d'Ordonnance pour fixer le jour d'audience en matière de simple police (1).

Nous, Consul de France à...

Vu la plainte à nous adressée sous la date du ..., par X... (nom, prenoms, profession, domicile), contre (id..., id..., id...), au sujet de ...;

Vu les art. 46, 47, 48 et 54 de la loi du 28 mai 1836; (2)

Ordonnons que les sieurs X... et Z..., sus-qualifiés, seront, par le Chancelier de ce Consulat, cités à comparaître par-devant nous, le..., à... heures du..., pour être entendus en leurs dires et réquisitions, et être statué ce que de raison sur la plainte sus-relatée.

Fait à..., le..-

N d'ordre... Nº du Tarif : (L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Solvit

(2) S'il y a lieu mentionner aussi ou la loi du 8 juille 1852 ou celle du

⁽¹⁾ Cette ordonnance doit être signifiée aux deux parties trois jours au moine avant celui fixé pour la comparution : elle se transcrit d'ordinaire au . bas de la plainte déposée en Chancellerie par les parties.

Nº 193.

FORMULES d'Avertissement pour comparaître devant le Consulat.

1°. - AVERTISSEMENT AUX PARTIES (1).

CONSULAT DE FRANCE A....

AVERTISSMENT.

Le sieur X..., demeurant à..., rue..., n°..., est averti de se trouver le..., à... heures du matin, au Consulat de France, par-devant M. le Consul, tenant l'audience de police, pour répondre sur la plainte portée contre lui par Z..., au sujet de... Fait à..., le...

Par ordre de M. le Consul :

Le Chancelier du Consulat,
(Signatures.

2°. — AVERTISSEMENT AUX TÉMOINS.

(L. S.)

(La première partie de l'avertissement comme ci-dessus; on termine ainsi:)

« Pour déposer vérité dans l'affaire entre A... demandeur, et B..., défendeur.

Fait å..., le...

Nº 194:

MODÈLE d'Assignation par décret du Consul.

CONSULAT DE FRANCE A....

ASSIGNATION (2).

Du..., à la requête de MM. X... et Z..., et en vertu du décret ci-dessus, nous, Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, avons donné assignation à... à comparaître par devant M. le Consul de France... le... (jour et heure), pour venir dire et déposer vérité sur ce qu'il sera enquis ; autrement

⁽¹⁾ En matière de simple police et pour affaire de minime importance, on peut, dans la vue d'épargner des frais aux parties, substituer un avertissement aux assignations par le ministère du Chancelier.

(2) On copie en tête le décret du Consul.

qu'il y sera contraint, même par corps, et lui ai laissé copie parlant à sa personne, en son domicile, rue..., no...

(Signature du Chancelier.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

Nº du Tarif: Solvit.

Nº 195.

MODÈLE de Procès-verbal d'audition de témoins.

Du... (jour et heure), à l'audience du Tribunal de police tenue par M. le Consul de France à...

Entre A..., plaignant, demandeur, et B..., défendeur. Après que le procès-verbal dressé le... par... a été lu, est comparu le sieur C ... témoin assigné à la requête de ...; lequel, après serment par lui fait de parler sans haine et sans crainte, de dire la vérité, toute la vérité, rien que la vérité; enquis de ses nom, prenoms, age, profession et demeure, s'il n'est parent, allié, serviteur, ni domestique des parties, a dit s'appeler..., âgé de ..., demeurant à..., n'être parent, allié, serviteur, ni domestique des parties;

Après que B..., de ce interpellé, a dit n'avoir aucun reproche à fournir (ou déclaré reprocher ledit témoin sur ce que...)

A ledit témoin deposé que...

Est ensuite comparu D..., témoin assigné à la requête de..., lequel..., etc. (Comme ci-dessus pour les énonciations générales).

Fait à l'audience, les jours, mois et an que dessus.

(Signatures des témoins, du Consul et du Chancelier.) (L, S.)

Nº 196.

MODÈLE d'un Jugement en matière de simple police.

4°. - JUGEMENT CONTRADICTOIRE.

Entre le sieur A. . (nom, prénoms, profession et domicile du demandeur), demandeur aux fins de l'exploit en date du..., enregistré le..., tendant à ce que le sieur ci-après nommé soit condamné à lui payer la somme de... pour dommages et intérêts du préjudice qu'il lui a causé pour avoir... (détailler le fait)..., comparant en personne d'une part (ou par X. Z... (profession, domicile), son fondé de pouvoir, suivant acte du..., enregistré le...)

Et le sieur B... (nom, prénoms, profession et domicile du défendeur), défendeur aux fins dudit exploit, comparant en personne, d'autre part, lequel a requis d'être renvoyé de la demande.

Our les sieurs A... et B.... en leurs moyens respectifs;

Ensemble les sieurs C..., D..., F... (noms, prénoms, professions et demeures), témoins amenés par..., ou cités à la requête de..., par exploit en date du..., enregistré le...

Nous, X... Z..., Consul de France à..., tenant le tribunal de

simple police;

Considérant que, d'après... et les déclarations des témoins entendus devant nous, il est constant que le sieur B... a... (détailler le fait prouvé);

Faisons défense au sieur B... de récidiver à l'avenir, sous telle

peine qu'il appartiendra;

Pour l'avoir fait, le condamnons en l'amende de..., conformément à l'article... de la loi du... (ou du Code...), lequel est ainsi concu (1).

Le condamnons en outre à payer au sieur A... la somme

de..., par forme de dommages et intérêts.

(Si c'est le cas d'acquitter le défendeur, le dispositif sera ainsi conçu :

Considérant que le délit reproché au sieur B... n'est pas prouvé.. (ou bien que ... et que...),

Renvoyons le sieur B.. des demandes contre lui formées par le sieur A.... dans son exploit du...)

Donné au Consulat de France à..., le...

Par le Consul:

N° d'ordre... Le Chancelier, (L. S.) Le Consul, N° du Tarif: (Signature.) (Signature.)

20. — JUGEMENT PAR DÉFAUT.

(Le commencement semblable à la formule 1°.)

La cause ayant été appelée à l'audience, et le défendeur ne comparaissant pas, ni personne pour lui, le demandeur ayant requis défaut;

Nous..., Consul, etc., donnons défaut; et pour le profit,

Attendu que... (motifs du jugement);

Condamnons le sieur ..., défaillant à... et aux dépens liquidés à la somme de..., y compris le coût de la signification du présent jugement.

Donné au Consulat, etc.

⁽¹⁾ Les termes de la loi appliquée doivent toujours être reproduits in extenso.

§ 2. POLICE CORRECTIONNELLE.

Nº 197.

MODÈLE de Dénonciation.

L'an..., le... à... heure du..., par-devant nous, etc., est comparu le sieur B... (profession, domicile), lequel nous a requis de recevoir la dénonciation qu'il nous fait comme suit :

Cette nuit, à... heures du..., en rentrant chez moi, rue..., j'ai vu.... (énoncer toutes les circonstances du délit ou du

crime).

En conséquence, je suis venu sur-le-champ vous dénoncer le

fait qui précède.

Lecture faite au comparant de sa dénonciation, il y a persisté, l'a affirmée sincère et véritable, et l'a signée avec nous à chaque feuillet.

(L. S.) (Signatures.)

Dans le cas où le dénonciateur amène des témoins avec lui, on doit avoir soin d'indiquer leurs noms, professions et demeures, ainsi que leurs déclarations. S'il croit devoir se transporter sur les lieux, le Consul ajoute:

Et comme le fait déclaré par le sieur X... et les témoins par lui amenés serait, s'il était avéré... (un délit ou un crime); qu'il résulte même desdites déclarations que le crime est encore flagrant, nous disons que, conformément au vœu de la loi, nous nous transporterons rue..., n°.., maison de X..., à l'effet d'y faire perquisition et d'y prendre tous les éclaircissements nécessaires, pour être ensuite requis et statué ce qu'il appartiendra.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : Solvit.

Nº 198.

MODÈLE d'Ordonnance d'arrestation.

Nous, consul de France à.

Vu la plainte formée par X... contre Z..., relativement à...; Vu le procès-verbal d'audition des témoins sur les faits dénoncés en ladite plainte;

Attenda...:

Attendu qu'il s'agit d'un délit emportant la peine de l'emprisonnement; Vu les art. 7, 8 et 10 de la loi du 28 mai 1836, portant

que... (1)

Ordonnons que le sieur X... sera appréhendé au corps, pour être déposé dans la prison du Consulat et être assigné à comparaître devant nous aux jour et heure qui seront ultérieurement indiqués.

Le Chancelier de notre Consulat est chargé de signifier à qui de droit la présente ordonnance, et d'en assurer l'exécution.

Fait à..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif : Solvit.

Nº 199.

MODÈLE d'Ordonnance de mise en liberté provisoire.

Nous, Consul, etc.;

Vu la requête à nous présentée par,.. (nom, prénoms, etc.), à l'effet d'obtenir sa liberté provisoire:

(S'il y a partie civile, on ajoute ici:

Vu l'original de la notification de ladite requête faite à la partie civile par la signification du...);

Vu l'article 9 de la loi du 28 mai 1836; (2)

Attendu que le fait imputé à... n'emporte pas peine afflictive et infamante, mais seulement une peine correctionnelle;

Ordonnons que le sieur... sera mis provisoirement en liberté, moyennant caution solvable de se représenter à tous les actes de la procédure et pour l'exécution du jugement aussitôt qu'il en sera requis.

Fait à..., le...

Le Consul,

N° d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 200.

MODÈLE d'Ordonnance d'assignation et de fixation du jour de l'audience.

Nous, Consul de France à...;

⁽¹⁾S'il y a lieu et suivant les pays citer également ou la loi du 8 juillet 1852, ou celle du 18 mai 1858.

⁽²⁾ Au besoin : Vu la loi du 8 juillet 1852 ou du 18 mai 1858.

Vu notre ordonnance en date du... portant prise de corps contre Z..;

Vu les articles 10 et suivants de la loi du 28 mai 1836;

Ordonnons que le sieur Z..., sus-dénommé et qualifié, prévenu de... contre le sieur X..., sera assigné à comparaître pardevant nous, le..., à... heures du..., pour répondre à l'accusation portée contre lui.

Le Chancelier de notre Consulat est chargé de l'exécution

de la présente ordonnance.

Fait à..., le...

Le Consul,

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

Nº du Tarif : 5.

Solvit,

Nº 201.

MODÈLE d'un Procès-verbal d'audience.

Cejourd'hui ..., à... heure du..., en vertu de l'ordonnance

de M. le Consul en date du...; Le Tribunal consulaire de France à..., composé de M..., Consul, Président, et de MM. X... et Z..., tout deux négociants, Assesseurs, étant assemblés en la salle d'audience du Consulat,

Le nommé X..., prévenu de... (nature du délit), a été amené

en présence du tribunal.

M. Z..., plaignant, après avoir prêté serment de dire toute la vérité, rien que la vérité, a tout d'abord exposé que...; il a ajouté que...; et finalement il a dit que de tous les faits qu'il venait d'exposer, MM. A... B... et C..., témoins à ce présents, pouvaient au besoin déposer.

L'inculpé interrogé sur les dires du sieur Z... a répondu

que... (analyse succincte de la défense).

Le sieur B..., cité comme témoin, après serment prêté de dire la vérité, toute la vérité, rien que la vérité, a déposé qu'en effet... (résumé sommaire de la déposition).

(On continue dans la même forme la relation des faits qui se passent à l'audience, et l'on termine ainsi qu'il suit):

Après avoir entendu le plaignant dans ses plainte et accusation, l'inculpé dans sa défense, ainsi que les témoins tant à charge qu'à décharge en leurs dires et dépositions, et le prévenu, de ce interpellé, ayant déclaré n'avoir rien à ajouter pour sa défense, le Tribunal à jugé la cause suffisamment entendue, et a fait retirer les parties ainsi que les témoins.

Le Tribunal, après avoir delibéré sur le tout, ordonne que

les parties soient ramenées à l'audience, et prononce un jugement par lequel...

(Dans le procès verbal d'audience on se borne à indiquer sommairement les motifs et le dispositif du jugement que le Chancelier doit rédiger par acte séparé dans la forme voulue par la loi.)

De tout quoi nous avons dressé le présent procès-verbal d'audience, signé séance tenante les jour, mois et an que dessus par le Président, les assesseurs et nous Chancelier.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 202.

MODÈLE de Jugement correctionnel.

(Art. 490 du Code d'Inst. crim., 49 et 50 de la loi du 28 mai 4836.)

Napoléon, par la grâce de Dieu et la volonté nationale, Empereur des Français, à tous présents et à venir, salut:

Le Tribunal consulaire de France à..., a rendu le jugement

suivant:

Entre le sieur..., demandeur aux fins de la citation signifiée à sa requête par... le..., tendant à..., d'une part,

Et le sieur..., défendeur, dûment cité par la citation ci-dessus

énoncée, d'autre part;

La cause appelée, il a été fait lecture par le Chanceher et en présence des parties d'un procès-verbal (ou d'une plainte, d'une dénonciation), en date du..., dressé par..., duquel il résulte que le sieur... (le prévenu) a commis le... (rappeler ici la contravention avec toutes ses circonstances). Le sieur..., demandeur, a exposé qu'il a fait citer à sa requête le sieur... (nom du prévenu), par-devant nous, à l'audience de ce jour... (par avertissement ou par exploit de...), en date du..., comme prévenu d'avoir... (rappeler la contravention) délit prévu et puni par les articles... de la loi du...

Le sieur..., demandeur, a conclu à ce que ledit sieur... (défendeur) soit condamné à lui payer la somme de..., pour

réparation du préjudice dont il se plaint.

Le sieur..., demandeur, a dit avoir fait citer des témoins à sa requête pour prouver les faits imputés au sieur... (le prévenu), et a conclu à ce qu'ils soient entendus.

Le sieur... (le prévenu) a dit... (rappeler ses dires; s'il a fait

citer des témoins, on l'énonce aussi).

Faisant droit aux conclusions prises par..., et après avoir communiqué à tous les témoins réunis les faits sur lesquels ils avaient à déposer, il a été procédé à l'audition de chacun d'eux séparément, et ainsi qu'il suit :

TÉMOINS DE L'ENOUÊTE.

Le sieur... (nom, prénoms, age, profession et demeure du témoin, énoncer s'il est serviteur, parent, allié des parties et à quel degré), après avoir prêté serment de dire toute la vérité, rien que la vérité, a dit... (rappeler ici ses principales dépositions).

(On suit la même marche pour l'audition des autres témoins, et quand tous ceux de l'enquête sont entendus, on met en titre):

TÉMOINS DE LA CONTRE-ENOUÊTE.

Etc., etc., etc., etc.

M... (le Président où l'un des Assesseurs) a résumé l'affaire. Le sieur... (le prévenu) a observé que ..., etc.

OUESTIONS.

Le sieur... (prévenu) a-t-il commis la contravention dont il est prévenu?

Les conclusions du demandeur sont-elles fondées et doiventelles lui être adjugées?

DISPOSITIF.

Le Tribunal, jugeant en premier ou en premier et dernier ressort:

Après avoir entendu le prévenu dans ses défenses, la déposition des témoins et la partie civile en ses dires et conclusions;

Vu... (le procès-verbal, la dénonciation ou la plainte), ci-

dessus relaté:

Considérant qu'il résulte de l'ensemble des dépositions des témoins, tant de l'enquête que de la contre-enquête (résultat de l'enquête):

Considérant que cette contravention a causé au demandeur le

préjudice dont il se plaint;

Vu les articles... du Code pénal, ainsi conçu :... (les transcrire in extenso);

Vu les articles...de la loi du 28 mai 1836 ou du 8 juillet 1852

ainsi conçue \dots (id.);

Sans s'arrêter ni avoir égard aux moyens du sieur... (le prévenu);

Le condamne en... (termes de la peine) et en tous les dépens

liquidés à la somme de...;

Et faisant droit aux conclusions prises par le sieur... (deman-

deur), condamne également le sieur... (défendeur) à payer audit sieur... la somme de... pour réparation civile.

(Si le prévenu est absous, on met seulement après les considérants);

Renvoie ledit sieur... de l'action contre lui dirigée, avec dépens.

Ou bien encore:

Annule les poursuites, dont les frais liquidés à... seront supportés par le sieur... (demandeur), et renvoie le sieur... (défen-

deur) de l'action contre lui dirigée, avec dépens.

Fait, jugé et prononcé à l'audience publique du Tribunal consulaire de France à..., et composé du sieur..., Consul, Président, et de MM..., Assesseurs, tous lesquels ont signé les présentes, séance tenante, avec nous Chancelier du Consulat, lc...

(L. S.)

(Signatures.)

Mandons et ordonnons, etc.,

§ 3. MATIÈRES CRIMINELLES.

Nº 203.

MODÈLE de Procès-verbal de constatation d'un crime ou de transport de lieux.

(Art. 4 de la loi du 28 mai 1836.)

L'an... et le..., à... heures du..., nous Consul de France à..., en conséquence de la plainte qui nous a été rendue le... par... (ou sur la dénonciation qui nous a été faite le... par...; ou sur l'avis qui nous a été donné...; ou instruit par clameur publique d'un crime commis à...);

Etant accompagné: 1º de..., Chancelier de notre Consulat; 2º de A... et B..., tous deux Français immatriculés et négociants, demeurant en cette ville; 3º de F... G..., docteur en médecine, demeurant à..., dont nous avons requis l'assistance;

Nous nous sommes transportés à..., rue..., no..., où étant arrivés, nous avons défendu que personne s'en éloigne sans notre permission, jusqu'à ce que nous ayons termine les opérations qui font le sujet de notre transport (décrire ici scrupuleusement toute la suite des opérations, ainsi que l'état des lieux; s'il s'agit d'un meurtre, décrire l'état du cadavre).

Après avoir fait prêter serment en nos mains audit F... G... de faire son rapport et de donner son avis en son ame et con-

science, nous l'avons requis de faire à l'instant la visite (des blessures ou du corps mort); à quoi procédant, ledit... a remarqué que (donner ici le détail de la déclaration de l'homme de l'art). Et afin qu'il conste, il a signé la présente déclaration après lecture,

(Signatures du médecin, du Consul et du Chancelier,)

Sans désemparer, et comme des susdites déclarations il résulte que (le vol ou le crime) a été commis au moyen de...; que la personne tuée l'a été par (indiquer le genre de mort); attendu que la cause de la mort est connue et que de plus amples recherches seraient inutiles, nous avons déclaré que rien ne s'opposait à l'inhumation du cadavre.

(Si le prévenu a été saisi, il est amené sur les lieux, confronté au cadavre et interrogé; il est fait mention des interpellations qui lui sont adressées et de ses réponses, en cette forme):

Avons ensuite sommé B... de nous dire...; a répondu...; etc.; l'avons sommé de signer ses réponses, ce qu'il a fait avec nous ou refusé de faire, et avons signé seul avec notre Chancelier.

(Signatures.)

Aux termes de l'art. 6 de la loi du 28 mai 1836, nous avons aussitôt procédé à l'interrogatoire des personnes dont le témoignage pouvait éclairer la justice et servir à déterminer les circonstances du (crime ou délit).

Le sieur... (nom, profession, domicile), après avoir prêté serment de dire toute la vérité, rien que la vérité, de déposer sans crainte et sans haine, d'être ou de n'être ni parent, ni allié, ni domestique ni serviteur de B..., a déclaré que..., et a signé après lecture.

(Signatures.)

Le nommé...(mêmes énonciations que pour le premier témoin), a dit, etc.

(Le consul prend ainsi tous les renseignements possibles, tant du prévenu que de toutes les personnes qui ont pu avoir une connaissance directe ou indirecte du délit ou du crime, des voisins, des domestiques, même des parents; il fait signer toutes les déclarations; en cas de refus ou d'impossibilité, il en est fait mention.)

Ayant découvert dans... (partie de la maison), (énoncer aussi minutieusement que possible les pièces, armes ou autres objets pouvant servir à conviction, ainsi que l'état dans lequel on les a trouvés); les ayant représentés au prévenu, il a dit..., et sommé de signer cette déclaration, il l'a fait avec nous...;

(Signatures.)

Et attendu que les dites armes peuvent servir à..., nous les avons saisies, mises sous scellé et ordonné, à telles fins que de raison, qu'elles fussent transportées à...

(Si la personne sur laquelle le crime a été commis n'est point morte, on procède comme suit :)

Nous nous sommes ensuite, toujours accompagné des mêmes personnes, transporté dans la chambre de X..., que nous avons trouvé couché dans un lit; lui avons demandé de nous raconter les circonstances de l'attentat commis contre lui; il nous a dit que...; lui avons représenté... (l'arme trouvée); après examen, il a dit...; avons fait amener devant lui le prévenu, et lui avons demandé s'il le connaissait, sur quoi il a répondu...; avons de nouveau requis le sieur B... de nous dire s'il reconnaissait le sieur X..., sur quoi il a répondu... Après avoir fait prêter serment au susdit sieur F. G..., docteur en médecine, de faire son rapport en son honneur et conscience, l'avons requis de procéder à l'examen des blessures du sieur X...; à quoi procédant, ledit sieur F. G... a remarqué que..., et a signé.

(Signatures comme plus haut.)

Nous avons ensuite renfermé l'arme trouvée dans..., et scellée

avec le sceau du Consulat, pour en constater l'identité.

Attendu que de tous ces examens, visites et déclarations il résulte qu'il existe... (meurtre, vol, ou tout autre crime), commis avec... (les circonstances); que ce crime est de nature à mériter peine afflictive et infamante (ou peine d'emprisonnement); que ledit... (prévenu) est fortement soupconné d'être le coupable, nous avons ordonné qu'il restera en état de mandat d'amener, et sera immédiatement conduit à... (ou sera arrêté pour être conduit en la prison du Consulat.)

Et avons, de tout ce qui précède, dressé le présent procès-

verbal, signé, après lecture, par...

A..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures, au bas de chaque feuillet, du Consul, du Chancelier et de toutes les personnes qui ont assisté à la rédaction du procès-verbal.)

Nº 204.

MODELE d'un cahier d'information en matière criminelle.

Premier feuillet.

S 1. — INTERROGATOIRE A HUIS CLOS DE L'ACCUSÉ.

(Art. 10 de la loi du 28 mai 1836.)

Cejourd'hui..., à... heures du..., en vertu de notre décret en date d'hier, par-devant nous Consul de France à..., assisté de notre Chancelier, est comparu le nommé X. Z..., prévenu de... sur la personne de..., et préventivement déposé en la prison de ce Consulat.

Et de suite nous avons procédé à son interrogatoire, ainsi

qu'il suit:

Demande. Quels sont vos nom et prénoms?

Réponse. X. Z...

D. Quel est votre age? votre lieu de naissance?

R...

D. Où demeurez-vous? quelle est votre profession?

R...

Deuxième feuillet.

Interrogé si....

A répondu que..., etc., etc.

Lecture faite à l'inculpé de tout ce que dessus, il a déclaré persister dans ses dires et réponses, n'avoir rien à y ajouter ni à y retrancher, et a signé... (ou a refusé, a déclaré ne savoir signer, de ce interpellé), avec nous et notre Chancelier, à..., les jour, mois et an que dessus.

§ 2. — INTERROGATOIRE DES TÉMOINS.

(Art. 17 de la loi du 28 mai 1886.)

L'an... et le..., à... heures du...; par-devant nous, Consul, etc., sont comparus les témoins ci-après dénommés et cités en vertu de notre Ordonnance du..., pour déposer sur...;

Et avons procédé à leur audition, séparément l'un de l'autre,

ainsi qu'il suit :

A. B... nous ayant présenté la citation à lui donnée, a prêté serment de dire toute la vérité, rien que la vérité; et interrogé par nous sur ses nom, prénoms, âge, profession, demeure; s'il est domestique, parent ou allié du prévenu C..., et à quel degré,

A répondu...

(On reçoit ses déclarations sur les faits, et on les fait inscrire exactement, sans y rien changer.)

Lecture faite au sieur,.. de sa déposition, il a déclaré qu'elle contient vérité, qu'il y persiste, et a signé avec nous et notre Chancelier.

(L. S.)

(Signatures.)

(Toutes ces déclarations se rédigent de la même manière, les unes à la suite des autres,)

§ 3. — RÉCOLEMENT DES DÉPOSITIONS. (Art. 20 et 24 de la loi du 28 mai 1886.)

Cejourd'hui..., à... heures du..., par-devant nous, Consul de France à..., assisté de notre Chancelier, et en vertu de netre ordonnance en date du..., est comparu le sieur..., auquel il a été donné lecture par notre Chancelier de sa déposition en date du... Le dit sieur... a déclaré qu'elle contenait l'exacte vérité; qu'il n'avait rien à y ajouter ni à en retrancher; qu'il persistait dans ladite déposition. Et il a signé avec nous et notre Chancelier après lecture de ce qui précède, à..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Aussitôt, sans désemparer, est comparu le sieur..., etc, (Tous les témoins qui ont déposé dans l'instruction doivent être récolés séparément, à huis clos et dans la même forme)

Nous, Consul de France à..., ordonnons que le présent cahier d'information, composé de... feuillets, celui-ci compris, sera clos et arrêté, pour servir et valoir que que de raison.

A..., le...

Le Consul, (Signature.)

Par le Consul : Le Chancelier, (Signature.)

(L. S.)

Nº 205.

MODÈLE de Procès-verbal de confrontation des témoins et du prévenu.

(Art. 25 et suiv. de la loi du 28 mai 1836.)

Cejourd'hui..., à... heures du..., pardevant nous, Consul de France à..., assisté de notre Chancelier, sont comparus le nommé..., prévenu de... contre la personne de..., et le sieur...,

témoin entendu dans l'information (1).

Lecture faite au prévenu de la déposition du sieur..., témoin, celui-ci a prêté de nouveau le serment de dire la vérité, toute la vérité, rien que la vérité, et a déclaré que le prévenu ici présent est bien celui dont il a entendu parler et qu'il le reconnaît parfaitement pour être X. Z...

(Le prévenu et son conseil peuvent ici faire au témoin, par l'organe du Consul, toutes les interpellations qu'ils jugeraient utiles).

Le prévenu a fait observer que..., à quoi ledit témoin a ré-

pondu que...

De tout ce que dessus lecture ayant été donnée tant au prévenu qu'au témoin, tous deux ont signé avec nous et notre chancelier, à..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures,)

Et de suite, le sieur... susqualifié, s'étant retiré, a comparu M..., deuxième témoin, qui a prêté de nouveau le serment de dire, etc., etc.

Lecture faite en présence du prévenu de la déposition de

M..., celui-ci a déclaré, etc. (comme ci-dessus).

N° 206.

MODÈLE d'Ordonnance de convocation du Tribunal Consulaire.

Nous, Consul de France à...

Vu le cahier d'information dressé en vertu des articles 10 et

suivants de la loi du 28 mai 1836;

Vu les procès-verbaux de récolement et de confrontation dressés conformément à la même loi, et par suite de la mise en prévention du nommé...;

Vu encore les articles 37 à 43 de la susdite loi du 28 mai

1836 (2);

Attendu que le fait imputé au nommé... emporte peine afflictive et infamante;

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

(2) S'il y a lieu et suivant les pays viser également la loi du 8 juillet 1852

ou celle du 48 mai 4858.

⁽¹⁾ Chaque témoin doit être confronté séparément, et le precès-verbal se continue comme pour la première déposition jusqu'à épaisement de la liste des témoins.

Le Tribunal consulaire est convoqué à l'effet de statuer en Chambre du conseil s'il y a lieu de suivre sur les faits imputés à X... et sur la mise en prévention de celui-ci;

La session du Tribunal est fixée au..., à heures du matin en l'hôtel du Consulat.

La présente Ordonnance sera, par les soins de notre Chancelier, notifiée à MM..., Assesseurs, et signifiée au prévenu.

Fait à... le...

(L. S.

Le Consul, (Signatures.)

Nº 207.

MODÈLE d'Ordonnance de prise de corps et de mise en prévention, rendue par le Tribunal consulaire en matière criminelle.

Le Tribunal consulaire de France à..., composé de M..., Consul, président, et de MM. N... et N..., Assesseurs;

Convoqué par décret du Consul, en date du..., à l'effet de statuer s'il y a lieu de suivre sur les faits imputés à X...;

Lecture faite 1º du cahier d'information ouvert le... et clos le...; 2º du procès-verbal de récolement des témoins; 3º du procès-verbal de confrontation du prévenu avec les témoins; et 4º de toutes les autres pièces de l'instruction dressée par les soins de M. le Consul;

Considérant que...

Considérant également que...

Attendu d'un côté que..., de l'autre que...

Vu...;

Vu enfin les articles 37 à 44 inclusivement de la loi du 28 mai 1836 (ou... de la loi du 8 juillet 1852 ou de la loi du 18 mai 1858);

Déclare qu'il y a lieu de suivre au criminel contre le nommé X..., pour les faits à lui imputés.

(Rappeler ici ces faits d'une manière sommaire, lorqu'ils n'ont pas été détaillés dans les considérants).

Ordonne en conséquence que ledit X... sera appréhendé au corps et renvoyé à... par les soins de M. le Consul, pour être mis à la disposition de M. le procureur général près la Cour Impériale de...

Ordonne enfin que toutes les pièces (1) de l'instruction et toutes les pièces ou objets de conviction seront également renvoyés à M. le procureur général près la Cour Impériale de... Ainsi fait et prononcé en chambre du Conseil à..., le..., à... heures du..., et signé séance tenante.

(Signatures du Consul, des Assesseurs et du Chancelier.)

N° d'ordre... (L. S.) N° du Tarif... Solvit.

⁽¹⁾ Les originaux sont envoyés au parquet du procureur-général, et des copies certifiées restent déposées au Consulat.



CHAPITRE X.

MODÈLES D'ACTES NOTARIÉS (1).

(Instruction ministérielle du 39 nov. 1883.) (2).

Nº 208 à 306.

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, p. 423 à 447. (2) V. à sa date au tome II du Formulaire.

, . . .

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

La compétence des Chancelleries diplomatiques et consulaires pour la rédaction des actes notariés est, sauf deux exceptions, aussi générale, aussi absolue que celle des notaires en France: la première exception, consacrée par les ordonnances réglementaires de 1833, s'applique aux actes dont la rédaction serait réclamée par des étrangers, notamment en ce qui concerne les pouvoirs pour céder, vendre ou aliéner des inscriptions de rente sur le grand-livre de la dette publique: pour cette dernière espèce d'actes, les Légations et Consulats sont tenus de renvoyer les parties à se pourvoir devant les notaires ou autres officiers publics du pays. La seconde exception concerne les testaments solennels que les Chanceliers ne peuvent dresser qu'avec l'assistance de leurs chefs, et les certificats de vie pe ur rentes et pensions sur l'État qui doivent être délivrés directement par les chefs de mission et les Consuls.

A défaut de Chanceliers, la compétence notarielle appartient de plein droit aux Consuls, qui instrumentent alors en présence des témoins réglementaires déterminés par les lois ou ordonnances sur la matière.

Il en est de même des agents vice-consuls, institués notaires et officiers de l'état civil par décret impérial. Lorsque la Chancellerie est régulièrement constituée, les fonctions de notaire appartiennent au Chancelier qui instrumente seul toutes les fois qu'il a le grade de première classe, et de concert avec son chef présent à l'acte, lorsque son titre d'institution ne consiste que dans un arrêté ministériel ou dans une décision provisoire du chef dont il relève.

On n'a pu avoir l'intention de reproduire dans les modèles classés ci-après, du nº 208 au 306, la totalité des actes qui dépendent du ministère du notariat ; pour l'objet en vue duquel a été rédigé le présent formulaire il a paru suffisant de faire connaître les clauses essentielles des actes dont la rédaction est le plus habituellement et le plus fréquemment demandée aux chancelleries diplomatiques et consulaires. On ne s'est pas davantage proposé de tracer aux agents de l'Empereur à l'étranger des formules absolues, invariables; pourvu que les actes ne renferment aucune condition formellement prohibée par la loi, pourvu que leur rédaction, simple et lucide avant tout, ne reproduise aucun de ces termes surannés, de ces expressions supplétives qui étendent le texte sans lui donner plus de force réelle, le vœu et les conventions libres des parties contractantes peuvent être reproduits à peu près littéralement dans les mêmes termes que les parties emploient pour les énoncer : les modèles ciaprès indiquent seulement l'ordre méthodique dont il peut convenir de ne pas s'écarter pour faciliter la clarté et l'intelligence des actes au moment où il doit en être fait usage.

Comme pour tous les autres modèles d'actes qui composent le Formulaire, on a pris ici pour point de départ la nomenolatare du tarif des Chancellerles qui îndique en effet les actes les plus importants et les plus usuels du ministère du notariat. Pour résondre certains doutes qui pourraient néanmoins s'élever sur le contexte de ces mêmes actes, comme pour éclairer les questions de droit qui se rattachent à quelquesuns d'entre eux, on doit engager les agents à se reporter aux ouvrages spéciaux, notamment au Dictionnaire du Notariat de Masse, aux Godes expliqués de Rogron, au Manuel des notaires de Sellier, au Formulaire du Notariat d'Ed. Clerc, au Guide pratique des Consulats, enfin au Dictionnaire général du commerce et de la navigation de Guillaumin, qui peuvent fournir

d'utiles lumières.

No 208.

FORMULES générales pour tous les actes notariés.

Par-devant nous, A... B..., Chancelier du Consulat de France à... (1), en présence de Q... D..., négociant, demeurant à.,, et de E... F..., marchand, établi à..., tous deux (2) majeurs, Français immatriculés et témoins à ce requis;

Sont comparus M., (nom, prenoms, profession, qualités et

domicile), d'une part ;

Et M... (mêmes indications que pour le premier comparant), d'autre part;

(S'il s'agissait d'une femme en puissance de mari, sa comparution devrait être exprimée en ces termes :)

Et Madame G... H..., épouse de M... J... D..., propriétaire, avec lequel elle demeure à..., et dûment autorisée de lui à l'effet des présentes ou bien; ladite dame, de son mari, à ce présent, dûment autorisée à l'effet de ce qui suit.

(Si l'un des comparants ne stipule pus en son nom, on l'exprime ainsi:)

Et M.J...B... (profession, demicile), stipulant pour A... V..., son petit-fils mineur, sans profession, demeurant à..., né du mariage de E... A..., sa fille, avec C... V..., tous deux décédés ou bien: agissant comme curateur au ventre de Madame A... G..., veuve de..., nommé à cette qualité par délibération du conseil de famille des parents et amis de ladite dame et de son défunt mari, tenu devant..., suivant son procès-verbal en date du..., enregistré, et dont une expédition en forme est demeurée ci-annexée après avoir été fait dessus mention de cette annexe par le Chancelier soussigné).

(S'il s'agissait d'un mandataire, on l'indiquerait en ces termes:)

M..., agissant en ces présentes comme mandataire spécial de M. J...F... (profession, domicile), aux termes de la procuration qui lui a été donnée par acte passé devant..., notaire à.,., qui en a gardé minute, le..., dûment enregistrée, de laquelle pro-

(2) Suivant la nature des actes et la qualité des comparants le nembre des

témoins varie de deux à quatre.

⁽¹⁾ Aux termes des ordonnances réglementaires de 1833, les Chancellers de première classe instrumentent sculs, tandis que les Chancellers ministériels ne peuvent le faire qu'avec l'assistance du chef dont lie relèvent; ces des-niers doivent donc commencer l'intitulé de tous les actes ainsi qu'il suit: Par-devant nous, N..., Chanceller, assisté de M. A. C..., Consul de France en cette résidence, et en présence de..., témoins à ce requis. V. Guide pratique des Consulats, t. 1, p. h23.

curation une expédition en forme est demeurée annexée, etc. (comme plus haut).

(Après ces indications générales, on poursuit ainsi:

Lesquels... ont dit..., ont déclaré..., voulant..., ont par ces présentes, etc. (l'énoncé de l'acte, puis on continue en ces termes :)

Pour faire notifier ces présentes à M. X... et à telle autre personne que besoin sera, tout pouvoir est donné au porteur

d'une expédition.

Dont acte fait et passé (en double expédition ou en brevet), en la Chancellerie du Consulat de France à..., l'an (en toutes lettres), le..., du mois de..., et les parties ainsi que les témoins (s'il y a lieu, à l'exception du sieur... qui a déclaré ne savoir signer) ont signé avec nous, Chancelier (au besoin, et M. le Consul), après lecture.

N° d'ordre... (Signatures.)
N° du Tarif... (L. S.)
Solvit.

(Lorsque l'acte est reçu par un Chancelier de 1ºº classe, la signature de celui-ci doit être légalisée (gratis) en ces termes :)

Vu pour la légalisation de la signature ci-dessus de M. X. Z... Chancelier de ce Consulat :

(L. S.) Le Consul, (Signatures.)

Nº 209.

MODELE d'Acceptation de cession de biens.

Par-devant nous, etc., et en présence, etc., est comparu :

M. A..., B... (profession, domicile).

Lequel, après avoir pris communication, et après que lecture lui a été donnée par nous de l'acte dont minute précède et passé en Chancellerie, par-devant nous le..., et contenant abandonnement et cession par C... D... (profession, domicile) de tous ses biens immeubles sis à..., tant à E... F... sa femme, qu'à tous ses autres créanciers, pour être vendus en direction, et afin que ledit sieur A... B.., ait la liberté de sa personne:

A, par ces présentes, déclaré adhérer purement et simplement audit contrat d'abandonnement et de cession, dont il consent, en conséquence, la pleine et entière exécution comme s'il

y eût paru et stipulé en personne.

Pour l'exécution des charges et conditions dudit acte d'abandon et de cession, le comparant fait élection de domicile en sa demeure ci-dessus indiquée.

Dont acte, etc.

(Signatures.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 42. Solvit.

(L. S.)

Nº 210.

MODÈLE d'Acceptation de donation.

Par-devant nous, etc., et en présence, etc.

Est comparu.

Le sieur Z,.. (profession, domicile).

Lequel, après avoir pris communication et lecture d'une expédition en forme de l'acte passé devant..., le..., par lequel le sieur X... (profession, domicile) lui fait donation par préciput et hors part d'une maison située à..., rue..., avec toutes ses charges, à la condition seulement de payer tous les frais qui seront la conséquence de la donation et d'acquitter les contributions de toute nature, imposées sur ladite maison, à partir du jour de l'entrée en jouissance qui a été fixée au... prochain pour la perception des loyers;

A déclaré, par ces présentes, qu'il acceptait formellement et expressément ladite donation à lui faite par le sieur X..., aux

termes de l'acte sus-énoncé.

Pour faire notifier ces présentes audit sieur X... et à telle autre personne que besoin sera tout pouvoir est donné au porteur d'une expédition.

(L. S.)

Fait et passé, etc.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 42.

Solvit.

Nº 211.

MODÈLE de Procès-verbal d'actes respectueux, faits par un fils à ses père et mère, avant de contracter mariage.

L'an... et le..., heure de... à la requête du sieur A... B..., majeur de vingt cinq aus..., (profession et domicile).

Nous... (prénoms, nom), Chancelier du Consulat de France

à..., soussigné, nous sommes transporté rue..., no... en la demeure de M. C... D... (profession), et de dame E... F..., son

épouse, père et mère du requérant;

Où étant nous avons en présence de N... et N... témoins à ce requis, donné au sieur et dame C... D... et E... F..., lecture de la requête adressée à M. le Consul de France, le..., par le sieur A... B... leur fils, requête dont le teneur suit (1):

(fiat insertio).

Cette lecture achevée, nous avons au nom du sieur A... B..., requérant, demandé respectueusement aux sieur et dame D... sus-qualifiés, leur conseil sur le mariage que leur fils se propose de contracter avec mademoiselle B... G..., fille mineure ou majeure de M. O... L... (profession), et dame A... M..., son épouse, demeurant à..., rue..., no...

A cette demande, M. et madame D..., père et mère du requé-

rant, ont répondu...

Qu'ils n'étaient point d'avis que leur fils contractat le mariage dont il s'agit; qu'ils lui avaient déjà exposé les raisons de cette opinion, et qu'ils croyaient inutile de les répéter, ou bien, après y avair mûrement réfléchi ils pensaient que...

Desquelles demande et réponse, nous, Chancelier soussigné,

avons dressé le présent Procès-verbal.

Dont acte fait et passé à..., aux lieu, jour et heure susdits; et les sieur et dame N... N..., (2) ainsi que les témoins, après lecture à eux faite, ont signé avec nous les présentes, dont il a été laissé copie aux sieur et dame D..., père et mère, pour leur servir de notification (3).

(Signatures).

N° d'ordre... N° du Tarif : 18. Solvit. (L. S.)

(3) Si l'acte est fait à la requête d'une fille majeure, il se libelle dans les mêmes termes mutatis mutandis.

⁽¹⁾ Cette requête est d'ordinaire dressée sous forme de lettre au Consul. Le requérant doit y spécifier toutes les circonstances se rattachant à son projet de mariage et au refus de ses parents. L'usage et les convenances veulent, d'ailleurs, qu'avant de faire aux père et mère ces sommations respectueuses, les agents appellent les parties en conciliation, pour prévenir des extrémités et des significations toujours regrettables.

⁽²⁾ Si les père et mère refusent de signer, la formule se modifie ainsi qu'il suit : Et les sieur et dame D..., père et mère, ayant, sur notre interpellation, refusé d'apposer leur signature au bas du présent, nous l'avons, après lecture faite, signé avec les témoins, en en laissant copie au sieur et dame D..., pour leur servir de notification.

Nº 212.

MODELE d'Adjudication d'immeubles aux enchères.

L'an.,. et le... du mois de..., à..., heures du matin; Par-devant nous, etc., etc., en présence de, etc.; Sont comparus:

M. G... N... (profession), et la dame C... V..., son épouse, de lui autorisée à l'effet des présentes, demeurant en-

semble à...;

Lesquels étant dans l'intention de vendre par adjudication, en la Chancellerie du Consulat de France à..., une maison située à... nous ont requis de faire la désignation de cette maison, d'en établir la propriété et de rédiger les charges et conditions de l'adjudication; ce à quoi il a été procédé ainsi qu'il suit :

DÉSIGNATION:

La maison à vendre est située à..., rue..., no... Elle consiste en un rez-de-chaussée, composé, etc.; En un premier étage, composé, etc.; En un second étage en mansarde; Plus une cour et un jardin, etc.;

Le tout tient du levant à..., du couchant à..., du nord à..., du midi à...

ÉTABLISSEMENT DE PROPRIÉTE.

La maison à vendre appartient en propre à..., comme... (origine de la propriété, en remontant ensuite vers le possesseur primitif par le rappel des actes translatifs).

CHARGES ET CONDITIONS DE L'ADJUDICATION.

- Art. 1°. Garantie. M. et madame N... s'obligent solidairement entre eux à garantir la maison à vendre de tous troubles quelconques, notamment de tous privilèges, hypothèques, surenchères et évictions.
 - 2. Consistance. La maison sera vendue dans son état actuel comme elle s'entend et comporte, sans aucune exception ni réserve, avec tous les objets qui, y ayant été attachés à perpétuelle demeure, sont immeubles par destination. Tous les objets mobiliers qui se trouvent dans ladite maison et ses dépendances ne font point partie de la vente, les vendeurs se réservant de les enlever avant ou lors de la prise de possession de l'adjudicataire.
 - 3. Entrée en jouissance. -...
 - 4. Impôts. —...

(Désigner leur chiffre et l'époque à partir de laquelle ils seront à la charge de l'adjudicataire).

5. Servitudes. —

(Indiquer celles qui existent en ces termes :)

L'adjudicataire sera tenu de souffrir les servitudes passives apparentes, continues ou discontinues dont la maison à vendre peut être grevée, ou bien il s'en défendra et fera valoir celles actives à son profit, le tout à ses risques et périls, et sans que la présente clause puisse conférer à des tiers plus de droits qu'ils n'en auraient par titres ou prescription.

6. Indication de payement. — ...

7. Mode de payement de surplus du prix. —...

8. Frais d'adjudication... — Par exemple : les droits d'enregistrement, les frais de contrat et tous autres dûs d'après le Tarif de la Chancellerie.

9. Transcription et purge d'hypothèques. —...

(Ce paragraphe se présentera rarement pour des ventes devant être réalisées à l'étranger).

- 10. Command. L'adjudicataire qui aura enchéri pour le compte d'un autre devra le déclarer à l'instant même de l'adjudication, ou dans les vingt-quatre heures; mais le command déclaré ne sera point admis s'il n'est pas d'une solvabilité suf-fisamment connue des vendeurs, à moins qu'il ne fournisse caution.
- 11. Cas d'inexécution des conditions. Faute par l'adjudicataire de satisfaire à tout ou partie des charges et conditions de l'adjudication, il pourra y être contraint par toutes les voies de droit, et en outre les vendeurs pourront faire prononcer en justice la résiliation de la vente avec dommages-intérèts, ou bien faire revendre la maison par voie de folle enchère, conformément à la loi; et audit cas de revente sur folle enchère, l'adjudicataire sera passible de la différence entre le prix de la présente adjudication et celui de la revente; mais il ne pourra rien prétendre à l'excédant, lequel appartiendra aux vendeurs à titre de dommages-intérèts.

12. Remise des titres. — Lors du premier payement de son prix, les vendeurs remettront à l'acquéreur tous les titres men-

tionnés en l'établissement de propriété qui précède.

13. Etat civil. — Les vendeurs déclarent qu'ils sont mariés sous le régime de la communauté aux termes de leur contrat de mariage passé devant..., le..., dûment enregistré et que la maison à vendre n'est grevée d'aucune hypothèque légale, la dame N... n'ayant jamais été chargée de tutelle ou autre fonction donnant lieu de plein droit à l'hypothèque sur ses biens.

14. Condition pour enchérir. — Nul ne sera admis à se rendre définitivement adjudicataire s'il n'est pas d'une solvabilité suffisamment connue des vendeurs, à moins qu'il ne fournisse cau-

tion de suite ou dans les vingt-quatre heures sur la demande qui lui en sera faite, et qui sera consignée au Procès-verbal d'adjudication. Toute enchère faite par un insolvable sera regardée comme non avenue et l'enchère précèdente conservera toute sa force comme si elle n'avait point été couverte.

45. Forme de l'adjudication. — L'adjudication aura lieu à la chaleur des enchères et à l'extinction de deux feux sans enchère. Chaque enchère ne pourra être moindre de... francs. Les feux ne seront allumés que lorsqu'il aura été fait mise à

prix jugée suffisante par les vendeurs.

16. Pour l'exécution des charges et conditions de l'adjudication, les vendeurs font élection de domicile en la Chancellerie du Consulat de France à... A l'égard de l'adjudicataire, il sera tenu de faire élection de domicile dans un lieu quelconque de cet arrondissement consulaire.

Et les sieur et dame N... ont signé avec nous et les témoins,

après lecture.

(Signatures.)

Attendu qu'il est l'heure de midi annoncée pour l'adjudication, M. et M^{me} N... ont requis le Chancelier sus-qualifié et soussigné, de procéder immédiatement à l'adjudication de la

maison sus-désignée.

Obtempérant à ce réquisitoire, ledit Chancelier, en présence des témoins sus-nommés, a fait lecture aux personnes présentes du cahier des charges qui précède, et procédé ensuite à la réception des enchères et à l'adjudication de la manière suivante :

ADJUDICATION.

La maison telle qu'elle est désignée au cahier des charges qui précède, ayant été mise en vente, plusieurs enchères ont été faites qui ont porté la mise à prix à la somme de vingt mille francs, outre les charges.

Sur cette somme, les feux ayant été allumés, ladite maison

a été enchérie, savoir :

Sur le premier feu, à vingt mille cinq cents francs par M. J... B..., propriétaire, demeurant à... et à vingt mille six cents francs par M. A... L..., rentier, demeurant en cette ville.,

Sur le deuxième feu à... francs, par L... X... et Z..., et à...

par M. A..., sus-nommé.

Deux autres feux successivement allumés sur cette dernière somme s'étant éteints sans enchères, la maison a été adjugée définitivement à M. A... L..., sus-nonmé (profession, domicile), à ce présent et acceptant, moyennant la somme de vingt-cinq mille francs, outre les charges qu'il s'obligé d'exécuter et accomplir.

(Suivant les circonstances on ajoute: Aussitôt ledit sieur A... L.. a déclaré qu'il avait fait cette acquisition pour le compte du sieur L... M... (profession domicile), lequel, pour ce présent, a déclaré accepter ladite acquisition et se soumettre aux charges et conditions de l'adjudication dont il lui a été donné lecture).

Les vendeurs ayant demandé caution à l'adjudicataire, celuici s'est engagé d'en fournir une bonne et solvable dans le délai

fixé par le cahier des charges.

Pour l'exécution des charges et conditions de l'adjudication, ledit sieur L... fait élection de domicile à... en sa demeure actuelle jusqu'au... du mois de..., et en la maison vendue, pos-

térieurement audit jour.

De tout ce que dessus il a été dressé le présent Procès-verbal, demeuré clos à... heures du soir, en la Chancellerie du Consulat de France à..., les jour, heure, mois et an que dessus, Et M. et M. ainsi que les témoins ont signé avec nous, Chancelier, après lecture.

(Signatures.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 14. Solvit. (L. S.)

N° 213.

FORMULE de consentement respectif à l'Adoption d'un enfant ayant encore son père

L'an... et le... du mois de..., à heures du matin.

Par-devant nous, A... B..., Consul de France à la résidence

de..., assisté de C... D..., notre Chancelier;

Se sont présentés M. S... P... (profession, domicile), âgé de cinquante huit ans, ainsi qu'il en a justifié par la représentation d'une expédition de son acte de naissance, inscrit au resistre de l'état civil de ... à le date du

gistre de l'état civil de... à la date du...

Et mademoiselle A... F..., sans profession, âgée de vingt et un ans, depuis le... dernier, ainsi qu'il résulte d'une expédition de son acte de naissance représentée, fille majeure de P... F... (profession), avec lequel elle demeure à..., et de feue G... B..., son épouse, décédée à..., le..., ainsi que le constate une expédition aussi représentée de son acte de décès;

Lesquels nous ont représenté:

Que M. P... est sans enfants ni descendants légitimes; Qu'il a trente-sept ans de plus que la demoiselle F...;

Que depuis l'âge de... ans de la demoiselle F... jusqu'à ce jour, il lui a donné des soins et fourni des secours non interrompus; Que l'intention dudit sieur P... étant depuis longtemps d'adopter la demoiselle F..., celle-ci en ayant été informée, a, au préalable, demandé le consentement de son père;

Que ce consentement lui a été donné par ledit sieur son père, lequel, pour ce présent, le réitère de la manière la plus

formelle;

Que rien ne s'opposant plus à l'adoption dont il s'agit, M. P... déclarait expressément vouloir adopter la demoiselle F..., et celle-ci, de l'agrément de son père, consentir à être adoptée.

En conséquence, nous, Consul de France, avons donné acte aux parties de leurs consentements respectifs à l'adoption dont il s'agit, sur laquelle il sera statué définitivement par le Tribunal compétent, à la diligence de l'une ou l'autre des parties.

De tout ce que dessus il a été dressé le présent procès-verbal à..., en notre Chancellerie, les jour, mois et an que dessus, et les parties ont signé avec nous et notre Chancelier, après lecture.

(Signatures.)

N° d'ordre...

(L. S.)

N° du Tarif : 12.

Solvit.

Nº 214.

MODÈLE d'Affiches pour la vente des biens immeubles.

CONSULAT DE FRANCE A...

VENTE VOLONTAIRE EN CHANCELLERIE.

le... heure de...

DES BIENS DONT LE DÉTAIL SUIT.

DÉSIGNATION.

1° lot. Une maison et ses dépendances, situées à..., rue..., n°...

Cette maison consiste, etc. (voir n° 212, page 287, le Modèle d'adjudication).

 2° lot. Un jardin, situé à..., planté de..., etc. (Modèle n° 212).

La maison composant le premier lot est louée... francs par an, et le jardin composant le second lot est d'un produit net de... francs. Ces biens dépendent de la succession de madame C... C..., décédée, veuve de M. X... Z...

(Ajouter ici, s'il y a lieu : Il sera accordé des facilités pour

le payement du prix.)

S'adresser, pour visiter ces biens, au sieur C... D..., locataire du premier lot, etc., à M. Z... X..., fermier du second lot; et pour connaître les charges et conditions de l'adjudication, à la Chancellerie du Consulat de France à...

Nº 215.

MODÈLE d'Acte d'association en participation.

(Code de commerce, art. 47.)

Par-devant nous, etc., etc.,

Sont comparus, savoir:

Le sieur A... B... (profession, domicile), d'une part; et le sieur C... D... (profession, domicile), d'autre part;

Lesquels sont convenus de ce qui suit :

ART. 1er. Lesdits sieur B... et D... s'associent pour l'achat et la vente à profit ou perte, par moitié, de... (désignation de l'objet de la Société). Ils fourniront à cet effet, par moitié, les fonds nécessaires à l'achat de..., aux frais de transport et de magasin.

2. Le dépôt desdits... aura lieu à...

3. La vente de... sera faite par les deux associés conjointement, toujours en présence de tous deux, ou du consentement par écrit de celui qui ne pourra se trouver à la vente.

4. La vente aura lieu au comptant et le produit sera partagé

de suite par moitié entre les deux associés.

5. L'association n'ayant pas d'autre objet que celui désigné ci-dessus, cessera aussitôt la vente consommée et le partage du prix.

Dont acte fait et passé à..., le...; et ont les parties signé avec

(L. S.)

nous Chancelier, après lecture faite.

(Signatures.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 45. Solvit.

N° 216.

MODÈLE d'Autorisation maritale.

Par-devant nous, etc., Est comparu M. A... B... C... (profession, domicile); Lequel a, par ces présentes, autorisé la dame D... E..., son

épouse, demeurant avec lui (1),

A accepter la donation que M..., son oncle, ancien négociant, demeurant à..., se propose de lui faire à titre gratuit, mais sous les charges et conditions qui seront convenues entre eux, et notamment à la condition expresse que..., d'une rente sur l'Etat de... francs par an, inscrite au grand-livre de la dette publique de France, cinq pour cent consolidés, vol..., no..., série.., au nom dudit sieur ..., avec jouissance du jour du décès de ce dernier et mention que les arrérages qui seront alors dûs appartiendront à la donataire;

Et à faire transférer au nom d'elle, sur la représentation d'un certificat de propriété délivré en due forme, l'inscription de ladite rente pour la nu-propriété ainsi que pour la jouissance, à compter de l'époque qui aura été convenue par ladite

donation.

Dont acte fait et passé, etc.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

N° du Tarif : 42.

Solvit.

Nº 217.

MODÈLES de diverses formes d'Aval.

§ 1. — AVAL PAR ACTE SÉPARÉ.

Cejourd'hui..., par-devant nous, etc., et en présence de..., témoins à ce requis;

Aux effets ci-dessus, donner tous pouvoirs, les révoquer, en donner d'au-

tres, passer et signer tous actes, élire domicile.

Dont acte fait et passé, etc.

⁽¹⁾ Autorisation maritale pour ester en jugement: A former contre X... toure demande en justice à fin de rescision, pour cause de lésion, de la vente faite par elle audit sieur X..., du domaine de..., moyennant... francs payés comptant, suivant contrat passé devant..., le...; nommer tous experts, faire procéder et assister à toutes visites et estimations dudit domaine, faire tous dires et réquisitions. réserves et protestations, offrir et effectuer le remboursement du prix de la vente.

A défaut par l'acquéreur de consentir à l'amiable la rescision de ladite vente, citer et comparaître devant tous bureaux de conciliation, s'y concilier; transiger, composer, compromettre; sinon assigner et comparaître devant tous juges et tribunaux compétents, plaider, s'opposer, appeler, nommer et constituer tous avoués et avocats, arbitres et experts; poursuivre l'exécution de tous jugements et arrêts; exercer toutes poursuites, contraintes et diligences nécessaires; donner et accepter tous désistements, faire toutes offres réelles et consignations, ou bien recevoir l'excédant du prix qui serait fixé par la transaction ou adjugé par les tribunaux, en donner quittance, consentir toutes mentions de payements et subrogation sans garantie.

Est comparu M. A... B... (profession, domicile).

Lequel à déclaré, par les présentes, garantir le payement de la somme de..., énoncée en une lettre de change, à l'échéance du..., tirée de Londres, le..., par M. B. ., banquier, sur le sieur C..., négociant à..., qui l'a acceptée.

Desquelles déclaration et garantie il nous a requis acte à lui octroyé; et a le requérant signé avec nous et les témoins sus-

qualifiés, après lecture.

Fait et passé à..., le...

(Signatures.)

N° d'ordre...

N° du Tarif: 12.

Solvit.

§ 2. — AVAL PAR ACTE AU BAS DE LA LETTRE DE CHANGE.

(L. S.)

La présente lettre de change est garantie au moyen de l'aval qui lui est donné par M. A... B.., négociant, demeurant à..., à ce présent (s'il y a lieu: et ne sachant signer), lequel s'oblige à l'acquit de ladite lettre de change dans le cas où le tiré ne la rembourserait pas lui-même. Ainsi consenti en présence du Chancelier soussigné, qui en a dressé le présent acte, étant assisté de... témoins à ce requis, lesquels ont signé, après lecture, AVEG LEDIT SIEUR A... B..., en la Chancellerie du Consulat de France à..., le... (s'il y a lieu: Et le sieur A... B..., de ce interpellé, a déclaré ne savoir signer).

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 218.

MODÈLE d'un Bail à loyer.

(Code civil, art. 1714.)

Par-devant nous, etc., etc., et en présence, etc., etc., ont comparu les sieurs N... N... (professions, domiciles), lesquels

sont convenus de ce qui suit :

M: A... donne à loyer pour trois, six ou neuf années consécutives, au choix des parties et en s'avertissant réciproquement et par écrit... mois d'avance avant l'expiration des trois ou six premières années qui commenceront à courir le...

A M. B... qui l'accepte,

Une... maison..., située à..., consistant... avec toutes ses dépendances.

l'our en jouir par M. B... pendant ledit temps.

Ce bail est fait aux conditions suivantes, que M. B..., pre-

neur, s'oblige d'exécuter et accomplir, savoir :

1º De garnir et tenir ladite maison garnie de meubles meublants ou autres effets en quantité et qualité suffisantes pour répondre en tout temps desdits loyers;

2º De l'entretenir et de la rendre à la fin dudit bail en bon

état de réparations locatives;

3º De payer l'impôt... et de satisfaire à toutes les charges de ville et de police dont les locataires sont ordinairement tenus;

4º De ne pouvoir céder son droit au présent bail en tout ou en partie, ni même sous-louer sans le consentement exprès et

par écrit du bailleur;

5° En outre, ce bail est fait moyennant les prix et somme de... que M. B... s'oblige de payer chaque année à M. A..., en sa demeure ci-dessus indiquée, en quatre payements égaux, aux quatre termes ordinaires de l'année, dont le premier de la somme de... sera fait le..., le second, etc., pour ainsi continuer à être fait de trois mois en trois mois jusqu'à l'expiration du présent bail.

M. B... a présentement payé à M. A..., qui le reconnaît, la somme de..., pour six mois d'avance desdits loyers imputables sur les six derniers mois de jouissance du présent bail, pour

ne pas intervertir l'ordre des payements établis.

Dont acte fait et passé, etc., etc.

N° d'ordre... (*L. S.*) (Signatures.)
N° du Tarif : **18.** *Solvit*.

Nº 219.

MODÈLE de Bilan.

(Code de commerce, art. 439.)

Bilan du sieur A. B..., négociant, demeurant à...

ACTIF.

Fonds de commerce évalué approximativement à Meubles meublants et effets à usage)))(
Vaisselle d'argent		,	•			10	Я
Créances bonnes	٠	•	•	•	•))))
Créances douteuses	•	•	•	•	•	H	10
IMMEUBLES.							
Une maison sise à évaluée.						33	31

Tomar

PASSIF,

Dû aux créanciers ci-après ;

créanciers hypothégaires.									
Au sieur D, par acte du	10	10							
D ⁰ C, id	70	"							
TOLAL.	*	,							
	-								
CRÉANCIERS CHIROGRAPHAIRES.									
Au sieur D))))							
D ⁰ Fr.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, p	_							
Total,	19	n							
dettes privilégiées,									
Au sieur A,	15	19							
TOTAL									
	Ŋ	10							
Passif	n n	19 77							
Déficit	*	19							
PERTES.									
Perdu dans la faillite du sieur G,	*	n							
D ⁰ dans celle du sieur H Payé pour intérêts et négociations.	>))							
Payé pour intérêts et négociations	19	D .							
TOTAL	•	,							
dépénses de maison.									
En l'année.	10	19							
En l'année	»	10							
En l'année	»	»							
Тотаци	"	10							
Dépenses et pertes	ъ	10							
RÉCAPITULATION.									
Actif	Þ	*							
Passif surpasse l'actif de	•	10							
Gertifie veritable par moi, etc. (le failli ou le syndio, si c'est ce dernier qui a dressé le bilan).									
A, le (Signatures.)									

Nº 220.

MODÈLE de Billet à ordre.

Par-devant nous, etc., et en présence de..., etc.

Est comparu le sieur J... C... (profession, dominite);

Lequel s'est, par ces présentes, obligé de payer à M. B... D... (profession, domicile), ou à son ordre, le... prochain et au domicile du sieur X..., à..., la somme de... (en toutes lettres), valeur en payement du prix de... qu'il a acheté cejourd'hui dudit sieur B... D...

Dont acte fait et passé en Chancellerie, à..., le..., et ont le sieur J... C... et les témoins sus-nommés signé avec nous, après lecture.

(L. S.)

(Signatures.) .

Nº d'ordre...

Nº du Tarif: 45.

Solvit.

Nº 224.

MODÈLE d'Acte de cautionnement.

Par-devant nous..., et en présence, etc.; Sont comparus le sieur M...

Et le sieur N...

Lesquels ont fait et arrêté la convention suivante :

Le sieur N... déclare se rendre caution de M. A... envers le sieur M..., pour le payement de la somme de... souscrite par le sieur A..., au profit du sieur M.,., suivant (obligation, contrat ou acte) en date du...

En conséquence, le sieur N... s'oblige au payement de ladite somme de... envers le sieur M..., ainsi que des intérêts et autres accessoires qui en seront dûs, le tout dans les termes et de la même manière que le sieur A... y est obligé, et à défaut de payement de la part de ce dernier, discussion préalablement faite de ses biens;

(ou bien:)

de la même manière que le sieur A... y est obligé, dans le cas où ledit sieur A... ne l'acquitterait pas aux époques fixées.

Dont acte...

(L, S.)(Signatures.)

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 46.

Solvit.

Nº 222.

MODÈLE d'un Certificat d'individualité.

Par-devant nous, etc., et en présence, etc.;

Est comparu M. A... B... C.., (profession domicile);

Lequel étant parfaitement connu du Chancelier soussigné et des témoins sus-nommés et qualifiés, a requis ledit Chancelier de lui donner acte de sa comparution devant lui, dans le but d'établir l'authenticité de la signature qu'il va apposer au bas des présentes; ce qui lui a, à l'instant, été octroyé,

Dont acte fait et passé en Chancellerie, à..., le... Et a le com-

parant signé avec nous et les témoins, après lecture.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 12. Solvit.

(L. S.)

Nº 223.

MODELE d'un Certificat de propriété.

Je soussigné... Chancelier du Consulat de France à..; Vu 4° un extrait d'inscription au grand-livre de la dette publique de France, vol..., fol..., n°..., pour la somme annuelle de... au nom de X...;

2º L'acte de décès dudit X..., inscrit aux registres de l'état civil de..., le..., et constatant que ce décès est arrivé audit

lieu, le...;

3º La minute, étant en ma possession, d'un acte de notoriété reçu par moi en présence de témoins, le..., enregistré le..., et constatant que ledit sieur X... est décédé le jour susdit, qu'après son décès il n'a point été fait d'inventaire et qu'il... n'a laissé ni ascendant ni descendant ayant droit à une réserve dans sa succession:

4º Et la minute, étant aussi en ma possession, d'un acte passé devant moi, en présence de témoins, le..., dûment enregistré, par lequel ledit feu sieur X... a fait donation à..., sa feu me, qui l'a accepté pour le cas où elle lui survivrait, de l'universalité des biens meubles et immeubles qu'il délaisserait au jour de son décès, pour en jouir par elle en toute propriété, à partir dudit décès:

Certifie, en exécution de la loi du 28 floréal an vii,

Que ladite dame..., veuve X..., sans profession, demeurant à..., en qualité de donataire universelle de son dit mari..., a seule droit de toucher et recevoir la totalité des arrérages dûs

et échus au jour du décès dudit sieur X..., de la pension annuelle de... dont il jouissait sur le Trésor public, comme an-

cien..., sous le nº..., fol..., vol...

Je certifie en outre que ladite veuve X..., en sa qualité susexprimée, m'a déclaré que, depuis l'obtention de sa pension jusqu'au jour de son décès, ledit X... n'a joui d'aucun traitement sous quelque dénomination que ce soit, ni d'aucune autre pension, ou solde de retraite, soit à la charge de l'Etat, soit sur les fonds de la caisse des Invalides de la marine.

En foi de quoi j'ai délivré le présent, que ladite veuve X...

a signé avec moi, après lecture.

Fait **à...**, le...

Nº d'órdre... Solvit.

Nº du Tarif: 47.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 224.

MODÈLE d'Acte de cession volontaire (1).

(Code Napol., art. 1267.)

Entre les soussignés.

E. B..., banquier, demeurant à..., rue..., no..., d'une part; Et P... C..., négociant, demeurant à..., etc.; P... D..., armateur, demeurant à; A... F..., négociant, demeurant à..., etc. d'autre part :

Tous trois créanciers sérieux et légitimes du sieur E... B...,

A été convenu et arrêté ce qui suit :

Ledit sieur E... B..., dans l'impossibilité où il se trouve de remplir les engagements de commerce qu'il a contractés envers les sus-nommés, déclare faire cession en leur faveur de tous ses biens, meubles et immeubles, aux conditions suivantes... (énoncer les conditions s'il en existe); les dits sieurs C..., D..., F..., déclarent accepter volontairement la cession qui leur est faite aux conditions plus haut énoncées;

Et au moyen de ladite cession, lesdits sieurs C..., D..., F..., déclarent tenir quitte et décharger ledit sieur B... de toutes dettes et engagements contractés avec eux jusqu'à ce jour, et renoncer à toutes poursuites relativement aux obligations et effets de commerce quelconques souscrits ou endossés à leur

profit par ledit sieur B... (2).

⁽⁴⁾ Pour passer cet acte de cession en Chancellerie, il n'y a que l'intitulé et la clôture à modifier.

⁽²⁾ On peut encere ajouter ici : Les susdits sieurs C..., D..., F..., par suite de l'abandon et de la cession qui précèdent, sont en même temps convenus

Fait en double original, dont un pour le cédant; l'autre pour tous les créanciers, a été remis à M..., l'un d'eux, à..., le... du mois de..., de l'an...

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 225.

MODELE de Collation de pièces.

§ 1. — COLLATION DE PIÈCE ENTIÈRE.

(Après avoir copié la pièce dans la forme des expéditions, et rappelé les signatures, l'enregistrement et les légalisations qui peuvent s'y trouver, on termine ainsi:

L'an..., le..., collation des présentes a été faite par nous soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., en présence de..., témoins à ce requis et aussi soussignés, sur... (l'original, la copie, l'expédition) de l'acte (ou du contrat de...), représenté audit Chancelier, et par lui à l'instant rendu.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 63.

(L. S.)

Bolvit,

§ 2. — Collation de pièce par extrait.

D'un acte (ou d'un contrat) passé en minute et présence de témoins, devant..., à..., le..., enregistré à..., le..., par..., il a été extrait littéralement ce qui suit :

Sont comparus... (on rapporte ici les qualités des parties, ainsi que les dispositions qu'il convient d'extraire, et l'on ter-

mine ainsi :)

Extrait et collationné par nous, Chancelier du Consulat de France à... soussigné, cejourd'hui..., mil huit..., sur l'expédition dudit... (acte ou contract) de..., représentée audit Chancelier, et par lui à l'instant rendue.

(L. S.)

(Signatures.)

de s'unir pour ne composer qu'un seul corps et n'agir qu'en nom collectif par le ministère de... (syndics ou autres), renonçant à pouvoir faire séparément aucune poursuite, contrainte et diligence, si ce n'est pour la reconnaissance de leurs titres, à peine de nullité et de supporter tous les frais qu'ils auront occasionnés et en outre tous dommages-intérêts s'il y a lieu. En conséquence, ils ont nommé et nomment par le présent M..., syndic et directeur de l'union, à l'effet d'en exercer tous les droits actifs et passifs, ce qu'ils ont accepté sous la condition expresse (énumération des obligations, pouvoirs etc., conférés au syndic).

Nº 226.

MODÈLE d'Acte de rétablissement de communauté.

(Code civil. art. 1451 et suivanta.)

Par-devant nous, etc., et en présence de, etc., sont comparus :

M. A... B... (profession, domicile), d'une part, et madame C... D..., épouse séparée (de corps ou de biens) dudit sieur B..., demeurant à..., d'autre part;

Lesquels ont exposé ce qui suit :

La communauté établie entre lesdits sieur et dame B..., suivant leur contrat de mariage passé devant..., le..., dûment enregistré, a été dissoute par la séparation de corps prononcée entre eux suivant jugement contradictoire rendu par le tribunal... de..., le..., et confirmé par arrêt de la Cour impériale de..., en date du... (quand il n'y a que séparation de biens, on ajoute ici : ledit jugement lu et publié conformément à la loi, et exécuté par le payement réel des droits et reprises de la dame B..., effectué dans la quinzaine de la séparation, par acte passé devant..., le...)

M. et madame B... voulant rétablir cette communauté de biens, ainsi que toutes les dispositions portées en leur contrat de mariage sus-énoncé, afin de remettre le tout dans son pre-

mier état, il a été arrêté entre eux ce qui suit :

- ART. 1st. La communauté de biens qui existait entre M. et madame B..., aux termes de leur contrat de mariage susénoncé, est rétablie par ces présentes. En conséquence, la séparation cesse d'exister à compter d'aujourd'hui; toutes les
 dispositions de leur contrat de mariage reprennent leur effet
 dans tout leur contenu; enfin les choses sont remises, à compter
 d'aujourd'hui, dans le même état que si la séparation (de corps
 ou de biens) n'avait jamais été prononcée.
- 2. Par suite de ce qui précède, la dame B... rapporte à la communauté tous les biens meubles et objets mobiliers de la valeur de... (en toutes lettres) francs, qu'elle avait apportés en mariage, et dont elle avait été remplie suivant l'acte précité (ou bien: qui lui sont encore dus par son mari), desquels biens meubles et objets M. B... se charge envers son épouse, comme il en était tenu par son contrat de mariage.
- 3. Toutes les acquisitions, de quelque nature qu'elles soient, faites par les sieurs et dame B..., ensemble ou conjointement pendant leur séparation (de corps ou de biens), feront partie de la communauté, comme aussi toutes les dettes et charges contractées et établies pendant le même temps seront suppor-

tées par ladite communauté, le tout de la même manière que

si cette communauté n'avait jamais été dissoute.

4. Encore bien que la communauté de biens présentement rétable reprenne son effet, comme s'il n'y avait pas eu de séparation, cependant ce rétablissement ne pourra préjudicier aux droits des tiers, acquis contre chacun des époux depuis cette séparation jusqu'à ce jour.

5. Pour faire publier et afficher ces présentes aux lieux indiqués par la loi (dans le cas de séparation de biens), tout pou-

voir est donné au porteur d'une expédition ou extrait.

Dont acte fait et passé... à..., le..., et les parties ont signé avec les témoins et avec nous après lecture.

(Signatures.)

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 40.

(L. S.)

Solvit.

Nº 227.

MODÈLE de Compromis simple.

L'an... et le..., par-devant nous..., sont comparus: d'une part, le sieur..., capitaine du navire...; d'autre part, MM...,

négociants établis en cette ville;

Lesquels étant divisés de prétentions et d'intérêts au sujet de..., le capitaine N... prétendant que..., et MM... prétendant au contraire..., ont respectivement choisi et nommé pour arbitres, à l'effet de statuer sur la contestation ci-dessus, ainsi que sur toutes autres demandes incidentes et connexes, savoir : le capitaine, etc..., M..., et les sieurs..., M...;

Promettant et s'obligeant réciproquement de leur remettre toutes les pièces, titres et mémoires dont ils entendent se servir, d'ici à... au plus tard, et de les mettre à portée de rendre leur décision définitive dans le délai de... à compter de... ce

jour ;

Nommant en outre pour surarbitre, en cas de partage, M... (ou bien : Autorisant en outre lesdits arbitres, en cas de par-

tage, à se choisir tel surarbitre qu'il leur plaira);

Et renonçant expressément à toute réserve et faculté d'appeler de leur décision, qu'ils promettent au contraire de suivre et exécuter de bonne foi et de point en point, comme jugement irrévocable et en dernier ressort... (ou bien: Déclarant expressément se réserver l'un et les autres la faculté d'interjeter appel de la décision qui interviendra au cas où l'un d'eux le jugerait à propos, mais alors et au plus dans le délai de... mois à partir de la date de la décision; et pour l'exécution du présent

compromis les comparants font respectivement élection de domicile à..) (spécifier).

Dont acte fait et passé en Chancellerie.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 9. Solvit.

Nº 228.

MODÈLE de Compromis sur décision arhitale.

L'an... et le..., par-devant nous, etc., etc.; sont comparus M. A... B..., négociant, demeurant à..., rue..., no... et M. C... D..., négociant dans la même ville, y demeurant, rue.... no...;

Lesquels ont déclaré qu'ayant eu ensemble une discussion relativement à une cargaison de divers marchandises dont le sieur... a fait faire les assurances, et qui ont été chargées sur le navire..., capitaine..., se rendant de .. à...;

Et lesdites parties ayant résolu, d'un commun accord, de terminer le différend qui les divise par la voie de l'arbitrage, sont

convenues entre elles de ce qui suit, savoir :

ART. 1er. Le sieur... nomme pour son arbitre M..., négociant, demeurant à..., rue..., n°..., et le sieur... nomme pour lesien M.., négociant, demeurant à..., rue... n°...

Lesdits arbitres, dont le choix est mutuellement agréé, auront, par ces présentes, et relativement à la cargaison de...,

pouvoir:

a. De juger le différend sans suivre dans leur procédure les

formes établies pour les tribunaux;

b. De décider le différend sans observer les règles de droit, les parties entendant qu'ils procèdent comme amiables compositeurs;

c. En cas de désaccord entre eux, de nommer pour les départager qui bon leur semblera, et, s'ils ne pouvaient s'entendre entre eux sur ce choix, le surarbitre sera nommé d'office par M. le consul... S'ils nomment eux-mèmes le surarbitre, celui-ci pourra procéder sans qu'il soit nécessaire que sa nomination soit ratifiée par les parties, qui conviennent en tant que de besoin de la ratifier par avance.

d. Si l'un des arbitres venait à mourir, ou renonçait à l'arbitrage pour quelque cause ou prétexte que ce soit, il sera libre au survivant ou à celui qui restera, de nommer et de s'adjoindre tel arbitre qu'il lui plaira, les parties s'engageant par

avance à ratifier le choix qu'il pourra faire.

3 Les arbitres auront à prononcer sur les questions suivantes...

4. Les arbitres prononceront sur ces points litigieux, leurs incidents, circonstances et dépendances; et pour éclairer leur religion, ils auront la faculté d'appeler tous témoins ou experts, de prendre et recevoir toutes dispositions, faire toutes enquêtes, et en tirer telles inductions qu'ils jugeront à propos.

5. Les arbitres pourront rendre tels jugements préparatoires et interlocutoires qu'ils jugeront à propos, sans que l'une et même les deux parties ensemble puissent y trouver à redire

sous quelque cause et prétexte que ce soit.

6. Le présent compromis, à partir de sa date, ne sera valable que jusqu'au...; si toutefois à cette époque l'arbitrage n'était pas fini, les arbitres pourront proroger ce délai jusqu'au...

Les parties s'engagent respectivement, d'ici à..., à donner aux arbitres leurs mémoires, comptes, titres et pièces; et si, à cette époque, l'une des parties se trauvait en retard, les arbitres pourront passer outre, et juger sur les seules pièces présentées en temps utile.

7. Les arbitres condamneront la partie qui succombera aux

dépens dont ils liquiderant le montant.

8. La sentence arbitrale sera rendue en dernier ressort, les parties entendant renoncer à tous recours en nullité, requête

civile, appel et cassation.

9. Les arhitres déposeront eux-mêmes leur sentence dans la Chancellerie du Consulat de France à..., pour y être enregistrée.

Dont acte fait et passé, etc.. etc.

N° d'ordre... N° du Tarif ; 9. Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

No 229.

MODELE de Compromis par procès-verbal devant les arbitres choisis.

(Code de prodédure, art. 1065.)

L'an... et le..., en présence: 1° du sieur A..., négociant, demeurant à...; 2° du sieur B..., également négociant, demeurant à.... tous deux choisis pour arbitres dans la contestation dont il va être question, et qui ont accepté la mission qui leur est confiée;

Sont comparus le sieur..., capitaine au long cours, commandant le navire le..., du port de..., et actuellement mouillé en ce port, d'une part;

Et le sieur..., négociant, demeurant à..., d'autre part;

Lesquels sont convenus, pour éviter les frais d'un procès, de terminer par la voie de l'arbitrage la contestation qui existe entre eux relativement à... (énoncer l'objet de la contestation), et de prendre pour arbitres lesdit sieurs A... et B...,

Auxquels ils donnent pouvoir de prononcer souverainement et en dernier ressort, sans être assujettis à suivre les formes ordinaires de la procédure, désirant seulement qu'ils statuent

sur le fond d'après les règles de droit;

Leur donnant pareillement pouvoir, en cas de partage d'opinions entre eux, de nommer pour surarbitre qui bon leur semblera.

La question sur laquelle ils sont appelés à statuer est celle-ci...

(exposer la question).

Les arbitres devront rendre leur décision dans le délai de...,

à compter de ce jour.

Les comparents déclarent, en outre, renoncer à toute voie

d'appel contre le jugement arbitral à intervenir.

Desquelles nomination, acceptation et convention a été dressé le présent procès-verbal qui a été signé par lesdits arbitres et les parties après lecture.

(Signatures.)

Nº 230.

MODÈLE de Compromis par acte sous seing privé.

Entre les soussignés, le sieur A... B..., négociant, demeurant à..., d'une part;

Et le sieur C... D..., également négociant, demeurant à...,

d'autre part, a été convenu ce qui suit :

Ayant résolu, pour éviter les frais d'un procès, de terminer par la voie de l'arbitrage la contestation qui existe entre eux, relativement à...

(Le reste comme dans le Modèle de compromis par procès-verbal devant les arbitres.)

Fait double entre les parties à..., le...

(L. S.)

Signatures.)

Nº 231.

MODÈLE de Compte définitif de tutelle.

(Code Napol., art. 471.)

Compte de gestion que rend M. A..., au sieur L... B..., actuellement majeur, comme ayant eu la tutelle du sieur B..., mineur, depuis le... jusqu'au...

Da des rec			
*	§ 1. Reçu la somme de (en toutes lettres), provena vente des meubles et effets dépendant de la succes sieur B, père dudit sieur I, B, mineur, suivant verbal de ladite vente, dressé le, ci Fr.	ssion	dı
n	§ 2. Reçu la somme de du sieur D, débiteur du sieur B, défunt, en vertu d'un acte de prêt con-		
*	sement de la rente de, constituée par lui au profit	10	×
»	dudit sieur R, par acte en date du, ci	»	j
»	naissance souscrite par, ci	»))
	Total des recettes Fr.	*	×
Det			
des dép	§ 1. Payé à pour frais d'apposition, reconnaissance et levée des scellés après le décès dudit sieur B, la		
»	somme de, suivant la quittance de, ci Fr. § 2. Payé à pour frais d'inventaire des meubles, effets, titres et papiers de la succession dudit sieur B	»	30
n	la somme de, suivant sa quittance, ci	n	×
»	la somme de, suivant les quittances de ci	»))
, »	somme de, suivant quittance des frais, ci	n))))
	Total Fr.	"	X
	III. SOMMES A RECOUVRER.	الجنطعة	
٠.	§ 1. La somme de, due par le sieur R, en vertu		
	de, ci	n n	'n
	Total Fr.	" "	*
	BALANCE ET RÉCAPITULATION.		
	I. Recette Fr. »		
	II. Dépense.		
	L'excédant formant reliquat est de Fr. III. Sommes à recouvrer))))	(())
	Total net	»	»
J'aí A	firme sincère et véritable le présent compte de tute ,, le	lle.	

Signature du tuteur.)

Nº 232.

MODELE d'arrêté de Compte de tutelle.

(Code Nap., art. 472.)

Entre les soussignés (1),

M. P... A... (profession et domicile), ancien tuteur du sieur B..,

Ét M. A... B... (profession et domicile),

A été d'abord observé,

Qu'examen fait par M. A... B... du compte de tutelle que M. P... A... lui a rendu par acte sous seing privé, le..., et des pièces justificatives produites à l'appui, ledit sieur A... B... déclare approuver et accepter ledit compte comme exact et sindère de la teutre see purties.

cère dans toutes ses parties;

En conséquence, les soussignés ont arrêté tous les résultats tels qu'ils y sont exprimés et le reliquat dû par M. P... A... à M. B..., conformément audit compte, à la somme de... (en toutes lettres), laquelle somme M. A. B... reconnaît avoir reçue à l'instant de M. P. A..., son ancien tuteur; dont quittance.

Fait double à ..., le...

(Signatures du tuteur et de l'ayant compte.)

Nº 233.

MODÈLE de Procès-verbal de compulsoire.

L'an.... le... du mois de..., à... heures du... Par-devant nous, etc...

Est comparu M. A... B... (profession, domicile);

Lequel a dit qu'il est en instance avec M. C... D... (profession, domicile), par-devant..., au sujet d'un mur qui sépare dans toute son étendue la maison du comparant, située à.., d'avec.., lequel mur ledit comparant a prétendu être mitoyen entre eux aux termes du contrat de la vente faite à..., par..., suivant...;

Que dans le cours de l'instance à justifier de cette mitoyenneté par la représentation du titre sus-énoncé, il a été autorisé à se faire délivrer par compulsoire expédition ou extrait, suivant jugement rendu par..., le..., dûment enregistré et signifié;

Qu'en exécution de ce jugement il a, par exploit en date du..., fait sommation audit sieur C... D... de se trouver en la

⁽¹⁾ Voir la note placée au bas du modèle n° 224.

Chancellerie du Consulat de France à..., ces jour et heure, pour être présent à la délivrance qui lui sera faite d'une expédition dudit contrat de vente, sinon qu'il y serait procédé en son absence;

Et qu'il représentait la grosse du jugement ci-dessus énoncé, et l'original de l'exploit de sommation pour être annexés au présent procès-verbal, requérant, pour le cas où le sieur C... D... ne comparattrait pas ni personne pour lui, qu'il soit donné défaut et passé outre à la délivrance de ladite expédition.

Et après lecture, le comparant a signé avec nous.

(Signatures.)

Et à l'instant est comparu M. C... D..., sus-qualifié, lequel à dit qu'il comparaissait pour satisfaire à la sommation à lui donnée par l'exploit précité, et assister à la délivrance de l'expédition dont il s'agit, se réservant de faire tels dires et réquisitions qu'il avisera. Et il a signé avec nous après lecture.

(Signatures.)

Sur quoi le Chancelier soussigné a donné acte à MM. B... et D... de leur comparution et dires, et a immédiatement annexé au présent procès-verbal la grosse du jugement et l'original de la sommation précités, après avoir fait dessus mention de leur annexe.

Le Chancelier soussigné, après avoir immédiatement produit la minute du contrat de vente ci-dessus daté et énoncé, a fait sur icelle une expédition (ou bien: un extrait littéral de la disposition relative à la mitoyenneté du mur séparant l'objet vendu à M. C... D... d'avec celui qui appartenait alors au sieur X...).

Cette expédition achevée, le Chancelier soussigné l'a mise sous les yeux des comparants, et il a fait lecture. sur la minute étant en ses mains, de tout le contenu en icelle (ou: de la disposition extraite), laquelle lecture a été écoutée, collationnée mot à mot par lesdits sieurs B... et D.., qui en ont reconnu la transcription exacte et conforme; en conséquence le Chancelier soussigné a immédiatement mis au pied de ladite expédition (ou: dudit extrait), le certificat de conformité, après quoi délivrance en a été faite audit sieur B.., qui l'a reconnu.

Il a été vaqué à ce qui précède depuis ladite heure de neuf heures du matin jusqu'à celle de deux du soir par double vacation.

De tout ce que dessus il a été dressé le présent procès-verbal en la Chancellerie du Consulat de France à.... les jour, heure, mois et an susdits, en présence de... témoins à ce requis. Et les comparants ont signé avec les témoins et nous Chancelier, après lecture.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

(Signature.)

Nº du Tarif: 18.

(L. S.)

Solvit.

MENTION A METTRE PAR SUITE DU COMPULSOIRE.

§ 1. SUR LA PIÈCE DÉLIVRÉE PAR COMPULSOIRE.

L'an... et le..., ces présentes ont été par nous, Chancelier du Consulat de France a..., soussigné, en présence de MM..., témoins à ce requis, délivrées à M. A... B... (profession, domicile), conformes à la minute demeurée en possession de; et ce, en exécution d'un jugement autorisant le compulsoire, rendu contradictoirement entre le sieur B... et M. C. D... (profession, domicile), par le tribunal de..., ainsi qu'il résulte d'un procèsverbal dressé en Chancellerie, en présence des témoins susnommés, le même jour.... du mois de.., auquel procès-verbal la grosse du susdit jugement ainsi que l'original de la sommation faite à ce dernier sont demeurés annexés.

(L. S.)

§ 2. sur la minute de la pièce délivrée.

Délivré expédition (ou : extrait de telle disposition) à M. A... B..., en conformité du procès-verbal de compulsoire, dressé par nous le... du mois de... de l'an...

(L. S.)

(Signature du Chancelier).

Nº 234.

MODÈLE de Concordat.

(Code de Commerce, art. 509.)

Cejourd'hui..., par-devant nous... (Consul ou Commissaire délégué ad hoc), pour la faillite du sieur A... B..., en la Chancellerie du Consulat de France à..., heure de...

Sont comparus ledit sieur A... B..., lequel a renouvelé les propositions par lui précédemment faites de..., et les sieurs... (énoncer les noms, qualités et demeures des créanciers), tous créanciers sérieux et légitimes dudit sieur A... B..., qui ont accepté lesdites propositions, ainsi qu'elles vont être établies; lesdits créanciers formant la majorité des créanciers dudit sieur

B..., et le montant réuni dans leurs créances formant les trois quarts du passif de la faillite :

Lesquels comparants ont arrêté entre eux le concordat qui

suit:

1° Le passsif dudit sieur B... demeure irrévocablement fixé à la somme de... (en toutes lettres.)

2º Sur cette somme de..., les créanciers susnommés et soussignés consentent en faveur du sieur B... acceptant, une remise de... pour cent de leurs créances en principal, et de tous les

intérêts et frais qui peuvent leur être dûs.

3º Sur la somme restant à payer à chacun des créanciers contractants, il sera fait imputation de la portion que chacun d'eux aura à prendre dans la répartition à faire des sommes qui sont attuellement au pouvoir de la masse.

4º Le surplus sera payé auxdits créanciers, savoir : moitié

dans... ans, et l'autre dans... ans, sans intérêts.

5º A défaut de payement aux époques ci-dessus fixées, le sieur B... pourra être contraint au payement de l'intégralité des créances en capitaux, intérêts et frais, et par corps, sans autre

procédure qu'un simple commandement.

6° Et le sieur B..., exécutant le présent concordat dans toutes ses dispositions, demeurera quitte et libéré de l'universalité de ses dettes, vérifiées et admises par les procès-verbaux des... en capitaux, intérêts et frais, et tous ses titres obligatoires lui **s**eront remis.

7º Jusqu'aux époques susdites, le sieur B... continuera ses opérations commerciales si bon lui semble, gérera ses affaires, fera ceux de ses recouvrements qu'il n'aurait pas encore opérés; à l'effet de quoi ses registres, livres et papiers lui seront remis après l'homologation du présent concordat, pendant la durée duquel il ne pourra être attenté à la liberté de la personne et aux biens dudit sieur B... par les créanciers soussignés et pour raison des dettes dont il s'agit.

Desquelles conventions donnons acte aux parties qui ont clos et arrêté le présent, qu'ils ont signé après lecture avec nous et le Chancelier du Consulat de France en cette ville, les jour,

(L. S.)

mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº d'ordre... Nº du Tarif: 48.

Solvit.

N° 235.

MODÈLE de congé de bail par acte notarié

Par-devant nous, etc. Sont comparus:

M. A... B... (profession, domicile), propriétaire du domaine

qui fait l'objet du bail ci-après daté et énoncé;

Et M. C... D... cultivateur, demeurant au même lieu, agissant en son nom et comme chef de la communauté de biens que xiste entre lui et G... J.., sa femme, dont il se porte fort en tant que de besoin. Lesdits époux D..., fermiers du domaine de... pour trois, six ou neuf années, qui ont commencé à courir le..., et résiliables à la volonté de l'une ou l'autre des parties, en s'avertissant par écrit trois mois avant l'expiration des trois ou six premières années, aux termes d'un acte passé en Chancellerie, le...

Lesquels ont arrêté entre eux ce qui suit :

Le sieur B... donne congé au sieur D... du domaine de... pour le premier .. prochain, époque laquelle cessera le bail qui en a été consenti par ce dernier, tant au sieur B... qu'à sa femme, suivant l'acte précité, sauf à eux à se conformer à la loi et aux conditions de leur bail pour le cas de sortie.

Ce congé est accepté par le sieur D..., qui se le tient pour bien et dûment signifié, et fait réserve de tous ses droits et actions pour raison de l'exécution des charges et conditions dudit

bail.

Les déboursés et honoraires des présentes seront payés par le sieur B...

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.) N° du Tarif : 12. Solvit,

Nº 236.

MODÈLE d'Acte de consentement pour un mariage.

Par-devant nous, etc., et en présence de MM. ., témoins à ce requis,

Est comparu le sieur (prénoms, nom, profession et domicile

du père.

Lequel a, par ces présentes, déclaré consentir au mariage de... (prénoms, nom, profession et domicile), son fils, avec mademois-lle (prénoms, nom, profession et domicile de la future épouse), fille mineure de M... et de dame N..., son épouse.

Dont acte fait et passé en Chancellerie, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif : 12.
Solvit.

Nº 237.

MODÈLE d'Acte de constitution de pension.

Par-devant nous, etc.

Est comparu le sieur L... D... (profession, domicile), lequel a γ ar ces présentes, créé et constitué au profit et sur la tête du sieur P... G... (profession, domicile), à ce présent et acceptant.

Une pension alimentaire, annuelle et viagère, franche de retenue, incessible et insaisissable, de... francs par an, que B... promet et s'oblige de payer à G..., ou pour lui au porteur de ses pouvoirs et de la grosse des présentes, en quatre termes et payements égaux de trois en trois mois à compter de ce jour, pour commencer le payement du premier terme le..., celui du second le..., et pour continuer ainsi de trois mois en trois mois pendant la vie et jusqu'au décès dudit sieur G..., lequel étant arrivé, ladite pension sera éteinte, et les arrérages qui seront alors dûs pour le terme courant lors du décès, ne pourront être exigés du constituant.

Pour assurer le payement exact des arrérages de ladite pension, le constituant affecte et hypothèque spécialement tous les

biens immeubles consistant en ..., qu'il possède à...;

Sur lesquels biens le débiteur consent qu'il soit pris inscription à ses frais. Etant convenu que cette inscription et toutes autres qui pourront être prises pour sûreté de ladite pension, deviendront nulles et sans effet par le décès du donataire, et que M. le conservateur au bureau des hypothèques de..., sera autorisé à les rayer de ses registres sur la seule représentation de l'acte de décès dudit sieur G..., quoi faisant, ledit conservateur sera valablement quitte et déchargé.

La présente constitution a lieu à titre purement gratuit. Les déboursés et honoraires des présentes et le coût d'une grosse seront payés par le constituant.

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.) N° du Tarif : 45 Solvit.

Nº 238.

MODÈLE de Contrat de mariage avec communauté.

Par-devant nous, etc., à..., Furent présents M. C... D..., négociant, demeurant à..., majeur de vingt-un ans, fils de P... D..., propriétaire, et de feue

dame E... A..., son épouse;

Ledit sieur D... fils, stipulant pour lui en son nom, et de consentement de M. son père, demeurant à..., à ce présent, d'une part;

Et demoiselle A... C. P..., fille mineure de feu N... P..., né-

gociant, et dame de C... L..., sa veuve;

La demoiselle P..., stipulant aussi pour elle et en son nom, sous l'autorité et assistance de madame sa mère, présente, et avec laquelle elle demeure à..., d'autre part;

Ladite dame veuve P..., stipulant en outre en son nom personnel, à cause de la dot qu'elle va ci-après constituer à made-

moiselle sa fille, aussi d'autre part;

Lesquelles parties ont arrêté ainsi qu'il suit les clauses et conditions civiles du mariage projeté entre M. D... et mademoiselle P..., et dont la célébration se fera incessamment devant l'officier de l'état civil.

RÉGIME.

ART. 1er. Il y aura communauté de biens entre les futurs époux à compter du jour de l'acte civil de leur mariage, sauf les exceptions résultant des dispositions du Code, et les modi-

fications ci-après.

2. Leurs dettes, hypothèques et autres charges antérieures au mariage seront acquittées séparément par celui qui les aura contractées, ou du chef duquel elles seront provenues, sans que l'autre époux, ses biens et sa part dans la communauté, en puissent être tenus. Néanmoins, les intérêts et arrérages qui en courront pendant le mariage seront à la charge de la communauté.

APPORT DU FUTUR ÉPOUX.

3. Le futur époux apporte en mariage et se constitue en dot :

4° (Une terre, maison sise d...), le tout d'une valeur de...; 2° Une somme de... (en toutes lettres), tant en deniers comp-

2º Une somme de... (en toutes lettres), tant en deniers comptants qu'en autres objets mobiliers;

Et, en outre, en créances et autres objets mobiliers...

Duquel apport le futur époux a donné connaissance à la future épouse, qui le déclare.

APPORT DE LA FUTURE ÉPOUSE.

4. En considération du mariage, la dame veuve P..., mère

de la future épouse, lui constitue en dot :

1º La somme de... (en toutes lettres), d'abord pour la remplir de ses droits héréditaires, tant en fonds que fruits et revenus échus dans la succession de son père, et le surplus en avancement d'hoirie.

Cette somme sera acquittée... (indiquer les mode et termes de

payement.)

2º Une somme de... dans la valeur d'un domaine situé à..., consistant en..., lequel domaine appartient en propre à la constituante, ainsi qu'il résulte de..., etc.

Indépendamment desdites sommes de..., ladite dame P... compose à sa fille... un trousseau, tant en meubles, que linge, bijoux, etc., d'une valeur de..., ainsi qu'il en a été donné connaissance au futur époux, qui consent d'en demeurer chargé à

compter du jour de leur mariage.

Il est convenu que si, pendant le mariage, les biens immeubles constitués en dot à la future épouse, et ceux qui lui écherront par la suite par succession, donation, legs ou autrement, viennent à être aliénés, le prix en provenant sera employé en acquisitions d'immeubles au profit de la future épouse; les immeubles ainsi acquis en remploi, seront propres à ladite future et aux siens.

5. Indépendamment des apports ci-dessus fixés, tout ce qui écherra à chacun des futurs conjoints pendant le mariage, par succession, donation, legs ou autrement, tant en biens mobiliers qu'immobiliers, lui demeure expressément réservé, et est exclu de la communauté.

6. Le survivant des futurs époux prendra avant partage de la communauté, et à titre de préciput, la somme de... en meubles de cette communauté, selon la prisée de l'inventaire, ou

cette somme en deniers, à son choix.

7. La future épouse et les enfants qui naîtront de ce mariage reprendront, en cas de renonciation à la communauté, tout ce qu'elle aura apporté, et tout ce qui lui sera échu pendant le mariage. Si c'est la future épouse qui fait cette renonciation, elle reprendra en outre son préciput, le tout franc et quitte des dettes et hypothèques de la communauté, dont le futur époux et ses héritiers seront tenus de la garantir amsi que ses enfants.

8. En considération de leur mariage, les futurs époux, sous l'autorisation des père et mère de la future épouse à son égard, attendu sa minorité, se font donation mutuelle, entre-vifs et irrévocable, l'un à l'autre et au survivant d'eux, ce accepté respectivement pour le survivant, de tous (ou d'une portion seulement qu'on désigne) les biens meubles et immeubles qui se trouveront appartenir au premier mourant d'eux au jour de son décès, pour en jouir par le survivant en usufruit seulement pendant sa vie, à compter du jour dudit (ou : pour en jouir et disposer par le survivant en toute propriété et jouissance).

En cas d'enfants nés ou à naître lors de la dissolution, cette donation sera réduite à... (l'usufruit de moitié des mêmes biens, ou : à la propriété d'un quart et à l'usufruit d'un autre quart

des mêmes biens).

RESTITUTION DE LA DOT.

9. Le futur époux, survivant à la future épouse, jouira d'un délai de trois ans pour restituer aux héritiers et représentants de la future épouse toutes les sommes propres à cette dernière, et qui dépendront de sa succession. Cette restitution aura lieu par tiers, d'année en année, à compter du jour du décès de la future épouse; les sommes à restituer ne seront productives d'aucun intérêt pendant le cours de la première année du veuvage, mais ils courront ensuite à raison de cinq pour cent par an, sans retenue, payables de six mois en six mois.

Ce délai sera révoqué de plein droit pour le cas où le futur

époux convolerait à de secondes noces.

Telles sont les conventions des parties faites en présence de leurs parents et des amis ci-après nommés, savoir :

Du côté du futur, N... O... P...

Et du côté de la future, B... C... D...

Avant de clore et conformément à la loi du 18 juillet 1850, nous avons donné lecture aux parties des articles 1391 et 1394 du Code Napoléon, et leur avons délivré le certificat (1) prescrit par ce dernier article pour être remis à l'officier de l'état civil avant

la célébration du mariage.

Dont acte fait et passé (en Chancellerie ou au domicile de la future épouse), le... du mois de..., l'an...; et les comparants, ainsi que les sieurs N... N..., français majeurs de plus de vingtcinq ans, immatriculés au Consulat et témoins instrumentaires, ont signé après lecture à eux faite, avec nous, Chancelier, et les parents et amis sus-nommés et qualifiés.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif : 46.
Solvit.

Nº 239.

MODÈLE d'un Contrat de mariage sous le régime de la communauté conventionelle.

Par-devant... (la suite de l'intitulé comme le Modèle nº 238),

COMMUNAUTÉ RÉDUITE AUX ACQUÊTS..

ART. 1°. Les futurs époux se soumettent au régime de la communauté réduite aux acquêts, tel qu'il est établi par les articles 1498 et 1499 du Code Napoléon.

⁽¹⁾ V. le modèle de certificat, el-après, nº 242.

Ils excluent en conséquence de leur communauté les dettes de chacun d'eux, actuelles et futures, et leur mobilier respectif, présent et futur. Cependant les dettes qui pourront être contractées par le mari durant le mariage seront censées l'avoir été pour le compte de la communauté, et feront partie de celle ci.

APPORTS DU FUTUR ÉPOUX.

2. Le futur époux apporte en mariage et se constitue en dot: 1º les livres et objets relatifs à sa profession, consistant en..., etc.;

2º Les effets mobiliers, le linge, les vêtements et les bijoux

à son usage personnel, et qui se composent de...;

3° Et la somme de...

Duquel apport il a été donné connaissance à la future épouse et à son tuteur, qui le déclarent.

APPORT DE LA FUTURE ÉPOUSE.

3. La future épouse apporte en mariage et se constitue en dot tous les droits à elle acquis par le décès de ses père et mère susnommés, dont elle est seule héritière, lesquels droits sont constatés par l'inventaire fait après le décès de sesdits père et mère par..., le...; faisant observer que tous les meubles et objets mobiliers existent encore tels qu'ils sont décrits en l'inventaire, le tuteur ayant été autorisé à les conserver en nature; et quant aux créances et deniers comptants, que le tuteur aura très-prochainement un compte à rendre à ce sujet, et que ce compte tiendra lieu de l'état exigé par la loi.

De plus, la future épouse se constitue en dot la somme de... en deniers comptants, et les effets mobiliers, le linge, les vêtements et les bijoux à son usage personnel dont le détail suit...

ASSIGNATION DE PARTS INÉGALES DANS LA COMMUNAUTÉ.

4. La communauté ci-devant établie se composera du revenu des biens des futurs époux, de tous les bénéfices qu'ils feront et de tout ce qu'ils auront acquis ensemble ou séparément durant ladite communauté, ainsi que de tout le mobilier échu à l'un ou à l'autre des époux, et qui n'aura point été constaté par inventaire ou état en bonne forme, à moins que la future ne fasse preuve soit par titre, soit par témoins, soit même par commune renommée, de la valeur de ce-mobilier.

Lors de la dissolution de cette communauté, le futur époux aura les trois cinquièmes, et la future épouse les deux cinquièmes, des bénéfices, distraction faite des reprises, indemnités, remplois et prélèvements concernant les propres de cha-

cun desdits futurs.

PRÉCIPUT EN FAVEUR DU SURVIVANT.

5. Le survivant des futurs prendra, par préciput et avant partage de la communauté, des meubles et effets mobiliers de ladite communauté, jusqu'à la concurrence de..., suivant la prisée de l'inventaire qui sera faite alors, ou cette somme en deniers comptants, au choix dudit survivant.

CLAUSE POUR LA FACULTÉ ACCORDÉE A LA FEMME DE REPRENDRE SON APPORT FRANC ET QUITTE.

6. La future épouse ou ses enfants (ou ses héritiers), en renonçant à la communauté, auront la faculté de reprendre tout
ce qu'elle aura apporté en mariage et tout ce qui lui sera échu
pendant sa durée, soit en biens meubles, soit en immeubles,
par succession, donation, legs ou autrement; et si c'est la future épouse elle-même qui exerce cette faculté, elle reprendra
en outre le préciput ci-dessus stipulé. Toutes ces reprises seront franches et quittes de toutes dettes de la communauté,
encore que la future épouse se fût obligée ou eût été condamnée à les payer; auquel cas elle ou ses enfants (ou ses héritiers) en seront garantis ou indemnisés par le futur époux et
hypothécairement sur tous ses biens, conformément à la loi.

Telles sont les conventions des parties faites, etc. (Modèle

no 238).

N° d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 16. Solvit.

Nº 240.

MODÈLE de Contrat de mariage avec régime dotal.

Par-devant nous..., etc. (Voir le modèle d'intitulé du Contrat

de mariage avec communauté, nº 238, pag. 312).

ART. 1°r (1). Les futurs époux déclarent qu'ils entendent se marier sous le régime dotal, auquel ils se soumettent expressément, sauf les modifications ci-après.

2. (2). Les sieur et dame N..., pêre et mère, donnent et con-

(2) Avant de spécifier la dot, on peut déclarer qu'il y aura société d'acquets entre les futurs époux, et que les effets de cette société seront réglés

⁽¹⁾ Voici le meilleur ordre à observer pour les clauses et conditions du contrat de mariage : 4° Régime dotal; 2° Société d'acquêts; 3° Apports des futurs époux; 4° Biens stipulés dotaux; 5° Successions, donations, legs, inventaires; 6° Biens paraphernaux; 7° Emploi des deniers dotaux; 8° Remploi et remboursement des capitaux; 9° Préciput; 10° Renonciation à la société d'acquets; 11° Donations mutuelles.

stituent en dot, conjointement et par moitié, et en avancement de leurs successions futures, au futur époux, leur fils, ce acceptant:

a. La terre de... (description sommaire);

b. Et la somme de... (en toutes lettres), qu'ils s'obligent soli-

dairement entre eux de payer..., etc.

3. Le sieur B... constitué en dot à la future épouse, sa fille, qui l'accepte, la somme de..., à imputer d'abord sur ses droits héréditaires dans la succession de madame sa mère, et le surplus, si surplus il y a, en avancement de la succession future de M. B...; laquelle somme il s'oblige de remettre au futur époux, le..., en espèces métalliques ayant cours.

4. Tous les autres biens présents et à venir de la future épouse lui seront propres et demeureront paraphernaux, et, à ce titre, elle en aura la pleine et entière administration et

jouissance.

5. De la dot ci-dessus constituée par le sieur B... à la demoiselle sa fille, le futur époux, s'il lui survit sans enfants du mariage, retiendra en propriété la somme de..., dont la future

conformément aux articles 1498 et 1499 du Code Napoléon. Les conditions de cette société d'acquêts s'établissent d'ordinaire ainsi qu'il suit :

1 407. DES BIENS PROPRES DU FUTUR ÉPOUX ET DE SA CONSTITUTION DE DOT.

Le futur époux se réserve comme biens à lui propres, tous les biens mobiliers et immobiliers qui lui appartiennent maintenant et ceux qui lui écherront à l'avenir par succession, donation, legs ou autrement.

Le futur époux se constitue en dot, etc.

Les biens mobiliers que possede actuellement le sieur... futur époux, con-

Il sera, en temps et lieu, à la réquisition du futur époux et en présence de la future épouse, dressé inventaire des biens mobiliers..., etc.

CONSTITUTION DE DOT DE LA FUTURE ÉPOUSE.

La demoiselle... etc., se constitue en dot, etc.

Les biens présents consistent, etc.

La future épouse se réserve comme propres ou biens personnels, etc.

DE LA SOCIÉTÉ D'ACOURTS.

La société d'acquêts sera composée du produit net de tous les bénéfices et économies qui pourront être faits pendant le mariage, soit qu'ils se trouvent en biens mobiliers ou convertis en biens immobiliers sans aucune distinction à cet égard. Chacun des futurs époux aura la moitié en propriété dudit produit, distraction faite des reprises, indemnités, remplois et prélèvements résultant du présent contrat. En cas de renonciation de la future épouse, ou de ses héritiers, à la société d'acquêts, la répétition de ses dot, droits, reprises et prélèvements sera exercée comme si ladite société n'avait jamais existé.

DONS MUTUELS.

En considération de leur mariage, les futurs époux se font donation irrévocable l'un à l'autre et au survivant d'eux, ce accepté respectivement, de... etc. Voir la clause de donation à la fin du contrat de mariage avec communauté, modèle n° 238.

épouse, sous l'autorisation et du consentement de son père, fait don au futur époux, et, à l'égard du surplus, le futur époux, dans le même cas de survie, aura terme et délai de... ans pour le rendre aux héritiers ou autres représentants de la future épouse, en payant les intérêts de ce surplus sur le pied de... pour cent, sans retenue, et de six en six mois, à compter du jour du décès de la future.

6. Et si c'est la future épouse qui survit, le futur époux lui fait don, soit qu'il y ait ou n'y ait pas d'enfants du mariage, de la somme de... à prendre sur les plus clairs deniers de la succession du futur époux, avec l'intérêt de cette somme, sur le pied de... par année, sans aucune retenue, à compter du jour de son décès, pour en jouir et disposer par elle en toute propriété (4).

Telles sont les conventions des parties faites, etc. (la fin du

protocole comme au modèle nº 238).

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif: 46.
Solvit.

Nº 241.

MODÈLE de Contrat de mariage avec séparation de biens.

Par-devant nous, etc., etc.

(Voir l'intitulé du contrat de mariage dans le régime de la communauté, n° 238, p. 312).

Lesquelles parties ont arrête, ainsi qu'il suit, les clauses et conditions, etc.

Les futurs époux seront séparés de biens (2), et en consé-

⁽¹⁾ Si les père et mère se réservent leur droit de retour sur la dot, on l'exprime en ces termes : « Les sieur et dame X... se réservent le droit de retour sur les objets par eux ci-dessus constitués en dot, tant pour le cas où la demoiselle... leur fille, décéderait avant eux sans enfants ni descendants légitimes, que pour le cas où, la future laissant des enfants ou descendants légitimes, ceux-ci et tous leurs descendants légitimes seraient décédés avant les donateurs.

[«] En conséquence, les futurs époux ni leurs descendants ne pourront aliéner ni hypothéquer ladite... (terre, maison) pour quelque cause ni sous quelque prétexte que ce soit, au préjudice du droit de retour. »

⁽²⁾ La clause de séparation de biens peut aussi être rédigée en ces termes t « Il y aura séparation de biens entre les futurs époux qui, par conséquent, ne seront point tenus des dettes l'un de l'autre, créées soit avant, soit après la célébration de leur mariage.

[«] Par suite de la même séparation, les futurs époux jouiront divisément de leurs biens; et, à cet effet, la future épouse est autorisée irrévecablement à

quence, la future épouse aura l'entière administration de ses biens meubles et immeubles, et la jouissance libre de ses revenus.

Pareillement, ils ne seront point tenus des dettes et charges

l'un de l'autre faites avant ou après le mariage.

Les biens de la future épouse consistent : 1° dans tel immeuble; 2º dans telles rentes et créances; 3º dans les autres objets mobiliers, désignés en un état que les parties ont dressé entre elles, et qui est à leur réquisition demeuré ci-annexé, après avoir été d'elles signé et paraphé avec nous, Chancelier soussigné.

La future épouse sera tenue, toutes les fois qu'elle achètera des objets mobiliers, de retirer des quittances des marchands

qui les lui auront vendus.

Le linge à sa marque, l'argenterie portant son chiffre et tous les objets à son usage personnel seront réputés lui appartenir de plein droit, sans qu'elle soit obligée de constater la propriété desdits objets par aucun titre.

Tous les autres objets dont la future épouse ne pourra fournir la preuve authentique de propriété, seront censés appartenir

au futur époux.

La future épouse contribuera aux frais et charges du ménage jusqu'à concurrence de... (telle portion de ses revenus).

(Au lieu de cette clause, on peut mettre celle-ci:) les futurs époux contribueront aux frais et charges du mariage en proportion de leurs revenus, sans être assujettis à aucun compte entre eux, ni à retirer à ce sujet des quittances respectives l'un de l'autre.

Le futur époux sera tenu de faire le remploi du prix de l'aliénation des immeubles et du remboursement des capitaux appartenant à la future épouse, ou qui lui écherront pendant le mariage; et ce remploi ne sera valable qu'autant qu'il aura

été accepté par la future épouse.

A défaut de remploi, le prix de ces aliénations et remboursements sera dû, par le futur époux et les héritiers, à la future épouse et à ses héritiers francs de toutes dettes, engagements et hypothèques qu'elle aurait pu contracter pour ou avec lui.

Telles sont, etc. (Modèle, nº 238).

(L. S.)Nº d'ordre... (Signatures.) Nº du Tarif: 16. Solvit.

régir ou gérer tous ses biens, meubles et immeubles, à passer tous baux à ferme ou à loyer, pourvu qu'ils n'excèdent pas neuf années; à les renouveler ou résilier, à donner et accepter tous congés, à toucher ses revenus ; à entendre, débattre, clore, etc., arrêter tous comptes à ce sujet; à en donner quittance, et généralement à faire tous actes d'administration, sans qu'il lui soit besoin d'une autorisation plus spéciale. »

Nº 242.

MODÈLE de Certificat à remettre à l'officier de l'état civil avant la célébration du mariage.

CONSULAT DE FRANCE.

Cejourd'hui (date en toutes lettres), le contrat de mariage de M. (nom, prénoms, qualités et demeure) et de madame (nom, prénoms, qualités et demeure) a été passé devant moi N..., Chancelier du Consulat de France à... soussigné, qui en ai la minute;

Et, conformément à la loi, je leur ai délivré le présent certificat pour être remis, ainsi qu'ils en sont avertis, à l'officier de l'état civil avant la célébration de leur mariage.

Fait à... les jour, mois et an que dessus.

(L. S.) (Signature du Chancelier.)

(Sans frais.)

Nº 243.

MODÈLE d'une Décharge de mandat.

Par-devant nous, etc.; Est comparu..., etc.;

Lequel à reconnu que M. A... B... profession, domicile) lui a remis, tant cejourd'hui... que précédemment, toutes les sommes dont il a fait le recouvrement en vertu de la procuration que le comparant lui a donnée, suivant acte passé... pardevant..., le...;

Et qu'il lui a rendu compte de toute la gestion qu'il a eue des affaires du comparant aux termes de cette procuration.

En conséquence, M... tient quitte et décharge ledit sieur B... de toutes choses quelconques relatives à ce mandat, sans aucune réserve.

Dont acte fait et passé en Chancellerie, le..., etc.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 42.

Solvit.

Nº 244.

MODÈLE de Dépôt de procès-verbaux ou autres pièces.

L'an... et le... du mois de..., par-devant nous, etc., est comparu le sieur... (nom, prénoms, profession, domicile), lequel, en exécution du décret de M. le Consul du..., a déposé..., duquel dépôt il a requis acte, que nous lui avons accordé, se réservant de poursuivre contre qui de droit les frais, etc.; et a signé avec nous, après lecture faite.

(L. S.)

(Signatures.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 5 ou 7. Solvit.

Autre Formule de dépôt.

Lequel a déposé pour minute, en Chancellerie, l'original ou l'un des originaux d'un acte sous seing privé, fait (double) à..., le..., et dont la teneur est ainsi qu'il suit,..: (transcrire ici l'acte in extenso).

Et l'original dudit acte ayant été certifié véritable et signé ne varietur par le déposant en notre présence et celle des témoins soussignés, a été immédiatement déposé dans les ar-

chives de la Chancellerie.

Dont acte fait et passé en Chancellerie, les jour, mois et an que dessus, en présence de..., témoins à ce requis, qui ont signé avec nous et le comparant, après lecture.

Nº d'ordress

(L. S.)

(Bignatures.)

N° du Tarif : 61.

Nº 245.

MODÈLE d'Acte de désistement.

Par-devant nous..., et en présence, etc.; Est comparu le sieur B...; Lequel (1)... a déclaré, par ces présentes, se désister de la

⁽⁴⁾ Pour s'affranchir, tant du remboursement d'une somme de... formant le montant d'une obligation passée devant..., le..., et souscrite par..., au profit de..., et hypothéquée sur une maison sise à..., et par lui acquise le...,

demande formée à sa requète par exploit de..., du..., ainsi que de toute la procédure qui a suivi ladite demande, sans cependant entendre préjudicier en rien à l'action qu'il a pour poursuivre le sieur C... en délaissement d'une maison, sise à..., qui faisait l'objet de sa demande, ledit sieur B... se soumettant en conséquence à payer tous les frais faits sur ladite demande dont il se désiste, et ce d'après la taxe qui en sera faite.

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif : 12.
Solvit.

Nº 246.

MODÈLE d'Acte d'acceptation de désistement.

Par-devant nous, etc., et en présence de..., etc.;

Est comparu le sieur A...;

Lequel a présentement déclaré accepter le désistement donné par le sieur B..., le..., de la demande par lui formée par exploit du... contre ledit..., se réservant de poursuivre la taxe et le payement des frais et dépens faits sur ladite demande.

Dont acte, etc.

(L. S.) (Signatures.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 42.

Solvit.

Nº 247.

MODÈLE de Donation entre-vifs.

Par-devant nous..., en présence de N... N...

Est comparu le sieur A... (prénoms, nom, profession et domicile du donateur), lequel a, par ces présentes, fait donation entrevifs et irrévocable,

que des poursuites que ce créancier dirigeait centre lui pour le paiement de sa créance en principal et intérêts, a, par ces présentes, déclaré vouloir profiter du bénéfice de la loi et, par conséquent, faire, dès aujourd'hui, en faveur de qui de droit, le délaissement de la maison sus-indiquée, sans aucune réserve. Pour faire signifier ces présentes tant à..., véndeur, qu'à... créancier, et les réitèrer partout où besoin sera, le aieur... a constitué M..., lequel fera toutes déclarations et dénonciations, répendre aur toutes demandes, et généralement fera ce qui sera convenable, promettant l'avouer.

(Si le donataire était un des successibles du donateur, et que celui-ci ne voulût pas que la donation fût rapportée à sa succession, il faudrait ajouter ici : par préciput et hors part.)

Au sieur B... (prénoms, nom, profession et domicile du donataire), à ce présent et acceptant, de la somme de... (en toutes lettres) qu'il a remise à l'instant entre les mains du donataire qui le reconnaît, en espèces métalliques ayant cours, comptées, et réellement délivrées à la vue du Chancelier et des témoins soussignés.

Pour en jouir et disposer par M. B... comme bon lui semblera, et comme de chose lui appartenant en toute propriété et

jouissance à compter de ce jour.

Le sieur A... a fait cette donation (par exemple: parce qu'il n'a pas d'enfants et qu'il veut donner, etc.) (ou bien: pour donner à M. B... des preuves de l'affection et de l'attachement qu'il a pour lui, et parce que telle est au surplus sa volonté.)

Dont acte fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France, à..., le..., et ont les comparants signé avec nous et les

témoins sus-nommés, après lecture faite.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.) N° du Tarif : 45. Solvit.

N° 248.

MODELE de Donation d'immeubles.

Par-devant nous... et en présence de N... N..., est comparu

le sieur P. M... (profession et domicile du donateur).

Lequel, voulant donner des preuves de son amitié au sieur J. F. (profession et domicile du donataire), à ce présent et acceptant, lui a fait donation entre-vifs et irrévocable, d'une maison sise à..., rue..., n°..., consistant en un corps de bâtiment, avec, etc. (Description sommaire de l'immeuble.)

Dans cette donation sont compris les ornements, glaces, boiseries, distributions, et généralement tout ce qui y est adhérent

et mis à perpétuelle demeure.

Le tout est donné dans l'état où il se trouve actuellement, avec ses circonstances et dépendances, sans en rien excepter, retenir ni réserver.

A l'égard de quelques objets qui sont mobiliers, et peuvent être considérés comme tels, et que le sieur M... entend, néanmoins, comprendre dans la présente donation, ce qui est accepté par le donataire, pour plus de validité, il en a été fait un état estimatif montant, suivant l'estimation, à la somme totale de..., lequel état est demeuré ci-annexé, conformément au Code

civil, après avoir été signé et paraphé par les parties en pré-

sence du Chancelier et des témoins soussignés.

Le sieur F... pourra jouir et disposer des biens compris dans la présente donation, comme de chose lui appartenant en toute propriété, à compter de ce jour.

Cette maison et ses dépendances, que les parties ont déclaré avoir une valeur de..., appartiennent au donateur au moyen

de... (expliquer sommairement le mode d'acquisition).

Le donateur a présentement remis au donataire 1º...; 2º...

(énoncer ici les titres de propriété, contrats, baux, etc.).

La présente donation est faite, à la charge par le donataire qui s'y oblige :

1º De payer tous les droits et frais auxquels ces présentes

donneront lieu:

2º De supporter les servitudes, etc., dont ladite maison peut être grevée;

3º D'exécuter les baux et contrats de louage, assurance contre

l'incendie, etc.;

4° Et, en outre, à la charge (par exemple) de payer à... une rente annuelle et viagère de... Cette rente sera payée (énoncer les termes et mode de payement).

(Si la personne au profit de l'aquelle cette rente est constituée se trouve présente sur les lieux, on la fait intervenir dans l'acte

ainsi qu'il suit:)

Ce qui est accépté par... (nom, prénoms, profession et domicile), qui est intervenu à cet effet dans le présent acte et en remercie le sieur M...

Sous la foi et l'accomplissement de toutes les charges et conditions ci-dessus, le donateur se dessaisit en faveur du donataire de tous les droits de propriété qu'il a sur ladite maison, voulant que le donataire en soit saisi et mis en possession par qui et ainsi qu'il appartiendra.

Dont acte fait et passé, etc., etc.

N° d'ordre... N° du Tarif : 45. Solvit. (L. S.)

(Signatures.)

Nº 249.

MODÈLE de donation mutuelle entre-vif et à cause de mort (1).

Par-devant nous, etc.

⁽⁴⁾ La donation faite par la femme à son mari se rédige dans des termes identiques, mais par acte séparé (Code Napol., art. 1097), et en mentionnant la présence du mari s'il y assiste, ou, dans tous les cas, l'autorisation par lui donnée à sa femme pour disposer par donation.

Est comparu, etc.

Lequel a, par ces présentes, fait donation mutuelle entre vifs, et à cause de mort, à dame X..., son épouse, demeurant avec lui, à ce présente et acceptant sous l'autorisation de sondit mari,

De tous les biens, meubles et immeubles, sans aucune exception ni réserve, qui se trouveront appartenir au donateur au jour de son décès, en quelques lieux et pays qu'ils soient

dus et situés, et en quoi qu'ils puissent consister.

Pour en faire et disposer par le donataire, si elle survit au donateur, en toute propriété et jouissance à compter du jour du décès du donateur, pour la moitié des biens provenant de la communauté existant entre les parties, et en usufruit, seulement pendant sa vie, à compter du jour dudit décès, pour l'autre moitié des mêmes biens, sans être tenue de donner caution, ni de faire emploi des valeurs mobilières, mais à la charge de faire bon et fidèle inventaire et à la condition toute-fois que la moitié desdits biens, laissée en usufruit, devra, à la mort de la donataire, retourner aux héritiers collatéraux du donateur, ou à leurs représentants existants au décès de la donataire.

En cas d'existence d'enfants du mariage, lors du décès du donateur, la présente donation sera réduite à un quart en toute propriété et à un quart en usufruit.

Dont acte fait et passé en Chancellerie, etc.

(Signatures des comparants et des témoins.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 45, Solvit.

(L. S.)

Nº 250,

MODÈLE de Contrat d'échange.

Par-devant nous, etc., et en présence, etc.; Sont comparus le sieur C...

Et le sieur D...;

Lesquels ont fait et arrêté la convention suivante :

Le sieur C... cède à titre d'échange au sieur D..., qui l'accepte, un billard... (désigner tous les objets).

De son côté, le sieur D... cède à titre de contre échange audit sieur C..., qui l'accepte, un meuble de salon (désigner).

Le présent échange est fait de part et d'autre sans soulte ni retour;

(ou bien)

... Est fait moyennant la somme de... que le sieur D... pro-

met de payer au sieur C..., le... prochain, à titre de soulte et de retour, à cause de la plus-value de l'objet donné en contre-échange.

Dont acte, etc.

N° d'ordre... N° du Tarif : 45. (L. S.)

(Signatures).

Solvit.

Nº 251.

FORMULE d'un Extrait des minutes de la Chancellerie d'un Consulat.

Extrait des... (minutes ou registres) de la Chancellerie du Consulat de France à...

(Ici copier l'acte.)

Certifié conforme le présent extrait des (minutes ou registres) de la Chancellerie du Consulat de France à..., par nous soussigné, Chancelier.

A..., le...

(Signatures.)

N° d'ordre...

(L. S.)

(Légalisation du consul.)

N° du Tarif : 66. Solvit.

Nº 252.

FORMULE d'Extrait d'une procuration.

CONSULAT DE FRANCE A...

Suivant un acte contenant procuration, passé en minute et en présence de témoins devant le Chancelier du Consulat de France à..., le...

Il appert que M. A. G..., propriétaire, et la dame J. M..., son

épouse, de lui autorisée, demeurant ensemble à...

Ont donné entre autres pouvoirs à M. A. R..., avocat, demeurant à..., ceux de toucher, et recevoir de tous débiteurs ou autres qu'il appartiendra, céder et transporter à telles personnes et aux charges et conditions les plus avantageuses, toutes les sommes qui étaient ou pourraient être dues aux mandants à quelque titre ou pour quelque cause que ce soit, tant en principal qu'intérêts ou arréages, frais et accessoires.

De toutes sommes reçues donner toutes quittances et déchar-

ges, donner mainlevée, consentir radiation de toutes inscriptions, consentir aussi toutes mentions et subrogations avec ou sans garantie; remettre tous titres et pièces; passer et signer tous actes, et généralement faire tout ce qui sérait utile et nécessaire.

Au bas (ou en marge) de la minute est écrit : Enregistré à...

Extrait par le Chancelier soussigné, du brevet original de ladite procuration demeurée en sa possession, comme étant annexée à la minute d'un acte de..., reçu par lui en présence de témoins, le... mil huit cent... et portant la mention d'enregistrement suivante : Enregistré, le...

Nº d'ordre... (Signature.) (L. S.) (Légalisation du Consul.) Nº du Tarif: 42. Solvit.

N° 253.

MODÈLE d'Etat de situation de faillite.

(Code de commerce, art. 566.)

Bordereau de la situation de la faillite du sieur B..., ancien négociant, demeurant à..., no...

Trouve chez iui en n	ише	Lq	ure	(0	ш	•	re	ste	е	п	caisse	8111	vant ie	pre-
cédent bordereau)												•	» ^r	¬»•
Reçu depuis du sieur													1	
	-D	٠,	•	•	•	٠	•	•		•	»	20	(_
	-E	,	•		•		•		•		3	30	("	
	-F	,			•						*	20)	
Payé au sieur G	•				•						n	n	1	•
			•						•	•	3	*	l .	_
I, .					,						n		("	*
L,	•						•		•		n))	,	
•		1	RES	TE	е	n	cai	sse					n	»

Certifié véritable par moi... (Chancelier ou syndic de la faillite).

(Signatures.)

A..., le...,

Nº d'ordre... Nº du Tarif : 45. Solvit.

(L. S.)

Nº 254.

MODÈLE de Contrat de gage.

Par-devant nous..., et en présence, etc.; Sont comparus le sieur E...,

Et le sieur F...

Lesquels ont fait et arrêté la convention suivante :

Le sieur E..., voulant assurer le payement tant en principal qu'en intérêts échus et à échoir d'une obligation de la somme de... par lui contractée au profit du sieur F..., suivant acte..., en date du..., a présentement remis en gage et par forme de nantissement au sieur F..., qui accepte, les objets ci-après désigner), appartenant au sieur E..., ainsi qu'il le déclare.

Les objets remis en nantissement sont affectés par privilége spécial au payement de l'obligation ci-dessus énoncée. Le sieur F... s'oblige de rendre au sieur E... les objets qui vienment de lui être donnés en gage, aussitôt après l'acquittement de la dette dont il a été parlé plus haut en principal, intérêts et accessoires.

Dont acte, etc.

Nº d'ordre. . .

(L.S.)

(Signatures).

Nº du Tarif : 46.

Solvit

Nº 255.

MODÈLE d'Acte de garantie hypothécaire sur un immeuble.

Par-devant nous, etc.,

Est comparue madame H. B..., épouse de M. M. C..., négociant, avec lequel elle demeure à..., ladite dame de son mari,

à ce présent, dûment autorisée.

Laquelle, pour garantie de la somme de... qui est due par son mari au sieur P. B... (profession, domicile), suivant compte arrêté entre eux, laquelle somme a été stipulée payable le..., avec intérêts à 6 pour 100 par an, et pour le payement de laquelle elle s'oblige solidairement avec son mari comme caution, sauf ce qui va être dit ci-après pour la limitation de son obligation.

A, par ces présentes, affecté et hypothéqué, ce qui est accepté

par le sieur B..., à ce présent;

Un bâtiment situé à..., composé de..., le tout couvert en...,

tenant d'un long du devant à..., etc.;

Appartenant à ladite dame C... pour lui être échu avec autres biens dans le partage de la succession de madame M..., sa mère, décédée à..., le..., et dont elle était héritière pour un tiers, ledit partage fait par..., le...

Sur lequel bâtiment la dame C... consent qu'il soit pris

inscription.

Déclare ladite dame C... que le bâtiment dont il s'agit n'est

grevé d'aucune hypothèque légale, conventionnelle ou judiciaire. Madame C... fait observer que la garantie par elle donnée est expressément limitée au bâtiment ci-dessus hypothéqué et qu'elle n'entend nullement être obligée personnellement à la dette de son mari envers M. B...; en conséquence, si après discussion de l'immeuble hypothéqué, le prix est insuffisant pour payer la dette en principal et accessoires, la dame C... ne sera plus obligée en aucune manière au payement du surplus.

Pour l'exécution des présentes, les parties font élection de

domicile en leurs demeures respectives sus-indiquées.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

Nº du Tarif: 16. Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 256.

MODÈLE d'Inventaire ou d'État par suite de contrat de mariage.

Par-devant nous, etc.,

Sont comparus M. L. B., négociant, et la dame M. P..., son

épouse, demeurant ensemble à...;

Lesquels ont dit qu'ils se sont mariés sous le régime d'exclusion de communauté, ainsi qu'il résulte de leur contrat de mariage passé... le...;

Que par l'article 2 de ce contrat, il a été stipulé qu'il serait fait inventaire de tous les objets susceptibles de se consommer qui viendraient à échoir à la future épouse pendant le mariage ;

Qu'un don manuel d'objets mobiliers ayant été fait à la dame M. P. par J. P., son oncle, il y avait nécessité, pour cette dernière, de faire inventaire pour en constater la propriété et la valeur;

Qu'à cet effet, ils avaient fait choix de M. J. S..., lequel, à ce présent, a promis de faire l'évaluation desdits objets en son âme

et conscience.

Suit le détail des objets :

i. Une commode en acajou à dessus de marbre et trois	
tiroirs, évaluée quatre-vingt francs, ci	80 f.
2º Un nécessaire, évalué trois cents francs, ci	300
3. Une table, évaluée cinquante francs, ci	50
4º Six couverts d'argent, évalués trois cents franc, ci.	300
5° Une vache sous poil noir, de l'âge de six ans, estimée	
cent vingt francs, ci	120
TOTAL de l'estimation, huit cent cinquante francs.	850

TOTAL de l'estimation, huit cent cinquante francs.

Il a été vaqué à ce que dessus, depuis l'heure de midi jusqu'à celle de une du soir.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 48. Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 257.

MODÈLE d'Inventaire après décès.

L'an..., et le jeudi... du mois de..., à... heures du matin. A la requête de dame Marie Cordier, veuve de Pierre Rozet,

demeurant à... rue..., nº..., à ce présente.

Tant en son nom, à cause de la communauté de biens qui a existé entre elle et son mari (1), aux termes de leur contrat de mariage, passé en minute devant M... (tel), notaire à..., et son confrère, ou devant N..., Chancelier du Consulat de France à..., le... (tel jour), dûment enregistré, et dont l'analyse sera faite ci-après lors de l'inventaire des papiers, laquelle communauté elle se réserve d'accepter ou de répudier, selon qu'elle avisera par la suite;

Et encore au nom et comme tutrice légale : 1° de Paul Rozet; 2° de Jacques Rozet; et 3° de Céleste Rozet, tous trois ses enfants mineurs, nés de son mariage avec ledit défunt Pierre

Rozet:

En présence de M. Claude Rozet, négociant, demeurant à..., rue..., n°..., oncle paternel desdits mineurs, et leur subrogé tuteur, nommé à cette qualité, qu'il a acceptée, par délibération du Conseil de famille tenu le..., sous la présidence du Consul de France en cette ville;

Plus, à la requête : 1° de Jean-Baptiste Rozet, majeur, à ce

présent;

Tant en son nom personnel à cause de ses droits matrimoniaux et créances contre la succession de son mari, lesquels résultent de leur contrat de ma-

riago (le reste comme dessus.)

Ou'au nom et comme tutrice légale de, etc.

⁽¹⁾ En cas de séparation de biens, cette formule se modifie ainsi qu'il suit : A la requête de la dame..., veuve de Pierre Rozet, d'avec lequel elle est séparée, quant aux biens, suivant leur contrat de mariage, passé devant..., dument enregistré (ou jugement rendu par le tribunal,..., séant à..., le,..., dûment enregistré;) ladite dame demeurant à..., à ce présente;

Si la veuve se trouvait mariée sous le régime dotal, avec ou sans société d'acquets et de plus donataire ou légataire à un titre quelconque, il faudrait d'abord énoncer les qualités dans la même forme que ci-dessus, puis ajouter : et encore comme donataire (ou légataire universelle, ou à titre universel) de son mari, suivant leur contrat de mariage (ou, s'il n'a point été énoncé, suivant leur contrat de mariage passé, etc.), et si c'est comme légataire : suivant le testament... (nature de l'acte, sa date, etc.)

2º De Charles Ledoux, propriétaire, demeurant à..., aussi à ce présent, au nom et comme maître des droits et actions mobiliers et possessoires de dame Adeline Rozet, son épouse, avec

laquelle il déclare être commun en biens ;

3° Et de Michel Duvert, propriétaire, demeurant à..., également présent, au nom du sieur Auguste Rozet, majeur, demeurant en ce moment à..., pour qui il a été spécialement constitué et commis par décret de M. le Consul de France en cette ville, sous la date du...

M. Jean-Baptiste Rozet, la dame Ledoux, M. Auguste Rozet et lesdits mineurs Paul Rozet, Jaques Rozet et Céleste Rozet, seuls habiles à se dire et porter héritiers chacun pour un

sixième de feu Rozet leur père;

(S'il y a des petits-enfants, comme ils viennent à la succession par représentation de leur père ou mère, enfants du décédé, on exprime d'abord séparément les qualités des enfants, puis, dans une phrase, on exprime ainsi celles des petits-enfants;... et les-dits... habiles à se dire et porter héritiers, conjointement pour telle portion, ou chacun pour telle portion dudit sieur R. leur aïeul paternel ou maternel, par représentation de... leur père (ou mère) dédédé).

Et à la conservation des droits des parties et de tous autres qu'il appartiendra, il va être par nous... (nom et prénoms), Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, procédé à l'inventaire fidèle et description exacte de tous les effets mobiliers, deniers comptants, titres, papiers et renseignements dépendant de la succession de M. Pierre Rozet, et qui seront trouvés dans la maison ci-après désignée, sise à..., rue..., n°..., qu'il habitait, et où il est décédé le..., ainsi qu'il est constaté par son acte de décès, dresssé le..., en la Chancellerie de ce Consulat.

Sur la représentation qui sera faite de tous ces objets par la dame sa veuve, et par le sieur... (prénoms, nom, qualité et demeure du gardien des scellés), à ce présent, comme gardien des scellés, dont il sera ci-après parlé, lesquels ont promis de tout montrer et indiquer, sans en rien cacher, ni détourner, et ce, sous les peines de droit qui leur ont été expliquées par le Chancelier soussigné, et qu'ils ont dit bien comprendre;

Ces objets seront représentés et inventoriés à mesure que les scellés apposés par M. le Consul de France en cette ville, suivant son procès-verbal en date du..., auront été par lui recon-

nus, levés et ôtés;

(Lorsque le Chancelier a apposé les scellés par délégation du Consul et qu'il est également commis pour les enlever, cet alinéa doit se rédiger ainsi :

Ces objets seront représentés et inventoriés à mesure que les scellés apposés le... par nous en vertu de la délégation de M. le Consul, suivant procès-verbal en date dudit jour auront été

levés et ôtés.)

La prisée des choses qui y sont sujettes sera faite par N... (commissaire-priseur ou expert, convenu entre les parties, ou commis à cet effet par décret de M. le Consul de France en cette ville, en date du...), demeurant à..., rue..., à ce présent, qui a promis de faire cette prisée en sa conscience, à juste valeur, et en ayant égard au cours du temps.

Et tous les comparants ont signé avec... (l'expert, le commissaire-prisseur,) et nous, Chancelier, sus-qualifié, après lecture

à eux faite.

(Signatures.)

(Lorsque la rédaction de l'intitulé d'inventaire et les dires et déclarations des parties sur le procès-verbal oecupent la double ou simple vacation (1) tout entière, on substitue à ce dernier paragraphe la clôture suivante :)

Il a été vaqué par... (simple vacation, double vacation), depuis... heures jusqu'à... heures, tant à la rédaction de l'intitulé d'inventaire ci-dessus, qu'à recevoir les dires et déclarations des parties sur le procès-verbal d'apposition et de levée des scellés; cela fait, lesdits scellés et les objets à inventorier sont restés en la garde de..., qui continue d'en demeurer chargé, pour les représenter quand et à qui il appartiendra; et la vacation pour la continuation du présent inventaire a été remise du consentement de toutes les parties à... (tel jour) et heures du matin (ou trois heures de relevée)... (quantième) du présent mois; et les comparants ont signé avec... (l'expert, le commissaire-priseur), et nous, Chancelier, sus-qualifié, après lecture faite du tout.

(S'il n'y a point de scellés, au lieu de ces mots, lesdits scellés et les objets à inventorier sont restés en la garde de...., on met:)

Les objets à inventorier ont été mis en la garde et possession de M... (lorsqu'il y a un époux survivant, c'est ordinairement lui qu'on en charge), qui le reconnaît et s'en charge, pour les représenter quand et à qui il appartiendra; et la vacation pour la continuation du présent inventaire a été remise, etc. (2).

⁽⁴⁾ La simple vacation est de trois heures consécutives.

⁽²⁾ D'après toutes les explications et formules qui précèdent, on voit que les intitulés d'inventaires peuvent se diviser en neuf parties :

La première contient la date de l'an, du jour, du mois et de l'heure auxquels la vacation est commencée... L'an... et le... etc.

La seconde contient les noms, qualités et demeures de ceux à la requête desquels se fait l'inventaire... A la requête de..., etc.

La troisième, les noms, qualités et demeures de ceux en présence desquels il se fait... En présence de..., etc.

La quatrième exprime pour quelle portion chacun est habile à se porter

2º feuillet.

(Lorsque dans la première séance on a le temps d'inventorier tout ou partie des objets mobiliers et papiers, au lieu de clore après l'intitulé d'inventaire, on fait lecture de cet intitulé, on reçoit les signatures, le Chancelier lui-même signe, après quoi on continue l'inventaire, en observant la méthode qui suit:

On commence par la description et la prisée du mobilier qui est en évidence. Ainsi, on inventorie d'abord les ustensiles de ménage, les denrées et les meubles meublants; ensuite on décrit les vêtements, puis le linge, les bijoux, l'argenterie, et puis les deniers comptants. Ce n'est qu'après avoir décrit dans cet ordre tous les meubles corporels, qu'on procède à l'inventaire des papiers, de manière à faire ressortir, par une analyse succincte, l'actif et le passif de la succession.)

Dans la cave :	
1° Deux pièces de vin, contenant environ bouteilles,	
prisées la somme de (en toutes lettres), cl 40	90
2º bouteilles de vin blanc, prisées (id.), cl	50
3° bouteilles et demi-bouteilles vides (id.), cl 10	0
Dans un caveau :	
Cent vingt bouteilles de vin rouge d'entremets, vingt-six	
bouteilles de muscat, trente bouteilles madère, quinze bou-	
teilles vin de et autres, prisées ensemble.)
Dans une cave à bois ;	
stères environ bois à brûler, prisé	,
hectolitres charbon de terre, prisé	•
Dans une cuisine au étage :	
chenets, pelles, pincettes, soufflets, grils, etc.,	į
prisés ensemble	,
table, poterie, etc.	
A reporter 55	60

héritier, ou a droit dans la succession... Lesdits... habiles à se dire et porter

héritiers, chacun pour... de feu M..., etc.

La cinquième indique la nature de l'opération, par quels officiers elle va être faite, de quelle personne on va décrire les meubles et papiers, et dans quels lieux ou quelle maison se trouvent ces meubles et papiers... Et à la conservation des droits des parties, etc... il va être par..., provédé à l'inventaire des..., dépendant de la succession de..., qui seront trouvés dans les lieux ci-après désignés, etc.

La sixième indique la personne qui fera la représentation des objets... Sur la représentation qui sera faite de ces objets par..., qui a prêté serment, etc.

La septième sait connaître que les objets seront représentés ou inventoriés à mesure que les scellés apposés seront reconnus et levés... Ces objets seront représentés et inventoriés, à mesure que les scellés apposés par..., suivant son procès-verbal... auront été par lui reconnus et levés.

La huitieme indique par qui la prisée doit être faite... La prisée des choses

qui y sont sujettes sera faite par...

La neuvième constate les signatures, les déclarations de ceux qui n'ont point signé et la lecture faite du tout... Et les comparants ont signé..., après les ure faite.

Report	550
Dans une chambre au même étage, ayant vue sur commode, secrétaire, le tout prisé (sommes en toutes lettres).	n
Dans la chambre de domestique, au même étage, éclairée aussi sur	
Enumération des meubles le tout prisé, etc	n
Une table, quinze chaises, etc, le tout prisé la somme de. Un buffet (sa forme), une étagère, une armoire, etc., prisés	*
ensemble	»
prisés	n
Énumération de la vaisselle, cristallerie, etc., prisées ensemble.	*
Dans l'armoire inventoriée ci-dessus	n
§ 1. Accessoires et ornements de cheminée, le tout prisé	
la somme de	n
§ 2. Tables et chaises, fauteuils, etc., prisés	19
mension, etc,) encoignures, écrans, etc., prisés.	9
§ 4. Rideaux. etc., le tout prisé	*
	_

Il a été vaqué à tout ce que dessus depuis ladite henre de... jusqu'à celle de... sonnée, par... (simple vacation, double vacation pour accélérer). Tous les objets ici inventories (s'il y a des scellés on ajoute: Et les scellés) sont restés en la garde et possession de..., qui le reconnaît et s'en charge, pour en faire la représentation quand et à qui il appartiendra; et la vacation pour la continuation du présent inventaire a été remise et indiquée à demain... du présent mois..., heures du...

Et les comparants ont signé avec nous, Chancelier sus-quali-

fié, après lecture faite.

(Signatures.)

Du... (jour de la semaine et date du mois) mil huit cent..., en conséquence de l'assignation prise par la dernière vacation, il va être par nous ..., Chancelier du Consulat de France à... soussigné, ès-mêmes requêtes, présences et qualités que cidessus, procédé à la continuation du présent inventaire, ainsi qu'il suit :

Dans une pièce, ayant vue, servant de cher:	hen	br	B à	CO	u-	
Cheminée et accessoires, prisés ensemble.						15
Secrétaire, commode, etc., prisés ensemble.		•				»
Fauteuils, chaises, etc., prisés ensemble.						10
Tenture, rideaux, etc., prisés ensemble.		_	_	_	_	

to famillat

			Ð	- I6	SULLI(36.
Dans une chambre, un cabinet en suite, ayan	t v	ue	sur			
Cheminée et accessoires, prisés ensemble.			•			*
Glaces, tentures, tableaux, prisés ensemble						*
Lits, etc., prisés ensemble						•
Commodes, chaises, prisés ensemble						*
Dans une garde-robe à côté :						
Tables, porte-manteau, etc., prisés ensemble	_			_		•
Suivent les vêtements du défunt :	•	•	•	•	•	-
	f		.:			800
(Enumération), prisés ensemble, huit cents					•	
(Enumération), prisés ensemble, deux cents	ILS	IDC	8, C	٦,	٠	20 0
Suivent les vêtements de la veuve :						
Robes, etc., prisées ensemble		•	•	٠		"
Suit le linge:					•	•
paires de draps, serviettes, etc., prisés	١.	_		_		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	,	•	•	,	-
Suivent les bijoux:						_
prisés ,	•	•	•	•	•	,
Suit l'argenterie :						
prisés					,	»

ll a été vaqué à tout ce que dessus par... vacation, depuis ladite heure..., jusqu'à celle de... sonnée; cela fait, lesdits meubles et effets, comme ceux restant à inventorier, ont continué de rester en la garde et possession, etc.

(Voir ci-dessus la clôture de la première vacation.)

Du (jour de la semaine et date du mois) mil huit cent...., heures de..., etc., il va être, par..., procédé à la continuation du précédent inventaire, ès-mêmes requêtes, etc. (Voir ci-dessus

l'intitulé de la seconde vacation.)

Suit la bibliothèque du défunt, dont la prisée sera faite par... (S'il est possible d'avoir le concours d'un libraire, on ajoutera, après le nom du commissaire-priseur, courtier, etc.:) De l'avis de M..., libraire, demeurant à..., à ce présent, expert choisi par les parties, qui a prêté serment entre les mains de M. le Consul de France de faire cette prisée en son âme et conscience, et a signé après lecture faite (1).

⁽¹⁾ Lorsque la bibliothèque est tellement considérable que le seul arrangement des livres emploie toute la séance, on le constate par la clôture de la vacation.

[«] Il a été vaqué par double vacation, depuis l'heure de..., jusqu'à celle dê... « sonnée, à l'arrangement des livres composant la bibliothèque; cela fait, e lesdits livres, les objets précédemment inventoriés et ceux restant à l'être, « sont demeurés en la garde et possession de..., etc. »

Il a été vaqué à l'inventaire des livres ci-dessus désignés par vacation, depuis, etc. (Reproduire la formule ordinaire de clôture.)

(Signatures.)

Du... (Même intitulé que pour les autres vacations, sauf, s'il y a lieu, la variante qui suit:) Il va être par..., etc., procédé à la continuation du présent inventaire, ès-mêmes requêtes, présences et qualités que ci-dessus, à l'exception du commissaire-priseur, (ou courtier), et du libraire qui ont fini leur prisée à la dernière vacation:

Suivent les deniers comptants:

Dans le secrétaire ci-dessus 1° En billets la somme								*
2° En or,	(id)	(id).			•		•	
3° En pièces de	(id)	(id).					•	
4° En monnaie de cuivre.	(id)	(id).		•			•	*
Total (en toutes	lettres)						•	
M (l'époux survivant),	déclare, e	n outre	, av	oir	su	r lı	ai	
la somme de (en tout	es lettres).			•			•	

Suivent les papiers :

Premièrement, l'expédition d'un contrat, passé en minute devant..., le..., et contenant les clauses et conditions civiles du mariage d'entre le défunt et la demoiselle...

Par ce contrat il a été stipulé... (Communauté des biens avec séparation des dettes, etc., antérieures.)

Les biens de la demoiselle... ont été dits consister :

```
1º (Dans une maison sise à..., etc.)
2º (Dans les loyers de ladite maison.)
3º (En une inscription de rente..., etc.)
```

4º (Dans la somme de...)

Les biens de M. ont été dits consister :

```
1 • (Dans une terre);
2 • (Dans une rente):
```

3º (Dans la somme de...)

La mise en communauté a été de... francs...; le surplus des biens, droits, etc., a été stipulé propre et exclu de la communauté;

Il a été constitué à la demoiselle... un préciput, etc.

(Suit l'énumération succincte des clauses du contrat en tant que pouvant être utiles et avoir quelque effet pour la liquidation de la succession.)

Ensuite de ce contrat de mariage est l'expédition d'une quittance passée devant, etc..., le..., et par laquelle M. et M^{me}... ont reconnu avoir reçu de M...., père de la demoiselle... la somme de...; cette pièce a été cotée, paraphée et inventoriée,

pièce 1... de la cote 1..., ci... une.

Six pièces qui sont : la première... (l'acte de liquidation de la succession des père et mère décédés). Les cinq autres pièces

Toutes lesquelles ont été cotées et paraphées par première et dernière, et inventoriées sous la cote deux... ci... deux.

Vingt pièces, qui sont : la première... (un contrat de vente,

son analyse succincte); la seconde... (quittance).

Et les dix-huit autres pièces sont les anciens titres de propriété d..., etc.; toutes lesquelles pièces ont été cotées, etc.,

et inventoriées sous la cote trois, ci.., trois.

La veuve... déclare que... (la rente de...), formant l'art. 3 des apports en mariage, a été remboursée à... dans le courant de...; qu'elle croit que la quittance en a été passée à..., le..., par-devant...

Ou'une somme de... lui est encore due..., et que...; et la dame veuve... a signé après lecture faite de la présente décla-

ration. (Ici la déclarante signe seule.)

Une pièce qui est...; cette pièce a été cotée, paraphée et inventoriée, pièce unique de la cote cinq..., ci... cinq.

Quatorze pièces qui sont...

(Lorsque l'on a inventorié tous les papiers relatifs aux apports des époux, leurs propres de communauté ou biens personnels, en commençant toujours par les papiers concernant l'actif et le passif de la communauté; après les titres de propriété et baux de biens-fonds, on inventorie les contrats de rente, les obligations devant notaire, les billets de leurs débiteurs, puis ceux des débiteurs douteux ou mauvais ; lorsque parmi les billets il y a des effets au porteur, on ne fait pas mention sur ces billets de l'inventorié pour n'en pas géner la circulation dans le commerce. Après l'actif, on inventorie les pièces concernant le passif ou venant à la décharge du passif.)

Dix pièces qui sont : quittances des contributions et impositions, tant foncières que mobilières.

Les dites pièces inventoriées, cotées et paraphées par pre-

mière et dernière sous la cote quinze, ci... quinze.

Six pièces qui sont : quittances de loyer de l'appartement qu'occupait le défunt, rue..., no..., dont la dernière est de la somme de..., pour le terme échu le...

Les dits pièces cotées et paraphées par première et dernière,

ont été inventoriées sous la cote seize cl... seize.

Dix-sept pièces qui sont : quittances et autres papiers pou-

vant servir de décharge à ladite succession;

Lesquelles, ne méritant plus ample description, ont été cotées, et paraphées et inventoriées sous la cote dix-sept, ci... dix-sept.

Vingt-sept pièces qui sont : renseignements de famille, lesquelles pièces ne méritent aucune description, et ont été cotées, etc.

Deux pièces qui sont: deux registres de recettes et de depenses pouvant servir de renseignements; lesquelles, etc.

(Lorsque ce sont des registres importants, tels que les registres de banque ou de commerce, on ne les inventorie pas à la fin de l'inventaire, mais avant tout ce qui concerns le commerce, et immédiatement après l'acte de société, s'il y en q un; de plus, on cote et paraphe tous les feuillets écrits; s'ils ne le sont pas, s'il y a des blancs dans les pages écrites, on les bâtonne. (C. de procédure, art. 943.)

CONTINUATION DE L'INVENTAIRE.

Du..., mil huit cent..., jour et heure indiqués par la clôture de la dérnière vacation, il va être par, etc.

INVENTORIE D'UN INVENTAIRE SUR LEQUEL ON FAIT UN RÉCOLEMENT.

Une pièce qui est l'expédition de l'inventaire fait après le décès de..., par..., qui en a gardé la minute, le... et jours suivants, à la requête de..., en présence de...;

Laquelle expédition a été cotée, paraphée, inventoriée, pièce

unique de la cote... ci...

RÉCOLEMENT DES PAPIERS SUR CET INVENTAIRE.

Après l'inventorié de cet inventaire, il a été, à la requête des parties, procédé au récolement des titres et papiers qui y ont été inventoriés, ainsi qu'il suit :

Les papiers inventoriés sous les cotes une et suivantes, jusques et y compris la vingtième, se sont trouvés en nature;

L'obligation inventoriée sous la cote vingt et une s'est trou-

vée en déficit;

Les contrats et pièces des cotes vingt-deux et vingt-trois se sont trouvés en nature, à l'exception des cinquième, sixième et septième pièces de la cote vingt-trois, qui ne se sont pas trouvées;

Le billet fait par..., de... (sommes en toutes lettres) au profit de..., et inventorié sous la cote vingt-quatre, ne s'est point

trouvé:

A l'égard des billets du sieur..., l'un de..., et l'autre de..., faisant partie des cinq pièces inventoriées sous la cote vingt-

cing, ils se sont trouvés en déficit;

Et quant aux contrats, titres et papiers inventoriés sous les cotes vingt-six, vingt-sept et suivantes, jusques et y compris la... et dernière cote dudit inventaire, ils se sont trouvés en nature.

Il a été vaqué par (simple ou double) vacation, depuis l'heure de..., jusqu'à celle de... sonnée, tant au récolement ci-dessus qu'à l'inventaire desdits papiers; et tous lesdits papiers, tant récolés qu'inventoriés, sont demeurés en la garde, etc. (Même clôture que pour les autres vacations.)

(Signatures.)

(Si la succession comprenait des immeubles, tels que fabrique, maison de campagne, magasins, situés hors des murs de la résidence consulaire, il devrait être dressé procès-verbal du transport en ces termes.)

Et le..., à... heures du matin, en conséquence de l'assignation prise entre les parties par... (ou bien verbalement lors de..., etc.) la clôture de la dernière vacation, et à leur requête, nous..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, nous sommes transporté avec lesdites parties ès mêmes noms et qualités qu'elles ont procédé ci-dessus, et accompagné dudit (courtier, expert ou commissaire priseur), en (une maison de campagne) située à..., appartenant à... et qu'habitait le défunt, pour y inventorier les meubles, papiers et effets qu'il y a laissés.

Auquel lieu étant arrivé sur les ... heures du..., il a été, par le Chancelier sus-qualifié, ès mêmes requêtes, présences et qualités que ci-dessus, procédé à l'inventaire fidèle et description exacte de tous les meubles, objets mobiliers et papiers étant en ladite maison de campagne dans les lieux ci-après désignés.

Sur la représentation faite de tous ces objets par, etc..., la prisée des choses qui y sont sujettes sera faite par, etc...

(Si la représentation des objets à inventorier à la campagne et la prisée des choses qui y sont sujettes sont faites par les mêmes personnes qu'au lieu principal où a été commencé l'inventaire, on l'exprime ainsi : Seront faites par ledit sieur... ou dame...; autrement, il faudra mettre ici les prénoms, nom, qualité et demeure de la nouvelle personne qui représente les objets et de celle qui est chargée de les priser, et constater qu'elles ont prété serment.)

Et les comparants ont signé avec, etc., après lecture faite.
(Signatures.)

Premièrement, dans la cave, etc. (suivre le même ordre que celui indiqué plus haut pour l'inventaire principal.)

CLOTURE DE LA DERNIÈRE VACATION.

Il a été vaqué à tout ce que dessus par... (simple ou double) vacation, depuis... heures du... jusqu'à celle du...; et ne s'é-

tant plus rien trouvé à comprendre ni déclarer au présent inventaire, M..., comme ayant été en possession des objets dépendant de ladite succession avant l'inventaire, et M... M..., comme habitant la maison où sont ces objets, ont prêté, entre les mains du Chancelier soussigné, serment de n'avoir rien détourné, et de n'avoir rien su ni vu qui ait été détourné; ce fait, tout le contenu au présent inventaire a été, du consentement de toutes les parties, laissé en la possession de..., qui s'en est chargé pour les représenter quand et à qui il appartiendra; et tous les comparants ont signé avec nous, Chancelier, après lecture faite.

(Signatures.)

N° d'ordre...

(L. S.)

N° du Tarif : 48.

Solvit.

Nº 258.

MODÈLE d'Inventaire après faillite.

(Code de commerce, art. 479.)

Nous, syndic de la faillite du sieur A. B..., ayant requis la levée des scellés apposés au domicile dudit sieur, nous avons, de concert avec le Chancelier du Consulat de France en cette ville, procédé à l'inventaire fidèle et exact de tout ce qui a appartenu au sieur B..., ainsi qu'il suit:

PREMIÈRE PARTIE. ACTIF.

§ 1. — SOLDE DE TOUS LES COMPTES OUVERTS.

(Ce chapitre se dresse à l'aide des renseignements que fournit le grand livre sur chaque marchand ou correspondant qui a un compte ouvert.)

§ 2. — ÉTAT DES MARCHANDISES EN MAGASIN.

(Ce chapitre se divise en plusieurs colonnes, selon la nature des marchandises, leurs mesure, poids, nombre, espèce, etc.)

§ 3. — DETTES ACTIVES.

(Elles se divisent ordinairement en trois classes, 1° bonnes, 2° douteuses, 3° considérées comme perdues.)

§ 4. — DENIERS COMPTANTS.

(La nature et le nombre des espèces, des totaux partiels que termine un total général.)

§ 5 - VAISSELLE D'OR ET D'ARGENT, PIERRERIES ET BIJOUX.

(On doit énoncer le nombre, l'espèce, le poids et le prix de chaque objet.)

§ 6. — EFFETS MOBILIERS.

(Énoncer en détail les meubles meublants, glaces, linge, etc., avec les prix et un total.)

§ 7. — IMMEUBLES.

(Indiquer toutes les propriétés immeubles, leur valeur, les charges dont elles sont grevées.)

SECONDE PARTIE. PASSIF.

S 1. - DÉPOTS ET MARCHANDISES EN COMMISSION.

(Leur nature, quantité, prix et montant de ce qui en reste.

§ 2. — DETTES RESULTANT D'OBLIGATIONS, BONS ET PROMESSES.

(Le nombre et le montant de chaque espèce d'obligation, lettres de change, billets, mandats, bons, promesses, factures et mémoires arrétés, au payement desquels le failli est soumis.)

§ 3. — SOLDE DE COMPTE AVEC LES MARCHANDS, FABRICANTS ET OUVRIERS.

(Enoncer les nom et domicile de chacun d'eux, la nature des marchandises et ouvrages qu'ils ont fournis et le montant partiel de chaque article.)

§ 4. — FRAIS D'ÉTABLISSEMENT ET DE MÉNAGE.

(Frais dus pour loyer, amoublement, entretien de boutique, ateliers et magasins, appointements de commis, gages de domestiques, etc.)

(Le chancelier devra signer la minute de l'inventaire avec le syndic à chaque vacation.)

Certifié véritable à..., le...

(Signature du syndic, du Chancelier et du failli, s'il a été présent.)

Nº 259.

MODÈLE de Liquidation amiable de succession entre majeurs.

Par-devant nous, etc., sont comparus ; 4° madame Rose Bruneau, épouse de M. C. Barrié, négociant, demeurant à..., et avec lequel elle est en communauté générale de biens, ladite dame de son mari, à ce présent, dûment autorisée;

2º M. Edouard Braneau, garçon majeur, commis-voyageur,

demeurant à...

M. Bruneau et madame Barrié, héritiers, chacun pour moitié, de M. Charles Bruneau, leur oncle, en son vivant docteur en médecine, ainsi que le constate l'intitulé de l'inventaire fait après son décès par..., le... et jours suivants, dûment enregistré.

Lesquels, désirant procéder aux compte, liquidation et partage des biens de la succession de M. Bruneau, sus-nommé, ont

préalablement fait les observations suivantes :

4° observation, — décès. — apposition de scrilés, — testament.

(Résumé des circonstances se rattachant à ces trois en-tête.)

2º OBSERVATION. - LEVÉE DES SCELLÉS. - INVENTAIRE,

(Résumé succinct de la forme de l'inventaire; il est inutile de récapituler la valeur des objets inventoriés.)

3º OBSERVATION. - VENTE ET PARTAGE DU MOBILIER.

Il est resté net... 3,245 50

De laquelle somme, M... s'est libéré entre les mains de l'exécuteur testamentaire, suivant décharge en date du..., qui se trouve à la suite de la minute du procès-verbal de vente.

A l'égard du surplus du mobilier, les héritiers de M. Bruneau en ont fait le partage entre eux, en prenant pour base la prisée faite dans l'inventaire sus-énoncé.

Par ce partage il a été délaissé et abandonné:

A M. Edouard Bruneau tout le linge et les vêtements à l'usage du défunt, pour leur estimation, montant à mille francs;

Et à madame Barrié, un service de table en linge et argenterie et toute la batterie de cuisine, pour leur estimation, s'élevant à douze cents francs.

4º OBSERVATION. -- COMPTE DE L'EXÉCUTEUR TESTAMENTAIRE.

Depuis le décès de M. Bruneau, M. X..., exécuteur testamentaire comme ayant eu la saisine du mobilier de la succession, a reçu et payé différentes sommes; c'est pourquoi il a rendu le compte suivant:

CHAPITRE L. - RECETTES.

CHAPITRE II. - DÉPENSES.

BALANCE DU PRÉSENT COMPTE.

Les recettes s'élèvent à
Après ces observations, il a été procédé, ainsi qu'il suit, à la liquidation de la succession dont il s'agit :
LIQUIDATION. — MASSE ACTIVE.
ART. 1°. Reliquat de compte. On porte au présent article la somme de 2,600 fr., formant le reliquat du compte de M. X, exécuteur testamentaire, ainsi qu'on le voit en la 4° observation des présentes, ci
Rapport de la valeur des objets mobiliers partagés. 2. M. Bruneau est débiteur envers la succession de la somme de pour, ainsi qu'il est dit en la 3° observation des présentes, et
3. M ^{me} Barrié est aussi débitrice envers la succession de la somme de pour, ainsi qu'il est dit en la même obser- vation, ci
inventoriée sous la cote de l'inventaire, entrera sous le présent article pour, suivant le cours de ce jour qui est de ci
due par, suivant, etc., ci 2,400 plus celle de due par, suivant, etc., ci 2,500
6. Rapport d'immeubles. M ^{me} Barrié fait rapport, en moins prenant à la succession d'une maison sise à, le; la valeur de cette maison, à l'époque de l'ouverture de la succession, est de, d'après l'estimation amiable qui en a été faite entre les parties, ci 8,000 Plus la somme de pour les fruits et revenus de ladite maison depuis le décès jusqu'à ce jour, ci. 200 TOTAL 8,200 Laquelle somme n'est point émargée, attendula nature du
rapport, et est portée pour ordre.

TOTAL de la masse active. . . 19,300

MASSE PASSIVE ET PRÉLÈVEMENT.

ART. 1°. On porte ici la somme de à laquelle sont évalue boursés et honoraires de la présente liquidation, y compris deux expéditions présentement requises, ci	
Total de la masse passive	
BALANCE.	
La masse active est de	19,300 8,500
Par conséquent l'actif excède le passif de	10,800
Dont la moitié est de	5,400
DROITS DISTINCTS DES PARTIES.	
4° M=° Barrié. Il lui revient pour sa moitié dans l'actif net, ci. Et pour l'article 2 du passif qu'elle demeure chargée d'ac-	5,400
quitter, ci	300
TOTAL	5,700
2° M. Bruneau. Il lui revient pour sa moitié dans l'actif net, ci	5,400
sif, ci	8,200
TOTAL	13,600
ABANDONNEMENT.	
M™ Barrić.	
Pour la remplir de ses droits, elle aura et il lui est abatoute propriété:	
La somme de à prendre dans le reliquat de compte l'article 1 de l'actif, ci. La somme qu'elle doit pour objets mobiliers et comprise à	compris à 2,000
l'article 3 de l'actif. ci	1,200
La somme due par les époux Z pour principal et intérêts de l'obligation comprise sous l'article de l'actif, ci.	2,500
Somme égale à ses droits	5,700

Le tout indépendamment des 8,200, dont elle fait rapport fictif sous l'article 6 de la masse active.

M. Bruneau.

Pour le remplir de ses droits, il aura et il lui est abandonné en toute propriété :

La rente sur l'État comprise sous l'article 4 de l'actif, cl. 42,000

Somme égale à ses droits. . 13,600

· REVUE DE LA RÉGULARITÉ DE L'OPÉRATION.

En réunissant:

Les 5,700 fr. abandonnés à M^{me} Barrié, ci. 5,700 Et les 13,600 fr. abandonnés à M. Bruneau, ch. 13,600

On trouve une somme égale à l'actif brut de la succession. 17,300

CHARGES ET CONDITIONS.

1º Jouissance; 2º Garantie; 3º Titre; 4º Décharge à l'exécuteur testamentaire; 5º Pouvoirs relatifs aux objets laissés en commun; 6º.... Au moyen des présentes, les copartageants se reconnaissent remplis de leurs droits dans la succession dont il s'agit. Ils se tiennent quittes, et se déchargent par conséquent l'un l'autre de toutes choses relatives à ladite succession.

Dont acte fait et passé en Chancellerie du Consulat de France à..., le... du mois de... de l'an..., en présence de N. N..., etc., témoins à ce requis, qui ont signé avec les parties et le Chancelier, après lecture.

N° d'ordre. . . N° du Tarif : 45.

Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 260.

MODÈLE de Liquidation de société.

Par-devant, etc., sont comparus:

1º M. A. B., negociant, demeurant à..., d'une part;

2º Et M. E. A., marchand, demeurant à..., d'autre part; Lesquels, voulant procéder aux compte, liquidation et partage de la Société qui existe entre eux pour le commerce de..., ont préalablement exposé ce qui suit;

Il a été établi entre les comparants une Société en nom col-

lectif pour le commerce de...

Les conditions de cette Société ont été réglées suivant acte passé en Chancellerie, le..., et duquel il résulte ;

1º Que la durée de la Société a été fixée à dix ans, qui ont

commencé le..., et fini le... dernier ;

2º Que le siège de l'établissement a été à... pour toute la durée de la Société, moyennant... francs de loyer annuel;

3° Que la mise de fonds en société a été fixée, savoir : pour M. B... à la somme de... francs, composée de... francs, valeur de l'établissement à lui appartenant, et de... francs en deniers comptants; et pour M. A..., à la somme de... francs en deniers comptants, par lui versée dans la Société;

4º Que les parts des associés dans les bénéfices et les pertes de la Société ont été fixées, savoir : pour M. B.,. à 3/5, et pour

M. A... à 2/5.

5° Et que lors de la dissolution de la Société, si les associés ne pouvaient s'entendre entre eux sur un partage amiable, il serait, par M. le Consul de France, nommé un expert pour les

départager.

La Société se trouvant dissoute par l'expiration du temps de sa durée, M. le Consul, sur la demande qui lui en a été faite, a, par son ordonnance en date du..., et conformément à la condition ci-dessus rappelée, nommé M. X..., ancien marchand de..., demeurant à..., comme expert pour procéder, avec lesdits sieurs B. et A., à la fixation de la valeur des objets composant le fonds social.

Pour déterminer cette valeur, il a été fait, de tout l'actif et de tout le passif de la Société au jour de sa dissolution, un inventaire dans lequel on a prisé et estimé tous les objets corporels.

Après cet exposé, il a été procédé, ainsi qu'il suit, à la liquidation et au partage de ladite Société:

MASSE ACTIVE.

Art. 1. Matériel (objets et ustensiles servant à l'exploitation du fond	ls
de commerce), ci 600	
2. Marchandises	
3. Achalandage	
4. Fonds de caisse	
5. Créances résultant d'effets en portefeuille : 1° Effets d'un recouvrement certain, Il est dù à la 60- ciété, savoir ; par X ; par Z ; par Y; ensemble. 2° Effets d'un recouvrement douteux. Il est dù à la Société, savoir : par C ; par D ; par E ; ensemble. 3° Effets d'un recouvrement désespéré. Il est dù à la Société, savoir : par M ; par N, ; par O ; ensemble	
A reporter 33.600	

Report	33,600
Ces deux dernières sommes restent en commun à cause de l'incertitude de leur recouvrement, ci	en commun.
6. Créances résultant de comptes courants.	
con aréances sont constatées nar le livre-iournal de la So-	

ciété et dont le dépouillement se trouve fait dans le tableau suivant:

NUM	ÉROS	NOMS et		CRÉANCES.			
D'ORDRE.	DES PAGES du livre.	PRÉNOES des débiteurs.	Bonnes.	mauva urs.	DOUTEUSES.		
1 9 3 4 5 6	3 5 8 11 13 30	·	2,400 3 1,800	800 3 5 8 400	1,000 500		
		Total	4,200	1,200	1,500		

La somme de..., montant des créances bonnes, sera seule tirée hors ligne, attendu que le recouvrement en est certain, ci. A l'égard des créances douteuses et mauvaises, elles restent en commun.

4,200

TOTALE de la masse active.	` • <u>.</u>	01,000
MASSE PASSIVE.		
Art. 1 ^{ev.} Mise en société de M. B (détail), ci 2	:	12,000 12,000 1,000 205 350 500
Total de la masse passive		26,055

TOTAL de la masse active.

BALANCE.

Il en régulte un bénéfice ne	ot d	ΔF			11 748 -	•
Et le passif n'étant que de	•	•	•	•	26,055 »	
L'actif de la Societe montant a.	•	•	٠	•	,	

Dont la moitié pour chacun des associés est de 5,872 50

FIXATION DES DROITS DES ASSOCIÉS.

D'après ce qui précède, il revient à chacun des associés, in-dépendamment de sa part dans les créances et effets de commerce laissés en commun, savoir :

1° A M. B...

1° Pour la restitution de sa mise en Société
plus, lesquelles dettes s'élèvent à 2,055 »
TOTAL 19,927 50
2º A M. A
1º Pour la restitution de sa mise en Société. 12,000 " 17,872 50 Pour samoitié dans les bénéf. de la Société. 5,872 50
Somme égale à l'actif brut de la Société 37,800 »
ABANDONNEMENTS.
1º M. B.,. aura (comme pour la liquidation de succession, voir Modèle nº 226).
TOTAL 21,600 » Et comme il ne lui revient que 19,927 50
Il fera soulte de 1,672 50
2º M. A aura (voir Modèle n° 226). Somme Égale à ses droits 17,872 50
PREUVE DE LA RÉGULARITÉ DE L'OPÉRATION.
En réunissant les valeurs abandonnées à M. B 21,600 et les valeurs abandonnées à M. A.,., non compris la soulte. 16,200
on trouve une somme égale à l'actif brut de la Société 37,800
CHARGES ET CONDITIONS (voir Modèle nº 259).
Recouvrements des objets laissés en commun.

Les déboursés et honoraires des présentes, et le coût d'un extrait pour chacun des associés, seront supportés par moitié entre eux.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

Nº du Tarif : 15.

Solvit.

No 261.

MODÈLE de Main-levée d'hypothèque.

Par-devant, etc., est comparue :

Madame A. L., épouse commune en biens de M. A. F., négociant, avec lequel elle demeure à..., ladite dame de son

mari, à ce présent, dûment autorisée;

Laquelle a, par ces présentes, donné main-levée de son hypothèque légale, au profit de M. B..., propriétaire, demeurant à..., et consenti la radiation de l'inscription qu'elle a prise pour conservation de ce droit au bureau des hypothèques de..., le.., vol..., nº..., contre ledit sieur son mari.

Mais seulement en ce que cette inscription grève la maison et ses dépendances situées à..., que M. F..., comparant, a vendues à M. B..., sus-nommé, par contrat passé à..., le...

La comparante renonçant définitivement et pour toujours à son droit d'hypothèque sur lesdites maisons et dépendances, sous la réserve de ce même droit et de l'effet de ladite inscription à l'égard de tous autres biens.

M. le Conservateur, en opérant cette radiation dans les termes

sus-exprimés, sera valablement déchargé.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre... Nº du Tarif : 42. Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 262.

MODÈLE de Mandat.

Par-devant nous..., et en présence, etc.

Est comparu le sieur B...

Lequel a déclaré donner, par les présentes, mandat exprès au sieur C..., de recevoir pour lui et en son nom, du sieur F..., la somme de..., qu'il lui doit en vertu de... (désigner la cause), d'en donner reçu, quittance et décharge, et, à défaut de payement, de faire contre lui toutes poursuites, diligences, oppositions, saisie-arrêt, saisie-exécution, expropriation forcée de biens qu'il croira nécessaires; traduire ledit sieur F... ou tous autres en conciliation devant tous tribunaux; plaider; transiger, élire domicile, substituer, donner toute mainlevée, et généralement faire pour le recouvrement de ladite somme tout ce qu'il croira convenable.

Dont acte, etc.

N° d'ordre... N° du Tarif : 12. Solvit. (L. S.)

(Signatures.)

No 263.

MODÈLE de Marché.

Par-devant, etc., sont comparts:

M. F. M..., d'une part;

Et M. J. G..., d'autre part;

Lesquels ont fait entre eux le marché suivant :

Le sieur G... s'oblige envers M. M..., de voiturer et transporter de la carrière de ce dernier, située à..., au port de..., cent mètres cubes de pierre... Il fournira ses voitures, chevaux et harnais, et fera ce transport dans le délai de trois mois, à compter de ce jour, sous peine de dix francs d'indemnité pour chaque jour de retard.

Avant l'enlèvement, il sera procédé contradictoirement à la vérification du cubage des pierres qui se trouvent dans la carrière, et tous les huit jours il sera procédé au mesurage des quantités conduites au port : ces diverses opérations seront constatées par décharges que les parties se donneront respecti-

vement.

Le présent marché est fait moyennant la somme de mille francs, à raison de deux francs par mètre, laquelle somme totale ledit sieur M... promet et s'oblige de payer audit sieur G..., au fur et à mesure que le transport des pierres dont il s'agit s'effectuera.

Les déboursés et honoraires des présentes seront payés par

M. M...

Pour l'exécution des présentes, les parties font élection de domicile en leurs demeures ci-dessus indiquées.

Dont acte fait et passé à...

Nº d'ordre. . .

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : 45. Solvit.

Nº 264.

MODÈLE de Mentions.

\$ 1. - MENTION DE PAYEMENT.

Suivant quittance reçue en minute en Chancellerie, le..., et contenant pouvoir de faire la présente mention, le montant de l'obligation (ou : du prix de la vente, de la dot établie au contrat de mariage), dont minute (ou grosse, expédition, extrait)

est ci-contre, a été payé en capital, intérêts et frais à M. X..., créancier dénommé audit contrat.

Pour mention conforme.

N° d'ordre... N° du Taril : 45.

(L S.) (Signature du Chancelier,)

Solvit.

§ 2. — MENTION DE TRANSPORT.

Suivant acte passé en minute, en chancellerie, le..., et contenant pouvoir de faire la présente mention, M... a cédé à M.. le montant en principal et accessoires du prix de la présente vente (ou bien: la somme de..., à prendre par préférence dans le prix de la présente vente.)

Pour mention conforme.

Nº d'ordre...

Nº du tarif : 45.

(L. S.) (Signature du Chancelier.)

Solvit.

Nº 265.

MODÈLE d'Acte de notoriété.

L'an..., et le..., par-devant nous, etc., et en présence de..., témoins à ce requis;

Sont comparus N. N...;

Lesquels, par ces présentes, ont attesté et certifié à tous ceux à qui il appartiendra, avoir parfaitement connu dame (nom de baptéme et de famille), veuve de N... (prénoms, nom, profession); que c'est par erreur et inadvertance que dans différents actes et pièces, et notamment : 10 dans (énoncer l'acte)...; 20 dans...; 30 dans..., ladite dame y est dénommée Alice seulement au lieu de Alice Philiberte..., qui sont ses seuls et vrais noms de baptême, l'ordre d'iceux et la manière de les écrire. Comme aussi que c'est par erreur et inadvertance que dans (indiquer la pièce), le sieur Jules... son frère, au profit de qui a été souscrite l'obligation dont il s'agit, y est nommé Jules... seulement au lieu de Jules Henri..., qui sont ses seuls et vrais noms de baptême et de famille, l'ordre d'iceux et la manière de les écrire, lesdits sieurs comparants certifiant les connaître parfaitement.

Et pour mieux justifier de la vérité des noms de ladite dame... et dudit sieur... son frère, les susdits sieurs comparants nous ont présenté (indiquer les pièces produites ou mentionner a**u**'elles demeurent annexées).

Dont acte fait et passé, etc., etc.

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 12. Solvit. (1)

(L, S.)

(Signatures.)

Nº 266.

MODÈLE d'Acte de Notoriété.

L'an... et le..., par-devant nous, etc., etc., et en présence de N. N... (prénoms, nom, profession et domicile), témoins à ce requis:

Sont comparus les sieurs... (prénoms, nom, profession et do-

micile des comparants);

Lesquels, par ces présentes, ont attesté et certifié comme véritable et de notoriété publique connaître parfaitement les sieurs... (noms et qualités); qu'ils sont fils de feu... et de dame...; qu'ils sont nés à..., en...; qu'ils sont établis en cette ville depuis... années, et qu'ils y exercent la profession de..., ce que les sieurs comparants ont affirmé sincère et véritable.

Et pour constater plus particulièrement la vérité de ce que dessus, ils nous ont à l'instant présenté... (énoncer les titres, papiers et actes authentiques présentés en Chancellerie).

Dont acte fàit et dressé, etc., etc.

Nº d'ordre... Nº du tarif : 12. Solvit.

(L, S,

(Signatures.)

Nº 267.

MODÈLE d'Obligation solidaire entre créanciers.

(Code Napol., art. 1197.)

Par-devant nous, Chancelier du Consulat de France à... et en présence de M... et N..., témoins à ce requis, sont comparus :

1º Le sieur A. R... (profession et domicile);

2º Le sieur L. N... (profession et domicile); 3º Le sieur J. V... (profession et domicile);

⁽⁴⁾ Aux termes de la circulaire du 5 février 1857, cet acte se délivre sans frais quand il est destiné à être produit devant la caisse des retraites pour la vieillesse.

Lesquels, voulant, etc., etc., sont convenus de ce qui suit : M. A. R... reconnaît devoir à MM. N... et V..., la somme de... pour prêt de pareille somme qu'ils viennent de lui faire.

Laquelle somme M. R... s'oblige de rendre et rembourser à MM. N... et V... en leurs demeures ci-dessus énoncées; chacun d'eux stipule le droit de réclamer la totalité de ladite somme, dont le payement intégral fait à l'un ou à l'autre libérera ledit sieur A. R... du total de ladite créance.

Ledit payement de la somme ci-dessus énoncée sera fait dans... aunées à partir de ce jour; jusqu'à cette époque et à compter d'aujourd'hui, M. R... s'oblige à servir les intérêts de ladite somme à raison de... pour cent par an, payables de six

mois en six mois.

Dont acte fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France à..., le..., en présence des témoins susnommés qui ont signé avec nous et les comparants après lecture faite.

N° d'ordre... N° du tarif : 15. Solvit.

(L. S.) (Signatures.)

Nº 268.

MODÈLE d'Obligation solidaire entre débiteurs.

(Çode Napol., art. 1206.)

Par-devant nous, Chancelier, etc., etc., et en présence de N. N..., témoins à ce requis, ont comparu :

1º Le sieur B... (profession et domicile); 2º Le sieur S... (profession et domicile);

30 Le sieur T... (profession et domicile);

Lesquels, voulant, etc., sont convenus de ce qui suit : MM. B... et S... reconnaissent devoir à M. T... la somme

MM. B... et S... reconnaissent devoir à M. T... la somme de... pour prêt de pareille somme qu'il vient de leur faire;

Laquelle somme MM. B... et S... s'obligent solidairement un d'eux seul pour le tout, de rendre et rembourser à M. T..., en sa demeure ci-dessus énoncée, en un seul payement, dans... années à partir de ce jour; jusqu'à cette époque et à compter d'aujourd'hui, MM. B... et S... s'obligent aussi solidairement à servir audit sieur T... les intérêts de ladite somme, à raison de... pour cent par an, lesdits intérêts payables de six mois en six mois.

Dont acte fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France à..., le..., en présence des témoins sus-nommés qui ont signé avec nous et les comparants, après lecture faite.

N° d'ordre... N° du Tarif : 45. Solvit.

(L, S.)

(Signatures.)

Nº 269.

MODÈLE de Partage dans lequel les lots sont tirés au sort.

(On procède comme dans le Modèle no 259, et lorsque la masse active est établie, on remplace tout ce qui se trouve après

le mot abandonnement, par ce qui suit :)

En cet état de choses, les soussignés ont fait choix de M..., l'un d'eux, pour procéder à la formation des lots et à leur tirage au sort; et M... ayant accepté cette mission, l a composé les lots de la manière suivante :

Premier lot (énoncer les objets qui le composent); Deuxième lot (énoncer les objets qui le composent); Troisième lot (énoncer les objets qui le composent).

Ayant ensuite procédé au tirage au sort desdits lots :

Le premier lot est échu à M...;

Le deuxième lot à M...; Le troisième lot à M...

Les soussignés déclarent accepter les lots tels qu'ils ont été composés et leur sont échus, sous les garanties ordinaires entre copartageants, se décharger réciproquement, et ranoncer à pouvoir en aucune manière s'inquiéter ni rechercher pour raison du plus ou du moins de valeur des objets compris en chaque lot.

Chacun des copartageants jouira des objets compris en son lot à partir de ce jour, et en touchera tous les fruits aussi à partir de ce jour; à l'égard des loyers des maisons, et des revenus des terres, ils s'en sont fait raison antérieurement.

Fait triple à..., le,...

Nº d'ordre...

(Signatures.)

Nº du Tarif: 45.

Nº 270.

MODELE de Prêt d intérêt.

(Code Napol. art. 1967.)

Par-devant nous, etc., etc., et en présence de..., etc., etc., sont comparus le sieur S... et le sieur R...

Lesquels voulant, etc., ont arrêté la convention suivante : M. S... reconnaît devoir à M. B..., qui accepte, la somme

M. S... reconnaît devoir a M. B..., qui accepte, la somme de... (en toutes lettres), pour prêt de pareille somme qu'il lui a fait à l'instant en espèces ayant cours; laquelle somme

M. S... s'oblige de rendre à M. R... en mêmes espèces et non en papier-monnaie, de convention expresse, dans... années à partir de ce jour, et de lui eu payer l'intérêt à raison de... pour cent par an, de six mois en six mois, aussi à partir de ce jour.

M. S... s'interdit expressément la faculté de pouvoir rembourser avant ladite époque, si ce n'est du consentement ex-

près et par écrit de M. R...

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif: 45.
Solvit.

Nº 271.

MODÈLE d'une Procuration générale.

Par-devant nous, etc.

Sont comparus M..., et la dame..., son épouse, de lui autorisée à l'effet des présentes, demeurant ensemble à...

Lesquels ont, par ces présentes, fait et constitué pour leur

mandataire général et spécial, M...

A qui ils donnent pouvoir de, pour eux et en leurs noms, emprunter de telles personnes, pour le temps et au taux d'intérêts que le mandataire jugera convenables, jusqu'à concurrence de la somme de... francs; obliger les constituants solidairement entre eux, au payement, tant de la somme prêtée que des intérêts, frais et autres accessoires; affecter et hypothéquer spécialement tous les biens immeubles, consistant en bâtiments, terres labourables, bois, prés et vignes (ou bien désigner un à un tous les immeubles) qui leur appartiennent; subroger les prêteurs dans l'effet de l'hypothèque légale de la dame... contre son mari, jusqu'à due concurrence et par préférence à elle-mème.

Lorsque la somme à emprunter est destinée à payer une dette, on met ici: Déclarer que cette somme est destinée à être employée au payement de tout (ou : de partie) du montant de l'obligation (ou : du prix de l'acquisition) que les constituants doivent solidairement à..., suivant acte (ou : suivant contrat) passé devant Me... notaire à..., le..., dûment enregistré; promettre d'effectuer incessamment cet emploi, le réaliser, faire la déclaration d'origine des deniers; subroger les prêteurs dans tous les droits et hypothèques du créancier remboursé; retirer toutes quittances et pièces, en donner décharge, faire opérer toute subrogation sur les registres des inscriptions.

Déclarer, sous les peines de droit, que les biens hypothéqués

ne sont grevés que de... (désigner ici les hypothèques légales,

conventionnelles et judiciaires).

Pour plus de sûreté du payement en principal et accessoires de la somme à emprunter, déléguer aux prêteurs, à titre de garantie, la somme de..., produisant intérêt à cinq pour cent par an, qui est due aux constituants par le sieur..., et exigible le..., suivant acte passé devant Me..., notaire à..., le...; avec déclaration qu'il n'existe entre les mains du débiteur ni saisie-arrêt, ni opposition; ladite somme garantie par une hypothèque inscrite au bureau des hypothèques de..., le..., vol..., ne...

Déléguer, pour plus de sûreté des intérêts de la somme à

emprunter, les loyers (ou les fermages) de tels biens.

Pour plus de sûreté, remettre en antichrèse tel immeuble, et en abandonner la jouissance, à ce titre, aux prêteurs, jusqu'à

parfait payement du principal et des intérêts.

Rendre les constituants caution pure et simple, sans renonciation de leur part au bénéfice de division et de discussion (ou bien: solidaires sous toutes renonciations au bénéfice de division et de discussion) pour M..., leur fils..., demeurant à..., envers M..., à raison du payement de la somme de..., et de ses intérêts, qui lui est due par leur fils pour... (indiquer ici la cause); hypothèquer à la sûreté de ce cautionnement tels immeubles, déclarer qu'ils sont libres de toute hypothèque légale, conventionnelle et judiciaire (ou bien: qu'ils ne sont

grevés que de...) (désigner ici les hypothèques).

(4) Acquérir de M..., aux prix, charges, clauses et conditions que le mandataire jugera convenables (on ajoute quelquefois : pourvu que le prix et les charges n'excèdent pas la somme...), une ferme et ses dépendances situées à...; obliger les constituants, solidairement entre eux, au payement du prix et des intérêts, et à l'exécution de toutes les autres charges de la vente; se faire remettre tous titres de propriété et pièces y relatives, en donner décharge; remplir les formalités de transcription et de purge légale, retirer tous états d'inscriptions, faire toutes notifications, dénonciations et offres de remboursement; provoquer tous ordres, payer les créanciers colloqués, ou consigner, former toutes demandes en mainlevée et radiation d'inscriptions.

⁽¹⁾ Si la procuration ne concernait point une femme mariée, on pourrait dire ici.

Acquérir de telles personnes, par telles voies, et aux prix, charges et conditions que le mandataire jugera convenables, tels immeubles que bon semblera à ce dernier, payer tout ou partie du prix comptant, obliger le constituant au payement de ce qui restera dû; convenir du taux des intérêts, fixer tous termes et délais, consentir au privilége sur les immeubles acquis, et même hypothèque sur tous autres: retirer tous titres de propriété et pièces y relatives, passer tous contrats d'acquisition, surenchérir; se rendre adjudicataire, faire toutes déclarations de command.

Vendre à telles personnes, par telle voie, et aux prix, charges clauses et conditions que le mandataire jugera convenables, tous les biens immeubles situés sur la commune de..., appartenant au constituant (1) (on ajoute quelquefois: pourvu que le prix ne soit pas inférieur à la somme de...): obliger les constituants à toute garantie, même solidaire (2); fixer l'époque des payements du prix, avec ou sans intérêts; recevoir le prix, en donner quittance; consentir toutes mentions et subrogations avec ou sans garantles; soumettre les constituants à l'obligation solidaire (3) de rapporter certificats de radiation des inscriptions, remettre tous titres et pièces, ou promettre de les remettre; requérir toutes inscriptions d'office.

Faire tous les échanges des biens qui appartiennent ou appartiendront aux constituants, et sous les charges, clauses et conditions que le mandataire jugera convenables; fixer les époques d'entrée en jouissance, obliger les constituants à toute garantie, même solidaire; établir l'origine de la propriété des biens échangés; évaluer le revenu desdits biens, fixer toutes soultes et délais pour en effectuer le payement avec ou sans intérêts, payer ou recevoir le montant desdites soultes, en principal et intérêts, en donner ou retirer quittances, consentir

toutes mentions et subrogations sans garantie.

Proceder à toutes liquidations et partages de biens et droits indivis entre le constituant et tous autres, soit à l'amiable, soit en justice; nommer tous experts pour les estimations; composer les masses, former les lots, les tirer au sort, ou en consentir à l'amiable l'attribution; fixer toutes soultes, les recevoir ou payer, faire et accepter toutes délégations, cessions ou transports; laisser tous objets en commun, donner ou accepter tous pouvoirs pour les administrer ou en poursuivre le recouvrement; les liciter, en toucher le prix pour la part du constituant.

Procéder à la licitation des biens immeubles indivis entre la constituante et M..., son frère, soit à l'amiable, soit en justice; et ce, aux prix, charges et conditions que le mandataire jugera convenables; payer la portion revenant au colicitant en principal et intérêts dans le prix de ladite licitation; en retirer quittance.

(1) S'il s'agissait aussi de biens appartenant à la femme, il faudrait dire ici : « Et tels biens (les désigner un à un), situés sur la même commune, ap-« partenant à la constituante. »

⁽²⁾ Quand l'intervention de la femme à une vente faite par son mari n'est exigée que pour préserver l'acquéreur de l'effet de son hypothèque légale, on met lci : « Laquelle garantie ne a'étendra toutefois à l'égard de la femme, « qu'aux troubles et évictions provenant d'elle ou de toute personne subrogée « à ses droits. »

⁽³⁾ Dans le cas expliqué en la note qui précède, en supprime le mot solidaire; et on dit : « Soumettre le constituant seul à l'obligation de... »

A défaut de payement de la part de tous déhiteurs des constituants, ou bien en cas de contestation avec tous autres dans l'exécution des présents pouvoirs, citer et comparaître... (Voyez le modèle suivant.)

Dont acte fait et passé à...

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

Soleit.

Nº du Tarif : 44.

No 272.

MODÈLE de Procuration générale

(Code Napol., art., 1985.)

Par-devant nous, etc., etc., et en présence de..., etc., est

comparu M. A. D... (profession et domicile);

Lequel (1) a déclaré, par les présentes, donner à M... (nom, prénoms, profession, domicile, ou bien laisser le blanc nécessaire pour que ces indications puissent être fournies par ses intéressés), qu'il constitue à cet effet son procureur général et spécial, pouvoir de, pour lui et en son nom, régir et administrer tous ses biens, recevoir tous revenus, loyers et fermages de ces mêmes biens; donner congé aux locataires ou fermiers en retard de payement; renouveler au prix et pour le temps qu'il jugera le plus convenable aux intérêts du constituant, les baux des locataires ou fermiers sortants ou expulsés, veiller à l'exécution des clauses et conditions spécifiées dans les baux existants ou renouvelés; recevoir rentes, arrérages de rentes, remboursements, pensions et toutes sommes généralement quelconques dues au constituant par telles personnes, corporations, administrations ou compagnies particulières que ce soit; régler, débattre, arrêter tous comptes concernant le constituant; faire remise des pièces et titres, donner reçus, quittances et décharges, emprunter, au nom du constituant, de telles personnes, corporations, sociétés, compagnies ou administrations qu'il voudra, jusqu'à concurrence de la somme de... (en toutes lettres), à raison de... pour cent par an, soit par billets, obligations, promesses, constitution ou autrement (2); donner et

⁽¹⁾ Lequel, en révoquant toutes procurations par lui précédemment données, a, par ces présentes, fait et constitué son mandataire général et spécial M...

⁽²⁾ Si le mandataire devait être appelé à avoir des rapports avec la Banque de France, il conviendrait d'ajouter ici les clauses suivantes :

[«] Signer et endosser toutes les lettres de change, billets et autres effets de « commerce; présenter et signer tous bordereaux à l'escompte de...; donner

[«] tous reçus ou mandats sur ladite Banque; remettre ou retirer toutes

consentir hypothèque sur tel des biens du constituant qu'il avisera; vendre ou échanger... (désigner la maison ou autre objet mobilier), comme il le croira convenable; employer les fonds provenant des encaissements de loyers, fermages, revenus, rentes, remboursements, emprunts, ventes, donations, legs ou autrement, à tel payement qu'il estimera nécessaire ou avantageux; accepter, recevoir tous legs ou donations qui pourraient être faits, au constituant, en donner quittance et décharge; recueillir toutes successions échues ou à échoir au profit du constituant; faire, s'il y a lieu, apposer les scellés sur les effets provenant desdites successions, en faire faire inventaire, ou être présent à la levée de ceux qui auraient été apposés et à leur inventaire; faire toutes oppositions aux dits scellés; présenter toutes observations; accepter purement et simplement toute succession, ou ne l'accepter que sous bénéfice d'inventaire; renoncer pareillement à toute succession; faire lots et partages avec tous cohéritiers; et pour tout ce qui vient d'être énoncé, faire saisie-arrêt, opposition, saisie-exécution de meubles et effets, expropriation de biens, et autres pourun mot rayé suites et diligences voulues par la loi; citer en conciliation, = traduire devant tous juges et tribunaux, tant en première Un mot rayé instance qu'en appel; = constituer et révoquer tous avoués et défenseurs; substituer à l'effet des présentes une ou plusieurs personnes, les révoquer = à volonté, en substituer d'autres; élire domicile; procéder en demandant comme en défendant, soit en conciliation, soit devant les tribunaux; obtenir tous jugements, les faire mettre à exécution; transiger, traiter et compromettre, comme il avisera; et pour toutes poursuites ou diligences généralement quelconques, faire toutes avances et payements nécessaires; et généralement faire au profit et dans l'intérêt du constituant tout ce qu'il jugera convenable, quoique non prévu par les présentes, promettant de l'agréer et de le ratifier, si besoin est.

nul.

Un mot rayé nul.

mots Trois rayés nuls.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

(L, S.)

(Signatures.)

Approuvés.

Nº du Tarif : 16.

Solvit.

[«] pièces; de tous reçus ou remises de pièces donner quittances, acquits et « décharges; vendre et transférer toutes actions de la Banque, appartenant

[«] ou qui pourront appartenir au constituant; signer tous transferts; recevoir « tous dividendes échus et à échoir; signer tous acquits et émargements;

[«] recevoir toutes avances sur dépôts d'effets publics; consentir à cet effet

[«] tous engagements envers la Banque, retirer après le remboursement des

[«] avances les effets publics déposés en garantie. »

Nº 273.

MODÈLE de Procuration spéciale pour agir devant le Trésor et autres administrations publiques.

Par-devant nous, etc., etc., et en présence de, etc., est comparu le sieur... (nom, prénoms, profession, domicile), lequel a déclaré faire et constituer pour son mandataire général et spécial M...:

Auquel il donne pouvoir de, pour lui et en son nom,

Retirer du Département des affaires étrangères et de toutes administrations généralement quelconques toutes ordonnances qui ont pu, peuvent ou pourront par la suite être expédiées au profit du constituant, à quelque titre, pour quelque cause et en quelque qualité que ce soit; produire lesdites ordonnances à tous caissiers, payeurs et autres qu'il appartiendra pour en avoir payement; de toutes sommes reçues donner quittances et décharges valables; substituer à l'effet des présentes, et généralement faire pour les intérêts du constituant tout ce que ledit mandataire jugera convenable, promettant de l'avoir pour agréable et de le ratifier, si besoin est; révoquant expressément tous pouvoirs antérieurs, notamment, etc.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 42.

Solvit.

Nº 274.

MODÈLE de Prorogation d'obligation.

Par-devant, etc., Est comparu M. X...,

Créancier inscrit de..., etc. (énoncer ses qualités);

Lequel, sur la demande et aux frais de..., a consenti à ne pouvoir exiger que le... prochain, le remboursement de la somme de..., montant de l'obligation sus énoncée, de laquelle somme il y a eu indication de payement à son profit par le

contrat de vente précité.

Cette prorogation est consentie par..., sous les conditions que les intérêts desdits... fr. continueront à lui être payés au taux de..., en sa demeure de six mois en six mois à compter de... Le tout sans aucune novation ni dérogation aux droits et actions, priviléges et hypothèques résultant à son profit de l'obligation sus-relatée et dans l'effet de laquelle il entend être et demeurer entièrement conservé.

A ces présentes est intervenu M. B. L..., ancien négociant,

demeurant à...:

Lequel, comme acquéreur et détenteur de l'immeuble hypothéqué à la sûreté de la créance de M..., a déclaré accepter cette prorogation, et s'obliger au remboursement de ladite somme de... et au payement des intérêts, aux époques et de la manière ci-dessus fixées, renonçant au bénéfice du délaissement par hypothèque.

Mention des présentes sera faite sur toutes pièces que besoin sera par le Chancelier soussigné et tous autres de ce requis. Pour l'exécution des présentes, les parties font élection de do-

micile en leurs demeures respectives sus-indiquées.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

Nº du Tarif: 16. Solvit.

(L. S.)(Signatures.)

N° 275.

MODELE de Prorogation d'une société.

Cejourd'hui..., en la Chancellerie du Consulat de France à... Sont comparus...

(La déclaration doit être faite par tous les associés ou par un

fondé de pouvoir spécial.)

Lesquels ont déclare que la société subsistant entre eux sous la raison..., qui devait, aux termes de l'acte d'association en date du..., cesser ses opérations le..., les continuera jusqu'au...

En conséquence, ils ont requis acte de la présente déclaration : et ont signé, après lecture, avec nous, Chancelier du Consulat de France a..., soussigné et avec les sieurs..., témoins à ce requis. A..., les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre...

(L, S.)

(Signatures.)

Nº du Tarif : 46.

Solvit.

Nº 276.

MODÈLE de Protêt faute d'acceptation.

(Code de Commerce, art. 419.)

L'an... et le... de..., à la requête du sieur A. B... (profession, domicile), je soussigné, Chancelier du Consulat de France, etc..., et y demeurant, ai présenté au sieur C..., négociant en cette ville, y demeurant, rue..., no..., en son domicile, et parlant à..., une lettre de change de la somme de..., sur lui tirée par le sieur E..., banquier à..., à l'ordre de..., qui l'a passée au sieur..., demeurant à..., lequel l'a passée au requérant; laquelle traite est payable à..., jour de..., et d'acceptation.

J'ai interpellé le sieur C..., de viser et accepter ladite lettre de change pour être par lui payée à l'échéance; à quoi il a répondu... [qu'il ne peut pas accepter ladite traite, attendu qu'il ne doit rien, ni directement ni indirectement au tireur; duquel

il n'a d'ailleurs ordre, avis ni provision] et a signé.

C'est pourquoi j'ai, dans l'intérêt du requérant, protesté de toutes ses pertes et dommages soufferts et à souffrir, même de tous frais de protêts, rechange et retour, et ce, tant contre le tireur que contre les endosseurs ci-dessus nommés, et tous autres qu'il appartiendra; et j'ai, audit sieur C..., parlant comme il vient d'être dit, laissé copie entière de la lettre de change dont il s'agit et du présent protêt faute d'acceptation, dont acte. Le coût du présent est de... (art. 12 du Tarif.)

A..., les jour, mois, an et lieu que dessus.

(L, S.) Signatures.)

Nº 277.

MODÈLE de Protêt faute de payement.

(Code de commerce, art. 162.)

(En tête de l'original et de la copie de l'exploit, on donne copie de la lettre de change et des endossements.)

L'an... et le..., à la requête du sieur A... (nom, profession et domicile), ayant les ordres portés en la lettre de change cidessus, je soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., y demeurant, accompagné des sieurs, témoins à ce requis et amenés par moi, ai sommé le sieur B..., banquier, demeurant à..., rue..., n°..., domicile indique par l'effet ci-dessus transcrit

audit domicile, en parlant à...

De payer présentement au requérant ou à moi Chancelier, porteur dudit effet, la somme de..., montant de l'effet ci-dessus transcrit, que je lui ai présenté en original, et offert de le lui remettre dument acquitté en me payant ladite somme... Ledit sieur B... a répondu que... (motif de son refus). Sommé de signer sa réponse, il a refusé de le faire. Considérant ladite réponse comme refus de payement, j'ai, pour le requérant, protesté de renvoyer ladite lettre de change, de prendre pareille somme à change et rechange sur la place, aux risques et périls

de qui il appartiendra, et de toutes pertes, dépens, dommages et intérêts, le tout fait en présence desdits sieurs..., témoins avec moi soussignés. Et j'ai audit sieur B..., en son domicile, et parlant comme il a été dit, laissé copie, tant desdits effets et endossements que du présent exploit dont le coût est de.., y compris copie des pièces... (art... de Tarif.)

(Signatures du Chancelier et des témoius.)

Nº 278.

MODÈLE de Quittance par un fondé de procuration.

En présence de... (prénoms et nom du Chancelier), soussigné, M. A. B... (profession et domicile), au nom et comme fondé de la procuration que lui a donnée (spécialement à l'effet des présentes) M. C. D... (profession et domicile), par acte passé, etc..., le...

A reconnu avoir présentement reçu de M. E. F..., etc. (Voir les trois modèles suivants.)

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 46.

Solvit.

Nº 279.

MODÈLE de Quittance de loyers.

En présence de... (prénons et nom du Chancelier), soussigné, Le sieur A. B... (profession et domicile), reconnaît avoir reçu du sieur C. D... (profession et domicile), la somme de..., pour... mois, échus le..., du loyer de la maison qu'il occupe, et que ledit sieur A. B... lui a louée par bail passé le...

Dont quittance, sans préjudice du courant. Fait et passé en

la Chancellerie du Consulat de France à..., le...

(Signatures.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 46.

(L. S.)

Solvita

Nº 280.

MODÈLE de Quittance notariée et décharge.

Par-devant nous, etc..., et en présence de X... et Z..., témoins à ce requis. Est comparu le sieur... (profession et domicile),

Lequel a, par ces présentes, reconnu que le sieur Antoine B... (profession, qualité et domicile), lui a rendu bon et fidèle compte du mandat qu'il lui avait donné, suivant acte passé en cette Chancellerie, le..., enregistré, et dont une copie est restée jointe et annexée à un Procès-verbal d'inventaire, dressé par..., à..., le...

Et qu'il lui a remis, sans exception ni réserve, toutes les sommes et valeurs qu'il a pu recevoir en vertu dudit mandat.

De tout quoi ledit sieur comparant consent, au profit du sieur Antoine B..., bonne et valable décharge, ainsi que de toutes choses en général relatives audit mandat, sans exception aucune.

Mention des présentes est consentie où besoin sera.

Dont acte fait et passé double en la Chancellerie du Consulat de France à..., et ont la partie et les témoins signé avec nous après lecture, à..., le...

(Signatures.)

No d'ordre...

(L, S.)

Nº du Tarif : 46.

Solvit.

Nº 281.

MODELE de Quittance d'une somme due par obligations

En présence de... (prénoms et nom du Chancelier), soussigné, Le sieur A. B... (profession et domicile) a reconnu avoir reçu du sieur C. D... (profession et domicile) la somme de... en espèces ayant cours, dont:

10... francs pour le montant d'une obligation transcrite à

son profit par ledit sieur C. D..., devant... le...

2º... francs pour les intérêts de cette somme, à raison de..., depuis le... jusqu'à la date de ce jour.

Dont quittance.

Le sieur C. D... reconnaît que le sieur A. B... lui a présentement remis la grosse de l'obligation ci-dessus remboursée, dont décharge.

Fait et passé en Chancellerie, etc.

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 46.

(L. S.)

(Signatures.)

Solvit.

Nº 282.

MODÈLE de Ratification par un majeur

Par-devant nous, etc., est comparu M. A. B...

Lequel, après avoir pris communication et entendu la lecture faite par le Chancelier soussigné d'un contrat passé devant lui en minute et en présence de témoins, le..., contenant vente par M. R. L..., son père, demeurant à..., comme s'étant porté fort du comparant, d'une maison située à..., moyennant la somme de..., payée comptant.

A par ces présentes déclaré approuver, confirmer et ratifier expressément ledit contrat de vente, voulant qu'à son égard il soit exécuté selon sa forme et teneur, comme s'il y eût été

présent et l'eût signé.

Reconnaissant le comparant que ledit sieur R. L..., son père, lui a remis la somme de..., qu'il a touchée pour son

compte, suivant le susdit contrat.

Mention des présentes sera faite sur toutes pièces que besoin par le Chancelier soussigné, et toutes autres personnes de ce requises.

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif: 12.
Solvit.

Nº 283.

MODÈLE de Procès-verbal de récolement.

L'an mil..., le samedi..., à... heures du matin,

A la requête de M..., marchand de..., demeurant à..., seul héritier de la dame..., sa tante, décédée femme en premières noces de M..., sans laisser ni ascendants, ni descendants, ni collatéraux à un degré égal, ou plus proche que le requérant, ainsi qu'il est constaté par l'intitulé de l'inventaire fait, après son décès, par..., à..., le..., dûment enregistré;

A la requête aussi... de M..., propriétaire, demeurant à...; Agissant comme tuteur datif de..., et..., ses neveux, enfants mineurs, issus du mariage de..., sus-nommé, avec dame..., sa seconde femme, tous deux décédés, et desquels lesdits mineurs sont habiles à se dire seuls et uniques héritiers, ainsi que le constate l'intitulé de l'inventaire fait après le décès de leursdits père et mère, par..., à..., le..., dûment enregistré,

Et en présence de M..., demeurant à..., subrogé tuteur des-

dits mineurs:

Nous, etc., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, assisté de MM... (noms, prénoms, professions et demeures), témoins instrumentaires aussi soussignés, nous sommes transporté, avec les requérants, en une maison sise à..., rue..., n°..., que le défunt sieur... habitait, et où il est décédé le..., à l'effet de procéder au récolement des biens meubles, effets mobiliers, titres et papiers, compris en l'inventaire précité fait après le décès de la dame... première femme de M..., lequel avait été institué par elle son donataire universel en usufruit, pour ensuite, et attendu l'extinction dudit usufruit, faire la remise à M..., en sa qualité sus-exprimés, de ceux des biens meubles, effets, titres et papiers compris en ce même inventaire, qui se trouveront encore en nature.

Auquel lieu étant arrivé, nous soussigné, assisté desdits témoins, avons à l'instant procédé, en présence des parties, au récolement dont il s'agit, de la manière suivante, sur une expé-

dition de l'inventaire précité représentée par M...

RECOLEMENT DU MOBILIER.

Les meubles et effets composant les articles 1er à 20 du mobilier, décrits et prisés audit inventaire, ont été reconnus exister en nature, mais avec détérioration à l'art. 13, ci. en nature. Ceux compris sous les art. 24 et 22 sont. en déficit. Ceux composant les art. 23 à 50, inclusivement, ont été reconnus exister en nature, ci. en nature. L'art. 51 était composé de deux pendules, dont l'une a été trouvée en nature, ci. en nature. Et l'autre est en déficit, ci. en déficit.

RÉCOLEMENT DES PAPIERS.

Cote première. — Une pièce. Cette pièce, qui est l'expédition du contrat de mariage de M... et de dame... sa première épouse, s'est trouvée en nature, ci. en nature.

Cote deuxième — Six pièces. Ces pièces, qui sont les titres de propriété des biens immeubles propres de la défunte, se sont trouvées aussi en nature, ci. en nature.

Cote troisième. — Neuf pièces. Ces pièces, qui sont les titres de propriété de diverses rentes appartenant en propre à la défunte, se sont trouvées en déficit, ci. . . . en déficit.

Ce récolement achevé, et attendu qu'il en résulte que divers articles du mobilier ont été trouvés en déficit, et que d'autres ont subi des détériorations autrement que par l'usage et le temps, il va être par M. X... (nom de l'expert choisi), demeurant à..., pour ce intervenant, expert dûment assermenté et choisi à cet effet par toutes les parties, procédé à la prisée (1), tant des objets trouvés en déficit que de la détérioration survenue aux objets existant en nature par le fait de l'usufruitier, lequel M... a promis de faire cette prisée à juste valeur et sans crue, conformément à la loi, et a signé ici après lecture.

(Signatures.)

Suit la prisée des objets dont il s'agit.

L'art. 13 de la prisée de l'inventaire comprend une glace qui, p dant la durée de l'usufruit, a éte cassée en deux endroits et a r deux taches au milieu. La détérioration qui en résulte est évalué cent trente francs, ci	eçu Se à O f. O
TOTAL 60	

Et ne s'étant plus rien trouvé à priser, M. X..., après avoir vaqué à ladite prisée pendant une heure, a signé et s'est retiré après lecture.

(Signatures.)

De laquelle somme de 600 francs la succession de M... se trouve débitrice envers celle de madame..., pour les causes sus-exprimées; en ce non compris les sommes, créances et rentes, sur lesquelles a porté l'usufruit dont il s'agit, et dont il est dû restitution, à l'effet de quoi il sera procédé ultérieurement à un compte entre les parties.

DÉCHARGE.

Reconnaît le sieur..., que remise lui a été faite à l'instant : 1º de l'expédition de l'inventaire fait après le décès de sa tante ; 2º des meubles et effets mobiliers compris audit inventaire et constatés en nature par le présent récolement; 3º des titres et papiers trouvés en nature par ce même récolement.

Il reconnaît aussi que les immeubles dont a joui M... lui ont été remis dans un état satisfaisant, d'après la vérification faite

⁽¹⁾ Cette prisée peut aussi, selon les circonstances et le yœu des parties, être faite par le Chancelier ou par l'un des témoins.

entre les parties de l'état de ces immeubles, dressé lors de l'ouverture de l'usufruit le..., lequel état a été enregistré à..., le... (relater littéralement la mention d'enregistrement).

Il a été vaqué à ce qui précède, depuis ladite heure de neuf du matin jusqu'à celle de cinq du soir, par triple vacation.

De tout ce que dessus il a été dressé le présent procès-verbal, les jour, lieu, heure, mois et an susdits, en présence des témoins ci-dessus nommés; et les parties ont signé avec les témoins et nous, Chancelier, après lecture.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N• du Tarif : 18.

Solvit.

Nº 284.

MODELE de Révocation de Pouvoirs.

Par-devant nous, etc., et en présence de..., témoins à ce requis,

Est comparu le sieur...;

Lequel a, par ces présentes, révoqué tous les pouvoirs par lui précédemment donnés à N..., soit par... (indiquer la nature des actes qui ont conféré les pouvoirs), et généralement de quelque manière que ce soit, sans aucune exception, déclarant qu'il entend que ledit sieur N... ne s'immisce plus d'aucune manière dans ses affaires, et que tous les actes qu'il ferait en vertu de ces pouvoirs, à dater du jour de la signification des présentes, soient nuls et ne produisent aucun effet.

Dont acte fait et passé à..., etc.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du tarif : 12.

Solvit.

Nº 285.

MODÈLE de Résiliation de société.

Par-devant nous, etc., sont comparus:

M. F. J..., etc., d'une part;

Et M. A. B..., etc., d'autre part;

Lesquels, voulant faire cesser la société qui a été établie entre eux pour faire le commerce de..., suivant l'acte ci-après énoncé, ont arrêté ce qui suit :

1º La société établie entre..., sous la raison..., pour faire le

commerce de..., suivant acte passé le..., sera et demeurera

dissoute et résiliée à compter du... prochain.

2º Le sieur D... sera seul chargé de la liquidation de la société, et, pour l'indemniser des peines, soins et démarches que cette opération nécessitera, il retiendra et prélèvera à son profit... pour 100 de tous les recouvrements qui resteront à faire au jour ci-dessus fixé pour la dissolution de la société.

3º Jusqu'au jour de cette dissolution, il ne sera fait aucun achat ou autre opération qui tendrait à retarder les rentrées de fonds et bénéfices. Les ventes et recouvrements seront, au contraire, suivis de manière à accélérer ces rentrées autant qu'il

sera possible.

4º Aussitôt après la confection de l'inventaire, qui devra être fait lors de la dissolution de la société, les deniers comptants, déduction faite des dettes de la société, seront partagés entre les associés, dans la proportion de leurs intérêts respectifs. Les effets de commerce, qui paraîtront aux parties d'un recouvrement certain, seront pareillement partagés, et le sieur... comptera de mois en mois du recouvrement des autres effets, ainsi que du produit de la vente des marchandises.

5º Si, dans l'année qui suivra la dissolution de la société, toutes les marchandises comprises en l'inventaire de dissolution ne sont pas vendues, il sera procédé à leur vente aux enchères, à moins que le sieur J... ne préfère les prendre pour son compte sur le pied de l'estimation qui en sera faite par experts respec-

tivement choisis par les parties.

6° M. J... se chargera du bail de la maison où s'exploite ledit fonds pour le temps qui restera à courir, à compter du jour de la dissolution de la société, à la charge d'en payer le loyer et d'en exécuter toutes les autres conditions. A compter du même jour, il pourra continuer pour son compte le même commerce dont l'achalandage lui appartiendra, à la condition de payer, dans les six mois qui suivront, à M. B... la somme de... pour la moitié dans la valeur dudit achalandage, avec intérêts à... pour 100 par an, sans retenue, à partir dudit jour jusqu'au remboursement.

7° Les maisons de commerce avec lesquelles la société aura été en relations d'affaires seront prévenues de la dissolution de cette société par une circulaire qui leur sera adressée par

lesdits sieurs J... et B...

8º Ces présentes seront publiées et exposées partout où be-

soin sera, à la diligence du sieur J...

9º Pour l'exécution des présentes, les parties font élection de domicile en la Chancellerie du Consulat de France à...

Dont acte fait et passé, etc.

N° d'ordre... N° du Tarif : 45. Solvit. (L. S.) (Signatures.)

Nº 286.

MODÈLE de Séquestre conventionnel.

Par-devant nous..., et en présence de..., etc.;

Sont comparus: 1º le sieur R...;
2º Le sieur S..., et 3º le sieur T...

Lesquels ont fait et arrêté la convention suivante :

Les meubles qui sont actuellement en la possession du sieur S..., et qui consistent en... formant entre celui-ci et le sieur R..., l'objet d'une contestation qui doit être décidée par arbitres:

Les sieurs R... et S... ont déclaré qu'ils entendent que lesdits meubles restent séquestrés entre les mains du sieur T..., à ce présent, et qui accepte, jusqu'à ce que la contestation soit définitivement jugée, et qu'ils ne pourront être remis qu'à celle des parties contractantes qui, par le jugement arbitral à intervenir, en sera définitivement reconnue propriétaire.

L'indemnité allouée au séquestre pour les frais de garde et autres, nécessaires à la conservation desdits objets, est fixée

à... par mois, du consentement de toutes les parties.

Ces frais, et tous autres qui pourront être réclamés pour le sequestre, seront supportés par celle des parties contre laquelle le jugement arbitral sera prononcé.

Dont acte, etc.

(Signatures.)

Nº d'ordre...
Nº du Tarif : 40.
Solvit.

(L. S.)

Nº 287.

MODELB d'Acte de société en nom collectif.

Entre les soussignés (1): 1° le sieur (nom, prénoms, profession et domicile); 2° le sieur...; 3° le sieur, a été dit, fait et arrêté ce qui suit :

ART. 1°. — Une société en nom collectif est formée entre les personnes ci-dessus nommées et soussignées pour l'exploitation de... (indiquer et définir la nature des opérations);

2. Le capital est de..., ainsi composé: 1º de... (du brévet) du droit au bail, de la clientèle, des marchandises, etc., en un mot de la valeur appelée industrielle; 2º de la somme de... au

⁽¹⁾ Voir la note du modèle nº 230.

- total... Dans ce total, les associés apportent 4° le sieur..., 2° le sieur..., 3° le sieur... somme égale.
- 3. La raison sociale est... Tous les associés (ou plusieurs, ou un seul) auront le droit de signer sous la raison sociale, mais ils ne pourront employer cette signature que pour les affaires de la société, sous peine de dommages-intérêts (stipuler le montant).
 - 4. Le siège de la société est établi à...
- 5. La durée de la société est fixée à... années, qui ont commencé à courir à partir du..., pour finir le...
- 6. Aucun des associés ne pourra faire d'affaires pour son compte, tous ses soins devant être apportés à celles de la société (mentionner la réserve si elle est faite).
- 7. En cas de décès ou d'interdiction de l'un des associés, la société ne sera pas dissoute; elle continuera entre les survivants ou représentants héritiers, sans que ceux-ci, à moins de conventions nouvelles, puissent se prévaloir du droit du décédé pour gérer les affaires de la société.

(A défaut de cette stipulation la société est dissoute de plein droit.)

- 8. A défaut par l'un des associés de former ou compléter sa mise sociale dans le délai de..., la société continuera entre les autres associés, et le retardataire sera puni de... pour dommages-intérêts.
- 9. Les parts des associés sont ainsi divisées : 4° le sieur...; 2° le sieur...; 3° le sieur...
- 40. Arrivant la dissolution de la société soit par l'échéance du terme fixé, soit par toute autre cause, la liquidation sera faite par MM... (ou par telle personne qui sera nommée par le Consul à la requête de la partie la plus diligente).
- 11. Après la liquidation, qui sera opérée dans le plus bref délai, et lorsqu'il sera certain que toutes les dettes de la société auront été éteintes (à moins de causes ou de circonstances contraires), l'actif, après le prélèvement des intérêts et dividendes, sera réparti entre les associés, qui y prendront part dans les proportions suivantes : 1° le sieur...; 2° le sieur...; 3° le sieur...;
- 12. Quant à la clientèle, au brevet, au droit de propriété, etc., etc., il est d'avance convenu qu'il appartiendra au sieur... après la dissolution, moyennant (somme déterminée...,) (ou... les associés se réservent soit d'en traiter à forfait entre eux, soit d'en disposer par adjudication amiable ou judiciaire.)

(On ne mentionnera pas ici le renvoi forcé actuellement de

toutes les contestations sociales devant arbitres juges : la loi l'ordonne.)

Fait à..., le..., en autant d'originaux qu'il y a de parties.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

Nº du Tarif : 45.

Solvit.

Nº 288.

MODÈLE d'Extrait d'acte de société en nom collectif. (Code de commerce, art. 48.)

Du... (date de l'acte de société).

Acte de société pour le commerce de...

Entre le sieur A. B...

Et le sieur C. D...

Sous la raison B. D... et Compagnie.

Laquelle société sera régie et administrée par...

Le sieur B... aura seul droit de se servir de la signature sociale;

Les fonds de la société se composent :

1° D'une somme de...

2º De marchandises pour une valeur de...

La société commencera ses opérations le..., et les terminera le...

(L. S.)

Pour extrait certifié véritable de l'acte dressé, etc., etc.

A..., le...

(Signature du Chancelier).

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 63.

Solvit.

Nº 289.

MODELE d'Acte de société en commandite.

Entre les soussignés, etc. (1).

ART. 4°. Il est formé une société en nom collectif à l'égard des sieurs. ., et simplement en commandite à l'égard de...

2. Le capital de la société est formé ainsi : collective...; commandite...

3. Les sieurs... sont gérants; ils ont seuls la signature so-

⁽¹⁾ Voir le modèle n° 280.

ciale et sont indéfiniment responsables des dettes de la société. Les commanditaires ne sont tenus que du montant de leur commandite.

4. La raison sociale est...

5. Le siége de la société est établi à...

6. La durée de la société est de... (voir Modèle, nº 287.)

7. Le décès d'un associé commanditaire ne dissout pas la société. Le décès d'un gérant (Voir Modèle, n° 287.)

8 et suivants. (comme au Modèle, nº 284.)

Fait à..., le..., en autant d'originaux qu'il y a de parties.

Nº d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 45.

Solvit.

(L. S.)

Nº 290.

MODÈLE d'Acte de société en commandite par actions.

Entre les soussignés : (1)

1º Le sieur... d'une part; 2º le sieur..., et toutes les personnes qui prendront des actions de la présente société, d'autre part;

Considérant, etc.

Il a été fait et arrêté ce qui suit :

ART. 1°. Il est fondé, par le présent acte, une société en nom collectif à l'égard des sieurs... et en commandite à l'égard de toutes les personnes qui deviendront actionnaires dans ladite société :

2. La société a pour but de..,

3. La durée de la société est fixée à... années, qui ont commencé à courir le..., et finiront le...

4. Le siège de la société est établi à... La raison sociale est....

5. Les sieurs... sont seuls gérants de la société; ils ont seuls

la signature sociale... etc.

6. Le capital de la société est de..., composé ainsi qu'il suit... Il est divisé en... actions de... Les gérants, en raison de leur apport, de leurs soins, de leur responsabilité, sont, dès à présent, reconnus propriétaires de... actions; mais, pour garantie de leur gestion, ils ne pourront en disposer que d'après l'autorisation à eux donnée par l'assemblée générale des actionnaires, et pour éviter tous abus, ces actions porteront cette mention: affectées à la gestion.

⁽¹⁾ Voir la note du modèle nº 230.

Les actions seront extraites d'un registre à souche, et numé-

rotees depuis un jusqu'à...

Elles seront nominatives et transmissibles par voie d'endos sement, à la charge par le cédant et par le cessionnaire de faire ou faire faire la déclaration de cession sur les registres de la société.

7. Les gérants auront droit, pour tout traitement, à...

8. Les actions commanditaires donnent droit à l'intérêt de.,. par an, plus à une part de... dans les bénéfices, et enfin à...

dans le capital après la liquidation.

9. Les gérants tiendront ou feront tenir des livres réguliers. conformément aux usages du commerce, et tout actionnaire aura le droit d'en prendre communication, mais sans déplacement.

10. Tous les six mois les gérants feront dresser un inventaire de l'état de la société, lequel sera communiqué à l'assemblée générale, dont il sera ci-après parlé. Après la clôture de la vérification de chaque inventaire, l'assemblée générale autorisera le payement des intérêts et la répartition des dividentes, s'il y a lieu, d'après la mise de chacun des associés (... sous déduction d'une somme de..., destinée à former la réserve).

11. Au 1er janvier et au 1er juillet (les dates sont indifférentes), indépendamment des réunions qui pourraient être provoquées par le Conseil de surveillance, dont il sera question ci-après; ou même, en cas de nécessité, par tout associé, il y aura, au siège de la société, une assemblée générale des ac-

tionnaires.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE.

12. Cette assemblée sera annoncée par les soins des gérants, du Comité de surveillance, ou de l'actionnaire qui la réclamera, par lettres, et en outre par une insertion dans les jour-

naux, faite au moins trois jours avant la réunion.

13. L'assemblée sera présidée par la personne que les actionnaires éliront entre eux au commencement de la séance. Elle aura pour but : 10 d'entendre le compte-rendu, par les gérants, des opérations de la société, et toutes les explications à l'appui: 2º de vérifier les comptes et la situation de la société. soit par elle même, soit en déléguant un ou plusieurs de ses membres; 3° de délibérer sur la convenance des répartitions; 4º de nommer les membres du Conseil de surveillance permanent dont il sera ci-après parlé; 50 et enfin de délibérer sur tous les objets intéressant la société, mais sans aucun droit d'outrepasser les conditions de la commandite.

14. Les délibérations seront prises à la majorité des mem-

bres présents ou représentés par procuration spéciale.

Chaque action donne droit à une voix.

Les gérants ne pourront voter chaque fois qu'il s'agira de décider sur leurs comptes ou sur l'ensemble et les détails de la gestion; dans toute autre circonstance ils deviennent simples

actionnaires.

15. Il sera tenu un registre particulier sur lequel seront transcrits les procès-verbaux des délibérations des actionnaires. Ces procès-verbaux seront signés par le président et le secrétaire. A l'ouverture de chaque assemblée générale il sera donné lecture du procès-verbal de la dernière assemblée; son adoption ou les réclamations auxquelles il donnerait lieu seront constatées par le procès-verbal subséqueut.

CONSEIL DE SURVEILLANCE.

16. Le Conseil de surveillance est composé de... membres

nommés pour un an à la réunion de...

Ce Conseil est chargé de surveiller la marche de la gestion et l'exécution des présents Statuts; il peut, soit par luimême, soit en déléguant l'un de ses membres, vérifier la caisse, les livres, les écritures, et toutes les pièces à l'appui. Il doit, en cas de suspicion, convoquer de suite l'assembée générale, en prévenant les gérants.

17. La dissolution de la société ayant lieu avant l'expiration

de son terme (voir modèle no 287).

18. Le produit net de la société, après la liquidation de toutes ses charges, sera répartie, etc.

Fait à..., le...

N° d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 45.

Solvit.

Nº 291.

MODÈLE de Substitution de pouvoirs.

§ 1.

Par-devant nous, etc..., est comparu:

M A. B..., etc.

Lequel, en vertu de la faculté de substituer M. M... ci-après nommé (ou sans désignation de personne) dans tout ou partie des pouvoirs que M. S... lui a conférés par acte passé... le ..., et dont une expédition (ou un extrait) est demeurée ci-annexée, uprès avoir été du comparant certifiée véritable, en présence da Chancelier et des témoins soussignés:

A, par ces présentes, substitué M..., négociant, demeurant

à..., dans les pouvoirs à lui conférés par cette procuration; mais seulement à l'effet de... (transcrire ici les pouvoirs dont le mandataire substitué doit faire usage.)

Dont acte fait et passé à..., le...

Nº d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 42.

(L. S.)

Solvit.

§ 2.

Est comparu M..., négociant, demeurant à..., mandataire sous pouvoir de substituer de M. S..., etc., suivant la procuration qu'il lui a donnée par acte passé en minute en Chancel-

lerie, le...

Lequel, en cette qualité, a, par ces présentés, fait et constitué pour son mandataire spécial, M..., à qui il transmet tous les pouvoirs conférés au comparant par la procuration sus-énoncée, se réservant, ledit comparant, de révoquer lesdits pouvoirs quand bon lui semblera.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº 292.

MODÈLE de Partage de succession entre majeurs.

(Code Napol., art. 819.)

Les soussignés (4):

10 M. J. A... (profession, et domicile);

20 M. P. A... (id., id.), héritiers, chacun pour un tiers, de

V A... leur père, décédé à...

3º M. J. B... (profession et domicile), né du mariage de dame Julie A..., sa mère, avec M. A. B..., son père, tous deux décédés, et héritier, pour un tiers de M. V. A..., son aïeul, par représentation de dame Julie A..., sa mère;

Voulant procéder au partage amiable et à la liquidation des biens dépendant de la succession de V. A., leur père et aïeul,

Ont fait observer:

10 Qu'après le décès de M. V. A..., il n'y a eu ni apposition de scellés, ni inventaire, ces formalités ayant paru inutiles aux soussignés;

2º Que la dame Julie A..., mère du sieur J. B..., a seule été dotée par son père, lors de son mariage, d'une somme de...,

⁽¹⁾ Voir le modèle n° 280.

dont le rapport sera fait ci-après à la masse, avec les intérêts, à partir du jour du décès du sieur A..., père, lesquels intérêts, calculés jusqu'à ce jour, s'élèvent à la somme de...; qu'ils ne pensent pas que leur père et aïeul ait fait aucune disposition testamentaire, et que les biens qui vont être énoncés sont les seuls qui dépendent de la succession dont ils ont fait l'estimation à l'amiable.

MASSE A PARTAGER.

§ 1. Deniers comptants existant au décès du sieur A; ils	s'élèv	ent
à la somme de.	»	n
\$ 2. Linge de corps, vêtements et autres à l'usage du dé- funt, estimés a	ъ	35
§ 3 Couverts d'argent, etc. (énoncer l'argenterie, les	*	
bijoux, etc.), estimés à la somme de, ci	•	,,
suite de l'acquisition qu'il en avait faite de N, par contrat		
passé le; ladite maison estimée par les soussignés à la somme de, ci	»	*
§ 5. Un bois taillis, de la contenance de, tenant d'un		
bout à, d'autre bout à, d'un côté à, d'autre côté à, appartenant au défunt, par suite de l'acquisition, etc., estimé		
à la somme de, ci.))	10
§ 7. Une pièce de terre de la contenance de située à, tenant etc.,, estimée par les soussignés à la somme de, ci.	n	n
§ 7. La somme de, dont M. J. B doit le rapport à la		
succession à raison de la dot constituée par le défunt à ladite dame J. A, mère du sieur J. B, ci.	20	»
La masse active s'élève à la somme de, ci	»	_»
prélèvements et dettes de la succession.		
1º La masse de, prêtée par le sieur R, au défunt, le		
Cl.,	n	
70 La goloma da nour fraig funéraires ci.	10))))
26 La somme de, pour frais funéraires, ci))))))))
2º La somme de, pour frais funéraires, ci		33
3º (Enoncer les dettes acquittées), ci		33
3º (Enoncer les dettes acquittées), ci		33
3º (Enoncer les dettes acquittées), ci		33
3º (Enoncer les dettes acquittées), ci	n n	33
3º (Enoncer les dettes acquittées), ci	» »	33

Report	
ABANDONNEMENT.	
Il revient à M. J. A, fils ainé, pour son tiers, la somme de Pour lui fournir cette somme, il aura, et ses cohéritiers lui abandonnent:	
1º Le linge (énoncer les objets abandonnés), ei	
Тотар.	****
Il revient à M. P. A, pour son tiers, pareille somme de, ci.	. "
Pour lui fournir cette somme, il aura, et ses coheritiers lui abandonnent :	
1º Le linge de corps et habits compris sous l'article 2, pour la somme de (énoncer en toutes lettres), ci) 19 13
Total Égal.	»
Il revient à M. J. B, comme étant aux droits de, etc., par représentation, la somme de, ci	n »
2º La somme de, dont il doit le rapport, comme représen- tant de sa mère, dotée de cette somme par le défunt, ci.)) b
TOTAL MGAL (1)	» ¥
Total des abandonnements	n n
Égal à la masse active.	
Chacun des copartageants jouira des objets comprison lot à partir de ce jour; il récoltera les fruits et paye impôts des immeubles, également à partir de ce jour les objets à lui échus. MM, reconnaissent que les titres de propriété, reaux immeubles qui sont compris dans leur lot, leur ont l'instant remis.	ra 1es pour elatifs
Fait triple à, le, mil huit cent	
N° d'ordre N° du Tarif : 47. (L. S.) (Signatures.) Solvit.	

⁽¹⁾ Si une des parts était supérieure aux autres, il faudrait énoucer la différence à payer par le propriétaire de ce lot, différence qu'on nomme soulte.

Nº 293.

MODÈLE d'un Acte de suscription de testament olographe ou mystique.

Par-devant nous..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, assisté de notre sieur N..., Consul de France en cette résidence, et en présence des quatre témoins ci-après dénommés, est comparu le sieur (nom, prénoms, profession et domicile du testateur), lequel nous a remis un papier clos et scellé (ou bien: lequel a fait clore et sceller en notre présence et celle des témoins, et nous a remis ainsi clos et scellé un papier), qu'il a déclaré contenir son testament écrit et signé de lui.

S'il s'agit d'un testament mystique, la déclaration pourra varier ainsi qu'il suit, mais le nombre des témoins devra alors

être de six. (Code Napol. art. 976).

Son testament écrit de la main d'une autre personne (ou de telle personne, s'il veut la nommer), mais signé de lui..., (ou bien : et non signé de lui, parce qu'il ne sait ni écrire ni si-

gner..., ou parce qu'il n'a pu le signer à cause de...);

En conséquence nous avons dressé le présent acte de suscription écrit sur ledit papier, et cet acte a été signé par le testateur (déclaration contraires'il y a lieu) (1) par MM..., noms, prénoms, professions et demeures des témoins), tous quatre témoins à ce requis, notre sieur Consul. et par nous Chancelier, après lecture faite. Tout ce que dessus a été fait de suite et sans divertir à autres actes, à..., le... du mois de... de l'an ..

N° d'ordre...
N° du Tarif: 12. (L. S.) (Signatures.)
Solvit.

⁽¹⁾ S'il s'agit d'un testament mystique et que le testateur ne puisse signer, un septième témoin doit être appelé, et l'acte peut alors être terminé ainsi : « En conséquence, nous avons dressé le présent acte de souscription écrit

[«] sur ledit papier, et le testateur n'ayant pu le signer (indiquer le motif), « nous avons, conformément à la loi et après qu'il en a eu pris (ou reçu)

[«] lecture, requis qu'il fût appelé un septième témoin en la personne de N...: « lequel étant présent, l'acte a été lu par nous et signé immédiatement après

a par les sieurs (noms, prénoms, ages, professions et demeures des témoins),

[«] témoins à ce requis, par notre sieur Consul, et par nous, Chancelier.

« Tont ce que desays a été fait de suite et sans divertir à d'autres actes. »

Tout ce que dessus a été fait de suite et sans divertir à d'autres actes.
 A... le... du mois de... de l'au...

Nº 294.

MODÈLE d'un Testament par acte public fait en Chancellerie.

Par-devant nous..., Chancelier du Consulat de France à..., soussigné, assisté de notre sieur Consul, et en présence de..., tous quatre témoins à ce requis (1), est comparu M... (nom, prénoms, profession et demeure du testateur), né à..., le..., lequel étant malade de corps mais sain d'esprit (ou sain de corps et d'esprit), comme il nous est apparu ainsi qu'aux témoins susnommés, nous a dicté, en présence des quatre témoins, son testament ainsi qu'il suit:

Je donne et lègue, etc..., ou j'institue, etc

Ce testament a été ainsi dicté par le testateur au Chancelier soussigné, qui l'a écrit tel qu'il a été dicté. lu ensuite au testateur qui a dit le bien comprendre et y persévérer; le tout en présence desdits témoins.

Fait et passé en la Chancellerie du Consulut de France à..., l'an mil huit cent..., le..., du mois de... sur les..., heures du..., et le testateur a signé avec nous, notre sieur Consul et les témoins, après lecture faite du tout.

N° d'ordre... N° du Tarif: 48.

Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 295.

MODÈLE de Testament par acte public dressé dans la maison du testateur.

(Code Napoléon, art. 967 et suiv.)

A..., cejourd'hui..., du mois de... de l'an...

Nous, Chancelier du Consulat de France à..., ayant été appelé de la part de... (nom prénoms et profession du testateur), sujet français, né à..., et demeurant actuellement en cette ville, rue..., n°..., nous sommes transporté audit domicile assisté de notre sieur Consul; étant arrivé dans une pièce au... étage, éclairée par... croisées donnant sur..., et en présence des sieurs..., tous quatre témoins à ce requis (2), ledit... (tes-

(1) Voir les notes du modèle n° 295.

⁽²⁾ Ces témoins ne peuvent être ni les légataires du testateur, à quelque titre que ce soit, ni ses parents ou alliés, ni ceux de la personne chargée de recevoir le testament.

tateur), que nous avons trouvé (dans son lit, dans son fauteuil, dans une chaise), nous a requis de recevoir ses dernières volontés; et le sieur... qui nous a paru, ainsi qu'aux personnes susnommées, sain de corps et d'esprit, ou quoique malade de corps, sain d'esprit et d'entendement, nous a dicté son testament mot à mot, ainsi qu'il suit:

Je recommande mon âme à Dieu.

Je donne et lègue à, etc.

Tout ce que dessus nous a été dicté par.., et lui a été lu et relu à voix distincte ainsi qu'aux tômoins susnommés; N... (testateur) a déclaré, en présence des mêmes témoins, le bien comprendre et y persévérer.

Et, pour que personne ne puisse ignorer que telle est sa volonté, il a signé le présent avec nous et MM... (témoins) (4).

Fait et passé (en minute ou expédition) à... dans la pièce désignée plus haut, les jours, mois et an que dessus.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.)
N° du Tarif : 18.
Solvit.

N° 296.

MODÈLE de Testament mystique.

La rédaction intrinsèque du testament mystique est absolument la même que celle du testament olographe (voir Modèle n° 297);

Mais il nous a déclaré ne pouovir signer à cause... (énoncer clairement la cause ou les causes de l'empêchement); et ont signé avec nous, MM..., té-moins.

Et peur que personne ne puisse ignorer que telle est sa volonté, il a signé le présent avec nous et avec MM..., témoins; quant à MM..., troisième et quatrième témoins, ils nous ont déclaré ne savoir écrire ni signer (ou ne pouvoir signer, attendu...)

Le testateur ayant pris la plume et tenté inutilement de signer, quoiqu'il ent déclaré qu'il le pourrait, ce qui a donné lieu à la mention précédente de sa signature, n'a pu tracer que les caractères imparfaits ci-dessus, ce qui est attesté par nous et les personnes sus-dénommées; et lecture a été faite de la présente attestation, après laquelle ont aigné avec nous, MM..., témoins.

Et le testateur, qui avait déclaré pouvoir signer, ce qui a donné lieu à la finention de sa signature, ayant fait des efforts pour se lever et signer, est mort sans avoir pu apposer sa signature; et lecture a été faite de la présente observation, après laquelle ont signé avec nous MM..., témoins.

⁽¹⁾ Lorsque soit le testateur, soit l'un des témoins, ne sait ou ne peut écrire ni signer, il en sera fait mention dans les termes qui suivent :

Mais il (le testateur) nous a déclaré ne saveir écrire ni signer; ont ensuite signé avec nous, MM..., témoins.

la seule différence est que le testament mystique pouvant être fait par des personnes qui ne savent ou ne peuvent signer, on ne doit point, dans ce cas, le commencer par ces mots: Je soussigné, mais par ceux ci: Moi, etc., puis les prénoms, nom, qualité et demeure du testateur.

Nº 297.

MODÈLE d'un Testament olographe.

Ceci est mon testament:

Je soussigné (prénoms, nom et qualité du testateur; et si c'est une femme mariée ou veuve, ajouter femme de... ou veuve de...), donne et lègue :

1..., etc.

Voici, comme simples renseignements, quelques dispositions testamentaires qui peuvent être insérées dans les testaments olographes aussi bien que dans les testaments par acte public.

Je donne et lègue à dame (prénoms et nom), domiciliée à..., ma femme, tous les biens meubles et immeubles qui m'appartiendront au jour de mon décès, pour en jouir et en disposer par elle en toute propriété et puissance, l'instituant, à cet effet, ma légataire universelle.

Je donne et lègue à... (comme ci-dessus), ma femme, l'usufruit, pendant sa vie, de tous les biens (comme ci-dessus), pour en jouir par elle, à compter dudit jour de mon décès, sans qu'elle soit tenue de former la demande en délivrance du présent legs et de fournir caution, l'instituant à cet effet ma légatatre universelle en usufruit seulement.

Je donne, etc. (comme ci-dessus), ma femme, moitié en usufruit seulement, de tous les biens, etc. (comme ci-dessus), pour en jouir par elle pendant sa vie, à compter du jour de mon décès.

Je donne, etc. (comme ci-dessus), ma femme, un quart en usufruit seulement, et un autre quart en toute propriété, de tous les biens, etc., pour jouir, savoir : pendant sa vie seulement, du premier quart, et jouir et disposer en toute propriété de l'autre quart; le tout, à compter du jour de mon décès.

Je donne et lègue :

1º Aux pauvres de la commune de..., de la ville de..., la somme de... (en toutes lettres), une fois payée; je veux que cette somme soit remise à..., pour en faire la distribution.

2º A M... (prénoms, nom), demeurant à..., mon domestique, s'il est encore à mon service au jour de mon décès, une somme de... (en toutes

lettres) une fois payée,... ou... (somme en toutes lettres) de rente annuelle,... ou... viagère, exempte de toute retenue, et payable par trimestre, de trois mois en trois mois, laquelle rente commencera à courir du premier trimestre dans lequel je serai décédé.

30 A mon parent (degré de parenté), une somme de. . . (en toutes lettres) une fois payée (ou un bijou, un meuble, immeuble, ou effet

quelconque).

4º A... (prénoms, nom, domicile), mon ami, une somme de... une fois payée (... un bijou, un meuble, etc.), que je le prie d'accepter

comme un gage de mon amitié.

5° Par préciput et hors part, à... (prénoms et nom), mon fils (ou ma fille), ma maison située à... (ou tout autre bien), consistant en..., et tout le mobilier qui s'y trouve, à l'exception des deniers comptants et créances, pour en jouir et disposer par lui (ou elle) en pleine propriété et jouissance, à compter du jour de mon décès.

6º Je donne et lègue par préciput et hors part à..., toute la portion

des biens dont la loi me permet de disposer.

7º J'institue pour mes héritiers, chacun par égale portion, dans tous mes autres biens meubles et immeubles, tous ceux de mes autres enfants qui se trouveront vivants au jour de mon décès.

8º Legs conditionnel:

Je donne et legue à... (prénoms et nom), demeurant à..., mon neveu, la somme de..., s'il épouse demoiselle... (prénoms, nom, domicile). Cette somme lui sera payée le lendemain de la célébration du mariage.

A dame... (prénoms, nom, domicile), épouse de..., la somme de..., sous la condition que cette somme n'entrera point en communauté, mais

sera propre à ladite dame.

Je nomme pour exécuteur du présent testament M... (prénoms, nom, profession et domicile), que je prie de vouloir bien prendre cette peine.

Et s'il y a lieu, pour faciliter cette exécution, je lui donne la saisine

pendant l'an et le jour :

Je le prie d'accepter pour diamant (1) et comme un gage de mon

amitié, une somme de... une fois payée.

Je révoque tous testaments ou codicilles que j'ai pu faire avant le présent, auquel seul je m'arrête, comme contenant mes dernières volontés.

Fait à..., ce... (quantième et années en toutes lettres).

(Signature du testateur.)

⁽¹⁾ Mot consacré par l'usage pour exprimer le legs particulier qui peut être fait à l'exécuteur testamentaire.

Nº 298.

MODELE de substitution par testament (1)

(Code Napoléon, art 1048.)

A... le...

Je lègue à mon fils... demeurant à... la portion de mes biens dont la loi m'accorde la libre disposition à la charge de la conserver et de la rendre à ses enfants nés et à naître.

Je charge de l'exécution de ces dispositions en qualité de tuteur et aux termes de l'article 1056 du Code Napoléon le sieur...

(nom, prénoms, profession et domicile.)

(Signature du testateur.)

La substitution est valable si elle est faite par un acte revetu des formes légales; le testateur est donc libre d'adopter pour les faire, celle des formes de testament qui lui parait préférable.

Nº 299.

MODÈLE d'un Acte de transaction.

(Code Napoléon, art. 2044.)

Par-devant nous..., etc., etc., et en présence de..., etc., ont comparu le sieur A. M... et le sieur B. D..., lesquels ont dit:

Que par acte... énoncer sommairement la cause du procès ou du

differend existant entre les parties.)

MM. B. et D..., voulant terminer à l'amiable le procès... (ou le différend) dont il vient d'être parlé, ont arrêté, à titre de transaction irrévocable, la convention suivante :

M. M... s'oblige à payer à M. D... la somme de... (énoncer en toutes lettres la somme, l'objet et les conditions de l'obligation.)

M. D., déclare accepter ladite obligation.

En conséquence, au moyen de la présente transaction, le procès (ou le différend) existant entre les parties demeure éteint et terminé.

Dont acte fait et passé, etc.

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 16. Solvit.

⁽¹⁾ La substitution peut également avoir lieu par donation entre viss. (Ced & Napol., art. 1048.)

Nº 300.

'MODÈLE de Transaction après faillite. (1)

(Code de commerce, art. 487.)

Entre le sieur A... et le sieur B..., syndics de la faillite du sieur C..., agissant au nom de la masse, dûment autorisés par... (soit le Consul directement, soit le commissaire délégué ad hoc) d'une part.

Et le sieur E... débiteur du failli, d'autre part;

Pour éviter les frais d'un procès, a été convenu ce qui suit (2): (Enumérer ici l'objet de la transaction et les conditions au

moyen desquelles la transaction est faite).

Au moyen de quoi les contractants se déclarent réciproquement quittes les uns envers les autres, et terminent entre eux toute contestation relative à .. (désigner l'objet.)

Fait double à ... le...

Nº 304.

MODÈLE d'un Acte de transport de créance,

(Code Napoléon, art. 1689.)

Par-devant nous, Chancelier, etc., et en présence de MM..., témoins à ce requis, ont comparu le sieur B... (profession et domicile), et le sieur C. D... (profession et domicile), lesquels sont convenus de ce qui suit :

M. A. B... cède et transporte à M. C. D... la somme de .. (en toutes lettres), due au sieur B... par le sieur F..., en vertu d'un acte... (énoncer le titre constitutif de la créance); M. B... déclare en outre subroger ledit sieur D... dans tous ses droits, actions, priviléges et hypothèques résultant dudit acte.

1 (Indiquer les inscriptions dans lesquelles on subroge pour pouvoir faire connaître la subrogation au bureau. Constater la remise

des pièces).

;

En conséquence M. B... a remis à l'instant au sieur D... ledit titre, ainsi qu'il le reconnaît.

Ce transport est fait moyennant la somme de... (en toutes let-

 ⁽⁴⁾ Cette transaction doit être homologuée par le Tribunal consulaire et le ailli appelé à l'homologation.
 (2) Voir le modèle n° 224.

tres), que le sieur D... a comptée à l'instant au sieur B..., qui en a donné quittance.

Dont acte fait et passé en Chancellerie, etc., etc.

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 45.

(L.S.)

(Signatures).

Nº 302.

MODÈLE de Vente de fonds de commerce.

Par-devant nous Chancelier, etc., et en présence de MM..., témoins à ce requis, ont comparu le sieur J. R..., négociant, demeurant à..., et le sieur F. S..., négociant, demeurant à...,

lesquels sont convenus de ce qui suit :

M. R. vend à M. S..., qui l'accepte, le fonds de commerce de..., qu'il exerce rue..., et l'achaiandage qui en dépend, ensemble les marchandises qui en font partie, et dont le détail suit, savoir : (Détailler les marchandises avec estimation) pour en jouir et disposer par M. S..., en toute propriété, et pour entrer en possession le..., jour auquel M. R... lui en fera livraison.

Cette vente est faite moyennant le prix de..., dont la somme de... pour l'achalandage, et celle de... pour le mobilier.

Laquelle somme de... M... reconnaît avoir à l'instant reçue

de M. S...

M. R... s'oblige à ne prendre ni former aucun établissement d'un genre semblable à celui qu'il vient de vendre dans (*indi*quer le lieu), sous peine de payer à M. S... la somme de..., à

titre de dommages-intérêts.

De plus, M. R... cède à M. S..., qui l'accepte, son droit au bail des lieux où s'exploite ledit commerce, consistant..., pour tout le temps qui en reste à courir, c'est-à-dire pour... années; à la charge de se conformer à toutes les obligations qui lui ont été imposées par cet acte, dont il a donné une connaissance exacte à M. S... par la remise de... (un double de l'acte sous seing privé ou de l'expédition du bail).

Dont acte fait et passé en Chaucellerie du Consulat de France à..., le..., en présence des témoins sus-nommés, qui ont signé

avec nous et les comparants, après lecture faite.

N° d'ordre...

Nº du Tarif : 45.

(L. S.)

(Signatures.)

Solvit.

Nº 303.

MODÈLE de Contrat de vente d'immeubles.

Par-devant nous... et en présence de... etc., sont comparus le sieur R... (nom, prénoms, qualités, profession et domictle), et le sieur S... (id...);

Lesquels ont fait et arrêté la convention suivante :

Le sieur R... vend au sieur... une maison avec tous ses accessoires et dépendances, située à..., consistant... (désignation

sommaire).

Le sieur R... a déclaré être propriétaire de cette maison, au moyen de l'acquisition qu'il en a faite de M. F..., par contrat passé devant..., le..., moyennant le prix de..., qui a été payé suivant quittance passée devant..., le... et qui constate (... par exemple : que les formalités de transcription et purge ont été remplies, etc.), que le payement a été régulier.

Elle appartenait à M. F..., comme l'ayant acquise de...

(Indiquer comment cette acquisition avait eu lieu et remonter ainsi pour établir régulièrement la propriété jusqu'au delà de trente ans).

Le sieur S... jouira et disposera de ladite maison et dépendances, en pleine propriété, à compter de ce jour; néanmoins il n'entrera en jouissance réelle, par la perception des loyers, qu'à partir du...

Cette vente est faite aux charges et conditions suivantes, que

le sieur S... promet d'exécuter et accomplir, savoir :

- 1º De prendre ladite maison dans l'état où elle se trouve, avec les servitudes actives et passives qui peuvent en dépendre ou la grever;
- 2º De payer à partir du... (d'ordinaire l'époque d'entrée en jouissance par la perception des loyers), les impositions foncières et autres de toute nature qui pourraient grever la propriété présentement vendue;
- 3º de payer les droits d'enregistrement et autres auxquels le présent contrat pourrait donner ouverture;
- 4º D'entretenir tous les baux, verbaux ou écrits, et particulièrement, etc. (désigner ces baux s'il y a lieu).

La présente vente est faite moyennant le prix de... que le sieur S... promet de payer au sieur R...; savoir : (indiquer les termes; par exemple : le premier après l'accomplissement des formalités de transcription et purge; le second, etc.), avec les intérêts à 5 pour 100 par an, payables de six mois en six mois à partir de ce jour, lesquels intérêts diminueront au fur et à mesure de chaque payement partiel.

Si l'immeuble était situé en France, on pourrait ajouter ici :

Les acquéreurs feront transcrire le présent contrat au bureau des hypothèques de... (situation de l'immeuble), dans le délai de... faute de quoi les vendeurs pourront le faire transcrire aux frais desdits acquéreurs.

Ils remplirent toutes les formalités que la loi indique pour purger les

hypothèques légales qui pourraient grever ledit immeuble.

Ces formalilés devront être remplies avant l'expiration du délai de quatre mois, à partir de ce jour, faute par les acquereurs d'avoir remplices formalités dans ledit délai, ils ne pourront s'en prévaloir pour retarder le payement de la partie exigible dudit prix.

S'il existait des inscriptions ou si, pendant l'accomplissement desdites formalités, il en survenait, le sieur S... s'oblige d'en rapporter main-levée et certificat de radiation dans le délai de..., jour de la signification

qui lui en serait faite à son domicile.

Le sieur S..., acquéreur, ne sera tenu qu'aux simples frais de transcription, tous les frais extraordinaires devant rester à la charge du vendeur.

M. R... a présentement remis au sieur S..., qui le reconnaît (ou bien s'oblige à remettre au sieur S..., lors du premier payement du prix) les pièces dont le détail suit : 4°..., 2°...

Dont acte, etc.

N° d'ordre... N° du Tarif : 15. Solvit. (L. S.)

(Signature.)

Nº 304.

MODÈLE de Contrat de nonte pour des objets mobiliers

§ 1. VENTE AVEC PAYEMENT IMMÉDIAT.

Par-devant nous, etc., et en présence, etc. :

Sont comparus le sieur A... (profession, domicile);

Et le sieur B... (profession, domicile);

Lesquels sont convenus des clauses et conventions qui sui-

vent, savoir:

Le sieur A... vend à M. B... (désignation exacte de l'objet), ou les objets mobiliers dont l'énumération suit : 10...; 20...; 30...; lesquels objets le sieur A... a remis à l'instant à M. B..., qui le reconnaît.

Cette vente est faite moyennant le prix de... que le sieur A... a payé à l'instant à M. B..., qui le reconnaît et en donne quittance.

Dont acte fait et passé double en la Chancellerie; et ont les parties et les témoins signé avec nous, après lecture, à..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : 15. Solvit.

(L. S.)

(Signatures.)

§ 2. VENTE AVEC PAYEMENT A TERME.

(Pour le commencement jusqu'au paragraphe cette vente est faite comme ci-dessus et continuer ainsi :)

Cette vente est faite moyennant la somme de... que le sieur B..., acquéreur, promet et s'oblige de payer au sieur A..., dans le délai de..., à partir de ce jour, en sa demeure ci-dessus indiquée, et avec les intérêts à raison de... pour 100 par an.

Dont acte, etc.

Nº d'ordre. . Nº du Tar if: 45. (L, S.)

(Signatures).

Solvit.

§ 3. VENTE AVEC PAYEMENT EN BILLETS.

Cette vente est faite moyennant le prix de..., que le sieur A... reconnaît avoir reçu à l'instant du sieur B..., en trois billets à ordre, souscrits par ce dernier au profit du sieur A..., le premier en date du.., de la somme de..., payable le...: le deuxième de la même date et de la même somme, payable le...; le troisième, etc. En acquittant lesdits effets à leurs échéances, le sieur B... sera et demeurera quitte et déchargé envers le sieur A... du prix de ladite vente.

Dont acte, etc.

Nº 305.

MODÈLE d'Acte de vente de navire.

Par-devant nous, etc. :

Ont comparu: 1º le sieur A..., capitaine au long cours, agissant tant en son propre nom comme propriétaire, pour les trois quarts de sa valeur, du navire français le..., du port..., que comme mandataire et fondé de pouvoir spécial du sieur..., propriétaire pour un quart, du même navire, selon pouvoir à fui donné par-devant... (notaire ou courtier) à..., lequel pouvoir, duement visé par M. le Consul, restera annexé à la minute du présent, d'une part;

2º Le sieur B..., négociant armateur, demeurant à..., etc.,

d'autre part;

Lesquels sont convenus de ce qui suit :

Le sieur A... vend avec garantie de tout trouble, éviction et

privilége au sieur B..., acceptant,

Le navire français le..., du port de... (Indiquer le port d'attache) ainsi décrit sur son acte de francisation en date du...

(Suit la copie textuelle de l'acte de francisation recto et verso.)

Lequel navire étant actuellement en charge à... pour se rendre à... sous le commandement de... (ou bien mouillé dans le port de...) est vendu dans l'état où il se trouve avec tous ses ustensiles, agrès et apparaux, sans aucune exception ni réserve de ce qui en compose la coque, la mâture, voilure, armement et équipement.

Ledit sieur A..., vend également audit sieur B... tous les droits qui lui reviennent à cause du chargement et affrétement dudit navire, sans autre garantie à cet égard que celle de ses faits et promesses, de telle manière que tout ce que produira l'affrétement dudit navire sera et appartiendra audit sieur B...

La présente vente est faite à la charge par ledit sieur B... de supporter seul et de faire tenir quitte le sieur A... de tous les frais que le voyage dudit navire occasionnera, à partir de ce jour, sans pouvoir lui rien répéter à cet égard sous quelque prétexte que ce puisse être;

Et encore moyennant la somme de..., savoir : ... francs qui ont été payés comptant, dont quittance; et... francs payables dans... mois de ce jour, avec les (ou sans) intérêts sur le pied

de... pour 100) jusqu'à ladite époque.

Le sieur B... accepte ladite vente, promet et s'oblige d'en exécuter toutes les conditions, en conséquence promet de payer les dépenses et frais du navire dont il s'agit, les loyers de l'équipage et autres coûts et droits de toute nature occasionnés par le voyage actuel dudit navire, le tout à partir de ce jour, et d'en faire tenir quitte le sieur A..., en capitaux, intérêts et frais.

Il promet en outre de payer à l'époque ci-dessus mentionnée, la somme de... francs restant due pour solde dudit navire, aussi à peine de tous dépens, dommages-intérêts et sous la réserve du privilége que la loi accorde au vendeur sur le navire qu'il a vendu.

Lesdits sieurs A... et B... promettent respectivement d'exécuter le présent contrat de vente en tous ses points sous l'hypothèque générale de... (désigner ici les immeubles donnés en hypothèque conformément à l'art. 2129 du Code Napoléon).

Dont acte fait et passé, etc., etc.

A..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : 43.

(L. S.)

(Signatures.)

Solvit.

Nº 306.

MODÈLE de Procès-verbal de vérification ou avération.

(Code de commerce, art. 495.)

Cejourd'hui..., heure du..., par-devant nous (Consul ou Commissaire délégué ad hoc) pour la faillite du sieur A... B...; sont comparus les sieurs C... et D.., syndics de ladite faillite, lesquels nous ont dit qu'ils ont terminé l'examen des livres, registres et papiers du failli;

Qu'ils ont dressé l'état apparent de cette faillite;

Qu'ils en ont averti les créanciers, tant par lettres que par insertion dans les journaux, en annonçant en outre qu'il serait procédé aujourd'hui par-devant nous, lieu et heure présents, à la vérification des divers titres de créances;

Sur quoi nous... avons procédé à ladite vérification ainsi

qu'il suit :

1º Le sieur E..., porteur d'un jugement de condamnation de la somme de..., pour un billet que le failli n'avait pas acquitté à l'échéance, a représenté ledit jugement et le billet sur lequel il est intervenu, affirmant en son âme et conscience n'avoir jamais reçu d'à-compte sur cette créance qui lui est encore due en totalité, ainsi que les intérêts et frais : le syndic nous a déclaré n'avoir aucune observation à faire; c'est pourquoi, vu lesdits jugement et billet, et attendu l'affirmation, nous... tenons ladite créance pour vérifiée; en conséquence disons que le sieur comparant sera porté sur la masse passive de la faillite pour ladite somme de... et pour les intérêts et frais à lui dûs, liquidés qu'ils soient;

2º Le sieur F..., porteur de la grosse d'une obligation souscrite par le failli, le..., devant..., dans laquelle le failli a reconnu lui devoir la somme de... pour argent prêté, laquelle somme le comparant a affirmé lui être due en totalité; le syndic n'ayant présenté aucune observation, nous... (comme ci-

dessus, § 1).

3° Le sieur N..., porteur d'un billet de..., souscrit par le failli, le..., affirmant que ladite somme lui est due en totalité.

Le syndic de la faillite a fait observer que ce billet est sans cause réelle, et paraît avoir été souscrit par le failli pour augmenter le nombre de ses créanciers et recevoir de celui-ci l'argent qu'il se serait procuré; que le billet n'ayant été enregistré en Chancellerie que postérieurement à la faillite, il n'a pas de date certaine qui puisse détruire le soupçon de concert frauduleux entre le prétendu créancier et le failli.

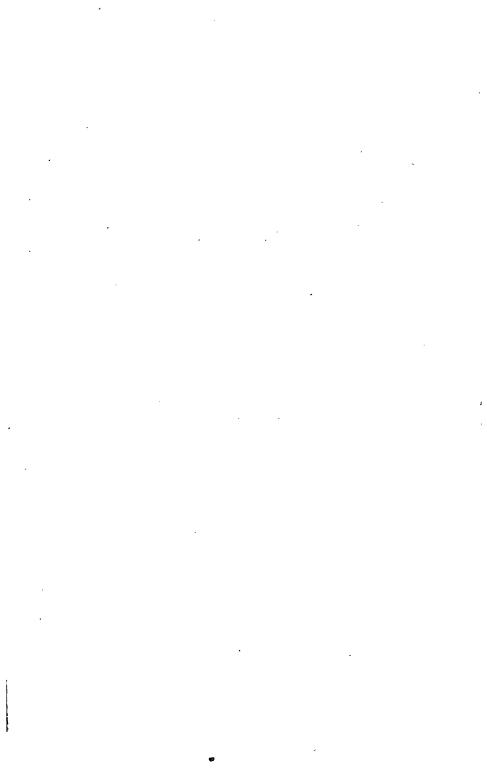
Nous..., considérant que le comparant ne justifie pas suffisamment de la cause de sa créance; que le billet dont il est porteur n'a de date certaine que postérieurement à la faillite, disons que la créance dudit comparant n'est pas suffisamment justifiée; qu'ainsi il ne doit pas être porté dans la masse passive de ladite faillite, sauf à lui à se pourvoir devant le Tribunal consulaire, ainsi qu'il avisera, pour justifier sa créance.

4°, etc.

Desquelles comparutions, affirmations et résolutions, nous avons dressé le présent procès-verbal avec l'assistance du Chancelier de notre Consulat, lequel a signé avec nous, après lecture faite.

A..., les jour, mois et an que dessus.

N° d'ordre... (L. S.) (Signatures.) N° du Tarif : 48. Solvit.



CHAPITRE XI MODÈLES D'ACTES RELATIFS A LA NAVIGATION.

Nº 307 à 358.

• .

OBSERVATIONS CÉMÉRALES

Les actes relatifs à la navigation commerciale sont, tantôt de la compétence exclusive des Chanceliers, tantôt de celle des Consuls, aidés du concours des Chanceliers.

Dans la première catégorie se rangent :

1º Les contrats d'affrétement, de nolisement; — 2º Les polices de chargement; — 3º Les polices d'assurances; — 4º Les contrats à la grosse; — 5º Les liquidations de vente de navires et de marchandises; — 6º Les actes d'achat et de vente des bâtiments, et, en général, tous les actes qui sont du ressort du notariat.

A la seconde catégorie, c'est-à-dire à celle des actes que les Consuls rédigent ou dressent avec le concours des Chanceliers,

appartiennent:

1º Les déclarations d'arrivée ou rapports des capitaines; — 2º Les déclarations d'avaries; — 3º Les passavants; — 4º Les patentes de santé pour les navires et les bulletins de santé pour les passagers; — 5º Les procès-verbaux de sauvetage, à moins de délégation spéciale faite par le Consul au Chancelier; 6º La délivrance et le visa des rôles d'équipage; — 7º Les mouvements, les annotations et apostilles sur les rôles d'équipage, pour l'embarquement, le débarquement, les désertions, décès, avances de gages, etc. 8º Les expéditions des navires, et généralement toutes les mesures d'ordre et de police concernant la navigation, et découlant des attributions que les lois ou ordonnances confèrent aux Consuls comme suppléant à l'étranger les administrateurs de la marine.

Plusieurs des actes qui se rattachent au service de la marine pouvant être indistinctement dressés dans la forme notarielle ou sous seing privé, les modèles ci-après ont été disposés de manière à pouvoir s'accommoder à l'une ou à l'autre forme par une simple variante dans l'intitulé et la formule de clôture

des actes.

Nº 307.

MODÈLE d'Acte d'affrétement (1).

(Voir Charte-partie ci-après, nº 345.)

Entre les soussignés : 1º le sieur..., propriétaire du navire le..., etc..., d'une part; et 2º le sieur..., d'autre part;

A été fait et arrêté ce qui suit :

ART. 1°. Le sieur... donne, par le présent acte, en affrétement au sieur..., le navire le..., jusqu'à concurrence de... tonneaux de charge pour le voyage de..., et jusqu'à concurrence de... tonneaux pour le retour.

2. Le sieur... devra opérer le chargement des marchandiscs à partir du..., et l'avoir effectué le..., jour où le navire sera prêt à faire voile au premier vent favorable pour le départ.

3. Dans le cas où le sieur.. n'aurait pas effectué ledit chargement dans les délais ci-dessus fixés, soit pour le voyage d'aller, soit pour le retour, le navire ne se mettra pas moins en route, et ledit sieur... n'en sera pas moins tenu au payement de la somme ci-dessus déterminée, sauf les cas de force majeure.

4. Dans le cas où le départ ou le retour du navire n'aurait pas lieu dans le délai et à l'époque convenus entre les parties, le sieur..., propriétaire du navire et fréteur, s'engage à payer au sieur..., affréteur, la somme de..., à titre d'indemnités.

5. Le présent traité d'affrétement est fait moyennant la somme de... (par tonneuu ou total), laquelle sera payée par

le sieur... dans les termes suivants... (spécifier).

6. En cas de contestation sur les présentes conventions, les parties consentent à être jugées par des arbitres nommés par elles, ou, à leur défaut, par le Tribunal de commerce de la résidence du propriétaire du navire.

Fait double a..., le...

(Signatures.)

Nº 308.

MODÈLE d'Apostilles inscrites sur le rôle d'équipage d'un navire pour constater un mouvement fait à l'étranger.

Ces apostilles, toujours succinctes, et indiquant sommairement le motif qui y a donné lieu, varient de teneur, selon la

⁽¹⁾ Guide pratique des Consulats, t. I, p. 484 et ci-dessús, la note 1 du Modèle, nº 224.

nature du mouvement qu'elles constatent; elles doivent être inscrites dans la colonne qui leur est spécialement destinée sur les rôles d'équipages, et qui est la première à droite, et être signées par le Consul, sans abréviation et en toutes lettres; par exemple, en cas d'embarquement d'un matelot français à l'étranger;

Matelot provenant du..., de..., embarqué comme matelot, à raison de... par mois, a (ou n'a pas) reçu d'avances, ses frais de conduite dans son quartier d'inscription restant à sa charge. (En cas de stipulation contraire, il n'est besoin d'aucune mention, la conduite étant présumée due de plein droit) (1).

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Autre.

Matelot, déserteur du... de..., arrêté par les soins du Consulat, (ou s'étant rendu volontairement au Consulat) (art. 54, Ordonn. du 29 octobre 1833), embarqué à..., le..., pour être rapatrié; ses frais de passage devant être réglés et remboursés au capitaine par l'autorité maritime du port d'arrivée en France, selon les réglements du département de la marine. (Ordonnances des 29 octobre 1833 et 12 mai 1836, et décret du 7 avril 1860.)

Nous, Consul de France...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 309.

MODÈLE d'un Certificat d'arrivée et de départ.

Certifions que le navire (nom du navire), jaugeant (nombre) tonneaux, armé à (lieu de l'armement), par (raison sociale de la maison qui a expédié le navire), commandé par le capitaine (nom et prénoms), venant de (lieu de l'expédition), ou (parti primitivement de..., et venant en dernier lieu de...) (dernier port de relâche, s'il y a eu relâche), est arrivé le (date de l'arrivée) au port de (lieu de l'arrivée), avec un chargement composé de (énoncer ici sommairement la nature et la quantité des marchandises formant la cargaison), et qu'il part dudit port de (nom du port) le (date du départ) avec un chargement composé de (énoncer pareillement la nature et la quantité des marchandises, en ayant soin d'indiquer distinctement celles qui pour-

⁽¹⁾ Pour ce qui est des stipulations convenues à l'étranger entre un capitaine et tout matelot embarqué à son bord, voir les articles 40 et 41 de l'ordonnance du 29 octobre 1833.

raient rester de la cargaison primitive, et celles qui auront été nouvellement prises en retour) pour se rendre à (lieu de destination).

Délivré à..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

N° d'ordre... N° du Tarif : Solvit.

Nº 310.

MODELE de Contrat d'assurance (1).

(Code de Commerce, art. 339.)

CONSULAT DE FRANCE A

Par-devant nous, etc.,

Furent présents le sieur A... (nom, prénoms et domicile de l'assuré), et le sieur B... (nom, prénoms et domicile de l'assureur);

Lesquels sont convenus de ce qui suit, savoir :

Art. 1°. Le sieur A... déclare avoir chargé quatre pièces de vin, montant ensemble à... hectolitres, et évaluées, de commun accord, à... fr. la pièce, ce qui fait au total la somme de... fr., sur le navire le..., capitaine X..., partant de ce port pour celui de..., où il fera son déchargement, ne devant faire aucune escale intermédiaire, sauf les cas de force majeure, duquel chargement ledit sieur A... a justifié par un double certifié du connaissement à lui délivré le..., par ledit capitaine X..., et qu'il a remis au sieur B...

2. Le sieur B... assure au sieur A... la somme de..., montant dudit chargement, justifié comme il est établi à l'art. 1°, et dont il se contente, et ce, en cas d'accidents et risques de mer, à raison desquels les lois maritimes obligent l'assureur à garantir et indemniser l'assuré.

3. Les risques à la charge du sieur B..., assureur, courront à partir du moment où le pilote quittera ledit navire après l'avoir mis en mer, et finiront seulement au moment où le navire

sera mouillé dans le port de sa destination.

4. Les parties ont fixé la prime d'assurance à payer par le sieur A... au sieur B..., à la somme de..., soit à raison de... pour 100, lequel payement sera effectué... par ex :.. dans les quinze jours de l'arrivée du navire à sa destination.

5. En cas de perte du navire, ou de la chose assurée, le sieur

⁽¹⁾ Voir ci-contre, page 401, le Modèle des polices d'assurances unitées en France.

B... payera au sieur A... dans les... jours de la signification de

la perte, le montant de l'assurance, la prime déduite.

6. La prime ci-dessus stipulée ne pourra être ni augmentée, ni diminuée, quels que soient les événements de paix ou de guerre, qui surviendraient entre la France et les autres puissances pendant la durée dudit voyage.

7. Les parties se soumettent respectivement, quant à l'exécution du présent contrat, à tout ce qui est prescrit par les lois maritimes et le Code de commerce en matière d'assurances; et, en cas de contestation, elles déclarent s'en rapporter en dernier ressort aux arbitres et amiables compositeurs que pourra nommer à cet effet M. le Consul de France.

Dont acte fait et passé en la Chancellerie, etc.

A..., le...

Nº d'ordre...

(Signatures.)

N° du Tarif : 89.

Solvit.

Nº 311.

(L. S.)

MODÈLE d'une police d'assurance sur navire (1).

La compagnie d'assurances maritimes établie à... et dûment représentée par N..., suivant pleins pouvoirs en date du..., enregistrés à..., assure à M..., agissant (pour son compte ou pour le compte de qui il appartiendra), la somme de... (en toutes lettres), valeur taxée et convenue du corps et de l'entière mise hors avec toutes ses dépendances, du navire..., nommé., d'environ... tonneaux, actuellement (au port de..., ou en rade de...) sous le commandement du capitaine... ou de tout autre reçu ou non reçu qui pourra le remplacer pour entreprendre ou continuer le voyage (sur lest ou avec marchandises), en destination de..., avec faculté de faire escale à...

La présente assurance sur le navire sus-dénommé ou sur celui ou ceux que des circonstances de force majeure obligeraient d'y substituer sous le même pavillon ou tout autre, est faite moyennant la prime de... pour 100, et aux conditions sui-

vantes (2):

ART. 14. La Compagnie prend à ses risques toutes pertes ou dommages provenant de tempête, naufrage, échouement, abordage fortuit;

⁽¹⁾ Ce Modèle de police est celui dont l'usage est le plus général en France. On le place ici pour servir de base dans les cas tout à fait exceptionnels où une Chancellerie Consulaire serait appelée à dresser un contrat formel d'assurance maritime.

⁽²⁾ Ces conditions varient à l'infini sur les grandes places de commerce; il a paru suffisant d'en rappeler les principales pour les assurances sur navires ou marchandises.

relaches et changements forcés de routes, de voyage ou de vaisseau, jet, feu, pillage; tous arrêts ou captures de pirates, ou de sujets des puissances barbaresques, baraterie de patron, et généralement tous accidents et fortunes de mer.

2. Sont exceptés : tous risques de guerre, hostilités, représailles, arrêts de princes, ainsi que toutes confiscations pour cause de contre-

bande ou de commerce clandestin.

3. Dans les cas d'avaries communes sur le navire et sur les marchandises, la Compagnie ne payera que l'excédant de 3 pour 100.

4. Dans les cas d'avaries particulières sur le navire, le Compagnie ne

payera que l'excédant de 3 pour 100. 5. Les avaries communes et les avaries particulières seront réglées séparément; les retenues seront faites sur chaque espèce d'avarie.

6. Il ne sera admis dans les comptes auxquels les avaries particulières au navire donneront lieu, que les objets remplaçant ceux brisés, ou endommagés pendant le voyage assuré; et de tous les ouvrages de cette nature (les ancres exceptées), il sera déduit le tiers, pour compenser la dissérence entre le neuf et le vieux.

7. Dans les cas d'avaries particulières sur les marchandises, la Com-

pagnie ne payera que l'excédant de :

TROIS POUR CENT	CINQ POUR CENT	DIX POUR CENT	QUINZE POUR CENT
Bois de teinture.	Aluns.	Amidons.	Blés.
Cafés en barriques.	Alizaris.	Cafés en grenier.	Beurres.
Etc.	Etc.	Etc.	Etc.

8. En cas d'avaries sur les liquides et autres marchandises sujettes au coulage, la Compagnie ne payera que l'excédant de 5 pour 100 en sus

du coulage ordinaire qui n'est point à sa charge.

9. Seront francs d'avaries, le sel, les fruits verts et secs, les laines en suint, les glaces, les verréries, les porcelaines, et les marchandises fragiles et sujettes à la rouille, s'il n'y a exception formelle dans la présente.

10. Le délaissement ne pourra être fait que dans les cas de naufrage, échouement avec bris, innavigabilité par fortune de mer, détérioration ou perte des objets assurés, si la détérioration ou la perte excède les trois quarts de leur valeur.

Le délaissement pourra être fait, s'il n'y aucune nouvelle :

Après six mois révolus, pour les voyages des mers d'Europe; Après douze mois révolus, pour les voyages dans les Indes occiden-

tales, jusqu'au cap Horn; Après dix-huit mois révolus, pour les voyages à l'est du cap de

Bonne-Espérance, et à l'ouest du cap Horn;

A compter du jour des dernières nouvelles reçues.

11. Les avaries à la charge de la Compagnie seront payées, sous les déductions ci-dessus mentionnées, immédiatement après qu'elles auront été justifiées.

12. Les pertes à la charge de la Compagnie seront payées à bureaux

ouverts, et sans retenue, des qu'elles seront justifiées.

Dans le cas où la nouvelle des pertes précédera l'arrivée des preuves,

le payement en sera provisoirement effectué sous caution agréée par les

Directeurs de la Compagnie.

Le payement provisoire des pertes sera passible d'intérêt, à raison de 6 pour 100 l'an, jusqu'au jour où les pertes seront justifiées, et s'il y a lieu à restitution de tout ou partie du payement anticipé de la perte, il sera bonifié à la Compagnie une prime de 5 pour 100 sur la somme à restituer.

13. La Compagnie et les assurés, chacun en ce qui les concerne, s'engagent en outre à se conformer aux lois et règlements maritimes, en ce

qui n'y est pas dérogé par la présente.

14. Les contestations entre la Compagnie et les assurés, pour l'exécution de la présente police, seront jugées par deux arbitres, nommés l'un par la Compagnie, l'autre par les assurés; lesquels arbitres, en cas de partage, choisiront un tiers arbitre.

Ainsi fait et passé double entre les soussignés, à..., le..., par le ministère de...

(Signatures.)

Nº 312.

MODÈLE de Protêt du capitaine en cas d'avaries.

Cejourd'hui (jour, mois et an, en toutes lettres),

Par-devant nous, Consul de France à...,

Est comparu le sieur... (nom et prénoms), capitaine au long cours, commandant le... (espèce et nom du bâtiment), du port de... (nombre) tonneaux, appartenant à... (nom du propriétaire),

et armé à... (port de l'armement);

Lequel, voulant satisfaire à la loi et mettre à l'abri les intérêts de ses armateurs et affréteurs, affirme, sous serment, qu'à son départ de... (lieu du départ), son navire était étanche et en bon état de ses agrès et apparaux; qu'il était pourvu de tout ce qui est nécessaire pour se rendre à... (lieu de destination), et que, durant le désastre qui lui est arrivé le... (date du sinistre), et dont les circonstances sont détaillées dans le rapport qu'il nous a fait cejourd'hui sur les événements de sa navigation, les gens de l'équipage et lui ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour sauver le navire. En conséquence, il déclare protester, comme par ces présentes il proteste, de la manière la plus solennelle, envers et contre tous ceux qu'il appartiendra, de tous dépens, dommages et intérêts sur tous les accidents qui sont survenus à son navire et à sa cargaison, le tout ayant eu lieu comme il est dit ci-dessus, ainsi que dans le rapport sus-mentionné, et non par la faute dudit comparant, de ses officiers, ni de toute autre personne se trouvant à bord et formant son équipage.

Desquels protêt et déclaration le comparant nous a requis acte à lui octroyé, pour servir et valoir ce que de droit et de raison.

Fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France à... (lieu de la résidence), les jour, mois et an que dessus, en présence (1) des sieurs (noms et prénoms), témoins requis ad hoc, tous deux majeurs et demeurant en cette ville; lesquels, après lecture faite, ont signé avec ledit sieur comparant et nous Consul sus-qualifié.

(Signature des témoins.)

Par le Consul:

(Signature du Capitaine.)

(Signature du Consul.)

Le Chancelier,
(Signature.)

Nº 313.

MODELE d'un Règlement d'avaries et Formule d'homologation.

NAVIRE LE... CAPITAINE ...

Par police en date du..., MM... ont fait assurer :

... (montant du sinistre couvert)... par la Compagnie...
... (id. id.)... id.

Total..., valeur agréée des corps, quille, agrès, apparaux, etc., du navire le..., capitaine..., pour le voyage de... à..., et retour à ...

(Historique du voyage, circonstance du sinistre, particularités de la reldche, formes dans lesquelles il a été procédé à la constatation et à la réparation des avaries.)

Les dépenses générales, y compris tous les frais, s'élèvent à... (reis 10,896,984), que le capitaine emprunte à la grosse, à la prime de 30 pour 100, après s'ètre fait autoriser régulièrement par M. le Consul, et après que la demande d'emprunt fut annoncée par les publications d'usage.

En conséquence de ce qui précède, et vu les pièces parfaitement en règle produites par les sieurs..., assurés, il y a lieu d'établir comme suit le compte de l'indemnité qui leur revient :

⁽⁴⁾ La présence des témoins à la déclaration de projèt n'est pas indispensable.

COMPTE DE L'AVARIE.

DÉPENSES	MOTIFS DES DÉPENSES.	AVARIES A	U COMPTE
générales.	motifs des decenses.	des ASSUREURS.	des Assurés.
475,100 56,200 485,760 10,000 899,220 1,827,289 58,620 1,011,780 88,000 60,000 5,913,246	Remplacement des voiles. Mémoire du forgeron. Frais divers. Mémoire du calfat. Fournitures diverses. Mémoire du charpentier. — de M. X, div. fournit. — du poulieur. Vivres liquides par l'événement. Fournitures d'eau et virres. Frais d'expertise. Gages d'équipage, dont R. 290,880 journées de 8 matelots étrangers pour activer les travaux. 4,622,366, gages rejetés (art. 18 de police). Légalisations du Consulat franç. Compte du Consulat espagnol.	1 2 R. 212,853 316,734 56,200 1 3 323,840 6,667 599,480 1,218,191 39,080 9,000 1 3 193,920	104,426 138,366 161,920 3,333 299,740 609,096 19,540 1,011,780 88,000 96,960
R. 10,390,461 519,523	Commission à 5 p. 0 0	R. 3,212,934 160,647	7,177,527 358,876
	A déduire. Produit net de quelques débris.	3,373,581 13,000	7,536,403
R. 10,896,984 3,269,095	Prime de grosse à 30 p. 0 0.	R. 3,360,581 1,008,174	7,536,403 2,260,921
R. 14,166,079	qui au change de réis 2,020 p. 1 p.	R. 4,368,755	9,797,324
Piast. 7,012 18	soit au change de 5 f. 25 c. la p.	P. 2,162 17	P. 4,850 01
Fr. 36,815 60		Fr. 11,353 15	Fr. 25,462 45
Fr. 11,263 15 23 85	Ainsi l'avarie matérielle à la ch à quoi il faut ajouter port des pièces. Le total est de	arge des assureu	rs s'élève à
11,377 » 2,430 »	dont, déduisant la franchise de 3 0 0 sur fr. 81,000. Reste net.		
8,947 >	dûs et payables, savoir : Par la Compagn	ie 	» fr. » C.

HOMOLOGATION.

Nous, Consul de France à..., Ayant vu et examiné le règlement d'avaries qui précède pour le navire le..., capitaine..., ainsi que l'ensemble des titres et pièces justificatives sur lesquels il repose;

Arrêtons ledit règlement d'avaries à la somme de... (en toutes

lettres), à répartir ainsi qu'il y est établi;

Ordonnons à tous huissiers sur ce réquis d'en poursuivre l'exécution par les voies de droit.

(Ou bien:)

Condamnons, en conséquence, X..., à payer à Z..., dans le délai de..., la susdite somme de..., et ordonnons, au besoin, à tous huissiers sur ce requis de l'y contraindre par les voies de droit.

Fait à..., le...

N d'ordre...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

N° du Tarif : 5.

Solvit

Nº 314.

MODÈLE d'un Compte de Chancellerie pour un navire français (1).

CONSULAT DE FRANCE A ...

COMPTE DE CHANCELLERIE.

M. Joseph Piron, capitaine du brik français le Courrier, du Havre, jaugeant 117 34 100, allant de Nantes à Marseille, entré en relâche forcée à..., pour cause d'avaries, doit à cette Chancellerie, pour les droits et perceptions résultant du tarif en vigueur, savoir :

Nos du	Tarif. Motifs de la perception.		Mont	ant du	droit.
23.	Expédition, relâche ayant durée plus de ving heures.		tre	10	n
24.	Courtage, interprétation et rédaction de m 117 tonneaux à 10 cent.	nanife	ste •	11	70
26.	Rapport ou Consulat (extraordinaire), 1er rôle	е	•	7	50
26.	_ 2 rôles en sus à 4 fr. 50 ce	nt.	•	9))
	A r	eport	er.	38	20

⁽⁴⁾ Les capitaines du commerce ayant besoin de justifier, vis-à-vis de leurs armateurs, des dépenses qu'ils font à l'étranger en cours de voyage, les Chancelleries consulaires sont tenues de les munir d'un compte général semblable au présent modèle. Pour tout autre perception n'ayant pas rapport à la navigation, le solvit, placé au bas des actes, tient lieu de quittance et de décharge.

Nºs du	Tarif. Motifs de la perception.		Mon	tant du	droit.
	•	Rej	ort.	38	20
	Ordonnance du Consul, 8 premiers rôles			36	n
65.	Traduction de rapports d'experts, 1er rôle.			9	
65.	Traduction de rapports d'experts, 3 rôles en	sus.		18	19
67.	Vacation du Chancelier pour jet à la mer.			10	19
45.	Expédition de la procédure d'avaries, 17 rôle	S.		42	50
	TOTAL			153	70

Je soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., reconnais avoir reçu de M. Joseph Piron, capitaine du brick le Courrier, du Havre, la somme de cent cinquante-trois francs soixante-dix centimes, pour le payement des droits ci-dessus spécifiés. A..., le...

Vu et certifié,	(L. S.)	(Signature.)
Le Consul,		
(Signature.)		•

Nº 315.

MODÈLE de Charte-partie.

Entre les soussignés : 1° le sieur (nom, prénoms, qualité et demeure), propriétaire du navire le..., de la contenance de... tonneaux, mouillé présentement au port de..., d'une part;

Et 2° le sieur..., d'autre part; • A été fait et arrêté ce qui suit ;

ART. 1°. Le sieur... donne, par le présent, en affrétement en totalité au sieur... le navire le..., pour le voyage de..., à partir du port où il est présentement mouillé et pour son retour, moyennant la somme totale de..., dans laquelle le voyage d'aller entre pour celle de... et le retour pour celle de... Ladite somme sera payée par le sieur... (l'affréteur), dans les termes suivants (mentionner ici les conditions).

2. Le chargement dudit navire commencera à partir de..., et devra être achevé au plus tard le..., à peine de... pour indem-

nité de retard du départ dudit navire.

3. Le chargement pour le retour devra être effectué dans le délai de..., à peine de... par jour pour indemnité et surestarie.

4. Les voyages d'aller et de retour devront s'opérer en ligne directe (ou avec escale à...), et être terminés, à moins de force majeure, dans le délai de..., sous peine de la somme de... pour indemnité.

5. A partir de..., ledit navire, complétement armé, équipé, prêt à prendre la mer, est mis à la disposition du sieur... (l'affréteur.)

6. Les réparations, salaires, gages d'équipage, avitaillement, frais de port, etc., seront à la charge de (suivant les conventions).

7. Les parties se conformeront, chacune en ce qui la concerne, aux réglements et usages du commerce et de la marine.

8. Les contestations relatives au présent acte seront jugées par arbitres.

Fait double entre les parties, à..., le ..

(Signatures.)

Nº 316.

MODÈLE de Décret qui autorise la vente d'un navire pour cause d'innavigabilité.

Nous Consul de France à...,

Vu la requête en date du... du capitaine N..., commandant le navire français le...;

Vu le rapport des experts nommés par nous, le (date) de ce

mois;

Attendu l'innavigabilité bien constatée par eux du (espèce et nom du bâtiment) pour les causes énoncées dans leur susdit rapport;

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Le (espèce et nom du bâtiment) (ou ses débris) sera exposé en vente publique le (désigner le jour et l'heure), et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, pour le compte et au profit de qui de droit. Fait à..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : 86. Solvit. (L. S.)

(Signature du consul.)

Nº 317.

MODELE de Congé provisoire pour un navire français.

CONGÉ PROVISOIRE.

Nom du navire...

Consulat de France à...

Armes de France.

Nom du capitaine...

Nº d'enregistrement...

AU NOM DE L'EMPEREUR.

Nous, Consul de France à..., Attendu (4) que le navire le..., du port de... tonneaux et

⁽i) Le présent Modèle est rédigé en vue de l'une des circonstances qui peuvent amener les Consuls à délivrer des congés provisoires. Sans en altérer la forme, il va sans dire qu'il faudrait en changer ou compléter l'énoncé s'il s'agissait de remplacer un congé perdu ou lacéré.

enregistré primitivement au port de..., département de..., a été, par suite de fortune de mer, vendu en cette ville, le.., pour compte de qui de droit, et adjugé solennellement à M. M..., négociant français, qui l'a fait réarmer:

Déclarons qu'il a droit de naviguer sous le pavillon national de France, et avons donné en conséquence le présent congé et passeport à... (nom et qualités du capitaine), commandant ledit bâtiment, pour partir du port de..., et se rendre à..., en suivant ce voyage avec le présent congé qui sera annulé de droit

à l'arrivée du navire en France.

Prions et requérons tous officiers civils et militaires, tous fonctionnaires de la marine, commandants de navire de l'Etat et tous autres qu'il appartiendra de laisser sûrement et librement passer ledit capitaine N... avec sondit bâtiment, sans lui faire ni souffrir qu'il lui soit fait aucun trouble ni empêchement quelconque, mais au contraire de lui donner toute faveur, secours et assistance partout où besoin sera.

Le présent congé provisoire, valable pour le voyage de... à..., a été délivré... (sur le dépôt en notre Chancellerie des papiers de bord périmés) pour être annulé à l'arrivée en France

après dépôt entre les mains du service des douanes.

Fait à..., le... 18...

Par le Consul:

Le Consul.

Le Chancelier,

(L. S.)(Signature.)

(Signature.)

Nº d'ordre... Nº du Tarif : 32.

Solvit.

Nº 318.

MODÈLE de Connaissement ordinaire.

(Code de commerce, art. 1065.)

Numéros et marques.

Je... (nom et prénoms du capitaine), maître après Dieu du navire nommé..., du port de... tonneaux ou environ, étant présent au port de... pour, du premier temps favorable, aller en droiture à..., reconnais avoir reçu et chargé dans mondit navire, sous le franc tillac d'icelui, de vous, M. M... (ici on exprime la nature et la quantité, ainsi que le poids des marchandises), le tout bien conditionné, marqué et numéroté comme en marge, que je m'oblige à porter et conduire dans mondit navire, sauf les périls et risques de mer, audit lieu de..., et délivrer à M. M... (ou à ordre, ou au porteur), moyennant le payement de mon fret de..., avec les avaries, selon les us et coutumes de la mer: et pour ce tenir et accomplir, j'oblige ma personne, mes biens et mon navire, fret et apparaux. En foi de quoi j'ai signé quatre connaissements, dont l'un accompli, les autres de nulle valeur.

Fait à..., le...

(Signature du Capitaine.)

(Signature du chargeur.)

Nº 319.

MODÈLE de Compte de solde due à un matelot débarqué à l'étranger et en cours de voyage du navire (1).

Débarqué à..., le..., sur la demande et du consentement du capitaine (2); a gagné pour... mois... jours de navigation... francs... centimes; à déduire... pour les 3 pour 400 des Invalides, dont le capitaine tiendra compte en France, au désarmement de son navire; reste dû... qui ont été versés ce jour par le capitaine dans la caisse des Invalides de ce Consulat.

A..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 320.

MODÈLE d'un Acte de délaissement (3).

Par-devant nous, etc., et en présence des sieurs..., témoins à ce requis;

S'est présenté le sieur...;

Lequel nous a déclaré que (par police, par contrat), en date du ..., passé par le ministère de X..., le sieur... ou la Compagnie N... a assuré au requérant une somme de... sur les corps, quille, apparaux et dépendances du navire..., capitaine..., pour le voyage de... à...

⁽¹⁾ Cette apostille doit être inscrite sur le rôle d'équipage, en marge des colonnes affectées à l'inscription de la solde et des avances.

⁽²⁾ Cette mention varie nécessairement, selon les circonstances qui ont donné lieu au débarquement du marin qui en fait l'objet. (Art. 24 de l'ordonnance du 29 octobre 1833.)

⁽⁵⁾ Le délaissement ne pouvant avoir lieu qu'au domicile des parties, ce n'est que dans des cas tout à fait exceptionnels qu'une chancellerie peut être appelée à rédiger un acte de délaissement; lorsque l'assurance a été souscrite à l'étranger, c'est ordinairement un officier instrumentaire du pays qui est appelé à signifier le délaissement aux assureurs.

Que ledit navire a mis sous voiles pour cette destination, le..., à... heures du...

Que depuis lors...

(Mentionner ici les circonstances de la navigation, l'échouement avec bris, le naufrage complet, ou bien encore soit la condamnation du navire, soit l'absence complète de nouvelles.)

Qu'en conséquence... (du naufrage, de la condamnation régulière prononcée par... qui a suivi l'échouage, ou, et étant dès lors fondé à croire que le susdit navire le... s'est perdu corps et biens), il entend se prévaloir des droits qu'ouvre à son profit l'article... du contrat (ou de la police) d'assurance sus-relaté.

A ces fins, ledit sieur requérant, pour se conformer au vœu de la loi, a déclaré, par ces présentes, faire abandon et délaissement au profit du sieur..., ou de la Compagnie..., assureurs de son navire le..., ou de tous les débris de son navire le..., sauvetés à..., faisant en même temps sommation audit sieur... ou à ladite Compagnie, d'avoir à lui payer en espèces sonnantes la somme de..., montant de l'assurance par lui souscrite.

Et pour qu'il conste à telles fins que de droit, ledit sieur requérant nous a demandé acte de ses dires et déclarations, à lui

octroyé.

Fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France à..., et ont les parties et témoins signé avec nous, après lecture, à..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : 36. Solvit. (L. S.)

(Signatures.)

Nº 321.

MODÈLE d'un Ordre d'embarquement de marins comme passagers sur un navire français (1).

CONSULAT DE FRANCE A ...

AU NOM DE L'EMPEREUR.

Le capitaine du navire français le... (nom du navire) armateur M... (nom de l'armateur), présentement en ce port, et destiné pour... (lieu de destination);

Est requis, conformément aux dispositions de l'article 4 du

⁽¹⁾ Le décret réglementaire du 7 avril 1860, défend par son article à d'embarquer par ordre plus d'un homme par 50 tonneaux de jauge s'il s'agit de passagers provenant de l'équipage d'un bâtiment de guerre ou d'un navire de commerce, et plus d'un homme par 100 tonneaux, s'il s'agit de passagers de l'ordre civil.

décret impérial du 7 avril 1860, de recevoir à son bord, comme passager, pour le conduire en France, le nommé .. (nom, prénoms et grade de l'individu, natif de ... (lieu de naissance), provenant du navire le... (nom du navire), capitaine... (nom du capitaine), du port de... (port auquel le bâtiment appartenait).

Sur l'exhibition du présent ordre d'embarquement, il sera alloué audit capitaine du navire le... (nom du navire), dans le port d'arrivée en France, pour le passage et la nourriture du sus-nommé... (nom et prénoms du marin embarqué), et pour tout le temps de son séjour à bord, l'indemnité fixée par le décret impérial du 7 avril 1860 (1).

A..., le ..

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

No 322.

MODELE d'un Ordre d'embarquement en remplacement.

CONSULAT DE FRANCE A...

AU NOM DE L'EMPEREUR.

Le capitaine du navire français le... (nom du bâliment), armateur M... (nom de l'armateur), présentement en ce port, et

destiné pour... (lieu de destination);

Est requis, conformément aux dispositions du décret impérial du 7 avril 1860, de recevoir à son bord, pour y être embarqué en remplacement, aux salaires de (gages alloués) par mois, le nommé... (désigner ici les nom, prénoms et grade), natif de... (lieu de naissance), provenant du navire le... (nom du navire), capitaine... (nom et prénoms), du port de... (port auquel le bâtiment appartenait), sur lequel il servait en qualité de... (grade qu'il avait à bord), aux salaires de (gages qu'il avait) par mois.

A..., le... 18...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

⁽¹⁾ V. ce décret à sa date au Tome II du Formulaire.

Nº 323.

MODÈLE d'un Acte d'embarquement de marins comme passagers à bord d'un navire étranger.

CONSULAT DE FRANCE A...

Le sieur... (nom et prénoms), capitaine du... (nom, espèce et pavillon du bâtiment), appartenant à... (nom du propriétaire), du port de... (nom du port où le bâtiment est enregistré), recevra à son bord le nommé... (nom, prénoms et grade du marin), né à... (lieu de naissance), âgé de..., provenant du navire... (nom du navire), capitaine... (nom et prénoms), du port de marire)

de... (port d'armement du navire).

Nous prions M. le Commissaire de la marine à... (1) (port de destination du navire), de faire payer audit sieur (nom du capitaine), la somme de... (désigner ici en toutes lettres la somme pour laquelle le capitaine s'est engagé à transporter le marin), stipulée de gré à gré, pour les frais de nourriture et de passage dudit (nom du passager), le tout conformément au décret impérial du 7 avril 1860, qui donne aux Consuls de France à l'étranger la faculté de faire le meilleur marché possible avec les Capitaines des bâtiments étrangers, pour le rapatriement des marins français, lorsqu'il n'existe point dans les ports de leurs résidences des bâtiments du commerce national.

A..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 324.

MODÈLE de l'Ordonnance qui nomme des experts, à apposer au pied de la requête du Capitaine.

Nous, Consul de France à...

Vu la requête ci-dessus, à nous adressée par le sieur... (nom et prénoms), Capitaine du... (espèce et nom du bâtiment), à l'effet de nommer des Experts pour procéder à la visite dudit navire;

⁽¹⁾ Lorsque les marins ne pourront être rapatriés directement par suite de l'absence dans le port de bâtiments français ou étrangers en charge pour la France, il faudra adresser le matelot au Consul de France dans le port de la destination du navire, et le prier de profiter de la première occasion pour le rapatriement ultérieur du matelot.

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Les sieurs... (nom et prénoms), Commandant, comme Capitaine au long cours, le... (espèce, nom et pavillon du bâtiment), et (nom et prénoms), capitaine au long cours, commandant le... (espèce, nom et pavillon du bâtiment) et (nom et prénoms) charpentier de navires (ou constructeur de bâtiments), se rendront à bord du... (espèce, nom et pavillon du navire), actuellement dans le port, à l'effet d'en constater l'état, et de nous faire un rapport du résultat de leur visite, pour, sur leur avis, être ordonné ce que de raison.

A..., le... 18...

Par le Consul:

Nº d'ordre... Le Chancelier,

(Signature du Consul.)

N° du Tarif : 36. (Signature.)

Solvit.

(L. S.)

Nº 325.

MODELE de Procès-verbal de prestation de serment par des experts.

Cejourd'hui..., par-devant nous, Consul de France à... Ont comparu les sieurs X... et Z..., domiciliés à...;

Lesquels ont déclaré accepter la qualité d'Experts à l'effet de..., et ont promis sous serment de procéder à cette expertise en leur âme et conscience, et dans les termes posés par notre ordonnance en date du... En foi de quoi, ils ont, après lecture, signé les présentes avec nous Consul sus-qualifié, les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº 326.

MODÈLE de Procès-verbal de présentation du rapport des experts, à mettre à la suite dudit rapport.

Cejourd'hui... (jour, mois et année), par-devant nous Consul de France à...

Ont comparu les sieurs... (noms, prénoms et qualités des trois experts), experts nommés par ordonnance du... (date), à l'effet de vérifier l'état du navire (espèce, nom et pavillon du navire), (port de l'armement), commandé par le capitaine (nom et prénoms).

Lesquels après lecture du rapport ci-dessus fait par eux,

ont affirmé, la main droite levée à Dieu, qu'il contenait vérité, et ont signé avec nous, Consul sus qualifié, les jour, mois et an que dessus.

(Signature du Consul.) (Signatures des experts.)

No d'ordre... (L. S.)

No du Tarif:

Solvit.

Nº 327.

MODÈLE d'Acte de francisation pour un navire de commerce.

(Armes de France.)

CONSULAT DE FRANCE A...

ACTE DE FRANCISATION PROVISOIRE DES BATIMENTS DU COMMERCE FRANCAIS.

Le Consul de France à... déclare que le sieur..., négociant français, domicilié à... (et représenté par..., négociant français établi en cette ville), a justifié, conformément à la loi du 27 vendémiaire an II, être propriétaire.

Du... (espèce du navire), nommé..., ci-après décrit, qu'il a

déclaré vouloir attacher au port de...

Ledit navire ayant été préalablement mesuré, a été reconnu être de la contenance ci-après :

	de tête en tête de l'étrave à l'étambot))))))))	
Longueur	TOTAL	D	»	Desquelles mesures il ré-
	moyenne	»	n	sulte que ledit navire jange
Largeur	(la plus grande au maître bau). (pour navire à 1 pont : de la cale	D	n	officiellement tonneaux
Profondeur	ou de planche en planche.	n))	/ es
ou hauteur	pour navire à , de la cale au pont	n))	100
	2 ponts dans l'entrepont))	*	1
	TOTAL	n	n	7

Il a été également constaté que ledit navire a. . pont...; qu'il a... (vaigrage, sans faux tillac); qu'il a... mâts; qu'il est doublé en..., et qu'il a été construit a..., en..., ainsi qu'il appert des justifications produites.

Vu les actes passés devant... (l'autorité judiciaire, ou nous,

si le navire a été vendu et réarmé à l'étranger), à l'effet de constater que ledit navire est propriété française et que le serment a été reçu;

Le présent acte de francisation provisoire est délivré par nous Consul de France à..., aux fins de conférer à l'impétrant le droit de faire naviguer ledit navire sous pavillon français.

En conséquence, requérons tous Souverains, États amis et alliés de la France et leurs subordonnés, tous fonctionnaires publics, commandants des bâtiments de l'État, et tous autres qu'il appartiendra, de le laisser sûrement et librement passer avec sondit bâtiment, sans lui faire ni souffrir qu'il lui soit fait aucun trouble ni empêchement, mais au contraire de lui donner faveur, secours et assistance partout où besoin sera.

Délivré à..., le..., pour servir jusqu'à l'arrivée dudit navire dans un port de France.

Par M. le Consul : Le Consul,

Le Chancelier, (L. S.) (Signatures.)

(Signature.)

Nº 328.

MODÈLE d'Ordonnance permettant un emprunt à la grosse, à mettre au pied de la requête du capitaine (1).

Nous, Consul de France à...

Vu la requête ci-dessus à nous présentée par le sieur... (nom et prénoms), capitaine du... (espèce, nom et pavillon du bâtiment), du port de... (nombre) tonneaux, appartenant à... (nom du propriétaire), de... (port de l'armement), nous exposant qu'il a besoin d'une somme de... pour mettre son navire en état de reprendre la mer, en nous priant de l'autoriser à en faire l'emprunt à la grosse aventure;

Vu le procès-verbal des principaux de l'équipage constatant la nécessité dudit emprunt.

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Le Capitaine... (noms et prénoms), commandant le... (espèce, nom et pavillon du bâtiment et son port d'armement), est autorisé à emprunter, mettre en gage ou vendre des marchandises de sa cargaison jusqu'à concurrence de la somme de..., pour

⁽¹⁾ Les Vice-Consuls et Agents consulaires n'ont point qualité à moins d'une extension d'attributions consacrée par un décret spécial, pour autoriser les emprunts à la grosse qui rentrent dans la compétence exclusive des Consuls.

pourvoir aux réparations de son navire, et le mettre en état de reprendre la mer.

A..., le... 18

Par le Consul:

(Signature du Consul.)

Nº d'ordre.. Le Chancelier,

No du Tarif : 36. (Signature.)

Solvit.

(L. S.)

Nº 329.

MODÈLE d'Ordonnance autorisant un emprunt à la grosse sur le corps du navire (1).

Nous, Consul de France à...

Vu la requête ci-dessus en date... du sieur X..., Capitaine du..., tendant à être autorisé à emprunter à la grosse.

Ensemble le procès-verbal signé des principaux de l'équi-

page, constatant la nécessité dudit emprunt;

Vu l'article 234 du Code de commerce et l'ordonnance du

29 octobre 1833;

Autorisons le sieur... à ouvrir un emprunt à la grosse sur les corps, quille, agrès et facultés de... (espèce et nom du navire), du port de..., à l'effet de couvrir les dépenses occasionnées par sa relache forcée en ce port et par les réparations d'avaries qui l'ont suivie.

A..., le...

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures comme ci-dessus.)

N° du Tarif : 36. Solvit.

No 330.

MODÈLE de Procès-verbal d'adjudication d'emprunt à la grosse aventure.

En la Chancellerie du Consulat de France à..., le... du mois de... de l'an mil huit cent..., à l'heure de..., en présence :

4° De M..., Consul de France en cette ville, assisté de X..., Chancelier du Consulat :

⁽¹⁾ V. ci-contre la note du modèle, nº 328.

2º De M. A... B..., Capitaine du navire français le... de... (port d'attache), mouillé sur cette rade;

3º De M. C... D..., courtier assermenté (1);

Et 40 de plusieurs négociants et banquiers de la place;

Il a été, conformément à l'Avis au public dont un exemplaire demeure annexé aux présentes, procédé à l'adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, du contrat de grosse nécessité pour solder les travaux de réparation ou autres exécutés à bord du navire français le..., de..., ledit con-

trat autorisé par ordonnance consulaire en date du...

M. le Consul a commencé par donner lecture aux personnes qui se trouvaient réunies en la Chancellerie de l'Avis au public, en langues..., mentionné plus haut. Cette lecture achevée, il a fait observer qu'en garantie du contrat à l'adjudication duquel il allait être procédé, le Capitaine A. B... offrait toutes garanties et hypothèques sur les corps, quille, agrès, apparaux, dépendances et cargaison du navire le... qu'il commande, et qui est affrété pour se rendre de... à...; que ce navire, construit à... en 18..., est en parfait état de navigabilité par suite des réparations de mâture, gréement, voilure, calfatage et autres qu'il vient de recevoir en ce port; enfin qu'il est assuré à... pour la somme de..., et que sa cargaison est estimée à...

M. le Consul a de plus fait observer (2) que par circonstance de force majeure il n'était pas possible, dans l'acte d'adjudication, de fixer avec précision et irrévocablement le chiffre exact du contrat de grosse; que des bordereaux de compte déjà rassemblés il résultait un chiffre de dépense s'élevant à...; que les enchères seraient ouvertes sur ce chiffre; que le Capitaine A. B... prenait toutefois, comme il l'a à l'instant ratifié, l'engagement de produire, dans... (tant d'heures ou de jours) de la présente adjudication, le montant précis et définitif des sommes qu'il a besoin d'emprunter à la grosse, pour, dans le même délai, faire dresser par le courtier susnommé le contrat

⁽¹⁾ La présence d'un courtier n'est évidemment pas indispensable pour la validité de l'acte, puisque la loi française admet la compétence directe des Consuls pour tout ce qui dépend du ministère du notariat ou de l'administration de la marine; si elle est mentionnée ici, c'est, comme le démontre encore mieux la suite du procès-verbal, qu'on a eu en vue l'hypothèse où soit la législation, soit les usages du pays, rendraient indispensable l'intervention ultérieure du courtier pour la rédaction du contrat de grosse.

⁽²⁾ Cette observation s'applique à une circonstance qui se présente dans la plupart des cas; les capitaines, une fois leurs avaries réparées, sont presses de réunir les fonds dont ils ont besoin et de liquider leurs dépenses dont le chiffre définitif, pour certains articles, ne leur est souvent connu qu'au dernier moment. C'est afin de leur épargner de regrettables pertes de temps que les consuls, sous telles réserves et avec tel contrôle ultérieur que de raison, consentent, s'il y a lieu, à leur ouvrir la marge de l'appoint en plus ou en moins dont il est ici fait mention.

formel à la grosse, suivant les us et coutume du pays, en tant qu'ils s'accordent avec les prescriptions du Code de commerce,

ainsi que cela a été expliqué par M. le Consul.

Ces observations faites, le courtier présent à l'acte a, d'ordre de M. le Consul, déclaré les enchères aux fins que dessus dûment ouvertes, et les personnes présentes ayant été invitées à faire leurs offres, l'une d'elles a déclaré vouloir prendre la grosse du navire le..., à 48 pour 100 de prime, change du jour... (ou bien à 18 pour 100, primes de grosse et change réunies); sur cette proposition il a été fait successivement offre de...

Aucune offre plus avantageuse n'ayant été présentée malgré les excitations faites aux personnes présentes à l'acte pen dant plus de... minutes que l'enchère est restée ouverte, M. E. F..., négociant de la place, demeurant rue..., a été, du consentement du Capitaine A. B..., déclaré adjudicataire du contrat de grosse réclamé pour le susdit navire, au prix de 14 pour 100 de prime (ou primes de grosse et change réunies).

Et aussitôt ledit sieur E. F... a déclaré s'en montrer acceptant, et être prêt tant à fournir les fonds dont l'emprunt vient de lui être adjugé, qu'à signer avec le susdit Capitaine, p ar l'entremise du courtier sus-qualifié, les actes authentiques

r éclamés par la loi.

Afin qu'il constate, nous Consul, assisté comme dessus, avons fait dresser le présent procès-verbal qui, après lecture, a été signé avec nous par toutes les personnes sus-qualifiées et par l'adjudicataire, à..., les jour, mois et an que dessus.

N° d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 5.

Solvit.

Nº 331.

MODELE d'un Contrat à la grosse (1).

CONSULAT DE FRANCE A...

Par-devant nous, etc.,

Furent présents:

Messieurs (nom, prénoms et qualité de l'emprunteur), et (nom, prénoms et qualité du préteur);

Lesquels sont convenus de ce qui suit, savoir :

Le sieur (nom et prénoms de l'emprunteur) reconnaît que le sieur (nom et prénoms du préteur) lui a tout présentement prêté

⁽¹⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. II, p. 197,

et delivré, à titre de prêt à la grosse aventure, la somme de... pour le voyage qu'il se propose de faire avec ledit... (espèce et nom du bâtiment), qu'il commande, d'ici à... (désigner le port de destination) en droite ligne, et pour lequel ledit navire mettra à la voile au plus tard le... (spécifier le jour du départ), si le temps est favorable.

Pour sûreté et remboursement de ce prêt, il déclare affecter, comme il affecte par le présent, au profit du sieur (nom et prénoms du préteur), le corps et la quille dudit navire... (répéter le nom du bâtiment), ses agrès, apparaux, armement et vic-

tuailles.

Ladite somme de... sera (par lui, ou dire par qui sera remboursée la somme) remboursée au sieur (nom et prénoms du préteur) ou à son ordre, soixante jours après l'heureuse arrivée dans le port de... (désigner le port) du lit... (espèce et nom du navire). Il payera en outre, et au même instant, audit sieur (nom et prénoms du préteur) ou à son ordre, le profit de ladite somme, qu'ils ont règlé à raison de... (tant) pour cent, pour tout le temps de la durée du voyage.

Et le sieur (nom et prénoms du préteur), acceptant les conditions et obligations ci-dessus, déclare prendre sur lui, et jusqu'à la concurrence de... (spécifier la somme prétée) toutes pertes et dommages que le Code de commerce met à la charge des donneurs à la grosse, et qui pourraient arriver audit... (espèce et

nom du bâtiment).

Fait en triple expédition, dont une restera déposée à la Chancellerie du Consulat, pour tenir lieu d'enregistrement, à..., le... (jour, mois et an), et ont lesdits comparants signé avec nous, Chancelier susdit, le présent contrat à la grosse.

(A mettre sur l'expédition déposée :)
Pour enregistrement :

N° d'ordre... (Signature du Chancelier.) (L. S.) Le Chancelier, N° du Tarif: 41. (Signature.)

N° 332.

MODÈLE d'Interrogatoire en matière de prise (1).

L'an et le... du mois de..., nous Consul, etc., en conséquence du rapport qui nous a été fait le... par le commandant du ... français, le..., sur la prise par lui opérée du navire marchand le..., commandé par A..., et amené en ce port de..., avons fait comparaître par-devant nous ledit capitaine Z..., son équipage

⁽¹⁾ V. Guide pra ique des Consulats, t. II, p. 307 et 312.

et les passagers ci-après nommés, que nous avons interrogés,

avec l'adjonction du Chancelier de ce Consulat.

Ayant faitintroduire ledit sieur Z..., capitaine du navire le..., pris et reçu de lui le serment de dire toute la vérité, rien que la vérité; il a répondu ainsi qu'il suit aux questions que nous lui avons faites.

(Si les interrogés ne savaient pas le français, le Consul devrait nommer un interprète juré, lui faire prêter serment et en faire mention dans le présent procès verbal, avant de relater l'interrogatoire).

1º Interrogé de quel pays il est originaire, où il fait sa résidence actuelle, lui et sa famille, et depuis quel temps, a ré-

pondu...

2º Interrogé s'il a des lettres de bourgeoisie de ladite ville de...; dans quelle intention il les a obtenues; s'il a donné caution pour résider dans ladite ville, et quelles sont ses cautions,

a répondu :

3º Interrogé s'il avait à bord des connaissements, chartesparties et factures; si ces pièces désignent pour compte de qui les marchandises ont été chargées et assurées, (ou pourquoi elles ne l'expriment pas) a répondu...;

40 A qui appartiennent ces marchandises, quels en sont les

chargeurs, à qui elles doivent être consignées, a répondu...; 5º Interrogé à qui appartient le vaisseau pris, combien de voyages il a faits, quel jour et de quel point il est parti; quel était

le lieu de sa première destination, et quelle route il devait tenir, a répondu...;

6º Interrogé sous quelle commission, passe-port, congé et pa-

villon il navigue, a répondu...;

7º Interrogé s'îl est intéressé dans la cargaison, pour quelle part, en quoi elle consiste, si quelque autre navire a contribué à la prise, ou se trouvait en vue au moment de la capture, a répondu...;

8º Interrogé si lui, ses officiers, ses matelots ou ses passagers, n'ont point caché ou jeté à la mer quelques papiers ou marchan-

dises, a répondu...;

9º Interrogé s'il y a eu du pillage à bord dudit navire; par quoi il a commencé et a été suivi, a répondu...;

10º Interrogé si lui, son équipage ou ses passagers, ont été

molestés ou maltraités, a répondu...;

41º Interrogé pourquoi, au lieu de se rendre à la première semonce qui lui avait été faite d'amener, il avait pris la fuite (ou entamé le combat), a répondu...;

(Le Consul doit en outre faire ici toutes les autres questions qu'il croira propres à éclairer le fait de propriété ennemie ou à conduire à la révélation de la vérité.)

Lecture faite par le Chancelier du Consulat du présent inter-

rogatoire, ledit capitaine Z... a affirmé qu'il contenait la vérité, qu'il y persiste sans avoir rien à y ajouter ni à en retrancher, et a signé (ou déclaré ne savoir pas signer, ou ne vouloir pas), avec nous et notre Chancelier, à..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Ayant fait retirer ledit sieur Z..., sans qu'il pût communiquer ni avec l'équipage, ni avec les passagers, nous avons fait introduire devant nous le nommé N... (nom et fonctions du déclarant à bord de la prisc ou du capteur) (1), lequel, après serment fait de dire la vérité, rien que la vérité, a répondu ainsi qu'il suit aux demandes ci-après:

(Suivre plus ou moins le même ordre que pour les questions posées aux premiers déclarants et terminer dans la même forme).

Nº 333.

MODELE d'Ouverture d'un Livre-Journal pour un navire de commerce français (2).

Nous, Consul de France à..., avons en conformité de l'article 224 du Code de commerce, ouvert, côté et paraphé le présent Livre-Journal, composé de... feuillets, dont nous avons barré le dernier, pour servir au capitaine L..., commandant le navire l'A..., de..., faisant la navigation au long cours, armateur, M...,

A..., le...

(L, S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 334.

FORMULE pour l'Addition de feuillets au Journal timbré ou au livre de punition d'un navire français.

CONSULAT DE FRANCE A...

Addition de... feuillets, côtés et signés par nous, Consul de

(2) V. ci-dessus chap. 7, n° 186 du Modèle d'ouverture d'un livre de pu-

nition.

⁽⁴⁾ Si le Consul croît devoir interroger les matelots et les mousses, il peut le faire en commun ou séparément, selon qu'il le croîra convenable : il en est de même des passagers. Dans le cas où l'interrogé aurait refusé de répondre à tous ou à quelques-uns des articles, il faudrait l'énoncer à chaque paragraphe correspondant.

France à..., pour le Journal de mer... ou pour le livre de punition du navire le..., capitaine, délivré, côté et paraphé, à..., le..., par...

A..., le...

Le Consul,

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : 80.

Solvit.

Nº 335.

MODÈLE d'un Manifeste pour des marchandises embarquées à destination de France.

Le Consul de France à .. certifie que le bâtiment..., du port de... tonneaux, capitaine N..., armateurs MM..., de..., est entré en ce port le...; que, suivant les connaissements qui lui ont été présentés et les déclarations qui lui ont été faites par ledit capitaine, il a chargé ce qui suit pour la destination de..., et que, cejourd'hui, ce navire a été expédié en douane et au Consulat pour se rendre à..., savoir :

MARQUES.	NUMÉROS.	des	NATURE DES MARCHANDISES.	Poids en Kilog.	Valeur ed Prancs.	NOMS des consignataires.

A.... le... 18...

Par le Consul,

Le Chancelier,

(Signature.)

Le Capitaine, (Signature.)

Le Consul de France, (Signature.)

(L. S.)

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 25.

Solvit.

N° 336.

MODÈLE de Patente de santé (1).

(Circulaires ministérielles des 10 septembre 1841 et 10 mai 1842.)

N•

CORSULAT DE FRANCE A...

Le bâtiment... appelé... jaugeant...ton .. sous pavillon

No Nom du bâtiment

vrée.) Nature du bati-

(toutes les in-

dications de la patente déli-

ment.... Id. Pavillon... Id.

Tonneaux.. Id.

Canons Id.

port de.. Id. Destination. Id.

Nom du capi-taine.... Id.

Nom du méde-

cin..... Id.

Equipage (tout compris). Id.

Passagers. . Id. Cargaison.. Id.
Malades à d. bord...

Rtat sanitaire du port et des

pays compris dans la même

circon cription

sanitaire. Id.

.. peste. Id. Et il... regne

. choléra in-

Et il.... règne

... sièvre jau-ne.... Id. Et il... règne

Nº...

Nous, Consul de France à..., certifions que le... (espèce du bdtiment), appelé..., jaugeant... tonneaux, sous pavillon..., capitaine..., part de ce port chargé de..., équipé de... per-

(1) La conférence sanitaire internationale réunie à Paris, sous la présidence de M. David, ministre plénipotentiaire, a dressé un nouveau modèle uniforme de patente de santé. Les formules de cette patente ne devant pas tarder à deveuir obligatoires pour tous les États du bassin de la Méditerranée et des mers adjacentes, nous croyons devoir en reproduire ici le texte :

PATENTE DE SANTÉ

N.

CONSULAT DE FRANCE A ...

Nous, Consul de France à..., certifions que le bâtiment ci-après désigné part de ce port pour alier à... Nom du bâtiment OBSERVATIONS.

ţ

Appartenant au Nature du bâtiment. . . Pavillon...... Tonneaux..... Canons Appartenant au port de. Destination Nom du capitaine. . . . Nom du médecin. Equipage (tout compris). Passagers..... Cargaison..... Malades à bord et nature

de leur maladie. . . .

Nous certifions en outre que l'état de la santé de ce port et du pays qui fait partie de la même circonscription sanitaire, se trouve dans les conditions suivantes : (par ex : continue d'être sain,) et qu'il (n'y règne (ni) peste (depuis plusieurs années).

(ni) flèvre jaune (depuis plusieurs années, ou bien : un cas de maladie a été constaté le...)

(ni) choléra (depuis plusieurs années, etc.) En foi de quoi nous avons délivré la présente patente.

A... le... du mois d... 18..., à beures du...

(Signature.)

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

dien.... Id. Délivré le... du mois d... 18 à heures du .

Par M. le Consul : Le Chancelier.

taine...
gé de...
pé de... pernnes,
it à...
passagers
diquer som-

rement l'é-:é de la pae sur l'é-

sanitaire du s et des alen-

vrée le...

sonnes y compris le capitaine, suivant le rôle de son équipage visé par nous pour aller à.., et ayant... passagers.

Déclarons en outre que...

(Spécifier ici s'il existe ou n'existe pas de maladie épidémique au lieu de départ et dans les pays voisins avec lesquels on est en libre relation; dans le cas où une maladie de ce genre aurait régné dans l'une de ces contrées pendant le cours de l'année révolue à l'époque de la délivrance de la patente, dire depuis quand les accidents attribués à cette maladie ont notoirement cessé. La qualification des maladies doit se faire scrupuleusement d'après la teneur des instructions générales sur la police sanitaire du 9 octobre 1825, et du 24 décembre 1850).

En foi de quoi nous avons signé les présentes, contresignées

par notre Chancelier et munies de notre sceau.

Délivrées à..., le...

Par M. le Consul : Le Chancelier, (Signature.)

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 337.

MODÈLE de Rapport d'un capitaine français à l'arrivée.

Cejourd'hui...,

Par-devant nous Consul de France à...,

Est comparu le sieur... (nom et prénoms), capitaine au long cours, commandant le... (espèce et nom du bâtiment), du port de... (nombre) tonneaux, armateur le sieur... (nom et prénoms), de... (port de l'armement);

Lequel nous a déclaré, sous serment, que le... (jour, mois et

an) il partit de... (lieu de départ), etc.

(Ajouter ici toutes les circonstances de la navigation, et terminer ainsi:)

Enfin qu'il est arrivé en rade de ce lieu ce matin vers les ..

(heure du mouillage).

Dont acte fait et passé en la Chancellerie du Consulat de France à..., les jour, mois et an que dessus, et a ledit capitaine signé avec nous après lecture.

(L. S.) (Signatures du Capitaine et du Consul.)

Nº 338.

MODELE de Rapport d'un capitaine et déclaration des gens de l'équipage pour constater des avaries.

Cejourd'hui...,

Par-devant nous Consul de France à...,

Est comparu le sieur... (nom et prénoms), capitaine au long cours, commandant le... (espèce et nom du bâtiment), jaugeant... (nombre) tonneaux, du port de... (port de l'armement), appar-

tenant à... (noms des propriétaires);

Lequel nous a déclaré, sous serment, que le... (date du départ) il mit à la voile de... (port du départ), avec ledit... (espèce et nom du bâtiment), monté par... (nombre) hommes d'équipage, lui compris, et... (nombre) passagers; qu'il navigua heureusement jusqu'au... (jour et mois), auquel jour, environ sur les... heures du..., étant à la hauteur de..., il...

(Ici énoncer les faits.)

Qu'enfin, il fit route pour cette ville, où il vient heureusement d'arriver; mais, appréhendant qu'il n'y ait quelques marchandises endommagées, il désire, pour sa décharge, faire information sur tout ce que dessus, pour l'information prise lui servir et valoir ce que de raison.

Dont acte.

(Signature du capitaine.)

Et nous, susdit Consul, en concédant acte audit capitaine de ses dire et exposition, ordonnons que sur le tout il sera informé, pour l'information prise lui servir ainsi que de raison, et avons signé.

Par le Consul:

Le Chancelier, (L. S.) (Signature du Consul.) (Signature.)

Et à l'instant s'est présenté le sieur... (nom et prénoms), capitaine en second sur ledit... (espèce et nom du bâtiment), âgé de... ans, de laquelle exposition lui ayant fait lecture, a dit, moyennant serment, qu'elle contient vérité, et qu'il le sait pour avoir été présent lorsque le tout est arrivé, et a signé avec nous, Consul sus-qualifié.

Le Chancelier, (Signatures du témoin et du Consul.)
(Signature.) (L. S.)

Le nommé... (nom, prénoms, et grade à bord), sur ledit bâtiment, âgé de... ans, de laquelle exposition lui ayant fait lecture, moyennant serment, a dit que son contenu est véritable, et qu'il en rend témoignage pour avoir été présent lorsque le tout est arrivé, et a signé avec nous, susdit Consul de France.

(L. S.) (Signatures.)

Le nommé... (nom, prénoms et grade), sur ledit bâtiment, âgé de.... ans; auquel témoin ayant donné lecture de l'exposition ci-dessus, moyennant serment, a dit que son contenu est véritable, puisqu'il était présent lorsque le tout est arrivé (et

n'a su signer, de ce requis); nous, Consul susqualifié, avons signé.

(L. S.) (Signatures.)

(Faire comparattre tous les gens de l'équipage, et aussi les passagers, s'il y en a. Leurs déclarations peuvent être prises collectivement, mais alors il faut avoir soin de dire qu'ils attestent tous, chacun séparément, la vérité du contenu du rapport du capitaine).

(Clore ainsi:)

Nous avons donné acte audit sieur... (nom et prénoms), capitaine du... (espèce et nom du bâtiment), des déclarations cidessus consignées, pour lui servir et valoir ce qu'il appartiendra, et nous, Consul de France sus-qualifié, avons signé le présent, et y avons apposé le sceau de notre Consulat, les jour, mois et an que dessus.

Nº d'ordre... Par le Consul :

No du Tarif: 26. Le Chancelier, (L. S.) (Signature du Consul.)

Solvit. (Signature.)

N° 339.

MODÈLE de Rapport d'un capitaine français en matière de prise.

L'an... et le..., par-devant nous, Consul, etc., est comparu le sieur..., capitaine du français, nommé le... du port de... tonneaux, montant... canons, armé au port de..., équipé

de... personnes en tout...

Lequel, après serment par lui prêté entre nos mains de dire toute la vérité, rien que la vérité, a déclaré et attesté que le..., à... heures du..., étant avec sondit vaisseau le... (seul ou de conserve), par les... degrés de longitude et... degrés de latitude, à la distance de... lieues de... (le port ou la côte la plus proche), il découvrit un navire portant pavillon... qui lui parut ennemi... (spécifier ici les circonstances qui ont précédé la capture); qu'il ordonna au capitaine dudit navire... (pris ou amené) de lui exhiber son rôle d'équipage, journal de bord, manifeste, connaissement, passe-port et police; qu'ayant reconnu par ces divers papiers que le bâtiment était... (sa nationalité), qu'il se nommait..., armé de... canons et de... hommes d'équipage, officiers compris, dont les noms sont, avec ceux des passagers qu'il avait à bord, relatés ci-après, qu'il était commandé par...; qu'il était parti de..., le..., chargé de..., pour compte de..., à l'adresse de..., à... où il devait se rendre; que ledit bâtiment étant ennemi, il s'en est emparé et s'est rendu à bord où il s'est saisi de tous les autres papiers qui y ont été renfermés, avec ceux sus-désignés, dans un sac en..., sur lequel a été apposé le cachet du déclarant; qu'il s'est ensuite saisi des effets et marchandises, dont il a fait dresser un état sommaire; qu'il a également apposé son cachet sur les écoutilles, chambres, coffres, armoires, ballots, tonneaux et autres choses fermant à clef, et requis le commandant de la prise d'y apposer le sien, ainsi que sur le sac contenant les papiers, ce qu'il a fait... (ou refusé de faire); qu'ensuite il a fait passer l'équipage dudit bâtiment (ou tant d'hommes) à bord du.... et l'a remplacé par.... hommes sous ses ordres, commandés par..., avec lesquels il a conduit ledit navire en ce port de..., où il est arrivé le..., à... heures du...; et aussitot, le susdit déclarant nous a remis le sac contenant les dits papiers, ensemble l'état sommaire des marchandises et effets de ladite prise, et déclaré que l'équipage et les passagers du même navire sont détenus à son bord, d'où ils nous seront représentés pour être ultérieurement par nous fait et statué ce que de raison.

A l'appui du présent, qu'il a offert de ratifier et de compléter à première réquisition, ledit capitaine X... a remis entre nos mains l'ensemble de ses papiers de bord, la lettre de commandement que qui lui a été délivrée à..., le..., la liste nominative de l'équipage et des passagers de sa prise, laquelle liste demeure ci-annexée, enfin le sac contenant les papiers mis sous scellés au moment de la capture et l'état sommaire

des marchandises et effets du... (nom de la prise).

(Lorsque le Consul s'est transporté lui même à bord du capteur ou de la prise pour y dresser le présent rapport sous forme de procès-verbal, il doit mentionner ici : qu'il a aussitôt fait croiser du sceau officiel de son Consulat les scellés particuliers que le capitaine du capteur a mis sur les écoutilles, chambres, etc., de la prise, et institué pour gardieus les nommés X... et Z..., qui ont promis d'en répondre. Dans le cas au contraire où le rapport est reçu en Chancellerie, l'apposition de ces mêmes scellés et la constitution des gardiens doit faire l'objet d'un procès-verbal séparé)

Sur notre réquisition de faire élection de domicile en cette ville, à l'effet de tous actes et formalités relatifs à la susdite prise, le capitaine X... a déclaré qu'il la faisait en la maison de..., ce dont nous lui avons donné acte en même temps que

des dires et déclarations qui précèdent.

Et a ledit capitaine signé avec nous, après lecture, en Chancellerie à..., les jour, mois et an que dessus.

(L. S.) (Signatures.)

Nº 340.

MODÈLE de Certificat de relâche.

CONSULAT DE FRANCE A. .

Nous, etc.

Certifions que le navire français le... du port de... tonneaux, commandé par le capitaine..., et armé à..., par..., est entré en relâche forcée en ce port le..., pour... (vents contraires, manque de vivres, réparer ses avaries), et qu'il s'en réexpédie aujour-d'hui pour se rendre à..., sa destination.

Attestons en outre que le susdit navire n'a fait en ce port aucune opération de commerce en dehors des circonstances mêmes de sa relâche, qu'il n'a ni chargé ni déchargé aucune marchandise, et que la cargaison avec laquelle il remet en mer est identiquement la même que celle qu'il a prise à..., et qui est détaillée au manifeste délivré à..., le..., par...

En foi de quoi nous avons délivré le présent Certificat, pour

servir et valoir ce que de raison.

A..., le...

(L. S.) Le Consul, (Signature.)

Nº 341.

MODELE d'un Certificat de relâche.

Nous, Consul de France à...

Certifions que le... (espèce, nom, port d'attache du navire) jaugeant... tonneaux, allant de... à..., chargé de..., est entré de relâche forcée en ce port le..., sous le commandement du capitaine X..., et qu'il s'en réexpédie sous la date de ce jour pour suivre sa destination.

Attestons en outre que pendant toute la durée de son séjour sur cette rade, il n'a été ni débarqué ni embarqué aucune mar-

chandise à bord du susdit navire.

En foi de quoi nous avons dressé le présent certificat, et y avons apposé le sceau de notre Consulat.

A..., le...

(L. S.) Le Consul, (Signature.)

N° 342.

MODÈLE de Rôle d'équipage provisoire.

CONSULAT DE FRANCE A ...

Rôle d'équipage provisoire du navire français le..., construit à..., en l'an..., du port de... tonneaux, appartenant à..., imma-triculé au port de..., et commandé par..., capitaine..., pour effectuer son retour en France dans un délai de... sous peine de nullité du présent. Nº d'enregistrement.

Morel (Jean-Phore), dis de No de Manceurre, lo 275 Hardene de local manceurre, lo 4.7 maire de local de Manceurre, local de Manceurre, local de Manceurre, local de l	.ERG	APOSTILLES BT MOUVEMENTS	NOMS	INS	INSCRIPTION	NO	QUALITÉS	QUALITÉS	*8101	RETENUE	.eså		
10 275 1°7 maître de Capitaine au 200 6 1 manœuvre.	eo'a rosàmun	constatés par fo Les administra- teurs de la Marine; 2º Les Consuls; 3º Frocés - verbaux en forme.		QUARTIES.	POLIOG	-son żarok	GRADE An service.	à bord du bâtiment.	H AA4 BG108	3 p. 0 0 des invalides de	VAVECES BYA	OMERVATION	
	~ ~		Morel (Jean- Plarre), fils de N et de N ne å le	Начте.	•	872	1°F mattre de manœuvre.	Capitaine au long cours,	fr.	6 بر	न है		

montant en tout à... hommes; ledit rôle valable pour le voyage seulement a été délivré.... (motif de la délivrance) à..., le... 18...

N. du Tarif: 80. Solvit. Nº d'ordre...

Par M. le Consul : Le Chancelier,

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

EXTRAIT DE REVUE.

Nora. L'équipage à suivre le navire dans les diverses escales qu'il pourra faire depuis son départ de jusqu'au port de désarmement, sans pouvoir exiger d'augmentation sur ses salaires. Le Capitaine, (Signature.)	personnes	Officiers mariniers non mariniers non mariners Novices Mousses	MONTANT des avances.	a <i>u</i> Dégarment.	NOMBRK des personnes
Le Consul, (Signature.)		Total 3 p. 0 0			

Nous soussigné, capitaine..., certifions le présent rôle, montant à la somme de..., accordée aux personnes y dénommées pour faire le voyage de..., nous soumettant à n'embarquer sur ledit bâtiment que les dénommés au présent rôle; à remettre dans les vingt-quatre heures de son arrivée dans un port aux administrateurs de l'inscription maritime, ou aux Consuls de France dans les pays étrangers, une déclaration du jour de sa première sortie et de celui de son arrivée, avec le rôle d'équipage, en leur donnant connaissance des changements; à ne payer qu'au désarmement les salaires des marins ou autres. qui pourraient être débarqués pendant le cours dudit voyage. à moins qu'il n'en soit autrement décidé par lesdits Administrateurs et Consuls, et à ne donner des à-compte que de leur consentement, en leur présence et sous leur apostille; à fournir aux gens de l'équipage les rations de vivres dans les quantités et qualités réglées; nous obligeant, dans le cas où elles n'auraient pas été fournies, à leur en tenir compte en argent au désarmement; à représenter ledit équipage au bureau de l'inscription maritime du port où le navire fera son retour, ou à y justifier, par tels certificats que de raison, des désertions survenues, ou du débarquement des malades, soit par des extraits en bonne forme du décès des individus morts à terre, en y joignant les copies des inventaires des effets des gens de l'équipage et passagers morts ou désertés pendant le voyage, et des procès-verbaux pour ceux qui n'auraient rien laissé à payer, en présence des Commissaires, ou préposés de l'inscription

maritime, les salaires dûs audit équipage; à payer directement au Trésorier des Invalides de la marine les droits de la caisse des Invalides, trois jours après le désarmement dudit navire; à déposer dans la caisse des gens de mer la solde des marins décédés ou absents, et finalement à observer en tout les lois et règlements, sous les peines qui y sont portées.

En la Chancellerie du Consulat de France à..., le...

(Signature du capitaine.)

Vu et certifié :

Le Consul,
(Signature.)

(L. S.)

		OBSERVATIONS.
Arrivé à le venant de chargé de ayant hommes d'équi- page, et passagers.	Expédié le allant à chargé de ayant hommes d'équi- page, et passagers.	·
Arrivé à le venant de chargé de ayant hommes d'équi- page, et passagers.	Expédié le allant à chargé de ayant hommes d'équi- page, et passagers.	

Nº 343.

MODÈLE d'un Rôle de désarmement pour les navires français lorsqu'ils sont réarmés après condamnation et suivant les trois sortes d'engagements.

§ 1. ARMEMENT AU MOIS.

								-				
APOSTILLES mouvements, etc.	NOMS et prénoms	INSCR	FOLIO	NUMEROS.	et PAYE au service.	QVALITÉS ET PONCTIONS à bord du bâtiment.	SOLDR PAR MOIS.	NOMBRE DE MOIS.	NOMBRE DR JOURS.	MONTANT BES SALAIRES	MONTANT DES INVALIDES.	OBSERVATIONS.
AU MOIS.							fr. 100 60 50	4 4	10 10 10	fr. c. 433 33 260 » 215 »		
▲ déduire	(s'il y a li	eu) a	7an	ces	payées à	Tot l'armeme re	AL nt et 3 tenus	p.	010	911 = 420 =	27 33 12 60	
		\$	2.	. A	RMEME	RESTE		Ge	• •	491 s	14 73	
AU VOYAGE.							3 3	3 3	5 5	200 » 200 » 290 »		
A déduire	· (s'il y a	lieu)	à-	COI	mptes pa	Тота yés à l'a: 3 р. (rmem 0 0 re	ent	et us.	600 s 150 s	18 » 4 50	
						RESTE	DU .			491 s	13 59	
		9	3	. 1	ARMEME	NT A L	A PA	R T				
A LA PART.							Take par mois 1 80 • 90 1 45	6 6 6	3 3		10 98 45 2 75	
						TOTAL	• • •	•		•	19 22	

RÉSUMÉ DE LA REVUE AU DÉSARMEMENT.

S. 1. POUR LES BÔLES AU MOIS ET AU VOYAGE.

	NOMBRE de			MONTANT DES SALAIRES Festant dûs,
Présents Désertés Morts Débarqués	10 2 4 3			6,450 80
Il revient à la Caisse des Invalides	deux dése Pour solde d	de la solde de rteurs	193 53 80 40	6,450 80
Caisse des gens de mer	être payés	ts d'inventaires	208 50 125 »	333 50 607 42
S	2. POUR L	RS RÔLES A L	A PART.	
	NOMBRE de punsonnes.		,	MONTANT de LA TAXE.
Présents Désertés, Norts Débarqués	6 1 1			70 50
TOTAL Il revient à la Caisse des Invalides	Pour moitié	nt de la taxe de la part d'un	70 50	70 50
Dépôt à faire à la Caisse les gens de mer	Pour parts of ou débard payés	le marins morts qués sans être its d'inven aires	130 •	168 >
Ī		Somme a ver	SER	283 30

Nº d'ordre...

A.,.

le...

№ du Tarif : 35.

Solvit.

(L. S.)

(Signature du Consul.)

485

Nº 344.

MODÈLE de Procès-verbal de sauvetage (1).

Cejourd'hui... du mois de... l'an... nous. Chancelier du Consulat de France à..., sur l'avis qu'un navire... avait échoué à la côte de..., près de..., et d'après les ordres de M. le Consul, nous sommes transporté à..., accompagné de..., à l'effet de nous aider et assister dans les opérations de sauvetage; arrivé sur le lieu du sinistre, nous y avons trouvé (noms du capitaine, des officiers ou autres personnes de l'équipage et des passagers), lesquels doivent comparaître et faire leur déclaration l'un après l'autre; le sieur... (capitaine), après serment par lui prêté de dire la vérité, nous a déclaré que le..., à... heures du..., étant à la hauteur de... environ de cette côte, son navire, appelé le..., du port de..., appartenant à..., et chargé à..., le..., pour compte de..., à la consignation de..., à..., éprouva un fort coup de vent qui, malgré les manœuvres voulues en pareil cas et exécutées avec toute l'ardeur possible par son équipage, le jeta sur ladite côte de..., où il échoua à... heures du..; qu'étant parvenu à mettre la chaloupe à la mer, il avait pu aborder à... avec... matelots, pour réclamer assistance; qu'ensuite... individus du bourg de... s'étant rendus sur lé rivage vers les... heures du..., ils étaient retournés à bord du navire avec... bateaux et chaloupes, et avaient commencé par décharger tout ce qu'ils avaient pu en tirer, tels que... (énoncer les objets d'armement du navire ou les effets de la cargaison); que tous ces objets, amenés sur le rivage, où il nous les a représentés, avaient été par lui placés sous la garde de... hommes de l'équipage (faire le détail de tout ce qui s'est passé lors du naufrage et depuis jusqu'à l'arrivée du Consul ou Chancelier. s'il a été commis quelque pillage, etc.)

En conséquence, nous avons requis le déclarant de nous remettre les chartes-parties, connaissements, rôle d'équipage, acte de francisation, congé et autres papiers de bord, ce à quoi il a obtempéré en nous présentant... (indiquer les pièces).

Après quoi nous nous sommes fait transporter à bord du navire échoué, avec les autres personnes préposées au sauvetage, pour continuer le déchargement et l'accélérer autant que possible; cette opération ayant été poursuivie sans interruption depuis... heure jusqu'à... heure du soir, que l'obscurité n'a

⁽¹⁾ Les opérations de sauvetage des bâtiments échoués avec bris variant suivant les circonstances, il est impossible de tracer ici in extenso la forme du procès-verbal à dresser. On se borne donc à présenter pour exemple l'intitulé d'un acte de cette nature, en le faisant suivre du résumé analytique des énonciations considérées comme essentielles, aux termes de la loi. V. Guide pratique des Consulats, t. 11, p. 229 et suivantes.

plus permis d'y procéder, il a encore pu être sauveté et amené à terre, savoir... (énumérer les objets); tous lesquels objets ont été placés, comme ceux précédemment sauvés, sous la

garde de...

La suite des opérations de sauvetage ayant été indiquée à demain .. heures du..., l'état de la mer le permettant, nous avons clos le présent à... heures du..., et l'avons signé avec les déclarants après lecture faite. A.., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

(Le procès-verbal se poursuit dans la même forme par simple ou double vacation.)

Voici, au surplus, sous forme analytique, les énonciations

essentielles que cet acte doit contenir :

1º Le jour et l'heure où l'on a reçu l'avis du naufrage, par qui cet avis a été porté; le jour et l'heure où l'on est arrivé sur le lieu du sinistre et la distance parcourue;

2º La date du naufrage, le nom, l'espèce, la nationalité et le tonnage du bâtiment, le nom du capitaine, la nature de son chargement, le nom du port de départ et de destination;

3º La présence ou l'absence du capitaine, de son équipage,

des passagers;

4º Dans le premier cas, transcrire la déclaration du capitaine sur les causes du naufrage et les moyens par lui employés pour l'éviter:

5º Relater que l'on s'est fait remettre les pièces de bord lors-

qu'elles ont pu être sauvées et en donner le détail;

6º Passer ensuite aux opérations de sauvetage, et les décrire par séance d'avant et d'après-midi... (chaque séance devant être signée par ceux qui y ont assisté), jusqu'au moment où l'on s'est retiré;

7º Signaler les divers incidents qui auraient pu survenir

pendant le cours des opérations;

8º Faire connaître les personnes (autorités locales ou autres), avec l'assistance desquelles il a été procédé au sauvetage, à la garde et à l'emmagasinement des objets sauvés;

9º Désigner les lieux où les objets sauvés ont été déposés, ou,

s'ils ont été laissés sur la grève, le dire :

10º Terminer en exprimant son opinion personnelle sur la cause du naufrage ou de l'échouement.

Nº 345.

MODÈLE de Procès-verbal d'inventaire de sauvetage.

Cejourd'hui... du mois de... de l'an ... nous, Chancelier du

Consulat de France à..., délégué à cet effet par M. le Consul et assisté de.... (délégués des douanes ou de l'autorité maritime du lieu), avons procédé comme suit à l'inventaire des débris, agrès, apparaux et marchandises provenant du navire le..., capitaine..., naufragé à..., le...

Nous nous sommes d'abord rendu sur le lieu du sinistre où

nous avons trouvé les objets dont le détail suit, savoir :

(Détailler ces objets.)

Nous nous sommes ensuite transporté à.., où ont été déposés sous double clef les autres objets provenant du même naufrage; nous y avons trouvé ce qui suit, savoir:

(Détailler les objets aussi exactement que possible, en faire connattre la quantité, la qualité, le poids, la mesure, les marques

et les numéros.)

Cette opération terminée, nous en avons dressé le présent procès-verbal, signé avec nous par... et le capitaine N.., après lecture faite.

A..., les jour, mois et an que dessus.

(Signatures.)

Nº 346.

MODÈLE de Certificat de tonnage pour un navire français.

Le Consul de France à... certifie que, des papiers de bord et expéditions déposés en sa Chancellerie par le capitaine..., commandant le navire français le..., entré en ce port le..., venant de..., il conste que ledit navire est du port de... tonneaux.

A..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 347.

MODÈLE de l'Ordonnance qui permet le transfert d'un chargement (à opposer au pied de la requête du capitaine).

Nous, Consul de France à...,

Vu la requête ci-dessus du capitaine... (nom et prénoms), commandant le... (espèce et nom du bâtiment), à nous adressée

afin d'être autorisé à transférer son chargement à bord du.., (espèce, nom et pavillon du bâtiment), à l'effet de le transporter au lieu de sa destination;

Vu les articles 296 et 391 du Code de Commerce;

(Dans le cas où le transfert s'opère sous pavillon étranger, les règlements exigent qu'on mentionne ici les circonstances qui ont empèché de recourir à un navire français. Cette men-

tion peut se faire dans les termes suivants :

Attendu qu'il n'existe en ce moment sur rade de... (ni dans les ports de l'arrondissement) aucun navire français, ou qu'il n'en existe aucun dans les conditions voulues pour embarquer convenablement une cargaison de la nature de celle du bâtiment le...

Ou bien encore: Attendu que le capitaine N..., commandant le..., seul navire français actuellement mouillé sur cette rade, refuse de s'affrèter pour le port de... ou ne pourrait pas s'affrèter pour... sans manquer à la charte partie qui le lie (spécifier toute autre circonstance d'empêchement ou de force majeure pour l'emploi d'un navire français.)

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Le capitaine... (nom et prénoms) est autorisé, dans le plus grand intérêt des ayants droit, à transférer les marchandises qu'il avait à bord de son batiment (naufragé ou déclaré innavigable), à bord du... (nom, espèce et pavillon du bâtiment), à l'effet de les transporter au lieu de leur destination.

Fait à..., le... 18...

Par le Consul:

(Signature du Consul.)

Nº d'ordre...

Le Chancelier, (Signature.)

(L. S.)

Nº du Tarif : 36. Solvit.

Nº 348.

MODELE d'Affiche de vente des produits d'un sauvetage.

CONSULAT DE FRANCE A ...

Le... du mois de... de l'an..., à... heures, il sera procédé par... (1), en présence de..., et avec l'autorisation de..., à la vente et adjudication au plus offrant et dernier enchérisseur

⁽⁴⁾ L'intitulé doit varier ici suivant la législation ou les usages du pays dans lequel il s'agit de procéder, la vente pouvant se faire, tantôt par le Consul seul et en Chancellerie, tantôt avec l'assistance d'une autorité locale, tantôt par un officier ministériel du lieu, tantôt par l'entremise exclusive des tribunaux du pays.

du navire naufragé le..., de ses agrès et apparaux; (ou des marchandises de la cargaison du navire naufragé le...), savoir:

(Ici le détail des objets, avec indication de la mise à prix.)

Le bâtiment (ou les marchandises) seront vendus dans l'état où ils se trouveront à la livraison, sans que les acquéreurs puissent, sous quelque prétexte que ce soit, prétendre aucune diminution du prix de leur adjudication, attendu la faculté de tout examiner avant la vente.

Les adjudicataires seront tenus de payer les droits de

douane;

De prendre livraison, dès le jour (ou le lendemain) de la vente, et au plus tard, dans les trois jours qui suivront, sous peine, ce temps écoulé, de voir revendre sur folle enchère;

De faire faire à leurs frais les réparations des futailles, s'il

y a lieu, et l'enlèvement des marchandises.

Enfin, de verser, avant la livraison, le montant de Ieur adjudication dans la caisse de la Chancellerie du Consulat de France.

A..., le... 18...

(L. S.)

Le Consul de France, (Signature.)

Nº 349.

MODÈLE d'un Contrat de vente de navire.

(Code de commerce, art. 195.)

Par-devant nous..., et en présence de N. et N., témoins à ce

Sont comparus: 4° le sieur A..., capitaine au long cours, demeurant à..., département de...; 2° le sieur B..., négociant établi à..., lesquels ont par les présentes arrêté les clauses et

conventions qui suivent, savoir:

ART. 1er. Le sieur A..., en vertu des pouvoirs spéciaux à lui donnés le..., par..., propriétaires armateurs demeurant à..., suivant acte passé par-devant..., lequel acte demeure annexé aux présentes, vend avec garantie de tout trouble, éviction et privilége, au sieur B... acceptant, le navire français, actuellement mouillé en rade de..., nommé le..., du port de... tonneaux, gréé à... mâts, avec tous ses ustensiles, agrès et apparaux, tel qu'il se comporte, sans aucune exception ni réserve de ce qui en compose la coque, la mature, la voilure, armement et équipement; lequel navire, construit en..., au port de.., appartient à..., suivant l'acte de francisation dont la teneur suit:

(Transcrire ici l'acte de francisation in extenso, recto et verso.)

2. Ledit sieur A.... ès nom qu'il agit, vend également audit sieur B... tous les droits qui lui reviennent à cause du chargement et affrétement dudit navire pour le voyage de..., à..., sans autre garantie à cet égard que celle de ses faits et promesses de telle manière que tout ce que produira l'affrétement dudit navire sera et appartiendra audit sieur B...

3. La présente vente est faite à la charge par ledit sieur B..., de supporter seul et de faire tenir quitte le sieur A... de tous les frais que ledit navire occasionnera à partir de ce jour, sans pouvoir rien lui répéter à cet égard, sous quelque prétexte que

ce puisse ètre;

Ét encore moyennant la somme de... fr., savoir :... fr. qui ont été payés comptant, dont quittance, et... fr. payables dans... mois de ce jour, sans intérêt (ou lesquels produiront intérêt à

raison de... p. 100, jusqu'à ladite époque.)

4. Ledit sieur B... accepte ladite vente, promet et s'oblige d'en exécuter toutes les conditions; en conséquence promet de payer les dépenses et frais du navire dont il s'agit, les loyers de l'équipage et autres coûts et droits occasionnés par le voyage actuel dudit navire, et à partir de ce jour d'en faire tenir quitte le sieur A..., en capitaux, interêts et frais.

Il promet en outre de payer, à l'époque ci-dessus mentionnée, la somme de... fr., restant due pour solde dudit navire, aussi à peine de tous dommages et intérêts et sous la réserve du privilége que la loi accorde au vendeur sur le navire qu'il

a vendu.

5. Le sieur A..., ès nom qu'il agit et le sieur B..., pour assurer l'exécution du présent contrat, hypothèquent, respectivement, jusqu'à concurrence d'une somme de..., savoir: (désigner ici les immeubles, conformément à l'art. 2129 du Code civil).

Dont acte fait et passé en la Chancellerie de France, et ont les parties et les témoins signé avec nous, après lecture, à..., le..

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

Nº du Tarif : 43.

Solvit.

Nº 350.

MODELE d'un Compte de vente de cargaison en matières de prises ou autres.

CONSULAT DE FRANCE A. .

ANNÉE 18...

Etat de vente aux enchères de la cargaison du... (nom et pavillon du navire) capturé le..., par...

	RELA	IIFO A LA NAV	IUAII	0148		44-
Noms des acquéreurs.	Date de la vente.	Désignation des marchandises.	Pri en ar	x de v gent d	rente lu pays.	Observations.
»	»	n))	10	>>
n))	3)		n	n	n
, »	39	n		n	»	n
		Total 1	BRUT	»	10	
A dé	duire					
Dreits de de	ouane (s'ils	n'ont pas été la	s-			
sés à la charg	e des adjud	licataires.)		19	20	
Commission	s et autres i	frais.		n	n	
		Тота	L	»	» ———	
Produit net	déposé en	Chancellerie		»	»	
A, le Par M. le Le Cha (Signat	Consul:	(L. S.)	<i>proau</i> 	Le	et). : Consignatur	•
Nº 354.						
MODÈLE d'un Compte de vente de navire en matières de prises ou autres.						
CONSULAT DE E	BANCE A					année 18
du port de	. tonneau	u (<i>espèce, n</i> x, capturé par e de M. le Con	, le	, (et ven	du navire), du aux en-
	Nom du bâtiment.	Nom du capteur et date de la prise.	Pri en mo	z de v nn. di	ente 1 pays.	Observations.
n	» To as	n a did wanders w		n	n	n
))))	La coqu Les agr	e a été vendue p ès, apparaux, etc	our •	»	'n	»
	-	TOTAL	-	n	n	n
			4			
	éduire					
Commission	ns et autre	le navire s dépenses ac- cau ci-annexé,	n r)		
Nº)			»	»	»	»
Produit ne	t déposé en	Chancellerie ;		»	»	n

Certifié le présent état s'élévant net à la somme de... (en toutes lettres).

A..., le...

Par M. le Consul :

Le Consul de France,

Le Chancelier, (L. S.) (Signature.)

Nº 352.

MODÈLE de Procès-verbal de vente d'un navire naufragé.

Cejourd'hui... du mois de... de l'an..., à... heures du..., et

en Chancellerie (4).

(Signature.)

Nous, Chancelier du Consulat de France à la résidence de..., vu l'urgence, après affiches apposées et publications faites dans les journaux..., avons, en présence de..., procédé à la vente publique du navire naufragé le...

Lecture faite des conditions de la vente, nous avons fait mettre à prix ledit navire, ainsi que les agrès et apparaux, lesquels ont été adjugés aux personnes ci-dessous dénommées, comme les plus offrants et derniers enchérisseurs, sa-

voir:

Produit le la vente.

⁽¹⁾ Voir la note sur le Modèle des affiches de vente.

Nº 353.

MODÈLE de Visa de patente de santé.

Nous Consul de France à...

Certifions qu'au départ de ce port du... (espèce et pavillon du navire) le..., équipé en tout de... hommes, ayant à son bord... passagers et un chargement de...; la santé publique est bonne dans la ville de...; qu'il n'y existe aucune maladie épidémique ou contagieuse, et que les pays environnants sont sains (1).

En foi de quoi nous avons délivré le présent et y avons ap-

posé notre sceau.

A... le...

(L. S.)

Le Consul,
(Signature.)

No 354.

FORMULE de Visa de patente de santé proposé par la Conférence sanitaire internationale.

Nous, Consul (de France) à... certifions qu'au départ de ce port du... (brig) sarde de (commerce) le... équipé en tout de... hommes, ayant à son bord... passagers et un chargement de..., la santé publique est { mauvaise bonne dans la ville,

qu'il y existe de cas aucune maladie (de peste, de fièvre jaune ou de choléra depuis le...) et que les pays de la circonscription sanitaire sont également maladie.

En foi de quoi nous avons délivré le présent visa et y avons appose notre sceau.

A... le... 486... à... heure du...

Le Consul,

Nº d'ordre...

(L, S.)

(Signature.)

N° du Tarif...

Solvit.

⁽¹⁾ En cas de maladies, reproduire les énonciations spécifiées sur le Modèle de patente n° 888. Ces visas doivent être enregistrés pour extrait sur le registre spécial de la Chancellerie.

Nº 355.

FORMULE de Visa du journal de bord et du livre de punition d'un navire français.

a) Pour un journal de bord.

Vu à l'arrivée, sans approbation, par nous soussigné Consul de France à... le... 186...

(L, S.)

(Signature.)

b) Pour un livre de punition (1).

(Voir la formule ci-dessus, Chapitre VII, No 487.)

Nº 356.

FORMULE de Visa à mettre sur les rôles d'équipage lorsque des avances sont faites aux matelots.

Vu et approuvé les avances ci-dessus aux personnes y dénommées, montant en total à la somme de... (mettre la somme en toutes lettres en monnaie du pays), faisant au change de... (francs... centimes), pour... (l'unité de la monnaie du pays) celle de... (le montant en toutes lettres) francs: les 3 pour 100 revenant à la caisse des Invalides seront payés par le capitaine au désarmement.

A..., le...

Le Consul, (Signature.)

(L. S.)

Nº 357.

MODÈLE de Procès-verbal de visite.

Nous soussignés... (anciens capitaines ou charpentiers de navires) nommés par ordonnance de M. le Consul de France à..., en date du..., pour faire la visite du navire... (indiquer le nom et l'espèce) commandé par M..., capitaine au long cours, certifions que... (constater l'état du navire, s'il peut soutenir la navigation et s'il est muni de tout ce qui est nécessaire pour

⁽¹⁾ Décret du 24 mars 1852, art. 23.

faire le voyage, conformément à l'article 225 du Code de Commerce).

Fait à..., le...

Vu par nous Consul de France à..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : 29.

(L. S.)

(Signatures.)

Solvit.

Nº 358.

MODÈLE d'un Certificat de visite du coffre de médicaments, en cas d'armement d'un navire français à l'étranger.

(Il est du devoir des Consuls, surtout dans certains parages, dans l'Inde, aux Antilles ou sur les côtes d'Amérique, dont l'état sanitaire est toujours présumé dangereux pour les equipages, de veiller, en cas d'armement ou de réarmement de navires français dans leur arrondissement, à ce que les prescriptions de l'Ordonnance du 4 août 1819, qui oblige les capitaines à avoir à leur bord un coffre de médicaments et ustensiles, soient strictement suivies: dans ce cas, ils feront procéder, sur la demande du capitaine et avant de lui remettre ses expéditions, à la visite dudit coffre par des experts nommés par eux, et qui dresseront, pour être remis au capitaine, un procès-verbal de leur expertise, ainsi conçu:)

L'an..., le... jour du mois de...

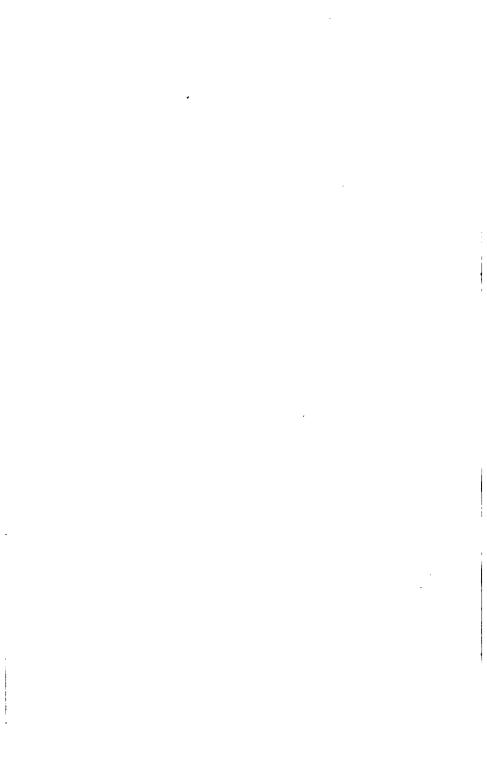
Nous soussignés..., experts nommés par ordonnance du Consul de France, en date du..., avons constaté, en présence de..., capitaine du navire..., du port de... tonneaux, ayant... hommes d'équipages..., appartenant à..., destiné pour..., que le coffre de médicaments de ce navire, livré par... pharmacien, renferme les objets ci-après mentionnés, lesquels nous certifions être de bonne qualité et parfaitement propres à l'usage auquel ils doivent être employés.

	Quantités.			
Médicaments.	De 8 à 12 hommes.	De 13 à 29 hommes.		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	grammes. litres.	grammes. litres.		
Linges, ustensiles et autres objets.				

En foi de quoi nous avons dressé le présent procès-verbal, signé par nous, et remis au capitaine.

(Signatures.)

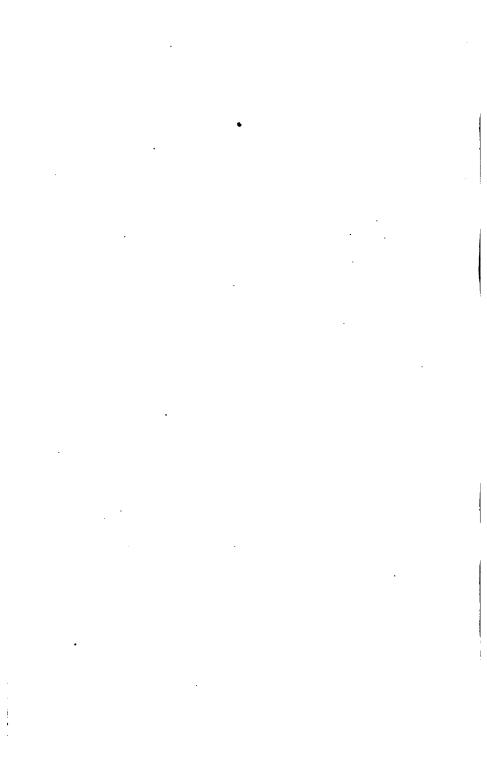
Vu: Le Consul,
Gratis. (L. S.) (Signature.)



CHAPITRE XII.

MODÈLES D'ACTES ADMINISTRATIFS.

Nº 359 à 392.



CHAPITRE XII

MODELES D'ACTES ADMINISTRATIFS.

№ 359.

MODÈLE de Déclaration-Soumission et de Certificat pour embarquement de sels destinés à la salaison de morues françaises.

CONSULAT DE FRANCE A...

No... (de la série).

Déclaration-Soumission du Capitaine N.... commandant le navire français le... (1).

Je soussigné, capitaine du navire français (nom et port d'attache), jaugeant... tonneaux, ayant... hommes d'équipage tout compris, armé et équipé au port de... déclare être parti de... du port de... et être entré au port de... le... à l'effet de charger la quantité de (en toutes lettres) (poids du pays) de sel, équivalent à... kilogrammes, laquelle est destinée à la salaison de morues de pêche française. Je me soumets et je m'engage par les présentes, tant en mon nom qu'au nom de M... à payer entre les mains du receveur des douanes au port de... (destination de la cargaison) le droit de cinquante centimes par cent kilogrammes, plus le décime additionnel, sur les quantités de ce sel qui auront été employées à la salaison des morues. Le tout conformément aux dispositions de la loi du 23 novembre 1848.

A... le... 185...

(Signature du capitaine.)

⁽¹⁾ Ces déclarations soumissions se dressent en double expédition, dont l'une demeure déposée dans la chancellerie des Consulats et l'autre se transmet par périodes trimestrielles au ministère des affaires étrangères avec un bordereau récapitulatif subdivisé en 14 colonnes, ayant les en-têtes suivants : 1^{re} numéros des déclarations; 2° noms des navires; 3°, 6°, 5° et 6° espèce, tonnage, force d'équipage et ports d'armément du navire; 7° noms des capitaines; 8° et 9° noms et domiciles des armateurs ou affrêteurs: 10° noms et prénoms des signataires des déclarations; 11° destination des cargaisons de sel; 12° date de l'arrivée des navires; 13° dates des déclarations; 14° quantités de sel embarquées.

Vu et certifié par le Consul de France à... qui s'est assuré que le navire le... ci-dessus spécifié, a embarqué au port de... la quantité de... kilogrammes de sel, destinée à être transportée directement à...

Fait à... le .. 18.

Le Consul de France,

N° d'ordre... N° du Tarif : 56. Solvit. (L. S.)

(Signatures.)

Nº 360.

MODELE de Certificat de débarquement de morue.

(Loi du 22 juillet 1851 et Circulaires des 8 octobre 1852 et 24 avril 1856.) (1).

CONSULAT de France à...

Nom du registre...

Nom du navire... Lieu du départ...

Poids (brut...

net).

au départ...

à l'arrivée...

Nous, Consul de France à..., certifions que le sieur..., capitaine du navire le..., parti de..., le..., est arrivé dans le port de..., le..., et nous a exhibé avec (son journal de bord pour les expéditions directes des lieux de pêche; ses connaissements pour les exportations de France) le certificat prescrit par l'article 7 ou 8 du décret du 29 décembre 4854, d'où il résulte qu'il a chargé à son bord et pour compte du sieur... la quantité de... kilogrammes de morue sèche de pêche française; et, à sa réquisition, nous avons délégué le sieur... pour assister au débarquement desdites morues; lesquelles ont été effectivement débarquées, reconnues du poids brut de... kilog... et net de... kilog., et livrées à la consommation, après avoir fait constater en présence de MM..., négociants français établis dans cette ville, que lesdites morues sont de bonne qualité et propres à la consommation alimentaire.

En foi de quoi nous avons délivré le présent extrait du registre des déclarations, qui après lecture faite a été signé avec nous par les négociants cì-dessus désignés.

Fait à ..., le ...

N° d'ordre... Signatures des négociants.) K° du Tarif: 56. (L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Solvit.

(1) V. à leur date au tome II du Formulaire.

Nº 361.

MODÈLE de Certificat de reconnaissance de bonne qualité pour la morue.

(Loi du 22 juillet 1851 et Circulaires des 3 octobre 1852 et 24 avril 1856.)

Nous soussigné, Chancelier, etc.

Attestons que, concurremment avec les sieurs..., délégués à cet effet par M. le Consul de France en cette résidence, nous avons procédé à l'examen des... kilog. brut et... kilog net de morue apportés en ce port par le navire français le... capitaine..., et reconnu que ladite morue est de bonne qualité, bien préparée et propre à la consommation alimentaire.

En foi de quoi nous avons signé le présent pour servir et va-

loir ce que de raison.

A..., le...

(Signatures.)

Vu pour légalisation des signatures apposées ci-dessus, par nous, Consul de France à...

(L. S.)

(Signature.)

Nº 362.

MODÈLE de Déclaration au départ des ports étrangers de navires français non pêcheurs allant à Terre-Neuve ou en Islande embarquer des morues de pêche française.

(Décret impérial du 16 juin et Circulaire du 28 juillet 1853.)

CONSULAT OU AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE A...

Année 18...

Nº... du registre.

Je soussigné... Consul de France à... certifie que le sieur... capitaine (ou armateur) du navire français le... du port de... tonneaux... ... 100es, armé à... par..., déclare ès-dits noms et qualités se rendre directement à... pour y prendre un (ou plusieurs) chargements de morues provenant de pêche française et les porter ensuite à...

La présente déclaration est faite conformément à la loi du

22 juillet 1851 et au décret du 16 juin 1853.

Fait à... le...

(Signature du Consul.)

(L. S.)

(Signature du déclarant.)

Pour copie conforme au registre des déclarations. A... le... 18...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

N° 363.

MODÈLE d'Autorisation pour le débarquement d'huile ou fanons de baleine.

(Loi du 22 juillet et Circulaire du 15 septembre 1851.)

Nous Consul... de France à...

Vu la requête en date de... du sieur... capitaine du navire français le... armé à... pour la pêche { de la baleine } et par laquelle ledit sieur demande à être autorisé à débarquer une partie des produits de sa pêche ;

Vu les articles 10 de la soi du 22 juillet 1851, et 3 du décret

du 20 août suivant;

Avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Le capitaine N... est autorisé à... (indiquer ici la nature, le nombre et le poids brut en kilogrammes des produits de pêche débarques du navire pêcheur, et ajouter : a à les embarquer

- « immédiatement à bord du navire français le... commandé « par le sieur..., armé à..., et actuellement mouillé dans le
- « port de..., où il opère son chargement à destination du port « de..., (France.) »

Fait à..., le...

Nº d'ordre...

Le Consul de France,

N° du Tarif : 36.

(L. S.)

(Signature.)

Nº 364.

MODÈLE de Certificat de transbordements de produits de pêche.

(Loi du 22 juillet et Circulaire du 15 Septembre 1851.)

Nous Consul... de France à...

Vu les articles 10 de la loi du 22 juillet 1851 et 3 du décret du 20 août suivant;

Certifions que le capitaine..., du navire { baleinier cachalotier }

le... armé au port de..., par..., et actuellement en relâche dans ce port de..., a, sur notre autorisation en date du... et conformément à la loi, débarqué de son bord (spécifier ici la nature des produits de pêche débarqués, leur quantité et leur poids brut) (en kilogr.), et que le tout a été immédiatement transbordé à bord du navire français le..., du port de..., capitaine... actuellement en charge en ce port de..., à destination de... (France).

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat, en

triple expédition pour servir à ce que de besoin.

(Signature.)

A..., le...

N° d'ordre... Par M. le Consul : Le Consul, N° du Tarif : 56. Le Chancelier, (L. S.) (Signature.)

Solvit.)

Nº 365.

MODELE de Certificat de change.

Nous soussignés (courtiers, agents de change ou à leur défaut, négociants patentés établis sur cette place) certifions que le change sur..., est aujourd'hui de..., pour..; en foi de quoi nous avons délivré le présent certificat de change à..., le...

(Signatures.)

Vu par nous, Consul de France soussigné, pour légalisation des signatures de MM. N..., N... (qualités des signataires) apposées ci-dessus, et pour attestation du contenu du présent certificat de change.

A..., le...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 366.

MODÈLE de Certificat pour justifier des débarquements de marchandises dans les ports d'escale.

(Circulaires des 20 avril 1843 et 25 septembre 1852.) (1)

Nous, Consul de France à...

Vu la requête du capitaine N..., commandant le navire français le... du port de..., tonneaux, armateurs...

⁽¹⁾ V. à leur date au tome II du Formulaire.

Vu les déclarations présentées à la douane de cette ville par... (noms des consignataires);

Vu la décision notifiée par la circulaire ministérielle du 20 avril 1843 (ou du 25 septembre 1852).

Certifions et attestons:

- 1º Que le navire français le..., commandé par le capitaine N..., est entré en ce port le..., venant de..., et chargé de... (indication sommaire de la cargaison);
- 2º Qu'après l'accomplissement des formalités exigées par les douanes du pays, ledit capitaine N... a débarqué et fait emmagasiner à terre les marchandises dont l'énumération suit, et qui avaient par lui été chargées à..., savoir...;
- 3° Que, ce déchargement partiel terminé, il est resté à bord dudit bâtiment les marchandises indiquées sur son manifeste comme embarquées à destination de... (nom du port français);
- 4º Que depuis le moment de son arrivée en ce port jusqu'à ce jour, date de son expédition en douane et au Consulat, ledit capitaine n'a fait aucune opération de commerce autre que celle énoncée au paragraphe 2, et n'a effectué aucun embarquement de marchandises.

En foi de tout quoi nous avons dressé le présent certificat pour servir et valoir ce que de droit.

N° d'ordre... Par M. le Consul : Le Consul ;
N° du Tarif : 56. Le Chancelier , (L. S.) (Signature.)
Solvit. (Signature.)

N° 367.

MODÈLE de Certificat d'expédition de grains.

(Circulaire ministérielle du 29 décembre 1830.)

Nous, Consul de France à..., sur la demande qui nous en a été faite par MM..., négociants, et sur l'exhibition des polices

de chargement.

Certifions que lesdits sieurs... ont expédié pour... (port de destination), le... (date précise du départ du navire), sur le... (espèce, pavillon, et nom du navire), capitaine N..., la quantité de... (tchetwerts, lasts, fanègues,) soit celle de..., hecto-litres de... (blé, seigle, orge, mais, etc.), lequel blé..., MM... nous ont déclaré être destiné à la consommation en France.

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat pour servir et valoir ce que de droit.

A..., le...

Nº d'ordre... Par M. le Consul : Le Consul.

Nº du Tarif: 56. Le Chancelier,

(L. S.)(Signature.)

Solvit.

(Signature.)

Nº 368.

MODELE d'un Certificat d'immatriculation.

(Armes.)

CONSULAT DE FRANCE A...

Nº d'ordre...

CERTIFICAT D'IMMATRICULATION.

Nous, Consul de France à...

Certifions que le sieur... (nom et prénoms), résidant à.... province de..., où il exerce la profession de... est né à..., arrondissement de... département de..., le...; attestons, en outre, que ledit sieur... est inscrit comme citoyen français sur le folio... du registre matricule des Français, tenu en la Chancellerie de notre Consulat.

En foi de quoi nous lui avons délivré le présent certificat pour servir et valoir ce que de droit.

A..., le...

Nº d'ordre...

Par M. le Consul:

Le Consul,

Nº du Tarif: 58.

Le Chancelier, (L. S.)

(Signature.)

Solvit.

(Signature.)

Nº 369.

MODELE d'un Certificat d'origine.

Nº d'ordre...

Nous, Consul de France à...

Certifions, d'après les connaissements et autres documents qui nous ont été exhibés, que les marchandises désignées ciaprès, savoir :

(Énoncer les marchandises, en indiquant leurs marques et numéros.)

ont été chargées par..., négociant de cette ville... (pour son compte ou pour le compte de..., en France), sur le... (espèce, pavillon et nom du navire), capitaine N..., allant à..., et qu'elles sont bien réellement le produit (du sol... de l'industrie ou des manufactures) de .. (nom du pays de la résidence du Consul).

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat pour

(L. S.)

servir et valoir ce que de raison.

Fait à..., le...

Nº d'ordre... Par M. le Consul : N° du Tarif : 56.

Le Chancelier,

Le Consul, (Signature.)

Solvit.

(Signature.)

Nº 370.

MODÈLE de Certificat pour des passagers débarquant d'un navire en relâche (1).

Le Consul de France à... certifie, par les présentes, que M... est passager sur le... (espèce, pavillon et nom du navire), capitaine N..., entré par relaché forcée en ce port, et qu'il désire prendre une chambre à terre pendant le séjour de ce bâtiment sur rade.

A..., le...

Nº d'ordre...

Nº du tarif : 55, Solvit.

(L. S.)

(Signature du Consul.)

Nº 371.

MODÈLE de Certificat de retard à apposer sur un acquit à caution en cas de relache dans un port autre que celui de la destination.

Nous (nom et prénoms), Consul de France à... (lieu de la résidence), certifions que le navire français le... (nom du navire), capitaine... (nom et prénoms), porteur du présent acquit à caution, en destination pour le port de... (désigner le port de France pour lequel il a été expédié), est arrivé le... (date de l'arrivée) devant le port de... (nom du port), où il a été obligé

⁽⁴⁾ Ces certificats, qui tiennent lieu de permis de séjour, sont généralement en usage dans les ports de la Péninsule.

de relâcher par suite de... (expliquer les motifs de la relâche), et qu'il y est resté jusqu'à cejourd'hui qu'il met à la voile pour continuer sa route sur le susdit port de... (port de destination).

En foi de quoi nous avons délivré le présent pour servir et

valoir ce que de droit.

A..., le... 18

N° d'ordre... N° du tarif : 59. Solvit.

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 372.

MODÈLE de Décharge d'acquit-à-caution.

Nous, Consul de France à... certifions et attestons que le navire français le..., capitaine N..., porteur des marchandises énoncées au présent acquit à caution, est arrivé en ce port le... de ce mois; que lesdites marchandises dont les plombs étaient intacts, ayant été débarquées, nous les avons reconnues conformes en poids, espèces et qualités, aux spécifications énoncées au présent acquit à caution.

En foi de quoi nous avons dressé le présent pour décharge

de qui de droit.

Nº d'ordre...

N° du Tarif : 57. Solvit. (L. S.)

Le Consul, (Signatures.)

Nº 373.

MODÈLE de la Déclaration à produire par le titulaire d'une pension civile ou militaire sur le Trésor ou sur la caisse des Invalides de la marine, à l'appui de sa demande en autorisation de résider à l'étranger.

(Ordonnances des 24 février et 11 septembre 1832.)

Par-devant nous..., à..., s'est présenté le sieur..., né à...,

le..., et se trouvant momentanément à...

Lequel nous a déclaré que... (indiquer sommairement les motifs de santé, d'affaires ou autres), l'obligeant à résider temporairement à.., il est dans l'intention de se pourvoir auprès de l'Empereur pour réclamer l'autorisation dont il a besoin pour continuer à jouir en France de la pension (civile ou militaire) de..., pour laquelle il est inscrit sous le nº..., se sou-

mettant à n'y former aucun établissement sans esprit de retour, ni à accepter aucune fonction, traitement ou pension, qui, aux termes des articles 17 et 21 du Code Napoléon, puis-

sent lui faire perdre la qualité de Français.

La présente déclaration, reçue en présence de MM..., citoyens français, résidant momentanément à..., qui nous ont attesté l'individualité du sieur... et nous ont affirmé que les motifs qui le retiennent hors de France sont bien tels qu'il le déclare.

En foi de quoi nous avons délivré le présent acte que le déclarant et les deux témoins ci-dessus dénommés ont signé avec nous, après lecture faite.

A .., le...

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Tarif : 48.

Solvit.

Nº 374.

MODÈLE de Certificat de vie à produire par les pensionnaires de l'Etat, autres que les militaires retraités et les veuves de militaires, dans le cas de résidence hors de France.

(Circulaire du 21 mai 1842.)

CONSULAT DE FRANCE A...

PENSIONS (1).

Je soussigné... (énoncer les nom, qualité et résidence de la personne appelée à délivrer l'acte), certifie que... (énoncer les nom, prénoms et domicile de la partie), né à..., département de.., le..., suivant son acte de naissance (2), qu'... m'a représenté, jouissant d'une pension... de..., sous le no..., est vivant,

pour s'être présenté aujourd'hui devant moi.

Lequel... m'a déclaré qu'... ne jouit d'aucun traitement, sous quelque dénomination que ce soit, ni d'aucune autre pension ou solde de retraite, soit à la charge de l'Etat, soit sur les fonds des communes, soit sur ceux des Invalides de la guerre et des Invalides de la marine, et qu'il n'a point perdu la qualité de Français par l'une des causes énoncées au chapitre 11 du Code Napoleon.

(1) Indiquer la nature.

⁽²⁾ S'il a été suppléé à l'acte de naissance par la production d'un acte de notoriété, c'est ce dernier qui doit être mentionné.

En foi de quoi j'ai délivré le présent qu'... a signé avec moi après lecture.

Fait à..., le... 18...

Nº d'ordre...

Nº du Tarif : 49.

(L. S.)

(Signatures.)

Solvit.

Nº 375.

MODÈLE du Certificat de vie à produire par les pensionnaires militaires qui résident en pays étranger.

(Circulaire du 15 mai 1842.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

Nous... (désigner les nom, qualités et résidence de la personne appelée à délivrer l'acte), certifions et attestons que le sieur... (énoncer les nom et prénoms de la partie), né le... (désigner la date et le lieu de naissance), suivant son acte de naissance qu'il nous a représenté (s'il a été suppléé à l'acte de naissance par la production d'un acte de notoriété, c'est ce dernier qui doit être mentionné), à..., et jouissant d'une pension de..., inscrite n°..., est vivant, pour s'être présenté aujourd'hui devant nous.

Lequel nous a déclaré que non-seulement il ne jouit en France d'aucun traitement sous quelque dénomination que ce soit, ni d'aucune autre pension ou solde de retraite, soit à la charge de l'Etat, soit sur les fonds des communes, soit sur ceux des Invalides de la marine, mais que, depuis qu'il habite..., il n'y a formé aucun établissement sans esprit de retour, et qu'il n'y a accepté ni fonction, ni grade, ni pension, ni traitement quelconques, qui, aux termes des articles 17, 19 et 24 du Code Napoléon, puissent lui faire perdre la qualité de Français.

(Si c'est une veuve de militaire, elle devra déclarer qu'elle n'a pas contracté de second mariage avec un étranger).

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat. A..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : A9. Solvit. (L. S.)

Le Consul, (Signature).

Nº 376.

MODÈLE du Certificat de vie à produire pour les pensionnaires militaires de la marine qui résident à l'étranger (1).

Nous... (titre officiel de l'agent), à..., certifions et attestons que le sieur..., né à..., le... suivant son acte de naissance qu'il nous a représenté, résidant momentanément à... (s'il y a lieu, ajouter: suivant l'autorisation expresse qui lui a été accordée par décret impérial ou décision ministérielle en date du...), et jouissant d'une pension de... sur la caisse des Invalides de la marine, inscrite no..., est vivant, pour s'ètre présenté aujour-d'hui devant nous;

Lequel nous a déclaré;

10 Qu'il ne jouit en France d'aucun traitement ni d'aucune

autre pension quelconque;

2º Que, depuis qu'il habite..., il n'y a formé aucun établissement sans esprit de retour et qu'il n'y a accepté ni fonction ni grade, ni pension, ni traitement quelconques, qui, aux termes des arlicles 17 et 21 du Code Napoléon, puissent lui faire perdre la qualité de Français.

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat que le

déclarant a signé avec nous, après lecture faite.

A..., le...

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signatures.)

N° du Taril : 49.

Solvit.

Nº 377.

MODÈLE du Certificat à produire à la caisse des Invalides de la marine par les titulaires de pensions non militaires et par les veuves pensionnées qui résident à l'étranger (2).

Nous... (titre officiel de l'agent), à..., certifions et attestons que le sieur... (ou la dame), né à..., le..., suivant son acte de naissance qu'il (ou qu'elle) nous a représenté, résidant à... (s'il y a lieu ajouter ici : suivant l'autorisation expresse qui lui en a été accordée par... le...), et jouissant d'une pension de...,

⁽i) Voir au tome II du Formulaire l'Ordonnance du 11 septembre 1832 et la Circulaire de la marine du 12 octobre suivant.

⁽²⁾ Voir l'ordonnance du 11 septembre 1832 et la circulaire de la Marine du 12 octobre suivant.

sur la caisse des Invalides de la marine, inscrite nº..., est vivant (ou vivante), pour s'être présenté... aujourd'hui devant nous;

Lequel (ou laquelle) nous a déclaré :

1º Qu'il ou qu'elle ne jouit en France d'aucun traitement ni d'aucune autre pension quelconqu. s à la charge de l'Etat;

2º Que, depuis qu'il (ou qu'elle) habite..., il (ou elle) n'y a formé aucun établissement sans esprit de retour; (si c'est un pensionnaire:) qu'il n'y a accepté ni fonction, ni grade, ni pension, ni traitement quelconques, qui, aux termes des articles 17 et 21 du Code Napoléon, puissent lui faire perdre la qualité de Français; (si c'est une veuve:) qu'elle n'a pas contracté de second mariage avec un étranger, et, généralement, qu'elle n'a rien fait qui, aux termes des articles 17, 19 et 21 du Code Napoléon, puisse lui faire perdre la qualité de Française).

En foi de quoi nous avons délivré le présent certificat, que le comparant (ou la comparante) a signé avec nous après lecture.

A..., le...

N° d'ordre...

(L. S.) (Signatures.)

N° du Tarif: Δ9.

Solvit.

Nº 378.

MODELE de Certificat de vie pour motifs non énoncés.

Ce jourd'hui..., par-devant nous Cousul de France à... est comparu le sieur... (nom, prénoms, age, lieu de naissance et profession), actuellement à..., lequel nous a requis de lui donner acte de sa comparution devant nous pour constater son existence, ce que nous lui avons octroyé pour lui servir et valoir ce que de raison.

Dont acte que le comparant et N... N... témoins instrumentaires à ce requis, ont signé avec nous, après lecture à..., les jour, mois et an que dessus.

N° d'ordre... (Sigatures du comparant et des témoins.)
N° du Tarif : 56 (1).
Solvit. (L. S.) (Signature du Consul.)

⁽¹⁾ Aux termes de la circulaire du 5 sévrier 1857, ce certificat doit être délivré sans frais s'il est destiné à être produit devant la caisse des retraites pour la vieillesse.

Nº 379.

MODÈLE de Procès-verbal de présentation et de soumission d'un déserteur.

(Instructions de la Guerre de 1816, 1847 et 1852, et Règlements généraux de la Marine.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

Cejourd'hui..., etc.

Par-devant nous, Consul de France à...

Est comparu le nommé... (prénoms, nom, age et lieu de

naissance;

Lequel nous a déclaré..., (si c'est un marin), avoir fait partie, en qualité de... (mousse, novice ou matelot de... classe), de l'équipage du... (nom et espèce du bâtiment, port d'attache), commandé par... (noms du commandant ou capitaine); que le... (date de la désertion), il a quitté le bord et a déserté pour se rendre à...

(Expliquer les circonstances de la désertion et celles qui se rattachent à la présentation volontaire devant l'agent de l'empereur, ou à la capture par les soins de l'autorité locale.)

(Si c'est un militaire).

Qu'il appartient en qualité de... (soldat, caporal, brigadier ou sous-officier) à... (nº de la compagnie, du bataillon et du régiment), en garnison à...; que le... (date et circonstances de la désertion), il a quitté le corps sans permission et a déserté

en passant la frontière à..., pour se rendre à...;

Que, touché de repentir (1) pour le délit qu'il a commis, il vient volontairement et spontanément se présenter devant nous, nous requérant de lui donner acte de sa soumission et d'assurer son renvoi en France, où il s'oblige, aussitôt son arrivée, à se mettre à la disposition de l'autorité compétente pour être par celle-ci statué ce que de droit.

En foi de tout quoi nous avons dressé le présent procès-verbal que ledit comparant a signé avec nous après lecture faite

(ou ledit comparant ayant déclaré ne savoir signer).

A..., les jour, mois et an que dessus.

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

⁽¹⁾ Pour les marins, on aura grand soin de spécifier les circonstances qui pourraient permettre de faire considérer l'absence à l'étranger plutôt comme un manquement du bord ou des canots que comme une véritable désertion, notamment si les hommes se présentaient dans les trois jours du départ des navires auxquels ils appartenaient. On devrait alors l'indiquer ici en ces termes : « que n'ayant pu, maigré tous ses efforts, rejoindre le bord ou les « canots en temps utile pour s'embarquer, et voulant se mettre à l'abri du « soupçon de désertion, il vient immédiatement se mettre à notre disposiation, pour, ctc. »

ONSULAT.

Nº 380.

MODELE d'une Feuille de route.

ignalement.

e ans.

iche
iton
be
age
nes particuers

Signature du porteur. FEUILLE DE ROUTE POUR LE NOMMÉ...

Nous, Consul de France à..., invitons tous Officiers civils et militaires à laisser passer librement et à protéger au besoin le nommé..., sus-qualifié, né à..., allant à...

La présente feuille de route valable pour...

Par M. le Consul :

Le Consul,

Le Chancelier du Consulat,

(L. S.) (Signature.)

(Signature.)

Gratis.

Fait à...

Tenu au visa de l'autorité locale.

Nº 384.

MODELE de Légalisation.

Nous, Consul de France à..., certifions que la signature apposée ci-dessus est véritablement celle de M..., notaire royal, en exercice à.... et que foi doit y être ajoutée tant en jugement que hors.

En témoignage de quoi nous avons signé les présentes et y avons apposé notre sceau.

A..., le... 18.

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

N° d'ordre... N° du Tarif : 58.

Solvit.

Nº 382.

MODÈLE de Légalisation de signatures de particuliers.

Nous, Consul de France à..., certifions que cejourd'hui..., le sieur V... et le sieur N... nous ont présenté l'acte sous seing privé qui précède, et qu'ils ont tous deux, devant nous, reconnu avoir souscrit; et ayant été invité par eux à légaliser leurs signatures, nous leur avons délivré le présent pour servir à ce que de droit.

A..., les jour, mois et an que dessus.

Autre Formule.

Le Consul de France à .., soussigné, certifie que la signature ci-dessus est bien véritablement celle du sieur... et qu'elle a été apposée cejourd'hui devant lui.

A... le...

Nº d'ordre...

Le Consul.

Nº du Tarif: 58.

S.)

(Signature.)

Solvit.

PASSE.

No 383.

LÉGATION CONSULAT

MODELE d'une Passe.

de France à...

Armes de France.

No

AU NOM DE L'EMPEREUR.

ans. Age Taille Cheveux Sourcils Venx Front Bouche Menton

Signes particu-liers

Barbe Visage

Teint

SIGNAL PHENT.

Nous, Ministre ou Consul de France à..., prions les Officiers civils et militaires en..., de laisser passer librement..., né à..., demeurant à..., allant à..., et de lui donner aide et protection en cas de besoin.

La présente passe, valable pour..., a été délivrée sur...

A..., le...

Par M. le Ministre ou Consul,

Le Secrétaire déléqué

Le Ministre

le Chancelier du Consulat, (Signature.)

ou le Consul. (Signature.)

Signature du porteur. Gratis. (L. S.)

Tenu au visa de l'autorité locale.

PASSEPORT.

Nº 384.

LÉGATION οu CONSULAT

MODELE de Passeport (1).

de France à...

(Armes de France.)

AU NOM DE L'EMPEREUR.

SIGNAL EMERT.

Consul

Ministre ou de France à... prions MM. les Officiers civils et militaires de laisser passer librement..., né à...,

ans. Taille Cheveux

⁽⁴⁾ V. Guide pratique des Consulats, t. I, livre VI, p. 380 à 387.

demeurant à..., allant à... (1), et de lui donner aide et protection en cas de besoin.

Le présent passeport, valable pour..., a été délivré sur... Fait à..., le. .. 18...

Par M. le Ministre ou Consul,

Le Secrétaire délégué

Le Ministre
ou
le Consul,

le Chancelier du Consulat,
(Signature.)

(Signature.)

Signature Prix du porteur. Art.

mrcils

niche

enton

sint gnes particu-

liers

juz ont

> Prix du passeport... Art. 47 du Tarif.

> > Tenu au visa de l'Autorité locale.

(L. S.)

Nº 385.

MODELE de Patente de protection pour les sujets étrangers dans le Levant.

Armes de France.

PATENTE DE PROTECTION.

Nous, Consul de France à..., certifions que le sieur... sujet..., né à..., demeurant à..., est inscrit sous le nº... au registre spécial des étrangers protégés par ce Consulat, en vertu des stipulations contenues dans les Traités entre la France et la Porte Ottomane.

En foi de quoi nous lui avons délivré le présent pour servir à ce que de droit.

A..., le... 18...

N° d'ordre...

Par M. le Consul:

Le Consul,

N° du Tarif: 54. Le Drogman Chancelier, (L. S.) (Signature.)
Solvit. (Signature.)

Il est également de règle que les domestiques soient munis de passeports séparés, à moins qu'ils ne soient porteurs de livrets réguliers, auquel cas il suffit de mentionner leurs noms et prénoms, avec le numéro de leur livret sur le passeport du maître qu'ils accompagnent.

it uu man

⁽¹⁾ Les titres de voyage étant essentiellement individuels et toute personne majeure étant, en principe, obligée de se munir d'un passeport séparé et distinct, il est défendu aux agents français de délivrer des passeports collectifs. Néanmoins, lorsqu'il s'agit de plusieurs personnes composant une seule famille, ils sont exceptionnellement autorisés à porter sur le même passeport le mari, la femme et les enfants mineurs; seulement il leur est recommandé de ne jamais employer la locution générique: N... avec sa famille et sa suite, mais de spécifier au contraire séparément les noms, prénoms, qualités ou professions et signalements de toutes les personnes inscrites sur le passeport.

Nº 386.

MODÈLE de Reçu d'un acte judiciaire.

Je soussigné déclare avoir reçu de M..., Chancelier du Consulat de France à..., l'acte judiciaire me concernant, envoyé le..., par M. le Procureur impérial près le tribunal civil de... au ministère des affaires étrangères, et transmis par ce dernier le..., sous le nº.... (ou à l'Ambassade de France à..., qui l'a fait parvenir au Consulat de..., sous la date du....).

A..., le.... 18...

(Signature du Chancelier.) (Signature de la ersonne intéressée.)

Nº 387.

MODELE de Procès-verbal de remise d'un acte judiciaire.

Je soussigné, Chancelier du Consulat de France..., déclare avoir remis à N... l'acte judiciaire le concernant, envoyé par M. le Procureur impérial près le tribunal civil de... au ministère des affaires étrangères, et transmis au Consulat le... Et ledit sieur ayant refusé d'en donner un reçu (indiquer ici, s'il y a lieu, les motifs du refus), j'ai délivré le présent pour y suppléer en tant que besoin.

A..., le...

(Signature du Chancelier.)

Nº 388.

FORMULE de Réquisition à adresser aux commandants de bâtiments de guerre ou de paquebots.

(Circulaire du 3 juin 1843.)

CONSULAT DE FRANCE A ...

RÉQUISITION ADRESSÉE À M..., COMMANDANT LE...... relativement au transport (d'un colis, d'un déserteur, d'un criminel, d'un passager);

Nous, Consul de France..., invitons et requérons au besoin M... d'autoriser l'embarquement à son bord de...; Et (s'il s'agit d'un déserteur, d'un criminel ou d'un colis)

de donner des ordres pour son exacte remise entre les mains de...

(ou : pour qu'il soit remis entre les mains de...)

La présente réquisition délivrée pour lui servir à ce que de raison.

A..., le...

(L. S.) Le Consul de France, (Signature.)

Nº 389.

FORMULE de Visa d'une copie de pièce non inscrite sur les registres.

Nous soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., certifions conforme la présente copie, composée de feuillets numérotés de... à..., et collationnée, vidimée sur une expédition ou minute à nous représentée et immédiatement rendue après collation et parafe. Approuvé... mots rayés comme nuls..., mots en ligne et... mots reportés en marge.

A..., le...

N° d'ordre... N° du Tarif : (L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : Solvit.

Nº 390.

FORMULE de Visa de manifeste pour un navire étranger se rendant en France.

Vu pour légalisation de la signature de M... (nom et prénoms), administrateur des douanes à... (port d'expédition), et pour certification du contenu du présent manifeste; ledit visa devant valoir ce que de raison dans les ports de France, si le navire... (espèce, nom et pavillon du navire) s'y rend en droiture et avant toute escale en d'autres contrées.

A..., le... 18...

Le Consul de France,

N° d'ordre... N° du Tarif : 51. (L. S.)

(Signature.)

Solvit.

Nº 391.

FORMULE de Visa de passeport.

A L'ARRIVÉR.

Vu à l'arrivée et enregistré sous le nº... au Consulat de France à..., le...

Nº d'ordre...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

AU DÉPART.

Vu au Consulat de France à..

Bon pour se rendre à... par... ou à bord du navire le..., capitaine...

A..., le...

• d ordre...

(L. S.)

Le Consul, (Signature.)

Nº 392.

FORMULE de Visa diplomatique.

(Circulaire du 30 janvier 1858.)

VISA DIPLOMATIQUE.

Bruxelles, le... 48...

Vu à la Légation de France.

Pour le Ministre: Le Secrétaire de la légation délégué,

(L. S.)

(Signature.)

CHAPITRE XIII

MODÈLES D'ACTES DIVERS

Nos 393 à 397.

. • • • • • •

CHAPITRE XIII

MODÈLES D'ACTES DIVERS.

Nº 393.

MODÈLE d'un Acte de dépôt d'office (1).

Nº du dépôt,...

Par-devant nous, Chancelier du Consulat de France à..., s'est présenté M..., Consul en ladite résidence, lequel a consigné entre nos mains, à titre de dépôt d'office, pour être conservé (dans la Caisse... ou... en) notre Chancellerie, savoir :

1º Malle contenant des effets à usage;

2º Un sac contenant... (en toutes lettres), en diverses mon-

naies d'or et d'argent;

Le tout conforme à l'inventaire qui a été contradictoirement dressé par nous ce jourd'hui, et dont l'original reste

déposé aux archives de ladite Chancellerie.

Lesquels effets et espèces ont appartenu à feu X... (indiquer avec le plus grand soin les nom, prénoms, qualité, profession et dernier domicile de l'ayant droit), qui... (est décédé... ou... a disparu) à..., le..., laissant tout ce dont l'énumération précède à... ou chez... (nom et prenoms du dépositaire), par l'entremise de qui la délivrance en a été faite, le..., au Consulat.

En conséquence, nous avons mis en lieu sur la susdite malle et déposé dans la caisse à double clé de la Chancellerie la susdite somme en espèces, pour être le tout, en temps et lieu, remis à qui de droit, sauf déduction des frais

et dépenses que de raison.

Dont acte dressé en Chancellerie et signé, après lecture,

avec..., à..., le...

(L. S.)

(Signatures.)

⁽¹⁾ Une déciston ministérielle du mois de mai 1853 veut qu'une copie authentique de cet acte soit immédiatement adressée au département des affaires étrangères.

Nº 394.

MODÈLE d'Acte de consignation de dépôt (1).

N° du dépôt...

Du... (jour, mois et an),

Par-devant nous, Chancelier du Consulat de France à..., S'est présenté M... (nom, prénoms, qualité, profession et

domicile du déposant);

Lequel, en présence de M. le Consul, a consigné entre nos mains la somme de... (en toutes lettres), en monnaie..., provenant de la succession de... (mêmes qualifications que pour le déposant), décédé à..., le..., et devant être tenue à la disposition de qui de droit jusqu'à production de titres réguliers.

Et aussitôt, en présence des susnommés, nous avons versé la susdite somme de... dans la caisse à double clé affectée aux dépôts de cette Chancellerie. Après quoi nous-avons dressé le présent, et donné décharge au sieur... (noms du déposant), qui, après lecture, a signé ici avec M. le Consul et avec nous, à..., les jour, mois et an que dessus.

(L. S.)

(Signatures.)

Nº 395.

MODÈLE d'Acte de dépôt volontaire (2).

N° du dépôt...

Du... (jour, mois et an),

Par-devant nous, Chancelier du Consulat de France à..., S'est présenté le sieur... (nom, prénoms, qualité, profes-

sion et domicile du comparant);

Lequel, en présence et avec l'autorisation de M. le Consul de France en cette résidence, a consigné entre nos mains la somme de... (en toutes lettres), en monnaie (ou bien: une malle contenant divers effets, ou tout autre objet, en spécifiant toujours la nature du dépôt effectué et sa valeur estimative), pour être conservée dans la caisse du Consulat (ou en Chancellerie) à sa disposition (ou à la disposition de...).

(S'il s'agit d'un dépôt litigieux, on indiquera la nature du litige, et si le dépôt est fait volontairement ou à la suite d'une décision judiciaire ou administrative.)

⁽¹⁻²⁾ Même observation que pour le modèle n° 393.

M. le Consul ayant prévenu le comparant qu'aux termes de l'article 8 de l'ordonnance du 24 octobre 1833, le dépôt effectué par lui ne pourrait pas être conservé au Consulat au-delà de cinq ans à compter de ce jour, ledit comparant a répondu qu'il en recevait acte.

Et aussitôt nous avons, en présence du comparant et avec l'aide de M. le Consul, ouvert règlementairement la caisse de dépôts de ce Consulat; nous y avons versé la somme de... et nous l'avons ensuite immédiatement refermée.

(Si le dépôt effectué est un dépôt d'objets mobiliers ou de marchandises, on dira:) Et aussitôt en présence du comparant et de M. le Consul, nous avons scellé et numéroté (l'objet ou les objets déposés) et l'avons mis en lieu sûr.

De tout quoi nous avons dressé le présent acte de dépôt, pour le coût duquel nous avons reçu du comparant la somme de... francs... centimes, conformément à l'article ... du tarif, et que M. le Consul et le comparant ont signé, après lecture, avec nous, Chancelier à..., les jour, mois et an que dessus.

(L. S.) (Signatures.)

No 396.

MODÈLE d'Acte de retrait de dépôt.

N°...

Par-devant nous, Chancelier du Consulat de France a..., S'est présenté M..., Consul de l'Empereur en cette rési-

dence:

Lequel a déclaré vouloir retirer d'entre nos mains le dépôt d'office n°..., provenant de la succession de..., ledit dépôt devant, aux termes de la dépêche ministérielle du... et sous déduction des frais portés à l'état particulier de liquidation dressé en cette Chancellerie, le..., être transmis à la caisse générale des dépôts et consignations de Paris.

En conséquence, nous avons, assisté de notredit sieur requérant, ouvert la Caisse à double clé des dépôts de la Chancellerie, et nous avons extrait la susdite somme de..., formant le dépôt n°..., laquelle a aussitôt été remise par nous à notredit sieur Consul qui, pour notre décharge, et après avoir fait usage de sa double clé pour refermer avec nous la caisse des dépôts, a pris lecture du présent acte de retrait, et l'a signé avec nous.

A..., le...

(L. S.) (Signatures.)

Nº 397.

MODÈLE de Formule à mette au bas d'une traduction faite en Chancellerie.

Pour traduction certifiée conforme et véritable, faite par nous soussigné, Chancelier du Consulat de France à..., sur l'original existant dans les minutes de la Chancellerie (ou bien, à nous présenté par le sieur N..., et à lui immédiatement remis, après parafe, ou encore, d'autre part et à la requête du sieur N...), à..., le...

Le Chancelier,

Nº d'ordre...

(L. S.)

(Signature.)

N° du Tarif : ...

Solvit.

APPENDICE

Nº 19 bis.

MODELE d'un Compte de frais de correspondance télégraphique.

(Circulaire du 28 juillet 1865).

Consulat de France	Exercice
à	trimestre

Compte des frais de transmission de dépêches télégraphiques effectuées pendant le ... trimestre 18...

30		SOMMES	PAYÉES	10N Ts
DATE des sépicnes	DESTINATAIRES	en monnaie du pays.	en francs au change de	DESIGNATION DES ACQUITS
	Totaux			

Arrêté le présent compte, s'élevant à la somme de..... laquelle au change de..... représente celle de..... fr..... cent.

A..., le...

Le Consul de France,

(L. S.)

N.

N° 25 bis.

MODÈLE de l'état nominatif des Français atteints par la loi sur le recrutement de l'armée.

• 1		
Année rie, sont dans l	OBSERVATIONS.	
An de Barbarí classe de	DÉSIGNATION du dernier domicile des parents en France et indication de l'époque à laquelle ils oat quitté ce domicile.	
ens les pays tement de la	NOMS ar pathons des père et mère. to Prénoms du père; \$0 Nom et prénoms de la mère.	
ETAT NOMINATIF s dans le Levant et da les tableaux de recens	nésipanca acroacta dans le Levant.	
r NOM i le Levi bleaux d	DATE de la naie-	
e à pais qui, nés ou établis dans le Levant et dans les pays de Barba. cas d'être inscrits sur les tableaux de recensement de la classe de	LIEU DE MAISSANCE. ' 4° COmmune; 2° Canton; 3° Département.	
Consulat de France à ÉTAT NOMINATIF des jeunes Français qui, nés ou établis dans le Levant et dans les pays de Barbarie, sont dans le cas d'être inscrits sur les tableaux de recensement de la classe de	1º nome bu Pamille des jounes gens; 2º Puñvoms; 3º SURGOMS.	
sulat de	ROMÉRO DE L'ACTE d'immetriculation au Consulat.	
S 🔭	. Яндно'я воя экон	

"

Le Consul de France,

Nº 35 bis.

MODÈLE de déclaration de change à l'appui des états récapitulatifs de comptabilité de Chancellerie.

CONSULAT DE FRANCE	DÉCLARATION	DE CHA		EXERCICE 48
Je soussigné, Chancellerie de t tement des Affai	Consul de Fr mon Consulat res Étrangères	avait à	transmet	tre au Dépar-
$\mathbf{une} \ \mathbf{somme} \left\{ \begin{matrix} \mathbf{en} \\ \mathbf{en} \end{matrix} \right.$	francs de roubles de 33	5 ^r 63, sa	 .voir :	1136 ^r 26 ^c
3º Différence au commun résu du cours moy capitulatifs .	les honorair préjudice du litant de l'ad en sur les éta 	es du fonds option ts ré-	64 33 12 46 335 ^r 63	_
le reçu ci-joir	ange de 3 fr. nt du banquien uit celle de	16 c. ju qui a i	stifié par fourni la	
Fait a	le 15	janvie:	r 18	
(L. S	(.)		(Signatu	re.)

Nº 37 bis.

MODELE de traite pour l'envoi au trésor des excédants de recettes de Chancellerie (1).

SERVICE PUBLIC, NON SUIET AU TIMBRE.	FONDS COMMUN DES CHANCELLERIES CONSULAIRES.	BON POUR FRANCS CENTIMES	A, le 18	A VUE (ou d tant de jours de vue), il vous plaira payer par cette première de change, la seconde ne l'étant, à l'ordre de M. le Caissier central du Traison, la somme de (en toutes lettres) francs centimes, valeur provenant de (par ex.: d'excédants de recettes ou de retenues pour les pensions), que passerez suivant avis de	BON POUR FRANCS (en toutes lettres).	A M. N, banquier à Paris.	(Titre of signosture du Tireur.)	
		:		mière AL du raleur ur les				

⁽¹⁾ Lorsque la traite, au lieu d'être tirée directement par un Consul, est émise par un banquier, l'endos à l'ordre du caissier central du trésor s'inscrit au verso et l'on se borne, sur le recto, à ajouter la mention : Service public, non sujet au timbre. Fonds commun des Chancelleries.

pour l'exercice 18. Relevé par trimestre des opérations de la Chancellerie de

N° 38 bis. MODÈLE de relevé trimestriel des opérations d'une chancellerie.

UES. TRAITE	trang-	(6) trois premiers trimestres à titre de re- mises proportionnelles, peut faire l'objet d'un paragge provisoire entre les divers	52 50 427 50	(4) Retenue non exercée sur le traite- (5) ment du commis substitué. (6) ment du commis substitué. (7) (5) Agglement définitié de remisee pro- norisonnelles et des retenues.	(5) (5) (5) (7) dans la Caisse des dépôts, une partie de l'excédant acquis au fonde commun, s'il le juge absolument nécessaire pour faire face aux dépenses du l'incette suivan. (Circulaire du 31 décembre 1857.)	TOTALE 10,000 1,175 800 2,975 5,080 1,989 53 3,060 47 71 89 311 74 383 63 3,444 10 de l'exercice suivant et doit toujours être
RETENUES	Commis.	8 a 37 5û	37 50	(4)	(S) 80 64 200 4	1 89 311 7
PONDS	com- mun.	125 3 15	375 . 15	(3) 725 2.800 1.130 . 1.670 . 11 25	•	3,060 47
REMISES Dropor-	tion- nelles.	125 .	375 .	1.130 (1)	389 53	1.989 53
ит (168.	Agenta de rece	92	750	2.800	750 4.250	5.050
ES.	Remisk fixe.	750	750		750	2.975
DÉPENSES	. IRIERTAM	300 200	300 200	(2) 275 200	300 200	8
DÉP	PENSONNEL					1,178
*65.	TTEORY	1,500	8.000	4.500	F. 500	10.000
Ė	WISTERS.	Premier	Second.	Trotsième,	Quatrième.	TOTAUX .

Compte de liquidation de la Chancellerie de

	Compte d	e liquida	Compte de liquidation de la Chancellerie de	pour l'exercice 18		
Recettor					100	1
· easign	Dépenses ar-			750 .	3	•
	dépéche du Personnel à 2.000 f.,	Personnel.	M. R**, commis substitué : Dem-traitement du 16 août au 15 septembre, 1 mois	22 20		
		Matériel .	Toral du traitement du commis.	1.200 . 800 .	4.950	•
				1,875 s 87 50 18 50		
Dépenses.		Remise fixe A raison de 3,000 f. par an.	H H	187 50 2.978 »		
	Honeraires .		Toyle de la remise fixe 5.050 s. Excédant de recette 5.050 s. A déduire : la portion disponible de la remise fixe appartenant au Fonds commun	3.000 \$	5.050	^
		Remises propor- tionnelles.	M. P***. chancelier titulaire: La foldalic, 7 mois et demi. La moitie comme gérant du Cossilat. La moitie, du jour de son départ au j. vant poste, 3 jours. M. M***, commis-chancelier substitué La moitie, 1 mois et demi La moitie, 15 jours. La moitié, 15 jours. La moitié, 15 jours. La moitié, 15 jours.	1.253 94 5.6 54 1.25 39 1.25 39 5.04 80 6.04 80 1.04 80	1.989 53	žč
			Total.	2,006 25		

ĸ MODELE du compte annu

38 ter, de liquidation d'une chancellerie.

		383 63		3,444 10		
164 .		71 89	67 >	79 17/	-	
M. P. chancelier titulaire: Remise fixe. Remises proportio nelle: Retenue de 5 0/0 sur	M. M., commis tilulaire, chanceller substitué: Son traitement de commis. id. de chanceller substitué i3): Remise for	M. V., deuxième chancelier tiulaire :		Retenue du donzième sur augmentation de 1.000 fr. (4) Somme à transmettre au ministère	Le 8 juillet 18	3,060 47 383 63 3,444 10

poste et la prise de possession du nouveau, la moitié du fraitement sffecté à celui des deux postes où cette moitié est disponible. Si elle est disponible dans l'un et l'autre poste, l'agent doit prévere de le lit poste du la recruit de man aux agents rétribués pour la première fois, ils touchent le demi-traitement dans le cas où il est disponible du jour de leux depert, si le poste où ils sont nommés est hors d'Europe; du jour de leux arrivés seujement si le poste est en Europe. Loi de finances du 19 mai 1849.) (2) Dat a le calcul de l'excédant servant de base aux remises proportionnelles, la totalité de la remise fixe doit être portée en dépense, le droit du chancelier aux premières ne s'ouv ant qu'après, le prelèvement integral de la seconde. (Arrét de la Cour des comptes.)
(3) Les chanceliers substitués ne subsisent la retenue, en cette qualité, qu'antant qu'ils sont déjà soumis personnellement à la loi du aujant que passible, toute lacune dans les honoraires. Il y a douc lieu de leur accorder, dans l'intervalle compris entre le départ de l'ancieu (4) La règle à suivre pour la liquidation des honoraires des chancelirs ou commis déjà retribués qui changent de résidence est

Conformément à une circulaire du ministère des finances du 30 janvier 1887, la retenue du douzième est d'abord soumise elle-même retenue de 5 0/0, et cette retenue de 5 0/0 est ensuite exercée sur la totalité du prélèvement.

Jin 1853, en qualité de commis ou à tout autre titre.

ÉTAT DE RENSEIGNEMENTS

Consulat de France à.. .

N° 42 ter.

MODELE d'un état de services des commis de chancellerie.

OBSERVATIONS	
LANGUES	Le consul de France,
SPÉCIALITÉ de L'ENPLOI	Le co
DATE de l'entrée en FONCTIONS	, le
NATIONALITÉ	Fait à, le
DATE de la MAISSANCE	
NOMS ET PRÉNOMS	

Nº 86 bis.

MODÈLE d'un état de situation des chemins de fer étrangers.

CONSULAT DE FRANCE A.....

ROYAUME DE.....

SITUATION des chemins de fer au 31 décembre 18....

DÉSIGNATION	LON-		LONG	UEUR		
des	dé- crétée.	ex- ploi- tée.	en cons- truc- tion.	à cons- truire.	SEMBLE	OBSERVATIONS.
						_
•						

A...., le.....

Le consul de France, (Signature.)

(L. S.)

Nº 99 bis.

MODÈLE de proposition de récompense pour faits de sauvetage.

Consulat de France à.... Proposition de récompense. Exercice 18...

2º direction, Personnel: 2º bureau, Inscription maritime, etc.

|--|

Fait et dressé à...., le... 18... Le consul de France, L. S.) Signature.)

Nº 327 bis.

MODÈLE de soumission pour le payement des droits de francisation d'un navire de construction étrangère.

SOUMISSION.

Je soussigné (noms et qualité), propriétaire (ou agissant au nom de N..., propriétaire) du navire, le..., capitaine..., autorisé par M. le consul de France à..... à naviguer provisoirement sous pavillon français pour être ultérieurement francisé et attaché au port de....., m'engage par la présente soumission à acquitter à l'arrivée dudit navire en France la somme qui pourra être reconnue exigible, à titre de droit d'importation, en sus de celle de... (en toutes lettres) que j'ai versée dans cet objet au consulat de France à.....

Fait à..., le...

(Signature du soumissionnaire.)

Le consul de France à... certifie que la signature apposée ci-dessus est véritablement celle de M. N...

A..., le... 18...

Nº d'ordre...

Nº du tarif...

Solvit ... francs.

(Signature.)

Nº 375 bis.

MODÈLE de certificats de vie pour traitements de la Légion d'honneur et de la médaille militaire.

Consulat de France

CERTIFICAT DE VIE

pour traitement de la (Légion d'honneur) ou (Médaille militaire).

àcertifie que N	s et qualité de l'agent) (prénoms, noms et domicile du
né à, d le, d naissance qu'il m'a représen (en toutes lettres) francs, en est vivant pour s'être présen En foi de quoi j'ai délive	département d
` '	n toutes lettres) mil huit cent (en
(L. S	(Signature.)

⁽¹⁾ Les nom et prénoms doivent être nettement et lisiblement écrits, littéralement copiés d'après l'acte de naissance, et placés dans le même ordre que sur cet acte.

⁽²⁾ Énoncer que le certifié a signé ou qu'il n'a pu le faire pour telle ou telle cause.

⁽³⁾ La date et l'année doivent invariablement être énoncées en toutes lettres.

Nº 375 ter.

MODÈLE de quittance de payement pour des traitements de la Légion d'honneur ou de la médaille militaire.

QUITTANCE de payement du semestre échu le.... 18...

NATURE DU TRAITEMENT	NOM du Légionnaire	munino matricule.	TRAITEMENT	
	A payer	A payer pour le semestre		

Pour acquit oreçue par moi, certificat d'inscr	rteur áu		
certificat u msc	npuon, demediant a		
A	, le	18	

TARIF DES CHANCELLERIES

DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES (1).

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Les droits que les chancelleries diplomatiques et consulaires sont autorisées à percevoir sont réglés par letarif général annexé au décret impérial du 25 octobre 1865 (2). Certains actes propres à quelques localités ou destinés à rémunérer des services spéciaux, tels que ceux d'experts, de médecins, etc., ne figurent pas dans ce tarif; mais l'établissement de taxes fixes pour les actes de cette espèce peut être autorisé par le ministre des affaires étrangères, sur la proposition de chaque agent, et donner lieu ainsi à un tarif annexe. En cas d'urgence, les droits à percevoir dans les chancelleries peuvent être modifiés par des décisions du ministre des affaires étrangères; mais ces modifications partielles ne deviennent

définitives que par la sanction d'un décret impérial.

Le tarif, par cela même que l'on a cherché à le rendre aussi complet que possible, énumère une foule d'actes que les agents ne pourraient recevoir en tout pays : il va sans dire que ces énonciations ne sauraient autoriser les agents à franchir les limites que les traités ou les usages ont tracées, dans chaque pays, à leurs attributions. Les taxations du tarif sont exprimées en monnaies françaises; c'était une nécessité qui résultait du système d'un tarif unique pour tous les postes diplomatiques et consulaires : le taux d'après lequel doit s'opérer la conversion des monnaies françaises en monnaies étrangères, pour la perception des droits, est réglé par arrêté du chef de mission ou du consul au commencement de chaque trimestre, d'après les cours moyens officiels du trimestre précédent. Dans quelques pays cependant, comme en Espagne et en Angleterre, où notre monnaie est reçue couramment dans les transactions journalières du commerce, ce change a été fixé d'une manière permanente et invariable par décision du ministre des affaires étrangères. Dans tous les cas, la copie de cette décision ou des arrêtés

 V. Guide pratique des Consulats, t. I.
 Voir ce décret et la circulaire transmissive du 30 octobre 1865, à leur date, au t. Il du Formulaire.

périodiques qui en tiennent lieu doit, comme le tarif général des droits, être constamment affichée en chancellerie, et le taux de la conversion être mentionné sur l'état du trimestre dont il aura réglé les perceptions aussi bien que les dépenses. Quant aux différences qui résultent des variations du cours d'un trimestre à l'autre, sur les sommes acquises au fond commun des chancelleries, et qui ne doivent y être versées qu'à la fin de chaque exercice, elles viennent en augmentation de recette ou de dépense, et figurent à ce titre dans l'état du dernier trimestre.

TARIF

DES DROITS A PERCEVOIR

Dans les Chancelleries diplomatiques et consulaires (a).

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

- Aucun acte taxé ne sera délivré gratis sans l'autorisation du consul. La gratuité est acquise de plein droit :
 - 1º Aux pièces nécessaires au mariage des indigents, sur la présentation d'un certificat conforme à la loi du 20 novembre 1860, les deux futurs conjoints ou l'un des deux étant Français;
 - 2º A celles qui doivent être produites à la caisse des retraites pour la vieillesse par des Français ou des étrangers (lois des 18 juin 1850, art. 11 et 12 juin 1861, art. 3);
 - 3º A celles qui sont relatives à la succession des marins et des militaires en cours de campagne.
- II. Les rôles taxés dans le tarif sont de 25 lignes à la page et de 12 syllabes à la ligne ou évalués sur ce pied. Le droit entier est dû pour tout rôle commencé.
- III. Les vacations sont de 3 heures. Le droit entier est dû pour toute vacation commencée.
- IV. Il n'est pas dû de droit pour la minute des procès-verbaux dressés dans les vacations.
- Pour tous les actes taxés en minute à un droit fixe, au rôle ou à la vacation, le droit d'expédition est du sur toute expédition délivrée.
 - · Pour les actes taxés au droit proportionnel, le droit d'expédition n'est pas dû sur la grosse ou première expédition.

Actes de l'état civil, (1) (b).

- 1 Expédition d'un acte de naissance, de décès, par expédition 3 fr.
- 2 Expédition d'un acte de mariage, d'un acte de reconnaissance d'enfant naturel, d'un acte de naissance avec mention de reconnaissance d'enfant naturel faite par acte de mariage ou par acte authentique, — d'un acte d'adoption, par expédition, 6 fr.

(b) Les renvois s'appliquent aux observations particulières placées à la fin du tarif.

⁽a) Les observations générales et les observations particulières imprimées à la suite de ce tarif sont officielles. (V. Guide pratique des Consulats, t. I.)

3 Expédition d'un acte de mariage comprenant reconnaissance d'enfant naturel, par expédition, 9 fr.

4 Affiche d'acte de publication de mariage. — Certificat de publication et de non-opposition, par acte, 1 fr. 50.

Astau da la tambéladam almila at assumanala

Actes de la juridiction civile et commerciale.

 5 Actes de consentement d'adoption, — d'émancipation. — Citation.
 — Signification. — Sommation. — Offres réelles. — Opposition. - Déclaration. - Requête. - Acte de reconnaissance d'écritures. — Dépôt de procès-verbaux d'experts, de rapports d'arb tres ou interprètes. — Récusations de juges, arbitres ou experts. — Acceptation ou répudiation de successions. — Procès-verbal de conciliation. — Certificat de non-conciliation. — Procès-verbal de non-comparution des parties ou de refus de répondre. — Réception de cautions. — Dépôt de testaments et procès-verbal de leur ouverture. — Dépôt et affirmation de sentences arbitrales. — Prestation de serment. — Cédule ou décret du consul (3). — Ordonnance et jugement consulaires. — Exécutoire de frais. — Acte d'appel. — Et tous autres actes non dénommés de la juridiction civile et commerciale. Minute ou original (2) : premier rôle, 8 fr. Chaque rôle en sus, 4 fr. 50. Expédition ou extrait des mêmes actes, par rôle d'expédition, 4 fr. 50. Notification, signification, remise ou affiche des mêmes actes, premier rôle de copie, 8 fr. Chaque rôle de copie en sus, 4 fr. 50.

6 Enquête, expertise ou interrogatoire faits hors l'audience. — Visite de lieux. — Descente de justice. — Apposition, levée ou reconnaissance de scellés. — Ouvertures de portes. — Saisie-exécution.

- Assemblées de famille, par vacation, 16 fr.

Actes de la juridiction criminelle.

7 Plainte déposée par les parties. — Dénonciation. — Citation. — Signification. — Sommation. — Enquête. — Procès-verbal d'audition de témoins. — Cédule ou décret (3). — Ordonnances. — Jugement. — Procès-verbal de visites de lieux. Acte de dépôt de pièces. — Acte de cautionnement. — Dépôt de sommes versées à ce titre, ou du montant de condamnations pécuniaires. — Décharge et quitance. — Exécutoire de frais. — Acte d'appel. — Et tous autres actes non dénommés de la juridiction criminelle. Minute ou originat (2), premier rôle, 1 fr. 50. Chaque rôle en sus, 1 fr. Expédition ou extrait des mêmes actes, par rôle d'expédi ion, 1 fr. Notification, signification remise aux parties, ou affiche des mêmes actes, premier rôle de copie, 1 fr. 50. Chaque rôle en sus, 1 fr.

8 Transport sur les lieux, expertises et enquêtes faites hors l'audience,

dans la résidence, par vacation, 5 fr.

Actes notariés (4), (5) et (6).

9 Compromis. — Révocation d'arbitres, par acte, 12 fr.

10 Rétablissement de communauté. — Donation entre époux. — Dissolution de société sans liquidation. — Séquestre conventionnel. — Et tous autres actes bilatéraux ou collectifs non dénommés du ministère du notariat, par acte, 25 fr.

11 Procuration générale. Par acte en minute ou en brevet, 20 fr.

12 Consentement à mariage (7). — Reconnaissance d'enfant naturel (7).
 — Procuration spéciale. — Révocation de mandat. — Proroga-

tion. — Rectification. — Décharge. — Avération. — Protêt (8). — Aval. — Notoriété. — Désistement ou main-levéé. — Et généralement tous autres actes unilatéraux non dénommés du ministère du notariat. Par acte en minute ou en brevet, 10 fr.

13 Bail. — Cession, résiliation et prolongation de bail. — Contrat de louage. Sur la valeur de la location pendant une année, 2 0/0.

14 Vente d'immeubles et de meubles aux enchères. Sur le prix, jusqu'à 20,000 fr., 2 0/0. Sur le surplus, 1 0/0.

15 Acte de société. — Modification. — Continuation. — Liquidation et partage de société (9) jusqu'à 20,000 fr., 2 0/0; de 20,000 à

80,000 fr., 1/2 0/0; sur le surplus, 1/4 0/0.

16 Compte de gestion, — de tutelle. — Reddition de compte par le chancelier. — Liquidation et partage de communauté, — de succession (9). — Donation entre-vifs. — Constitution de rente. — Marché. — Contrat de vente. — Contrat d'échange (10). — — Obligation. — Transport. Jusqu'à 20,000 fr., 1 0/0; sur le

surplus, 1/2 0/0.

17 Prorogation d'obligation. — Cession de biens à des créanciers. — Cautionnement. — Garantie. — Nantissement. — Quittance. — Transaction. — Contrat de mariage (11). Jusqu'à 20,000 fr., 1/2 0/0. Sur le surplus, 1/4 0/0.

18 Certificat de propriété. Jusqu'à 20,000 fr., 1/4 0/0. Sur le surplus,

1/8 0/0.

19 Testament. — Inventaire. — Actes respectueux. — Concordat. — Contrat d'union. — Compulsoire. — Et tous autres verbaux du ministère du notariat, par vacation, 18 fr.

20 Expédition ou grosse de tout acte du ministère du notariat, par

rôle, 6 fr.

Actes relatifs à la navigation (12).

21 Expédition (13) d'un bâtiment qui a opéré son déchargement ou son chargement complet et partiel. Droit fixe par navire, 4 fr. Droit proportionnel par tonneau jusqu'à 300 tonneaux (14), 20 c.

22 Expédition (13) d'un bâtiment faisant échelle avec opération de commerce, s'il a déjà payé les droits entiers à une chancellerie consulaire, dans chacun des ports subséquents. Droit fixe par navire, 4 fr. Droit proportionnel par tonneau jusqu'à 300 tonneaux (14), 10 c.

23 Expédition (13) d'un paquebot à vapeur faisant un service régulier dans chaque port de la ligne. Droit fixe par navire, 5 fr. Droit

proportionnel par tonneau (14), 05 c.

24 Expédition (13) d'un bâtiment à voile ou à vapeur en relâche forcée ou volontaire qui n'a débarqué ou embarqué ni marchandises ni passagers, si la relâche a duré plus de vingt quatre heures (15). Droit par navire de 30 à 100 tonneaux (13) 5 fr; de 100 à 200 tonneaux, 10 fr.; au-dessus de 200 tonneaux, 15 fr.

Expédition (13) d'un bâtiment à voile ou à vapeur en relâche forcée ou volontaire qui n'a débarqué ou embarqué ni marchandises ni passagers, si la relâche a duré moins de vingt-quatre

heures (15). Demi-droit.

25 Courtage et interprétation dans les cas prévus par les traités, et lorsqu'ils sont requis. Droit proportionnel par tonneau jusqu'à 300 tonneaux (14 et 16), 10 c.

26 Rédaction du manifeste de sortie lorsqu'elle est demandée. Droit

fixe par navire au-dessous de 20 tonneaux, 10 fr.; de 20 à 100 tonneaux, 20 fr. au-dessus de 100 tonneaux, 30 fr.

· 27 Consulat ou rapport extraordinaire avec ou sans audition de l'équipage et des passagers. Premier rôle, 10 fr. Chaque rôle en sus, 6 fr.

28 Mouvement sur le rôle d'équipage (17) et (18). Par marin débarqué ou embarqué, 1 fr.

29 Mention sur le rôle d'embarquement ou de débarquement de passagers. Dépôt en chanceilerie de la liste des passagers (18) et (19), par passager, 2 fr.

30 Certificat de visite d'un bâtiment, par certificat, 5 fr.

31 Addition de feui les au journal de navigation ou au rôle d'équipage. — Remplacement (20), en cas de perte, d'un rôle d'équipage, par feuille, 3 fr.

32 Remplacement (20), en cas de perte, d'un journal de navigation,

d'un congé, par pièce délivrée, 8 fr.

33 Remplacement (20), en cas de perte, d'une patente de santé, par pièce délivrée, 5 fr.

34 Délivrance (20) d'un passavant avec rôle d'équipage dans le même

cas, par pièce délivrée, 15 fr. 35 Visa de la patente de santé et des autres pièces de bord, s'il devient nécessaire après la délivrance des expéditions, par visa, 2 fr.

36 Armement ou réarmement (21). Désarmement (22) d'un bâtiment. Droit fixe par navire, 10 fr. Droit proportionnel par tonneau jusqu'à 300 tonneaux, 30 c.

37 Ordonnance du consul en matière maritime. — Homologation d'un règlement d'avaries. — Procès-verbal de prestation de serment d'experts (23). — Rapport d'experts dressé par le chancelier. — Dépôt de rapports d'experts dressé par ceux-ci. — Acte de délaissement d'un navire ou de marchandises. Premier rôle, 6 fr. Chaque rôle en sus, 4 fr.

38 Contrat d'affrétement ou charte-partie. Sur le prix convenu (7), 1/4 0/0.

39 Police de chargement (rédaction de) ou connaissement, par exemplaire, 1 fr. 50 c.

40 Police ou contrat d'assurances maritimes, par acte, 20 fr.

41 Résiliation. — Modification dudit contrat, par acte, 10 fr.

42 Contrat de prêt à la grosse aventure ou de prêt sur marchandises prévu par l'article 234 du Code de commerce. Sur la valeur du prêt, jusqu'à 20,000 fr., 1/2 0/0. Sur le surplus, 1/4 0/0.

42 Vente aux enchères de marchandises dans le cas prévu par le même article, d'un bâtiment ou d'une portion de bâtiment, d'embarcation, d'agrès et autres articles d'inventaire. Jusqu'à 1,000 fr.,

1 1/2 0/0. Sur le surplus, 1 0/0.

44 Vente par contrat d'un bâtiment ou d'une portion de bâtiment, d'embarcation, d'agrès et autres articles d'inventaire. Jusqu'à 1,000 fr., 1 0/0. Sur le surplus, 1/2 0/0.

45 Droit de dépôt sur les sommes provenant de bris, naufrages et

prises, par 100 fr., 15 c.

46 Enregistrement littéral (24), copie collationnée, expédition, extrait littéral ou analytique, publication par affiches de procès-verbaux et autres pièces concernant la navigation, par rôle, 4 fr.

Actes administratifs.

Passeports aux étrangers (25), par acte, 12 fr. 48 Visa de passeports (25) de Français, par visa, 5 fr.

Idem, d'étrangers, par visa, 10 fr.

49 Patente de santé pour un navire étranger, par acte, 10 fr.

50 Visa de patente de santé d'un navire étranger, par visa, 10 fr.

51 Visa de manifeste d'un navire étranger (lorsqu'il est requis), par visa, 10 fr.

52 Certificat (25) d'immatriculation, de nationalité, par certificat, 6 fr.

- 53 Visa (25) de certificat d'immatriculation, de nationalité, par visa, 2 fr.
- 54 Patente de protection. Inscription de protégés (26), par acte, 10 fr.

55 Certificat d'origine, par certificat, 5 fr.

56 Certificat de destination, — de débarquement de marchandises, par certificat, 10 fr.

57 Décharge d'acquit-à-caution, par acte, 6 fr.

58 Certificat de vie pour perception de rentes, pensions annuelles, ou sommes quelconques (27); au-dessus de 1,000 fr., 12 fr; de 300 à 1,000 fr., 6 fr.; de 50 à 300 fr., 4 fr.

Certificat de vie pour perception de pensions sur l'Etat (27), le

quart du droit.

59 Certificat de vie pour motif non énoncé; par certificat, 12 fr.

60 Certificat quelconque requis par l'autorité locale, idem, 5 fr.
 61 Visa de patente de protection, — de certificat d'origine, et tout autre visa non spécifié, par visa, 4 fr.

62 Visa de contrat de louage d'émigrants. — Embarquements d'émigrants, par émigrant (28), 2 fr.

63 Légalisation (7 et 29), par légalisation, 10 fr.

Actes divers.

64 Déclaration, — certificat, procès-verbal quelconque, dans tous les cas non spécifiés. Premier rôle, 10 fr. Chaque rôle en sus, 6 fr.

65 Dépôl (30) de sommes d'argent, valeurs, marchandises ou effets mobiliers, par acte de dépôt, 10 fr. Droit de dépôt sur le montant de la somme ou de la valeur estimée, 2 0/0.

66 Recouvrement de créances, de successions ou de sommes quelconques (31); sur le montant de la somme recouvrée, 2 0/0.

67 Dépôt, remise, retrait de pièces ou registres. Communication de pièces ou registres en chancellerie. — Remise de pièces aux intéressés, par acte, 6 fr.

68 Actes énoncés dans l'article 67, s'il y a inventaire de pièces, par

rôle, 6 fr.

- 69 Enregistrement littéral (24), copie collationée, expédition, extrait littéral ou analytique, publication par affiches de pièces ou actes quelconques dans tous les cas non spécifiés. Premier rôle, 8 fr. Chaque rôle en sus. 6 fr.
- 70 Copie en langue étrangère. Premier rôle, 10 fr. Chaque rôle en sus, 6 fr.
- 71 Traduction certifiée conforme. Premier rôle, 12 fr. Chaque rôle en sus, 8 fr.
- 72 Tenue d'un compte courant de recettes et dépenses en chancellerie, par article de compte, 50 c.

73 Vacations du chancelier dans tous les cas non spécifiés, par vacation, 12 fr.

74 Frais de voyage du consul, de l'élève consul ou du chancelier. Le

montant des déboursés (32).

75 Frais de séjour du consul, par journée d'absence, 30 fr. Frais de séjour de l'élève consul ou du chancelier, par journée d'absence, 18 fr.

Observations particulières.

(4) La minute des actes de l'état civil ne donne lieu à aucune perception. Il en est de même de la transcription et de la mention sur les registres de l'état civil des actes de reconnaissance d'enfants naturels, des jugements rectificatifs de l'état civil et des jugements prononçant l'adoption.

(2) Le droit de minute ou original ne sera pas perçu pour tous les actes que

la partie dépose ou rédige elle-même, quand elle y est autorisée.

(3) Les décrets qui n'ont pour objet que la signification ou la transmission de requêtes ou de tous autres actes ne donnent lieu à aveune perception.

(4) Lorsque la taxe proportionnelle ne pourra être percue, faute d'un capital

énoncé dans l'acte, elle sera remplacée par un droit fixe de 25 francs.

(5) Si le même acte contient plusieurs contrats, il n'est dû de droit que sur

le contrat principal.

- (6) La taxe proportionnelle sur tout acte accessoire d'un acte précédemment reçu en chancellerie ne sera perçue que pour la partie du capital ajoutée au capital primitif, et, s'il n'y est rien ajouté, il sera prélevé un droit fixe de 25 francs.
- (7) Les consuls ont la faculté de faire délivrer les actes dont il s'agit à demidroit, lorsque l'état de fortune du redevable lui rendrait trop onéreux le payement du droit entier, et qu'il ne serait cependant pas dans le cas de les rece-
- (8) Si le protêt est fait pour plusieurs lettres de change tirées sur la même personne, il sera perçu 2 francs par chaque lettre en sus de la première.

Pour chaque présentation aux indications au besoin ou intervenants quel-

conques, il sera aussi percu un droit de 4 francs.

- (9) Sur la masse brute, dans laquelle ne sont pas comprises les valeurs fic-
 - (10) Sur la valeur de l'immeuble le plus important.

(11) Sur l'apport dotal le plus fort.

(12) Les actes concernant la navigation, non dénommés dans le présent chapitre, payeront les droits spécifiés aux autres chapitres du Tarif. Dans les opérations relatives à un naufrage, tout acte fait par le consul ou le chancelier comme remplissant à l'étranger les fonctions dont les commissaires des classes sont chargés en France, ne donne lieu à aucune perception (art. 76 de l'ordonnance du 29 octobre 1833). - Est assimilé à un navire naufragé tout navire vendu pour cause d'avarie dont les frais de réparation dépasseraient les

trois quarts de sa valeur.

(13) Comprenant l'ensemble des formalités et actes ordinaires qui peuvent être requis du consulat à l'arrivée et au départ, savoir : 1° consulat simple ou rapport à l'arrivée; 2° certificats d'arrivée et de départ; 3° rapport concernant la santé; 4º visa du journal ou registre de bord, du congé, du rôle d'équipage; 5° visa et enregistrement des manifestes d'entrée et de sortie ; 6° déclaration de simple relache; 7° dépôt et procès-verbaux de dépôt de tout acte dressé par le capitaine, pour cause de désertion, à l'occasion d'un crime, d'un délit, d'une naissance, d'un décès; dépôt de testaments, d'inventaires faits en mer, ainsi que des objets inventoriés; 8º délivrance ou visa d'une patente de santé; 9º acte de dépôt ou de cautionnement des sommes destinées aux frais de rapatriement, de maladie, d'enterrement de marins laissés à terre ; 10° certificat quelconque exigé par l'autorité locale pour permettre la sortie du navire.

(14) Le droit proportionnel n'est pas dà sur les tonneaux qui excèdent 800.

(15) Sont exempts du droit d'expédition, en cas de relaché, les navires jaugeant 30 tonneaux et au-dessous (décret du 18 novembre 1863), et les yachts de plaisance.

Toute relâche ayant pour objet l'acquittement d'une taxe ou l'accomplissement d'une formalité quelconque imposée par l'autorité étrangère et nécessitant l'intervention de la chancellerie, sera considérée comme ayant duré plus de vingt-quatre heures.

(16) Sont comprises dans ce droit la rédaction du manifeste, ainsi que les traductions et copies de cette pièce exigées par les autorités locales.

(47) Les mentions excédant le tiers du nombre des hommes de l'équipage ne

donneront lieu à aucune perception.

(18) Pour les marins disgracies ou autres personnes embarquées ou débarquées, soit en vertu d'ordres des consuls, soit gratuitement et par humanité de la part du capitaine, le droit n'est pas dû.

(19) Le droit n'est pas applicable aux bâtiments à voiles ou à vapeur n'ayant

à bord que des passagers.

Le consul aura la faculté de faire réduire de moitié le droit pour les personnes peu fortunées, et de ne faire payer qu'un seul droit pour tous les membres d'une même famille qui serait dans le même cas.

Dans tous les cas, le droit ne sera acquitté que jusqu'à concurrence de six

passagers par escale.

(20) Sur la déclaration affirmée et signée du capitaine, en tête de la pièce

donnée en remplacement.

(21) Comprenant l'ensemble des formalités et actes nécessaires pour l'armement et le réarmement, savoir : 1° déclaration d'armement ou de réarmement; 2° délivrance et enregistrement d'un rôle d'équipage, d'un congé provisoire, d'un passavant, d'un journal de navigation coté et parafé; 3° tous actes ou formalités quelconques compris dans les expéditions (13).

(22) Comprenant l'ensemble des formalités et actes nécessaires pour le désarmement, savoir : 4° déclaration de désarmement ; 2° rôle de désarmement ; 3° acte de dépôt et visa de l'acte de francisation, du congé, du rôle d'équipage ; 4° apostille et visa du journal de navigation et de l'acte de propriété ; 5° expé-

ditions des acles ci-dessus qui doivent être remises au capitaine.

Noza. Le droit dit d'expédition (articles 21, 22, 23 et 24) n'est pas dû pour le navire qui désarme, lorsque le désarmement a lieu immédiatement après l'accomplissement des formalités d'arrivée; il est dû lorsque le désarmement a lieu après l'accomplissement des formalités de départ.

(23) Si l'intervention des experts est suivie de la réception d'un acte en chancellerie, la mention de prestation de serment sera insérée en tête de cet

acte et ne donnera lieu à aucun droit spécial.

(24) Cet enregistrement ne s'entend que des actes qui n'ont pas été reçus en chancellerie.

(25) Les consuls ont la faculté de faire délivrer les actes dont il s'agit à demidroit ou même au quart du droit lorsque l'état de fortune du redevable lui rendrait trop onéreux le payement du droit entier et qu'il ne serait cependant pas dans le cas de les recevoir gratis.

(26) Il ne sera perçu qu'un seul droit pour l'un et l'autre de ces deux acfes.

(27) Lorsque la rente, pension ou somme quelconque, sera perçue annuellement en plusieurs payements dont chacun exigera la production d'un certificat de vie, le droit à acquitter par chaque certificat sera basé sur le chiffre du payement partiel pour lequel cette pièce sera réclamée et non sur le total de la somme à toucher annuellement.

Sont exempts de tout droit les certificats pour rente, pension ou somme

quelconque au-dessous de 50 francs.

- (28) Ce droit comprend l'ensemble des formalités à remplir par les consuls dans le but de vérifier la légalité des contrats et l'aménagement des navires.
 - (29) La légalisation, par le consul, d'un acte reçu par le chancelier, de

même que celle d'un acte fait ou légalisé par un agent du consulat, ne donne

lieu à aucune perception.

Lorsque le droit de légalisation d'un acte délivré par l'autorité étrangère excèdera le chiffre du droit qui aurait été exigible sur le même acte, s'il eut été passé en chancellerie, ce dernier droit sera perçu.

Si le même acte est présenté, en même temps, à la légalisation en plusieurs expéditions, la première seulement donne lieu au payement du droit entier, et

les suivantes, au demi-droit.

Le droit est réduit de moitié pour les actes destinés à être transmis au siège des compagnies d'assurances maritimes ou sur la vie établies en France et légalement autorisées. (Ordonnance du 27 août 1847.)

(30) Le droit proportionnel ne se perçoit que lors du retrait du dépôt, et

l'acte de retrait ne donne lieu à aucun droit.

Le droit fixe n'est pas dû, quand le dépôt est effectué d'office et qu'aucune expédition de l'acte de dépôt n'est délivrée aux ayants droit.

(31) Le cumul du droit de recouvrement avec le droit de dépôt est interdit.

(Dècrét du 22 juin 1862.)

(32) Le compte de ces frais, que les agents s'efforceront, d'ailleurs, de renfermer dans les limites les plus étroites, sera affirmé par le consul, pour les dépenses qui le concernent, et visé par lui pour celles qui concernent l'élève ou le chancelier.

BIBLIOGRAPHIE

DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE (1).

CHAPITRE PREMIER.

HISTOIRE DU DROIT DES GERS.

Bunlamaqui. — Préface de sa traduction du Droit de la nature et des gens, de Puffendorf. Amsterdam, 1706 (réimprimé plusieurs fois depuis lors). — Principes de droit naturel. Paris, 1830, in-12.

HUBRER. — Essai sur l'histoire du droit naturel. Londres, 4758, 2 vol.

Poelitz. - Comment : de mutationibus quos systema juris naturæ ac gentium, a Grotii temporibus huc usque expertum fuerit. Vitemb., 1805,

WARD. — Inquiry into the foundation and history of the law of nations.

Londres, 1795, 2 vol. in-8.

WHEATON (HY). — Histoire des progrès du droit des gens en Europe et en Amérique. 4º édition, Paris et Leipzig, 1866, 2 vol. in-8.

ARCHIVES DIPLOMATIQUES. — Recueil mensuel de diplomatie et d'histoire.

A vol. in-8, par année, depuis 1861, Paris, par an 50 fr.

Angesenc (Cte d'). — Le Congrès de Vienne et les traités de 1815. Paris, 4 vol. in-8. — Traités, conventions, etc., concernant l'Autriche, l'Italie. Paris, 1 vol. in-8. — Traités, conventions et actes concernant la Pologne. Paris, 4 vol. in-8, 40 fr.

CHAPITRE II.

SOURCES DU DROIT DES GENS. - RECUEILS DE TRAITÉS.

Calvo. — Recueil complet des traités, conventions, etc., de tous les Etats de l'Amérique, de 1493 jusqu'à nos jours. Paris, 1867, 15 vol. in-8.

Castillo. — Tratados, convenios y declaraciones de paz y de commercio que han hecho con las potencias estranjeras los monarcas espanoles de la casa de Borbon, desde 1700 hasta el dia. Madrid, 1843, in-8.

CLERCO (A. de). — Recueil des traités conclus par la France avec les puissances étrangères, depuis 1713 jusqu'à nos jours. Paris, 1868, 9 vol. in-8.

DUMONT. — Corps universel diplomatique (800 à 1738). 9 vol. in-folio. D'HAUTERIVE et de Cussy. - Recueil des traités de commerce et de naviga-

BRUNET, Manuel du libraire et de l'amateur de livres. Paris, 1814, gr. in-8.

Kluber, annoté par Ott. Paris, 1863, t. II.

Martens, annoté par Verger Paris, 1864, t. II.

Wheaton, Histoire des progrès du Droit des gens, annoté par Dana;
8º édition. Boston, 1868, 2 vol.

Enfin les catalogues des livres d'histoire, de diplomatie, de commerce, d'économie politique et de jurisprudence, de Amyot, Guillaumin et A. Durand, et Pedone-Lauriel.

⁽¹⁾ Nous indiquons à ceux de nos lecteurs qui désireraient une bibliographie pius complète les ouvrages suivants :

tion de la France avec les puissances étrangères, depuis la paix de Westphalie en 1648, suivi du recueil des principaux traités de même nature, conclus par les puissances étrangères entre elles depuis cette époque. *Paris*, 1833 et suiv., 10 vol. in-8.

HERSTLET. — A complete collection of the treaties, conventions and reciprocal regulations at present subsisting between Great-Britain and foreign powers. Londres, 1827 et suiv., vol. in-8.

MARTENS (B°n) et Cussy. — Recueil manuel et pratique de traités, conventions et autres actes diplomatiques, depuis l'année 1760 jusqu'à l'époque actuelle, Leipzig, 1846-57, 7 vol. in-8.

MARTENS continué par MURRARD. — Recueil des traités, conventions, etc. (1751 à 1851). Stuttgardt, 44 vol. in-8.

Sammler et de Portiez. — Code diplomatique de la république française. Paris, 1802, 2 vol. in-8.

Schorll. — Actes du Congrès de Vienne. 6 vol. in-8.

Testa (B°n). — Recueil des traités conclus par la Turquie depuis les premières capitulations jusqu'à nos jours. *Paris*, 1868, 3 vol. in-8.

Téror. — Répertoire des traités de paix, d'alliance, de commerce, conventions et autres actes conclus entre toutes les puissances, depuis la paix de Westphalie. Paris, 1868, 2 vol. in-8.

Vega (Garcia de La). — Recueil des traités et conventions du royaume de Belgique. Bruxelles, 1850, 1 vol. in-8. Deux suppléments pour les années postérieures.

Wenck. — Codex juris gentium (1735 à 1772). Leipzig, 1795, 2 vol. in-8.

CHAPITRE III.

HISTOIRE ET INTERPRÉTATION DES TRAITÉS PUBLICS.

ARNOULD. — Résultats des guerres, négociations et traités qui ont précédé et suivi la coalition contre la France, pour servir de supplément à Mably. *Paris*, 4777, in-8.

BARBETTAC. — Histoire des anciens traités, depuis 1496 avant Jésus-Christ, jusqu'en 813 après Jésus-Christ. Amsterdam, 1789, in-folio. (Cet ouvrage forme aussi le tome I^{ee} du supplément au Corps universel diplomatique de Dumont.)

BOUCHAUD. — Théorie des traités de commerce entre les nations. Paris, 4807, in-8.

BOUGEANT. - Histoire du traité de Westphalie. 6 vol. in-12.

Flassan. — Histoire de la diplomatie française jusqu'en 1792. Paris, 1809, 7 vol. in-8.

Flassan. — Histoire du Congrès de Vienne. Paris, 1829, 3 vol. in-8.

Garden. — Histoire générale des traités de paix, de 1648 à 1815. Paris, 14 vol. in-8.

Koch et Schorll. — Abrégé de l'histoire des traités (1648 à 1815). Paris, 45 vol. in-8.

KLUBER. — Acten des Wiener Congresses. Erlungen, 1815-1819, 1 vol. grand in-8.

MABLY. — Droit public de l'Europe, fondé sur les traités, avec supplément de Rousset. Amsterdam, 1773, 3 vol. in-8.

MARTERS. - Cours diplomatique. Berlin, 1801, 3 vol. in-8.

MISSET. -- Documents relatifs à la succession de l'Espagne sous Louis XIV, à vol. in-8.

SAINT-PRIEST (J. YVES de). — Histoire des traités de paix, depuis la paix de Vervins jusqu'à la paix de Nimègue, et depuis celle-ci jusqu'à la paix de 1693. Amsterdam, 1735, tomes I et II, in-folio (Tome XIV du Corps diplomatique universel de Dumont).

CHAPITRE IV.

DROIT DES GENS.

§ 1. — Ouvrages élémentaires et systématiques.

Bello (Andre). — Principios de derecho de gentes, Santiago de Chili et Paris, 1840, in-8.

Burge. — Commentaries on colonial and foreign laws generally and in their conflict with each other and with the law of England. Londres, 1838, A vol. in-8.

Burlamaqui. — Principes du droit de la nature et des gens, édition publiée par M. de Felice. Paris, 1820-24, 5 vol. in-8.

Elementos de derecho publico de la paz y de la guerra, illustrados con noticias historicas, leyes y doctrinas del derecho espanol. *Madrid*, 4793, 2 vol. in-8.

Calvo (Charles). — Droit international théorique et pratique de l'Europe et de l'Amérique. Paris, 1868, 2 vol. in-8. Même ouvrage, édition française.

Felice. — Leçons du droit de la nature et des gens. Paris, 1830, 2 vol. in 8.

GARDEN. — Code diplomatique de l'Europe ou principes et maximes du droit des gens moderne. Paris, tome I, première partie.

GROTIUS (HUGO). — De jure belli ac pacis. Paris, 1625, in-4. (Le droit de la guerre et de la paix, traduit en français par Pradier-Fodéré. Paris, 1867, 3 vol. in-8.)

Gunther. - Vælckerrecht. Altenbourg, 1787 et 1792, 2 vol. in-8.

HALLECE. - International Law. San-Francisco, 1861, 1 vol. in-8.

KLUBER. — Droit des gens moderne de l'Europe, annoté par Ott. Paris, 1863, 2 vol. in-8.

MACKINTOSE. — Discourse on the study of the law of nature and nations. Londres, 1799, in-8; traduit par Royer-Collard. (Introduction à l'édition de Vattel, par Hoffmans.)

Maillardirar (de La). — Précis du droit des gens. Paris, 1783, 2 vol. n-12.

MARTENS. — Principes du droit des gens moderne de l'Europe. 2° édition nnotée par M. Ch. Vergé. Paris, 1866, 2 vol. in-8.

PHILLIMORE. — Comentaries on universal public Law. Londres, 1866, 2 vol. in-8.

PUPPENDORFF (SAM.). — De jure naturæ et gentium libri VIII. Londini, 1672. (Le droit de la nature et des gens, traduit en français par J. Barbeyrac. Amsterdam, 1706. Il en existe de nombreuses éditions; la dernière est celle de Londres, 1790, 3 vol. in-k.)

RAYNEVAL (GÉRARD de). — Institutions du droit de la nature et des gens, Paris, 1803, in-8; 2º édition, 1832, 2 vol. in-8.

VATTEL. — Le droit des gens, ou Principes de la loi naturelle, nouvelle édition, publiée par M. de Hoffmans. Notes et table générale de l'ouvrage, par M. S. Pinheiro Ferreira. Paris, 1835-38, 2 vol. in-8.

— Le même, avec les annotations de Pradier-Fodéré, Paris, 1863.

WHEATOR. — Eléments du droit international public, édition française. Leipzig et Paris, 4° édition, 1864, 2 vol. in-8.

WHILTON. — Le même, avec les annotations de Danx, 8° édition. Boston, 1866, 2 vol. in-8.

WOLF (CHRIST). — Institutiones juris naturæ et gentium. Halle, 1750, in-8. Le même, traduit par Formey, 3 vol. in-8 (abrégé du grand ouvrage de Wolf, en 8 vol. in-4.

§ 2. — Ouvrages séparés sur les matières principales du droit des gens. — Monographies et dissertations.

ALMANACH DE PARIS. — Annuaire des cours, de diplomatie, de politique, d'histoire et de statistique pour tous les Etats du globle. Paris, depuis 1865, 1 vol. par année. 5 fr.

CALLIÈRES. — De la manière de négocier avec les souverains. Amsterdam, 1716, 1 vol. in-8; Londres, Paris, 1750, 2 vol. in-12.

CHITTY. — Treatise on the law of nations and on the trade of neutrals. Londres, 1812, in-8.

CZARTORYSKI. - Essai sur la diplomatie. Paris, in-8.

EGGER. — Etudes historiques sur les traités publics chez les Grecs et les Romains. Paris, 1866, in-8.

GARCIA DE LA VEGA. — Guide pratique des agents politiques du ministère des affaires étrangères. Bruxelles, 1852, 1 vol. in-8.

HAUTERIVE (d'). — Conseils à un élève du ministère des relations extérieures. — Conseils à des surnuméraires. — Conseils à un jeune voyageur. — Paris, 1811, 1825 et 1826, in-8.

HOFFMANS. — Conseils à de jeunes diplomates. Paris, 1841, in-8.

LA SARRAZ DU FRANQUESNAY. — Le Ministre public dans les cours étrangères, ses fonctions et ses prérogatives. Amsterdam, 1742, in-12.

MARTENS (B°n). — Guide diplomatique, ou traité des droits, des immunités et des devoirs des ministres publics, des agents diplomatiques et consulaires dans toute l'étendue de leurs fonctions, 5° édition, revue par Geffcken. Paris et Berlin, 1867, 3 vol. in-8.

MARTENS. — Causes célèbres du droit des Gens. Paris, 1861, 2 vol. in-8.

Pecquer. — Discours sur l'art de négocier. Paris, 1763, in-8.

ULICH. — Les droits des ambassadeurs et autres ministres publics. Leipzig, 1731, in-4.

Unterhandlungskunst. - Die politische. Leipzig, 1811, in-8.

Vána y zuniga. — Le Parfait ambassadeur, traduit de l'espagnol en français, par Amelot. Leyde, 1709, 2 parties in-8.

Wiqueront. — L'Ambassadeur et ses fonctions. Cologne, 1679, 2 vol. in-4. (L'édition de 1723, comme celle de 1746 (la 5° et dernière), renferme le Traité du juge compétent des ambassadeurs de Bynkerschæk, traduit par Barbeyrac, et le Mémoire sur le rang des souverains et de leurs ministres, par Rousset.)

Wiquefort. — Mémoires touchant les ambassadeurs et les ministres publics (L. M. P.). Cologne, 1676, in-12.

§ 3. — Ouvrages spéciaux sur les Consulats.

Bonel. — De l'origine et des fonctions des consuls. Saint-Pétersbourg, 1807, in-8; 2° edition, Leipzig, 1833, in-8.

BURSOTTI. - Guide des agents consulaires. Naples, 1838, 2 vol. in-8.

CLERQ (de) et de VALLAT. — Formulaire des chancelleries diplomatiques et

consulaires, suivi du terif des chaucelleries et du texte des principales lois et ordonnances relatives aux consulats, & édition, Paris, 1869, 2 vol. in-8.

CLERCQ (de) et de Vallar. — Gnide pratique des Consultats, 2º édition. Paris, 4868, 2 vol. in-8.

Cussy. — Règlements consulaires des principany Etats maritimes de l'Europe et de l'Amérique. Leipsig et Paris, 1851, in-8.

FERRAUD-GIRAUD. — Juridiction française dans les échelles du Levant et de Barbarie, Paris, 1866, 2° édition, 2 vol. in-6.

FYNN. - British consuls abroad. Londres, 1846, in-8.

GREEN. — On the nature and character of the consular service. Londres, 1848, in-8.

HENSHAW. — A manual for United States consuls. New-York, 4849, in-48.

LETAMENDI. — Tratado de jurisprudencia diplomatico-consular. Madrid, 4843, in-8.

MAGNONE. — Manuel des officiers consulaires sardes et étrangers, Marseille, 1847, 2 vol. in-8.

MEISSLER. — Ébauche d'un discours sur les consuls. Hambourg, 1751.

MENSCH. - Manuel pratique du consulat. Leipsig, 1846, in-8.

MILTITL — Manuel des consuls. Londres et Berlin, 1837, 1842, 2 vol. en 5 t., in-8.

RIBEIRO DOS SANTOS. — Traité du consulat. Hambourg, 1839, 2 vol. in-8. Steck. — Essais sur les consuls. Berlin, 1790, in-8.

Tissor. — Des proxenies grecques et de leur analogie avec les institutions consulaires modernes. Paris, 1863, in-8.

VIVÒ (BUENAVENTURA). - Tratado consular. Mexico, 1850, in-8.

WARDEN. — On the origen, nature, progress and influence of consular establishments. *Paris*, 4813, in-8. (Traduit en francais par Bernard Barrère, de Morlaix. *Paris*, 4815, in-8.)

§ 4. — Ouvrages spéciaux sur les prises et les neutres.

Abreu (d'). — Traité juridico-politique sur les prises, traduit de l'espagnol par Bonnemain. Paris, 1802, 2 vol. in-8.

HAUTEFEUILLE. — Des droits et des devoirs des nations neutres en temps de guerre maritime, 2° édition. Paris, 1850, 3 vol. in-8.

HAUTERIVE (d'). — Mémoire sur la neutralité maritime. Paris, 1810 et 1812, in-8.

HAYAND MARIOT. — Report of admiralty's cases. Londres, 1801, 1 vol. in-8. HUBNES. — De la saisie des bâtiments neutres. Londres, 1779, 6 vol. in-2.

JACOBSEN. — Handbuch des practischen Seerechts der Englænder und Franzosen. Hambourg, 1803, 2 vol. in 8.

LAMPREDI. — Du Commerce des neutres en temps de guerre. Florence, 4702, 2 vol. in-8. Edition française par Peuchet. Paris, 1802, in-8.

LEBEAU. - Nouveau Code des prises. Paris, an VIII, 3 vol. in-A.

Martens. — Essai concernant les armateurs, les prises et surtout les reprises. Gættingue, 1795, in-8.

PISTOYE et DUVERDY. — Traité des prises maritimes. Paris, 1855, 2 vol. in-8.
ROBINSON. — Reports of admiralty's cases. Londres, 1804 et années suivantes, 7 vol.

TETERS. — Considérations sur les droits réciproques des puissances belligérantes et des puissances neutres sur mer. Copenhague, 1805, in-8. Valin. — Traité des prises. La Rochelle, 1768, 2 vol. in-8. Voy. aussi Chap. VII, Droit maritime.

CHAPITRE V.

DROIT INTERNATIONAL PRIVE.

Forlix et Demangeat. — Traité du droit international privé, ou du conflit des lois de différentes nations en matière de droit privé, 3° édition. Paris, 4856, 2 vol. in-8.

FERRAUD-GIRAUD. — Droit international, France et Sardaigne. Exposé des lois et traités concernant le droit civil, etc., 1859, 1 vol. in-8.

FOUCHER (VICTOR). — Collection des lois civiles et criminelles des États modernes. Paris, 1840 et suiv., 12 vol. in-8.

GASCHON. — Code diplomatique des aubains, ou du droit conventionnel entre la France et les autres puissances, relativement à la capacité réciproque d'acquérir ou de transmettre les biens, meubles ou immeubles, par acte entre-vifs, par disposition de dernière volonté et par succession ab intestat. Paris, 1818, in-8.

LEBARON. - Le Code des étrangers en Angleterre. Paris, 1849, in-8.

LEGAT. — Code des étrangers, ou traité de la législation française, concernant les étrangers. *Paris*, 1832, in-8.

Losé. — Guide aux droits civils et commerciaux des étrangers en Espagne. Paris, 1821, in-8.

MAILHER DE CHASSAT. — Traité des statuts personnels et réels ou du droit international privé. *Paris*, 1846, in-8.

Massé. — Le droit commercial dans ses rapports avec le droit des gens et le droit civil. Paris, 1846, 6 vol. in-8.

OCKEY. — A concise digest of the laws, usage and customs affecting the civil and commercial intercourse of subjects of Great-Britain and France, Paris, 1842, in-8.

Saint-Joseph. — Concordance entre les codes civils étrangers et le Code Napoléon. Paris, 1856, 4 vol. gr. in-8.

— Concordance entre les codes de commerce étrangers et le code de commerce français; nouv. édit. Paris, 1851, in 4.

- Manuel des droits de l'étranger en Angleterre. Paris, 1852, in-12.

Salinas. — Manuel des droi's civils et commerciaux des Français en Espagne et des étrangers en général. Paris, 1830, in-8.

STORY. — Commentaries on the conflict of laws, foreign and domestic, in regard to contracts, rights and remedies, and especially in regard to marriages, divorces, wills, successions and judgments, 2° édit. Boston, 1841, in-8.

VILLEFORT. - De la propriété littéraire et artistique. 1851, in-8.

Des crimes et délits commis à l'étranger et de la nécessité d'une réforme.
 Paris, 1855, in-8.

CHAPITRE VI.

DROIT PUBLIC.

§ 1. — Droit public général,

EGGER. — Das naturliche æffentliche Recht d'après Martini. Vienne, 1809, in-8.

MACHIAVEL. — Le livre du Prince, traduit par Artsud. Paris, 1835, in-8. PINCHIRO-FERREIRA. — Cours de droit public. Paris, 1845, 2 vol. in-8. ROUSSEAU (J.-J.). — Contrat social. In-12.

§ 2. — Droit public français.

a) Constitutionnel.

ORTOLAN. — Cours public d'histoire du droit politique et constitutionnel. 1826, in-8.

Rossi. - Cours de droit constitutionnel. Paris, 1839, 2 vol. in-8.

Vallette. — Mécanisme des grands pouvoirs de l'État, suivi des textes réglementaires et législatifs, 2° édition. Paris, 1853, in-8.

b) Administratif-

BLOCK (M.). — Dictionnaire de l'administration. Paris, 1 vol. in-8.

CORMENIN. - Questions de droit administratif. Paris, 1826, 2 vol. in-8.

Durour. - Traité général de droit administratif appliqué. 1854, 7 vol. in-8.

Gerando. - Cours de droit administratif. Paris, 1832, in-8.

Foucart. - Éléments de droit public et administratif. 1856, 3 vol. in-8.

MACAREL et BOULATIGNIER. - Droit administratif. Paris, in-8.

Paises. — (V. chapitre IV, § 4.)

RECUEIL général des arrêts du conseil d'État.

VIVIER. — Études administratives. Paris, 1853, 2 vol. in-8.

§ 3. — Droit public étranger

BLACKSTONS. — Commentaire sur les lois anglaises, traduit par Chompré, Paris, 1826, 6 vol. in-8.

BRUMQUELL. - Staatsrecht des deutschen Bundes. Erfurt, in-8.

CAMPENHAUSEN. - Elemente des Russischen Staatsrecht. Leipzig, 1792, in-8.

Delolme. — Constitution d'Angleterre. Paris, 1822, 2 vol. in-8.

DUFAU, GUADET et DUVERGIER. — Recueil des constitutions, chartes et lois fondamentales des peuples de l'Europe et des deux Amériques. Paris, 1828, 4 vol. in-S.

GATTESCHI. — Manuale di diritto pubblico e privato ottomane. 1865, in-8.

GORDON. — Digest of the laws of the United-States. Philadelphie, 1827, in-8.

JEFFERSON. — Manuel de droit parlementaire ou précis des règles suivies dans le parlement d'Angleterre et dans le congrès des États-Unis.

KLUBER. — Œffentliches Recht des Deutschen Bundes. Francfort, 1817, 3 vol. in-8.

KLUBER. - Staatsrecht des Rheinbundes. Tubingen, 1808, 2 vol. in-8.

MARINA. — Théorie des Cortès espagnoles. Paris, 1822, 2 vol. in-8.

MARTERS (G. F. von). — Sammlung der wichtigsten Reichsgrundgesetze (4 vol. in-8, contenant les lois constitutionnelles du Danemarck, de la Suède et de la Grande-Bretagne). Gættingue, 179h.

MOZAMBANO. — De statu Imperii Germanici. Genève, 1667, in-32.

Mozen. - Erste Grundlehren des Deutschen Staatsrechts. Ulm, 1776, in-8.

SARTORI. — Reichsvicariatisches Staatsrecht. Augsbourg, 1794, in-8.

Wanostrocht. — Tableau de la constitution, etc., de la Grande-Bretagne. Paris, 1824, in-8.

CHAPITRE VII.

DROIT MARITIME.

§ 1. — Droit maritime public.

(Voyez chap. IV, § 4.)

Azuni. - Droit maritime de l'Europe. Paris, 1805, 2 vol. in-8.

- Origine et progrès du droit maritime. 1810, in-8.

Baldasseroni. — Dictionnaire raisonné de jurisprudence maritime. Livourne, 1811, 4 vol. in-4.

CAUCHY. - Droit maritime international. Paris, 1 vol. in-8.

Gessner. - Droit des neutres sur mer. Berlin, Paris, 1865, 1 vol. in-8.

HAUTEFEUILLE. — Histoire des origines, des progrès et des variations du droit maritime international. Paris, 1858, 1 vol. in-8.

JOUFFROI. - Droit des gens maritime universel. Berlin, 1806, in-9.

LUCHESI PALLI. — Principes du droit public maritime, traduit par J. Armand de Galiani. Paris, 1842, in-8.

ORTOLAN. — Règles internationales du droit de la mer, 3° édition. Paris, 1859, 2 vol. in-8.

- Nouveau Code de justice maritime. 1858, in-8.

RAYNEVAL (GÉRARD DE). — De la liberté des mers. Paris, 1811, 2 vol. in-8. Selden. — Mare clausum. Londres, 1636, 1 vol. in-12.

§ 2. — Droit maritime privé et administratif français.

Beaussant. — Code maritime ou lois de la marine marchande. Paris, 1840, 2 vol. in-8.

BOUCHER. - Institutions au droit maritime. Paris, 1803, in-4.

LEBBAU (SYLVAIN). — Code des bris, naufrages et échouements. Paris, 1844, in -8.

PARDESSUS. — Collection des lois maritimes antérieures au xvm² siècle. Paris, 1828 à 1845, 6 yol, in-4.

Value — Commentaire sur l'ordonnance de la marine du mois d'août 1681. La Rochelle, 1760, 2 vol. in-4.

CHAPITRE VIII.

DROIT ADMINISTRATIF ET COMMERCIAL.

ALAUZET. - Traité général des assurances. Paris, 1845, 2 vol. in-8.

BÉDARRIDE. — Commentaire du Code de commerce. Paris, 17 vol. in-8.

Brayard. — Manuel du droit commercial. Paris, 1846, in-8.

Dubernad. — Traité des principes d'indemnité en matière d'assurances maritimes. 2 vol. in-8.

Ducnoco. — Cours de droit administratif. Paris, 1863, 1 vol. in-8.

DUFOUR. — Droit maritime. Paris, 2 vol. in-8.

DUJEUX. — Lois et règlements sur les brevets d'invention en différents pays, 4 vol. grand in-8.

Gassa. - Manuel des juges de commerce. Paris, 1845, 6º édition, in-8.

Gastambide (Adrien). - Traité théorique et pratique des contrefaçons, 4 vol. in-8.

Gouser et Mengen. — Dictionnaire de droit commercial. Paris, 1844-45. 2º édition, 4 vol. in-8.

LABORDE. — Traité des avaries particulières sur marchandises. 4 vol. in-8.

LAFOND (GABRIEL). - Guide de l'assureur et de l'assuré en matière d'assu-

rances maritimes. 1 vol. in-8.

Lemonnier. — Commentaire sur les principales polices d'assurances usitées en France. Paris, 1843, 2 vol. in-8.

Pardessus. — Cours de droit commercial, mis à jour par B. de Rozière, son petit-fils. Paris, 1852, 6º édition, 4 vol. in-8.

Renouard (Ch.). — Traité des faillites et banqueroutes. 2º édition, 2 vol. in-8.

- Traité des brevets d'invention, 2° édition, 1 vol. in-8. Voy. aussi chap. xr, \$ 2.

CHAPITRE 1X.

HISTOIRE POLITIQUE ET MÉMOIRES.

Ancillon. — Tableau des révolutions du système politique de l'Europe, depuis la fin du xve siècle. Paris, 1006, 7 vol. in-8.

Annual register de 4758 à 1858, 94 vol. in-8.

Annuaire des Deux-Mondes. Paris, 1850, 1 vol. gr. in-8 par année. Annuaire historique (par Lesua et Tencé) de 1818-1850. Paris, 33 vol. in-8. AVAUX (comte d'). - Mémoire sur le traité de Westphalie. Cologne, 1641, 3 vol. in-12.

AVAUX (comte d') et Servien. - Lettres sur leur ambassade en Allemagne. Cologne, 1650, 3 vol. in-12.

Braumont Vassy. — Histoire des Etats européens depuis le congrès de Vienne. Paris, 6 vol in-8°. - Histoire de mon temps. Paris, 1re et 11° parties.

Bigkon (baron). -- Etat comparatif de la France et des puissances de l'Europe. Paris, septembre 1814, 1 vol. in 8.

- Histoire de France (1800-1815). Paris, 14 vol. in-8.

Les cabinets et les peuples de 1815 à 1822. Paris, 1822, in-8.

CAPEFIGUE. — L'Europe pendant le Consulat et l'Empire. Paris, 1840, 10 vol. in-8.

- Histoire de la Restauration. Paris, 4 vol in-8°.

- Les hommes d'Etat et les diplomates européens. Paris, à vol in-8.

Canné (Vicomte de). - Tableau de l'histoire de l'Europe, depuis 1815 jusqu'à 1830. Paris, 1834, 3 vol. in-8.

CHATRAUBRIAND. — Congrès de Vérone. Paris, 1838, 2 vol. in-8.

Cussy (baron). — Précis historique des principaux événements politique squi se sont passés de 1814 à 1859. Paris, 1 vol. in-8.

Drescu. — Uebersicht der politischen Geschichte ins besonders Europens. Weimar, 1814, 8 vol. in-8.

FLASSAN. — Histoire du congrès de Vienne. in-8.

GARDEN. — Tableau historique de la diplomatie ou exposé des faits accomplis de la politique générale. Paris, 1 vol. in-8.

HARDENBERG. — Mémoire d'un homme d'Etat (1790 à 1815). Paris, 1838, 12 vol. in-8.

HAUSSONVILLE (vicomte d'). - Politique extérieure de la France (1830 à 4848). Paris, 4852, 2 vol. in-8.

HAUTERIVE. - Etat de la France à la fin de l'an VIII. Paris, 1800, in-8.

HERREN. - Manuel historique. Paris, in-8.

JEANNIN. - Mémoires et négociations du président ***, 4 vol. in-12.

KLUBER. — Ubersicht der diplomatischen Verhandlungen des Wiener Congresses. Francfort, 1816, in-8.

Косн. — Tableau des révolutions de l'Europe. Paris, 1814, 4 vol. in-8.

LEFEBVRE (ARMAND). — Histoire des cabinets de l'Europe (1800 à 1815). Paris, 4 vol. in-8.

MARCELLUS. — Politique de la Restauration (1822-1823). Paris, 1853, 1 vol. in-8.

Martens. — Tableau diplomatique des relations des principales puissances de l'Europe. Berlin, 4801, in-8 (forme aussi le t. III du corps diplomatique).

MAZARIN. - Lettres sur la paix des Pyrénées, 4 vol. in-12.

Napolson. — Mémoires de l'Empereur, par le général Gourgaud. Paris, 1822, vol. in-8.

Noailles. — Ambassade du duc de ***, 2 vol. in-12.

Ossar. - Lettres du cardinal d***, 5 vol. in-12.

Szeva. — Politique des cabinets de l'Europe (1740 à 1792). Paris, 1793, 2 vol. in-8.

Stour. — Tableau historique et politique de l'Europe (1706 à 1796). Paris, 1801, 3 vol. in-8.

THIERS. — Histoire de la Révolution française, 40 vol. in-8.

- Histoire du Consulat et de l'Empire, 18 vol. in-8.

Torcy. — Mémoires sur les négociations depuis la paix de Ryswick jusqu'à la paix d'Utrecht. Paris, 1758, 2 vol. in-12.

VIEIL CASTEL (Vte de). - Histoire de la Restauration. Paris, 20 vol. in-8.

CHAPITRE X.

GÉOGRAPHIE POLITIQUE.

Balbi. - Abrégé de géographie politique. Paris, 1837, in-8.

Висном. — Atlas géographique et historique des deux Amériques, Paris, 1826, in-fol.

FABRE D'OLIVET. — Carte politique de l'Europe et de ses colonies, en 4740 et 4840. Paris, 1841, in-fol.

GUIBERT. — Dictionnaire géographique et statistique universel. Paris, 1850, in-8.

Haxo (général). — Carte politique de l'Europe. Paris, 1838.

LAPIE. — Atlas géographique universel. Paris, 1833, in-fol.

LAVALLE:. — Géographie politique et militaire de l'Europe. Paris, 1841, in-8.

LESAGE (Las Cases). - Atlas géographique et historique. Paris, in-fol.

Madoz. — Diccionario historico, politico y geografico de Espana y sus colonias. Madrid, 20 vol. in-8.

Maltebrun. — Abrégé de géographie. Paris, 1839, 1 vol. in-8.

Piquet. — Dictionnaire universel de géographie. Paris, 10 vol. in-8.

CHAPITRE XI.

ÉCONOMIE POLITIQUE. — COMMERCE. — DOUANES. — FINANCES ET STATISTIQUE.

§ 1. — Économie politique.

Amé. — Études économiques sur les tarifs douaniers, 2º édition, Paris, 1860, 1 vol. in-8.

BAUDRILLART. — Manuel d'économie politique, 2º édition. Paris, 1 vol.

BLANQUI. — Histoire de l'économie politique, 3° édition. 2 vol. in-8.

— Cours d'économie indurielle. 4 vol. in-8.

BASTIAT (FRÉD.). - Cobden et la Ligue, 1 vol. in-8.

- Harmonies économiques, 2º édition, 1 vol. grand in-18.

CHEVALIER (MICHEL). — Examen du système commercial connu sous le nom de Système protecteur, 4 vol. in-8.

- Cours d'Éconnomie politique, 3 vol. in-8.

COLLECTION des principaux économistes. Paris, 1852, 16 tomes en 15 vol. grand in-8, comprenant les œuvres des sinanciers du xvmº siècle, des physiocrates, de Malthus, Ricardo, J. B. Say et Adam Smith.

COLLECTION des économistes contemporains, Paris, 1851, 15 à 20 vol. in-8 (en cours de publication), comprenant les œuvres d'Audiffret, Banfield, Mac-Culloch, Stuart-Mill, Sismondi, etc.

COQUELIN (CH.). — Du Crédit et des Banques, 2° édition, Paris, 1859, 4 vol. grand in-18.

COURCELLE-SENEUIL. — Traité historique et pratique d'économie politique, 2 vol. in-8. Paris, Amyot.

DICTIONNAIRE de l'économie politique, 2 vol. grand in-8 raisin, à deux colonnes.

Droz. - Économie politique, 1 vol. in-8.

ELLIS (W.). — Leçons progressives d'économie sociale, traduit par Terrien, 1 vol. in-18.

GARNIER (JOSEPH). - Traité d'économie politique, 4° édition. 1 vol. in-18. GOURAUD. - Essai sur la liberté du commerce des nations. Paris, 1853, 1 vol. in-8.

JOURNAL des économistes, revue mensuelle, à partir de 1842. Paris, Guillaumin.

Lizz. — Système national d'économie politique, traduit par Richelot. Paris, 1851, 1 vol. in-8.

MAC-CULLOCH. — Principes d'économie politique, traduit par Planche, 2 vol. in-8.

MALTHUS. — Principes d'economie politique, traduit par A. Fonteyraud, 4 vol. in-8.

MOLESTE (VICTOR). — Monnaies, poids, mesures et usages commerciaux de tous les États du monde, 4 vol. in-3. Paris. 1867.

PINHEIRO-FERREIRA. — Éléments d'économic politique, in-8.

RICARDO. — Principes de l'économie politique et de l'impôt, traduit par A. Fonteyraud, 4 vol. in-8.

Rossi. — Cours d'économie politique, 4° édition, 4 vol. in-8. Say (J. B.) — Traité d'économie politique, 6° édition, 4 vol. in-8. — Cours complet d'économie politique, 3° édition, 2 vol. in-3. smondi. — De la richesse commerciale, 1 vol. in-8.

SMITH (ADAM). — Recherches sur la nature et les causes de la richesse des nations, 2 vol. in-8.

STUART-MILL (JOHN). — Principes d'économie politique, traduit par Dussart, 2 vol. in-8.

Wolowski. — Cours de législation industrielle, in-8. — Ltudes d'économie politique, 1 vol. in-8.

§ 2. — Commerce.

Audiganne. - L'industrie contemporaine, 9 vol. in-8.

Courcelle-Seneuil. - Traité des opérations de banque, 4 vol. in-8.

Consmit supérieur du commerce. — Enquête relative au traité de commerce avec l'Angleterre. Paris, 1860-61, 6 vol. in-fol.

Dégrange. - La tenue des livres rendue facile, 23° édition, 4 vol. in-8.

DICTIONNAIRE universel du commerce et de la navigation, 2 vol. grand in-8 jésus (Guillaumin).

Doursther. - Dictionnaire universel des poids et mesures, 1 vol. in-8.

Exposition universelle de 1851. Travaux de la commission française, 11 vol. in-8.

FILLIOL (ÉTIENNE). — Barême et intérêts, ou quatre millions de comptes faits, 2 vol. in-8 oblong.

HACQUIN-LABOURBRAU. — Manuel général de comptabilité financière, administrative, civile et commerciale, 1 vol. in-4.

HOFFMANN. — Histoire du commerce, de la géographie et de la navigation, traduit par Duesberg. Paris, 1849, in-8.

JULLIANV. - Essai sur le commerce de Marseille, 3 vol. in-8.

JUVIGNY. - Traité théorique et pratique sur les monnaies, in-8.

Lorrain. - Dictionnaire universel des comptes d'intérêt, 4 vol. in-4.

MAC-GREGOR. — Commerciat statistics. Londres, 1846, 3 vol. in-8.

PORTER. - Progress of the nation in trade. Londres, 1847, in-8.

Nelkendrecher. — Nouveau manuel des monnaies, poids, mesures, cours des changes, etc., traduit par Deschamps, 4 vol. in-8.

RÉVILLE et MORIN. — Guide du commerce sur la place du Havre, 1 vol. in-8.

RICHELOT. - Histoire du Zollverein. Paris, 1842, in-8.

SCHERRR. — Algemeine Geschichte des Welthandels. Leipzig et Paris, 1853, 3 vol. in-8.

TOLLHAUSEN. — Dictionnaire technologique, français, allemand et anglais, 3 vol. in-18 compacte.

§ 3. — Douanes.

BOURGAT. — Code des douanes, ou Recueil des lois et règlements de douanes. Paris, 1848, 2 vol. in-8, avec trois suppléments.

DELANDRE. — Traité pratique des douanes. Paris, 1858, 2 vol. in-8, avec supplément.

LAJONKAIRE (DE). - Tarif des douanes d'Angleterre, in-8.

MAC-GREGOR. — Commercial tarifs and regulations of the United-States. Londres, 1846, 2 vol. in-fol., avec supplément.

TARIF officiel des douanes françaises. 4844, 1 vol. in-4, avec suppléments. TARIF des droits de navigation, in-4.

§ 4. - Finances.

AUDIFFERT (D'). - Système financier de la France, 5 vol. in-8.

BAILLY. — Histoire financière de la France, 2 vol. in-8.

GANDILLOT. - Essai sur les finances. Paris, 4836, in-8.

MACAREL. — De la fortune publique et de son administration, à vol. in 8.

§ 5. — Statistique.

Annuaira de l'économie politique et de la statistique, à partir de 1844. Paris, Guillaumin, 1 vol. in-18, par année.

BLOCK (MAURICE). - Statistique de la France. Paris, 2 vol. in-8.

Moreau de Jonnès. — Éléments de statistique, comprenant les principes généraux de cette science et un Aperçu historique de ses progrès, suivie d'une Bibliographie de la statistique, 1 vol. in 18.

- Statistique générale de la France, format grand in-4, 18 vol. publiés.

PURTER. - Progress of the nation. Londres, 1851, in-8.

Schnitzles. — Statistique de la France, 3 vol. in-8.

TABLEAU décennal du commerce de la France, années 1827 à 1836, 2 vol. in-4; années 1837 à 1846, 2 vol. in-4; années 1847 à 1857, 2 vol. in-4.

TABLEAU général du commerce de la France, 4 vol. in-4, par année.

TABLEAU des mouvements du cabotage, 4 vol. in-4, par année.

TABLE

PAR ORDRE ALPHARÉTIQUE

DES MATIÈRES CONTENUES DANS LE PREMIER VOLUME,

A

	I	Pages.	F	ages
ACCEPTATIO	n de caution	192	Acres de juridiction criminelle.	255
_	de cession de biens.	281	- id. maritime	288
	de désistement	323	— de mariage	170
	de donation	285	— de naissance	167
Accusá de	réception pour la		notariés	288
	poste	120	de notoriété	852
Acquits-à-	caution (Certificat de		d'opposition	215
	retard pour les).	456	- de reconnaissance	
_	(Décharge d')	457	d'enfant	168
Acres d'ad	option	168	relatifs à la navi-	
	administratifs	449	tion	898
	d'affirmation de		- respectueux	285
	créances	198	— de suscription de	
	d'appel	185	testament	880
	d'association	292	- de vente	390
_	de cautionnement .	297	ADJUDICATION d'immeubles	287
	de cession de biens.	299	- de grosse	417
	de chancellerie	23	- d'immenbles	287
	de consentement		- de meubles	889
	d'adoption	185	ADOPTION (Acte d')	168
	id. à mariage	311	- (Consentement d')	185
	de constitution de		et	290
	pension	312	- (formule d')	290
	de dépôt, 200et 471		AFFICHES de publications de ma-	
	à	478	riage	169
_	de décès	474	- de vente, 291 et	438
	de délaissement.	410	Appirmation de créances	198
_	de désistement	A22	- de rapports d'ex-	
	d'état civil.	167	perts	20/
	d'émancipation	200	APPRÉTEMENT (Acte d')	398
_	de francisation	415	AGENTS consulaires (Brevet d').	
	divers	Δ74	- (Comptabilité des),	
_	de garantie	329	64 à	69
_	de grosse	417	- (Tableau des)	15/
_	judiciaires (reçus	4.,	At LOCATIONS personnelles (Quit-	10.
_	de) • • .	466	tance d')	56
	de juridiction civile	185	Annulation de concordat (De-	
_	id. commerciale	185	mande en)	243
-	CUMMETURIE	200	· manue en) · · ·	414

Pag	ges.	P	ages.
Annulation (Jugement en) !	247	Association en participation .	292
Apostilles sur les rôles d'équi-	ı	Assurance (Contrat d')	400
	398	— (Police d')	401
	185	- (Prix courant d') .	148
	225	AUDIENCE (Citation à l')	194
	186	— (Fixation d')	261
	187	— (Procès-verbal d').	267
	227	AUDITION de failli	209
	414	— de témoin	245
Abchives (Inventaire d')	2	_ et	263
	243	AUTORISATION maritale	292
	265	— pour emprunter à	
	207	la grosse	416
	307	- pour faire le com-	4.20
	104	merce	202
	399	- pour transborder .	452
	125	- pour vendre	408
ARTICLES de commerce (État	1.0	Aval (Formes d')	293
	131	A	87
	198	4 4D 101	403
	208	- (Rapport d')	425
		- (Règlement d')	187
	91		404
en matière crimi-	262	et	39 2
	اممد	Averation	394
	266	AVERTISSEMENT pour comparai-	969
	205	tre •	262
— id. maritime 2	244	Avis pour les paquebots	118
Bail à loyer	E 294	Borderrau de frais de corres-	
— (Congé de)	310	pondance	43
Balsine (Pêche de la)	452	et • • •	475
BATIMENTS de guerre (Compta-		 général dε dépenses 	
bilité des)	98	de chancellerie .	60
- (Réquisition pour).	100		UU
	466	 de perception pour 	00
Bénéfice de change (Etat de) .	400 411	 de perception pour un agent consu- 	00
	-		70
Bibliographie	111	un agent consu-	
BIBLIOGRAPHIE	444 498	un agent consu- laire	
BIBLIOGRAPHIE	444 498 2 95	un agent consu- laire — de retenues pour la	70
BILLOGRAPHIE	444 498 2 95	un agent consu- laire — de retenues pour la retraite	70
BILLIOGRAPHIE	111 498 295 297	un agent consu- laire de retenues pour la retraite — de solde pour ma-	70 64
BILLIOGRAPHIE	111 498 295 297	un agent consulairede retenues pour la retraite de solde pour marins absents id. id. deserteurs. Brever de vice-consul	70 64 89 90 8
BILLIOGRAPHIE	414 498 295 297 87	un agent consulaire de retenues pour la retraite de solde pour marins absents id. id. déserteurs. BREVET de vice-consul BUDGET de chancellerie	70 64 89 90
Billiographie	414 498 295 297 87	un agent consulairede retenues pour la retraite de solde pour marins absents id. id. deserteurs. Brever de vice-consul	70 64 89 90 8
Bibliographie	411 498 295 297 87 427	un agent consulaire de retenues pour la retraite de solde pour marins absents id. id. déserteurs. BREVET de vice-consul BUDGET de chancellerie	70 64 89 90 8 49
Bibliographie. Billet à ordre. Bordereau d'avances pour gages. de dépôt pour consignation. id pour recouvrements.	411 498 295 297 87 427	un agent consulaire de retenues pour la retraite de solde pour marins absents	70 64 89 90 8 49
Bibliographie	411 498 295 297 87 427	un agent consulaire de retenues pour la retraite de solde pour marins absents	70 64 89 90 8 49 149 151
Billographie	414 498 295 297 87 427 426	un agent consulaire de retenues pour la retraite	70 64 89 90 8 49 149 151
BIBLIOGRAPHIE. BILLAN. BILLET à ordre. BORDEREAU d'avances pour gages. de dépôt pour consignation. id. pour recouvrements. BORDEREAU de détail pour dépenses de chancellerie. CABOTAGE (Navigation de).	414 498 295 297 87 427 426	un agent consulaire	70 64 89 90 8 49 149 151 152
Bibliographie. Billet à ordre. Billet à ordre. Bordreau d'avances pour gages. de dépôt pour consignation. id. pour recouvrements. Bordreau de détail pour dépenses de chancellerie. Cabotage (Navigation de). Camer d'information en ma-	111 498 295 297 87 127 126 55	un agent consulaire de retenues pour la retraite	70 64 89 90 8 49 149 151 152
Bibliographie. Billet à ordre Billet à ordre Bordreau d'avances pour gages de dépôt pour consignation id. pour recouvrements Bordreau de détail pour dépenses de chancellerie Cabotage (Navigation de) Cahier d'information en matière criminelle.	414 498 295 297 87 427 426	un agent consulaire	70 64 89 90 8 49 149 151 152

TABLE DES MATIÈRES.

P	ages.	Pa	ges.
Capitaine (Protét de). • • • •	A03	CESSION volontaire	299
	142	CHANCELIERS (Honoraires des).	5 7
CARAVANE (Navigation de)	437	- (Remises de)	57
CARGAISON (Transbordement) .	440	— (Serment des)	4
— (Vente de) · · ·		CHANCELLERIE (Budget de)	49
CAUTION (Présentation de)	192		481
- (Soumission de) • •	193	- (Commis de)	40.
CAUTIONNEMENT	297	- (Compte de frais	
Cédule de convocation de con-	ļ	de) • • • • • •	400
seil de famille.	197	— (Compta bilité de) •	50
- id. de témoin	244	(l'épenses de), 22	
pour abréger les dé-		55 et	60
lais	195	(Liquidation d'une).	480
CÉRÉALES (Bulletins et tableaux		(Recettes de)	20
	449	- (Relevés trimes-	
de)	399	triels), 50 et	479
CERTIFICAT d'arrivée	000	- (Tarif de) · · ·	483
de bonne qualité de	LEA	- (Traite de), 62 ct.	478
morue	451	Continue de, 64 453	4.0
 de change 61 et 	453	CHANGE (Certificat de), 61, 453	477
de conformité pour		et	411
la comptabilité de		- (Relevés pour béné-	
chancellerie	59	fices et pertes de)	110
- de contrat de ma-		- (Tableau du cours	
riage	324	de)	146
de débarquement de		CHARTE PARTIE	406
morue	450	CHEMINS DE FER (Etat de situa-	
- id. d'autres mar-		tion des)	482
chandises	453	CITATION à l'audience	194
	456	- à bref délai.	195
- id. de passagers.	400	- en conciliation	193
de décharge d'ac-	457	CLOTURE de faillite	215
quit - à -caution.			15
— de départ •	399	ac registrees	
— d'embarquement de		COFFRE à médicaments (Visite	445
sels	449	du)	300
- d'expédition de		COLLATION de pièces	
grains	454	COMMERCE (Etat de)	128
— d'immatriculation .	455	COMMANDITE (Société en)	373
- d'individualité	298	COMMIS DE CHANCELLERIE (Etat de	
d'inventaire pour		service des)	482
le mobilier de l'E		COMMUNAUTÉ conventionnelle.	315
tat	46	- simple	312
- d'origine	455	- (Renonciation à) .	22!
	298	(Rétablissement de.	301
de propriété		COMPARUTION au consulat	26:
- de publication de	170		30;
mariage	170	- Sous seing privé .	30!
de qualité pour la		- sur décision arbi-	
morue	451		308
- de relache	429	trale	
de retard	456		304
- de tonnage	437		64
— de transbordemen!	t	- de chancellerie • •	51
d'huiles ou fa-	•	- de la marine	73
nons de baleine.	452		
- de transcription sur		guerre, 97	116
le livre de puni		COMPTES de chancellerie, 406 et	480
tion , 251 ct.			211
- de vie, 458 et	484	1	410
- de visite. • • •	445	, , , ,	440
	284		195
Cession de biens.	404	22	

p	ages.	1	Pages,
Compulsoire (Mandement de) .	195	CONTRAT d'affrétement	366
- (Procès-verbal de) .	807	- d'association	292
Congiliation (Citation en)	193	- d'assurance	400
- (Proces-verbal de) .	196	-d'échange	326
- (Procës-verbal de	100	CONTRAT de gage	32 8
non-)	196	- de grosse aventure.	419
Concordat (Annulation de.).	216	de mariage	342
— (Demande en nul-		- de vente, 229, 287,	UEZ
Mté)	245	291, 387, 389 et	439
- (Homologation de).	213	Consulat (Rapport de mer).	425
CONCORDAT (Modèle de)	309	Consuls (Serment des)	4
— (Opposition à)	215	CONVOCATION de conseil de fa-	1
Condamnation disciplinaire.	237	mile	197
— de navire, 390 et.	439	- de créanciers	208
Conformité (Certificat de)	59	- de juges	240
Confrontation de témoins	274	- de émoins	244
Congé de bail.	310	- de tribunal consu-	244
- de navire	408	laire	275
CONNAISSEMENT	409	- id. maritime	273 238
Conseil de famille (Convoca-	400	Copie de pièces (Visa de)	
tion de)	197	CORRESPONDANCE (Registre de)	467 46
— (Réunion de)	198	- (Berdereau de frais	10
	130	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	475
Consentement pour adoption, 485 et.	290	de), 43 et	475
- á mariege	311	Chéanges (Affirmation de).	34
Constant Prov. (Bondencon de)	127		198
Consignation (Bordereau de) .	472	- (Jugement sur vali-	040
— de dépôt	270	dité de)	212
Constatation d'un crime	238	— (Transport de) Créanerers (Assemblée de)	386
	239		208
Constitution de tribunal		— (Convocation de)	208
— de pension	312	- (Obligation cutre).	353
	I)	
Direction de mandre d'est		Diar tatanan neur armatar	
DÉBARQUEMMY de marchandises		DECLARATION pour pensions	457
en cours de		— pour reçu	46
voyage.	453	Déclaration-Soumission.	449
- d'huiles et fanons		Décompres de solde, 84 et	410
de baleine	452	DEFAUT (Jugement par), 218,	
- de merue	450	249 et	222
- de passagers	456	DÉFAUT-CONGÉ.	219
Débiteurs (Obligations entre)	834	DÉLAIS (Cédule pour abréger	
Décès (Actes de).	174	les)	195
- (Inventaire après) .	334	DÉLAISSMENT (Acte de)	410
Dechares d'acquit-à-caution	457	— (Signification de).	199
— de mandat	321	Délit maritime (Rapport sur).	238
- notariée	346	Délit (Constatation de)	238
Déclaration d'avaries	425	DEMANDE en nullité	215
- de change	477	en revendication.	210
- de départ pour la	1	Dénonciation, 237 et	265
pêche	451	Départ (Certificat de)	399
— de failite	206	Départes des agences.	64
- en matière crimi-		- des chancelleries,	
nelle	264	, 22, 55 et	60
— de retenue	69	- des consulats	75
- peur embarquement		- diverses	99
de sel	449	des invalides	93

	ages.	Page	
Dárensas de la marine, 78 à 93			90.
et	116	- (Soumission de) . 46	
— d'outre-mer	102	Disestrment (Acceptation de) . 32	
Dépositions (Récolement de)	274	— (Acte de) 32	
Dá≢ôr (Acte de).	471	Détention (Ordre de) 2/	13
- d'actes dessés en	450	Discipling de la marine mar-	
mer.	176	chande 23	
— (Bordereau de)	126		35
— (Consignation de)	672	— entre-vifs	
- (Etat trimestriel de)	424		24
— de jugement	200		25
Dérôt d'effice.	474		45
- (Retrait de)	473 472	DROITS de chancellerie (tarif	88
— volontaire Désarmanint (Rôle de)	433	de)	90.
DESARMENT (ROSE GO)	400		
	J	E	
ECHANGE (Contrat d')	326	ÉTAT de frais d'actes	44
Ecritumes (Vérification d').	280	- id. de correspon-	44
EMBARQUEMENT de marins	411		75
— de sel	449		99
EMANGEPATION (Acte d'), 200 et	202		81
EMPRUNT à la grosse 416,			07
et	419	- id. de service des	
Encaissement de solde	89		40
Enchères (Adjudication aux)	287	- id. des commis de	•
ERFANT NATUREL (Reconnais-		chancellerie 41	82
sance d')	168	— id. de voyage	36
Enfant mort-né (Actes de décès)	174	- de Français rapa-	
- id. de naissance.	174		42
Enquêre (Jugement d')	218	- de tret et d'assu-	
- (proces-verbal d') -	202		48
Enregistrement de correspon-		- des importations. 4:	28
dance	16	- de journées em-	
- d'actes de chancel-		ployées à un sau-	
lerie	23	vetage	82
EQUIPAGE (Rôles d')	480		07
ETAT de changes 410, et	146	- de liquidation de	
 des chemins de fer. 	483	prise	_
de comptabilité des			75
agences	64	— de mouvement de	
- id. de chancellerie.	50		48
id. de la marine.	73	de mouvement de	
- de commerce des			40
principales mar-	131	- de navigation pour	
chandises	101	les affaires étran-	00
de décompte de	86		36
solde, 84 et . •	00		59 69
de dépenses pour	83	, , ,	62
marins naufragés.	124		05
de dépôtsde donatives	45	des principales in-	.
- des exportations.	132		44
- de faillite	328	des principaux arti-	44
- de fournitures pour	020		3 4
la marine	408		91 67

1	Pages	1	Pages
ÉTAT récapitulatif de dépenses	•	Exécutoras de frais de jugement.	216
pour la marine,		Exequatua de sentence arbi-	
75, 99 et	116	trale	190
- de sauvetage, 81 et	162	Expédition de grains	454
 de secours aux indi- 		_ d'acte de l'état civil.	176
gents.	41	EXPERTS (Nomination d')	413
 id. aux militaires. 	47	— (Rapports d'), 204ct	414
de solde de marins		- (Récusation d'),	186
absents	89	EXPRRES (Serments d'). 227 et .	444
 id. id. déserteurs. de successions ma- 	90	EXPORTATION (Etat d') EXTRAIT d'actes de société	373
ritimes	92		250
- (V. Tableaux.)	32	de jugement	327
ETAT CIVIL (Actes de l')	167	- de procuration	237
Excédants de Recettes	478	- de registres de l'état	-0,
EXÉCUTOIRE DE PRAIS.	204		176
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
]	F	
Fire two (Audition do)	209	Formules générales des actes	
FAILLITE (Audition de)	408	Formules générales des actes notariés	283
tière de)	205	FOURNITURES POUR LA MARINE.	98
- (Arrêté de livres de)	207	FRAIS d'actes pour les affaires	•
- (Déclaration de)	206	étrangères	44
- (Etat de situation de)	328	- de correspondance	
- (Inventaire après) .	341	(Etat de), 43	
— (Jugement déclara-	-	èt	475
` tif de)	207	- d'hôpital	407
— (id. de clôture)	213	- divers pour la ma-	
 (Transaction sur) . 	386	rine	99
FAUTES DISCIPLINAIRES (Dénoncia-		— de sauvetage, 75 à	82
tion de).	287	— de sépulture	107
- (Punition de)	287	— de service	40
FEUILLE DE ROUTE	462	- de voyage	35
- d'avis pour les pa-	440	— (Exécutoire de)	204
quebots	418	FRANCISATION (Acte de)	415
Fonds de commerce (Vente de).	387	— (Frais de)	485
FORMULES ET MODÈLES GÉNÉRAUX.	9	Fart (Prix courant du)	148
2 0	•		
	(÷	
D (A.1- 1-)	neo '	1 G (G / 3 / 3 / 3 / 3 / 3 / 3 - /	
Gage (Acte de)	328		454
GAGES DE MARINS	87	GROSSE AVENTURE	416
GARANTIE (Acte de)	329 92	- exécutoire de juge-	916
GENS DE MER (Caisse des)	92	ment	216
	F	ł	
Homologation de concor-		Hôpital (Journées de pour	
dat	213	marins)	107
— de règlement d'ava-	1	HYPOTREQUES (Main-levée d').	350
ries	404	IMMATRICULATION (Certificat d').	4:5
llononaires deschanceliers	57 ;	— (Registre d') •	24

I

	ages.	1	ages
IMMEDBLES (Adjudication d')	287	INTERROGATOIRE (Procès - verbal	
— (Donation d')	324	— d'), 217 et	244
— (Venie d')	388	— en matière de prise. Inventaine des archives	420 2
Importations (Etat d'), 128	153	INVENTAIRE (Certificat d')	46
et	35	- pour contrat de ma-	40
Indigents (Secours aux)	44	riage	330
INDIVIDUALITÉ (Certificat d')	298	- après décès	331
INDUSTRIES (Tableau des)	144	- après faillite	344
INFORMATION (Cuhier d'), 245 et	273	- après sauvetage	436
INTERROGATOIRE (Cahier d')	273	- (Récolement d')	7
	•	J .	
Journal de men (Modèle de)	422	JUGEMENT en matière correc-	
— (Visa de)	444	tionnelle	268
Journées d'hôpital pour marins.	107	- id. de discipline	246
 de sauvelage 	82	— <i>id.</i> de faillite, 207,	
Jucks (Convocation de)	240	213 et	216
 (Nomination de). 	240	(Signification de) .	228
- Rapporteur	241	Juifs (Serment pour les)	227
JUGEMENT arbitral	187 220	JURIDICTION. — civile et commer-	•
Jugenert (Dépôt de)	200	ciale	185
— par défaut, 218,	200	- criminelle	255
222 et	264	- maritime	233
- d'enquête	218		
·			
	J	L	
LÉGALISATION DE SIGNATURES PAR-		LETTRE DE CHANGE (Protêt de)	362
TICOLIÈRES	463	LEVÉE DE SCELLÉS	22 6
— simple	463	LIQUIDATION DE PRISE	93
Légion d'honneur (Payement		 d'une chancel'orie. 	480
pour la)	487	- de sauvelage	75
— (Traitement de la). Lécislations étrangères (Ta-	486	de société	346 342
bleau des)	156	LIVRE-JOURNAL DE BORD	422 422
LETTRE BE CHANGE (Opposition	100	LIVRE DE PUNITION	251
pour)	223	LOYER (Bail à)	294
	,	 MI	
	r	.	
Main-levés d'hypothèque	350	MARCHANDISES (Etat périod. de).	131
MANDAT D'AMENER	242	MARCHÉ de fournitures pour la	
— (Décharge de)	324	marine	112
— (Modèle de)	350	— (Modèle de)	354
MANDEMENT DE COMPULSOIRE	195 423	MARIAGE (Acte de)	170
Manifeste (Modèle de)	423	- (Affiche de publica- tions de)	169
Marchandises (Débarquement	407	- (Certificat pour),	100
de en cours de		170 et	324
voyage)	.453	(Consentement à).	314
		•	

ī	ages.	•	Pages
Mariage (Contrat de)	312	Minures de jugment	218
MARINE (Comptabilité de la),	012	Mass en Liberté (Ordonnance	
47, 78 à	93	de), 243 et	246
- (Fournitures pour la).	98	— en prévention, 243,	
- (Marché pour la).	112	266 et	276
Manins absents (Solde des)	89	MOBILIUM DE L'ÉTAT (Inventaire	2.0
- (Avauces pour les),	87	du), 7 et	46
- déserteurs (Solde des).	90	Monus (Certificat de bonne que-	40
- embarqués à l'étran-		lité de)	451
— ger	411	- (- de déberque-	
— naufragés	83	ment de).	450
- (Reçus à signer par	00	- (Tableau d'importa-	
les)	91	tion de),,	153
MÉDAILLE MILITAIRE (Payements		MOUVEMENT (Etat de) des mar-	
pour la), 486 et	487	chandises	131
Mentions sur les actes notariés.	351	- de personnel	48
MEUBLES (Vente de)	389	— de navires français.	160
MILITAINES (Secours aux)	47	- général de naviga-	
MINUTES de chancellerie (Ex-	٠. ا	tion (Registre de).	30
trait des)	327	202 (203) 0000 204	
	·		
	1	N	
,	•	••	
NATSSANCE (Acte de)	167	Navirus de guerre (Réquisition	
NAUFBAGES (Etat trimestrief de)	162	aux capitaines de)	466
- (Procès-yerbal de).	Δ35	anarchands (Con-	400
Naufragés (Dépenses pour)	83	damnation de).	439
NAVIGATION de cabotage	141	- id. (Congé de)	408
— de caravane	142	- id. (Vente de), 390	
- coloniale	140	et	439
- française	159	Nomination d'experts	413
 sous pavillon tiers. 	138	— de juges	240
- (Tableau général de		- de syndics	207
la)	136	Notification du jour de juge-	
MAYIRES de guerre (Comptabi-		ment	246
lité des)	97	Novoriété (Actes de)	352
. ,		,	
	()	
OBLIGATION (Constitution d').	353	Ordonnance de convocation du	
— (Prorogation d')	861	tribunal consu-	
OFFRES RÉELLES (Procès-verbal d')	221	laire	275
OPÉRATIONS DE CHANCELLERIE (Re-		— de fixations d'au-	
levéstrimestriels des)		dience, 261 et	266
50 et	479	- de mise en liberté,	
Opposition à un concordat	215	243 et	266
- à un jugement, 219,		— id. prévention	276
220 et	222	— de nomination d'ex-	
 pour perte de lettre 		perts	413
de change	223	 de prise de corps . 	276
ORDONNANCE d'arrestation, 243 et	265	— de vente	229
pour autoriser une		ORDRE D'EMBARQUEMENT	411
grosse	416	— de détention	243
- id. un transborde-		ORIGINE (Certificat d')	455
ment	437	OUVERTURE de livre-journal.	/22
— <i>id.</i> une vente, 209 et	408	— de registre,	15
d'assignation	266		

I	ages.	Į P	ages.
PAQUEBOTS (Avis pour les),	118	Passe(Interrogatoire en matière	
- (Réquisition pour		de)	420
les)	≜66	- (Liquidation de).	93
Pain (Prix courant du)	150	- (Rapport sur une).	427
PARTAGE par lots	355	- (Vente de)	440
— de succession	377	- de corps	276
Participation (Société en)	292	- de possession d'un	
Passagers (Débarquem. de)	456	poste ,	4
— marins	411	Paix courants de céréales	149
Passe (Modèle de)	464	- de fret et d'assu-	
PASSEPORT (Modèle de)	464	rances	148
— (Registre des)	26	— de marchandises	147
— (Visa de)	468	— du pain	150
Patente de protection	465	— de la viande	151
— de santé	424	PROCÈS-VERBAL.	
- (Registre de)	80	- d'actes respectueux.	286
— (Visa de)	443	— d'adjudication de	
PAVILLON TIERS (Navigation		- grosse	447
60US)	188	d'assemblée de con-	
PAYEMENTS pour la Légion		seil de famille	198
d'honneur et la		- id. de créanciers .	208
médaille militaire,		- d'audience du tri-	
486 et	487	bunal consulaire.	266
— de solde, 84, 89,		- d'audition de failli	
102 et	105	- ou autr	209
Prent de la baleine	452	- de témoins, 245 et	263
- de la morue	451	- d'avération	3 92
Pension (Certificat pour)	458	— de compromis	304
- (Constitution de)	312	 de compulsoire 	307
Pensionnaires civils et militai-		— de conciliation	196
res	457	 de confrontation de 	
Permission pour visiter un dé-		- prévenus et de té-	
tenu	243	moins	274
Personnel (Mouvement de). •	48	— de constatation d'un	
Perte de Change (Certificat			270
de)	110	- id. d'un délit	238
Pièces (Collocation de)	300	— de dépôts d'actes	
_ (Dépôt de)	200		176
PLAINTES en matières crimi-		- d'enquête	202
nelles	264	 d'interrogatoire, 217 	
Police (Affaires de simple)	263	et	244
— d'assurance	401	 d'offres réelles 	221
Population Française (Tableau		 de présentation de 	
de)	154	rapport	414
Postes (Récépissés pour les).	120	- id. de déserteurs.	462
Pouvoias (Révocation de)	369	- de prestation de	
(Samparention ac)	876	serment, 227 et	414
PRÉLÈVEMENT d'honoraires	57	- de prise de posses-	,
— de remises	8	sion d'un poste.	4
Présentation de caution	192	- de récolement	7
de déserteur	462	et	36 6
- de rapport d'ex-		— de reddition de	
pert, 204 et	414		211
PRESTATION de serment	414	— de remise d'actes ju-	100
Patr à intérêt (Contrat de)	355		466
Pasvenu (Interrogatoire de)	244	- id. du service	4

	Pages.	•		Dama
PROCES-VERBAL de sauvetage .	∆3 5	PROBOGATIO	on de société	Pages.
— de scellés	225	PROTECTION	(Patente de)	465
de vente de navire.	442	_	(Registre de)	24
— de vérification de		PROTOCOLE	du ministère des a	:
créance	392	1	faires étrangères	. 5
de visite	444	PROTET de	capitaines pour ava-	
PROCURATION (Extrait de)	327	1	ries	403
 générale 356 et 	3 59	_	faute d'acceptation	
spéciale	361		— de pavement	363
- (Révocation de)	369	PUBLICATIO	N DE MARIAGE (Affi	-
Propriété (Certificat de)	298	1	ches de)	469
Propositions de récompenses		_ - .	(Certificat de)	170
honorifiques	484	PUNITION d	isciplinaire	237
PROROGATION d'obligation	364	!		
•	(Q		
QUITTANCES d'allocations per-		QUITTANCES	pour la Légion	
sonnelles	56	- Quillanda	d'honneur	
- de frais de service.	46	_	notariées	864
- de fondé de pouvoirs	864	_	de remises propor-	. 001
- d'honoraires	57		tionnelles	57
- de loyer	364	_	de solde 84 e	
- pour la médaille mi-		-	de sommes dues par	. 410
litaire	487		obligation	365
				000
]	R		
RAPATRIEMENT (Etat de)	42	Récous dot	al	317
RAPPORT. de mer, 425 et	427		de séparation.	349
— d'experts, 204 et.	414	REGISTRE	Ouverture et clô-	019
- sur délit maritime.	238		ture)	45
RATIFICATION par un majeur .	366	i —	des actes de chan-	10
RECETTES des agences, 64 et	69		cellerie	23
— de chancelleile, 50	03	_	de comptabilité de	
	478		chancellerie, 20	
et	274	!	et	22
- (Procès-verbal de),	214	- .	de la marine	32
V, 7 et	366		des actes judiciaires	18
RECONNAISSANCE d'enfant (Acte	000	— `	des bulletins de cé-	
de)	468		réales	19
RECOUVERMENTS (Bordereau de).	126		de correspondance.	47
RECRUTEMENT (Etat des Fran-	120	_	de dépenses	22
cais atteints par		-	d'enregistrement	
le) • •	476		des correspon-	
Recu d'actes judiciaires	466		dances	154
- pour les frais de	400		d'immatriculation.	24
service	46		des mouvements de	
— pour marins	91		la navigation.	30
Récompenses pour sauvetages .	484	(de passeports et de	
Récusation d'arbitres ou d'ex-			visas, 26 et	28
perts	186	_ (de patentes et visa	
Reportion de comptes de syn-	100		sanitaires	30
dies	211		de recettes	20
Régime de communauté	342	(des traites de la	400
armitimes are communication	312	-	marine	100

TABLE DES MATIÈRES.

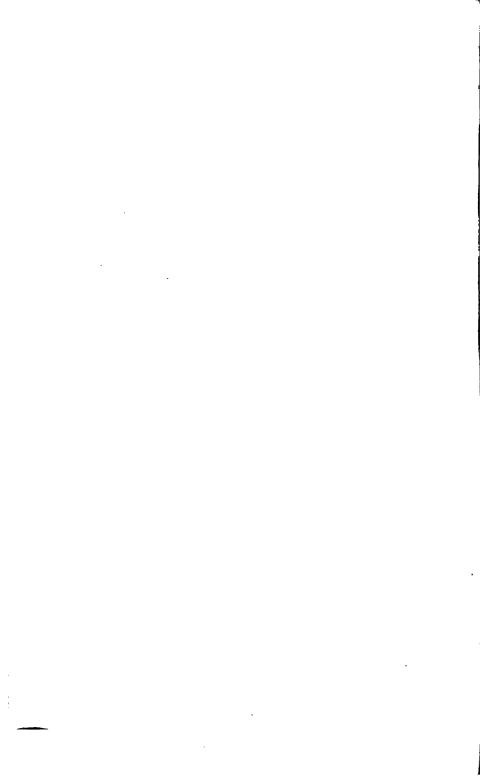
P	ages.	· Pi	ages.
REGLEMENT d'avaries ordinai-		guerre ou des pa-	
res	404	quebots	466
- d'avaries par arbi-		RÉSILIATION de société	369
tres	487	RÉTABLISSEMENT de communau-	
Relache (Certificat de)	A29	té	304
Relevés des opérations de	440	RETARD (Certificat de)	456
	480	RETENUE (Déclaration de)	69
	154		63
— de population	304	— (Bordereau de)	
Remises proportionnelles des		RETRAIT de dépôt	473
chanceliers	57	REVENDICATION (Demande en).	210
REMPLACEMENT de marins	412	RÉVOCATION de pouvoirs	369
Renonciation à communauté.	223	Rôles de désarmement.	443
- à succession	223	— d'équipage (Apostil-	
Répartition de frais de sau-		lés sur les)	398
vetage	81	— id. (Modèle de)	430
REQUETE, 230 et	238	- id. (Visa de)	441
Réquisition à des bâtiments de		,	
		•	
		\mathbf{S}	
Saisir-exécution	224	SINISTRES (Signification de)	228
Saparage (Ptot do)	162	Société en commandile	373
SAUVETAGE (Etat de)	436		070
- (Inventaire de)	400	— en commandite par	071
- (Journées em-	0.5	actions	374
ployées à un)	82	- en nom collectif	371
 (Liquidation de). • 	75	en participation.	292
— (Procès-verbal de).	435	— (Extrait d'acte de).	373
(Récompenses pour		- (Liquidation de)	346
faits de)	484	— (Prorogation de)	362
- (Répartition de		- (Résiliation de)	369
frais de)	81	Solde de marins absents	89
— (Vente de produits		 id. déserteurs 	90
de)	438	— des navires de l'E-	
Scellés (Apposition de)	225	tat, 102 et	105
— (Levée de)	226	- (Décompte de), 84	
Secours aux indigents	41	et	410
- aux militaires	47	Solvit de droits de chancellerie	410
SELS (Embarquements de)	449	(Formule de)	9
C	187	Soumission de caution	
	190	do discritere	193
(Exequatur de)	100	- de déserteur	462
SÉPARATION de biens (Régime		- pour embarque-	
de	319	ments de sels	449
SEPULTURE (Frais de)	107	— pour frais de franci-	
Sequestre conventionnel	371	sation	485
Service (Remise du)	4	Substitution de pouvoirs	376
SERMENT d'experts, 227 ct	414	- par testament	385
- de juiss	227	Successions (Dépôts provenant de)	471
- (Formule de)	4	- (Liquidation de)	342
SIGNATURE (Légalisation de)	463	- maritimes	92
Signification de délaissement.	199	- (Partage de)	377
- de jugement	228	- (Renonciation à).	223
de jugementsde sinistre	228	Suscription de testament	380
Simple police (Jugement de).	263	Syndics (Nomination de).	
some no house (ankement ne).	200	OTABICS (HOMINGHOU GC)	207

T

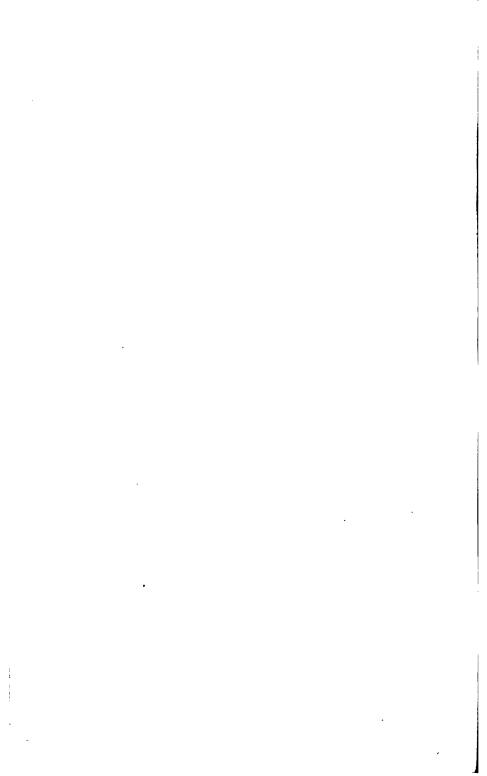
	· ·	ages.	(Po	ges.
TABACS (Tr.	aites pour payement		Témoins (Interrogatoire)	•
•	de)	121	217, 244, 245 et	263
TABLEAU d	es agences consulai-		Télégraphie (frais de)	A75
	res.	154	TESTAMENT par acte public	384
	de céréales	449	- avec substitution	385
	de cours des chan-		- mystique	382
	ges	146	- olographe	883
·	de fret et d'assuran-		- (Suscription de)	380
	ces	148	Tonnage (Certificat de)	437
	des exportations gé-		TRADUCTIONS en chancellerie.	£7£
	nérales	132	TRAITES de bord, 100 et	114
	des importations		 pour fonds de chan- 	_
	générales	129	cellerie, 62 et	478
	d'importation de		- sur le Trésor pour	4
	morues	453	les dépenses de la	
	des législations		marine	88
	étrangères	156	- pour achat de tabacs	121
	de navigation 136 et	159	TRANSACTION	385
_	de population fran-	100	TRANSBORDEMENT de cargaisons.	437
	caise	154	- d'huiles et fanons	401
	des principales in-	104	de baleine	452
	dustries	144	TRANSCRIPTION sur le livre de	AUA
	de prix courants.	147		254
_	de remises propor-	147	punition	386
	tionnelles	58	- sur lieu (Procès-	900
Tire doe	droits de chancelle-	00		976
I YETE GCS		488	verbal de) Taésoa (Traites sur le), 88, 444	27 0
	rie des frais de voyages.	34		490
Térrorre /A		244	et	120
I ENIUMAI	ssignation de)	244		275
	(Audition), de 245	263	- maritime commer-	9 90
	Confrontation do	274	cial	339 307
	(Confrontation de).	4/4	Totele (Comptes de), 305 et	007
		V	7	
Vante (Affi	ches de) 291 et	438	Visa d'acquit-à-caution	456
	(Autorisation de)	408	— de copies de pièces.	∆67
	aux enchères	287	- diplomatique	∆66
• =	de cargaison	440	- de livre de punition.	444
_	(Compte de)	440	- de manifeste	A67
	de fonds de com-	440	- de papiers de bord.	444
	merce	387	de passeports	468
	d'immeubles, 287,	001	de pubblepottes ; ;	443
_	291 et	388	- de patente	444
	de meubles, 229 et	389	- (Registre de), 28 et	30
_	de navires, 390 et	∆39	Visits de coffre à médicaments.	445
_	(Ordonnance de).	229	- de détenus	243
_	· · ·	440	de navires	444
Véares ses	de prise n d'écritures	230	Vivaes (Calcul des) pour les bâ-	444
VERIFICATIO				98
V	(Procès-verbal de).	392 151	- timents de guerre.	35
	(Proper de)		VOYAGES (Frais de)	34·
VICE-CONSUL	(Brevet de)	8	— (Tarifs des frais de).	U #

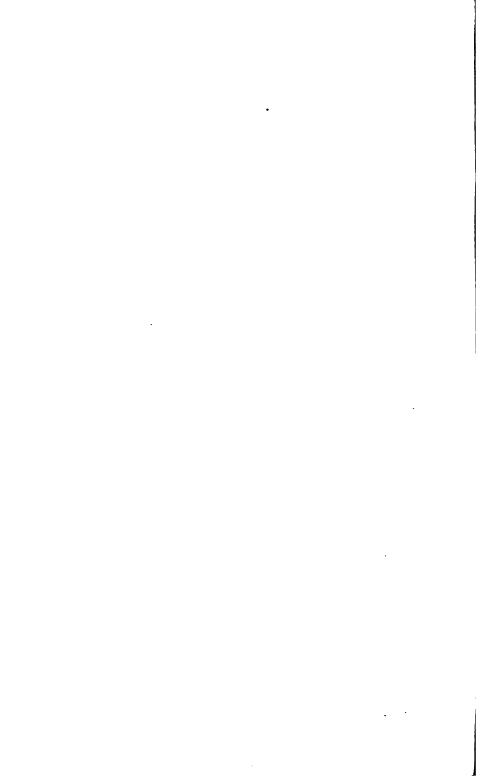
FIN DU PREMIER VOLUME.

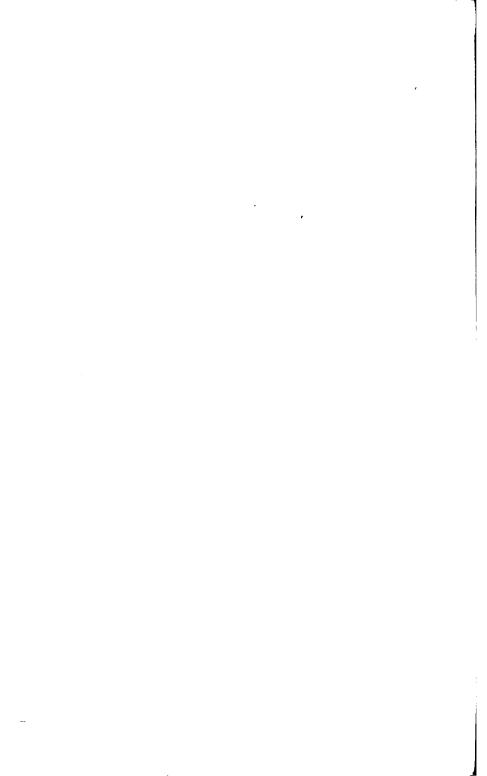
Coulommiers. — Typog. A. MOUSSIN.

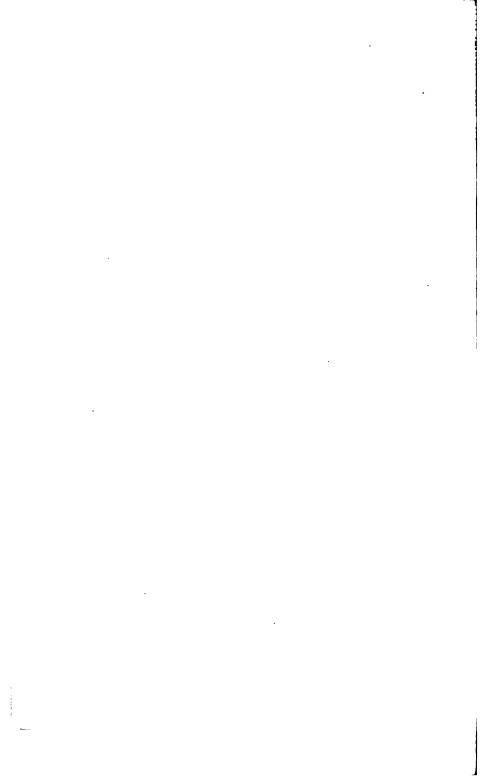


	•	
·		
•		



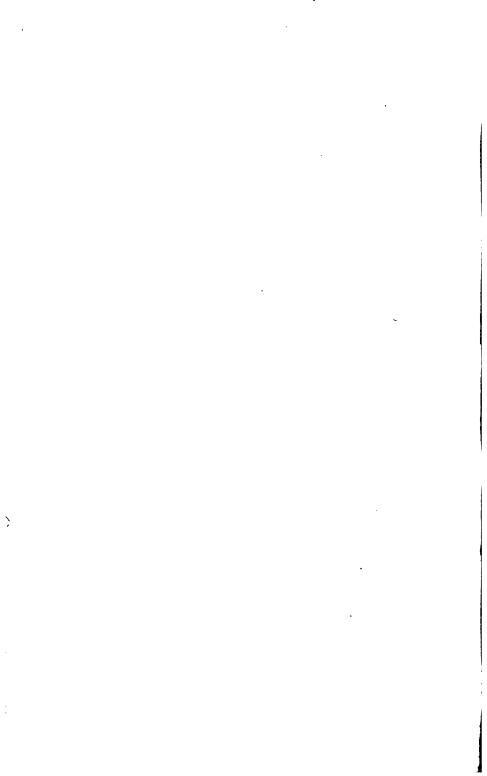




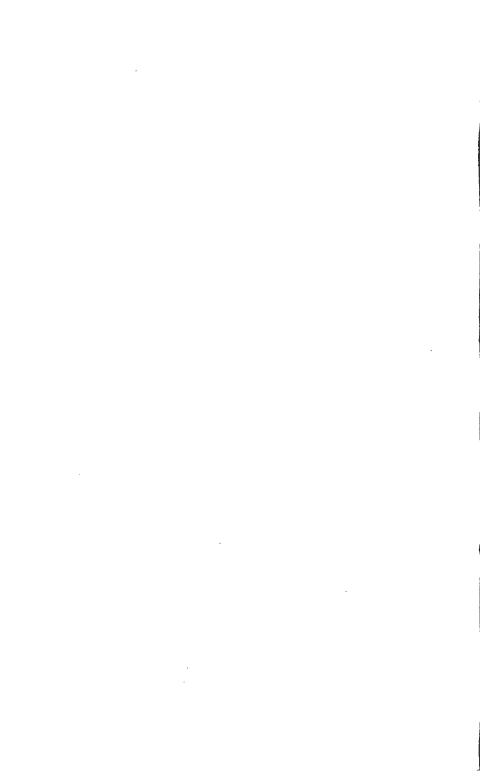


. . • •

• •

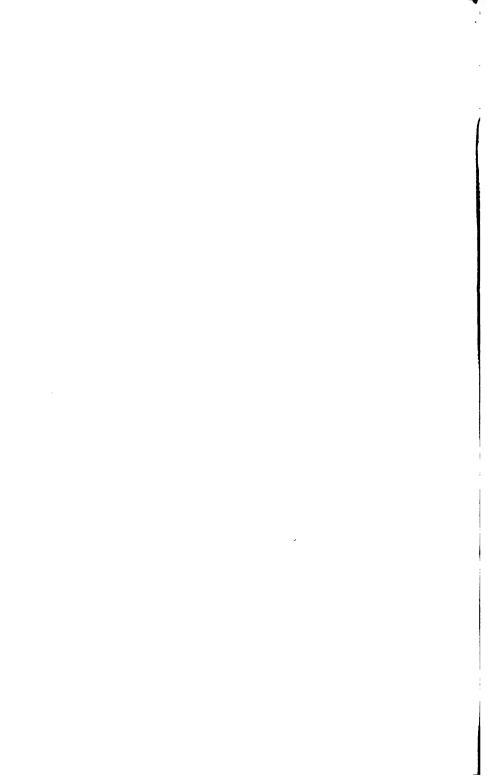






.

.







.

•

